

ماڻهو شهر پنپور جا

غلام رباني آگرو



سنڌي ادبي بورڊ

ماڻهو شهر ڀنڀور جا

غلام رباني آگرو



سنڌي ادبي بورڊ

ڄام شورو، سنڌ

2012ع

ڪتاب جا سمورا حق واسطا محفوظ

تعداد 1000

فيبروري 2012ع

ڇاپو پهريون

هن ڪتاب جي ڪنهن به حصي کي، ناشر کان اڳواٽ حاصل ڪيل اجازت کان سواءِ، اليڪٽرانڪ يا ٻئي ڪنهن به طريقي جنهن ۾ اسٽوريج ۽ ريتريول سسٽم شامل آهي، استعمال نٿو ڪري سگهجي.

قيمت: ڇهه سؤ پنجاھ رپيا

(Price: 650-00)

خريداري لاءِ رابطو:

سنڌي ادبي بورڊ ڪتاب گهر

تلڪ ڇاڙهي، حيدرآباد سنڌ

(Ph: 022-2633679, Fax: 022-9213422)

Email: sindhiab@yahoo.com

www.Sindhiadabiboard.org

هيءُ ڪتاب ميسرز ذڪي سنز پرنٽرز ڪراچيءَ، مان الهٽو وگهيو سيڪريٽري سنڌي ادبي بورڊ ڇپائي پترو ڪيو.

چپائيندڙ پاران

ڪتاب 'ماڻهو شهر ڀنڀور جا' سنڌي ادب جي نامور نثرنگار سائين غلام رباني آگرو جن جي آخري تصنيف آهي، جيڪا پڻ سندن اڳين تصنيفن جيان تحرير جي دلڪشي ۽ اسلوب سبب ڏاڍي دلپذير آهي ۽ لکڻ جو اهو انداز اتساهيندڙ ادب جو هڪ اهم حصو آهي. پاڻ زندگيءَ جي مختلف مرحلن ۾ تجربن ۽ تلخيءَ جي وهڪري ماکيءَ ۾ بدلائي عجب جهڙو ڪم ڪيو آهي. رباني صاحب جي اها تخليق ڏيهي ۽ پرڏيهي ادبي ثقافتي، سماجي ۽ سياسي شخصيتن جي زندگيءَ جي مختلف زخمن تي روشني وجهي ٿي. پاڻ هن ڪتاب ۾ انهن شخصيتن جي مکيه پهلوئن جا عڪس پنهنجي لکڻيءَ وسيلي پسيا آهن. سنڌي ادبي بورڊ جي اها شروع کان ئي ڪوشش رهي آهي ته، ادبي تاريخ تي مشتمل اعليٰ درجي جا معياري ڪتاب اداري طرفان شايع ڪرايا وڃن، ته جيئن ادبي تاريخ پڻ محفوظ ٿي سگهي.

سائين رباني صاحب منهنجو محسن آهي ۽ مون سندن زير سايو رهي گهڻو ڪجهه پرايو. اهو سندن ئي شفقت ۽ محبت جو اثر آهي جو اڄ آءٌ هن مقام تي پهتو آهيان. اها منهنجي خوش قسمتي آهي، جو سائين جن جي هيءَ عظيم تخليق آءٌ بورڊ طرفان پنهنجي ايمڪاريءَ ۾ شايع ڪري رهيو آهيان. آئون بورڊ جي مانواري

چيئرمين جناب مخدوم جميل الزمان صاحب جو تهڊل سان شڪر
گذار آهيان، جنهن پنهنجي مفيد مشورن سان منهنجي رهنمائي ڪري
اشاعتي مرحلي کي آسان ڪيو.
اميد آهي ته، اسان جو هيءَ پيار ڀريو پورهيو ادب سان
دلچسپي رکندڙن وٽ مانُ لهندو.

الهڏتو وگهيو
سيڪريٽري

۱ ربيع الثاني 1433هـ
24- فيبروري 2012ع

انتساب

سند جي مسڪين ماڻهن ڏانهن.
جن جي اکين جا ڳوڙها اگهڻ وارو ڪير به ڪونهي.
شيخ اياز جوهي شعر سندن حال جو ترجمان آهي:
بُڪ ۾ ڦٽي باڪَ ۽ ڏُڪ ۾ گذريو ڏينهن!

شڪر ادائي

مون کي هن ڪتاب جي اشاعت جو اُتساهُ عزيزم حڪيم. اعجاز حسين چانڊيي ڏياريو جنهن لاءِ سندس مرهون منت آهيان. هونئن، ٻين به گهڻن ئي دوستن جو شڪر گذار آهيان، جن منهنجي مدد ڪئي. برادر الطاف آگري ڪن شخصيتن لاءِ گهربل مواد هٿ ڪري ڏنو. تصويرون گهڻي قدر عزيزم عادل راشديءَ عنايت ڪيون. ڪن شعرن جي صحت لاءِ پيءُ نصير مرزا مدد ڪئي. ڪتاب جا پروف مون ڏنا. البت ڪمپوزنگ جو سمورو ڪم نويدالرحمان چنا ۽ ڪرم الاهي چنا وڌيءَ محبت سان سرانجام ڏنو. مان مڙني احبابن جو تهڊل شڪر گذار آهيان.

هن ڪتاب ۾ جن به شخصيتن جو احوال ڏنل آهي، سي، سڀ معزز ۽ محترم آهن، پر انهيءَ احوال کي سندن سوانحي خاڪا سمجهڻ شايد صحيح ڪونه ٿيندو ڇو ته مون ڪنهن به شخصيت جي جَمَ جي تاريخ ۽ هنڌ، سندس تعليم، شادي ۽ اولاد جا تفصيل وغيره ڪونه ڏنا آهن، جيڪا ڳالهه سوانحي خاڪن جي هڪ عام خصوصيت هوندي آهي.

مون انهن مان ڪن سان گهڻو ته ڪن سا ٿورو وقت گڏ گذاريو. ليڊي ڊاينا جو احوال سورگو ڪتابن ۾ پڙهيم يا وري تي. ويءَ تي ڏنم. گويا، مڙني محترم ۽ معزز شخصيتن بابت هي منهنجا پنهنجا ذاتي تاثرات آهن، جيڪي نهايت ادب ۽ احترام سان، پڙهندڙن جي اڳيان پيش ڪريان ٿو.

— غلام رباني آگرو

فهرست

تعارف	حميد سنڌي
پيش لفظ	خليفو حڪيم عبدالحميد چانڊيو
مقدمو	غلام رباني آگرو

ماڻهو شهر ڀنڀور جا

45	1. سائين جي ايم سيد
97	2. پير علي محمد راشدي
141	3. پير حسام الدين راشدي
175	4. مخدوم صاحب سجاد حسين قريشي
197	5. ڊاڪٽر ائني مري شمل
239	6. ايلسا قاضي
249	7. سوڀو گيان چنداڻي
265	8. شيخ اياز
333	9. جمال ابڙو
347	10. ڊاڪٽر جي ايم مهڪري

359	11. شيخ حفيظ
375	12. نورالدين سرڪي
387	13. تنوير عباسي
409	14. حميد سنڌي
425	15. جمال رند
443	16. استاد اظهار حسين
457	17. ارنيسٽ ٽرمپ
477	18. ڊئوڊ چيزمين
493	19. ليڊي ڊاڀانا
503	20. ڀڳت ڪنور رام
521	21. حسين شاهه راشدي
529	22. پروين شاکر
545	23. ڊاڪٽر نجم الاسلام
557	24. محمد حسن ڀٽو
567	25. اعجاز قريشي
573	26. غلام علي

تعارف



سنڌ ۾ ڪتابن لکڻ جي روايت پراڻي آهي. چون ٿا ته سوين هزارين سال اڳي سنڌونديءَ جي ڪنارن تي ”رگ ويد“ جوڙيو ويو هو جيڪو هاڻي دنيا جي اوائلي ڪتابن ۾ شمار ٿئي ٿو. ائين پڻ چون ٿا ته جڏهن سنڌ آزاد لڪ هو تڏهن ٻُڌ ڌرم جي راجا جي وزير حڪمرانيءَ جي اصولن بابت ڪتاب لکيو هو هاڻي اڻلپ آهي. پر، سنڌ مسلم ادبي سوسائٽي حيدرآباد جي ڇپايل ”سنڌ جي تاريخ“ ۾ انهيءَ جو ذڪر آهي.

عربن جي سنڌ جي فتح کان پوءِ حضور پيغمبر صلي الله عليه وسلم جن جي حياتيءَ جو مستند احوال لکندڙ اولين سيرت نگارن ۾ ابو معشر نخعيءَ جو نالو نمايان آهي. جرمن مستشرق جوزف هوروتوس پنهنجي ڪتاب ”سيرت نبوي“ ۾ اولين ڪتابين ۾ ان کي مؤلفين ۾ لکيو آهي. ”مغازي“ نالي سان عربيءَ ۾ سيرت جو ڪتاب لکيو هئائين، جيڪو هاڻي دنيا ۾ اڻلپ آهي. تمام وڏو عالم هو. بغداد ۾ وفات ڪيائين ته سندس جنازي نماز خليفي هارون رشيد پڙهائي. بغداد ۾ ئي دفن ٿيو.

دنيا ۾ پيغمبر صلي الله عليه وسلم جن جي خطن جو پهريون پهريون مجموعو ديبل جي هڪ نومسلم عالم مرتب ڪيو جيڪو هاڻي شايع ٿي ويو آهي ساڳيءَ ريت منصوري ۽ ديبل جي سنڌي فقيهن ڪيئي بي بها ڪتاب لکيا. جن جو تفصيل ثقافت اسلاميه لاهور جي شايع ٿيل ڪتاب ”فقهائي هند“ ۾ ڏنل آهي.

هندستان ۾ شاھ ولي الله دهلويءَ کان به به سؤ ورهيه اڳ، مخدوم نوح الاڻيءَ رحمته الله عليه قرآن مجيد جو فارسي ٻوليءَ ۾ ترجمو ڪيو. جيڪو ڪيئي صديون سندس خاندان ۾ محفوظ هو. سنه 1960ع واري ڏهاڪي ۾، مائين مخدوم محمد زمان طالب الموليٰ صاحب سنڌي ادبي بورڊ کي

اشاعت لاءِ ڏنل فارسي ترجمي جي ايڊيٽنگ مولانا غلام مصطفيٰ قاسميءَ ڪئي ۽ ان جي ڇپائيءَ لاءِ غلام رباني آگري وڏي محنت ڪئي. قدرت ٻنهي ڄڻن کي هن تاريخي مصحف مبارڪ جي اشاعت جو شرف عطا ڪيو.

سڄي هندستان ۾ سڀ کان اول ”سنڌ جي تاريخ“ لکي وئي، جنهن جو نسخو اُچ شريف جي هڪ عالم علي ڪوفيءَ هٿ ڪيو ۽ عربيءَ مان اتاري فارسيءَ ۾ ترجمو ڪيو. شمس العلماء ڏاڏوڊوتي فارسي ترجمو ايڊٽ ڪيو. شمس العلماء ميرزا قليچ بيگ وري ان جو انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪيو. سنڌي ترجمو مخدوم امير احمد ۽ اردو ترجمو اختر رضويءَ ڪيو. جن کي ڊاڪٽر بلوچ صاحب ايڊٽ ڪيو. پويان ٻئي ترجما سنڌي ادبي بورڊ شايع ڪيا. غلام رباني آگري اردو ترجمي جي ٻئي ڇاپي جو شاهڪار مقدمو لکيو. هن ”جهڙا گل گلاب جا“ نالي سنڌ جي هاڻوڪن مشاهيرن تي ٻن جلدن ۾ ڪتاب پڻ لکيو. اهي ٻئي جلد سنڌي ادبي بورڊ شايع ڪيا. ان کان پوءِ آگري صاحب ٽيون ڪتاب ”سنڌ جا ٻر، بحر ۽ پهاڙ“ نالي سان لکيو جيڪو پير سائين محمد راشد روضي ڏني رحمۃ الله عليه غوث بهاؤالحق ملتانيءَ ۽ قلندر لعل شهباز جو تذڪرو آهي تنهن ڪتاب ماڻهن کي ايڏا وڻيا، جو بورڊ هائي وري نئين سر ڇپايا آهن.

هونئن، رباني صاحب جو پهريون پهريون ڪتاب ”آبِ حيات ۽ بيا افسانا“ هو جيڪو مون، سنه 1959ع ۾، ”زندگي پبليڪيشن“ طرفان شايع ڪيو هو. اسان ٻئي تڏهن نوجوان هئاسين. سنڌي ادبي سنگت جا سرگرم ڪارڪن هئاسين ۽ ”سنڌ دوست اديبن“ جي صفِ اول ۾ هئاسين. اسان سڀ سڃا سڙ هئاسين. هڙ ۾ ڪجهه ڪونه هو پر، اسان جا حوصلا بلند هئا. قدرت اسان کي پنهنجي مقصد ۾ ڪامياب ڪيو. سنڌي ٻوليءَ کي اصلوڪو درجو مليو ۽ ون يونٽ به چٽ ٿي ويو.

ادبي لڳ لاڳاپي کان علاوه اسان ٻنهي جي محبت جي هڪ ذاتي نسبت اها به آهي ته رباني صاحب ڪنڊياري جو ويٺل آهي ۽ مان نوشهري فيروز جو. جيڪو پنهنجي تاريخي مدرسي هاءِ اسڪول لاءِ سڄي سنڌ ۾ مشهور آهي. اسان ٻنهي انهيءَ ئي هاءِ اسڪول ۾ تعليم ورتي. رباني صاحب مون سان پنهنجي ذاتي لڳ لاڳاپي جو ذڪر، وڏيءَ محبت سان، پنهنجي هن ڪتاب ۾ مون تي لکيل خاڪي ۾ ڪيو آهي.

مان مٿي ذڪر ڪري آيو آهيان ته سندس افسانن جو پهريون پهريون

مجموعو مون ئي ڇپايو. پر، اڳتي هلي، سندس ڪي افسانا حشو ڪيولرامائيءَ ”هندستان ٽائيمس“ نالي انگريزي اخبار ۾، ڊاڪٽر شمل جرمن زبان ۾، چومنگ (چيني اديبن جي تنظيم جي نائب صدر)، چين جي ”شرح جي وپشو“ (دنيا جو بهترين ادب) نالي رسالي ۾ شايع ڪيا. سندس شروعاتي افسانن جو مرڪزي موضوع ”اقتصادِي ۽ سماجي انصاف“ هو ۽ هاڻوڪي ويجهي دور ۾ لکيل ڪن افسانن جو موضوع ماڻهوءَ جون محبتون ۽ حسرتون آهن.

هو ملڪ جي مڃيل ادبي شخصيت آهي. پهريون پهريون سنڌي اديب آهي، جيڪو ٻاهرين ملڪن: چين، هندستان، بنگلاديش ۽ ايران ۾ پاڪستاني اديبن جا وفد پنهنجي اڳواڻي ۾ ادبي ۽ ثقافتي دوري تي وٺي ويو. بنگلاديش جي صدر ڪيس ”سونهري قلم“ (GOLDEN PEN) تحفي طور ڏنو ۽ ”سرڪاري مهمان“ (OFFICIAL GUEST) قرار ڏئي، ملڪ جي مکيه بندرگاهه ڇانگام ۽ دنيا جي مشهور سامونڊي بيج (BEACH) ڪاڪس بازار جو ستر ڪرايو. هن چين جو ٻه دفعا دورو ڪيو. پهريون ڀيرو وفد جي ميمبر طور ۽ ٻيو ڀيرو وفد جي اڳواڻ جي حيثيت ۾. چيني اديبن چيني زبان ۾ مٿس مضمون لکيا، جن جا ترجما انگريزي ۽ اردوءَ ۾ اعليٰ پيماني تي ڪتابي صورت ۾ شايع ٿيا. دنيا جي مشهور چيني اخبار ”PEOPLE'S DAILY“ سندس مفصل انٽرويو شايع ڪيو. وائيس آف آمريڪا پڻ ادب ۽ ثقافت تي سندس انٽرويو نشر ڪيا. پاڪستان جي هڪڙي صدر ڪيس ادبي خدمتن جي اعتراف ۾ تمغو ڏنو ۽ ٻئي صدر وري سندس تعليمي ذهانت جي اعتراف ۾ شيلڊ ڏني. ڪجهه عرصو اڳ، آغا خان فائونڊيشن پڻ سندس علمي ۽ ادبي خدمتن جي اعتراف ۾ ڪيس شيلڊ ڏني.

هو سنڌي ادبي بورڊ ۽ ايڪيڊمي آف ليٽرس جو چيئرمين، سنڌ يونيورسٽيءَ جو پروفيسر، وائيس چانسلر ۽ فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن جو ميمبر رهي چڪو آهي. حڪومت پاڪستان ڪيس ملڪ جي ڪن مکيه علمي ۽ ادبي ادارن جي بورڊ آف گورنرز تي ميمبر نامزد ڪيو ۽ نيشنل بئنڪ جي قومي انعامن واريءَ ڪميٽيءَ جو جج پڻ نامزد رهيا.

رباني صاحب جو هي ڪتاب سندس اڳين ادبي ڪاوشن جوئي تسلسل آهي. مون کي اميد آهي ته انشاءِ الله سنڌي ادب ۾ هن ڪتاب جي پڌري ٿيڻ سان قابل قدر اضافو ٿيندو.

حميد سنڌي

پيش لفظ

سائين غلام رباني آگري جو نالو مون پهريون دفعو سنڌ اٿويهه سؤ سٺ واري ڏهاڪي ۾ ٻڌو هو. تنهن وقت افساني نگار جي حيثيت ۾ سندس نالو عروج تي هو.

هڪ دفعي رئيس ڪريم بخش خان نظاماڻيءَ جي دعوت تي ڊاڪٽر علي نواز بلوچ ۽ ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي همراہ ويس. رات رهياسين. راڳ رنگ جي محفل هئي. سگهڙن جي ڪچهري جو اهم تمام به هو. غالباً بيٽروفقير ڪنير به ساڻ هو. انهيءَ ڪچهريءَ ۾ رئيس ڪريم بخش خان نظاماڻيءَ جي واتان رباني صاحب جي بي انتها تعريف ٻڌم. رباني صاحب تنهن وقت سنڌي ادبي بورڊ ۾ هويتا وري سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ پڙهيو - وائيس چانسلر هو. پوريءَ طرح ياد نه آهي. پر، رئيس مرحوم جي واتان رباني صاحب جي ايڏي تعريف ٻڌي ان وقت ئي دل ۾ خواهش پيدا ٿي، ته ساڻس ملاقات ڪجي ۽ علمي ادبي رهاڻ ڪري حظ حاصل ڪجي. اها سال ستھتر چاھتر جي ڳالھ آهي. ان بعد سالن جا سال گذري ويا، پر، خواهش، خواهش ئي رهجي وئي! رباني صاحب جو ديدار نه ٿي سگھيو ڇو ته ڪجهه عرصي کان پوءِ هو اسلام آباد هليو ويو ۽ سڄا سارا پندرهن ويهه سال اتي هو.

1992ع ۾ برادر مرحوم علامه غلام مصطفيٰ قاسميءَ ”جهڙا گل گلاب جا“ ڪتاب عنايت ڪيو. ڪتاب ڇا هو. هڪ ادبي شاهڪار هو! مان ته ڪتاب پڙهي رباني صاحب تي عاشق ٿي پيس. سندس ملاقات ۽ هٿن ڇمڻ لاءِ دل ۾ بيحد و حساب آرزو ٿي. پر، اسلام آباد واري ڏوري وچ ۾ ديوار بڻيل هئي.

هڪ دفعي منهنجو فرزند، نورچشم حڪيم اعجاز حسين حيدرآباد ڪنهن ڪم سان ويو. هو به مون وانگي رباني صاحب جو پيروانو هو. سو ڪو وسيلو ڪري رباني صاحب سان وڃي مليو ۽ منهنجو ڪتاب ”سنت جو اتر ڪاڇو“ کيس پيش ڪيائين. اعجاز چيو ته، ”بابا! سائين رباني صاحب ائين مليو جن ته سالن جو واقف هجي! پاڻ اخلاق جو اهڙو ئي مجسمو آهي، جهڙو پنهنجي ڪتاب ”جهڙا گل گلاب جا“ جو مقدمو لکيو اٿس.“ انهيءَ ڪتاب جي مقدمي ۾ رباني صاحب ”اخلاق“ جي اهميت متعلق گفتگو ڪئي آهي ۽ هن ڪتاب جي مقدمي ۾ وري ”ماڻهوءَ جي مزاج“ کي موضوع بنايو اٿس. هي ٻئي مقدا اهم آهن.

رباني صاحب سان ملاقات جو ڏاڍو شوق هو. نيٺ عزيزم اعجاز حسين جي دعوت تي، اسان جي ڳوٺ ”ماڙي“ آيو. ائين ساڻس ملاقات جو رستو پيدا ٿيو جا اسان لاءِ فخر جي ڳالهه آهي. هن صديءَ جي هڪ منفرد ممتاز اديب جي زيارت به نصيب ٿي ۽ ساڻس دوستانه تعلق به ٿيو. سندس لکڻين ۾ ته مشڪ ۽ عنبر جي خوشبو آهي، پر سندس ڪچهريءَ ۽ علمي گفتن ۾ به گلاب جي گلن جي سرهاڻ آهي. سڀ کان وڏي ڳالهه ته اسان ٻنهي کي سنت جي قديم تاريخي آثارن ڏسڻ جو ڏاڍو شوق هو. ان ڪري مان کيس ميان نصير جي ابدي آرامگاهه تي وٺي ويس.

اڳتي هلي خبر پيم، ته آگرو صاحب سنت جي هاڪاري حڪيم حاجي محمد آگري جو پوٽو آهي، جنهن جو نالو مون بابا سائين حڪيم عبدالمجيد خان کان ٻڌو هو ته وڏو حاذق حڪيم هو. سندس طبي حڪايتون اڄ به ساهتيءَ جي عوام ۾ رطب اللسان آهن. سندس حڪمت جا ڪي معجزا مون کي مرحوم حافظ محمد بخش خاصخيليءَ به ٻڌايا هئا. هن کان اهو پڻ ٻڌم ته تمام ديندار شخص هو. يارنهن حج ڪيا هئائين. پهريان ست حج ڳوٺ کان مڪي شريف تائين پيادل ڪيائين. پوءِ آگبوت رائج ٿيا ته چار حج انهن جي وسيلي ڪيائين. سندن خاندان ۾ علم ۽ دين سان محبت جي روايت تمام قديم آهي. مير علي شير قانع نٿويءَ پنهنجي مشهور تاريخ ”تحفة الڪرام“ ۾ مخدوم عبدالله آگري جو ذڪر سڄيءَ سنت جي چونڊ مشاهيرن ۾ ڪيو آهي.

حافظ محمد بخش خاصخيلي (مرحوم) ڪنهن زماني ۾ رباني صاحب جي والد ۽ ساهتيءَ جي مڃيل استاد، جناب عبداللطيف آگري صاحب سان گڏ پيغمبري پيشي جا فرائض به سرانجام ڏنا هئا. حافظ مرحوم استاد عبداللطيف مرحوم جون سک سان ڳالهيون ڪندو هو.

رباني صاحب جو هي ڪتاب ”ماڻهو شهر پنيور جا“ سندس ڪتابن ”جهڙا گل گلاب جا“ ۽ ”سنڌ جا بر، بحر ۽ پهاڙ“ جوئي تسلسل آهي ۽ هن شعر جي مصداق آهي ته:

يہ وہ گل ہے کہ گستاخ کو بھی جس پر ناز ہے،
اس کے ہر اک برگ میں دلگیر پنہاں راز ہے۔

مشهور ڪتاب ”ديوانِ ظهير فريابي“ لاءِ هڪڙي شاعر سهڻي ۽ دلچسپ ڳالھ ڪئي آهي ته:

ديوانِ ظهير فريابي
در مکہ بجز وز دستيابي

يعني ديوانِ ظهير فريابي اهڙو ڪتاب آهي، جو هن کي مڪي مان به چورائي سگهجي ٿو. سائين غلام رباني آگري صاحب جو هيءُ ڪتاب به هڪ اهڙو ئي شاهڪار آهي، جنهن لاءِ جيترو لکجي، اوترو گهٽ آهي. سندس قلم جي ڪمال کي سلام پيش ڪرڻ لاءِ هيءُ شعر ياد آيو آهي:

حافظ چه طرف شاخ ناپيت ملک تو
کش میوه دلپزیر تر از شهد و شکرست

اي حافظ! تنهنجو قلم ڪهڙي نه مٺڙي درخت جي لاه مان آهي، جنهن جو ميوو ماڪيءَ ۽ شڪر کان به وڌيڪ دلپسند آهي.

حڪيم خليفو عبدالحميد چانڊيو

شفاخانه حڪيم عبدالمجيد

ماڏو ضلعو دادو سنڌ.

5- ڊسمبر 2007ع

مقدمو



وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

(۽ پنهنجي رب جي نعمت جو بيان ڪر.)

- قرآن شريف

جهانن جي خالق ۽ مالڪ جڏهن مٽيءَ جي مُٺ ۾ ساهه وڌو هو تڏهن منجهس ڪيئي گيت، سنگيت ۽ نغما پري ڇڏيا هئائين. سو زندگيءَ جو ساز هر دم وڃندو رهي ٿو ۽ منجهانئس نت نوان نوان نغما نڪرندا رهن ٿا. آدمي، آدم جو تسلسل آهي. مالڪ مون تي مهر ڪئي، جو عدم مان وجود ۾ آندائين، انسان جو جامو عطا ڪيائين ۽ دل جي ڳالهه بيان ڪرڻ جي نعمت سان نوازيائين.

يونان جي ڏاهي، ارسطوءَ کي انسانذات جو ”معلم اول“ ۽ مسلمان مفڪر، ابن سينا کي ”معلم ثاني“ ڪوٺيندا آهن. ارسطوءَ انسان کي ”حيوان ناطق“ ڪوٺيو جنهن جو مطلب آهي ته انسان هڪ اهڙو ساهوارو آهي، جيڪو ڳالهائي ٿو. يعني پنهنجي دل جي ڳالهه بيان ڪري سگهي ٿو. يوناني ٻوليءَ ۾ LOGON جو مطلب ”ڳالهه“ آهي. ارسطوءَ چيو ته ”انسان (ZOON/ LOGON/ECHON) ڳالهائيندڙ ساهوارو آهي.“

پر، ارسطوءَ کان اها ڳالهه ڳجهي ڪانه هوندي ته ٻيا ساهوارا به پنهنجن هم - جنس ساهوارن سان هم - ڪلام ٿين ٿا. مثلاً، سامونڊي ماهرن جو چوڻ آهي ته ”مڇيون هڪٻئي کي پنهنجو پيغام ڏيڻ لاءِ اشارا ڏينديون آهن.“ اسر جي مهل ڪڪڙن جا دَس ته هر هنڌ مشهور آهن. ننڍپڻ ۾ اسان پاڻ اسڪولن ۾ پڙهندا هئاسين ته:

COCKS CROW IN THE MORN, TO TELL US TO RISE,
HE WHO LIES LATE. SHALL NEVER BE WISE.

ڪڪڙ صبح سان بانگون ڏين ٿا ته اسان ننڊ مان اٿون،
جيڪو دير تائين سمهندو سو سياڻو ڪونه ٿيندو.

سنڌي ادبي بورڊ ڄامشوري واري سرڪاري گهر ۾ مون محسوس ڪيو ته اونهاري جي مند ۾ رات جو چئين ساڍي چئين وڳي ڌاران، ڪوٽڙو رکي رکي، سريلي ساز وانگر آواز ڪڍندو هو. ڪلاڪ ڪن کان پوءِ پاسي وارن وٽن تڻن مان به ساڳيا آواز ٻڌڻ ۾ ايندا هئا، ته چپ ٿي ويندو هو. پر، جيڪڏهن ڪونه ايندا هئا ته پاڻ وري ساڳيا سڌڙا ڪندو هو. وڏيءَ فجر جو وري هڪ کانءُ هوا ۾ هيڏي هوڏي لامارا ڏيندو هو ۽ ”کان، کان“ ڪري ٻين کانئن کي جاڳائيندو هو. آخر ۾ جهر ڪيون جاڳنديون هيون ۽ وٽن تڻن ۾ ڏاڍي وڻندڙ آواز ۾ ”چون، چون“ ڪنديون هيون.

جڏهن آسمان ۾ اوڀر طرف ڳاڙهاڻ ظاهر ٿيندي هئي، تڏهن مان بورچيخاني منجهان رات جي بچيل پاڇيءَ ۽ مانيءَ جا ٽڪرا ڪنهن تانوَ ۾ گڏ ڪري گهر جي صحن ۾ آڻي رکندو هئس. اهو ڏسي، وٽ تي ويٺل کانءُ، ڏاڍي زور سان ”کان، کان“ ڪندو هو. سندس آواز ٻڌي امالڪ چئني طرفن کان کانئن جا ولر اچي مانيءَ تي مڙندا هئا.

اهو لقاءُ ڏسي سمجهيم ته کانوَ جو ”کان، کان“ ڪرڻ ٻين کانئن سان ڳالهائڻ جو سندس نمونو آهي. البت، ائين آهي ته کيس ٻين کانئن کي جاڳائڻو هجي، يا مانيءَ لاءِ سڌڻو هجي، پاڻ رڳو ”کان، کان“ ڪندو آهي.



سنه 1984ع ۾ مرڪزي ۽ صوبائي سرڪار مون کي سنڌي ادبي بورڊ ڄامشوري مان اسلام آباد ”ايڪيڊمي آف ليٽرس“ ۾ موڪليو. اهو ادارو سنڌي سليمي اڪرن ۾ ”پاڪستان ادبي بورڊ“ آهي. مون کي پهريائين ڊريڪٽر جنرل جو ڪم سونپيائون ۽ پوءِ ترقي ڏيئي چيئرمين ڪيائون. پر،

شروع ۾ منهنجو چيئر من اردو زبان جو مشهور اديب ۽ پاڪستان نيويءَ جو رٽائريڊ، ريجنل سرجن ايڊمرل شفيق الرحمان هو. جهڙو نالو هئس، اهڙو ئي شفيق انسان هو. مون اهڙو ايماندار سرڪاري عملدار پنهنجي سڃيءَ عمر ۾ ڪونه ڏٺو. آفيس مان پينسل يا اڇو پنو به گهر ڪونه کڻي ويو. ميٽنگ ۾ سرڪاري ماني ڪونه کائيندو هو. پنهنجي گهران آڻيندو هو.

اسان روزانو سندس ڪمري ۾ ماني کائي، ڪچهري ڪندا هئاسين. زندگيءَ جي وسيع تجربي جي ڪري شفيق الرحمان جنهن به ڳالهه تي راءِ ڏيندو هو سا منڊيءَ تي ٽڪ هوندي هئي.

هڪ دفعي چيائين ته، ”اوهان ٽن چئن ڏينهن کان پوءِ گهر اچو ته اوهان جو پاليل ڪتو خوشيءَ مان پٽونڪڻ لڳندو، پر غريب کي خوشيءَ جو اظهار ڪرڻو هجي يا ڏک جو بس رڳو پٽونڪندو رهندو.“

انهيءَ ڳالهه جو مطلب به اهو ٿيو ته کانئو جو ”کان، کان“ ڪرڻ، ۽ ڪٿي جو پٽونڪڻ يا مڇين جا ٻين مڇين کي اشارا ڪرڻ ۽ جهرڪين جو ”چُون چُون“ ڪرڻ، انهن ساهوارن جي ڳالهائڻ جا نمونا آهن، منجهن به ڳالهائڻ جي صلاحيت آهي، پر، اها ايتري ڊيولپ ٿيل ڪانهي. سوارسطوءَ جي مشاهدي ۾ واقعي وڏو وزن آهي ته:

انسان ٻين ساهوارن کان وڌيڪ شان ۽ شرف وارو

انهيءَ ڪري به آهي جو کيس پنهنجيءَ دل جي ڳالهه

ڪرڻ جي وڏي صلاحيت آهي.

انسانذات جي تهذيب جي تاريخ جو پهريون پهريون اهم ڪارنامو اهو آهي ته ٻوليءَ جو هنر ايجاد ٿيو يعني انسان ڳالهائڻ سکيو. سڀ انسان ڳالهائين ٿا، پر، سڀ هڪجهڙا هوشيار ڪونهن. هڪڙا ٻين کان وڌيڪ قابل آهن. مثلاً، عيسويءَ ويهينءَ صديءَ جي پهرئين اڌ ۾ هندستان ۾ نواب بهادر يار جنگ نالي هڪ مشهور ليڊر هوندو هو جو وڏن وڏن جلسن ۾ تقرير ڪندي هزارين ماڻهن کي اتي جواتي ڪلائي ۽ رٿاري سگهندو هو.

تقرير ڪرڻ به ته ڳالهائڻ جو هڪ نمونو آهي. تقرير جي ماهرن وانگر، عالم اديب ۽ شاعر پڻ ڳالهه ڪرڻ جا بادشاهه ٿين ٿا. سنڌي زبان ۾ اهڙو چتو مثال شاهه سائينءَ جو آهي. چون ٿا ته ننڍپڻ ۾ جڏهن شعر چوڻ شروع

ڪيائين، ته سندس والد شاھ حبيب چيس ته، ”ابا، ٻلي شاھ شعر جي اهڙي ڪا زمين ڇڏي ئي ڪانهي، جنهن ۾ هُڙ نه هلايو هجي.“

شاھ سائينءَ ادب سان چيس ته، ”بابا سائين، جي ائين آهي ته پوءِ مان جر ۾ جاتون ڏيندس، جن جو ڪوانت ئي ڪونه هوندو.“

شاھ سائينءَ کي هيءُ جهان ڇڏي صديون گذري ويون آهن. ان کان پوءِ به سنڌ ڪيئي شاعر پيدا ڪيا آهن. پر، سندس ڪلام اڄ به بي مثال بيٺو آهي. ان ڪري ائين ئي چئبو ته سنڌ ۾ هر دؤر ڀٽائيءَ جو دؤر آهي.

اردو زبان ۾ وري مرزا اسد الله خان غالب به وڏو نالو آهي، پر، ڪي ماڻهو مير تقی میر کي پسند ڪن ٿا. مرزا غالب پاڻ به چيو آهي ته:

ڪٿي هين اگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا

هڪ دفعي تنوير اسلام آباد ۾ مون وٽ مهمان هو. تن ڏينهن ۾ سندس مطالعي جو موضوع منصور حلاج هو. مون کيس ”مير“ جو هڪ شعر ٻڌايو جو کيس ڏاڍو وڻيو:

موسم آيا توڻل دار میں میر

سر منصور ہی کا بار آیا

ڪراچيءَ ۾، اين جي. وي هاءِ اسڪول جي پاسي ۾، ”سعید منزل“ نالي ٻي به هڪ ننڍي، پر، سهڻي عمارت آهي، جا ڊاڪٽر سعید ٺهراڻي هئي. مون مرحوم ڪونه ڏٺو. پر، سندس پٽ، ڊاڪٽر خورشيد سان سٺي ڏيڻ ويٺ هئم. سنڌي ادبي بورڊ جي آفيس تڏهن اين جي. وي هاءِ اسڪول واريءَ بلڊنگ ۾ هوندي هئي. سو ٻئي ٽئي ڏينهن ساڻس ڪچهري ٿيندي هئي. سندس ميز ۽ ڪرسيءَ جي پاسي ۾ ٿپائيءَ تي، هڪ خوبصورت پينٽنگ رکيل هوندي هئي، جنهن کي چٽائي ڏسو ته منجهس هڪ شخص سوت ڪوٽ ۾ نظر ايندو جو آرام- ڪرسيءَ تي آهليو پيو آهي ۽ پنهنجن خيالن ۾ گم آهي. تصوير جي هيٺان مرزا غالب جو هيءُ شعر لکيو پيو آهي:

هتي ڪي مت فریب میں آجائو اسد،

عالم تمام حلقہءِ دایم خیال ہے۔

غالب ڪيڏي نه وڌي ڳالهه ڪئي آهي! بلاشڪ، هستيءَ جي بي ثباتيءَ کان انڪار ڪونهي. ماڻهوءَ جي حياتي جڻ ته پاڻيءَ جو ڪو بوڙيو آهي. اجهو هاڻي هو پر، هوا لڳي ته هيٺ ڪونهي. هن حقيقت جو اظهار اردو زبان جي رابعه نالي هڪ گمنام شاعره، سهڻن لفظن ۾ ڪيو آهي، سندس تخلص ”پنهان“ هو. چيو اٿس ته:

يہ ہونا بھی بقدر یک نفس ہے
ہماری ابتدا کیا انتہا کیا۔

تاهم اها ڳالهه مڃڻي پوندي، ته ”هستي“ ڪيڏي به ”بي بقا“ ڇو نه هجي، پر، ان جي حقيقت ۽ اهميت کان به انڪار ڪونهي، ٻيءَ صورت ۾، هيءَ ڌرتي ۽ آسمان، سج، چنڊ ۽ تارا، رات ۽ ڏينهن، ڪڪر ۽ مينهن، وڻ ۽ ساوا ٻوٽا، قسم قسم جا گل، انهن جا رنگ، سمورا ساز ۽ آواز بي معنيٰ نالا ٿي ويندا.

انگريزي زبان ۾ چوڻي آهي ته ALL IS MATTER يعني سڀ ڪجهه مادو آهي. پر، ٻي به هڪ چوڻي آهي ته: ALL IS MIND يعني سڀ ڪجهه ”سوچ“ آهي.

قديم هندستان ۾ شنڪر آچاريه نالي هڪ وڏو ڏاهو شخص ٿي گذريو آهي. ايڏو ته عظيم انسان هو جو علامه اقبال سندس نالو گوتم ٻڌ سان گڏ ڪيو آهي. ائين به چون ٿا ته جيئن عالم اسلام ابن عربيءَ جهڙو اعليٰ ۽ افضل ذهن پيدا ڪيو تيئن هندستان جي سرزمين وري شنڪر آچاريه جهڙو ڏاهو پيدا ڪيو. انگريزن جي زماني ۾ سنڌي درسي ڪتابن ۾ مٿس مضمون هوندو هو جنهن ۾ سندس شڪل ۽ احوال ڏنل هوندو هو. هو به چوندو هو ته ”سڀ ڪجهه ماڻهوءَ جي سوچ يا خيال آهي، جنهن ماڻهوءَ کي سوچ جي صلاحيت ڪانهي، تنهن کي ڪنهن به ڳالهه جو شعور ڪونهي.“

هڪڙي دفعي وات وٺيون پئي ويو ته پري کان مست هاڻي ايندي ڏٺائين. ماڻهن چيو ته، ”ڏسون ته هاڻي هاڻيءَ کان پاڻ بچائي ٿو يا نه؟“

شنڪر آچاريه ڪنڊ پاسي سان لڪي، جان بچائي، جڏهن ماڻهن سوال ڪيس، ته کين چيائين ته، ”منهنجو وات وٺي اچڻ، پٺيان هاڻيءَ جو

اچڙ ۽ منهنجو لکي جان بچائڻ - اهو سڀڪجهه اوهان جي سوچ ئي ته آهي.



انسان جو شعوري ”گفتو“ يا ”عمل“ سندس سوچ يا خيال جي تابع آهي. انهي جو مطلب اهو ٿيو ته انسان کي ڳالهائڻ جي جيڪا نعمت مليل آهي، سا به دراصل سندس سوچ ۽ خيال جي اظهار لاءِ آهي. هونئن ته خيال جي اظهار جا ڪيترائي طريقا آهن. مثلاً مصور به تصوير ٺاهي، پنهنجن خيالن جو اظهار ڪري سگهي ٿو. سنگتراش به ائين ڪري ٿو. پر، هر شخص پنهنجن خيالن جو اظهار گهڻي قدر ڳالهائڻ وسيلي ڪري ٿو. ڪابه ڳالهه بيان ڪرڻ تمام وڏي نعمت آهي، جيڪا قدرت انسان کي عطا ڪئي آهي. قرآن ڪريم جو ارشاد آهي ته:

باجهاري رحمان

قرآن سيکاريو

انسان کي خلقيو

کيس بيان ڪرڻ سيکاريو

ماڻهو ڳالهه نثر ۾ بيان ڪري يا نظم ۾، ٻنهي صورتن ۾ ڳالهائڻ لاءِ سندس بنيادي ضرورت ”لفظ“ آهي. لفظ ۾ معنيٰ آهي ۽ معنيٰ ۾ پيغام آهي. ان ڪري لفظ جي ”حرمت“ يعني ”سخن جي سچائي“ سڀ کان اهم ڳالهه آهي.

هڪ اصحابي هوندو هو جو حضور صلي الله عليه وسلم جن جون حديثون لکندو رهندو هو ٻين ڪن اصحابين چيس ته، ”ادا، حضور صلي الله عليه وسلم جن ڪنهن مهل خوش ويٺا آهن، ته ڪنهن مهل وري ڪنهن ٻيءَ ڳالهه جي خيال ۾ آهن. اوهان ان ڳالهه جو به ته ڪجهه لحاظ رکڻو. سوچي سمجهي حديثون قلمبند ڪريو.“ ان کان پوءِ اهو اصحابي احتياط ڪرڻ لڳو. پر، ڪنهن ڏينهن مهل موقعو ڏسي، حضور صلي الله عليه وسلم جن جي ڌيان تي اها ڳالهه آندائين. پاڻ سڳورن فرمايو ته:

”تون اڳي وانگر لکندو ره. هن زبان مان حق جي ڪلمي کان سواءِ ٻي

ڪا به ڳالهه ڪانه نڪرندي،

حضور صلي الله عليه وسلم جن جو اهو ارشاد، سخن جي سچائيءَ جو معراج آهي، جيڪو اهو ئي شخص ماڻي سگهي ٿو جو سندن ننڍن قدم تي هلي ۽ پاڻ ۾ اخلاق جي ايڏي ته بلندي پيدا ڪري، جو سندس قول ۽ فعل ۾ ڪوبه فرق نه رهي. پر، عام انسانن ۾ بشري ڪمزوريون آهن. سو پڻ ڇڪ ۾ کانئن خطا ٿي وڃي ٿي. ڪي شخص ته وري ڄاڻي وائي ڪنهن نه ڪنهن مطلب خاطر حق تي پردو وجهن ٿا. ڪوڙ ڳالهائين ٿا. ڪي ته سڀ ڪجهه ڄاڻندي به اونڌا ابدا ڪم ڪن ٿا. کين ڪوبه حياءُ ڪونهي، اُهي نود آهن. ڏسڻ ۾ ماڻهن جهڙا ماڻهو پر اندر ۾ ابليس آهن. يعني ”افضل الصافلين“ آهن.

تسليءَ، رامائڻ ۾ لکيو آهي ته جڏهن رانوَ سيتا کي ڪتيا ۾ اڪيلو ڏسي، کيس ڊوهه سان ڪٽي پڳو ته رام ۽ لچمڻ سندس پٺيان پيا. هلندي هلندي کين بن ۾ رات ٿي وئي. اپ ڪارن ڪڪرن سان اڳتي پريو بيٺو هو، ستت، گجگوڙ ٿي، ڪنوَ ڇمڪي ۽ وڌڙو وسڻ لڳو. مرون هاسي ۾ هڏڪارون ڏيڻ لڳا. چوڌاري خوف ۽ هراس ڇانئجي ويو. لچمڻ ننڍو هو، سو ڊڄڻ لڳو. رام ڳالهه سمجهي ويو. سو ٻيهر آسمان ۾ ڪنوَ ڇمڪي، ته ننڍي پاءُ لچمڻ کي پريائڻ لاءِ چيائين ته:

”لچمڻ، هن ڪاريءَ رات ۾ ڪنوَ ائين ئي ڇمڪي

ٿي، جيئن ڪميڻي ماڻهوءَ جي روح ۾ ڪڏهن

ڪڏهن اشرافت ڇمڪي.“

رام جو رايو ائين آهي جيئن ڪوڙي ۾ سمنڊ سمايل هجي. مطلب وري به اهو ئي آهي، ته سمورا ماڻهو ”اشرف المخلوقات“ ڪونهن. اهو شان ۽ شرف ڪنهن ڪنهن کي نصيب ٿئي ٿو.

پر، اها حقيقت رڳو ماڻهن جي معاملي ۾ ڪانهي، قدرت جو عام نظام ائين ئي آهي. جهنگن ۾ وڻ آهن. جيڪي پاڻ ڦٽن ٿا ۽ پاڻ ئي وڌن ٿا. سندن ستن ۽ ڪوڪن جهڙن تکن سيله ڪنڊن وارن ٻيرن جا ته ٻيلا آهن، ٿورهر ۽ اڪ جهڙن زهريلن ٻوٽن جي به ڪمي ڪانهي. ابت - ڪنڊڙي، ڪنڊيون ۽ ڪانڊيرا به عام جام آهن.

پر، جهنگ جهر ۾ ڪاٺي به ڪيلو ۽ ڪينو نظر ڪونه ايندو. انب،

انگور ڊاڪ، ڪشمش، ناسپاتي، نارنگي، صوف، گدرا، گرما، سردا ۽ ڏاڙهون گولڻ سان به ڪونه ملندا. اهي توڙي ٻيا ميوا وڏيءَ محنت سان پوکيا پوندا ۽ ان کان به وڏيءَ محنت سان تاتي وڌا ڪرڻا پوندا.

ڪنهن زماني ۾ لاڙڪاڻي ضلعي ۾ گهوگهاري جا چانور ڏاڍا مشهور هوندا هئا. ”سڳداسي“ سڏبا هئا. هڪ گهر ۾ رتبا هئا، ته اوڙي پاڙي ۾ سرهاڻ پڪڙجي ويندي هئي. هاڻي به باسپتي چانور سنا آهن، پر، منجهن اها ڳالهه ڪانهي. ڪنهن شخص سان ڳالهه ڪيم ته چيائين ته، ”سڳداسي چانور لهن ٿا تورا، پيو ته ڪين ڪيڙو لڳي ٿو ۽ آسپاس پوکيل ردي جنسن جو به مٿن اثر پوي ٿو. سو هاڻي ماڻهن جو لاڙو اهڙين جنسن ڏانهن ٿيو آهي، جن جي پوکڻ مان ڪين مالي فائدو ٿئي ٿو. سو سڳداسي چانور ڪو تورڙو پوکجي ٿو.“

لاڙڪاڻو ساريال علائقو آهي. اسان جو نوابشاهه ضلعو (هاڻي نوشهروفيروز) وري ڪڻڪ، ٻاجهر ۽ جوئر جو علائقو آهي. ٽئي آن - پوکون آهن. پر، ڪمند ۽ ڪپهه ۾ جو مالي فائدو گهڻو آهي، ان ڪري جوئر ۽ ٻاجهر جو ته نالوئي نڪري ويو آهي. سياري ۾ ڪڻڪ سواجي پوکجي ٿي.

اڳي اسان وٽ ڪڻڪ جون ٻه مکيه ديسي جنسون هونديون هيون: هڪ گهڻي ۽ ٻي ٿوڙهي. ڪهڙيءَ جي ماني ڏاڍي نرم پر، ٿوڙهيءَ جي مانيءَ ۾ اهو ساءُ ڪونه هو. تڏهن به ٿوڙهي زور وٺي وئي، ڇو ته انهيءَ جي پوک مان حقدار ۽ هاريءَ ٻنهي کي مالي فائدو گهڻو ٿيندو هو. آهستي آهستي ڪهڙي ته غائب ٿي وئي، پر، ٿوڙهيءَ جو به نالو نشان ڪونه رهيو. پوءِ ته ڪيئي نيون ولايتي جنسون آيون، جن جا نالا ئي عجيب آهن: مثلاً سوناريڪا.

ڳوٺ ۾ هڪڙي هاريءَ سان ڳالهه ڪديم. وڏيءَ جمار وارو شخص هو. چيائين ته، ”ڪهڙيءَ ۽ ٿوڙهيءَ کان به اڳي ڪڻڪ جي هڪ ديسي جنس هوندي هئي، جنهن کي ”ڪونج“ ڪوٺيندا هئا. ڪونج جي ماني صبح جو پچائي رک، ته سانجهيءَ تائين جهڙي پٽ پٽيهر. مجال آهي جو سندس سواد ۾ ڪو فرق اچي!“ ٿڌو ساھ ڀري چيائين ته، ”ڪڻڪ جو اهو ٻج بهشتي ميوو هو.“

پڇيومانس ته، ”پوءِ اهڙي سٺي جنس ڇو ختم ٿي وئي؟“

چيائين ته، ”لهندي هتي ٿوري ٻيون رواجي جنسون جام لهنديون هيون، سو خلق انهن ڏي ڪاهي پئي. ڪونج آهستي آهستي ائين ختم ٿي ويئي، جو نالي ڪا به ڪانه بچي. هاڻي ته ماڻهن کان اهو نالو ئي وسري ويو آهي.“

مون سندس ڳالهه مان ائين محسوس ڪيو ته قدرت جو قانون هيءُ آهي ته:

خوبيءَ واري جنس هميشه محدود ٿيندي، مقدار يا تعداد

QUANTITY) پر واڌارو ڪيو ته خوبي (QUALITY) خود

بخود گهٽجي ويندي

هيءُ معاملو هونئن ته علم اقتصاديات ۽ معاشيات جو ڪو ماهر ئي

مؤثر لفظن ۾ سمجھائي سگهندو پر، اهل دل انسان ته ائين ئي چوندو ته:

دنيا ۾ ملن ميون ۽ سٺن ماڻهن جي هميشه ڪمي هوندي

هيءَ ڌرتي ماڻهوءَ جو هڪڙو ئي گهرڙو آهي، جنهن ۾ حياتيءَ جا چار
پهر گذاري، عدم جي راه وٺي ٿو. جيڪڏهن گهرڙو اچو اجرو ۽ صاف سترو
آهي ته ڏاڍو سٺو، پر، جي منجهس وڪ وڪ تي ڪنڊا ۽ ڪانڊيرا هوندا، ته منا
ميوا ته ڇڏيو ڪاٿي ساھ پٽل لاءِ ٿڌي چانور به ڪانه ملندي سٺا ۽ منا ماڻهو ته ٿيا
خواب، سي، ته سڄيءَ حياتيءَ ۾ ملن الائي ڪونه ملن. انهيءَ آس جي دلپذير
تصوير هڪ بيت ۾ ڏنم جيڪو مون ”جهڙا گل گلاب جا“ ڪتاب جي مقدمي
جي آخر ۾ اڳي ئي ڏنو آهي. پايان ٿو ته شاه سائينءَ جو آهي فرمايو اٿس:

اگر ڪيو اچن، سڄڻ سانوڻ مينهن جيان،

پاسي تن وسن، جي سڀ چماندر سڪيا.

هونئن، هن ڌرتيءَ تي ماڻهن جي ڪمي ڪانهي. مٿس پنجن اربن کان
به وڌيڪ ماڻهو رهن ٿا، پر انهن ۾ سٺا ۽ سچا ڪي ٿورڙا آهن. اڪثر ڪوڙا
آهن، ڳالهه هڪڙي ڪندا ۽ پير ان جي ابتر ڪندا. شايد ماءُ جي پيٽان تي
ابتا ڄاوا هئا، سندن سڃاڻپ اها آهي ته وچونءَ وانگر هر ڪنهن کي ڏنگ
هڻندا. هر هنڌ فتنو فساد ڪندا. دنيا کي دوزخ بنائي ڇڏيندا. پٽائيءَ بي
سبب ته ڪونه چيو هوندو ته:

پينر هن پنيور ۾، دوزخ جو دونهون

سڀ ساهوارا هن ڌرتيءَ جي مٿان ڪونه ٿا رهن. هڪڙا ان جي مٿان
 هوا ۾ ته بيا وري هيٺ سمنڊ جي تري ۾ رهن ٿا، پر، ڌرتي سڀني کي ساڻ ڪنيو
 ورهين ۽ ايامن کان وٺي سج جي چوڌاري ڦرندي رهي ٿي. چون ٿا ته ڌرتيءَ
 جهڙا ٻيا به آسماني گولا آهن، جيڪي به ساڳيءَ طرح سدائين سج جو طواف
 ڪندا رهن ٿا. انهن تي به ڪي ساهوارا آهن يا نه، سا خبر ڪانهي. ائين به
 چون ٿا ته اسان جي سج وانگر ٻيا به ڪيترائي سج آهن. جيڪي به
 پنهنجون پنهنجون دنياون ساڻ ڪنيون، هل هلان ۾ آهن. هاڻي، ايڏي وڏي
 جهان ۾ ”ماڻهو“ ته تڏهن ئي ”اشرف المخلوقات“ تسليم ٿيندو جڏهن خدا
 جي خلقي ٻيءَ سموريءَ مخلوق کان اعليٰ ۽ افضل هوندو. انهيءَ ڳالهه جو
 دارو مدار سندس مزاج تي آهي.

هڪڙو پڪيٽڙو هو جيڪو پري کان اڏامندو ٿي آيو. ڏاڍو ڪو اڃايل
 هو. پاڻيءَ جي تلاءَ تي اچي ويٺو. هيٺ نوزي، چهن سان پاڻيءَ جو ڦڙو ڦڙو
 کڻي پيئندو رهيو پر، هر پيري، شڪر ادا ٿيءَ لاءِ، آسمان ڏي نمائين اکين
 سان نهاريندو رهيو.

سوچڻ جي ڳالهه آهي ته انهيءَ پڪيٽڙي جهڙي شناس گهڻن ماڻهن ۾ آهي؟
 ماڻهوءَ جو مزاج معلوم ڪرڻ لاءِ مغربي دنيا ۾ هابس، لاک ۽ روسو
 مڃيل ماهر آهن. اسلامي دنيا ۾ ابن خلدون به تمام وڏو درجو رکي ٿو. انهن
 مان هڪڙي ڇڻي ماڻهوءَ کي وحشي جانورن وانگر هڪ جانور قرار ڏنو. ٻئي ان کي
 ملائڪن وانگر معصوم ڪوٺيو. ٽئين ان کي جهنگلي جانورن ۽ ملائڪن جي
 وچ تي رکيو پر مون کي ذاتي طرح البرٽ آئنسٽائن جي ڳالهه وڌيڪ وزندار
 لڳي. هو عيسويءَ ويهينءَ صديءَ جو وڏي ۾ وڏو سائنسدان هو ”تقدير جي
 جبر“ واري نظريي جو قائل هو. ماڻهوءَ جي مزاج تي تبصرو ڪندي لکيائين ته:

”ماڻهوءَ جو قول ۽ فعل سندس اندروني ۽ بيروني
 مجبورين تي منحصر آهي.“

هنن مڙني مفڪرن، ماڻهوءَ جي مزاج بابت پنهنجا نتيجا پنهنجي ذاتي
 مشاهدي مان ئي ڪڍيا. سو اسان به پنهنجي مشاهدي موجب ڏسون، ته ”شهر
 پنيور“ جا ماڻهو ڪيئن آهن؟



پاڪستان ٺهيو ته اردو ملڪ جي قومي ٻولي ٿي. منجهس ٻه وڏا شاعر ساماڻا: هڪ جوش مليح آبادي ۽ ٻيو فيض احمد فيض. جوش هندستان مان هجرت ڪري آيو هو جتي رابندر نات ٽئگور جگر مراد آبادي مخدوم محي الدين ۽ مجاز لکنويءَ جهڙن شاعرن سان ۽ هت پاڪستان ۾ وري پير ڏهين شاهه تاجي، فيض احمد فيض ۽ پير حسام الدين راشديءَ جهڙن عظيم عالمن سان قربت ۽ محبت هئس.

هندستان جي حڪومت سندس (جوش مليح آبادي) ادبي خدمتن جي تسليميءَ طور کيس ملڪ جو وڏي ۾ وڏو قومي ايوارڊ به ڏنو هو پر، ڪراچيءَ جي ڪنهن ڪمشنر جي ڳالهين تي لڳي، پنهنجيءَ مرضيءَ سان هندستان مان هليو آيو. اهو ڪمشنر ڪو ٺڳ هو. سو چيائينس ته ”جوش صاحب اوهان کي واعدو ڪيل رعايتون ۽ مراعاتون ڪنهن سبب ڪري ملي نٿيون سگهن.“

اهو ٻڌي، جوش جون ته ٻه به ويون ڇهه به ويون. سندس آخري ايام اسلام آباد ۾ ڏاڍي ڏک ۾ گذريا. ”يادون ڪي بارات“ نالي آتم ڪهاڻي لکيائين. منجهس هڪ هنڌ پنهنجي ننڍپڻ جي پياري دوست، مانيءَ جي باري ۾ لکيو اٿس، ته مٿس ڏکيا ڏينهن آيا ۽ معاشي طرح ڏاڍو بدحال ٿي ويو. مان ساڻس سڪ سان ملڻ ويس. مون کي ڏسي، اکين ۾ پاڻي اچي ويس. چيائين ته هندستان - سرڪار جي ”ساهتيه ايڪيڊميءَ“ (ACADEMY OF LETTERS) کان کيس علمي ۽ ادبي خدمتن جي عيوض ڪا پينشن منظور ڪرائي ڏيان. مون کيس تسلي ڏني ۽ سڌو وزير تعليم ابوالڪلام آزاد وٽ هليو ويس. هن چيو ته، ”مان ته انهيءَ شخص کي شاعر ئي ڪونه ٿو مڃان.“ اهو ٻڌي ڏاڍو مايوس ٿيس. پر، سوچي سوچي وزيراعظم جواهر لعل نهروءَ وٽ هليو ويس. سندس سيڪريٽريءَ چيو ته، ”وزيراعظم هن وقت سخت مصروف آهي. ملي ڪونه سگهندو.“

مون کيس چيو ته، ”تون منهنجي اچڻ جو اطلاع ته ڪر.“
 موٽي آيو ۽ چيائين ته، ”جوش صاحب! وزيراعظم اوهان کي فوراً اندر سڏيو آهي.“ مان ڪمري ۾ گهڙيس، ته پنڊت جواهر لعل نهرو، بيٺڙ هڪ اُچي ڊيسڪ تي ڪجهه لکي رهيو هو. مون کيس مانيءَ سان متعارف ڪرايو

۽ سندس ادبي پينشن لاءِ عرض ڪيو. مانيءَ کي ته ڪونه سڃاڻندو هو. پر، منهنجي ڪري اتي جواتي سندس درخواست تي سندس ادبي پينشن جو آرڊر ڪيائين. جوش ڏاڍي ڏک مان لکيو آهي ته:

”مانيءَ کي پينشن ملي، ته پوءِ مون سان ملڻ ڇڏي ڏنائين.“

جنهن ماڻهوءَ زندگيءَ ۾ جيترو ڊگهو سفر ڪيو هوندو تنهن جو مشاهدو به اتروئي اهم هوندو. مليح آباد هڪ ڳوٺ آهي. جوش ڳوٺان نڪتو. آهستي آهستي، سفر ڪندو هندستان جي گاديءَ، دهليءَ پهتو. اتي ڏاڪي به ڏاڪي، مٽي چڙهيو ۽ وزيراعظم هائوس تائين وڃي پهتو. جواهر لعل نهرو ۽ ابوالڪلام آزاد ٻئي سندس عزت ڪندا هئا. سو ماڻهوءَ جي مزاج کي سمجهڻ لاءِ سندس مشاهدو اهم آهي. سندس لفظ ڪيڏا نه اهم آهن ته ”مانيءَ جو مسئلو حل ٿيو ته مون کي وساري ڇڏيائين!“

پر، جوش وانگر خود اسان مان به ڪن شخصن کي ٿورا يا گهڻا اهڙا مشاهدا ٿيا هوندا. مثال طور مون پنهنجي هڪ ملازم کي اسلام آباد ۾ رهڻ لاءِ سرڪاري گهر وٺي ڏنو. اتي جوءَ ملڻ سولي، پر جاءِ ملڻ ڏکي. سو مون کي ڏاڍي منت ميٽ ڪئي هئائين. گهر وٺي ڏنومانس ته خوش ٿيو. پر، ڪجهه عرصي کان پوءِ وري آيو ۽ چيائين ته پنهنجو پلاٽ ورتو اٿم. قرض وٺي ڏيو ته پنهنجي جاءِ جوڙايان. قرض وٺي ڏنومانس. هڪ ڏينهن اچي ٻڌايائين، ته جاءِ جوڙائي اٿم هاڻي ايڪيڊميءَ لاءِ منهنجي جاءِ مون کان مسواڙ تي وٺو ته قرض لهي. ائين به ڪيم ته چيائين ته هاڻي اها ئي جاءِ ايڪيڊميءَ جي آفيسر جي حيثيت ۾ مون کي ئي رهائش لاءِ ڏيو. اهو به ڪيم. اوچتو هڪ ڏينهن شام جو منهنجي گهر ۾ پنهنجي ماءُ، زال ۽ ٻارڙن کي وٺي اچي پهتو ۽ قرآن شريف کڻي آيو ته هاڻي نوڪريءَ ۾ وڌو گريڊ به وٺائي ڏيو. اها ڳالهه ڏاڍي ڏکي هئي. پر، منهنجي اکين اڳيان قرآن ڪريم هو. ڪوشش ڪري وڌو گريڊ به وٺائي ڏنومانس.

هڪ ڏينهن چيومانس ته، ”هاڻي ته اوهان جا سڀ ڪم پورا ٿي ويا؟“

چيائين ته، ”هن سال اوهان مون لاءِ ڇا ڪيو آهي؟“

اهڙي قسم جا ماڻهو رڳو اسلام آباد ۾ ڪونهن. هر هنڌ آهن. اسلام آباد وانگر، حيدرآباد ۾ به ڪنهن ملازم تي مهرباني ڪيم. کيس وڏي نوڪري

وٺي ڏنم ۽ پوءِ کيس پيا فائدا به وٺي ڏنم. پر، آخر ۾ احساس ٿيم، ته منجهس ۽ اسلام آباد واري شخص جي مزاج ۾ ڪو فرق ڪونهي. اهو به ڏنم ته ٻنهي ۾ هڪ ڳالهه ساڳي هئي. ”ٻئي ميسٽر هئا“ ۽ کين ڏسي، مون کي شيخ سعديءَ جو مشاهدو ياد ايندو هو. ”گلستان“ ۾ لکيو اٿس ته هڪ ڏينهن ڏنم ته وٺ جي هينان جهرڪ ۽ ڳيرو گڏ پيا ٿا چڱن. اهو لقاءَ ڏسي حيرت لڳم، ويجهو وڃي ڏنم ته ٻئي منڊا هئا.

مان سمجهان ٿو ته جيئن ساهوارن ۽ جاندارن ۾ بڻ بڻياد کي وڏي اهميت آهي. اصيّل ۽ ڪارَ جو فرق آهي، تيئن ماڻهن ۾ به آهي. هڪڙا پنهنجي نسلي اثر ۽ پرورش ڪري يا وري ماحول ۽ سنگت ساٿ جي اثر ڪري، بي پروسي ۽ دوکيباز ٿين ٿا. ٻيا وري پروسي جوڳا سڄا، سورهيه ۽ بهادر ٿين ٿا.

خلفي محترم عبدالحميد چانڊڻي سال سوا اڳ، هڪ اهم ڪتاب لکيو آهي: ”سنڌ جو اتر ڪاڇو“ منجهس هڪ دلچسپ مثال پڙهيم. حڪيم صاحب لکيو آهي ته، ”مون پنهنجي دواخاني ۾ دواسازيءَ جي ڪم لاءِ پنهنجي پراڻي ڪارڪن عبيدالله ڪنير جي چوٽ تي سندس جاءِ تي هڪ ماڻهو رکيو جنهن مون وٽ ٻه ٽي سال ڪم ڪيو. مون غريب ماڻهو سمجهي مٿس گهڻيون مهربانيون ڪيون. ارادو هو ته کيس علم طب به پڙهائجي. پر، اوچتو سندس پڙ ٺڪري آيا. مون کي ڇڏي اسان جي ”ماڏي“ شهر ۾ ئي پنهنجو دواخانو کوليائين ۽ ”حڪيم“ ڪوٺائڻ لڳو. همراھ اهڙو ته منهن مٽيو جو ڇڻ واقف ٿي ڪونه هو. سندس دواخانو شهر ۾ هلي ڪونه سگهيو. سو وري ٻئي شهر ۾ وڃي دواخانو کوليائين.

مون ان بعد ٻيو ماڻهو پنهنجي شفاخاني ۾ رکيو. هن يار وري فرمائش ڪئي ته، طب سيکاريو. مون کيس فارسي ڪتاب پڙهايو. اهو سندس سمجهه کان زور هو. سو اردو ڪتاب شروع ڪرايو مانس. کيس ڪو خيال آيو ته دوائون ٺاهڻ ته اڳيئي، سڪيون اٿم. باقي طب آهي ڪتابن ۾. سو ماٺڙي ڪري، طب وارو اردو ڪتاب ۽ ٻيا ٻه ٽي سنڌي ڪتاب کڻي ڀڄي ويو! ماڻهن جا اهي افعال ڏسي، منهنجو ته مٿانئن اعتماد ٿي ڪڇي ويو. حڪيم صاحب لکيو آهي ته، اها ماجرا رڳو ساڻس ڪانه ٿي. ساڳيو

اهڙو واقعو حڪيم محمد علي امرتسريءَ سان به ٿيو هو. وٽس هڪ شخص آيو جنهن چيو ته، ”مان پاڻ وڏو طبيب آهيان، پر، ڊگري ڪانهيم. ارادو اٿم ته اوهان وٽ علم جي تحصيل ڪري، سنڌ وٽان. مون سندس ڳالهه وڌيءَ همدرديءَ سان ٻڌي ۽ کيس طب جا ڪتاب پڙهائڻ شروع ڪيم. هڪ ڏينهن ڪنهن نسخي ڏسڻ لاءِ پنهنجو بياض ڪڍيم. هن شخص سمجهيو ته سڄو راز آهي انهيءَ بياض ۾. ڪنهن ڏينهن مان ٻاهر ويس ته پٺيان صندوق کلي پئي هئي. هو بياض کڻي ڀڳو. ويندي ويندي منهنجي شفاخاني جو بورڊ به غور سان پڙهندو ويو جنهن تي لکيل هو ته:

حڪيم محمد علي
سندياڻي طبيه ڪاليج دهلي
شاگرد مسيح الملڪ

حڪيم محمد اجمل خان مرحوم

هن ڀاڻيو ته اهو ”مرحوم“ لفظ به وڏي ڪا سنڌ آهي. سو پنهنجو دواخانو کولي، ان جي مٿان ڏهاڪو کن فوت موڪري بورڊ تي، پنهنجو نالو هيئن لکيائين:

حڪيم غلام رسول مرحوم
خانداني حڪيم

هت هر مرض جو علاج ڪيو وڃي ٿو.

حڪيم غلام رسول، جنهن ڳوٺ ۾ وڃي دواخانو کوليو اتان جي زميندار کي هڪڙو ئي پٽ هو جو ڏاڍو بيمار هو. غلام رسول ڳوٺ ۾ وڃڻ شرط سندس علاج ۾ هٿ وڌو ۽ هڪدم پنهنجي هٿ شفا ڏيکارڻ لاءِ، کيس جمال گهوٽي جو جلاب ڏنائين. – غريب ٿڌي تي مري ويو. زميندار اهو سور ڪيئن ٻي ويو سو ته معلوم ڪونهي. پر غلام رسول اهڙو ٻيو ڪو ڪيس ڪري تنهن کان اڳتي کيس ڏاڍي مار ڏئي، ڳوٺ مان ڀڄائي ڇڏيائين. حڪيم محمد علي امرتسريءَ ان کان پوءِ ماڻهن کي علم طب پڙهائڻ کان توبه ڪئي.

خليفن صاحب جي فرزند اعجاز حسين چانڊئي ماڻهوءَ جي مزاج متعلق پنهنجو ذاتي تجربو بيان ڪندي مون کي ٻڌايو ته مان هڪڙي وڏيري

کي ادب جي ڪري ڇاڇا ڪوٺيندو هئس. هڪ دفعي ڇاڇو هڪ عملدار کي مون وٽ علاج لاءِ وٺي آيو. چيائين ته، ”صاحب، منهنجو دوست آهي، ڪانئس ڏوڪر پئسو وٺو ناهي.“

مون چيو ته، ”ڇاڇا، حاضر، جيئن اوهان جو حڪم.“

مهينو ڪن ته اهو عملدار ۽ ڇاڇو مون وٽ گڏ ايندا رهيا، پوءِ ڇاڇو ڪونه ايندو هو. عملدار اڪيلو دوا وٺي ويندو هو. ٻن ٽن مهينن کان پوءِ آيو چيائين ته، ”هاڻي، منهنجي بدلي ٿيڻ جو امڪان آهي، سو اڳو پوءِ آخرين دوائون ڏئي ڇڏيو.“

مون چيو مانس ته، ”دوا اڃا ڪجهه وقت هلندي پر اوهان فڪر نه ڪريو ته دوا مفت ۾ ملي ٿي، سا، الائي فائدو ڪندي الائي ڪونه؟“

منهنجا اهي اکر ٻڌي صاحب موصوف کان ڄڻ ته چرڪ نڪري ويو. ڪا دير ته چپ هو. پوءِ ڊيبل زبان سان چيائين ته، ”اوهان جو ڇاڇو وڏيرو صاحب ته مون کان هن مهل تائين دوا جي لاءِ چاليهه هزار روپيا وٺي چڪو آهي.“

حڪيم اعجاز حسين چيو ته، ”اهو ٻڌي مان حيران ٿي ويس. ڏاڍو ڏک ٿيم. دل ۾ چيم ته ماڻهو ڏاڍا اٽڪلي آهن. ظاهر ۾ اوهان کي پيا ڪوٺيندا: ”منهنجا منڙا“ - ”منهنجا منڙا“ پر، اندر ۾ هوندا اٽڪلن جا انبار. اٽڪلون به اهڙيون، جو ڄڻ ته ڪي چُريون آهن، جيڪي هاڻي هاڻي سيراڻ تان لٽيون آهن، جن سان ڪنهن کي به گهي ڪباب ڪرڻ ۾ دير ئي ڪانه لڳندي.“

حڪيم اعجاز حسين جو اهو چوڻ ته ماڻهو مطلب ڪاڻ پنهنجن کي به گهي ڪباب ڪري ٿو ڏاڍي ڏکون ٿيڻ لڳو آهي. چون ٿا ته انهيءَ جي شروعات ڏاڍي آدم جي پٽن ٿي ڪئي هئي: قابيل، ڪنهن مطلب ڪاڻ، پنهنجي پيءُ هابيل کي گهي ڪباب ڪري ڇڏيو. اڳتي هلي، حضرت يعقوب جي پٽن به انهيءَ روايت کي تازو ڪيو. پنهنجي ننڍڙي پيءُ حضرت يوسف کي ڪنهن سُجي ۽ سُڪل ڪوهه ۾ ڦٽي ڪري آيا ته مري ڪپي ويندو. هنن ته سوچي سمجهي پڪو ڪم ڪيو پر، هن جا به ڪي بخت پلا هئا، سو بچي ويو.

ليڪن اهي ٿيا هزارين ورهيه پراڻا، پيغمبر زادن جا قصا، ڀلن جو اولاد هئا. سندن باري ۾ سوچي سمجهي ڳالهائڻ گهرجي، مٿان ڀل چڪ ۾ به ڪا بي ادبي ٿي وڃي. سو عقل جي ڳالهه اها آهي ته زمان توڙي مڪان جي لحاظ کان اورتِي اچون ۽ پنهنجي ئي آسپاس ڪي مثال وٺون.

سند جي تاريخ ۾، هونئن ته گهڻائي مثال موجود آهن. پر، سڀني کان دلچسپ مثال، سند جي راڻيءَ سونهن پريءَ (ديويءَ) جو آهي. چون ٿا ته جهڙو نالو هئس، تهڙي چوڏهينءَ جو چنڊ هئي. ٻڌ ڌرم جي راجا جي مهاراڻي هئي. سند، تن ڏينهن ۾ آزاد ملڪ هو، جنهن جو جهنڊو ديبل کان ملتان تائين جهولندو هو. راجا ته ٿيو راجا. پر، راڻيءَ جي رعب تاب جي به ڪهڙي ڳالهه ڪجي. ويتر سندس سونهن جا تجلا اهڙا ته ڪي تڪا هئا، جو خبر ناهي جو پڪين ڪي به سندس محلات جي مٿان اڏامڻ جي همت ڪانه ٿيندي هئي.

هڪڙي ڏينهن محلات ۾ راجا سان گڏ ويني هئي ته ڪو منشي دروازي تي آيو. کيس راجا کان ڪاغذ صحيح ڪرائڻا هئا. راجا راڻيءَ کي پاسيرو ٿيڻ لاءِ چيو، پر، هن لنوائي ڇڏيو. منشي ڪاغذ کڻي راجا وٽ آيو ته شڪل شاهت ۽ ڳالهائڻ ٻولائڻ ۾ راڻيءَ کي وڻي ويو. سو مهل ۽ موقعي تي ڏانهس مرڪي نهاريائين. پر، منشيءَ جي ڪهڙي مجال، جو راجا جي محل ۾ ميري اک کڻي سگهي. هونئن به پڙهيل پنڊت هو. چچ نالو هئس. سمورا ويد ۽ شاستر پڙهي پڇايا هئائين. سو پاڻ پري رکڻ جي ڪوشش ڪيائين، ليڪن، سونهن پريءَ جي هڪڙيءَ ئي مرڪ نڊڻ ڦٽائي ڇڏيس. ستت ويد ۽ شاستر به وسرندا ويس. تان جو مهل ۽ موقعو ڏسي، پاڻ به راڻيءَ ڏانهن اڃايل اکين سان نهارڻ لڳو.

سونهن پري کيس مڪمل طرح مطيع ڪرڻ کان پوءِ، پنهنجن پيارن هٿن سان پنهنجي ”پتي - ديوتا“ يعني سند جي راجا کي زهر جي هلڪي هلڪي ستي ڏيڻ شروع ڪئي. راجا گهڻو جٽاءُ ئي ڪونه ڪيو. سگهو وڃي بستري تي ڪريو.

اهو ڪم ڪاميابيءَ سان ڪري، راڻيءَ درٻار ۾ اعلان ڪيو ته راجا پنهنجيءَ بيماريءَ جي ڪري چچ کي پنهنجو ”نائب“ مقرر ڪيو آهي، سو سرڪاري ڪمن بابت، راجا جي پاران حڪم احڪام جاري ڪندو.

راجا ته پنهنجي هوش ۾ ئي ڪونه هو. ڏينهنون ڏينهن ويو ڳرندو. جڏهن سرڳواسي ٿيڻ جي منزل تي پهتو، تڏهن راڻيءَ ويجهو مٿ مائٽ سندس درشن لاءِ گهرايا. کين محلات ۾ مختلف جاين تي ويهاري هڪٻئي کي ٻين جي خلاف پڙڪايائين، ته فلاڻي معاملي ۾ هنن اوهان سان هيئن ڏاڍائي ڪئي هئي. کانئن پلو وٺڻ جو مهل موقعو هي اٿو. هنن کي ته اهڙو وجهه ڪپندو هو. پاڻ ۾ ائين اٿڪيا، جو هڪٻئي کي ڪهي ڪباب ڪرڻ ۾ دير ئي ڪانه ڪيائون.

راڻيءَ، عقلمنديءَ سان ائين سڄو ميدان صاف ڪري راجا جي سرڳواسي ٿيڻ جو اعلان ڪيو. جڏهن ڪريا ڪرم جون رسمن پوريون ٿيون ۽ ساعت سڻائي ڏنائين، تڏهن درٻار ڪوٺائي چيائين ته، ”راجا جي وصيعت موجب، چچ هاڻي شاهي چٽ پائي، سنڌ تي حڪومت ڪندو.“ درٻارين، راجا جي آڳيا موجب چچ سان وفاداريءَ جو اعلان ڪيو ته راڻيءَ چچ سان شادي ڪئي. اڳي به راڻي هئي، هاڻي به راڻي ٿي. پر، جوان مڙس مليس.

چچ هندو هو سو راڻيءَ جي ڪارنامي ڪري ٻڌڻ ڌرم وارن جي حڪومت ختم ٿي وئي. سنڌ جي تاريخ تي بدلجي وئي.



چچ ويدن ۽ شاسترن مان ڪجهه پرايو هو يا نه، پر، سهڻيءَ راڻيءَ جي صحبت ۾ رچي ريتو راس ٿيو. سگهو برهمڻ آباد ٿي ڪاه ڪيائين. اتان جو راجا اگهم لشڪر وٺي، سندس سامهون ٿيو. پر، مقابلي جي طاقت نه ڏسي، قلعي ۾ دروازا بند ڪري ويٺو. چچ به شهر جي چوڌاري نانگ وانگر ڪٽو چاڙهي ويهي رهيو. جت باهه پري اتي سيڪ اچي. راجا اگهم ويو ٻڌتيءَ ۾ ڳرندو. نيٺ سرڳواسي ٿي ويو. ٻه چار مهينا گذريا، ته شهر واسي به اچي پریشان ٿيا، تن چچ سان صلح صفائيءَ جي ڳالهه چوري هن هاڻو ڪئي. ڪامياب ۽ ڪامران ٿي، قلعي ۾ گهڙيو. تڏي سيني سان فيصلو ڪيائين ته راجا اگهم جي سهڻيءَ راڻيءَ سان شادي ڪريان ۽ پوءِ سندس پٽ سربند ڪي ئي راجڌانيءَ جي پڳ ٻڌايان.

سربند ڳالهه ٻڌي چيس ته، ”اسان جي شاهي خاندان ۾ ڪيئي ننڍيون

نيتيون زالون آهن. جيڪي هڪٻئي کان سونهن ۾ سرس آهن.“

پر، چچ راڻيءَ سان همبستر ٿيڻ تي هري ويو هو. سو هاڻي به سڀج پلنگ تي راڻي کڻندي هئس. سربند جي ڳالهه ڪانه مڃيائين. هوڏانهن، سربند جي ماءُ جي ڪن تي ڳالهه پئي ته هڪدم ”هائو“ ڪيائين ۽ هار سينگار ڪري پنهنجي مڙس جي قاتل سان لاٿون لڌائين ۽ پهرينءَ رات ئي ساڻس اهڙي ته ريجهي وئي، جو کيس پنهنجي اڳئين مڙس جي وفادار سرڪش قبيلن جا نالا ٻڌائي، چيائينس ته هنن هنن کي ڪهي ڪباب ڪر، ته پوءِ توکي ڳهتي ڳارو ڪونهي: مان به تنهنجي ۽ برهمڻ آباد به تنهنجي.

چچ ائين ئي ڪيو. برهمڻ آباد ۾ سڀ ڪم سولا ڪري پنهنجا پير پختا ڪيائين. سڀ انديشا لاهي، سڀج پلنگ تي سربند جي ماءُ جي پاڪڙ ۾ سڀ ٿڌ ڀڳائين. ائين پنهنجيءَ حڪومت جي پيڙهه پڪي ڪري، ان جون واڳون پنهنجي ويڳي پٽ سربند ۽ پنهنجيءَ راڻيءَ کي سونپي، پاڻ اروڙ ڏانهن واپس وريو، جتي وري راڻي سونهن پري سندس انتظار ۾ آسمان جا تارا ڳهي رهي هئي.

مٿيان ٻئي مثال سنڌ جي اولين تاريخ ”چچ نامي“ ۾ موجود آهن. انساني مزاج جا آئينه دار آهن. سنڌ وانگر هند جي تاريخ ۾ به اهڙا بيشمار مثال موجود آهن، جن مان ماڻهوءَ جي مزاج جو پتو پوي ٿو. پر، سڀني کان مشهور مثال راڻيءَ نورجهان جو آهي، جنهن پڻ پنهنجي مڙس جي قاتل سان شادي ڪئي هئي.

نورجهان جي مڙس، علي قلي بيگ ۽ جهانگير جو پاڻ ۾ ڪو به تڪرار ڪونه هو. اڪبر بادشاهه علي قلي بيگ کي مهرالنساء سان پرڻائي بنگال جي پاسي پنهنجو نواب ڪري موڪليو. کيس مهرالنساء مان هڪ نياڻي به هئي. زال مڙس جو پاڻ ۾ ڏاڍو پيار هو. پر، اڪبر بادشاهه وفات ڪئي ۽ پٽس جهانگير بادشاهه ٿيو. ته علي قلي بيگ کي نياپو موڪليائين ته، ”پنهنجيءَ زال کي طلاق ڏي، ته شادي ڪريانس، جو ننڍپڻ ۾ ڏاڍي وڻندي هئم.“

علي قلي بيگ اهو ٻڌي هڪ غير تمند مرد وانگر مياڻ مان تلوار ڪڍي، پر، پاڻ اڪيلو هو ۽ قاصد وٽ شاهي لشڪر هو. تلوارن سان ٻوڙيون ٻوڙيون

ڪري ڇڏيائونس. الزام رکيائونس ته بغاوت ڪري رهيو هو. بغاوت اها
ڪيائين ته بادشاهه کي پنهنجي شوق پوري ڪرڻ کان، پنهنجي زال پيش
ڪانه ڪيائين.

مهرالنسا پنهنجي مڙس جي قتل جي پاڻ ئي اڪين ڏئي شاهد هئي. سو
جڏهن شاهي محلات ۾ پهتي، ته حالي ته صدمي جي ڪري، ڪي ڏينهن
بيحال هئي. محل جي ڪنهن ڪنڊ ۾ پاسيري ٿي ويئي، پر هڪ ڏينهن
آرس پڳائين. عروسي لباس پاتائين. جڏهن شاهي سيچ پلنگ تي جهانگير
سان پاڪر پاتو هوندائين، تڏهن علي قلبي بيگ ته ياد آيو هوندس. شايد، دل
۾ ائين ئي چيو هوندائين ته:

آساں ڏوٻے ہوئے تاروں کا ماتم کب تک

مٿيان مثال، عورت ذات جي مزاج جا آهن. انهن مان پائنجي ٿو ته رڳو
مرد جي ڳالهه ڪانهي. جيڪڏهن عورت به اهڙيءَ پوزيشن ۾ آهي، جو
پنهنجي اثر جو فائدو وٺي سگهي، ته پوءِ پنهنجو مطلب حاصل ڪرڻ کان،
کيس ڪابه لڄ ليهه ڪانهي. اڳي به ائين هو هاڻي به ائين آهي.
تاهم، تاريخي حقيقت اها آهي ته جيئن ته دنيا ۾ اڪثر ملڪن ۾ مرد
جي برتريءَ (MALE DOMINATION) وارو معاشره آهي، ان ڪري عورت
کي ”ثانوي حيثيت“ حاصل آهي. کيس مرد جيترا حق حقوق حاصل ڪونه
آهن. ٻڌيءَ چوڙيءَ جو سڄو اختيار مرد وٽ آهي. هر هنڌ، مرد ئي وڏيرو
رئيس يا سردار آهي. سنڌ جي اتر، وچولي ۽ لاڙ ۾ اهڙو ڪونڊو وڏو ڳوٺ يا
شهر مشڪل ملندو جنهن ۾ چڱمڙسيءَ جي ڀڳ، مرد جي بدران ڪنهن
عورت جي مٿي تي هجي.

پاڪستان، بنگلاديش، هندستان ۽ سري لنڪا (اڳوڻي برٽش انڊيا
جي) چئني ملڪن ۾ عورت پنهنجي ڀارتين ۾ پڳ ٻڌي وزيراعظم يا صدر
جي عهدي تائين ته پهتي آهي پر، اڄ تائين، ڪنهن به عورت کي فوج جي
سربراھ جو عهدو ڪونه مليو آهي.

نالي ۾ ته هر جمهوري ملڪ ۾ اصولي طرح طاقت جو سرچشمو عوام
آهي پر، جيڪڏهن ماڻهوءَ جو چوڻ صحيح آهي ته، ”طاقت بندوق جي ناليءَ

مان نڪرندي آهي.“ ته پوءِ اصل طاقت جو سرچشمو فوج آهي. ليڪن تاريخ ۾ اهڙو ڪو مثال ئي ڪونه ٿو سڄهي، جو ڪنهن به ملڪ جي عورتن زالن جو لشڪر وٺي، ٻئي ملڪ جي عورتن سان جنگ ڪئي هجي. دنيا ۾ جنگيون هميشه مردن جوتيون آهن. خون خرابُ مردن ڪيو آهي. ڪٿي به زور زبردستي ۽ ظلم سان ڏاڍاين هيٺن کي پيڙيو آهي، ته اهي ”ڏاڍا“ مرد ئي هئا: عورتون ڪونه هيون.

تاريخ جي ورقن ۾ اهڙن خونخوار مردن ۾ سڀ کان مشهور مثال چنگيز خان جو آهي جيڪو پاڻ کليو ڪلايو چونڊو هو ته، ”مان ماڻهن تي خدا جو قهر آهيان.“ اڄ کان ست سؤ ورهيه اڳ مشرق ۾ چين پاسي، گوبيءَ جي رڻ پٽ ۾ سامڻو. لُڄُ لوفر هو. پاڻ جهڙن ٻين بدمعاش جو ٽولو ٺاهيائين، ويو زور وٺندو نيٺ گوبيءَ جي سڄي رڻ پٽ تي قبضو ڪري ويو. پوءِ چين تي حملو ڪيائين ۽ ان کي فتح ڪيائين. ڪجهه عرصي کان پوءِ اولهه طرف اڪ ڪنيائين ۽ خوارزم شاهه جي سلطنت تي حملو ڪيائين. انهيءَ کي به فتح ڪيائين. انهيءَ جنگ ۾ اسي لک قيدي ترار سان قتل ڪرايائين. سندس سپاهي جيڪو شهر فتح ڪندا هئا، ان جي سمورن مردن، زالن ۽ ٻارن کي ترارن سان رڍن ۽ ٻڪرين وانگر زمين تي لٽائي، ڪهي ڇڏيندا هئا. يُڪين زالن جا پيٽ چيري ٻار کي ٻاهر ڪڍي، ترار سان، اڏوا ڪندا هئا. رڳو سهڻيون زالن ڇڏيندا هئا، جيڪي ورهائي ڪٽيندا هئا. سڀ ماڻهو ماري پوءِ ڍور ڍڳا ۽ ڪتا ٻلا ڪهندا هئا. اهو ڪم ڪري شهر کي باهه ڏئي، خاڪ جو ڍير ڪري ڇڏيندا هئا. ويجهو اوڏو ڪنهن واه جو وهڪرو ٿيرائي، خاڪ جي ڍير مٿان وهائيندا هئا، ته شهر جا نشان به مٽجي ويندا هئا.

خوارزم شاهه جي سلطنت کي تباهه ڪرڻ کان پوءِ سندس اولاد هڪ طرف روس ۽ ٻيا ڪيئي ملڪ فتح ڪيا، ته ٻئي طرف پاڻ سنڌو نديءَ جي ڪناري تي اچي پهتو پر، اوچتو پنهنجي وطن ۾ بغاوت جي ڪا خبر مليس، سو اوڏانهن موٽيو. ائين سنڌ ۽ هند سندس باهه کان بچي ويون! البت. واپس ويندي پشاور کي جهڙپ ڏيندو ويو. سندس لشڪر جتان لنگهندو هو ان جو پتو هيئن پوندو هو ته آسمان ۾ گجهون لامارا ڏيندي نظر اينديون هيون، جو

زمين تي هٿ هٿ انساني لاشا هوندا هئا. ڪاٿي ماڻهن جون تنگيون ٻانهون
ته ڪاٿي منڊيون پيون هونديون هيون.

چنگيز خان کان پوءِ سندس پوٽو هلاڪو خان ساماڻو. اول اسماعيلين
جي قلعي ”الموت“ کي تهس تهس ڪيائين. ان کان پوءِ بغداد تي ڪاه
ڪيائين. ”اسلامي خلافت“ کي ختم ڪيائين. مسلمانن جي خليفي کي
مارايائين. پوءِ عام ماڻهن جي ”ڪوس“ جو حڪم ڏنائين. بغداد وارو دجلو
درياهه پاڻيءَ جي بدران ماڻهن جي رت سان وهڻ لڳو. ايران جي هاڪاري
شاعر شيخ سعديءَ هيءُ دردناڪ مرثيو انهيءَ موقعي تي چيو هو.

آسمان راحتي بود گر خون ببارد بر زمين
بر زوال ملڪ معتصم اميرالمومنين
اے محمدؐ گر قيامت ي بر آري بر زناڪ
سر بر آدوين قيامت درميان خلق بين

آسمان کي حق آهي ته زمين تي رت جو مينهن وسائي
معتصم امير المؤمنين جي ملڪ جي زوال تي. محمدؐ
جي قيامت جي ڏينهن اٿندين، ته اٿ ۽ خدا جي خلق تي
هيءَ قيامت ڏس!

هلاڪو خان کان پوءِ تيمور لنگ ساماڻو. جنهن جي ظلم جي داستانن
جو به ڇيهه ئي ڪونهي. سندس خاص شوق اهو هوندو هو ته ماڻهو مارائي
سندن منڊين جا منارا ٺهرائيندو هو.

ايران ۾ وري نادر شاهه ساماڻو. ڦرمار ڪري. اول جاگيردار ۽ سنڌين
وانگر پوءِ پاتاريوار بڻيو. آخر ۾ سردار بڻيو. ويوزور وڻندي تان ته وڃي ملڪ
جوابد شاهه ٿيو. ايران مان لشڪر وٺي، هندستان تي ڪاه ڪيائين. دهليءَ
۾ عام ماڻهن جو ايڏو ته ڪوس ڪرايائين، جو شهر جي جاين جي نيسارن
مان برسات جي پاڻيءَ وانگر تي ڏينهن انساني رت جا ڦوهارا وهندا رهيا.

افغانستان مان شاهه بيگ ارغون سنڌ تي ڪاه ڪري آيو. ڄام نظام
الدين جهڙو بهادر بادشاهه فوت ٿي چڪو هو. سندس نڪم پٽ ڄام فيروز
پڇي ويو. شاهه بيگ ارغون نٿي ۾ داخل ٿيو ته ايڏو ته خون خرابو ڪرايائين،

جو شهر ۾ اونده اندوڪار ٿي ويو. ڏينهن جا ڏينهن، قاضي قاضن جهڙا عالم وائڙن وانگر پنهنجن متن ۽ مائنن کي ڳوليندا رهيا.

اهي سمورا مثال انساني تاريخ جا حقيقي ورق آهن، جن مان ماڻهوءَ جي مزاج جو پتو پوي ٿو. رڳو اسان وٽ ائين ڪونه هو. نام نهاد متمدن مغربي ملڪن ۾ به هتي بال، هٿلر ۽ مسولنيءَ جو شغل ۽ شوق رڳو جنگ ڪرڻ ۽ ماڻهو مارتل هو. سڪندر بادشاه سنڌ ۾ ارڙنهن هزار ماڻهو ماريو.

اها سوين هزارين ورهيه اڳ جي ڳالهه آهي. پر، هن دور ۾ به اهڙن قاتلن جي ڪمي ڪانهي، جيڪي پاڻ ست سمنڊ پار مغربي ملڪن ۾ ويٺا آهن، پر پنهنجي مطلب ڪاڻ مشرقي ملڪن ۾ ماڻهو پيا مارتل ۽ چون ٿا ته، ”اسان هي ڪم امن خاطر ڪريون ٿا.“

هاڻي ته ايتن ٻن ايجاد ڪيواٽن. جنهن کي آمريڪا استعمال به ڪيو آهي. پهريون بم 1945ع ڌاري ٻيءَ مهاڀاري لڙائيءَ ۾ جپان جي شهر هيروشيما کي هنياڻين، ته ڏيڍ لک ماڻهو ٽڙي ٽي مري ويا. ٻيو بم ناگاساڪي شهر تي هنياڻين ته ٽيهٺ هزار اٺ سؤ چوراسي انسان مري ويا ۽ سٺ هزار زخمي ٿيا.



هڪ طرف ماڻهوءَ جا اهي افعال آهن، ٻئي طرف، ماڻهو ئي ڌرتيءَ تي هڪڙو اهڙو ساھوارو آهي، جو عقل جا پر پائي، پٽڪي ڏئي اڏاڻن ته ڇنڊ تي وڃي لٿو. زمين تان بيهي ڇنڊ ڏي نهارجي، ته اها ڳالهه اعتبار ۾ ئي نٿي اچي، ليڪن ماڻهو نه رڳو ڇنڊ تي ڇهل قدمي ڪري آيو پر، اتان ننڍا وڏا پٿر به ميڙي آيو آهي، جي هيرن جواهرن کان وڌيڪ قيمتي آهن. چون ٿا ته مٿن تحقيق ڪرڻ سان ڇنڊ جي سڄيءَ عمر ۽ ننڍپڻ کان وٺي هاڻوڪيءَ جمار تائين سندس سفر جو سڄو احوال معلوم ٿيندو. هڪڙو پٿر اسان جي ملڪ کي به مليو آهي. ڪراچيءَ جي قومي ميوزيم ۾ رکيل آهي.

مون ڏٺو آهي. اسڪولي شاگردن جي سليٽ جيتريءَ ڪاٺ جي هڪ تختيءَ ۾ ڪڪڙ جي آني جيترو هڪ شفاف شيشو ڪٽل آهي، جنهن ۾ اندر قابو آهي. سنگ مرمر يا سنگ سياه وانگر لُسو ۽ سخت ڪونهي، پُر ڪٽو لڳي ٿو. رنگ اهڙو اٿس جهڙو ڪاريءَ ۽ واڱڻائيءَ رنگ جي مس ملائڻ سان

نهي. آسمان ۾ چنڊ کي ڏسڻ سان منجهس ڪارا نشان نظر ايندا آهن. جيڪي چون ٿا ته جبلن ۽ سڪل ماڻھن جا آهن. هيءُ پٿر به شايد ڪنهن اهڙي هنڌ جو آهي.

چوڏهينءَ جو چنڊ جڏهن آسمان ۾ چمڪي ٿو ته ماڻھوءَ جي روح کي ڪيڏو نه قرار اچي ٿو پر، پاڻيءَ تي وري ان جي ابتڙ اثر ٿئي ٿو. سمند جو نظارو ڏسڻ وٽان هوندو آهي. پاڻيءَ ۾ ايڏي ته بيقراري ٿيندي آهي، جو چوليون هڪٻئي جي مٿان پيون سڻيون آهن.

چوڏهينءَ جو چنڊ، آسمان مان اثر وجهي هيٺ ڌرتيءَ تي سڄي دنيا جي سمنڊن ۾ بي قرار ٿي ٿو ته، پوءِ ائين سمجهڻ لاءِ واجبي سبب آهي ته هن جهان ۾ هڪڙو وجود ٻئي وجود سان ڪنهن نه ڪنهن حساب ۾ ڳنڍيل آهي. ماڻھوءَ جو حال ته هيڻو آهي. هوا نه هجي، ته ساهه به کڻي نه سگهي. ٻين لفظن ۾ ائين چئبو ته هن جهان جو ڪارخانو ماڻھوءَ جي مرضيءَ موجب ڪو نه ٿو هلي. تڏهن ته مير تقی میر چيو آهي:

لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام
آفاق کی اس کارگاہِ شیشہ گری میں

ماڻھوءَ جي ايندڙ منزل ”مريخ“ آهي، جتي پاڻي ملڻ جو امڪان آهي، ڇو ته نه رڳو انساني زندگيءَ بلڪه سموريءَ حياتيءَ جو دارومدار پاڻيءَ تي آهي. ماءُ جي پيٽ ۾ به جڏهن پيءُ جو پاڻي پوي ٿو تڏهن ٻارڙو پيدا ٿئي ٿو. پوءِ آهستي آهستي سندس نقش نگار ٺهن ٿا. ڄمڻ کان اڳ ئي قدرت ماڻس جي اُهره ۾ کير جا چشما پيدا ڪري ٿي. جڏهن ٽيڇ ڌاڻي، مٺيءَ مرڪ سان ماءُ ڏي نھاري ٿو ته معصوميت جو ڪيڏو نه شاهڪار لڳي ٿو. ڪنهن شاعر اها منظر نگاري هنن لفظن ۾ ڪئي آهي:

دھن جي پھچ ۾ ٻوڙي دودھ مریم کی لکیر

اهوئي معصومتو جڏهن جوان ٿئي ٿو ته کيس ننڍپڻ کان وٺي جيڪي تلخ ۽ شيرين واقعا پيش اچن ٿا، تن جي آڌار تي هو پنهنجا روبا ٺاهي ٿو. ڪُڻ ڪُڻ ڪاٺي، هر ڪنهن سان گڏجي رهڻ تي هري وڃي ٿو يا وري

نفرت ڪري ٿو ۽ ڪرڻ سگهي ٿو ۽ منتقم مزاج ٿئي ٿو.

منتقم مزاجي مايوسيءَ جو ٻيو روپ آهي. مايوسيءَ ۾ مبتلا ماڻهو ڪنهن به مهل ڪوبه خُلمُ ڪري سگهي ٿو. منتقم مزاج ماڻهو سدائين پاڻ به عذاب ۾ ته پيا به سُورن ۾. شريف شخص منتقم مزاج ماڻهوءَ کان پري رهڻ چاهيندو آهي. گُٽ گُٽر ڪاٺڻ وارو ماڻهو هر دلعزيز ٿيندو آهي ۽ معاشري ۾ کيس مقبوليت ملندي. قرآن شريف جو به ارشاد آهي ته، ”احسان جو بدلو احسان آهي.“

پر، ماڻهوءَ جي من ۾ خودغرضي ايڏي ته ڪا اونهي آهي، جو هو احسان فراموش به ٿئي ٿو. ڳالهه ڪندا آهن ته هڪ نيڪ شخص کي ڪنهن ماڻهوءَ اچي چيو ته، ”فلاڻي توهان کي گهٽ وڌ پئي ڳالهايو.“

هن حيران ٿي چيس ته، ”خبر ناهي ته ڇا جي ڪري؟ مون ته مٿس ڪو احسان ڪيو ئي ڪونهي.“

عبدالحميد ”عدم“ اردوءَ جو وڏو شاعر هو. سندس دل تي به اهڙي ڪا واردات ٿي هئي، جو چيو هئائين ته:

وہ جو تیرے فقیر ہوتے ہیں آدمی بی نظیر ہوتے ہیں
تیری محفل میں بیٹھنے والے کتنے روشن ضمیر ہوتے ہیں
ای عدم احتیاط لوگوں سے، لوگ منکر کیر ہوتے ہیں۔

ماڻهوءَ جي مطلب پرستيءَ، خودغرضيءَ ۽ احسان فراموشيءَ کي ڏسي، ڏاهن شخصن انساني معاشري کي جانورن جي عجائب گهر (ZOO) سان ڀيٽيو آهي، جنهن ۾ رچ، بگهڙ، باندر، چراخ ۽ ڇيٽا، ممون، ممرڙا، ڏاڻڻيون ۽ ڏاڻڻ، ويس بدلائي، ماڻهن واري پوشاڪ پائي، گهمندا، ڦرندا وڌن ٿا.

هونئن به هر شخص، مرد توڙي عورت جي چهري تي الائي ته ڪيترا نقاب پيل آهن. سو ماڻهوءَ جو اصلي چهرو ڏسڻ ڏاڍو ڏکيو آهي. تنهن ڪري عجائب گهر (ZOO) ۾ جيڪو شخص وڏا وڏا پاڪر پائي ملي ٿو تنهن مان سڀ کان گهڻو ڊپ ٿئي ٿو ته متان شيوا جيءَ وانگر هٿ ۾ ”واگهه“ نڪ ”لڪل هجي.“

انسان کي هن دنيا ۾ جياپي جي لاءِ ڏاڍي جدوجهد ڪرڻي پوي ٿي.

انگريزيءَ ۾ ان کي ڪوٺن ٿا، ”SURVIVAL OF THE FITTEST“ علامہ
اقبال، ان جي روح جو اردو شعر ۾ ترجمو هيئن ڪيو آهي:
ہے جرمِ ضعیفی کی سزا مرگِ مفاجات

شاہ سائينءَ وري اها ڳالھ هنن لفظن ۾ بيان ڪئي آهي:

جيئن ڪاڻ جيڏيون، وڏا وس ڪيام

جانورن جي عجائب گھر ۾ ماڻهوءَ کي پنهنجي ڪَل بچائڻ لاءِ هر
وقت عقل ڪم آڻڻو پوي ٿو، پر، رڳو عقل جي آڌار تي تڳڙُ به ڏاڍو
ڏکيو آهي.

سائنس جو سڄو علم عقل تي ٻڌل آهي، آلبرٽ آئنسٽائن جي هڪ
ويجهي دوست ۽ هاڪاري سائنسدان، مئڪس پلانڪ جو هڪ مضمون
آهي: The Universe in the light of modern physics هو ان مضمون ۾ لکي
ٿو ته:

”ماڻهوءَ جو عقل قدرت جي قانون تي ڪنهن به طرح اثر
انداز ڪونه ٿو ٿئي، ان ڪري اسان مجبور آهيون، ته
هڪ اهڙي ”حقيقي جهان“ جو تصور ڪريون، جيڪو
انساني عقل کان مٿي آهي.“
سندس اصل انگريزي اکر هي آهن:

In physics, however as in every other science, common sense alone is not
supreme. There must also be a place for reason. Further, the mere absence of logical
contradiction does not necessarily imply that every thing is reasonable. Now reason
tells us that if we turn our back upon a so — called object and cease to attend to it,
the object still continues to exist.

Reason tells us further that both the individual man and mankind as a whole,
together with the entire world, which we apprehend through our sense, is no more than a
tiny fragment in the vastness of nature, whose laws are in no way affected by human
brain.

It is considerations of this kind, and not any logical argument, that compel us
to assume the existence of another ”world of reality“ behind the ”world of senses“. a
world which has existence independent of man.

هيءَ ڳالهه ڳوڙي آهي. اڳتي ڪٿندا سون، ته پاڻ وڃي ڪنهن ٻيءَ بادشاهيءَ ۾ نڪرنداسون، تنهن ڪري موتي اڃون پنهنجي موضوع تي يعني "انسان جو مزاج".



ڪنهن هاريءَ ڳالهه ڪئي ته، "اڄ ٿاڪ منجهند جو هڪ واٽهڙو واٽ وٺيو پئي ويو پر اوچتو منهنجيءَ جهوپڙيءَ ڏي مڙيو ۽ اچي پاڻي گهريائين. مون مت ڏانهن اشارو ڪيس. ڏاڍو ڪواڃايل هو. نئون نڪورو مت به ٿڌي پاڻيءَ سان ڀريل هو. سو هڪٻئي پٺيان ٻه گلاس ڀري پيئائين. پوءِ خوش ٿي، مون کان موڪلائي، پنهنجي واٽ وٺي روانو ٿيو."

هاڻي منهنجو ائين سمجهڻ صحيح ڪونه ٿيندو ته هاري انهيءَ واٽهڙوءَ کان ڪڏهن نه ڪڏهن ٿڌي پاڻيءَ جي انهن ٻن گلاسن جو اڃورو ضرور وٺندو! سڀ ماڻهو سنگدل ڪونهن. ڪي انهيءَ هاريءَ وانگر رحمند به آهن. ان ڪري اسان کي ماڻهوءَ جي مزاج بابت راءِ قائم ڪرڻ ۾ اها ڳالهه مڃڻي پوندي ته:

دنيا ۾ مٺا ميوا ۽ مٺا ماڻهو آهن، اهي ٿورڙا آهن، پر آهن.

هيءَ دنيا سندن ئي سونهن ۽ سرهاڻ سان قائم آهي.

مون به اهڙا ڪي ماڻهو ڏٺا. سندن تذڪرو لکيم، جنهن جو نالو رکيم: "جهڙا گل گلاب جا". مخدوم طالب الموليٰ سائينءَ جي خواهش موجب بورڊ کي چيڻ لاءِ ڏنم. مان تڏهن اسلام آباد ۾ هئس. ڪتاب ماڻهن کي ڏاڍو وڻيو. مون کي سنڌ جي ڪيترن ئي شهرن مان الائي ڪيترا قرب جا خط آيا.

ڪجهه عرصي کان پوءِ ٻيو ڪتاب لکيم: "سنڌ جا بر، بحر، ۽ پهاڙ".

ٻي سائين روضي ڌڻيءَ، غوث بهاءُ الحق ملتانيءَ ۽ قلندر لال شهباز جو تذڪرو آهي. اهو به ماڻهن کي ڏاڍو وڻيو. تازو ٻيو ڇاپو به نڪتو اٿس.

ڪجهه عرصو اڳ، عمرڪوٽ مان هڪ يار چنگاڻي صاحب قرب جا

ٻي ڀري آيو. "جهڙا گل گلاب جا" ڪتاب جي تعريف ڪيائين. موتي ويو ته ڪي مضمون ۽ خط (فوٽو اسٽيٽ ڪاپيون) موڪليائين، جن مان هڪڙي

خط ۾ لکيل هو ته، ”روزانو جيسين انهيءَ ڪتاب جا ڪجهه صفحا پڙهي نه سمهان ٿيسين نندئي نه اچي.“

اهڙو ئي ٻيو قرباتو خط ۾ مان پلي صاحب لکيو. چيائين ته: ”ادا، صديق سالڪ تي تنهنجو مضمون پڙهي مان ته روئي وينس.“ دراصل، پلي صاحب پاڻ وڏو منو ماڻهو آهي. مون سان فقط هڪ دفعو مليو آهي، ان کي به گهڻا گهڻا سال ٿيا. پر، سندس قرب وسريو ڪونهي.

سانگهڙ ۾ سورهيءَ بادشاهه جي وريءَ جي تقريب هئي. مون کي به سڪ سان سڏيائون. مڪڻ ماڪيءَ جهڙا منا محب ماڻهو هئا. ايڏيون عزتون ڪيائون، جواج به دل تي نقش آهن. جڏهن کانئن اجازت گهريسون، ته ڪي مهربان ٻاهر ڪار تائين ڇڏڻ آيا. هڪڙي ميزبان موڪلائڻ مهل مون کي چيو ته: ”اوهان ”جهڙا گل گلاب جا“ ڪتاب لکي سنڌ تي احسان ڪيو آهي.“ سندس اهي اکر ٻڌي منهنجيءَ دل تي جيڪا ٿي گذري، سا فقط پٽائيءَ جي ٻوليءَ ۾ ئي بيان ٿي سگهي ٿي.

سسئيءَ کي سيد چوي، وڏو قرب ڪهي.

ڪيترائي قريدار وري وري پيچندا رهيا آهن، ته ٽيون جلد ڪڏهن ٿو اچي؟ مڙني ۾ سرفهرست منهنجو ننڍو ڀاءُ حڪيم اعجاز حسين چانڊيو آهي. کيس عرض ڪيم ته ”ادا سائين ڪوبه جواب ڏيڻ بدران هاڻي ٽيون جلد ٺاهي پيش ڪندس.“

محترم زبيده ميتلو سنڌي ادب جي خواتين لکندڙن ۾ وڏو نالو آهي، مون سان گهڻي زماني کان سٺي دعا سلام اٿس. ”جهڙا گل گلاب جا“ ڪتاب جا ٻئي جلد پڙهي، قرباتو خط لکيائين. تحسين به ڏنائين، ۽ ميار به ڏنائين. حجت سان لکيائين ته ”ٽئين جلد ۾ ڪن خواتين جو تذڪرو ضرور هجي.“ مون هن ڪتاب ۾ سندس ڳالهه جي ڪجهه ته پوئواري ڪئي آهي.

انگلستان مان ڪنهن دوست ڪتاب پڙهي ڏاڍو قرباتو خط موڪليو ته، ”اوهان کي ڪتاب جي مقدمي ۾ ماڻهوءَ جي مزاج بابت ڳالهه چئي ڪرڻ ڪيندي هئي.“ – سندس مطلب هو ته، ”ماڻهوءَ جي مزاج جو اونداهو رخ به آهي، جنهن کي اوهان نظر انداز ڪيو آهي ۽ ماڻهوءَ کي رڳو گلابن ۽ رابيلن

سان پيتيو آهي. سڀ ماڻهو اهڙا سرها کائي آهن؟“
 بلاشڪ، اها راءِ صحيح آهي، مون اڳيئن ڪتاب جي مقدمي ۾ هابس،
 لاک ۽ روسو جي حوالن سان ماڻهوءَ جي مزاج جي اونداهي رخ بابت اشارا
 ڏنا هئا. پر، هن ڪتاب جي مقدمي ۾ ته ڪن مشاهيرن جا رايا، ڪي تاريخي
 مثال ۽ ذاتي مشاهدا چٽيءَ طرح ڏنا اٿم.

ماڻهوءَ جي مزاج متعلق منهنجي پنهنجي راءِ اها آهي ته، اهو تهدار
 آهي. جيئن بصر جي هڪ ڪل لاه ته ٻي ظاهر ٿئي ٿي، تيئن ماڻهوءَ جي
 مزاج تي به ٽن مٿان ٽه آهن. هڪڙو لاه ته ٻيو ظاهر ٿئي ٿو. هڪ حقيقت
 ته اها آهي. ٻي هيءَ به آهي ته جيئن پيلي ۾ رڳو وڻ ٿي وڻ هجن، پر پوءِ به
 انهن جون شڪليون، جدا جدا نمونن جون آهن، ٽئين هن دنيا جي ماڻهن
 جون شڪليون ۽ سندن مزاج به جدا جدا نوع جا آهن.

ماڻهوءَ جو مزاج سيمابي آهي، يعني پاري وانگر آهي. اتي جو اتي
 بدلجي ٿو. ان جو بنيادي سبب سندس ذاتي مطلب ۽ مفاد آهي. هڪڙو مثال
 عرض ڪريان ٿو جنهن ۾ انهيءَ حقيقت جو عڪس نظر ايندو. ڪراچيءَ ۾
 ڪاليج ۾ پڙهندو هئس، ته ملڪ ۾ پهريون ”مارشل لا“ لڳو جو سڪندر
 مرزا هنيو جنهن کي ٻاهر ڪڍي، پوءِ ايوب خان پاڻ ملڪ تي قبضو ڪيو.
 خيرپور جو شهادت سيال نالي هڪ پيارو دوست ڪراچيءَ ۾ گذ پڙهندو هو.
 ڳالهه ڪيائين، ته مارشل لا لڳڻ سان ملڪ جي ننڍن وڏن شهرن ۾ سڪندر
 مرزا جا وڏا وڏا پوسٽر بزارن ۾ پڙهڻ تي لڳي ويا، ته خلق ۾ هراس پيدا ٿئي.

سيال چيو ته مان تن ڏينهن ۾ خيرپور ۾ هئس. هڪ ڏينهن، ڪو موالي
 ۽ ملنگ، شهر جي ڪنهن گهٽيءَ ۾ پيٽ وٽ اچي بيٺو ۽ سڪندر مرزا جي
 پوسٽر کي چٽائي ڏسڻ لڳو. ڪنڌ ورائي مون کي چيائين ته، ”ابا، اسان ڏا نيا
 بادشاهه اي هي؟“

سيال چيو ته، چيومانس ته، ”هائو چاچا، اي هي.“
 تڏهن هٿ مٿي کڻي چوڻ لڳو ته، ”هائو ڙي جوان، تيڙي حشمت!
 چور چڪار بند. ملڪ وچ امن. دڪانن تي هر شيءِ حاضر. ملهه واجبي.
 مين تيتون صدقي ويان، تيڙي دائي تون صدقي ٿيوان.“
 سيال چيس ته، ”چاچا، ٻيا به هڪ حڪم ڏٺا هس.“

ملنگ ڪنڌ ورائي پڇيو ته، ”ابا، او ڪهڙا هي؟“
 سيال چيس ته، ”چاچا، حڪم ڏٺا هس، ته ڀنگ پيوڻ والان تي پنج هزار
 رپيا ڏنڊ. ول جيڪو ڀنگ نان گڏ آفيم به ڪاوي، اونهان تي ڏهه هزار ڏنڊ.“
 اهو ٻڌي مواليءَ چرڪ ڀريو، وري سڪندر مرزا جي پوسٽر ۾ جوهه وجهي ڏسڻ
 لڳو. گهڙي رکي، سيال ڏي نھاري چوڻ لڳو ته ”ابا، شڪل هي ظالمان والي هس.“
 ائين چئي پٽون ۽ پاراتا ڏيڻ لڳس: ”اڙي ڪيون ظلم تي چڙهيا هين.
 تيڪون قلندر دي مار پوي! تيڙي بادشاهي چٽ ٿيوي.“
 ائين چين ۾ پڻ ڇڻ ڪندو اڳتي هليو. جڏهن گهڻيءَ جي موڙو تان مڙيو ته ڪنڌ
 ورائي، سڪندر مرزا کي بجوڏنائينس ۽ پٽيائينس ته ”شاهه مراد دي مار پويس.“



هڪ دفعي قبل علامه آءِ آءِ قاضيءَ فرمايو ته: ”ڪا به ٻولي فقط تڏهن ئي
 زندهه رهي سگهندي، جڏهن منجهس حيات - آفرين خيال پيش ٿيندا.“
 سندن ڳالهه جو مرڪزي نُڪتو وري به وڃي ”حيات-آفرين-
 خيال“ بيٺو. دل ۾ چيم ته خيال ته ضرور ڪنهن نه ڪنهن موضوع متعلق
 هوندا. انهيءَ تي ياد آيم. ته ڏاهن جو چوڻ آهي ته، ”هن دنيا ۾ انسان جي
 اڀياس واسطي سڀ کان اهم موضوع خود انسان آهي.“
 سوين سال اڳ چين ۾ هي به اکر ٻڌ ڌرم جي هڪ قديم مندر مٿان
 لکيل هئا: ”پاڻ سڃاڻ.“ (KNOW THY SELF)

ڪن جو چوڻ آهي ته اهي اکر ڏيلفيءَ ۾ اپولو جي مندر جي مٿان لکيل
 هئا. ڪن جو چوڻ آهي ته اهي اکر يوناني فيلسوف فيثا غورث جا آهن.
 ڪن وري ان کي سياڻي سقراط جو گُفتو ڪوٺيو آهي.
 اسلامي روايت ۾ به هڪ گُفتو مشهور آهي ته، ”جنهن پاڻ سڃاتو تنهن
 پنهنجو رب سڃاتو.“ انهيءَ جو مطلب ته ”خودشناسي“ ۽ ”خدا شناسي“ جو
 پاڻ ۾ گهرو رشتو آهي. سو انسان جي مطالعي واسطي سڀ کان اهم موضوع
 واقعي خود ”انسان“ آهي.

مون هن ڪتاب جو موضوع ”ماڻهوءَ جي مزاج“ کي بنايو ۽ اها ڳالهه
 ذهن ۾ رکي ته ماڻهوءَ جي مطالعي جو موضوع سڀ کان اهم ”خود
 انسان“ آهي. منجهس ڪن اهڙن ماڻهن جو ذڪر ڪرڻ مناسب سمجهو جن

مون کي ته متاثر ڪيو پر، بيشمار ماڻهن کي ڪيو.
 مون کي ان ڳالهه جو پورو پورو احساس آهي. ته ماڻهوءَ جي هٿ وس رڳو
 ڪوشش ڪرڻ آهي. سو مون دل جي سچائيءَ سان ڪوشش ڪئي آهي.
 نتيجو ته مالڪ جي اختيار پر آهي. بلهه شاهه اها ڳالهه بهتر لفظن ۾ چئي آهي:
 مالهِي دا ڪم پاني دينا
 بھر بھر مشڪاں لاوے
 مالڪ دا ڪم، گل پھل دينا
 لاوے يا نہ لاوے

غلام رباني آگرو

حيدرآباد سنڌ

2۔ فيبروري 2009

•
══════════
سائين جي. ايم. سيد
══════════
•

سائين جي ايمر. سيد عيسويءَ ويهينءَ صديءَ جي وڏن اڳواڻن ۾ به وڏو نالو آهي. سنڌ سندس سڃاڻپ هئي، جنهن سان محبت کيس وڏڙن کان ورثي ۾ ملي هئي. سيد حيدر شاهه سنائي سندس وڏو ڏاڏو هو. جو سمن جي بادشاهيءَ ۾ هاڪاري درويش ۽ قومپرست اڳواڻ، مخدوم بلال جو خليفو هو. چون ٿا ته سمن جي بادشاهيءَ جو زمانو 1351ع کان 1520ع تائين آهي. ڄام نظام الدين سمن مڙني ۾ نامور بادشاهه هو. کيس ڄام نندوبه ڪوٺيندا هئا. لڳ ڀڳ پنجاهه ورهيه حڪومت ڪيائين. 'ڄام' سمن بادشاهن جو لقب هو. ائين به چون ٿا ته سنڌ ۾ مسلمانن جي حڪومت جي سموري زماني ۾ اڄ ڏينهن تائين، اهڙو عادل ۽ بهادر بادشاهه وري ڪونه ٿيو.

نامور تاريخ نويس پير حسام الدين راشدي چوندو هو ته ڄام نظام الدين سمن صبح سان گهوڙن جي طنبيلي ۾ ويندو هو. سندن پٺيءَ تي هٿڙا گهمائي، چوندو هو ته، "ڀٽارا، الله اهو ڏينهن نه آڻي، جو مان ڪنهن تي ظلم ڪرڻ لاءِ اوهان تي سواري ڪريان."

ڄام نظام الدين سمي کي هاڻي "سنڌ جي قومي سورمن" ۾ (National Heroes) سرفهرست ڳڻيو وڃي ٿو. دولهه دريا خان سندس وزير هو. مخدوم بلال سندس ويجهڙو مت مائٽ هو ۽ وڏو درويش هو. سندس بزرگيءَ جون تاريخي روايتون ۽ داستان مشهور آهن.

سائين جي ايمر. سيد، سمن ۽ سومرن جي بادشاهيءَ کي "سنڌ جي تاريخ جو سونهري دور" ڪوٺيندو هو.

* غلام شاهه ڪلهوڙو به هاڪارو حاڪم هو، پر سندس حڪومت جو عرصو ايڏو وڏو ڪونه هو.

پير حسام الدين راشدي وري چوندو هو ته سمن ۽ سومرن جي بادشاهي ختم ٿي ۽ سنڌ تي ڌارين حاڪمن يعني ارغونن جو قبضو ٿيو ته ”خرابيءَ جو دور“ شروع ٿيو.

ارغونن جو سنڌ تي قبضو تڏهن ٿيو جڏهن ڄام نظام الدين سمي هي جهان ڇڏيو. هنن پهريون پهريون غير انساني ڪم اهو ڪيو جو مخدوم بلاول تي ڪوڙيون تهمتون مڙهي، کيس گهاٽي ۾ پيڙائي ماريو.

سائين جي. ايم. سيد جو وڏو ڏاڏو سيد حيدر شاهه سنائي ارغونن جي انهيءَ قهري ڪارنامي کان واقف هو. پر، پنهنجي مرشد مخدوم بلاول وانگر سنڌ سان سچو رهيو. ان کي ڌارين جي غلبي کان بچائڻ لاءِ، محمد جونپوريءَ جي پيڙين تي سن وٽ حملو ڪرايائين ۽ کيس سنڌ مان نڪرڻ تي مجبور ڪيائين. هو پاڻ کي ”امام مهدي“ ڪوٺائيندو هو.



ماڻهوءَ جي ذهني سانچي ٺاهڻ ۾ ٻه ڳالهيون اهم آهن: هڪ خاندان جو نسلي ۽ نفسياتي اثر، ٻيو آسپاس جو ماحول. سائينءَ جي. ايم. سيد جي ذهن تي ٻه ننڍپڻ ۾ ئي انهن ڳالهين جو اثر پيو. سن جو شهر درياھ جي ڪپ تي آهي ۽ شهر جي اولهه طرف ويهارو ميل پري کير ٿر جبل آهي، جيڪو عمر ۾ هماليه جبل کان به جهونو آهي. سائين وڏو ٿيو ته سندس مزاج ۾ پهاڙ جي سختي ۽ پاڻيءَ واري نرمي ٻئي نظر آيون.

هڪ ٻه مثال ڏيان ٿو: ”ون يونٽ“ واري زماني ۾ حيدرآباد جي نواب مظفر کي، غير سنڌين ۽ سائينءَ کي سنڌين جي حمايت ڪري جيل ۾ وڌائون. هڪٻئي جا مخالف هئا پر، جيل ۾ مليا، ته پاڻ ۾ دعا سلام ٿين. سائين جيل مان نڪتو ته سن ۾ نظر بند ٿيو. پر، نواب مظفر آزاد ٿيو ته نظر بند ڪونه ٿيو. جڏهن جيل ۾ هو تڏهن سائينءَ سان ڪا ايڏي سڪ ٿي وئي هئس. جو آزاد ٿيو ته حيدرآباد مان موٽر کڻي نڪرندو هو. سڌو سائينءَ وٽ سن پهچندو هو. ٻه چار ڏينهن وٽس ٽڪي سڪ پوري ڪري ايندو هو.

اهو ٿيو سائينءَ جي طبيعت ۾ نرميءَ جو مثال. هاڻي سندس طبيعت ۾ سختيءَ جو به هڪ مثال ڏيان ٿو.

هندستان سان ۱۹۷۱ع واريءَ جنگ وقت، پاڪستان تي يحيٰ خان وارو



G. H. Sayed
photo by
Pir Hussainuddin
P. Hadi.

سائين جي ايم سيد

فوجي ٽولو قابض هو جنهن بنگالين کي هيسائڻ لاءِ مٿن ”فوجي ايڪشن“ (Army Action) ڪيو. اهو ڪم جنرل ٽڪا خان جي ذمي ڪيائون. فوجي ايڪشن ۾، بيشمار بنگالي ماري ڇڏيائون. سندن ڏوهه رڳو اهو هو ته آدمشماريءَ جي انگن اکرن مطابق حق حقوق گهري رهيا هئا. بعد ۾ انهيءَ قهري ڪارنامي کي لڪائڻ لاءِ ”حمود الرحمان ڪميشن“ وهاريائون، جنهن جي رپورٽ تي ڪوبه عمل ڪونه ٿيو.

لنڊن جي روزنامہ ”ٽيلي گراف“ جي نامہ نگار خاتون مس ڪليئر هڪ دفعي ٽڪا خان سان آرمي ايڪشن بابت انٽرويو ڪيو ۽ چيو ته، ”اوهان آرمي ايڪشن ۾ ٽي لک ماڻهو ماري.“ ٽڪا خان سندس ڳالهه کي رد ڏيندي چيو ته، ”اسان رڳو ٽيهه هزار ماري.“ روزنامہ ٽيليگراف اها خبر ڇاپي ڇڏي. پر، B.B.C بي. بي. سي. پنهنجي اردو ۽ هندي خبرن ۾ چيو ته، ”آرمي ايڪشن ۾ ٽيهه لک بنگالي ماري ويا.“ بي. بي. سي. اهو انگ هر سال 1998ع تائين وري وري بيان ڪندي رهي. حڪومت پاڪستان جي ڪنهن به ايجنسيءَ ان جي ترديد ڪانه ڪئي. حوالي لاءِ ڏسو:

Pre- Indepence Indian Muslim Mind* set by Ghulam Kibria,
2001, city press Karachi.



هڪ دفعي مقبول سومري سان اوڀر پاڪستان جون ڳالهيون نڪتيون. هو منهنجو دوست آهي. 1954ع ڌاران ڪراچيءَ ۾ مون سان گڏ مينا رام هاسٽل ۾ رهندو هو. صحافيءَ جي حيثيت سان ڪٿيڪر شروع ڪيائين. پر، اڳتي هلي، صحافت ڇڏي، بئنڪنگ ۾ ويو ۽ حبيب بئنڪ جو سڄي ملڪ جو صدر ٿيو. چيائين ته، ”يار هاڻي اسان ڪشمير جي ڳالهه ته ڪريون ٿا. پر، اوڀر پاڪستان ياد به ڪونهي، جڻ ته ڪروڙين بنگالي اسان جا نڪي ته مسلمان پاڻ هئا ۽ نه وري پاڪستان جي جدوجهد ۾ اسان سان شامل هئا.“

ٻئي دفعي وري ”اسلام آباد ڪلب“ جي ڪنهن دعوت ۾ اڳوڻي اوڀر پاڪستان ۽ هاڻوڪي ”بنگلاديش“ جو سفير مليو. مان اوڀر پاڪستان واري ڳالهه ياد ڪري سائس سڪ سان مليس. ڪانٽس پيچيم. ”اوهان اڃا به ٻن قومن واري نظريي کي مڃو ٿا؟“

جواب ڏنائين ته، ”مڃون ها، ته پوءِ اوهان سان گڏ هجئون ها.“
 تڏهن مون چيو ته، ”بنگلاديش معنيٰ بنگالين جو ديس؟“
 چيائين ته، ”هائو.“

مون چيو ته، ”پوءِ اولهه بنگال جا هندو ته اوهان سان گڏ ڪونهن؟ اُهي
 به ته بنگالي آهن. مسلم بنگال اڄ به هندو بنگال کان جدا بيٺو آهي. ائين ڇو
 آهي؟ آخر، ٻن قومن واري نظريي جو مطلب ڪهڙو آهي؟“
 بنگلاديش جي سفير وٽ انهيءَ ڳالهه جو ڪو به جواب ڪونه هو.
 منهنجي منهن ۾ تڪيندو رهيو.



فوجي ايڪشن ٿيو ته بنگالين تي. پر، اولهه پاڪستان ۾ به هراس
 چانئجي ويو. فوجي تولي سائينءَ کي سندس ڳوٺ سن ۾ نظر بند ڪيو.
 هڪ ڏينهن پير حسام الدين راشدي مون کي ساڻ وٺي، ڪراچيءَ ۾ ”حيدر
 منزل“ تي سندس حال احوال وٺڻ هليو. نوڪرن چيو ته، ”امير حيدر شاه
 سن مان آيو ته آهي، پر ٻاهر نڪري ويو آهي.“

اسان پوئتي موٽياسون. تريفڪ ڪانه هئي. بجلي بٽين هوندي به
 رستن تي اوندهه هئي. اوچتو سامهون امير حيدر شاه سامهون آيو اسان تي
 نظر پيس، ته تڪڙو تڪڙو سڪ سان اچي مليو. پير صاحب پڇيس ته،
 ”امير، سيد جي خبر ڪر؟“

امير حيدر شاه چيو ته، ”ڇاڇا، بابو خوش آهي. ڊپ ڊاءُ ڪونهيس.
 چوي ٿو ته جنهن کي به هيءُ ڪنڌ ڪپڙو هجي، سو هٿ اچي هتان هيٺان
 ڪڍي وڃي. هيءُ ڪنڌ هيٺ ڪونه جهڪندو!“

سائين حسام الدين شاه ٿڌو ساھ ڀريو ۽ چيائينس ته، ”منهنجا سلام
 ڏجانس.“ ڪار ۾ ويٺاسون، ته سچل سائينءَ جو هي شعر پير صاحب جي
 چپن تي آيو.

”عاشقن کي سور سختيون، مُحَبِّ مهمانيون مُڪيون.“



سائين پيدائشي طور سيد به هو ۽ زميندار به. اهي ٻئي ڳالهيون پڻ
 سڄي عمر سندس سوچ ۽ سياست تي اثرانداز رهيون.

سنڌ جا سيد بن شاخن ۾ ورهايل آهن: هڪڙا ’مٽياروي‘ ۽ ٻيا ’لڪياروي‘. اهي پاڻ کي لڪياري به ڪوٺائيندا آهن. سائين مٽيارين واريءَ شاخ مان هو. پوين ڏينهن ۾ جڏهن سن ۾ مسلسل نظر بند هو تڏهن ڪتاب لکندو رهندو هو. گهڻائي لکيائين. ڪي چپيا ته ڪي اڃا به اڻ چپيل آهن. هڪڙو ڪتاب ”مٽياري سيدن جي شجري بابت لکي رهيو هو. نامور تاريخ نويس، پير حسام الدين راشديءَ سان صلاح مشورو ڪندو رهندو هو. پاڻ ۾ حُجائتا هئا. سو ڪڏهن ته معلومات ڏيندو هوس، ته ڪڏهن پڻائيندو هئس ته، ”سيد، اسان جي وڏڙن ۾ ڪي نالا اهڙا ملن ٿا، جيڪي عربي ته ڪونهن! مون کي شڪ آهي، ته اسان ٻاهران ڪونه آيا آهيون. هتان جا ئي اصلوڪا رهاڪو آهيون.“

سائين حسام الدين شاهه جي اها ڪل ڀوڳ واري ڳالهه الائي ته ڪيئن وڃي پنجاب پهتي! تڏهن لائلپور مان هلڪڙيون اخبارون نڪرنديون هيون، جن جو ڪم ئي هوندو هو مسالي واريون چهريون خبرون چپڻ. هڪڙيءَ هفتيوار اخبار اها خبر وڌيءَ شدمد سان شايع ڪئي ته ”نامور تاريخ نويس، پير حسام الدين راشدي سنڌ جي سيدن بابت هيئن ٿو چوي!“

سائين بن تن مهينن کان پوءِ علاج لاءِ سن مان ڪراچيءَ ايندو هو. ته شام جو ”حيدر منزل“ تي وٽس وڏي مجلس ٿيندي هئي. رئيس غلام مصطفيٰ ڀرڳڙي سائينءَ جو دوست هو. ڪل ڀوڳ جو شوقين هو. هڪڙي ڏينهن اها اخبار ڪڍي آيو ۽ اسان سڀني کي وڏي واڪي ڪلي پڙهي ٻڌايائين.

پاڪستان کان اڳ اسان جي ڳوٺ آڳرن ۾، (پاسي واري ننڍي شهر محبت ديري مان) ريجھومل نالي هڪ هندو گهورڙيو صبح مرداني سان بيھ وڪڻڻ ايندو هو. سندس هوڪو ڏاڍو مزيدار هوندو هو. سُر سان چونڊو هو ته ”بيھ، مرچائي ڪوسو.“

اسان سڀئي ته رئيس ڀرڳڙيءَ جي واتان اخبار واري خبر ٻڌي، ڪلڻ لڳاسين. پر، پير سائين حسام الدين شاهه راشديءَ اخبار جي ايڊيٽر کي ريجھومل جي سُر تار ۾، ڪوسيون ڪوسيون گاريون ڏنيون.



سائين جي.ايم. سيد جوانيءَ ۾ پير رکيو ته سنڌ جي هندن ۽ مسلمانن،

ٻنهي ڌرين جي برڪ شخصيتن سان قرب ۽ محبت جو رستو ٿيس. علام آءِ. آءِ. قاضيءَ جو ته معتقد ٿي ويو! کيس وڏي پٽ امير حيدر شاهه جو اتاليق ڪيائين ۽ ننڍي پٽ تي امداد نالو رکيائين. علامه صاحب جو نالو امداد علي هو. عظيم انسان هو. عيسوي ويهينءَ صديءَ جي سنڌ ايڏا وڏا انسان ورلي پيدا ڪيا.

سنڌ جي هندن ۾ سائينءَ جو گهڻن سان گهاٽو رستو هوندو هو. پر گهڻي ۾ گهڻو چينمل پرسرام سان هئس، جيڪو راتين جون راتيون وٽس سن ۾ دريا شاهه جي ڪپ تي، سندس بنگلي ۾ اچي رهندو هو. سانوڻيءَ ۾ درياهه شاهه اوچ ۾ ايندو هو ته بنگلي جي ٿلهي تي بيهي نهارڻ سان پري پري تائين رڳو پاڻي ئي پاڻي نظر ايندو هو. پريئن پار ٻيلي جي وٿراهه هلڪيءَ سبز لڪير وانگر، نظر ايندي هئي. سائين ڳالهه ڪندو هو ته، ”چينمل صبح جو سویر، موڙو کڻي، ٿلهي تي اچي ويهندو هو ۽ سج اڀرڻ جو منظر ڏسندو هو. ٿڌي ٿڌي هير پئي لڳندي هئي. درياهه شاهه ڌيرج سان وهندو رهندو هو. چينمل پرسرام شاهه سائينءَ جو هيءُ بيت وري وري جهونگار بندو رهندو هو:

ناسيندي نگاهه پهرين ڪڇ پرينءَ ڏي

علامه صاحب توڙي چينمل پئي صوفي مسلڪ جا ماڻهو هئا. سائين به صوفين جي آستانن جو پانڌيٿڙو هو. اڳتي هلي، جمشيد نسرانجيءَ جي سنگت ۾، ايني بسنت جي تياسافيءَ کان به متاثر ٿيو. جمشيد پارسِي هوندو هو. انهن ٽنهي شخصن يعني علامه صاحب، چينمل ۽ جمشيد نسرانجيءَ جو سائين جي ذهني نشوونما ۾ وڏو اثر هو.

پر، مون مٿي ٻڌايو آهي ته سائين سيد به هو ۽ زميندار پڻ. سنڌ جا وڏيرا شوقين ۽ گهڻي قدر هندو سڀني جا قرضي هوندا هئا، ڇو ته پنهنجن اڃاين سڃاين خرچن لاءِ، ڪانئن گڏيل وياج تي قرض وٺندا هئا.

وڏيرن جي فضول خرچيءَ جو هڪ قصو مشهور آهي. اڃا پاڪستان ڪونه ٺهيو هو ته جيوڻيءَ نالي هڪ ڳائڻيءَ ڏاڍو نالو ڪڍيو. چون ٿا ته Gipsy Girl هئي. ٿلهي ۽ ڪاري هئي. هڪڙي وڏيري کيس پنج سؤ روپيه ڏيئي، ساڻس هڪ رات جو سودو ڪيو. ڪنهن ٿڪ ٿڪو ڪيس، ته ڪنهن

ڪاريءَ مينهن سان ڪٽي ”منهن ڪارو“ ڪرين هان. تڏهن وڏيري چيس ته ”ميان، ماڻهو ائين چوندا ته وڏيرو وڏي ڳالهه آهي! جيوڻيءَ سان رات گڏ گذاري اٿس.“

گڏيل ويا ج ڳاتي توڙڻ تي ٿو جيڪو هڪ دفعو انهيءَ ڦاٽو تنهن جو مٿو ويو. اڪثر وڏيرا قرضدار ٿيندا ويا. جڏهن قرض لاهي ڪونه سگهندا هئا، ته هندو سينيون ڊڪريون ڪرائي، سندن زمينون نيلا ڪرائيندا هئا يا وري ڪانئن ڀڳڙن مٿ تي خريد ڪندا هئا. اهڙيءَ ريت، ڪيترا وڏيرا ڪنگال ٿي ويا. ٻئي طرف، هندو سينيون ويا ٿلها ٿيندا.



سند جي اهڙن وڏيرن ۾ ڪي سيد سڳورا به هوندا هئا، جيڪي خانداني يا ذاتي لڳ لاڳاپي ڪري سائينءَ کي ويجهو هوندا. سو کيس سندن حال تي قياس ايندو هو. ڀلا جي انهن مان ڪي کيس پنهنجو وڏو سمجهي، پري کان پنڌ ڪري وٽس مدد لاءِ هلي ايندا هوندا، ته سائينءَ جي ننڊ ڦٽي پوندي هئي!

خدا تو ڄاڻي ته اصل سبب اهو هئو يا ڪو ٻيو جو ”سڀ ۾ پرين پسڻ وارو“ ۽ ”صوفين جي آستانن جو پانڌيئڙو“ سائين جي. ايم. سيد به، رفتي رفتي، هندڪيءَ ۽ مسلمانڪيءَ ”فرقيوارانه سياست“ ڏي مائل ٿيو. پنهنجي ڪتاب ”جنب گذاريم جن سين“ جي ٻئي جلد ۾ ان باري ۾ هيئن لکيو اٿس:

”آءُ ان وقت رد عمل جي گهوڙي تي سوار هئس. پنهنجين

اڳوڻين صوفيانه روايتن کي وساري، مسلم ليگ جي فرقي

وارانه سياست جو شڪار ٿي ويس.“

سائينءَ گهڻين ڳالهين ۾ وري وري ”رد عمل“ محاورو جو استعمال ڪيو آهي. ان کي انگريزيءَ ۾ REACTION چئبو. پر، سائين کي ٻڌائڻ ڪپندو هو ته ”رد عمل ڇا جو؟“

حقيقت جيئن به هجي، سائينءَ جي مسلم ليگ ڏي مائل ٿيڻ جو هڪ سبب ته اهو ٿيو. ٻيو سبب هيءُ به هوندو ته سنڌ ان زماني ۾ گڏيل هندستان جو هڪ صوبو هئي، جنهن جون سياسي، مذهبي ۽ سماجي تحريڪون ان

تي اثرانداز ٿينديون هيون. مثال طور خلافت تحريڪ. ليڪن ويهينءَ صديءَ جي پهرئين اڌ ۾، هندوستان ۾ ڪانگريس زور هئي. منجهس هندو ۽ مسلمان ٻئي هئا. ليڪن، اڳواڻي هندن جي هٿن ۾ هئي. ٻي مکيه پارٽي مسلم ليگ هئي، جيڪا رڳو مسلمانن جي هئي پر، سنڌ ۾ تمام آهستي آهستي اڀري رهي هئي.

مسلم ليگ جو بنياد وجهندڙ اصل شخص سر سلطان محمد آغا خان هو. انگريز سندس سرپرستي ڪندا هئا، پر هن پنهنجي انهيءَ اثر کي گڏيل هندوستان ۾ پنهنجن هم-مذهب مسلمانن جي ڀلي لاءِ ڪم آندو. انهيءَ دور جي سياسي حالتن کي خيال ۾ رکندي، هن هندن ۽ مسلمانن لاءِ (SEPARATE ELECTORATE) ”جدا چونڊن“ جو اصول سن 1906ع ڌارن قبول ڪرايو، جيڪو اڳتي هلي، هندستان کي ورهائڻ ۽ پاڪستان ٺاهڻ جو بنياد بڻيو.

انگريزن 1857ع واري بلوي مان اهو سبق سکيو هو ته هاڻي هندوستان تي حڪومت رڳو هندن ۽ مسلمانن کي پاڻ ۾ ويڙهائڻ سان ڪري سگهنداسون، ان ڪري، هو هندن ۽ مسلمانن ۾ هڪٻئي لاءِ نفرت جو بڻ ڇڏيندا ويا. بچ ساوا سلا ڪڍيا ۽ ٻوٽا وڌي وڻ ٿيا. آخر اهڙو ڏينهن به آيو جو هندو ۽ مسلمان هڪٻئي جي رت جا پياسا ٿي ويا. انگريزن جي سياست جو ڪمال اهو هئو ته پاڻ ته 1947ع ۾ هندستان ڇڏي ويا. پر، هندن ۽ مسلمانن کي اهڙو ته ويڙهائي ويا، جو اڃا تائين هڪٻئي جي ڏاڙهيءَ پٺ ۾ لڳا پيا آهن. ملڪ جي ورهاڱي کان پوءِ به هندستان ۽ پاڪستان ۾ ٽي چار جنگيون ته لڳي چڪيون آهن.

پر، سنڌ ۾ مسلم ليگ جي آهستي آهستي اڀرڻ جو هڪ مکيه سبب اهو به هو ته سنڌ صوفين جي سرزمين هئي، جن هندن ۽ مسلمانن کي سٺن پاڙيسرين، بلڪ پاڻن وانگر گڏ رهڻ ۽ پاڻ ۾ پيار ڪرڻ جو درس ڏنو هو. قلندر شهباز اٺن پهرن ۾ رڳو هڪ دفعو مٺي ماني کائيندو هو جنهن جي پڇاڻ جو شرف به سيوهاڻي هندن جي هڪ خاندان کي حاصل هوندو هو.

سنڌ ۾ الائي ته ڪيترن هندن جا مرشد مسلمان هوندا هئا! ٻنهي ڌرين جا لڳ لاڳاپا تمام سٺا هوندا هئا. پر، اها به حقيقت هئي، ته سنڌ جا اڪثر

پڙهيل ڪڙهيل هندو گهڻو ڪري ڪانگريس جي پاسي هوندا هئا. اهو ڏسي، ڪن مسلمان سياستدانن سنڌ ۾ مسلم ليگ کي زور وٺائڻ لاءِ، ڄاڻي ٻجهي، سکر ۽ لاڙڪاڻي جي پاسي هندو-مسلم فساد ڪرايا. ڪنور جهڙا سنت ڪهايا ۽ الله بخش سومري جهڙا اعليٰ انسان مارايا.

مسجد منزل گاه وارو فساد ته سنڌ جي ڌرتيءَ تي زلزلو هو. انهن فسادن جو نتيجو اهو نڪتو ته هندن ۽ مسلمانن ۾ نفرت وڌي وئي ۽ مسلم ليگ زور ورتو. انهيءَ فساد جي مفصل احوال لاءِ آزاد قاضيءَ جو ڪتاب پڙهڻ گهرجي، (جيڪو ساگر پبليڪيشن هائوس جو ڇپايل آهي). ليڪن، مون کي ايترو پڪيءَ طرح معلوم آهي ته:

مسجد منزل گاه واري فساد جو هڪ مکيه
 ڪارڻ سنڌ جي وزيراعليٰ شهيد الله بخش
 سومري جي وزارت هئي، جيڪو قومپرست
 هو. کيس ڪانگريس جي حمايت هئي، ان ڪري
 مسلم ليگين جي ساڻس پوت ڪانه هئي. هنن
 سندس وزارت ڪيرائڻ لاءِ مسجد منزل گاه
 واري فساد جي سازش ڪئي.

شهيد الله بخش سومري جي وڏي فرزند رحيم بخش سومري جي مون سان محبت هئي، تنهن وفات کان ٻه سال ٻه اڳ، مون کي ٻڌايو ته، ”سائين جي.ايم. سيد سن ۾ نظر بند هو پر سرڪار کان موڪل وئي، شڪارپور آيو. مون وٽ ٻه ٽي راتيون ٽڪيو. پراڻي زماني جون ڳالهيون ٻڌايائين. بابا جي تربت تي هليو. دعا گهر يائين ۽ چيائين ته:

”الله بخش تون صحيح هئين. اسان غلط هئاسون. مان توکان پنهنجيءَ غلطيءَ ۽ گناهه جي معافي وٺڻ آيو آهيان.“



سنڌ جي هندن ۽ مسلمانن ۾ اڻڻڻ جون ٽيون سبب هيءُ هو ته انگريزن سنه 1843ع ۾ سنڌ فتح ڪري ان کي بمبئي ڀرڻي سان ملائي، ”ون يونٽ“ ڪري ڇڏيو هو. بمبئيءَ ۾ هندن جي اڪثريت هئي. سنڌ ۾ وري

مسلمانن جي هئي پر، سنڌ جا هندو بمبئيءَ جي هندن سان ملي، بامبي پريزيڊنسيءَ ۾ ميجارٽي (Majority) ٺاهي ويندا هئا، سو سنڌ جا مسلمان سدائين ٽوٽي ۾ هوندا هئا. انهيءَ ڪري سنڌ جي مسلمانن بمبئيءَ کان جدا ٿيڻ جي تحريڪ هلائي.

عجيب ڳالهه آهي ته تحريڪ جي شروعات هڪ سنڌي هندوءَ، سيٺ هرچند راءِ ڪئي! سندس خاندان سنڌ ۾ وڏيءَ حيثيت وارو هو. پر، سائين جي.ايم.سيد لکيو آهي ته، ”جڏهن هندن ۽ مسلمانن جا انهيءَ سوال تي اختلاف وڌي ويا ته خود سيٺ هرچند راءِ به پنهنجي موقف تان ڦري ويو. هندن جو پاسو وڃي ورتائين.“

بهرحال، جڏهن سنڌ ۾ تحريڪ زور ورتو ته انگريز سرڪار مسئلي کي حل ڪرڻ لاءِ ٻنهي ڌرين جي عيوضين جون لنڊن ۾ ميٽنگون ڪوٺايون، جيڪي Round Table Conferences ”گول ميز ڪانفرنسون“ نالي سان مشهور آهن. هندن جو بنيادي موقف اهو هو ته سنڌ جدا صوبو ٿيندي ته مالي طرح ٽوٽ ۾ هوندي هلي ڪونه سگهندي. هندن جي ماهر، ايس.پي.چيلاڻيءَ اها ڳالهه ثابت ڪرڻ لاءِ انگ اکر گڏ ڪري پنهنجو ڪيس ٺاهيو.

مسلمانن جا عيوضي گهڻا ئي هئا، جن ۾ سائين جي.ايم.سيد، شيخ عبدالمجيد سنڌي، خان بهادر محمد ايوب کهڙي، پير علي محمد راشدي ۽ سيد ميران محمد شاھ جا نالا گهڻا مشهور آهن. سر شاهنواز ڀٽي به پاڻ ملهائيو. ليڪن، حقيقت اها آهي ته سڄيءَ سنڌ جا مسلمان انهيءَ تحريڪ ۾ تمام سرگرم هئا.

هندن کيس هارايو. مسلمانن کتيو سنڌ آزاد ٿي. مسلمانن جي عيد ٿي وئي. پر، هندو مسلم نفرت وڌي وئي. انگريزن کي ته اها ئي ڳالهه ڪيندي هئي. دوراندیش هئا. ظاهري طرح، ته هنن هندن ۽ مسلمانن جي عيوضين جون ڳالهيون ٻڌي سنڌ کي بمبئيءَ کان جدا ڪرڻ جو انصافي انصاف فيصلو ڪيائون. پر پنهنجن سياسي سببن ۽ مفادن کي خيال ۾ رکي، اهو فيصلو دراصل هو اڳي ئي ڪري چڪا هئا. ”گول ميز ڪانفرنسون“ رڳو ڏيکاءُ خاطر هيون. سنڌ کي بمبئيءَ کان جدا ڪرڻ ۾ وري به پس ڀريده مکيه رول سر سلطان محمد آغا خان ادا ڪيو. هو وڏو سياسي دماغ هو ۽ سنڌ ۾ وڏو

عرصو گذاريو هٿائون. کيس سنڌ سان محبت هئي. سندس خاندان به سنڌ کي ڪونه وساريو آهي.

سر سلطان محمد آغا خان جي ويجهن ساٿين ۾ سرفهرست چوڌري سر ظفرالله آهي ۽ سيد امجد آهن. پنهنجي جڻن بمبئيءَ کان سنڌ جي جدائيءَ واريءَ تحريڪ ۾ وڏو رول ادا ڪيو. پاڪستان ٺهيو ته سر ظفرالله ان جو پهريون پهريون وزير خارجہ مقرر ٿيو. انگريزن ۽ آمريڪين جو پيارو ماڻهو هو، انهيءَ ڳالهه جو هڪڙو ثبوت پيش ڪريان ٿو.

انگريزن جي حڪومت ۾ هڪ آءِ. سي. ايس. عملدار مسرت حسين زيري انگلنڊ ۾ سر سيموئل هور سيڪريٽري آف اسٽيٽ فار انڊيا سان مليو. هن پڇيس ته، ”تو کي ڪاٿي مقرري ملي آهي؟“
نوجوان آفيسر زيريءَ چيس ته، ”پنجاب ۾“
سر سيموئل چيس ته، ”ڏاڍو خوشنصيب آهين!“
زيري صاحب چيس ته، ”سو وري ڪيئن؟“

سر سيموئل چيس ته، ”سر ظفرالله انهيءَ ئي صوبي جو آهي. توکي به اتي ئي مقرري ملي آهي. منهنجي ساٿس خط و ڪتابت آهي. هو رٽائونڊ ٽيبل ڪانفرنس جي سلسلي ۾ هٿ آيل هو.“

زيري صاحب چيس ته، ”اٽين ته ڪائٽس به وڌيڪ مشهور ۽ آزمودگار ماڻهو ٻيا به هئا. مثال طور سرتيج بهادر ساڀرو مسٽر جناح ۽ سر سري نواس شاستري.“

مسٽر زيريءَ ”VOYAGE THROUGH HISTORY“ نالي پنهنجين يادگيرن جي ڪتاب ۾ لکيو آهي ته سر سيموئل منهنجي ڳالهه ڪٿي چيو ته، ”اها ڳالهه ٿو ڪرين، ته پوءِ خود آغا خان به هو پر سر ظفرالله جهڙو اثر ڪنهن به ڪونه وڌو.“

سر آغا خان جو ٻيو نمبر ساٿي، سيد امجد علي شاهه، لاهور جي ريلواڻي ٺيڪيدار ۽ برک شخصيت، سر مراتب علي شاهه جو وڏو فرزند هو. هاڻي گذاري ويو آهي. سر مراتب علي شاهه جو خاندان ملڪ جي ٻاويهن امير ترين خاندانن ۾ شمار ٿئي ٿو. سيد امجد علي شاهه پاڪستان جي شروعاتي سالن ۾ صنعت ۽ خزاني جو وزير ٿيو. سندس ننڍو ڀاءُ سيد واجد

علي شاه قائد اعظم ۽ لياقت علي ۽ ٻنهي کي ويجهو هوندو هو ۽ سياست ۾ سرگرم هوندو هو. منهنجي ساٿس ميل ملاقات آهي. هاڻي ڇهائي سالن جي عمر جو آهي. سياست کان پاسيرو آهي. البت، عام ڀلائيءَ جا خيراتي ڪم ڪندو آهي. لاهور ۾ گلاب ديوي اسپتال ۽ ڪراچيءَ ۾ لياقت نيشنل اسپتال جي بورڊ آف گورنرز جو چيئرمين آهي. ”آل پاڪستان هلال احمرس ۽ اولمپڪس“ جو صدر به آهي.

هو ملڪ جي مشهور علمي ۽ ادبي اداري ”ثقافت اسلاميه لاهور“ جي بورڊ آف گورنرس جو چيئرمين به آهي. سائين حسام الدين شاهه ”اداره ثقافت اسلاميه“ جي بورڊ آف گورنرس جو ميمبر هوندو هو. انهيءَ اداري جي علمي ڪم جي ڏاڍي تعريف ڪندو هو. پير صاحب جي وفات کان پوءِ سيد واجد علي شاهه مون کي اداري جي بورڊ آف گورنرس جو ميمبر ڪيو. محمد ميان سومري گورنر سنڌ، مون کي سنڌي ادبي بورڊ جو چيئرمين ڪيو ته سيد واجد علي شاهه مون کي خط لکيو جيڪو مهراڻ رسالي جي سنه ٻه هزار ٻه جي پرچي نمبر 3 ۽ 4 ۾ ڇپيل آهي:

لاهور

3- سيپٽمبر 2002ع

پيارا آگرا صاحب،

مون کي اوهان جو تاريخ 12- آگسٽ وارو خط مليو جنهن ۾ اوهان کي سنڌي ادبي بورڊ جي چيئرمين مقرر ڪرڻ واري خوشخبري ڏنل آهي. منهنجون دلي مبارڪون!

مون کي خاطري آهي، ته اوهان پنهنجي دل ۽ دماغ جي صلاحيتن سان بورڊ کي ڀرپور ترقي ڏياري ۽ بلندين تي پهچائيندا.

”مهراڻ“ جو پرچو مليو اٿم جنهن ۾ پڙهڻ جو ”دلچسپ مواد“ آهي.

قربن سان،

سيد واجد علي

گذريل سال، تاريخ 11 سيپٽمبر واريءَ ميٽنگ ۾ سيد واجد علي شاهه صدارت لاءِ اچي ڪونه سگهيو. سندس فرزند سيد شاهد علي ۽ ٻڌايو ته ”بابا

جي صحت ڏاڍي ڪمزور ٿي وئي آهي. گهر کان ٻاهر نڪري ڪونه ٿو. ان ڪري ميٽنگ ۾ اچڻ کان معذور آهي.“ اها ڳالهه ٻڌي، سڀني ميمبرن کي ڏاڍو ڏک ٿيو.

سر مراتب علي شاهه جو ننڍو پُٽ سيد بابر علي شاهه وري معين قريشي وزيراعظم جي زماني ۾ وزير خزانہ ٿيو. کيس به ڪتابن جو شوق آهي. پاڪستان ۽ هندوستان جي مسلم ثقافت ۽ مشاهيرن بابت تمام معياري ڪتاب ڇپايا اٿس. مون کي سڄو سٺ تحفي طور ڏنائين ۽ چيائين ته ”سنڌ جي مشاهيرن جو تذڪرو ٺاهي ڏي، ته مان پئڪيجز طرفان ڇپايان.“

پئڪيجز ملڪ جي وڏي ۾ وڏي پريس آهي. پاڻ ان جو مالڪ آهي. پنهنجي وڏي ڀاءُ، سيد واجد علي شاهه وانگر ”عام ڀلائي“ جا گهڻي ڀيا بيشمار ادارا پڻ قائم ڪيا اٿس. جيڪي گهڻو ڪري صحت، علم ۽ تعليم جا آهن.

سنڌ جي وڏن خاندانن ۽ سڪين ستابن ماڻهن: وڏيرن، ميرن ۽ پيرن جا شوق ۽ شغل وري ٻيا آهن. هو قلم ۽ ڪتاب کان پاڻ پري رکندا آهن. اسڪول ۽ اسپتال ڪونه ٺهرائيندا آهن. البت، پنهنجي ”قوتِ باهه“ وڌائڻ لاءِ سون ۽ چانديءَ جي ڪشتن تي پاڻيءَ وانگر پئسا وهائيندا آهن. سريٽيون ويهاريندا آهن. ڪڪڙ ويڙهائيندا آهن. سوئر ۽ رچ تي ڪتا بچائيندا آهن. انهيءَ کي سنڌ جو ڪلچر سمجهندا آهن.

سيد بابر عليءَ جي ڌيءَ سیده حنا خانيوال ۾ پنهنجي پريس کولي آهي. منهنجي ساڻس دعا سلام ٿي، ته هن مون کي پنهنجي وڏي چاچي، سيد امجد علي شاهه سان ملايو جيڪو تڏهن پنجاسي ورهين جو هو. مون کي ”سنڌ جي جدائيءَ واري تحريڪ ۽ گول ميز ڪانفرنس“ جو ”پس پرده احوال“ ٻڌايائين. مون اهو احوال ”سنڌ جي جدائيءَ جي تحريڪ“ جي عنوان سان، مھراڻ رسالي ۾ هڪ مضمون ۾ ڇپائي ڇڏيو.

سيد امجد عليءَ شاهه مون کي صاف صاف لفظن ۾ ٻڌايو ته، ”سنڌ کي بمبئيءَ کان جدا ڪرائڻ ۾ اصل رول وري به سر سلطان محمد آغا خان ادا ڪيو جيڪو انهن ڏينهن ۾ لنڊن ۾ بادشاهه جي بکنگهام محلات ۾

رهندو هو.

سند ۾ بمبئيءَ کان جدا ٿيڻ واري تحريڪ بلڪل ائين ئي ”حقيقي عوامي تحريڪ“ هئي، جيئن لاهور کان جدا ٿيڻ لاءِ ”ون يونٽ واري تحريڪ“.

سائين جي. ايم. سيد ”سند جي جدائي“ واريءَ تحريڪ ۾ وڏو رول ادا ڪيو. ان تحريڪ بابت هڪ ننڍو پر ڏاڍو اهم ڪتاب ڇپايو اٿس، جنهن ۾ سند ۾ انهيءَ تحريڪ جو اثر ۽ سڄو اندروني احوال ڏنل آهي. ڪتابترو دراصل، سندس آتم ڪهاڻيءَ جو هڪ باب آهي، جيڪا متعدد جلدن ۾ لکي اٿس.

بهر حال، سند بمبئيءَ کان جدا ٿي ۽ آزاد صوبو ٿي، ته عام چونڊون ٽيون مسلمانن پنهنجا عيوضي چونڊيا. هنن پنهنجا چونڊيا. ان کان پوءِ ته هنن ۽ مسلمانن جي ”سياسي طور“ گڏجي سياسي ڪم ڪرڻ جو امڪان ختم ٿي ويو. هاڻي، جيڪڏهن سائين جي. ايم. سيد انهيءَ سبب ڪري به مسلم ليگ ڏي مائل ٿيو ته ڳالهه سمجهه ۾ اچي ٿي. پاڻ سند ۾ هندو-مسلم نفاق وڌائڻ ۽ مسلم ليگ جي زور وٺڻ بابت پنهنجي ڪتاب ”جنب گذاريم جن سين“ ۾ هيئن لکيو اٿس:

هندو مسلم نفاق کي زور وٺائڻ لاءِ اتر سند جي ڪن مسلم ليگي ڪارڪنن هڪ نئون مسئلو قبر مان کوٽي ڪڍيو. سکر شهر ۾ مغل دور ۾ ٺهيل ڪي عمارتون موجود هيون، جن مان ڪن ۾ انگريزن آفيسون قائم ڪيون هيون. انهن ۾ هڪ ڦٽل عمارت منزلگاهه واري مسجد هئي. ان لاءِ سکر جي مسلمانن سوال اٿاريو ته اها مسجد آهي، تنهنڪري مسلمانن جي حوالي ڪئي وڃي. شهر کان ٿوري پاسيري هئي ۽ ان جي ڀر ۾ ايتري آبادي به ڪانه هئي، جو نماز لاءِ ڪارآمد ٿي سگهي.

مسلم ليگين کي پتو هو، ته الله بخش سومري جي وزارت جو دارومدار هندو ميمرن جي وٽن تي هو. مسجد منزلگاهه جي تحريڪ هلائڻ وارن جو مکيه مطلب به الله بخش سومري جي وزارت کي راءِ هو.

”مسجد منزلگاه“ انڪري ڪوئندا هئس، جو اڳي واپار درياھ رستي هلندو هو. ٻيڙيون ملتان مان واپاري مال کڻي هلنديون هيون، ته سکر اچي منزل ڪنديون هيون. سو انهيءَ زماني جي مغل سرڪار مسلمان واپارين جي سهوليت لاءِ اها مسجد ٺهرائي هئي.

پاڪستان ٺهڻ کان اڳ، سکر شهر جي وڏن وڏن هندو سڀني جون جوان ۽ خوبصورت زالون رنگبرنگي ريشمي ساڙهيون پائي، هار سينگار ڪري، عطر غنڀير مڪي، هندن جي دستور موجب، سنجها ويل پاڻ پوڄا لاءِ ٻيڙين ۾ چڙهي، انهيءَ هنڌ تان ساڌ ٻيلي واري مندر ۾ وينديون هيون، جتي اها قديم مسجد زبون حالت ۾ پيئي هئي.

نوجوان مسلمان مرد به ڄاڻي وائي روزانو شام جو انهيءَ هنڌ تي اچي ڳاهت ٿيندا هئا ۽ هندو زالن کي ڏسي، عشقيه ڪلام چوندا هئا. اها صورتحال هندن ۽ مسلمانن لاءِ چڪتاڻ جو سبب ٿي پئي.

هاڻي، جيڪڏهن الله بخش سومري اها مسجد مسلمانن کي ٿي ڏني، ته هندو ميمبر مٿس ناراض پئي ٿيا، جي نٿي ڏني، ته مسلم ليگين کي اسلام جي نالي تي، مسلمانن کي پٽڪاڻڻ جو موقعو پئي مليو. آخر ائين ئي ٿيو.

مسلم ليگين سنڌ جي مسلمانن کي پٽڪايو. سائينءَ پنهنجي

ڪتاب ۾ لکيو آهي ته، ”آغا غلام نبي پٺاڻ شڪارپور مان سون

ماڻهن جو جتو وٺي آيو جن سکر ۾ ستياگره ڪئي. هزارين ماڻهو

جيلن ۾ ويا. اهي جيلن مان ڇٽا، ته سکر ۾ هندن ۽ مسلمانن جو

فساد ٿيو جنهن ۾ سوين انسان گسي ويا. هاڻي انهيءَ کي مسجد

منزلگاه وارو فساد ڪوٺن ٿا.“

آغا غلام نبي پٺاڻ، سائينءَ جو خاص ماڻهو هو. پڇاڙيءَ تائين ساڻس قرب جو رستو هئس. مون سان گڏجي وٽس سن به هلندو هو. حقيقت ائين ئي هوندي، جيئن سائينءَ سندس باري ۾ لکيو آهي، ليڪن، تازو سنڌي ادبي بورڊ سائينءَ ڏانهن علامه آءِ. آءِ. قاضيءَ جي خطن جو ڪتاب ”ساهڙ جا سينگار“ نالي سان ڇاپيو آهي، جنهن ۾ ايڪيتاليه نمبر خط جي هيٺان، سائينءَ هيءُ نوٽ هنيو آهي:

”مان مسلم ليگ ۾ داخل ٿيس، ته مسجد منزلگاه لاءِ

ستياگره شروع ڪيئون. علامه آءِ آءِ قاضي، پڻ جمشيد
 نسرانجي ۽ دادا چينمل وانگر، ستيا گرھ تحريڪ ۾
 منهنجي شريڪ ٿيڻ جي خلاف هو. ڇو ته خوف هئس، ته
 انهيءَ تحريڪ مان هندو مسلم چڪتاڻ پيدا ٿيندي
 ليڪن، مان ان وقت انڌ جي گهوڙي تي سوار هئس. سو
 ڪنهن جي به ڪابه ڪانه ٻڌم.

سند ۾ هندن ۽ مسلمانن جي وچ ۾ مسجد منزلگاهه واري فساد کان اڳ
 ايڏو نفاق ڪونه هو. خود هند ۾ به، شروعاتي دور ۾ ته جناح صاحب
 ڪانگريس ۾ هوندو هو. سند ۾ مسلم ليگ جو بنياد دراصل، رئيس غلام
 محمد پرڳڙيءَ وڌو جيڪو وڏو سنڌ دوست ۽ قومپرست هو. اسان جون جوان
 سياسي اڳواڻ، نواب يوسف ٽالپر سندس خاندان سان تعلق رکي ٿو.
 انهيءَ زماني ۾ مسلم ليگ ۽ ڪانگريس جا جلسا به گڏ ٿيندا هئا.
 ڪيترا مسلمان اڳواڻ ڪانگريس ۾ هئا، پر، ان جي منافقت ڪري آخر
 الڳ ٿيا. حاجي سر عبدالله هارون پهريون پهريون سنڌي اڳواڻ هو جنهن
 ڪانگريسي هندن جي قول ۽ فعل ۾ فرق ڏسي، ڪراچيءَ ۾ 1938ع ۾ سنڌ
 مسلم ليگ جو اجلاس گهرايو جنهن جي صدارت جناح صاحب ڪئي
 سائين جي. ايم سيد انهيءَ اجلاس ۾ اهم رول ادا ڪيو. سندس ساٿيءَ شيخ
 عبدالمجيد سنڌيءَ منجهس هڪ ٺهراءُ پيش ڪيو جو اڳتي هلي، لاهور
 واري ”Pakistan Resolution“ ”پاڪستان ٺهراءُ“ جو بنياد بنيو جيڪو 23
 مارچ تي هڪ وڏي جلوسي ۾ پاس ٿيو هو. هاڻي، انهيءَ جلوسي واريءَ جاءِ تي
 ”مينار پاڪستان“ ٺاهيو اٿن.



سيد ذوالقرنين زبديءَ نالي، تعليم کاتي جي هڪ پروفيسر ۽ اديب،
 قائداعظم جي رفيقن سان انٽرويو ڪيا هئا. انهن جو هاڻي ڪتاب ڇپيو
 آهي. زبدي صاحب ”سيد حسين امام“ جي انٽرويو ۾ لکيو آهي ته:
 جي. ايم. سيد سنڌ ۾ مسلم ليگ کي ائين ئي مٿي ڪنيو ۽
 عروج تي آندو جيئن شهيد حسين سهرورديءَ بنگال ۾ ڪيو
 هو.

ذوالقرنين زیديءَ سائينءَ جي باري ۾ مٿيون بيان سيد حسين امام واري انٽرويو جي هڪ فوٽ نوٽ ۾ ڏنو آهي. زیدي صاحب ڪنهن زماني ۾ نوابشاهه جي ڪاليج ۾ به استاد هو.

سائين جي. ايم. سيد جا انهيءَ زماني ۾ ويجهڙا ساٿي ڪير هئا، تنهن جي مون کي ڪابه خبر ڪانهي. پر، ايترو سو معلوم اٿم ته سندس حلقي ۾ سيد ميران محمد شاهه ۽ پير علي محمد راشدي به مکيه ماڻهو هئا. ٻئي سيد هئا ۽ سياست ۾ سرگرم هئا. راشدي صاحب ته مسلم ليگ کي سنڌ ۾ زور وٺائڻ لاءِ ڪيئي ڪارناما ڪيا. چون ٿا ته مسجد منزلگاهه واري فساد ڪرائڻ ۾ به بنيادي طرح سندس ئي ذهن ڪارفرما هو. وڏي آفت هو. سائينءَ کي تمام ويجهو هوندو هو. هونئن ته راشدي صاحب، حاجي سر عبدالله هارون کي به ويجهو هو جيڪو سنڌ ۾ مسلم ليگ جو مکيه اڳواڻ هو. پر، اهو ڦڙي جذبي کان پري هوندو هو.

سائين جي. ايم. سيد جي حلقي جو ٽيون مکيه ماڻهو شيخ عبدالمجيد سنڌي هو پنهنجي دلي شوق ۽ لاڙي سان مسلمان ٿيو هو. تمام جوشيلو جوان هو. سندس سرپرست، هاڪارو قومپرست اڳواڻ آئربل غلام محمد ڀرڳڙي هو.

لعل بن يوسف ”آتم ڪهاڻيءَ“ ۾ لکيو آهي ته پهرين پهرين سنڌي اخبار رئيس غلام محمد ڀرڳڙيءَ شايع ڪئي هئي.

شيخ صاحب سنڌ ۾ وڏي شهرت انهيءَ ڪري حاصل ڪئي، جو سر شاهنواز خان ڀٽي کي، عام چونڊن ۾ سندس گهر لاڙڪاڻي ۾ وڃي ملهه ماريائين. سڄيءَ سنڌ ۾ ڌڙڪو ٿي ويو. ليڪن، انهيءَ کان علاوه، شيخ صاحب سنڌ جي بمبئي کان جدائيءَ واريءَ تحريڪ ۾ به تمام اهم رول ادا ڪيو هو. سنڌ آزاد ٿي، ته روزانه ”الوحيد“ جو ”آزاد نمبر“ ڪڍيائين، جو هاڻي تاريخي دستاويز آهي. سنڌي زبان جي ڪابه اخبار وري اهڙو شاندار ڪارنامو سرانجام ڏئي ڪونه سگهي آهي.

سائينءَ جي قريبي ساٿين ۾ محمد علي شاهه جو نالو به هميشه وڏي احترام سان ورتو ويندو. پاڪستان ٺهڻ واري زماني ۾ سنڌ جو وزير هو. ڀيري جي معزز شخصيت، سائين الله آندي شاهه جو وڏو فرزند هو جنهن مسلمانن

جي ٻارن لاءِ نوشهري فيروز واري مشهور مدرسي هاءِ اسڪول ۽ ان جي هاسٽل ٺهرائي هئي. مون به انهيءَ ئي اسڪول ۾ مئٽرڪ تائين تعليم ورتي هئي. محمد عثمان کيڙو غلام نبي ڏاهري ۽ سندس ننڍو ڀاءُ نور نبي، علي نواز پوهيو عبدالفتاح وسترو ڊاڪٽر عبدالڪريم عباسي، غلام حيدر مبيجو ۽ منهنجا ٻيا ڪيترا پيارا يار مون سان گڏ پڙهندا هئا ۽ هاسٽل ۾ به گڏ رهندا هئا، جنهن جي عمارت پهرين تاريخ جي چنڊ وانگر اڌ گول جي شڪل ۾ ٺهيل هئي. مٿس مٿان ننڍي سفيد پٿر تي سنه 1905ع جو ڪتبو لڳل هوندو هو.

سائين الله آندو شاهه پنهنجي دور جي وڏي شخصيت هو. وائسراءِ جي صلاحڪار ڪائونسل جو ميمبر هو. سندس پوٽو سيد ظفر علي شاهه هاڻي قومي اسيمبليءَ جو ميمبر آهي. اڳي ان جو ڊپٽي اسپيڪر رهي چڪو آهي. سياستدان آهي. پڻ ڊپلومي سي يا ٺڳي ڪونه ڪندو آهي. سئتين سڌي ڳالهه ڪندو آهي. وڏو زميندار آهي، پر، لڇ ۽ لوفر کي پاڻ کان پري رکندو آهي. پنهنجيءَ سنڌ - دوستيءَ ڪري مشهور آهي. وڏيرن واريون گنديون عادتون ڪونه اٿس. منو ماڻهو آهي. مون سان محبت اٿس. پنهنجي والد سائين محمد علي شاهه وانگر، سائين جي.ايم. سيد جو عقيدتمند آهي.

ڳالهه پئي هلي، ته سائين جي.ايم. سيد ڪهڙن سببن ڪري مسلم ليگ ۾ شريڪ ٿيو هوندو؟ بهرحال، جڏهن شريڪ ٿيو ته پنهنجيءَ لياقت، صلاحيت ۽ دوستن جي مدد سان انهيءَ ۾ ايڏو ته غلبو حاصل ڪيائين جو سنڌ صوبي جي ليگ جو صدر ٿيو.

سائين ڪڏهن ڪڏهن اسان سان انهيءَ زماني جون ڳالهيون ڪندو هو. ڪراچيءَ ۾ 1938ع واريءَ آل انڊيا مسلم ليگ جي اجلاس جي موقعي تي ڪراچيءَ ۾ ڪونايل ڪانفرنس جو ذڪر ته وڏيءَ دلچسپيءَ سان ڪندو هو. چوندو هو ته، ”اسان جناح صاحب جو لارين، موٽرن، ٽانگن، اُٺ ڳاڏين، گهوڙي سوار ڪارڪنن ۽ هزارين پيادل ماڻهن سان اهڙو ته شاندار جلوس ڪڍيو جهڙو ڪراچيءَ نه اڳي ڏٺو هو ۽ نه هاڻي ڏسندي ماڻهن جو جوش خروش ڏسڻ وٽان هو. هڪڙو هوائي جهاز سمورو وقت، جلوس جي مٿان گل ڇڏي رهيو هو.“

هت هيءَ اهر ڳالهه نوٽ ڪرڻ ڪپي ته 1936ع ۾ سنڌ آزاد ٿي. ٻه سال پوءِ 1938ع ۾ ڪراچيءَ ۾ آل انڊيا مسلم ليگ وارو اجلاس ٿيو جنهن ۾ اهو ٺهراءُ پاس ٿيو جيڪو ٻه سال پوءِ لاهور واري پاڪستان ٺهراءُ PAKISTAN RESOLUTION جو بنياد بڻيو. وري انهيءَ کان ٽي سال پوءِ سائين جي.ايم.سيڌ ”الاتوهار“ ڪري سنڌ اسيمبليءَ ۾ ٽين مارچ 1943ع تي پاڪستان ٺاهڻ جو ٺهراءُ پاس ڪرايو. جوهيءَ آهي:

This house recommends to Government to convey to His Majesty's Government, through His Excellency the Viceroy, the sentiments and wishes of this province, who have religion, philosophy, social customs, literature, traditions, political and economic theories of their own, quite different from those of the Hindus.

They are justly entitled to the right as a single "Separate Nation", to have "National States" of their own, carved out in the zones, where they are in majority, in the subcontinent of India.

Therefore, they emphatically declare that no constitution shall be acceptable to them, that will place the Muslims under the central Government dominated by another nation, in order to play their part freely on their own distinct lines, in the order of things to come. It is necessary that they have national independent status of their own.

Hence, any attempt to subject the Muslims of India under one central Govt. is bound to result in civil war, with grave and unhappy consequences.

مون کي ائين سمجهڻ لاءِ ڪافي سبب آهن ته اهو ”پاڪستان - ٺهراءُ“ سائينءَ کي پير علي محمد راشديءَ لکي ڏنو هو. راشدي صاحب ”پڪو مسلم ليگي“ هو. هندن جو دلي دشمن هو. عمر جي پوئين حصي ۾ سندس سوچ ۾ ڦيرو آيو. ”اهي ڏينهن اهي شينهن“ ڪتاب ۾ اڳوڻي دور جو تجزيو ڪندي اعتراف ڪيو اٿس ته، ”اسان جي دور ۾ صحيح سياسي سوچ مولانا عبيدالله سنڌيءَ جي ئي هئي پر اسان کيس سڃاڻي ڪونه سگهياسون.“ سندس اهي لفظ مسلم ليگ واري سندس اڳوڻي تسلسلڪ جي نفي ڪن

عبيدالله سنڌي هميشه مسلم ليگ کان پري رهيو. تازو مٿس ”ڊان“ اخبار ۾ ”Dream of A Sindhi“ ”سنڌيءَ جو خواب“ عنوان هيٺ هڪ مضمون ڇپيو آهي، جنهن ۾ سندس ”سياسي تخيل“ بابت حيرت انگيز ڳالهيون ڪيل آهن، جن مان معلوم ٿئي ٿو ته هو بين الاقوامي ليول جو عظيم انقلابي اڳواڻ هو. ليڪن، هند ۽ سنڌ جي مسلمانن سندس قدر ڪونه ڪيو. بهرحال، سائين جي.ايم. سيد سڄي هندستان ۾ پهريون پهريون مسلم ليگي اڳواڻ هو جنهن سنڌ جي چونڊيل صوبائي اسيمبليءَ ۾ پاڪستان - ٺهراءُ پاس ڪرايو. هن تاريخي حقيقت مان انهيءَ زماني ۾ سندس سياسي طاقت جو اندازو ڪري سگهجي ٿو!

زمانو بهرحال، هڪ حال تي قائم ڪونه آهي. سائين پاڪستان ٺهڻ کان اڳ ئي مسلم ليگ جي هاءِ ڪمانڊ وٽ معتوب ٿيو. ان ڪري بي يارو مددگار ٿي ويو هو. ”حيدر منزل“ تي هڪ دفعي پير حسام الدين شاه راشديءَ دوستن جي وڏيءَ محفل ۾ کيس چيو ته، ”سيد، توڻي سنڌ جي هندن کي دڙڪا ڏنا هئا، ته اسان توهان جو سنڌ مان ٽڏو پٽي، سڪ جو ساهه کڻنداسون.“

سائينءَ پير صاحب کي ڪوبه جواب ڏئي ڪونه سگهيو.



14 آگسٽ 1947ع تي، پاڪستان ٺهيو. سنڌ جي هندن جو ٽڏو پٽجي ويو. هو پنهنجا اباڻا گهر ڇڏي، اکين ۾ ڳوڙها کڻي، هندستان روانا ٿيا. هڪڙو نظارو مون کي اڃا ياد آهي.

سنه 1953ع ۾ مان ڪراچيءَ ۾ پڙهندو هئس. سنڌي ادبي سنگت ٺهي هئي، جنهن جو سرگرم ڪارڪن هئس. پر، منجهس مکيه ماڻهو به هئا: نورالدين سرڪي ۽ دادا موتيرام جنهن ”رتن جوت“ نالي هڪ يادگار ڪتاب لکيو هو. منجهس سيٺ هرچند راءِ جي خاندان جو احوال آهي. دادا موتيرام پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ هڪدم هندوستان ڪونه ويو. ڪجهه سالن کان پوءِ لڏپلاڻ جي تياري ڪيائين. اول بمبئيءَ ويو. پوءِ شولاپور ۾ گهر ڪري وڃي ويٺو. هاڻي گذاري ويو آهي. سندس روانگيءَ کان اڳ مان

ڪراچيءَ ۾ ڪائٽس موڪلائڻ ويس. سندس گهر ڪچهري ڪئيسون. مون کيس چيو ته، ”اوهان کان موڪلائڻ ۽ يادگار تصويرون ڪڍڻ لاءِ ڪئميرا کڻي آيو آهيان.“

اسان سندس گهر مان نڪتاسين. سمنڊ جي ويجهو نيٽيءَ جيٽيءَ وٽ تصويرون ڪڍي، گهر موٽي آياسين. دادا موٽيرام مون کان وڏي عمر وارو شخص هو. پر، جڏهن مون کان پاڪر پائي موڪلايائين، ته اوچنگارون ڏئي رڻو.

سند جا هندو اهڙيءَ طرح، هزارن ورهين کان به وڏو عرصو سنڌ ۾ رهڻ کان پوءِ، پاڙون پٽيل وٽن وانگر هيءَ ڌرتي ڇڏي ويا.



تاريخ جو وهڪرو هر هنڌ ۽ هميشه ڏاڍو پيچيده رهيو آهي. سنڌو درياھ جي ورن وڪڙن سان ان کي تشبيهه ڏئي سگهجي ٿي، جنهن جو صحيح اندازو فوڪر فرينڊشپ هوائي جهاز جي سفر ۾ دريءَ واري سيت تي ويهي سکر ايئرپورٽ جي ويجهو جهانن جي هيٺ لهڻ مهل، درياءَ جي ورن وڪڙن کي جاچڻ سان ٿيندو آهي. مون گهڻا دفعا ڏٺو آهي. ڏاڍو دلچسپ آهي. انهيءَ منظر ۾ سنڌو نديءَ جي ورن وڪڙن سان گڏ خود سنڌ جي تاريخ جو نقشو پڻ ذهن ۾ ايندو آهي.

انگريزيءَ ۾ Rise and fall of nations عنوان تي اهم ڪتاب لکيل آهن، جن ۾ جاڻايل آهي ته قومن جي عروج ۽ زوال جا ڪيئي ڪارڻ ٿين ٿا. عام طرح ميدانن جا رهاڪو صلح ۽ سانت وارا سڏبا آهن ۽ پهاڙن جا رهاڪو ويڙهاڪ ۽ جنگجو. پر، سنڌ ۾ هندن جي حڪومت جو بنياد وجهندڙ ڇچ ته ڪنهن به جنگجو قبيلي مان ڪونه هو. پنڊت سيلائج جو پٽ هو. قلم، کاغذ، پستڪ ۽ پوڙين سان واسطو هئس. تير ۽ ترار کان پري هو. شڪل شاهت ۾ سونا هوڪو هو. سنڌ جي ٻڌ ڌرم جي تڙهوڪي راجا جي راڻي سونهن پري (يا ديوي) مٿس مست ٿي پئي. اول مڙس کي زهر ڏئي ماريائين. پوءِ پنهنجي يار ڇچ کي تخت ۽ تاج وٺي ڏنائين. آخر ۾ ساڻس شادي ڪيائين.

ڇچ جون فوجون اتر ۾ پنجاب فتح ڪري وڃي ڪشمير وٽ پهتيون.

جنهن کي هن سنڌ جي سلطنت جي اترئين سرحد قرار ڏنو. اولهه ۾ بلوچستان جي چڱي علائقي کي فتح ڪيائين. پير علي محمد راشديءَ جي لکيل انگريزي ڪتابڙي ”Story of sufferings of Sindh“ ”سنڌ جي سورن جي ڪهاڻي“ ۾ سلطنت سنڌ جي سرحدن جو احوال ڏنل آهي. بلوچي اڪيڊميءَ جي ڇپايل تاريخ ۾ به ٿورو گهڻو آهي. بهرحال، سلطنت سنڌ جو وڏو دلدرو هو. عربي تاريخن ۾ ”السند والهند“ لفظ بي سبب ڪونه آيا آهن.

اسلام جي اڪابر ۾ امام محمد باقر پڻ قرآن ڪريم جي ڪن آيتن جي معنيٰ سمجھائڻ لاءِ ”سنڌ ۽ هند“ لفظ استعمال ڪيا آهن. حوالي لاءِ ڏسو ڪتاب ”EARLY SHI’I THOUGHT: THE TEACHINGS OF IMAM MUHAMMAD AL - BAQIR: BY ARZINA LAL WANI-LONDON“ ”سيرت ابن هشام“ ۾ لکيل آهي ته يمن جو هڪ سردار ايران جي ڪسري وٽ دانهن کڻي ويو. تن ڏينهن ۾ ايران ”سپر پاور“ هو. شهنشاهه کي ڪسري ڪوٺيندا هئا. يمن جي سردار ادب سان چيس ته، ”سائين منهنجي ملڪ تي غير ملڪي قبضو ڪري ويا آهن. اسان جي واهر ڪريو!“

ڪسري پڇيس ته، ”ڪهڙا غير ملڪي؟ سنڌي يا حبشي؟“

يمن جي سردار چيس ته ”سائين، حبشي.“

اهي ڳالهون تاريخي لحاظ کان اهم آهن. پر، انهن کان به اهم ڳالهه هيءُ آهي ته سنڌ جڏهن اسلام جي روشنيءَ کان منور ٿي ته پوءِ ڇا جي ڪري سنڌين فتوحات ڪونه ڪيون؟ عرب مسلمان ٿيا ته جاڏي کاڌي فتوحات ڪندا ويا. پر، سنڌي مسلمان ٿيا، ته پنهنجو دفاع به ڪري ڪونه سگهيا! ڪڏهن کين ڪو ڪٽيندو رهيو ته ڪڏهن ڪو ست سئو سال اڳ، ملتان جو حاڪم قباچه سڄيءَ سنڌ تي حڪومت ڪندو هو. انگريزن جي حڪومت ۾ ته سنڌ بامبي پريزيڊنسيءَ ۾ مدغم ٿي وئي. جدا صوبي واري حيثيت به ڪانه رهيس!

هن ڏکوئيندڙ حقيقت جو آخر ڪهڙو سبب آهي ته اڳوڻي ”سلطنت سنڌ“ آهستي آهستي سڪڙي اچي ڏهر ڪيءَ جي ڀرسان، ريتيءَ وٽ بيٺي ۽ بيٺل پاڻيءَ جي دٻي وانگر، هڪڙو صوبيو ٿي وئي؟... افسوس آهي ته سنڌ

جي اڳواڻن ۽ هاڻوڪن تاريخ نويسن هن اهم سوال تي نه سوچيو آهي ۽ نه وري جواب ڏنو آهي.

هاڻي ته سنڌ جو جيڪو رعب تاب آهي، سو هر ڪنهن جي اکين اڳيان آهي!



بهر حال، 1947ع ۾، سنڌ جا هندو رهاڪو پنهنجو وطن ڇڏي ويا. قدرت ڪنهن به قوم سان بي انصافي ڪانه ڪندي آهي. شايد، انهيءَ تاريخي حقيقت جو اصل سبب اهو هو ته هندن مان قومي ڪردار ختم ٿي ويو هو. منهنجي دوست، سيٺ منگهن مل جو چوڻ آهي ته ”رات ڏينهن پيسي ڪمائڻ جي لوپ ۽ لالچ ۾ هئا. ائين ڪلي چئجي، ته پيسي جا پت ٿي ويا هئا.“

تازو ”روشنِي پبليڪيشن“ ”سنڌ ورڪين“ تي هڪ اهم ڪتاب شايع ڪيو آهي. سنڌ ورڪي سينيون پرديس ۾ پئسو ته جام ڪمائيندا هئا، پر، رڳو پيا پئسو ڪمائيندا هئا. ٻيو ٿيو پلو، ورهين جا ورهيه گهرن کان پري رهندا هئا، ته بشري ڪمزورين ڪري ڪيترن هندن تي، مثلاً سنڪيانگ جي پاسي، رڻون ويهاريندا هئا، جن مان ڪين حرامي ٻار به ٿيندا هئا. سنڌ ۾ شڪارپور جهڙن شهرن ۾ سندن پنهنجون پرين جهڙيون سهڻيون زالون زالاڻيءَ ضرورت جي پورائيءَ لاءِ نرا ڪنيون وتنديون هيون.

سنڌي ادبي بورڊ لطف الله گجراتيءَ جو هڪ ننڍو پر ڏاڍو اهم ڪتاب ڇپيو آهي، جيڪو انگريزن جي حڪومت ۾ سنڌ ۾ آيو هو. ترجمو قادر بخش نظاماڻيءَ ڪيو آهي. منجهس شڪارپور جي هندو حسينائن جي شغل ۽ شوق جا احوال ڏنا اٿس. اهو به لکيو اٿس ته هڪ هندو عورت ايڏي ته سهڻي هئي، جو افغانستان جو بادشاهه پڇاڻي ويس.



1857ع کان وٺي 1947ع تائين، پورن 100 سالن جو عرصو هندن توڙي مسلمانن لاءِ سياسي جدوجهد جو تمام اهم زمانو آهي. ٻنهي ڌرين جي جدوجهد آخرڪار جنهن نقطي تي وڃي منتج ٿي، اهو پير علي محمد راشديءَ مختصر ليکن معنيٰ خيز لفظن ۾ بيان ڪيو آهي. لکيو اٿس ته:

هند کي سؤراج ۽ سنڌ کي پاڪستان نصيب ٿيو.

سنڌ جي تاريخ جي هن نئين باب ٺاهڻ ۾ جيڪي نهايت نمايان آهن، تن مڙني ۾ سائين جي.ايم.سيد جو نالو مٿي آهي. پر، پاڪستان ٺهيو ته سندس بخت پاسو ورايو. مٿي عرض ڪيو اٿم ته مسلم ليگ جي هاءِ ڪمانڊ يعني پاڪستان جي باني، قائداعظم محمد علي جناح سان اختلاف ٿيس. چون ٿا ته مکيه سبب هي هو ته سائينءَ عام چونڊن ۾ مسلم ليگ جي ٽڪيٽن لاءِ جن اميدوارن جا نالا ڏنا هئا، تن مان ڪن کي مليون، ته ڪن کي ڪونه مليون. اهي سڀ وڏيرا هئا ۽ وڏي ڳالهه ته ڪي سيد سڳورا به هئا. ان باري ۾ سيد ذوالقرنين زبديءَ پنهنجي ڪتاب ۾ خان بهادر ڪهڙي جي انٽرويوءَ ۾ هيئن لکيو آهي ته:

ڪهڙي صاحب جناب جي.ايم.سيد بابت انٽرويوءَ ۾ چيو ته هن 1945ع ۾ جناح صاحب کي ڇڏي ڏنو هو. سبب اهو هو ته سيد صاحب چونڊن ۾ پنهنجيءَ پسند جي ماڻهن کي ليگ جون ٽڪيٽون ڏيارين ٿي گهريون. جناح صاحب چيو ته ائين مناسب ڪونهي. سو پنهجي ۾ اختلاف ٿي پيو.

جيڪڏهن ڪهڙي صاحب جي راءِ صحيح آهي ته پوءِ ائين چئبو ته سائينءَ ليگ جي صدارت قربان ڪئي، پر، سيدن ۽ وڏيرن سان ياري نپائي. سائينءَ جي خاص معتمد، پير علي محمد راشديءَ جو چوڻ اهو آهي ته سيد صاحب جو تن ڏينهن ۾ سڄيءَ سنڌ جي ٻين سياستدانن کان جناح صاحب سان گهرو لڳ لاڳاپو هو انهيءَ ڪري ئي سنڌ صوبائي مسلم ليگ جو صدر هو. في الحال خاموشي اختيار ڪري ها ۽ جناح صاحب سان اختلاف نه ڪري ها. پوءِ مهل ۽ موقعو ڏسي جناح صاحب کان ڪي وڌيڪ اهم ڳالهيون مڃائي ها، جن مان سنڌ کي وڏو فائدو پهچي ها.

پر، پاڻ وري ردعمل جي چڪر ۾ آيو! جناح صاحب جي سامهون ٿيو. جناح صاحب جي طاقت توڙي مزاج جي کيس خبر هئي. هن ڪاوڙ ۾ مسلم ليگ مان ڪڍي ڇڏيس. راشدي صاحب ائين به لکيو آهي ته، ”سيد جي مسلم ليگ مان پاڙيٽڻ ۾ سر غلام حسين به وڏو رول ادا ڪيو.“

بهر حال، ٽڪيٽون ورهائڻ بعد چونڊون ٿيون. مسلم ليگ جي ٽڪيٽ

تي، جناح صاحب جي مرضيءَ موجب، قاضي محمد اڪبر سائينءَ جي مقابلي ۾ ٻيٽو ۽ في الحال ڪٿيائين، پر سائينءَ عدالت ۾ اڀيل وڌي ته قاضي محمد اڪبر جي پٽ وائڪي ٿي پئي. هن ڪوٽڻ وٽن ڪري نه رڳو هارايو پر، سندس عزيز پير الاهي بخش مرحوم جي وزارت به هلي وئي.

سائين ڪامياب ٿيو. هونئن، سنڌ ۾ پير الاهي بخش تعليم جي وزير جي حيثيت ۾ ڏاڍو سٺو ڪم ڪيو هو. سندس نالو اڃا پيو ڳائجي. سنڌ کي تعليم کاتي جو اهڙو وزير وري ڪونه مليو. سنڌ ۾ بالغن جي تعليم به پير صاحب شروع ڪئي هئي، ماڻهوان ڪري اڃا سندس نيڪي ڪندا آهن.

ليڪن، اليڪشن ۾ سائينءَ جي اها ڪاميابي، سنڌ جي بدليل سياسي صورتحال جي منظرنامي ۾ ”بي وقعت“ هئي. سن واريءَ هڪڙيءَ سٽ جي ڪهڙي اهميت هئي؟ پاڪستان قائم ٿيڻ کان پوءِ ته اقتدار انهن وٽ هو جيڪي مسلم ليگ جا ڪرتا ڌرتا هئا. سو سائينءَ جي سياسي اوج ۽ اقبال جو سچ لهڻ لڳو. ليڪن، افسوس آهي ته سائين پوءِ به بدليل سياسي صورتحال تي غور ڪونه ڪيو. اڳي وانگر، ردعمل جي چڪر ۾ رهيو. مسلم ليگ جي مخالفت ڪيائين. پاڻ کي هيڪاري هيڻو ڪيائين، ڇو ته مسلم ليگ جي مخالفت معنيٰ جناح صاحب جي مخالفت! مسلم ليگ ۾ ته قائد اعظم جو فرمان ”قول فيصل“ جي حيثيت رکندو هو.

سائين وري وري چونڊو رهيو آهي ته مون ”ردعمل“ جي چڪر ۾ آئين ڪيو. دراصل، کيس صاف چوڻ ڪيندو هو ته، ’مون ضد ۾ اچي هيئن ڪيو‘ مٿس ڪا به ميار ڪانه اچي ها، ڇو ته ضد سندس مزاج جو ”اهم انگ“ هو.

ڪو به ماڻهو پنهنجو مزاج يا فطرت بدلائي نٿو سگهي. هندستان جي هاڪاري عالم، مفڪر ۽ سياسي اڳواڻ ابوالڪلام آزاد هڪ هنڌ لکيو آهي ته، ”عمر هاڻي انهيءَ منزل تي پهچي چڪي آهي، جو ان کي توڙي ته سگهجي ٿو پر موڙي نٿو سگهجي.“



هن پس منظر ۾، پاڪستان نهڻ کان پوءِ سائينءَ جون سياسي سرگرميون هڪ مخالف اڳواڻ واريون وڃي بچيون، پر، شڪر جو پيرزادي عبدالستار جي ايامڪاريءَ ۾ ڏاهپ کان ڪم ورتائين، ساڻس تعاون ڪري.

سنڌ جي ڀلائيءَ لاءِ ڪافي سٺا ڪم ڪري ورتائين.

جڏهن سنڌ ”ون يونٽ“ ۾ مدغم ٿي، ته مخالفت ڌر ۾ هوندي به ٿورڻن اسيمبلي ميمبرن جي ٽيڪ تي اولهه پاڪستان جي اسيمبليءَ کان ”ون يونٽ“ توڙائڻ جو ٺهراءُ پاس ڪرايائين. اهو ڏسي حڪمران ٽولو ڊڄي ويو ته، ”مارا هي ته ڪو خطرناڪ ماڻهو آهي!“

جنرل ايوب خان مارشل لا هڻي، ”ون يونٽ“ کي بچائي ورتو. پر، اسيمبليون ڇڏ ڏنيون. جمهوريت جي پاڙ پٽجي وئي. آمريت جو در ڪلي ويو. تاريخ جو هڪ ورق وري ويو.

سائين اول قيد ٿي ويو. پوءِ ”سن“ ۾ نظر بند ٿيو. آزاد ٿيو ته ”بنديخاني جا ڏينهن“ نالي مضمون لکيائين، جيڪو ”مهراڻ“ ۾ ڇپيل آهي. دلچسپ آهي. پڙهڻ وٽان آهي.

پوءِ سرڪار جي نظر ۾ معتوب رهيو. ڪڏهن ڪڏهن دل جي علاج لاءِ، سو ٿورن ڏينهن لاءِ ڪراچيءَ اچڻ جي موڪل ملندي هئس. ليڪن، ورهين جا ورهيه نظر بند رهيو. هڪ دفعي ڪراچيءَ آيو ته مان ۽ حسام الدين شاهه وٽس ويٺا هئاسون. ڳالهائون ٻوليون ڪندي چيائين ته، ”سن ۾ هفتو ڪن اڳ لئبرريءَ ۾ ڪو ڪتاب پڙهڻ لاءِ کنيو ته منجهانئس ’پاڪستان ٺهراءُ‘ جو اهو مسودو نڪري آيو جيڪو سنڌ اسيمبليءَ ۾ پاس ڪرايو هئو.“

حسام الدين شاهه چيس ته ”سيد اهو پڙهي، توکيئن محسوس ڪيو؟“ سائينءَ ڏک ۾ چيس، ته قاضي قاضن ياد آيو:

سي ئي سيلهه تيام پڙهيام جي پاران،

اڪر اڳيان اپري، واڳون ٿي وريام.

مون کي اڄ به ياد آهي ته سائين شعر پڙهي ڪا دير ڇپ ٿي ويو. نماڻين اکين سان آسمان ۾ گهوري ڏسڻ رهيو. ماحول ڏاڍو ڏکيو ٿي ويو. سائين حسام الدين شاهه جون اکيون آليون ٿي ويون. صورتحال ڏاڍي ڳوڙي ٿي وئي. اسان سائينءَ کان ادب سان موڪلائي، ڪار ۾ ويٺاسون، ته حسام الدين شاهه ٿڌو ساھ ڀريو. پاڻ به ڏاڍي ڏک سان قاضي قاضن جي مصرع جهونگارڻ لڳو:

اڪر اڳيان اپري، واڳون ٿي وريام.

* * * *

سائين ٽيهارو ورهيه قيد ۽ نظربنديءَ ۾ گذاريا. پاڪستان ۾ ڪنهن به سياستدان ايتو عرصو اسيريءَ ۾ ڪونه گذاريو. ملڪ جي ڪنهن به مرڪزي يا صوبائي حڪومت سندس اڳوڻين خدمت کي ڏسي، ساڻس مهر ۽ محبت جو سلوڪ ڪري، کيس پنهنجي پاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪانه ڪئي. ٻيو ته نهيئو شهيد ذوالفقار علي خان پٽو سائينءَ جي فرزند، امير حيدر شاهه سان گهرو گهاٽو هوندو هو. ٻئي چڻا ايوب خان جي ايامڪاريءَ ۾ قومي اسيمبليءَ جا ميمبر هوندا هئا. پٽو صاحب وٽس ڪراچيءَ گهر ايندو هو سائينءَ کي ”چاچا“ ڪوٺيندو هو. پر، جڏهن پاور ۾ آيو ته سياسي مصلحتن ڪري هن به ٻين وانگر، چاچي کي نظربند رکيو. البت، قاضي فيض محمد کي آزاد ڪيو. توڙي جو هو بنگلاديش ٺهڻ کان پوءِ اندرا گانڌيءَ جي مدد سان ڍاڪا ۾ شيخ مجيب الرحمان سان ملي آيو هو ۽ واپسيءَ تي لنڊن رستي، ڪراچيءَ آيو هو. اول گرفتار ٿيو هو ۽ ڪجهه عرصو پوءِ پنهنجي ڳوٺ هالاڻيءَ ۾ نظربند ٿيو هو.

هالاڻي اسان جي ڳوٺ کان ڇهه ميل پري آهي. مان ساڻس گهر وڃي مليس. پنهنجي سفر ۽ مجيب سان ملاقات جا حال احوال ذري پرزي ڏنائين. قاضي صاحب نهايت مخلص ماڻهو هو.

قيد، بند ۽ مسلسل نظربندي وڏو ذهني عذاب آهي. سنڌ گريجوئيٽس جي اڳواڻ، سليمان شيخ مون سان ڳالهه ڪئي ته هڪ دفعي اسان سائينءَ سان سن کان ڪراچيءَ پئي آياسين. پوليس به گڏ هئي. کيس دل جي علاج لاءِ ڪراچيءَ وڃڻ جي موڪل ملي هئي. سخت گرمي هئي. سن کان پهتڙي پونو لتاڙي، حيدرآباد ٽپي، ڪراچيءَ واري رستي تي چڙهياسين، ته کيس اڃ لڳي. سليمان شيخ چيو ته بس استاپ تي گاڏيون جهلي، ڪوڪا ڪولا جي بوتل لاءِ ڊوڙياسين جو صاف پاڻي پيڻ لاءِ ساڻ ڪونه هو. ڪوڪا ڪولا ڪانه ملي. سائين ڪراچيءَ تائين اچارو هليو. سخت گرميءَ ۽ دل جي دوري ڪري پگهر ۾ شل ٿي ويو. بلڪ، ماندو ٿي ويو. ڏاڍي ڏکوئيندڙ صورتحال هئي. جڏهن ڪراچيءَ حيدر منزل تي پهتاسين، تڏهن مس مس وڃي کيس تڏي پاڻيءَ جو گلاس نصيب ٿيو.

جنرل ايوب خان مارشل لا ذريعي پاور ۾ آيو هو. پر، جڏهن ڏهه سال

لاڳيتي حڪومت ڪيائين، ته ماڻهن کي گڏ ڪري وڌائين. حالتون خراب ٿيون، ته ملٽريءَ ۾ جنرل يحييٰ خان به سندس خلاف سازش ڪئي. سو جنرل ايوب پاڻ ئي کيس اقتدار سونپي، پاسيرو ٿي ويو. جنرل يحييٰ اقتدار ۾ آيو ته سندس عام شهرت ٿي ته شراب ۽ عورت جو شوقين آهي. ايوب خان جي پٽ گوهر ايوب پنهنجي تازو ڇپيل يادگيرين جي ڪتاب ۾ لکيو آهي ته هڪ ”فوجي انٽرويو ٿيم“ جي ميمبر کيس چيو ته، ”عام تاثر آهي، ته اوهان جي عورتن سان گهڻي رغبت آهي؟“ جنرل يحييٰ خان جواب ڏنس ته، ”جيڪڏهن مڙس پاڻ ئي پنهنجون زالون آڻي، مون کي پيش ڪن، ته منهنجون ۾ ڪهڙو قصور؟“



سنه 1958ع وارو مارشل لا عام طرح، جنرل ايوب خان جي نالي سان مشهور آهي. پر، درحقيقت، سڪندر مرزا هنيو هو جيڪو هڪ اعليٰ عملدار جي عهدي تان ترقي ڪري وڃي صدر ٿيو هو. ملڪ ۾ مارشل لا هڻي جيڪا وزارت ٺاهيائين، تنهن ۾ سنڌ مان ذوالفقار علي ڀٽي کي وزير ڪيائين. هو تڏهن بلڪل نوجوان هو. انگلنڊ مان تازو تازو بئريسٽر ٿي آيو هو. سنڌ ۾ اڃا مشهور ڪونه ٿيو هو. پر، منجهس سنڌ سان محبت هئي، چون ٿا ته کيس وزارت ۾ کڻڻ جو هڪ مکيه سبب سندس والد بزرگوار سر شاهنواز ڀٽي جو سياسي اثر هو ۽ ٻيو سبب بيگم نصرت ڀٽو هئي، جيڪا به سڪندر مرزا جي بيگم ناهيد مرزا وانگر اصل نسل ۾ ايراني هئي ۽ سندس ساهيڙي هئي.

ناهيد مرزا ڪوتيا ۾ هڪ ايراني سفارتڪار جي بيگم هئي. سونهن توڙي سمجهه ۾ تمام تيز هئي. سندس مداحن، پرستارن ۽ عاشقن جي لائين لمبي هئس. انهن ۾ هڪڙو شخص ملڪ جي ٻاويهن امير خاندان مان هو. مان به کيس سڃاڻان. ٻيو شخص سڪندر مرزا هو. هوءُ ٻنهي کي خوش رکندي هئي پر، آخرڪار مڙس کان طلاق وٺي، سڪندر مرزا سان شادي ڪيائين.

* ڀٽي صاحب جي وزير ٿيڻ جو ٻه منظر ايوب خان جي پٽ گوهر ايوب جي تازو شايع ٿيل ڪتاب ۾ ڏنل آهي. ڪتاب هاڻي اردوءَ ۾ به ڇپيو آهي. دلچسپ آهي.

قدرت الله شهاب، گورنر جنرل غلام محمد جي دؤر کان وٺي، ”ايوان اقتدار“ جي ”غلام گردشن“ ۾ گهڻو ايندو ويندو هو. سرڪاري ڪامورو هو. پنهنجين يادگيري ۾ جي ڪتاب ”شهاب نام“ ۾ لکيو اٿس، ته ايوان صدر جي ڪنهن دعوت ۾ مردن ۽ خواتين جي مجموعي ۾ سڪندر مرزا ڪنهن خوبصورت خاتون سان رازدارانه گفتگو ڪري رهيو هو ته اوچتو ناهيد مرزا سامهون آئي. سڪندر مرزا ته هيڏي هوڏي ڪسڪي ويو. ناهيد مرزا انهيءَ خاتونءَ کي اچي سنگن تي کنيو جنهن چيس ته، ”هو ته رڳو منهنجي ساڙهيءَ جي تعريف ڪري رهيو هو.“

ناهيد مرزا جهڙو ڌڻي چيس ته، ”هاڻو مون کي به ساڙهيءَ جي ساراه ڪري ڦاسايو هئائين.“

سڪندر مرزا وڏو گرگ هو. ملڪ ۾ مسلم ليگ جو ڪم اهڙو لڌائين، جو وري اڳي وانگر اُسري ڪانه سگهي. ”ريپبليڪن پارٽي“ ناهيائين ۽ پنهنجا پير پختا ڪرڻ لاءِ پاڪستان ۾ آمريڪين جو اثر وڌايائين. ملڪ کي سندن سياسي معاهدي ”بغداد پڪيٽ“ ۾ ڦاسايائين سو ملڪ انگريزن کان آزاد ٿيو ته وري آمريڪين جي ڪوڙڪيءَ ۾ قابو ٿي ويو ايتريقدر جو بعضي ته ملڪ هلائڻ لاءِ وزيراعظم به آمريڪا مان امپورٽ ٿيڻ لڳا.

ملڪ مان اصولي سياست ته ڪڏهوڪو ختم ٿي وئي هئي. سڪندر مرزا نام نهاد سياستدانن مشتاق احمد گرماڻيءَ، چوڌري محمد عليءَ ۽ غلام محمد جهڙن جفادرين جو به ڪم لڌائين ون يونٽ ٺاهيو هڪڙن هو. پر، ان کي استعمال سڪندر مرزا ڪيو. هڪڙو بيان ڪيڏيائين ته ”ون يونٽ استيم رولر آهي، جيڪو به ان جي مخالفت ڪندو سو واريءَ جا ڌڙا ڌڙا ٿي ويندو.“ اهو بيان ڪيڏي قائداعظم جي ساٿيءَ، قلات جي خان، احمد يار خان کي سڏائي چيائين ته، ”تون ون يونٽ جي خلاف بغاوت جو اعلان ڪر ته مان توکي تنهنجي رياست موٽائي ڏيان.“

هن ائين ڪيو ته قلات تي فوجون چاڙهي موڪليائين، جن احمد يار خان کي قيد ڪيو. سڪندر مرزا انهيءَ ئي واقعي کي بهانو بنائي، استعمال ڪيو ۽ ملڪ ۾ مارشل لا هنيو. سندس ارادا ته اڃا به وڏا هئا. پر، قسمت .

سات ڪونه ڏنس. جنرل ايوب خان جي خلاف ٻه ڪا سازش ڪيائين. سو پڪڙجي پيو. هن رات جي اونڊاهيءَ ۾ کيس ۽ ناهيد مرزا کي جلاوطن ڪري ڪوتيا مان هوائي جهاز ۾ چاڙهي لنڊن موڪليو. پاڻ ڏنڊو ڪٿي ملڪ جو والي ٿي ويٺو. ستت پاڻ کي پروموشن ڏئي، اول فيلڊ مارشل ٿيو ۽ پوءِ صدر ٿيو. سياست جو يونيفارم پائڻ لاءِ مسلم ليگ ناهيائين. پر، ان کي ته سڪندر مرزا چٽ ڪري ويو هو. سا، ايوب خان جي زور لائڻ کانپوءِ به ساڳئي اڳوڻي حال ۾ ڪانه آئي. هن حصن ۾ ورهائجي وئي: ڪائونسل ليگ ۽ ڪنوينشن ليگ. ايوب خان ڪنوينشن ليگ جو سرپرست ٿيو. ملڪ ۾ سرڪاري مسلم ليگ ٺاهڻ جو رواج ائين پيو.

هونئن ته جناح صاحب پاڪستان ٺهڻ کانپوءِ پاڻ ئي انهيءَ راءِ جو هو ته مسلم ليگ جو مقصد پاڪستان ٺاهڻ هو. هن اهو حاصل ڪيو. هاڻي، مسلم ليگ جي ضرورت ڪانهي. ٻيون سياسي پارٽيون ٺهن، جيڪي ملڪ جي مسئلن ۽ معاملن کي نڀيرن. پر، گهڻائي اڳوڻا مسلم ليگي اڳواڻ ساڻس شامل راءِ ڪونه هئا. لياقت علي خان مڙني ۾ اڳيرو هو ڇاڪاڻ ته وزيراعظم جي حيثيت ۾ سرڪاري مسلم ليگ جي اڳواڻ ٿيڻ جو اميدوار هو سو مسلم ليگ ختم ڪانه ٿي. پر، اڳيون زور به ڪونه ورتائين، جيڪي ان کي ”سرڪاري ليگ“ طور قائم رکڻ جي حق ۾ هئا، تن جو خيال هو ته جيئن هندستان ۾ آزاديءَ کان پوءِ به ”ڪانگريس“ هڪ سياسي جماعت آهي، بلڪل ائين ئي مسلم ليگ جو وجود به پاڪستان لاءِ لازم ملزوم آهي.

سائين جي. ايم. سيد، مسلم ليگ مان خارج ٿيو ته اول ان جي مخالفت ڪيائين. اڳتي هلي، ٻين قومپرست اڳواڻن: مولانا عبدالحميد پاشاني (بنگال) ميان افتخار الدين (پنجاب) عبدالصمد اچڪڙئي (بلوچستان) عبدالغفار (سرحد) ۽ پنهنجي سنڌي سائين سان گڏجي، نيشنل عوامي پارٽيءَ ٺاهڻ ۾ بهرو ورتائين. پارٽي ٺهي ۽ ڪجهه عرصو ڪم به ڪيائين. پر، ملڪ جي ٻنهي حصن ۾ پاڪستان کان اڳ واريءَ مسلم ليگ يا ڪانگريس جهڙي حيثيت اختيار ڪري ڪانه سگهي. اوڀر

* انهيءَ سازش جو ڪجهه احوال به گوهر ايوب جي ڪتاب ۾ موجود آهي.

پاڪستان جي الڳ ٿيڻ کان پوءِ ته اها اسان وٽ فقط سرحد ۽ بلوچستان تائين رهجي وئي، جا ”نڪپ“ جي نالي سان اڃا مشهور آهي. عبدالغفار خان جي اولاد جي اثر هيٺ آهي.

سائين انهيءَ نتيجي تي وڃي پهتو ته ”ڪاب آف پاڪستان جماعت“ سنڌ توڙي ٻين ننڍن صوبن جي حفاظت ڪري ڪانه سگهندي ڇو ته پنجاب سموري ملڪ تي چائنجهي ويو آهي. لٽ بانڻو سندس هٿ ۾ آهي. اسان جي ڪاب حيثيت ۽ وقعت ڪانهي. مثال ڏيئي چوندو هو ته ”سنڌ جا حق پائمال ڪرڻ وارو صوبو پنجاب آهي. پيپلس پارٽي جي اڳواڻي سنڌين وٽ آهي پر، اها پنجاب کي ڪڏهن به ناراض ڪونه ڪندي ڇو ته اقتدار جي طلبگار آهي، جيڪو پنجاب جي مدد کان سواءِ ڪونه ملندس.“

سائين ۽ ٻين مسلم ليگي اڳواڻن وڏين اميدن سان پاڪستان ٺاهيو هو. لاهور واري جلبي ۾ ”پاڪستان ٺهراءُ“ سر فضل حق پيش ڪيو هو جيڪو بنگالي هو. سنڌ اسيمبليءَ ۾ ”پاڪستان ٺهراءُ“ سائين ۽ پاس ڪرايو هو. ٻئي غير پنجابي هئا. ليڪن، پاڪستان ٺهيو ته پنجاب جا جغادري سياستدان مشتاق گرماڻيءَ، ممتاز دولتانہ ۽ غلام محمد، ملڪ جي سفيد سياه جا مالڪ ٿي ويا. بنگالين کي سندن اڪثريت کان محروم ڪرڻ ۽ ننڍن صوبن سنڌ ۽ بلوچستان جي زمينن ۽ قدرتي وسيلن جي ڦرلٽ ڪرڻ لاءِ ”ون يونٽ“ ٺاهيائون. ممتاز دولتانہ انهيءَ جو هڪ ”خفيہ دستاويز“ لکيو جيڪو ان زماني ۾ ڏاڍو مشهور ٿيو هو.

هن پسمنظر ۾ اڳتي هلي، اها صورتحال ٿي ته جيڪو سنڌ، سرحد ۽ بلوچستان جو نالو ڪڏندو هو سو ”متعصب“ ۽ ملڪ جو غدار ڪوٺيو ويندو هو.



هڪ ڏينهن مان شام جو ”حيدر منزل“ تي سائين سان ملڻ ويس. ڏاڍو اداس ويٺو هو. ٻڌايائين ته، ”اڄ راشدي صاحب سان ملڻ ويو هئس. پر، ڪونه مليو.“ سندس اها ڳالهه ٻڌي مون کي حيرت لڳي!

راشدي صاحب جوانيءَ جو وڏو عرصو سائين سان سنگت ۾ گذاريو هو. انهيءَ زماني ۾ ٻئي چٽا ڪهڙين ڪهڙين سياسي سرگرمين ۾ مشغول هوندا هئا، تنهن جو اندازو سندس خطن جي انهيءَ ڪتاب سان ٿئي ٿو.

جيڪو سائين، سن ۾ پنهنجيءَ نظربنديءَ واري زماني ۾ ڇپايو هو. اول ڪتاب جون ڪجهه قلمي ڪاپيون ٺهرائي مکيه علمي ۽ ادبي مرڪزن ۽ پنهنجن خاص خاص احبابن کي موڪليون هئائين، ڇو ته تن ڏينهن ۾ فوٽو اسٽيٽ ڪاپين جو رواج ڪونه هو.

راشدي صاحب پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ هميشه انهن سان گڏ رهيو جيڪي پاور ۾ هوندا هئا. جڏهن سائين معتوب ٿيو ته هو کيس ڇڏي ويو هو. ايتريقدر جو ون يونٽ ٺاهڻ جي ڦهري ڪارنامي ۾ شريڪ ٿيو هو. پر، خبر ناهي ته پوءِ به ڪهڙي سبب ڪري سائينءَ کي منجهس وڌيون اميدون هيون؟ تڏهن ته ساڻس ملڻ ويو هو؟ اها ڳالهه اهم آهي سو ان جي وضاحت لاءِ هيٺ ڪجهه احوال عرض ڪريان ٿو.

سائين 1960ع واريءَ نظربنديءَ جي دوران رڳو ڪتاب لکندو رهندو هو ڇو ته سنڌي وڏيرا ۽ سياستدان کيس مسلم ليگ جي مخالفت ڪرڻ کان پوءِ ڪڏهوڪو اڪيلو ڇڏي ويا هئا. فقط سنڌي ترقي پسند اديب (جيڪي مٺ جيترا ماڻهو هئا) ساڻس رابطي ۾ هوندا هئا. سائين اسان جو امام هو. سائينءَ پاڻ به ”جنب گذاريم جن سين“ ڪتاب ۾ هڪ هنڌ لکيو آهي ته، ”مون کي ملڪ ۽ قوم جي مستقبل لاءِ وري به ترقي پسند اديبن ۽ عوام ۾ اميدون آهن.“

ڇوٿين مارچ واري واقعي کان پوءِ اول سنڌ يونيورسٽيءَ ۽ پوءِ سڄيءَ سنڌ جا نوجوان شاگرد پڻ سائينءَ جي جهنڊي هيٺ جمع ٿي ويا. سندن نعرو ”جيئي سنڌ“ هوندو هو. اهو نعرو ته ڪامريڊ حيدر بخش جتوئيءَ هنيو هو. پر، قافلي جو سپهه سالار ته سائين جي ايمر سید هو.

سنڌي اديبن، شاعرن ۽ شاگردن سالن جا سال سنڌ جي شهرن ۽ ڳوٺن ۾ جلسا جلوس ڪيا. نيٺ، سنڌ ۾ ته ون يونٽ جي خلاف باهه پکڙجي وئي. سنڌي ٻوليءَ واريءَ تحريڪ ان تي پيٽرول هارڻ وارو ڪم ڪيو. هڪڙو ڏينهن اهڙو به آيو جو سڄيءَ سنڌ ۾ ”سن جو سائين، جيئي سدائين“ نعرو شهرن توڙي ڳوٺن ۾ عام ٿي ويو.

اهو ڏسي، ملڪ تي حڪمران يحيي خان جي فوجي ٽولي جا ڏيڙ ڀيرا ٿي ويا. بنگالي اڳي ئي باهه ٿيا ويٺا هئا. ماڻهوءَ کي هميشه پنهنجا ڪڏا

ڪرتوت اڳيان ايندا آهن. سو فوجي ٽولي سمجھي ورتو ته هاڻي ”ون يونٽ“ ڊاهڻ ۽ ”عام چونڊون ڪرائڻ“ کان سواءِ ٻيو ڪوبه رستو ڪونهي. يحييٰ خان جي فوجي ٽولي کي اهي ٻئي ڪم مجبوراً ڪرڻا پيا. عام چونڊن جو اعلان ٿيو ته ملڪ جي مڙني مکيه سياسي جماعتن جي اڳواڻن کي ريڊيي تي قوم کي خطاب ڪرڻ ۽ پنهنجو پنهنجو پروگرام ۽ منشور پيش ڪرڻ جي دعوت ڏنائون.

سائين جي. ايم. سيد ملڪ جي ڪنهن به سياسي جماعت جو اڳواڻ ڪونه هو. پر، سنڌ ۾ ون يونٽ جو مخالف ناميارو ليڊر هو. ان ڪري يحييٰ خان جي فوجي ٽولي کيس به ملڪ جي ٻين وڏن ليڊرن وارو مان مرتبو ڏنو. سائين ۽ به قومي پارٽين جي اڳواڻن وانگر قوم کي ريڊيي تان خطاب ڪيو.

انهيءَ پسمنظر ۾ حيدرآباد شهر ۾ هالن جي مخدوم صاحب جي سول لائينس واري بنگلي نمبر 3 ۾ وڏو ۽ اهم جلسو ٿيو جنهن ۾ سنڌي وڏيرن ۽ سياستدانن، پنهنجي طرفان، توڙي پنهنجن ابن ڏاڏن طرفان، ون يونٽ جي فائدي ۾ ووٽ ڏيڻ ڪري سنڌ جي عوام کان معافي گهري! جلسي جي صدارت سائين ڪئي. سڄيءَ سنڌ جا وڏيرا ۽ سياستدان سندس پيرن ۾ پيا هئا. هو پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ هڪ دفعو وري سنڌ جو بي تاج بادشاهه ٿي ويو! اسان تڏهوڪا نوجوان ترقي پسند اديب، شاعر ۽ سمورا نوجوان شاگرد اڳواڻ به وڏيءَ لٽ ۾ آياسين.

سنڌي محب وطن اديب ۽ ناميارا شاگرد نوجوان اڳواڻ انهن ڏينهن ۾ مون سان ڏاڍا گهرا گهاتا هوندا هئا. رات ڏينهن اسان جون ميل ملاقاتون ٿينديون هيون.

مخدوم صاحب جي بنگلي تي جلسي واريءَ رات ته اڪثر دوست ۽ ساٿي گاڏي کاتي ۾ منهنجي ٽي ”امين منزل“ واري گهر اچي سمهيا هئا. ڪنهن کي ڪٽ ملي، ته ڪوپٽ تي لڀتيو. ڪنهن کي رلهي ملي، ته ڪنهن چادر ڪٽي. ڪنهن کي ڪمبل نصيب ٿيو. مان دير دير سان گهر موٽيس. ڏنم ته منهنجي سمهڻ لاءِ هنڌ بسترو ڪونه هو. سڀئي ٽڪل ۽ ستل هئا.

صبح سان گهر جي ٻاهران ساڻي رنگ جي موٽر اچي بيٺي. منجهس پير الاهي بخش آيو هو. کيس سفيد سلوار قميص ۽ ڳاڙهي ترڪي ٽوپي

پاتل هئي. مون کيس چيو ته اسان تڙ ٽڪڙ ۾ تيار ٿي سائينءَ وٽ اچون ٿا. جلسي ٿيڻ کي گهڻو عرصو ڪونه گذريو هو ته ٻڌڻ ۾ آيو راشدي صاحب اچي سائينءَ کي پاسو ڏنو آهي! اول ته ڪنهن کي به انهيءَ ڳالهه تي اعتبار ڪونه آيو ڇو ته سائين کليو ڪلايو چونڊو هو ته، ”ون يونٽ ٺاهڻ جو ڏوهه ڪهڙي کي ته بخش ڪري سگهجي ٿو پر راشديءَ کي ڪونه ڪبو.“

جڏهن راشدي صاحب سان سائينءَ جي ٺاهه جي ڳالهه گهڻي مشهور ٿي، ته حيدرآباد ۾ رئيس غلام مصطفيٰ خان ڀرڳڙيءَ جي رهائشگاهه تي تاريخي ميٽنگ ٿي. هڪ طرف سائين هو ۽ ٻئي طرف سندس عقيدتمند سمورا مکيه سنڌي ترقي پسند اديب، شاعر ۽ سنڌي ناميارا نوجوان شاگرد اڳواڻ هئا. مان به ساڻن گڏ ميٽنگ ۾ موجود هئس. نوجوانن کي ”ون يونٽ“ جي معمارن ڪهڙي صاحب ۽ راشدي صاحب تي باهيون هيون، سوانهن بابت ته ڪابه ڳالهه ٻڌڻ لاءِ تيار ڪونه هئا.

پر، سائينءَ کين صاف صاف چيو ته:

(1) مون کي ڇڏيو ته مان پنهنجيءَ سياسي مصلحت موجب

ڪهڙي ۽ راشديءَ کي پاڻ سان گڏ ڪٿان.

(2) جيڪڏهن اها ڳالهه اوهان کي پسند ڪانهي، ته مون کي

ڇڏي وڃو.

ڪنهن زماني ۾ ريشمان نالي هڪ ڳائڻي (Gipsy Girl) هڪ ڪلام

ڳائيندي هئي، جنهن جي هڪ مصرع هوندي هئي ته:

میں توڳياں دے کھاں نال رل گئی

سائينءَ جو سُڪو جواب ٻڌي، سڀ سنڌي قوم پرست اديب، شاعر ۽

نوجوان شاگرد اڳواڻ به گهڻين جي ڪڪن وانگر رلي ويا. ڪٽو ڪٽو ٿي ويا.

سڀني جو سالن جو پورهيو خاڪ ۾ ملي ويو! سائينءَ جي مخالفت ته ڪير به

ڪري ڪونه سگهيو پر اسان جو محاذ ٽٽي ويو.

سائينءَ سان جويي صاحب ۽ منهنجي نيازمنديءَ ۾ پوءِ به ڪو فرق

ڪونه آيو. پر، مون سنڌ جي آسمان تي گهرا گهاتا ڪارا ڪڪر ڏٺا.

سائين تمام آرام ۽ اطمینان سان پنهنجي رٿيل پروگرام موجب، قومي

اسيمبليءَ واريءَ سِيٽ تي بيٺو ۽ هيٺ صوبائي سِيٽ تي راشدي صاحب کي

بيھاريائين ڀٽي صاحب پيغام موڪليس ته، ”اوهان جي مقابلي ۾ پنهنجو ماڻهو ڪونه بيھاريندس، پر اوهان راشدي صاحب مان هٿ ڪڍو.“ سائينءَ اها ڳالهه به قبول ڪانه ڪئي.

هڪ ڏينهن، مان سائينءَ وٽ ويٺو هئس، ته راشدي صاحب ڪنهن ڳوٺ ۾ اليڪشن جي ورڪ ڪري، رات جو جيب ۾ آيو ۽ سائينءَ کي پري کان وڏي واڪي پيو ٻڌائين: ”G.M. WE ARE WINNING!“ جڏهن چونڊن جو نتيجو نڪتو ته سائينءَ ۽ راشدي صاحب ٻنهي هارايو.

ڀٽي صاحب ڪٿيو ۽ اڳي پوءِ پاور ۾ آيو. راشدي صاحب اهو ڏسي، ماڻڙي ڪري سائينءَ کي اڪيلو ڇڏي، وڃي ڀٽي صاحب جي ويجهو ويٺو جنهن وزارت اطلاعات ۽ نشريات ۾ پنهنجو صلاحڪار مقرر ڪيس. سائين جي.ايم. سيد سن ۾ نظر بند ٿيو. تاريخ جو هڪ ورق وري ويو.



سائين جي.ايم. سيد هونئن ته جڏهن کان وٺي جناح صاحب سان سامهون ٿيو هو تڏهن کان ئي سرڪاري عتاب هيٺ آيو هو. پر، جيڪڏهن حالتن جو OBJECTIVE ANALYSIS معروضي جائزو وٺبو ته نظر ايندو ته جناح صاحب سان ”اختلاف“ ته ٻين به گهڻن ڪيو هو جن ۾ سندس ڪن مکيه سائين جا نالا به ڪٿن ٿا. ذوالقرنين زبديءَ لکيو آهي ته هو خود لياقت علي خان مان ايڏو ته مايوس ٿي چڪو هو جو چيائين ته ”وزيراعظم ٿيڻ جي لائق ڪونه هو.“ زبدي صاحب وڌيڪ لکيو آهي ته خود لياقت علي خان به چيو ته، ”ٻڙي ميان، مون کي وزيراعظم جي عهدي تان هٽائي، بنگال جو گورنر ڪري موڪلي رهيو هو.“

پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ جناح صاحب ۽ لياقت عليءَ جا اختلاف عام مشهور ٿي چڪا هئا.

جناح صاحب وفات ڪئي ته لياقت علي پاور ۾ آيو. سندس حڪم موجب ريڊيو پاڪستان ڪراچيءَ تان محترم فاطمه جناح جي تقرير اڌ مان ڪاٽي وئي. چون ٿا ته جناح صاحب ۽ لياقت عليءَ جي اختلافن جو حقيقي

سبب محترمہ فاطمہ جناح ۽ ٻيگمر رعنا لياقت عليءَ جا اختلاف هئا. جڏهن مرڪزي حڪومت ڪراچيءَ کي سنڌ کان ڪٽڻ ۽ الڳ ڪرڻ جو فيصلو ڪيو هو. تڏهن سنڌ جي چونڊيل چيف منسٽر خانبهادر ڪهڙي ان جي مخالفت ڪئي هئي ۽ مرڪزي حڪومت جي سامهون ٿيو هو ته کيس به ڊسمس ڪيو ويو هو.

سو قائداعظم سان اختلاف ته ٻين به گهڻن جڻن ڪيو هو. پر، اهي سائينءَ وانگر هميشه لاءِ معتوب ڪونه ٿيا هئا. انهيءَ جو اصل سبب اهو هو ته پاڻ سمورو وقت سنڌ جي حقن جي ڳالهه ڪندو هو. ”جنب گذاريم جن سين“ ڪتاب جي ٻئي جلد ۾ محمد امين کوسي جي احوال ۾ لکيو اٿس ته:

(1) جڏهن ڪراچيءَ کي سنڌ کان جدا ڪيو ويو ته مون کي سن

۾ نظر بند ڪيو ويو.

(2) ون يونٽ ٺاهڻ وقت اول قيد ڪيائون، پوءِ سن ۾ نظر بند ڪيائون.

(3) ايوب خان واري مارشلا وقت مون کي وري نظر بند ڪيائون.

(4) مون سمگلنگ ڪانه ڪئي هئي. عهدا ڪونه گهريا هئا.

پر مٿون وٺي ملڪيت ڪانه وڌائي هئا. وطن سان غداري ڪانه ڪئي هئا.

(5) سنڌ ۾ مسلم ليگ کي زور وٺايو هئا ۽ سنڌ اسيمبليءَ ۾

پاڪستان جو ٺهراءُ پاس ڪرايو هئا.

(6) منهنجو ٻيو ڪوبه تصور سواءِ هن جي ڪونه هو ته، ”مان

سدائين سنڌ جي حقن جو آواز اٿاريندو هئس.“

* * *

انگريزن جي بادشاهيءَ ۾ لارڊ ويل هندستان جو وائسرائه هو. سائينءَ

انٽرويو گهريس. منظور ڪيائين. مون ان جو احوال پڙهيو آهي.

WAVELL THE VICEROY'S JOURNAL ۾ لکيل آهي ته، ”انٽرويو

مون لاڳ هو“ يعني هڪ طرفي گفتگو هئي.

سائين جي ايم. سيد سمورو وقت سنڌ جي حقن جي ڳالهه ڪندو

رهيو. هندستان جو وائسرائه خاموشيءَ سان ٻڌندو رهيو. هاڻي جيڪو شخص

هندستان جي وائسراءِ سان ائين ڳالهائي ٿي سگهيو سو ٻين سان به ائين ئي ڳالهائيندو.

پر هت اهم ڳالهه اها آهي ته سائين انهيءَ سنڌ جي ڳالهه ڪري رهيو هو جنهن تي وڏيرا چاڻيل هئا. منجهن دم خم ته هئو ئي ڪونه اڳڙين جا گڏا هئا. سي، ڏکيءَ مهل، سندس پٺيڙائي لاءِ اڳتي ڪونه آيا. پويان پير ڪري ويا. سائين بي يار ومددگار رهجي ويو.

سائينءَ کان اها ڳالهه مخفي ڪانه هوندي ته سنڌي سباجهڙن جي اها پراڻي روش آهي، ته ڏکيءَ ويل پنهنجي ساٿيءَ جي مدد ڪونه ڪندا آهن. هيڪاري کيس نقصان رسائيندا آهن. ڀلا ٻيو نه ته ڪانسس پاسو ضرور ڪندا آهن. پر، اهو سڀ ڪجهه ڄاڻندي به پاڻ سنڌ جي وڏيرن ۽ خاص ڪري سيدن سڳورن لاءِ سَورَ سهندو رهيو! هنن اشرافن ته ڪڏهوڪو اهو رستو ئي ڇڏي ڏنو هو جتان ٻارنهن ڪوهن تي به سَرَ شهر ڏي ڪو گس پيچرو ويندو هو. اهو ڏسي، دل تي جيڪا واردات گذري هوندس، تنهن جو ڪجهه اظهار پنهنجي ڪتاب ”جنب گذاريم جن سين“ ۾ هنن لفظن ۾ ڪيو اٿس:

مون پنهنجي اياڻ سياست ۾ ناڀخته دماغيءَ ڪري ڪيئي غلطيون ڪيون هونديون. سو جڏهن پوئتي نظر ڪريان ٿو ته سِرُ ندامت کان هيٺ ٿيو وڃي، پر ان ساري معاملي ۾ مون کي جي ڪا به ڳالهه آت ڏيندي رهي آهي، اها هيءَ آهي ته مان هميشه خود مطالبيءَ، قوم فروشيءَ، بزدليءَ ۽ وڪامي ويڃڻ کان پري رهيو آهيان.

اجتماعي خطائون گهڻيون ٿيون هونديون، پر اهڙيون خطائون ته دين جي بزرگن ۽ سياستدانن کان به ٿيون آهن. ڏک هن ڳالهه جو اثر ته پراوا ته نهيو ليڪن پنهنجن به جيڪو ورتاءُ ڪيو تنهن جو مستحق ڪونه هئس.

ڪنهن به سنڌي اخبار کي جرئت ڪانه ٿي، ته منهنجيءَ ڊگهيءَ نظربنديءَ جي سڄي عرصي ۾ پنهنجي ڪنهن مضمون ۾ منهنجون نالو ڪٿي.

سنڌ جي ڪنهن به شخص کي خيال ڪونه آيو ته ڪنهن به سياسي جلسي ۾، منهنجيءَ نظربنديءَ تي احتجاجي نھراءُ پاس ڪرائي.

ڪيترا ڏسڻا وائسٽا دوست مون سان ملاقات ڪرڻ ڪونه آيا، بيماريءَ ۾ طبيعت ڀڄڻ ڪونه آيا، قضين تي عذر خواهيءَ لاءِ ڪونه آيا. ڊپ ٿين ته متان ملڪ جا حاڪم مٿن ناراض ٿين. ڪهڙا قصا بيان ڪري ڪهڙا ڪريان؟ هڪ عزيز عملدار (اهو به سنڌ جو سيد سڳورو هو) جنهن کي مون، ڊپ تي ڪليڪٽر ڪرايو هو سو ساڍن ستن سالن جي عرصي ۾، (منهنجي ڳوٺ جي ويجهو رهڻ جي باوجود) بيماريءَ ۾ به ڀڄڻ ڪونه آيو.

ٻئي سنڌي روينيو عملدار اسان تي غير واجبي ڍل مڙهي ڇڏي ڪيس معقول سبب ڏئي اپيل ڪيسون، ته رد ڪري ڇڏيائين. ڪمشنر کي اپيل ڪيسون، پر جيستائين ان جو فيصلو ٿئي، تنهن کان اڳ مختيارڪار کي گهرائي چيائين ته، ”ضبطي ڪئي وڃي.“

هڪ دفعي علاج لاءِ ڊاڪٽر جي اجازت سان ڪراچيءَ ويس. اڃا بيماريءَ جي حالت ۾ هئس، ته ان ساڳئي سنڌي عملدار ڳوٺ موٽڻ لاءِ مجبور ڪيو ته پاڻ پنجابي حاڪمن وٽ سرخرو ٿئي. هڪ سنڌي ڊاڪٽر منهنجيءَ بيمار والده کي ڏسڻ لاءِ سن آيو ته هزار روپيا في گهرائين، پر هڪ غير سنڌي ڊاڪٽر ڪيئي دفعا بنا اجوري جي سن آيو ۽ والده جو علاج ڪري ويو. هڪ ڀيرو سائين مون سان محبت جو اظهار ڪندو هو، پر بيماريءَ ۾ مون وٽ لڙي ڪونه آيو ته متان سي. آءِ. ڊي مٿس رپورٽ ڪري

جنين لاءِ مياس، سي ڪانڌي ڪين ٿيا.



سائينءَ ”سنڌي سڄاڻن“ جا پرڪار پڌرا ڪيا آهن، مان به سندس ڳالهه کي اڳتي وڌائڻ لاءِ هڪڙو مثال ڏيان ٿو ته سائينءَ زندگيءَ ۾ ڪيڏو

سنڌ يونيورسٽي اهم ادارو آهي، سو گهڻن ئي سببن ڪري سرڪار مٿس نظر رکندي آهي. هاڻي ته ڄامشورو به ضلعو ٿيو آهي. پر، اڳي دادو ضلعي جو ڊپٽي ڪمشنر ۽ ايس. پي. مسلسل يونيورسٽيءَ جو چڪر لڳائيندا هئا. سنه 1976ع ۾ اياز وائيس چانسلر هو ۽ مان پڻ وائيس چانسلر. اياز پنهنجيءَ پڪائيءَ لاءِ مشهور هو. جڏهن سکر ۾ وڪالت ڪندو هو تڏهن مقبول صديقي، حنيف، رشيد ڀٽي ۽ سندس ٻيا دوست کيس ”شائلاڪ“ ڪوٺي چيڙائيندا هئا.

دادوءَ جو ڊپٽي ڪمشنر يا ايس. پي. ۽ ايس. ڊي. ايم. جڏهن يونيورسٽيءَ جي چڪر تي ايندا هئا، تڏهن کين اياز وٽ ڄاءَ جي ڪوڀ جي به اميد ڪانه هوندي هئي. سو سندن ٿاڪ منهنجي آفيس هوندي هئي، جتي سدائين سندن خاطر تواضع ٿيندي رهندي هئي.

هڪڙو ايس. ڊي. ايم. ته مون سان ڏاڍو گهرو گهاتو ٿي ويو. مون سان گڏجي اڪثر اياز وٽ به سرڪاري ڪم سان ڳالهه ٻولهه ڪرڻ هلندو هو. هڪ دفعي اياز وٽ وياسين ته هو صوف کائي رهيو هو. ايس. ڊي. ايم. سان ڪم ڪار جي ڳالهه ٻولهه ڪيائين. پاڻ سڄو وقت صوف کائيندو رهيو. پر، کيس ڄاءَ جي ڪوڀ جي سڪڙي صلاح به ڪونه ڪيائين. سو پوءِ جڏهن به اهو ايس. ڊي. ايم. ملندو هو ته کلي پڇندو هو: ”صوفن واري ماڻهوءَ جي خبر ڪر؟“

بهر حال، اهو ايس. ڊي. ايم. به اڳي پوءِ بدلي ٿي ويو. هڪ دفعو سڪرنڊ ۾ سندس آفيس ۾ سائس ملاقات ٿي، جو مان حيدرآباد مان ڪنڊياري جي ڀرسان پنهنجي ڳوٺ وڃي رهيو هئس. پوءِ ڪيئي ورهيه وري ڪونه مليا سڀين. جڏهن اسلام آباد ۾ فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن جو ميمبر هئس، ته هڪ ڏينهن آفيس ۾ اچي مليو. اسان جي آفيس جي پاسي ۾ ”گريٽ وال“ نالي هڪ سٺي چيني هوٽل هوندي هئي، کيس ان ۾ لنچ ڪارائيم. ماني کائيندي ”سنڌ يونيورسٽي“ ۽ ان سان گڏ ”جيئي سنڌ تحريڪ“ جو ذڪر نڪتو. ايس. ڊي. ايم. ٻڌايو ته، ”مان ايس. ڊي. ايم. جي عهدي تان پروموت ٿي، دادوءَ جو ڊپٽي ڪمشنر ٿيس. سائين جي. ايم. سيد

اهو ئي سن ۾ نظر بند هو. ٻارهيون ٻارهيون مهيني پنهنجيءَ سالگرهه جي موقعي تي وڏو جلسو ڪندو هو جنهن ۾ جيئي سنڌ سان وابسته نوجوان اديب ۽ شاگرد اڳواڻ سياسي تقريرون ڪندا هئا. سرڪار تي چوه چنديندا هئا. اها ڳالهه سرڪار کي ڏکي لڳندي هئي.

چيائين ته هڪ ڀيري سائينءَ جي سالگرهه کان ڪجهه ڏينهن اڳي چيف منسٽر هائوس ڪراچيءَ مان فون آئي، ته وزير اعليٰ سنڌ اوهان سان ڳالهائيندو. مان ڪٿو تڙو ٿي وينس. اوچتو وزير اعليٰ جو ڪٽڪو ڪن تي پيو: ”سن ۾ سالگرهه جون سڀ رپورٽون منهنجي اڳيان آهن. سڀاڻي وري سالگرهه جو جلسو ٿيندو ۽ اهي ئي ساڳيون تقريرون ٿينديون. پوءِ توهان ڇڏي بڪواس ڪي بند ڪرڻ لاءِ ڇا ڪيو آهي؟“

”سائين مان ڇا ٿو ڪري سگهان؟“

”مان ڇا ٿو ڪري سگهان!“ چيف منسٽر ميز تي مڪ هڻي واکو ڪيو: ”هينئر دادوءَ مان نڪر. سڌو سن وڃ. پوڙهي کي گرفتار ڪري دادوءَ وٺي وڃ.“ وزير اعليٰ صاحب غصي ۾ اهو حڪم ڏئي، زور سان فون بند ڪري ڇڏي.

ايس. ڊي. ايم. چيو ته مان ته حڪم ٻڌي، واٽرو ٿي ويس! پر، بيماريءَ جو بهانو ڪري اوڏيءَ مهل درخواست ڏئي، موڪل تي هليو ويس.

اها ڳالهه ٻڌي، منهنجا به هٿ پير ٺري ويا.

مون واري دوست چيو ته، ”تو کي خبر آهي ته سائين سنڌ جي سيدن سڳورن تان قربان پيو ويندو هو؟“

مون چيو ته، ”هائو“

کلي چيائين ته، ”اهو وزير اعليٰ به سنڌ جو هڪ سيد سڳورو هو.“



پيو اهڙو مثال ياد ٿو اچيم پر اهو سائينءَ جي هڪ غير سنڌي عقيدتمند جو آهي. ليڪن، ماڻهوءَ جو مزاج معلوم ڪرڻ لاءِ توجهه جوڳو آهي.

هڪ دفعي سائينءَ جي اصرار تي پير حسام الدين شاهه راشديءَ رني ڪوٽ ڏسڻ جو پروگرام ٺاهيو. پاڻ دل جو بيمار هو سو جناح اسپتال جي

ايڊمنسٽريٽر، ڪرنل ڊاڪٽر خواجہ عبدالرشيد سان دوستي رکي هئائين، محمد حسين پنهور، جويي صاحب ۽ مون کي به گڏ وٺي هليو. سن ۾ سائينءَ جي درياهه واري بنگلي تي ٻه ٽي ڏينهن وڃي تڪياسين.

سائين وڏو مهمان نواز هو. اسان جون ڪي خدمتون ڪيائين! سن ۾ نوڪريائيءَ کي مانيءَ جي خاص تريننگ ڏياري هئائين. سا، روزانو نوان نوان طعام تيار ڪندي هئي، پوڙ پلاءَ ۽ چاشني ته هر ڪو ڄاڻي. هوءَ ته الائي ڪيترن طعامن جي ڪاريگر هئي! ڪڪڙيون روست ڪرڻ ۽ انهن جي پيٽ ۾ چانور ۽ خشڪ ميوا ڀرڻ ۾ خاص مهارت هئس. قسم قسم جا ڪوٺا، ڪباب ۽ مڇيءَ جا نمونا ٺاهيندي هئي. منجهند جو هڪڙا ته رات جو پيا. آئيس ڪريم ٺاهڻ تي ته خاص ملڪو هئس. پستن جي هڪ خاص پڊنگ ٺاهي، نارنگيءَ ۾ وجهندي هئي، ٻاهران ائين لڳندو هو ته نوڪر مانيءَ کان پوءِ ٻئي ميوي سان گڏ، نارنگين جي ڍڙ پڻ پري ڪڍي آيا آهن. نارنگي ڪپ ته اندران پڊنگ نڪرندي هئي. ايڏي ته لذت هوندي هئي، جو مون کان ان جو ذائقو اڃا ڪونه وسريو آهي.

اسان صبح جو نيرن ڪري جيپن ۾ سن کان رني ڪوٽ وياسين پوءِ اتان ميريءَ تائين اُنن تي وياسين، ڇو ته تڏهن ميريءَ تائين جيپن جو رستو ڪونه هو. سائينءَ وڏي خيال سان اسان جي گهمڻ گهمڻ جو اڳواٽ سڄو بندوبست ڪيو هو. رني ڪوٽ ڏسي، سن موٽياسين. رات جي ماني کائي سائينءَ جي درياهه واري بنگلي جي ٿلهي تي موڙا وجهي، ڪچهري ڪرڻ وياسين. تارن ڀرئي آسمان هيٺان تڏيءَ هير ۾ ڪچهري ڪندي ڏاڍو مزو آيو. مکيه موضوع ”رني ڪوٽ“ هو. اسان سڀني پهريون ڀيرو ڏٺو هو.

مون کي ان کان پوءِ گهڻي دفعا رني ڪوٽ ڏسڻ جو موقعو مليو. آخرين دفعو ته سال ٻه اڳ، جرمن سفير، پنهنجيءَ مسز ۽ ڪراچيءَ ۾ پنهنجي قانصل جنرل جرمن خوبصورت خاتونءَ کي ساڻ وٺي اچي حيدرآباد ۾ مون وٽ ڪڙڪيو ته، ”اسان کي رني ڪوٽ ڏيکار.“

”مان نه مان ۾ تيرا مهمان!“ مان ڦاسي ويس، ڇڻ ته رني ڪوٽ اڳرا قوم جي ماڻهن ٺهرايو هو ۽ هاڻي مان ئي ان جو والي وارث آهيان.

جرمن سفارتخاني سان منهنجو پري جو لڳ لاڳاپو هو جيڪو

پندرهن سال اڳ، ڊاڪٽر شمل جي ڪري ٿيو هو. تڏهن اسلام آباد ۾ رهندو هئس. بهرحال منهن ڏيڻو پيو. هٿ پير هنيم. دوست ۽ مهربان ڪم آيا. سڪيورٽيءَ جو سڄو انتظام ته پوليس جي ذمي هو جنهن جي مٿان ملٽري انٽيليجنس جي نظر هئي. غير ملڪي مهمان رني ڪوٽ ڏسي خوش ٿي ويا. الله سائينءَ منهنجي عزت ۽ آبرورڪي.

رني ڪوٽ ڏسڻ کان پوءِ سن ۾ سائينءَ جي بنگلي تي رات جو گهڙي گفتگو ڪرڻل رشيد ۽ سائينءَ جي وچ ۾ ٿيندي هئي. ٻئي چٽا وري اهو سوال اٿاريندا هئا، ته رني ڪوٽ ڪڏهن ۽ ڪنهن ٺهرايو هوندو؟ چوندا هئا ته اڳئين زماني ۾ جڏهن آمد رفت جي سهولت ڪانه هئي ۽ ترڪون ڪرينون ۽ بار ڍوڻڻ جون ٻيون وڏيون گاڏيون ڪونه هيون، تڏهن پنجن هزارن مزورن گڏجي ڪم ڪيو هوندو ته مس مس وڃي ”ديوار چين“ جهڙو هيءُ هيٺناڪ قلعو ٺهيو هوندو. سنڌ تي جن گهراڻن حڪومت ڪئي، تن ۾ ايتري طاقت ته ڪنهن وٽ به ڪانه هئي! سو ٻنهي چئن جو متفقہ رايو ٻينو ته رني ڪوٽ ايران جي ”مخامنشي حڪمرانن“ يا وري ان کان به اڳ ڪنهن ٻيءَ طاقتور حڪومت ٺهرايو هوندو.

ميرن سان منسوب روايت بابت سندن متفق رايو اهو هو ته، ”ميريءَ جي مراعت ڪرائي هئائون، جا اڃا به پري کان پڌري بيٺي آهي. منجهس شڪار لاءِ وڃي ٽڪندا هئا.“

محمد حسين پنوهر ڪلي چيو ته، ”ميرن پنهنجي تختگاه لاءِ به حيدرآباد ۾ غلام شاهه ڪلهوڙي واري ٺهرايل قلعي ۾ اک وڌي منجهس به ڪو قابل ذڪر محل ماڙي ٺهرائي ڪونه سگهيا. عام خاص ماڻهن سان ملڻ واسطي ڪو ”ديوانِ عام“ ۽ ”ديوانِ خاص“ ٺهرائڻ ته سندن سوچڻ کان مٿي ڳالهه هئي! بلوچستان مان آيا هئا. جبل ۽ جهنگ جا ماڻهو هئا، جتي محل ماڙيون ڪونه هونديون هيون. لانيڊن ۾ گذر بسر ڪندا هئا. اهي ڳالهيون هر ڪنهن کي معلوم آهن.“

سن واريون اهي تاريخي ڪچهريون مون کي زندگيءَ ۾ ياد رهنديون.

سني سنگت، سئو ڪاڌو سنيون ڳالهيون، علم ۽ عقل جا نُڪتا، چرچا گهڻا، ڪل پوڳ، نقل نظير، سنڌ جون ڳالهيون ۽ سنڌ جون روايتون، سنڌ جي ثقافتي ورثي جا داستان ۽ انهن جا راوي وري سائين جي.ايم.سيد ۽ پير حسام الدين راشديءَ جهڙا اعليٰ انسان... زندگيءَ ۾ موسم بهار جا اهڙا ڏينهن ٿورڙا نصيب ٿيا.

ڪراچيءَ ۾ مونياسين، ته ڪرنل خواجه عبدالرشيد ريسرچ ڪري اقبال اڪيڊميءَ جي تحقيقي رسالي ۾ ”رني ڪوٽ“ تي انگريزيءَ ۾ مضمون ڇپايو جو بعد ۾ هنڌين ماڳين ان جي شهرت جو باعث بڻيو. تيسين رني ڪوٽ ڪنهن کي ياد به ڪونه هو.

وقت بادشاهه آهي. صبح جو جيڪو سج اڀري ٿو اهو الائي ته ڪيڏي اُٿل پُٿل آئي ٿو. سنڌ به انهيءَ قدرتي قانون جي تابع آهي. سائين جي.ايم.سيد، پير حسام الدين راشدي ۽ محمد حسين پنوهر هاڻي هي جهان ڇڏي ويا آهن. سو منهنجيون هي ڳالهيون به ماضيءَ جا داستان آهن. پر، انهن ۾ ”عبرت جا سامان“ به آهن. سو هيئن، ته سنڌ جي محب وطن، محترم احمد علي قريشيءَ سنه 2003ع ۾ سائين جي.ايم.سيد جي ياد ۾ سئو سوا سو صفحن جو انگريزيءَ ۾ هڪ سڀڻڙو ڪتاب ڇپايو آهي. جنهن ۾ سائينءَ جي هنن عقيدتمندن جا مضمون وڌا اٿس: (1) سيد غلام مصطفيٰ شاهه (2) ڊاڪٽر جي.ايم.مهڪري (3) محمد حسين پنوهر (4) محمد ابراهيم جويو (5) يوسف هارون، (6) مظهر يوسف (7) قمر الزمان شاهه ۽ (8) غلام رباني آگرو. پنوهر صاحب پنهنجي مضمون ۾ سائينءَ جي دعوت تي سن وڃڻ ۽ رني ڪوٽ ڏسڻ جو ذڪر ڪيو آهي. لکيو اٿس ته:

مان محمد ابراهيم جويي، حسام الدين شاهه راشديءَ، غلام رباني آگري ۽ ڪرنل خواجه عبدالرشيد سان گڏ سن ويس. ڪرنل خواجه عبدالرشيد رني ڪوٽ بابت پنهنجي مضمون ۾ جيڪي ڪجهه لکيو آهي، اهو گهڻي قدر اهوئي آهي، جيڪو اسان سان گڏ سائينءَ کان سن ۾ رهائش دوران ٻڌو هئائين.

سائين ڪجهه عرصي کان پوءِ دل جي تڪليف ڪري
سرڪاري اجازت سان ڪراچيءَ آيو. گهڻي عرصي کان انهيءَ
بيماري جي علاج لاءِ ڊاڪٽر سان ملڻ لاءِ ڪراچيءَ ايندو رهندو
هو.

پنهور صاحب لکيو آهي ته ڪرنل خواجہ عبدالرشيد اڃا جناح
اسپتال جو ايڊمنسٽريٽر هو. ڪراچيءَ ۾ سائينءَ جي آمد جو ٻڌي خوش ٿيو
۽ سندس مان ۾ دعوت ڪيائين. ڪراچيءَ ۾ مون کي ۽ پير حسام الدين
راشديءَ کي به سڏيائين. اسان سندس دعوت ۾ شريڪ ٿياسين. هو چڱو
وقت، سائينءَ جي ساراه ڪندو رهيو. پر، جڏهن سائينءَ پنهنجيءَ دل جي
بيماريءَ جو ذڪر ڪيو ۽ جناح اسپتال ۾ علاج لاءِ کيس چيو ته هن انڪار
ڪيو ۽ چيو ته، ”مان اسپتال ۾ ملڪ جي دشمن جو علاج ڪري نٿو
سگهان!“

پنهور صاحب وڌيڪ لکيو آهي ته، ”خواجہ صاحب جي ڳالهه ٻڌي پير
سائين حسام الدين شاهه جي دل کي ڌڪو آيو.“

ائين ئي هوندو. ڪتاب ۾ ڳالهه پڙهي، مان به واٽڙو ٿي ويس! ليڪن
پنهور صاحب ائين به لکيو آهي ته، ”مان پايان ٿو ته خواجہ صاحب تي
سندس اعليٰ عملدارن جو دٻاءُ هوندو تڏهن هن ائين چيو هوندو.“
مان به ائين ئي سمجهان ٿو. هونئن ڀلا، خواجہ صاحب پنهنجي ئي
دعوت ۾ سائينءَ کي ائين ڪيئن ٿي چئي سگهيو ته، ”تون ته ملڪ جو دشمن
آهين، سو تنهنجو جناح اسپتال ۾ علاج ڪونه ڪندس!“

هن ان مهل ائين چيو هوندو ته مان جاچ جوچ ڪيان، ته اسپيشل وارڊ
يا پرائيويت وارڊ ۾ ڪي ڪمرا خالي آهن وغيره وغيره. پوءِ ٻئي ڏينهن
پنهنجي ڪنهن بالادست کي اها ڳالهه ٻڌائي، ڪانئس منظوري گهري
هوندايئن، جنهن چيو هوندس ته، ”تون پاڪستان جي مخالف سياستدان
کي پاڻ وٽ علاج لاءِ ڪيئن داخل ڪندين؟ سرڪار ان ڳالهه جو الائي
ڪهڙو اثر وٺندي؟“

اهو ٻڌي، هو ڊڄي ويو هوندو ۽ پاڻ ڇڏائڻ لاءِ پير حسام الدين يا ٻئي
ڪنهن سان پنوهر صاحب جي بيان ڪيل ڳالهه، ڪنهن رمز سان ڪئي
هوندائين جنهن کي بهرحال صدمورسيو هوندو.
هي ٽيون خواجه صاحب جي ڳالهه جون تاويلون، اصل ڳالهه ته اها آهي
ته هن سائينءَ سان پير ڪونه ڀريو!

خواجه رشيد ته ٿيو هڪ معمولي ملازم، پر، سائين جڏهن ايڏو عليل
ٿيو جو سندس حياتيءَ جي جدول سالن ۽ مهينن تان لهي، اچي ڏينهن تي
بيٺي، تڏهن ملڪ جي سرڪار کيس ساڳيءَ جناح اسپتال ۾ داخل ڪيو.
ليڪن، مٿانئس پوليس جو پهرو پوءِ به ڪونه هٽايو! نه وري ٻاهرئين ملڪ ۾
علاج لاءِ وڃڻ جي اجازت ڏني. سنڌ تي سنڌين جي حڪومت هئي. سائينءَ
ڪسمپرسِيءَ ۾ دم ڏنو.

هاڻي، لاهور واري ”پاڪستان ٺهراءَ“ جا ته رات ڏينهن دهل پيا ٿا وڃن.
پر، سنڌ اسيمبليءَ ۾ سائين جي، ايم. سيد جي پاس ڪرايل ٺهراءَ جو ڪير
نالو ئي ڪونه ٿو کڻي، ڇڻ ته اهو ٺهراءَ يو. پي يا سي. پيءَ جي پاسي ڪنهن
اسيمبليءَ پاس ڪيو هو. اهو دردناڪ منظر ڏسي، گرهوڙي فقير ياد اچي ٿو:
ماءُ ڏني مون ماڻ مڙهين ۾، جوڳي جيڪس ويا جبروت.

اڄ سنڌ تي جيڪي ڪارا ڪڪر آيا آهن، تن ۾ اميد جو ڪِرڻو
(Silver lining over the dark cloud) وري به اهو ئي پيغام آهي، جو سائينءَ
سنڌ جي نوجوان نسل کي ڏنو آهي. پٽائيءَ جي پلارن اکرن ۾ هيئن آهي ته:
جيئن ڳنڍيون منجهه ڳنڍير، تيئن مون هن ماروڙن سين.



سائينءَ کي سنڌ جي ڌرتيءَ، سنڌ جي تاريخ، ادب ۽ قدرتي نظارن سان
عشق هو. رني ڪوٽ سان محبت به ان ڪري هئس. عزيزم اعجاز چانڊيي
ٻڌايو ته ”گورخ“ به سائين جي، ايم. سيد جي دريافت آهي. ان جو صحيح نالو
”گورغ“ آهي، يعني ”بوندن جي وسڪاري وارو هنڌ.“
عزيزم منظور پنوهر، قائد عوام يونيورسٽيءَ ۾ اسٽوڊنٽس افيئرس جو

ڊئريڪٽر آهي. هن مون کي ٻڌايو ته سائين پاڪستان کان گهڻو گهڻو اڳ، راشدي صاحب سان گڏ، خچرن تي چڙهي، گورغ ڏسي آيو هو. ٻڌايائين ته ”اونهاري ۾ به ايڏو سيءُ هو جو اسان سوڙيون پاڻي ڪچهري ڪئي.“

سائينءَ سڀ ڳالهيون سوچي، سنڌ جي تاريخ ۽ ادب جي تحفظ لاءِ ”سنڌي ادبي بورڊ“ ٺاهيو ۽ شاھ سائينءَ جي ڪلام ۽ پيغام تي ذاتي طرح، تحقيق لاءِ ”پٽ شاھ ثقافتي مرڪز“ ٺاهيو. ٻيا به ڪيئي اهڙا شاندار ڪم ڪيائين. جن جا تفصيل هت ڏئي ڪونه ٿو سگهان.

سن ۾ پنهنجي گهر هڪ سٺي لئبرري ٺاهيائين، جنهن ۾ هڪ دفعي اسان کي اهم ڪتابن سان گڏ، جناح صاحب ۽ ابوالڪلام آزاد جا خط ۽ تارون به ڏيکاريا آهن.

جيڪڏهن جناح صاحب جا سائينءَ ڏانهن اهي تاريخي خط ڇپبا، ته رتبو اسان جو وڌندو ۽ دوست دشمن کي خبر پوندي ته اسان جو سائين بلڪه سچيءَ سنڌ جو سائين، ڪيڏي پايي جو ليڊر هو پر افسوس آهي ته اهي تاريخي خط هاڻي سڙي، ڳري، ڀري ويندا، پر ڪڏهن ڪونه ڇپبا! اسان سائين جا ڪيڏا نه احمق عقيدتمند آهيون!



سائينءَ زندگيءَ جو پويون پهر سن ۾ ڪتابن لکندي گذاريو. جڏهن اهي سڀ ڪتاب سليقي سان ڇپبا، تڏهن ئي وڃي اسان جي ايندڙ نسلن کي سائينءَ جي عظمت جو اندازو ٿيندو. سائينءَ جو پوتو سيد جلال محمود شاھ لائق انسان ۽ وڏو دانشور آهي. مون کي ساڻس دلي محبت آهي. هڪ دفعي ڪراچيءَ جي جلسي ۾ مون سندس هڪ لاجواب تحقيقي مقالو ڪانئس ٻڌو آهي. ڪهڙي صاحب جي لائيف تي لکيل ڪتاب جي تقريب هئي. سائينءَ جي ڪتابن جي اشاعت جي ڪم ۾ هت وڏو اٿس. خدا کيس ڪامياب ڪندو.

سائينءَ جا هن وقت تائين جيڪي به ڪتاب ڇپيا آهن، تن ۾ ”جنب گذاريم جن سين“ مڙني ۾ اهم آهي. سنڌي ادبي بورڊ ڇپايو آهي.

مون کي فخر آهي ته انهيءَ ڪتاب تيار ڪرڻ ۽ ڇپائڻ ۾ شروع کان آخر تائين، جويو صاحب ۽ مان ٻئي جڻا سائينءَ جا ٻانهن ٻيلي هئاسين.

علامہ آء. آء. قاضي صاحب ۽ بيگم طاہرہ آغا جون تصويرون ۽ حياتيءَ جو احوال تہ مون ئي کائنن وئي، سائينءَ کي موکليو هو. علامہ صاحب مون کي جيڪو پنهنجو احوال لکايو هو تنهن ۾ بہ تي پئراگراف روکيا هئائين.

”جنب گذاريم جن سين“ ڪتاب درحقيقت سنڌ جي زميندارن، پيرن فقيرن، صوفين ۽ سجاده نشين، عالمن ۽ اديبن، سماجي ڪارڪنن ۽ سياسي اڳواڻن جو تذڪرو آهي. سائين جي.ايم. سيد جي سنڌ اها ئي هئي. پاڻ ان جي تصوير انتهائي ايمانداريءَ ۽ سچائيءَ سان چٽي اٿس. انهيءَ ئي سنڌ جي سياست ۽ خدمت ۾ زندگي گذاريائين.

* * *

سنڌ جي وڏن خاندانن ۽ مخلص ماڻهن ۾ حاجي سر عبدالله هارون پاڪستان ٺاهڻ ۾ وڏو رول ادا ڪيو. سندس وڏو فرزند، يوسف هارون، پاڪستان ٺهڻ واري زماني ۾ سنڌ جو چيف منسٽر هو. اڳتي هلي، تڏهوڪي اولهه پاڪستان يعني هاڻوڪي پاڪستان جو گورنر ٿيو هو. مٿس غداريءَ جو الزام تہ لڳي نٿو سگهي. سائينءَ جي رحلت تي ”بان“ اخبار ۾ پنهنجي تعزيتي مضمون ۾ سائينءَ کي خراج عقيدت پيش ڪندي لکيو اٿس تہ:

”سنڌ جي ڌرتيءَ ۽ ماڻهن جي ڀلائيءَ لاءِ جدوجهد ڪيائين.

پنهنجن اصولن تي قائم رهيو. ڪابه لالچ کيس خريد ڪري

ڪانه سگهي. دنيا جي ڪا به طاقت کيس پنهنجي موقف تان

هٽائي ڪانه سگهي. آخرين دم تائين سنڌ جو ساٿ ڏنائين.

يوسف هارون کي ڪنهن جي به تعريف ڪرڻ جي ضرورت ڪانهي. ملڪ جي امير ترين ۽ حڪمران خاندانن ۾ شمار ٿئي ٿو. هن سائينءَ سان سچائيءَ جا جيڪي لفظ لکيا آهن، سي سندس دل جو آئينو آهن.

* * *

1960ع واري ڏهاڪي ۾ سائين سن ۾ نظر بند هو تہ مهيني ماسي

سندس ڪونه ڪو ماڻهو ذاتي ڪمن ڪارن سان خط پٽ ڪڍي مون وٽ ئي

* يوسف هارون جو اهو تعزيتي مضمون به محترم علي احمد قريشيءَ جي انگريزي ڪتاب ۾ شامل آهي.

ايندو هو توڙي جو حفيظ قريشيءَ جهڙو سائينءَ جو سچو عقيدتمند به
حيدرآباد ۾ موجود هوندو هو. سرڪار نامدار جويي صاحب کي اول جيڪب
آباد ۽ پوءِ ڪوهاٽ جي پاسي جلاوطن ڪيو هو.

مان سائينءَ جا ڪم ڪاريون دل و جان سان سرانجام ڏيندو هئس، پر،
هڪ دفعي مان پاڻ ڪنهن ڪم ۾ پريشان ٿيس. ”سنڌي سباجهڙا“ رڳو
هاڻي نه پر هميشه پنهنجن محسنن لاءِ مسئلا پيدا ڪندا آهن. مولانا قاسميءَ
مون سان ڳالهه ڪئي، ته عربن جي حڪومت ۾ به سنڌي عالم مديني ۾
رهندا هئا. هڪڙي حاڪمن وٽ چنليون هڻي پئي ڪي آزار ۾ آندو.

بهر حال، مون پنهنجي مسئلي متعلق سائينءَ کي خط لکي موڪليو.
فورا جواب موڪليائين. نيري رنگ جي سنهي پيڊ پيپر تي لکيل هو. جنهن
جي آخر ۾، حافظ شيرازيءَ جو هڪ شعر لکيو هئائين ته:

”غم نه ڪر. زمانو سدائين هڪ حال تي قائم ڪونهي.“

رڳو همدردي ڪانه ڪيائين. پنهنجيءَ نياڻيءَ، سيده در شهوار کي
بيگم دائودپوٽا وٽ موڪليائين، جنهن سنڌي ادبي بورڊ جي صدر ڪهڙي
صاحب سان ملاقات ڪري منهنجي مشڪلات دور ڪرائي.

گهڻا گهڻا سال پوءِ مان اسلام آباد ۾ هئس. ته سيده در شهوار (مرحوم)
مون وٽ تشریف فرما ٿي، مانيءَ گرھ وڌائين ۽ ٻڌايائين ته پاڻ ڪراچي يونيورسٽيءَ ۾
’شاه لطيف چيئر‘ تي آهي ۽ انهي ئي ڪم جي سلسلي ۾ اسلام آباد آئي آهي. مون
واسطيدار ڪاموري سان ڳالهه ٻولهه ڪئي ۽ وس آهر سندس مدد ڪئي. سيده نهايت
نيڪ خاتون هئي. دعا آهي ته الله پاڪ کيس جنت ۾ جايون ڏي



قدرت جا مون تي وڏا ڪرم آهن. منهنجا گهڻا ئي محسن آهن. انهن
مڙني ۾ ڪير به سائينءَ کان وڌيڪ ڪونه هو. سائين دلير شخص هو.
سندس سڄي لوهه تي ليڪو هو. مون جوانيءَ جو وڏو عرصو سندس شفقت
جي ڇانو هيو گذاريو. سندس اثر هيٺ، پنهنجي جواني بلڪ سڄي زندگي
سنڌ جي پلائيءَ واسطي وقف ڪري ڇڏيم. اڀري سڀري حال آهر هميشه ۽

هر هنڌ سنڌ لاءِ پاڻ پتوڙيندو رهيس.

سائين سان سن توڙي ڪراچيءَ ۾، سنگت سان توڙي اڪيلائيءَ ۾، ڪيئي ڪچهريون ڪيم. انهن جون يادگيريون ۽ عڪس دل تي ائين ئي اڪريل اٿم، جيئن تاج محل جي ديوارن تي سنگمرمر جا گل.

جڏهن به سائينءَ جي سڪ لڳندي هئم ته ڪنهن نه ڪنهن يار سان، ڪار ۾ چڙهي، سن هليو ويندو هئس. ڪڏهن ته بس ۾ اڪيلو به هليو ويندو هئس. هڪ دفعي سن ويس. سائينءَ کي اطلاع مليو ته گهر ۾ مانيءَ جو چوڻي، هڪدم بنگلي تي هليو آيو. ٽي چار ڪلاڪ ڪچهري ڪئيسون، پوءِ منجهند جو ماني آئي. کائي ته وياسين. پر گرميءَ جي مهل هئي. سن ۾ بجلي ڪانه هئي. اهڙو پگهر آيو جو سائين ته مليل جي چولي ۾ به وهنجي ويو. وقت ڪيڏو نه تيزيءَ سان گذري ٿو. اڄ ڪنڌ ورائي پوئتي نهاريان ٿو ته ائين پايان ٿو ته جڙ اهو ڪالھو ڪوڏينهن آهي.



جڏهن سائينءَ هي جهان ڇڏيو ته سندس خاڪي جسم تدفين کان اڳ، سن شهر جي ٻاهران شيشي جي تابوت ۾ آئي، ماڻهن جي ديدار لاءِ رکيائون. مون کي ٻاهران ئي ٻاهران شاهه محمد شاهه ملي ويو. ماڻهن جي هجوم ۾ حفاظت خاطر ٻانهن کان جهلي، وٺي هليو ۽ شيشي جي تابوت جي ڀرسان بيهاريائين! غمزده ماڻهن جا الائي ته ڪيڏا هشار هئا. منهنجي اکين جا ڳوڙها ته خبر ٻڌڻ کان پوءِ الائي ته ڪيڏيءَ مهل سُڪي ويا هئا. اداس اداس نظرن سان سائينءَ جي چھري جو طواف ڪندو رهيس.



غالباً، 1980ع واري ڏهاڪي ۾، حڪومت مون کي پاڪستان جي اديبن جي وفد جو اڳواڻ ڪري، چين جي ادبي ۽ ثقافتي دؤري تي موڪليو. دؤري پوري ٿيڻ کان پوءِ، چيني ميزبان اسان جي وفد کي ملڪ جي گاديءَ بيجنگ ۾، چيئرمن مائو جي ”يادگار هال“ ”Memory Hall“ ۾ وٺي هليا. هال جي ٻاهران بيشمار ماڻهو هڪ وڏيءَ ڊگهيءَ قطار ۾ پنهنجي واري جي انتظار ۾

بيٺا هئا، پر، غير ملڪي مهمانن هٿ ڪري اسان کي ٻين کان اول اندر موڪليائون. هال جي وچ ۾ شيشي جو تابوت رکيو هو ۽ انهن ۾ چيئرمين مائو جو خاڪي جسم خلق جي ديدار لاءِ رکيو هو.

مون کي پنهنجي عظيم انسانن جو آخرين ديدار ائين ئي نصيب ٿيو. ٻئي جبل جيڏا انسان هئا. تاريخ ساز هئا. زندگي پنهنجن اصولن موجب ئي گذاريائون. ايندڙ نسلن لاءِ مثال ڇڏيائون.

مون جڏهن شيشي جي تابوت ۾ سندن خاڪي جسم ڏٺو ته ائين محسوس ڪيم ته ”هوا ٻڌي آرام ۾ هئا.“

هاڻي جڏهن به اهي ٻئي نظارا ياد ايندا اٿم، ته سنڌ جي شاعر جا شيرين شعر چپن تي ايندا آهن:

مون ڇا ڇا مٿس مٿير ڏٺا،
مون ويندي تن جا پير ڏٺا،
جي ڪيئي سج اُپاري ويا،
جي ڪيئي سج سمائي ويا.

مون ڌرتي تنهن جا ڍڳ ڏٺا،
مون تن جا لويل لڳ ڏٺا،
جن وڙهندي وڙهندي جان ڏني
سي وارو ويڙ وڃائي ويا.



•
══════════
پیر علی محمد راشدی
══════════
•

پير علي محمد راشدي ويهينءَ صديءَ ۾ سنڌ جي هڪ منفرد ۽ مشهور شخصيت هو. سڄي عمر قلم، ڪتاب، اخبار ۽ صحافت سان گڏ گذاريائين. هڪ دفعي مون کي چيائين ته، ”ڪڏهن ڪڏهن سوچيندو آهيان ته زندگيءَ ۾ گهڻا هنڌ هٿ استعمال ڪئي هوندم؟“

سڄي عمر اخبار نويسيءَ سان ڪنهن نه ڪنهن طرح دل جي تار ڳنڍيل رکيائين. هڪ دفعي مون ڪائٽس سوال ڪيو ته، ”اوهان اخبار نويسيءَ ۾ ڪنهن کان متاثر ٿيا؟“

جواب ڏنائين ته، ”ابوالڪلام آزاد کان.“

پر، اصل دل سياست سان هئس. سياست سولو ڪم ڪونهي. راشدي صاحب جي شخصيت کي سمجهڻ به سولو ڪونهي. اياز هڪ لافاني شعر ۾ اهڙيءَ پيچيده شخصيت جي تصوير هيئن ڪڍي آهي:

مان ئي بڙجي، مان ئي گهاءُ، مان ئي وار وجود تي
مان ئي هان پڇتاءُ، مان ئي پيار پرينءَ جو

* * *

1952ع ۾، مان ۽ تنوير عباسي حيدرآباد جي ڦليليءَ واري ڪاليج ۾ پڙهندا هئاسين. تنوير جو ڪو دوست هو جنهن کي ”عربي“ ڪوٺيندو هو. ڪاليج ۾ پڙهندو هو پر غريبي حال سببان نوڪري به ڪندو هو. چوندو هو ته، ”آفيس ۾ ڪڏهن ڪڏهن واندڪائي ملندي اٿم ته پير علي محمد راشديءَ جو پرسنل فائيل ويهي پڙهندو آهيان، جيڪو چڱي موچاري جاسوسي ناول کان وڌيڪ دلچسپ هوندو آهي.“

مون کي سندس ڳالهه ٻڌي ياد آيو ته انگريزن جي حڪومت ۾ رچرڊ

برتن نالي هڪ اعليٰ عملدار سنڌ ۾ آيو هو. وڏي آفت هو. ڪيئي ڪارناما ڪيائين. قدرت کيس غير معمولي ذهن ڏنو هو. اهڙن عملدارن کي (BUILDERS OF THE BRITISH EMPIRE) ”برطانوي سلطنت جا معمار“ ڪوٺيندا هئا.

پير علي محمد راشدي رچرڊ برتن جي جوڙ جو ملهه هو. مون سندس نالو انگريزن جي بادشاهيءَ ۾ ٻڌو هو. تڏهن ٻار هئس. ڪنڊياري تعلقي ۾، ڀٽونرن جي سنڌي اسڪول ۾ سنڌي چوٿون درجو پڙهندو هئس. والد صاحب کي ڪتابن پڙهڻ جو شوق هوندو هو. سو مان به اسڪول مان ايندو هئس ته سندس ڪتابن مان ڪونه ڪو ڪٿي پڙهندو هئس. هڪ دفعي هڪڙو ڪتاب آندائين، جنهن تي ست، بندش پئجي وئي ڇو ته منجهس پنجاب ۾ ڳڻي تي توڪ ٽهول هئي. مثال طور ڪتاب جي هڪ باب جو عنوان هو: ”آئي ٿانڊي ڪا، بورچيائي ٿي وئي.“ ڪتاب جو نالو هو: ”فرياد سنڌ.“ ۽ ان جو لکندڙ پير علي محمد راشدي هو.



سنه 1954ع ۾ حيدرآباد جي ڦليلي ڪاليج ۾ سال ٻه تعليم وٺي، مان ڪراچيءَ هليو ويس. تيسين راشدي صاحب جي شخصيت جا منهنجي ذهن تي گهڻي ڀاڄا پيا هئا. اسان جي پاسي هالاڻيءَ جي شهر ۾ اسماعيل نالي تپدار هو. تنهن ڳالهه ڪئي، ته ڪنڊياري ۾ مختيارڪار جي آفيس ۾ ويٺا هئاسين، ته وڏي ڀڳڙ سان هڪ ڳوٺاڻو ڄت آيو ۽ لڳو هن هن کي منٿون ڪرڻ ته، ”مون کان مٿيءَ جا ڏهه ويهه رپيا وٺو پر، ڀلائي ڪري هيءُ ڪم ڪري ڏيو.“

تپدارن ڇڙبون ڏئي پڄاڻي ڪڍيس، ته وڃي آفيس جي ڪمپائونڊ وال تي ويٺو. پوءِ خبر پئي، ته اهو ڳوٺاڻو ڄت ڪونه هو پر، سنڌ سرڪار جو روينيو وزير هو. جيڪو پنهنجي موٽر ڪار آفيس کان ٿورو پريرو بيهاري، لڪي، ويس مٿائي، رشوتي ڪامورن جو شڪار ڪرڻ آيو هو. وزير صاحب جونالو هو پير علي محمد راشدي.



ڪراچيءَ ويس. ته اتي سڀ کان اول مون کي ڊئريڪٽر انڊسٽريز جي آفيس ۾ ڪلارڪي ملي ۽ پوءِ سنڌ سيڪريٽريٽ جي فنانس کاتي ۾. مون وانگر ٻيا به گهڻئي سنڌي شاگرد تڏهن ائين ڪندا هئا. ته نوڪري به ڪندا هئا ۽ پڙهندا به هئا. رهندا هئا ميناڙام هاسٽل ۾ يا وري جناح ڪورٽس ۾. مثال طور: مان ميناڙام هاسٽل ۾ رهندو هئس ته سائين سيد غوث علي شاهه جناح ڪورٽس ۾. سنڌي شاگردن جي تڏهن به سياست ۾ دلچسپي هوندي هئي. اولهه پاڪستان جي سڀني صوبن کي ختم ڪري، يڪو هڪ صوبو ”ون يونٽ“ ٺاهڻ جون رات ڏينهن ڳالهيون ٻڌڻ ۾ آهيون. سنڌ جو وڏو وزير پيرزادو عبدالستار صاحب هو. ون يونٽ جي خلاف هو. انهيءَ آفت کي منهن ڏيڻ لاءِ ٻارنهن وزير ڪنيا هئائين، ته گهڻا اسيمبلي ميمبر حمايتي هجن. پر، ون يونٽ جو طوفان ڏاڍو ڪو زوردار هو. ايڏي طاقتور وزارت به هڪ ڏينهن وڌي وڻ وانگر اوچتو اچي پٽ تي پئي! به ماڻهو سنڌ جي سفيد ۽ سياهه جا مالڪ ٿي ويا: هڪ خان بهادر کهڙو ۽ ٻيو پير علي محمد راشدي.

کهڙو صاحب ڳالهائڻ ٻولھائڻ ۾ محتاط هوندو هو. پر، راشدي صاحب جي زبان اگهاڙي ترار هئي، جنهن جا هڪ ٻه مثال ڏيان ٿو: راشدي صاحب وزارت جو قسم کڻي، ڪار تي جهنڊو هڻي، وڏيءَ ڪروفر سان پنهنجيءَ آفيس وٽ موٽر ڪار مان اچي لٿو. مٿي ۾ ميراڻي ٽوپي ۽ ڪلهن تي نٿي واري لونگي پيل هئس. چيلهه تي هٿ رکي، ٻارنهن ئي وزيرن جي خالي آفيسن ڏانهن نھاري چيائين ته: ”مار هيءُ سڄو چڪلو ڪڇي ويو!“

سنڌ سرڪار جي پريس کاتي ۾، منهنجو هڪ دوست هو نوڪري ڪندو هو. راشدي صاحب مٿس ڪم رکيو هو ته سنڌي اخبارن ۾ ون يونٽ جي باري ۾ جيڪي بيان ۽ مضمون ڇپجن، سي گڏ ڪري مون کي ڏي، ته توکي ڪو سنو عهدو ڏيندس.

هو يارُ خوش ٿيو ۽ مواد گڏ ڪندو رهيو. تان ته چڱو عرصو گذري ويو. اوچتو هڪ ڏينهن ٻڌائين ته راشدي صاحب ته صوبائي وزارت ڇڏي، مرڪز ۾ ٿو وڃي. سو تڙ تڪڙ ۾ فائيل ڪڇ ۾ کڻي، سڌو سندس بنگلي تي پهتو. راشدي صاحب ان مهل پنهنجو سامان ترڪن ۾ رکائي رهيو هو. هن يار کيس فائيل پيش ڪيو ۽ ياد ڏياريو ته، ”اوهان سٺي عهدي ڏيڻ جو واعدو

ڪيو هو.

راشدي صاحب چيس ته، ”بابا، بروقت ڪم پورو ڪري تون ڪونه آئين، هاڻي مان ڪهڙا ڪڇا پٽيان؟“

سنه 1956ع، حيدرآباد جي هومسٽيڊ هال ۾ ريڊيو اسٽيشن جو افتتاح ٿيو. مان مهمانن جي ٽينءَ صف ۾ ويٺل هئس. پهرينءَ صف ۾ تقريب جو مڪيه مهمان وڏيءَ لاءِ سان ويٺو هو. اطلاعات ۽ نشریات جو وفاقي وزير عزت مآب پير علي محمد راشدي.

مون کيس پهريون دفعو ڏٺو. رنگ جو ڪجهه سانورو قد جو بندرو عمر پنجاهه سٺ ورهين جي وچ ۾ خاڪي رنگ جي سلوار قميص ۽ خاڪي پٽڪو. ڪلهن تي اهائي نٿي واري لونگي. پن جي پيڙي پي رهيو هو جيڪا گهڙيءَ گهڙيءَ وسامي ٿي وئي ۽ ريڊئي پاڪستان جو هاڪارو ڊائريڪٽر جنرل، مسٽر بخاريه پنهنجي وزير باتديبر کي خوش ڪرڻ لاءِ، پين تي هلندو ادب ۽ نياز سان سندس اڳيان اچي، ماچيس جي تيلي ٻاري ٿي بيٺو. بخاري صاحب جو ريڊيو اسٽيشن تي وڏو رعب ۽ دٻدبو هو. ڪامورا سندس ڊپ ۾ گڻن جي ڀاڙين ۾ هٿ وجهندا هئا. پر راشدي صاحب جي اڳيان سندس پنهنجا هوش حواس به خطا هئا.

راشدي صاحب سان منهنجي پهرين ملاقات 1958ع ڌاري ٿي. مان آڪٽوبر 1957ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ ۾ اسسٽنٽ سيڪريٽري مقرر ٿيس. سندس ننڍو ڀاءُ پير حسام الدين راشدي عالم هو ۽ بورڊ جو ناليوارو ميمبر. منهنجي ساٿس گهري گهاتي ٿي وئي. پير علي محمد راشدي تن ڏينهن ۾ مرڪزي حڪومت جي وزارت ڇڏي فلپائينس ۾ پاڪستان جو سفير مقرر ٿيو هو. اوچتو پاٿس سائين حسام الدين شاهه کي دل جو دورو پيو. سو ڪراچيءَ آيو ته ڀاءُ کي علاج لاءِ ولايت وٺي وڃان.

مان حسام الدين شاهه جي طبيعت معلوم ڪرڻ لاءِ سندس گهر ويس. ته راشدي صاحب لئبرريءَ ۾ ويٺو هو. ٻنهي ڀائرن جا مهاندا ڏاڍا ملندڙ هئا. مان ڀلجي پيس، سو حسبِ دستور ساٿس سڪ سان پاڪر پائي مليس. هو

پڻ منجهي پيو ته هيءُ اوپرو شخص مون کي ايڏو حُجائتو چوڻو پوي
 ستت مون کي پنهنجيءَ ڀل جو احساس ٿيو. ٻه چار سال پوءِ کيس
 وڌيڪ ويجهو ٿيس، ته پنهنجيءَ ڀل جو پختو يقين ٿيو. پير علي محمد
 راشدي پنهنجي ننڍي ڀاءُ پير حسام الدين راشديءَ کان سراسر مختلف
 ماڻهو هو. ڪنهن زماني ۾ پاڻ ”مشرق و مغرب“ جي عنوان سان ”جنگ“
 اخبار ۾ ڪالم لکندو هو. منهنجي خيال موجب، ٻنهي ڀائرن جي مزاج ۾ به
 ”مشرق ۽ مغرب“ جيڏو مفاصلو هو. پنهنجيءَ راءِ جي تصديق لاءِ هڪ دفعي
 پنهنجي دوست رحيم بخش سومري کان سوال ڪيم، جو ٻنهي ڀائرن سان
 سندس تمام پراڻا دوستانه لڳ لاڳاپا هئس. چيائين ته:

”سائين حسام الدين شاهه وڏيءَ ڳڻ ڳوٺ وارو مڙس هو.
 هروڀرو ڪنهن سان ڪونه ڦٽائيندو هو. پر، راشدي
 صاحب ڏاڍو ڏکيو ماڻهو هو. بدلجندي دير ڪونه ڪندو
 هو. سوچي سمجهي کيس ويجهو وڃيو هو.“

* * *

راشدي صاحب سان منهنجي پهرين ڪچهري تڏهن ٿي، جڏهن پاڻ
 فلپائينس مان چين ۾ سفير ٿي ويو هو. ڪراچيءَ آيل هو ۽ سائين حسام الدين
 شاهه جي جمشيد روڊ واري گهر تي ٽڪيل هو. سانجهيءَ جي مهل هئي.
 لئبرريءَ جي اڳيان ٻاهر ٿلهي تي رکيل آرام ڪرسيين مان هڪڙيءَ تي ويٺو
 هو. سيم سان پريل سنڌي جُٽي، بوسڪيءَ جو پهريائون ۽ هرڪ جي سلوار
 پاتل هئس. پائپ چڪي رهيو هو.

اها ڪچهري عمر ۾ ياد رهندي ڪيئي قصا ٻڌايائين. رات جي ماني
 گڏ ڪارايائين ڏاڍو قرب ڏنائين. تن ڏينهن ۾ هندستان مان ”ڪونج“ نالي
 هڪ سنڌي رسالي جي ايڊيٽر مون کان سنڌ جي اديبن وٽان ”ڪونج“ تي
 مواد وٺي موڪلڻ جي مدد گهري هئي. راشدي صاحب کي موڊ ۾ ڏسي، مون
 کانئس ”ڪونج“ تي مضمون گهريو. چيائين ته، ”صبح جو اچجانءِ.“ پانيم
 ته مڙئي آسرو ڏنائين. پر، ٻئي ڏينهن صبح جو وٽس ويس، ته مضمون اڳيئي
 تيار هو. رات جو الائي ڪيڏيءَ مهل سمهيو هو ۽ ڪيڏيءَ مهل اٿي، قلم هٿ
 ۾ کنيو هئائين!

پر، ڪو مضمون لکيو هئائين! جيئن ڊاڪٽر گربخشاڻيءَ جو ”مقدمه لطيفي“، الله بچائي سمي جو ”سير ڪوهستان“ ۽ محمد اسماعيل عرساڻيءَ جو ”بدنصيب ٿري“، سدائين سنڌي ادب جا ’لافاني يادگار‘ رهندا، تيئن راشدي صاحب جو اهو مضمون به هر دور ۾ سنڌي نثر جو شاهڪار تسليم ڪيو ويندو. ”مهرارڻ“ رسالي ۾ ڇپيل آهي.



سائين جي.ايم. سيد چونڊو هو ته، ”قدرت راشدي صاحب کي دل ۽ دماغ جي وڏي ذات ڏني هئي. هڪ مثال ڏنائين ته جناح صاحب ڪراچي آيو هو. مون کي چيائين ته، ”سيد، فلاڻي سياسي مسئلي تي بيان ناهي اچ ته اخبارن کي جاري ڪريان.“

تن ڏينهن ۾ سائين جي.ايم. سيد، سنڌ مسلم ليگ جو صدر هو ۽ راشدي صاحب آفيس سيڪريٽري ڪراچيءَ ۾ سائينءَ جي بنگلي ”حيدر منزل“ ۾ رهندو هو. پاڪستان اڃا گهڻو پري هو.

سائينءَ مون کي ٻڌايو ته، ”مون جستس طيبيجيءَ کي جناح صاحب جي بيان جو ڊرافٽ ناهي ڏيڻ لاءِ چيو ڇو ته جناح صاحب انگريزي زبان جي معاملي ۾ گهڻو محتاط هوندو هو ۽ طيبيجيءَ جي انگريزيءَ جي هاڪ هوندي هئي. جستس طيبيجيءَ ڏينهن پڻ جي وڏيءَ محنت کان پوءِ ڊرافٽ تيار ڪري ڏنو. مان صبح جو سویر اٿيس، ته راشدي صاحب به ننڊ مان جاڳيو. اڪيون مليندو آيو ۽ چيائين ته، ”سيد، اڄ صبح سان ٽاڪوڙا وڌا اٿئي. ايڏو سویر ڪاڏي ٿو وڃين؟“

مون ڳالهه ٻڌايس. چيائين ته اهو بيان ته ڏيکار. ايتري ۾ نوڪر سندس چانهه جو ڪوپ آڻي ڏنو. ڏک پريائين ۽ پڻ جي پيڙي دکايائين. طيبيجيءَ وارو مضمون پڙهيائين ۽ ٽائپ رائٽر ۾ ڪاغذ وڌائين. مان ڪجهه دير کان پوءِ بنگلي مان ٻاهر نڪتس، ته پاڻ به ٽڪڙو ٽڪڙو پٺيان آيو ته، ”مان به جناح صاحب وٽ هلندس.“

جڏهن جناح صاحب وٽ پهتاسين، ته مون طيبيجيءَ جو لکيل بيان سندس اڳيان رکيو. جناح صاحب بيان هيڪر پڙهي، ٻيهر پڙهيو ته راشدي صاحب به کيسي مان پنهنجو ٽائپ ڪيل پنو ڪڍي چيس ته، ”صاحب!



پير علي محمد راشدي

مان به اوهان جي بيان جو ڊرافٽ ٺاهي آيو آهيان.“

جناح صاحب اول ته ڏانهس حيرت ۾ نهاريو. هو ايڏي حجت پسند ڪانه ڪندو هو، پر ڪانئس ڪاغذ وٺي پڙهيائين. ته سوچ ۾ پئجي ويو. ڪجهه دير کان پوءِ، طبيعجيءَ جو ڊرافٽ مون کي موٽائي ڏنائين ۽ راشدي صاحب واري بيان تي صحيح وجهي، چيائين ته، ”شاهه صاحب! هيءُ بيان جاري ڪري ڇڏيو.“

مون مٿي سندس ڪتاب ”فرياد سنڌ“ جو ذڪر ڪيو آهي. راشدي صاحب انهيءَ ۾ هڪ هنڌ لکيو آهي ته، ”هڪ ڏينهن سنڌ پنجاب جي ڪالوني ٿي ويندي“ سائين جي.ايم. سيد ڏي لکيل خطن ۾ پنهنجي اها ئي ڳالهه دليل دلائل سان ڪولي بيان ڪئي اٿس. تڏهن سندس ڳالهه تي ڪنهن به غور ڪونه ڪيو. هاڻي اها ئي ڳالهه ٿي آهي. ته پنجاب مان به جيڪا بلا نازل ٿئي ٿي مثال طور ڪارخانن جو زهريلو پاڻي، سو پري پنڌ تان پڇندو اچي ٿو ته سنڌ ڏي وات ڪٿان ويندي؟ منچر ڍنڍ ڪٿان ويجهو ٿيندي؟

انوري فارسي زبان جو شاعر هو. سندس هڪ شعر آهي ته، ”آسمان مان جيڪا بلا نازل ٿئي ٿي، اها پڇندي اچي ٿي ته انوريءَ جو گهر ڪاٿي آهي؟“ راشدي صاحب کي سياسي معاملن جو وڏو فهم ۽ ادراڪ هوندو هو. سو جناح صاحب پنهنجي بيان جي سياسي مقصدن جي خاطري ڪري پوءِ ئي سندس لکيل بيان تي صحيح وڌي هوندي

سائين جي.ايم. سيد ۽ راشدي صاحب وڏو زمانو نهايت گهراڻپ ۽ گهڻائپ ۾ گڏ گذاريو. انهيءَ عرصي دوران ٻئي چڻا هڪٻئي سان جام-جهٽ هئا. رات ڏينهن جن سياسي سرگرمين ۾ مشغول هوندا هئا، تن جي باري ۾ هڪٻئي کي خط پٽ لکندا رهندا هئا. اهو سلسلو راشدي صاحب جي فلپائينس ۾ سفير مقرر ٿيڻ کان پوءِ به جاري رهيو.

مون مٿي عرض ڪيو آهي ته سندس زبان اگاهڙي تلوار هوندي هئي. هو سائينءَ ڏانهن پنهنجن خطن ۾ به حرڪت بازيءَ کان ڪونه مڙندو هو. جڏهن سائين جي.ايم. سيد پنهنجي ڳوٺ سنڌ ۾ نظر بند هو ته هن ڳوٺ ڳوٺ ڪري سندس انهن پراڻن خطن جا قلمي نسخا ٺهرايا ۽ ادبي ادارن ۽ خاص خاص احبابن کي موڪليا. هڪ نسخو مون کي به عنايت ڪيائين.

مون بروقت منيد کان آخر تائين پڙهيو. انهن خطن مان اهو ئي تاثر ٿي مليو ته ان دور جو راشدي صاحب وڏو ”سنڌ دوست“ هو. گهڻن سالن کان پوءِ خطن جو اهو ئي قلمي نسخو سائين جي.ايم. سيد، ڪتابي صورت ۾ ڇپايو. پر، ڇپيل ڪتاب ۾ قلمي نسخي جا ڪي حصا ڪونه هئا. مثال طور چيني سپاهي ملائيءَ جو ذڪر غائب هو. هُوءَ سنڌ اسيمبليءَ جي ميمبر هئي. اول الله بخش سومري کي ويجهي هئي. سندس شهادت کان پوءِ سائين جي.ايم. سيد سان دعا سلام ٿيس. ورهاڱي کان پوءِ هندستان لڏي وئي. سائين سندس ڳالهين ڏاڍيءَ سک سان ڪندو هو.

راشدي صاحب پنهنجيءَ حرڪتي طبيعت موجب، 6 جون 1958ع تي، سائينءَ کي فلپائينس مان هڪ خط لکيو هو ته، ”ڪالهه ڪراچيءَ جي هڪ اخبار جو پراڻو پرچو اچي مليو جنهن ۾ لکيل هو ته:

”نصيب دشمنان“ اوهان کي دل جي تڪليف ٿي پئي آهي. هاڻي سر دست، سوال آهي اوهان جي علاج جو. سو ان باري ۾ هيٺيون صداري نسخو جيڪو سو فيصدي سوديشي ۽ سنڌي ٻوٽين جو مرڪب آهي، استعمال فرمائي ڏسندا، ته شايد فائديمند ٿئي.

هو الشافي

..... ٻوٽي جا گل، 6 ماسا، گاهه جا پراڻا پن 2 ماسا ڇوڏن جو پورو، 4 ماسا عرق گلاب 3 ماسا. انهن کي گڏي، ڇاڻي، عرق ”عشق مجاز“ سان پي ڇڏيندا، ته درد دل دفعي ٿي ويندو.

راشدي صاحب هانگ ڪانگ مان به سائينءَ کي خط لکندو هو. 28 فيبروريءَ 1958ع تي اتان لکيل هڪڙي خط ۾ به ڇيترخاني ڪئي اٿس. شروعات هنن جملن سان ڪئي اٿس:

ديش پڳت، سنڌ پوشڻ، پاءُ سئد، سدا پاشن.

هت اوهان جي پراڻن مودين يعني شريمتيءَ جيني سپاهي ملائيءَ جي آڪھ جا ڪارونيار ڪٽڪ ڏسي پنهنجي اڳوڻي پوتر سڀيتا ۽ شد سنڌي پاشا سان محبت وارا

سڙي ويل سلا وري من اندر مورجي پيا آهن. تنهن ڪري پيارا
هن چئيءَ جو مهتر ”نمشتي“ سان ڪيان ٿو.
خط ڊگهو آهي راشدي صاحب انهيءَ جي پڇاڙي هنن لفظن سان ڪئي آهي
”سو پاڻو اهي آهن حال، هيئر جهاج جو تائيم آهي.
منڀلا وڃي رهيو آهيان. چئي پوري ڪريان ٿو. رامي رام.

اوهان جوشيواڌاري

آڻو لئو ممو مهو

دڍو ررو چڇو دڍو.

راشدي صاحب عجب انسان هو! ڇا بهمڻ جي ڳوٺڙي ۾ سندس ننڍپڻ
جا ڏينهن، ڇا سکر ۾ سندس اخبار نويسي ۽ ڏک ڏاکڻا. هڪ هنڌ لکيو اٿس
تہ، ”سمهڻ لاءِ ڪٿ ڪانه هوندي هئي. ماني ڪاٺڻ لاءِ پئسو ڪونه هوندو هو.
ساڌ هيلي جي مندرن مان هندن جا خيراتي ڇولا پرساد وٺي گذر ڪندا
هئاسين.“ انهيءَ حال ۾، ”هفتيوار سنڌي اخبار“ جي ٻيڙيءَ ۾ سوار ٿيو.
حياتيءَ جي سمنڊ ۾، تلڪندو تلڪندو زماني جون تقزون کائيندو، وڃي
ڪراچيءَ جي روزانه انگريزي اخبار ”سنڌ آبزرور“ جو ايڊيٽر ٿيو.

چون ٿا تہ اسڪول ۾ انگريزيءَ جا چار درجا بہ ڪونه پڙهيا هئائين.
البت، پنهنجي ڳوٺ بهمڻ جي ڀرسان، نصرت ريلوائي اسٽيشن جي بابوءَ
کان انگريزيءَ جا ڪي سبق ورتا هئائين ۽ ڪانئس ٽائپ ڪرڻ بہ سکيو هو.
شرارتي انهيءَ عمر ۾ ئي هو. هڪ ڏينهن ريلوائي بابو گهر ويو تہ پاڻ سندس
غير موجودگيءَ جو فائدو وٺي، ٽڪيٽون ٺاهيائين ۽ انهن کي استعمال ڪري،
سڄي هندستان گهمي آيو.

پر، وڏو ٿيو تہ، الائي ڪيئن انگريزيءَ تي ايڏو عبور حاصل ڪيائين
جو ”ڊان“ جي ايڊيٽر الطاف حسين سان چوٿون ڪاڏائين، کيس شڪست
ڏنائين ۽ سڄي ملڪ جي اخبار نويسن جي انجمن جو صدر ٿيو. ٻاهرين
ملڪن ۾ صحافين جا وفد وٺي ويو. ”هندستان - پاڪستان جائنٽ پريس
ڪميشن“ جو چيئرمين چونڊيو ويو. آخرڪار حڪومتِ پاڪستان جو وزير
اطلاعات ۽ نشريات وڃي ٿيو.

جڏهن انگريزي روزنامہ سنڌ آبزرور (SINDH OBSERVER) جو ايڊيٽر هو تڏهن منهنجو دوست غلام قادر لاکير وٽس سب ايڊيٽر هوندو هو. ڳالهه ڪندو هو ته شڪار جو شوقين هوندو هو. سانجهي مهل، جيپ ۾ موٽندو هو. ڌڙ ۾ لٽيو پيو هوندو هو. آفيس ۾ ايندو هو. لمليت گهراڻي پيڙي دکائيندو هو ايڊيٽوريل لکي هليو ويندو هو. ان جو پروف به ڪونه پڙهندو هو.



راشدي صاحب جو انگريزي ٻوليءَ تي ايڏو عبور، سندس غير معمولي ذهانت جي باوجود، سوچڻ وٽان آهي! اچرج جهڙي ڳالهه آهي. چيني ماڻهو چوندا آهن ته، ”دنيا جي سڀ کان قديم ۽ وڏي ۾ وڏي درسگاهه ’تجربو‘ آهي.“ راشدي صاحب بلاشبہ، وڏو تجربڪار هو. ننڍيءَ جمار ۾ ”الراشد“ اخبار ڪڍيائين. پوءِ سکر ۾ خانبهادر ڪهڙي جي اخبار ”زميندار“ ۾ ڪم ڪيائين. ”صبح سنڌ“ اخبار ڪڍيائين. اهي سڀ اخبارون هيون ته سنڌيءَ زبان ۾، پر صحافت ۾ ته تجربو ٿيس. خانبهادر ڪهڙي جي سکر واريءَ اخبار ۾ آغا نظر علي ايڊيٽر سان گڏجي جيڪو عرصو ڪم ڪيائين، تنهن جو ذڪر پنهنجي ڪتاب ”اهي ڏينهن، اهي شينهن“ ۾ ڏاڍيءَ دلچسپيءَ سان ڪيو اٿس ۽ انهن ڏينهن ۾ سکر شهر ۾ هندڪي ۽ مسلمانڪي سياست جي چڪتاڻ جو به چئن لفظن ۾ ذڪر ڪيو اٿس، جو سندس ذاتي تجربي ۽ مشاهدي تي مبني آهي.

هاڻي به ننڍن ننڍن شهرن ۾ هفتيوار سنڌي اخبارن جا ايڊيٽر ڏاڍا ڏاها هوندا آهن. عام ماڻهن سان لهه وچڙ ۾ اچڻ ڪري ماڻهوءَ جي مزاج جا ماهر ٿي ويندا آهن.

راشدي صاحب سنڌي اخبارن جي تجربي ۾ پراڻن کان پوءِ ”Muslim Voice“ ۽ روزانه ”Sind Observer“ جو ايڊيٽر ٿيو. ٻئي انگريزي اخبارون هيون، ان ڪري ذهن ۾ سوال اٿي ٿو ته هن بهمن جي ڀر مان ”نصرت ريلوائي اسٽيشن جي بابوءَ کان رڳو ڪجهه انگريزي سبق وٺڻ جي آڌار تي ايڏو عبور حاصل ڪري ورتو جو روزانه انگريزي اخبارن ايڊٽ ڪيائين؟ ائين ته ڪونهي ته ڪنهن اسڪول ۾ به باضابطه انگريزي پڙهيو هو؟“

تازو مون کي ان سلسلي ۾ ڪجهه ”معتبر معلومات“ ملي آهي، جنهن

مان انهيءَ شڪ کي وڌي تقويت ملي ٿي، ان ڪري انهيءَ ڳالهه جو البت تفصيل سان ذڪر ڪريان ٿو.



انگريزن جي حڪومت ۾ ”ضلعو“ مکيه انتظامي يونٽ هوندو هو. ضلعي جي وڏي عملدار کي ”ڪليڪٽر“ ڪوٺيندا هئا. سو ان ڪري جو سندس مکيه ڪم زمين جي ڍل وصول ڪرڻ هوندو هو. ڍل سان قانوني معاملن به واسطو رکڻ ٿا، ان ڪري ڪليڪٽر کي ”ڊسٽرڪٽ مئجسٽريٽ“ (D.M.) جا اختيار به حاصل هوندا هئا. نه فقط ايترو پر، کيس ضلعي ۾ ٻين سڀني کاتن جي عملدارن تي به سبقت حاصل هوندي هئي. هونئن ته تعليم کاتي جو ضلعي عملدار پنهنجا فل اختيار استعمال ڪندو هو. صحت کاتي، پيلي کاتي ۽ انجنيري کاتن جا ضلعي عملدار به ائين ڪندا هئا. پر، ڪليڪٽر، سندن کاتن ۾ به دخل ڏيڻ جو اختيار رکندو هو.

سڀ ڪليڪٽر I.C.S. يعني انڊين سول سروس جا عملدار هوندا هئا. ڪي انگريز هوندا هئا، پر ڪي ڏيهي ماڻهو به هوندا هئا. البت، انهيءَ عهدي لاءِ جيڪو به ڏيهي ماڻهو رکندا هئا، تنهن جي رڳو ڊگري ڪانه ڏسندا هئا. سندس خانداني درجي ۽ حيثيت جو به خيال رکندا هئا. اڪثر ڪري وڏن خاندانن جا ماڻهو انهيءَ عهدي لاءِ چونڊيندا هئا. انگريز ذاتي لياقت سان گڏ، ماڻهوءَ جو بڻ بنياد به ڏسندو هو.

ڪليڪٽر، پنهنجي ضلعي جا حاڪم هوندا هئا. چرندڙ ڀرندڙ ماڻهوءَ تي نگاهه رکندا هئا. هر ڪليڪٽر اهڙن شخصن بابت پنهنجا تاثرات قلمبند ڪندو هو. ليڪن، ٿاڻيپ ڪونه ڪرائيندو هو. ٻين سان لکندو هو ته ٻئي ڪنهن کي به خبر نه پوي ڪليڪٽر اهي تاثرات جنهن ڪتاب ۾ لکندا هئا، تنهن کي عام طرح Blue Book ڪوٺيندا هئا. هر ڪليڪٽر جڏهن هڪڙي ضلعي مان بدلي ٿي، ٻئي ۾ ويندو هو، تڏهن ”بلو بڪ“ هڪ خفيه دستاويز وانگر، ٻئي ڪليڪٽر کي هٿ ۾ ڏئي ويندو هو ته کيس جن ماڻهن سان ضلعي ۾ واسطو پوندو تن جي باري ۾ مستند معلومات مليس.

انگريزن جي وڃڻ کان پوءِ جتي ٻيو انتظام ڍلو ٿي ويو، اتي ضلعن جا گزيٽيئر ۽ ”بلو بڪ“ به رلي ويا. اڳتي هلي، بلو بڪ لکڻ جو رواج ئي ختم

تي ويو. ملڪ ملير تي ويو.

تازو مون کي لاڙڪاڻي ضلعي جي بلو بگ جي فوٽو اسٽيٽ ڪاپي مومن بللي نالي دوست کان ملي آهي. جو ماهوار انگريزي رسالي "The Reporter" جو ايڊيٽر آهي.

"بلو بگ" جا پنا جو اٽلايم ته هڪڙي صفحي جي مٿان راشدي صاحب جو نالو نظر آيو. لاڙڪاڻي ضلعي ۾ جيڪي ڪليڪٽر هڪٻئي کان پوءِ مقرر ٿيا هئا، تن مٿس پنهنجا تاثرات درج ڪيا آهن. ليڪن، مان انهن منجهان فقط هڪڙي ڪليڪٽر جو نوٽ هٿ ڏيان ٿو. جنهن پنهنجيءَ صحيح هيٺان تاريخ ڪانه وڌي آهي، پر، ڪانٽس پوءِ جيڪو لاڙڪاڻي ۾ ڪليڪٽر آيو آهي، تنهن پنهنجيءَ صحيح جي هيٺان، پهرين مارچ 1931ع تاريخ وڌي آهي. راشدي صاحب تي جنهن ڪليڪٽر نوٽ لکيو آهي، تنهن جو نالو حامد علي آهي، هيئن لکيو اٿس:

Ali Muhammad Shah Rashdi of Bahman

Has passed Cambridge junior examination from Deiradun. Traveled a good deal in India, Iraq etc. Intelligent, cunning, un-scrupulous, Treacherous and unreliable, as a friend. Chief Editor of Rashdi organ "Al-Rashid", which is a bi-monthly, written in a very ornate style.

Mr. Rashdi has many irons in the fire.

Sd/- Hamid Ali

هن ڳالهه مان معلوم ٿئي ٿو ته راشدي صاحب "ديران ڊون" ۾ جونيئر ڪئمبرج تائين تعليم ورتي هئي. هاڻي ڏسجي ته انگريزن جي ڏينهن ۾ ديرادون ڇاڇي ڪري مشهور هو؟

اهو شهر نه تمام وڏو هو ۽ نه وري ننڍڙو هو. ڪلڪتي جي پاسي هو. هندستان جي نوابن ۽ راجائن جا ناراض ڪٽنب پنهنجي شاهي خاندان سان اختلافن ڪري لڏي ويندا هئا ۽ منجهس رهائش اختيار ڪندا هئا. راشدي جو ڏاڏو پير شاهه وڏو دانا ۽ دور انديش شخص هو. سڪيو ستابو هو. راشدي صاحب توڙي سائين حسام الدين شاهه هميشه سندس ڳالهيون سک سان ڪندا هئا. جناح صاحب کي سندس والد بزرگوار هڪ انگريز دوست جي مشوري تي ئي اعليٰ تعليم لاءِ انگلنڊ موڪليو هو.

ممڪن آهي ته مرحوم پير شاهه به پنهنجي وڏي پوٽي پير علي محمد راشديءَ کي به ڪنهن انگريز ڪليڪٽر جي صلاح تي يا پاڙيسري پٽن زميندارن جي ڪنهن بزرگ جي مشوري تي انگريزي تعليم لاءِ ديرادون تعليم لاءِ موڪليو هجي.

جيڪڏهن راشدي صاحب ديرا دون ۾ تعليم ورتي، ته انگريزي محاورو تي سٺي دسترس حاصل ٿي هوندس، ڇو ته هڪ ته انگريزن جي حڪومت ۾ تعليم جو وڏو معيار هو. ٻيو ته راجائن ۽ نوابن جا ٻار جنهن شهر ۾ (جونئر ڪئمبرج) تائين تعليم پرائيندا هوندا، انهيءَ جي اسڪولن ۾ جيڪي انگريز مرد يا زالون پڙهائينديون هونديون، سي به وڏيون ماهر هونديون، انهيءَ پسمنظر ۾ معاملي کي ڏسبو ته ڇٽو ته راشدي صاحب ننڍپڻ ۾ اعليٰ درجي واري ڪنهن اسڪول ۾ تعليم پرائي ۽ انگريزيءَ ۾ سندس پيڙهه پڪي ٿي.

هاڻي جڏهن صفا سچ ٿي وئي آهي ۽ سنڌ ۾ ته تعليم جو ڪم ٿي لهي ويو آهي. تڏهن به ڪانوينٽ اسڪول ۾ پڙهيل ۽ او- ليول يا - A Level پاس ڪيل شاگرد انگريزيءَ ۾ وڏي مهارت رکن ٿا. اهڙن تن جڻن کي مان سڃاڻان. ٽٽي عورتون آهن. پهرين هڪڙي پروفيسر رفيع محمد علي، جيڪا اڄڪلهه سنڌ يونيورسٽيءَ جي پروف- وائيس چانسلر آهي. انگريزي زبان جي وڏي ماهر آهي. ٻي مسز شيرين خان، جنهن منهنجي چوڻ تي سنڌي لوڪ ڪهاڻين جو انگريزي ترجمو ڪيو هو. سا به انگريزي زبان تي وڏو ملڪور ڪي ٿي، ايتريقدر جو ڪراچيءَ ۾ آمريڪي ڪلچرل سينٽر وارا جڏهن ثقافتي پروگرام ڪرائيندا هئا، ته شيرين خان کي پروگرام هلائڻ لاءِ عرض ڪندا هئا. مسز شيرين خان جو ڪٽنب افغانستان جي شاهي خاندان مان هو ۽ ڪن اختلافن ڪري، ديرادون ويو هو. پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ هجرت ڪري ڪراچيءَ آيو.

ٽين خاتون خود راشدي صاحب جي بيگم ممتاز راشدي هئي، جا ڊاڪٽر ۾ ڪانوينٽ اسڪولن ۾ تعليم پرائي، انگريزيءَ جي ماهر ٿي هئي. غالباً ڪجهه عرصو پئرس جي پاڪستاني سفارتخاني ۾ پريس اتاشي به هئي. راشدي صاحب سان شاديءَ کان پوءِ ”ڊان“ ۾ ڪڏهن ڪڏهن ڪالم لکندي هئي. ڪجهه عرصو اڳ گذاري وئي. کيس انگريزي زبان تي وڏو ملڪو هو.



راشدي صاحب اول فلپائنس ۽ چين ۾ سفير ٿيو. سندس سياسي فهم ۽ ادراڪ ۾ ته ڪو شڪ ئي ڪونهي. ظاهر آهي ته ڌارين ملڪن جي سفارتخانن ۾ کيس رڳو انگريزي ڪم ايندي هوندي. پتو صاحب وزير خارجہ ٿيو ته راشدي جي نوڪري سندس سٺي ڪم کان پوءِ به (وزير خارجہ سان اثبوت ڪري) لوڏن ۾ آئي. نيٺ نوڪريءَ تان لٿو. ڪجهه عرصو هانگ ڪانگ ۾ رهيو. اتان ”جنگ“ اخبار لاءِ ”مڪتوبات مشرق بعيد“ عنوان سان ڪالم لکندو هو. جن ۾ اڪثر ڪري صدر ايوب خان جي حڪومت تي نڪتہ چيني ڪندو هو.

هڪ دفعي، قاضي محمد اڪبر صاحب، راشدي صاحب جي وڏي فرزند حسين شاه ۽ مون کي شاديءَ جي دعوت تي سڏيو. دعوت پنهنجي گهر ۾ ڪيائين. پتو صاحب، ايوب خان جو وزير خارجہ هو سو دعوت ۾ مکيه مهمان هو ۽ اتفاق سان اسان جي اڳيان واريءَ صف ۾ اچي ويٺو. هال ۾ چاليهارو کن معزز ماڻهو هئا. پتي صاحب ڪنهن مهل ڪنڌ ورائي پوئتي اسان ڏي ٺهاريو. حسين شاهه تي نظر پيس ته چيائينس ته، ”تنهنجو والد اسان جي حڪومت جي خلاف مضمون لکي ٿو.“

ائين چئي، جويي صاحب ڏي ٺهاري چيائين ته، ”سند جي تاريخ جو برطانوي دور راشدي صاحب کي لکڻ لاءِ ڏيو ۽ انهيءَ جو معاوضو غير ملڪي سڪي ۾ پنجاهه هزار ڏيوس.“

پتو صاحب ٻه ٽي گلاس ته اڳيئي چاڙهي آيو هو. ٻه ٽي اسان جي اڳيان به خالي ڪيائين. اسان کي اهو حڪم ڏئي، حسين شاهه کي ميار ڏنائين ته، ”ڏس ته مان توهان لاءِ ڇا ٿو ڪريان ۽ توهان جو والد صاحب اسان جي پاڙ ڪيئن پيو پتي؟“



راشدي صاحب اڃا چين ۾ سفير هو ته ڪنهن سبب سان ڏينهن ٻن لاءِ ڪراچي آيو هو. سائين ميران محمد شاهه، مون سان گڏ ساڻس ڪچهري ڪرڻ هليو. ٻنهي کي پوڳ پئي ڪيا، ته ڪنهن مهل، راشدي صاحب ڪٽڪو ڪري چيو ته، ”ميران محمد شاهه! هماليه جبل جي مٿان نڪا نڪيءَ لاءِ بهمن ۾ جاول ٻارڙي کي داد نٿو ڏئين!“

انهن ڏينهن ۾ چين ۽ هندستان جون هماليه جبل جي مٿان سرحدي جهڳڙي ڪري چڪريون لڳيون هيون. راشدي صاحب جو اشارو انهن ڏانهن هو. چين جي وزير خارجہ سان سندس مسلسل ملاقاتون ٿينديون هيون، جن جو مقصد اهو هو ته، ”پاڪستان انهيءَ موقعي مان ڪشمير ۾ ڪهڙو فائدو وٺڻ گهري ٿو؟“

مسز ممتاز راشديءَ مون کي ٻڌايو ته راشدي صاحب اوچتو بيمار ٿي پيو هو سو ڪڏهن ڪڏهن کيس پيغام ڏيڻ وٺڻ لاءِ چين جي وزير دفاع وٽ موڪليندو هو. نڪيتا خرسچوف کي ڪشمير واريءَ ڳالهه جي ڪلڪ پئجي وئي، تنهن راشدي صاحب کي دعوت موڪلي ته، ”روسي رڃن جي شڪار لاءِ ماسڪوا چو.“

مسز ممتاز راشديءَ چيو ته راشدي صاحب ايوب خان کي خرسچوف وارو اطلاع ڏنو ته هو ڊجي ويو. ڳالهه ٻڌڻ شرط پير پوئتي ڪيائين ۽ چين جي وزير خارجہ جي ڏنل اشارن مان ڪوبه فائدو ڪونه ورتائين. بعد ۾ راشدي صاحب جي فرزند عزيزم عادل راشديءَ به ساڳي اهڙي ڳالهه ڪئي.



راشدي صاحب جڏهن فلپائين ۾ سفير هو ته، سنڌيءَ ۾ سنڌ جي يادگيرين جو هڪ ڪتاب لکيو هئائين. سائين حسام الدين شاه اسان کي ان جو مسودو ڇپڻ لاءِ آڻي ڏنو. ڪتاب جو نالو هو: ”اهي ڏينهن، اهي شينهن.“ چين ۾ ئي ٻيو ڪتاب لکيو هئائين: ”چين جي ڊائري“. ٽيون ڪتاب وري انگريزيءَ ۾ لکيو هئائين، جيڪو آڪسفورڊ پريس، جي ڪراچي برانچ شايع ڪيو آهي.

”چين جي ڊائري“ سنڌ يونيورسٽيءَ جي انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ ڇپائي آهي. جيڪڏهن راشدي صاحب منجهس چين ۾ ان دؤر جي سياسي حالتن جو تذڪرو ۽ تجزيو ڪري ها، ته اهو ڪتاب اڄ جيڪر وڏو ڪارائتو ٿئي ها، ڇو ته چين دنيا جو اهم سوشلسٽ ملڪ آهي، پر ڪتاب ۾ گهڻو ڪري هتان هتان جون هلڪڙيون ڳالهيون لکيائين، جن مان ڪي نموني طور هي آهن:

انقلاب کان اڳ چين جي مهاراڻي ڊوگر پنهنجيءَ
چمڙيءَ کي تازو رکڻ لاءِ روزانو صبح سان، کير وارين زالن
جي ٿڄ جي پيالي پيئندي هئي، جنهن ۾ موتين جو خاڪو
ملايو ويندو هو. ٿڄ جي پڪي پختي بندوبست لاءِ صحتمند
عورتون هر وقت محلات ۾ موجود هونديون هيون.

* * *

اڄ شام جو منهنجي سفارتخاني جو مسٽر ”هو“ آيو.
ڪجهه دير تائين ناس جي دهلين جي لسٽ ناهيسون. اسان
اڄ تائين 126 ناس جون دهلين گڏ ڪيون آهن.

* * *

مسٽر ”هو“ ٻڌايو ته انقلاب کان اڳ چين جو شانگهائي
شهر عياشيءَ جو آڏو هوندو هو. شهر جي آدمشماري اڌ لک
هئي، تن ۾ رندين جو تعداد پنجن هزارن کان مٿي هو.

* * *

فرانس جي بادشاهه لوئي پندرهن تي جنهن ماڻهوءَ
حملو ڪيو هو تنهن کي جڏهن قتل ٿي ڪيائون ته قتل گاهه
جي چوڌاري گهرن جي بالڪنين مان امير مردن ۽ عورتن
تماشي خاطر قتل جو نظارو پئي ڏٺو.

* * *

راشدي صاحب جي شڪار واري انگريزي ڪتاب توڙي ”چين جي
ڊايري“ جو ڪوبه قدر ڪونه ٿيو. پڙهندڙن ٻنهي ڪتابن کي نظر انداز ڪيو.
البت، راشدي صاحب پرديس ۾ سنڌ کي سڪ سان ساري ”اهي ڏينهن، اهي
شينهن“ نالي جيڪو ڪتاب لکيو هو ان جو وڏو قدر ٿيو.

ڪتاب جي نالي بابت راشدي صاحب پاڻ مون کي هڪ نقل ٻڌايو ته
ڪنهن زماني ۾ پير سائين روضي ڌڻيءَ جو مدن نالي هڪ هندو مريد هوندو
هو جو رات جو جهنگ ۾ عبادت ڪرڻ ويندو هو. هيڪر، خليفن پير
صاحب کي عرض ڪيو ته سائين، جهنگ ۾ شينهن آهي. متان ڪنهن مهل
مدن ور چڙهي وڃي! پير صاحب مدن فقير سان احوال ڪيو جنهن هٿ

ٻڌي مرشد کي ادب سان عرض ڪيو ته:

جنهن جي رات، تنهنجو ڏينهن،

جنهن جو مدن، تنهنجو شينهن!

مون اهو بيت ڪتاب جي اندرئين نائيتل تي ڇاپي ڇڏيو.

ڪتاب سنڌي ادبي بورڊ جي تلڪ ڇاڙهيءَ واريءَ پراڻيءَ پريس ڇپيو.

مون پهرين ڇوويهن صفحن جا پروف راشدي صاحب کي مرحوم حافظ

مبارڪ علي شاهه جي گاڏي کاتي واري گهر ”موتي محل“ ۾ ڏيکاريا هئا.

کيس منجهن هڪ به غلطي نظر ڪانه آئي. پروفن پڙهڻ جو ڪم مان به

ڪندو هوس پر، يار محمد ابن حيات پنوهر به مٿن نظر ثاني ڪندو هو.

سرورق جي ڪور ڊزائين ع.ق. شيخ ٺاهي هئي.

ڪتاب شايع ٿيو ته ان جي هنڌين ماڳين تعريف ٿي! مرحوم شير

محمد نظاماڻي ٽنڊي قيصر جو وٺيل هو. سنڌيءَ توڙي فارسيءَ جو عالم هو.

ڪتاب جي تعريف ۾ اهڙا اکر ڇپائين جي مان لکي نٿو سگهان.

هڪ ڏينهن بورڊ ۾ ويٺو هوس، ته ڪنهن ڪراڙي شخص ڪراچيءَ

مان فون ڪئي. ٿلهي ۽ گهگهي آواز ۾ چيائين ته، ”بابا، راشدي صاحب

جيڪو ڪتاب لکيو آهي: ”جيڏا ڏينهن، تيڏا شينهن“ ان جي ڪا ڪاپي ته

موڪليو.“ اهو بزرگ پيپلس پارٽيءَ جي حڪومت ۾ وزير دفاع، شعبان

ميراڻيءَ جي خاندان مان هو.

سنڌي ادبي بورڊ سوين ڪتاب ڇپايا آهن. پر، ڪوبه ڪتاب اهڙيءَ

تيزيءَ سان ڪونه وڪاڻو جهڙو ”اهي ڏينهن، اهي شينهن!“ اها رڪارڊ جي

ڳالهه آهي.

راشدي صاحب جهڙو جهان ديدو شخص، سڄيءَ عمر جي تجربي جي

باوجود شايد انهيءَ سبب ڪري ائين سمجهي ويٺو ته پاڻ قلم جي زور سان

سنڌ جي ماڻهن جي من ۾ جادو جاڳائي ڇڏيو اٿس. سو هاڻي جيڪي به

لکندو ويندو سنڌ جا ماڻهو انهيءَ کي اکيون ٻوٽي، قبول ڪندا ويندا. اها

سندس پل هئي.

انهن ڏينهن ۾ ون يونٽ جي خلاف مهم زورن تي هئي. نوجوان اديبن ۽

شاگردن جا ٽولا حيدرآباد جي قلعي ۾ هوشو شيديءَ جي قبر تي گل وجهڻ

ويندا هئا. راشدي صاحب حيدرآباد جي هڪ اخبار ۾ ڪالم لکڻ شروع ڪيا ته، ”هوشو شيديءَ جي قبر قلعي ۾ ڪانهي. مياڻيءَ جي قبرستان واري پاسي آهي. اوڏانهن ڳولجي.“

سنڌي اديب ۽ شاگرد سندس اصل مقصد سمجهي ويا، ته هو کين تيڙ ڏيڻ گهري ٿو. تن اچي کيس تنقيدي مضمونن ۾ ورايو. خاص ڪري ڊاڪٽر الانا تمام اهم مضمون لکيا. راشدي صاحب خاموش ٿي ويو.

مون راشدي صاحب تي جيڪي تنقيدي مضمون ۽ تحريرون پڙهيون آهن، تن سڀني ۾ دلچسپ تحرير ناز سنائيءَ جي هئي، جنهن ۾ ڪنهن ٿلهي متاري ماستر جو مثال ڏنو هئائين، جيڪو ڪڏو ٽپڻ لاءِ، ٻين سان شرط پڄاڻڻ واسطي پري کان ڪو وظيفو پڙهندو ڊوڙندو ٿي آيو پر، ڪڏي وٽ پهتو ته ٽپي ڏيڻ سان امالڪ منجهس وڃي ڪريو!

الطاف گوهر نالي اردو زبان جي هڪ جفاداري اديب پڻ ”ايوب خان“ نالي پنهنجي ڪتاب ۾ پڻ راشدي صاحب تي تنقيد ڪئي آهي. الطاف گوهر جي ڀٽي صاحب سان سٺي دعا سلام هئي. سندس وڏو مداح هو، پر، ڀٽو صاحب پاور ۾ آيو ته جيل ۾ وڌائينس.

الطاف گوهر لکيو آهي ته راشدي صاحب فلپائينس ۾ سفير ٿيو ته ”آمريڪي سندس دشمن هئا.“ ممڪن آهي ته ائين هجي. پر، اها ڳالهه سمجهه ۾ نٿي اچي، ته آمريڪا جي مخالفت کان پوءِ راشدي صاحب چين ۾ پاڪستان جو سفير ڪيئن ٿيو؟

انهيءَ ڳالهه کان به اهم ڳالهه هيءَ آهي ته اسان اهڙي همت ڪڏهن ڪئي، جو آمريڪين کي ناراض ڪريون؟ پنهنجي فلپائينس جي سفير کي ترقي ڏئي، چين جو سفير مقرر ڪريون! چين تڏهن به فلپائينس کان وڌيڪ اهم ملڪ هو. هاڻي به آهي. شروع کان آمريڪا جي پوت به ڪانه اٿس.

بهرحال، راشدي صاحب اڳي پوءِ وري ”اهي ڏينهن، اهي شينهن“ ڪتاب ڏي موت کاڌي ان جو ٻيو ۽ ٽيون جلد لکيائين. پر، انهي دوران هڪ اهڙو ڪم ڪيائين، جو منهنجي ساڻس جيڪا ذاتي سڪ هئي، تنهن تي به پاڻي ڦيري ڇڏيائين. هڪ ڏينهن مان ڪراچيءَ ۾ وٽس ويس ته چيائين: ”ٻئي جلد بابت راءِ ڏي.“

مون ان جا ڪي ٿورڙا ٽڪر پڙهيا هئا، پر ڪونه وڻيا ها، جو انهن ۾ ”آمد“ نه پر ”آورد“ وارو معاملو هو. سو مون کيس چيو ته، ”رات ڪتاب پڙهي، صبح جو اوهان کي راءِ ڏيندس.“

ٻئي ڏينهن صبح جو مون کيس چيو ته، ”خانبهادر ڪهڙي واري مضمون ۾ اوهان لکيو آهي ته جنرل ايوب، يورپ ۾ هو ته کيس خيال آيو ته ملڪ جي مسئلن حل ڪرڻ ۽ خاص ڪري بنگالين جي وات بند ڪرڻ جو مؤثر طريقو هيءُ آهي ته اولهه پاڪستان جا صوبا ختم ڪري اتي به هڪ صوبو ڪجي، يعني ”ون يونٽ“ ٺاهي، اولهه ۽ اوڀر پاڪستان جي ٻن صوبن کي PARITY (برابريءَ) جي بنياد تي هلائجي.“

چيو ته، ”اوهان پڙهندڙن کي گويا اهو تاثر ڏيڻ گهرو ٿا ته ”ون يونٽ“ ٺاهڻ ۾ ڪهڙي صاحب يا توهان جو ڏوه ڪونه هو. اهو ته فوج جي تڏهوڪي ڪمانڊر ان چيف جو فيصلو هو. ليڪن، اوهان اها ڳالهه وساري وينا آهيو ته هن وقت به ملڪ ۾ فوج جي حڪومت آهي. متان جنرل ضياءَ اوهان جي ڳالهه جو ڪو منفي اثر وٺي.“

راشدي صاحب منهنجي راءِ ٻڌي، حالي ته ونجي ويو! پوءِ رازداريءَ ۾ چيائين ته: ”هاڻي هيئن ڪر، جو ڪتاب مان ڪهڙي وارو مضمون ڪڍي ڇڏ. مان ٻيو مواد موڪليان ٿو. اهو وجهي، وڃ وارا سمورا خالي صفحا پورا ڪري ڇڏ. هاڻي ڪهڙي صاحب وارو مضمون نئين جلد ۾ وجهنداسين. تيسين جنرل ضياءَ جي فوجي حڪومت ئي ڪانه رهندي بس، حيدرآباد پهچي، مواد لاءِ ماڻهو موڪل.“

مان حيدرآباد موٽي آيس. راشدي صاحب ڏي ماڻهو موڪليم. موٽي آيو ٻڌايائين ته: ”سائين خانبهادر ڪهڙو ته ڏاڍو ڪو عجيب ماڻهو آهي!“ مون چيو ته، ”ڇا ٿيو؟“

چيائين ته، ”راشدي صاحب سان مليس. جنهن چيو ته: ”بابا، ڇا ڪريان! خانبهادر ڪهڙو ڪالهه لاڙڪاڻي مان پراڻن ڪاغذن سان ڀريل ڪاٺ جون ڪيئي پيتيون کڻائي آيو آهي، ته هي سمورا احوال منهنجي مضمون ۾ وجهه، سو لاچار آهيان. سڀ ڪاغذ پڙهي، ڪهڙي صاحب وارو مضمون نئين سر لکڻو پوندو. تيسين اوهان سندس مضمون هن جلد مان

ڪڍي ڇڏيو ۽ انهيءَ جي جاءِ تي نئون مواد وجهو. اهو مواد مون وٽان کڻي وڃ. ڪهڙي صاحب وارو مضمون ڪتاب جي ٽئين جلد ۾ وجهنداسين.“
 مون کيس چيو ته، ”ادا، ڪتاب جو لڪندڙ راشدي صاحب آهي، جيڪا سندس مرضي، اسان ڇا تا ڪري سگهون؟“

اسان راشدي جو موڪليل مواد ڪمپوز ڪرڻ شروع ڪيو. ٻيءَ ڪنهن به ڳالهه جي اُون ڪانه ڪئي. اسان کي ته دل ۾ ڪوبه غير گمان هو ئي ڪونه. هوڏانهن، راشدي صاحب ڪو ڪهڙي صاحب کي سبز باغ ڏيکاريا هئا ته، خانبهادر! مون توهان تي اهڙو ته شاندار مضمون لکيو آهي، جو توهان جي دامن تان ون يونٽ جو داغ ڏوئي پوئي، تاريخ جي صفحن ۾ اوهان کي اڇواڇرو ڪري بيهاريو اٿم.

”سو ڪهڙو صاحب ٻئي جلد جي اشاعت جو سخت انتظار ڪري رهيو هو. ٻيو جلد شايع ٿيو ته سنڌ ٽيڪسٽ بڪ بورڊ جو چيئرمين سائين شاه محمد شاهه (مرحوم) ڪنهن ڪم سان ڪراچيءَ ويل هو. پاڻ جڏهن سنڌي ادبي بورڊ جو سيڪريٽري هوندو هو ته ڪهڙو صاحب بورڊ جو صدر هو. سو تڏهن کان وٺي، ڪڏهن ڪڏهن ڪهڙي صاحب سان ملندو رهندو هو. شاه صاحب مون کي فون ڪئي ته، ”سائين، ڪالهه ڪهڙي صاحب سان مليس. ڪا ڳالهه ڪيائين. پنهنجن جي هنيل آهي، پر اُڪي جي ڳالهه ڪانهي. الله ڪندو ته سڀ خير ٿيندو. مون معاملو درست ڪري ڇڏيو آهي.“

مون کي ڳالهه سمجهه ۾ ئي ڪانه آئي. ٻئي ڏينهن شاه صاحب حيدرآباد موٽي آيو ۽ ڳالهه ڪيائين ته، ”خانبهادر ڪهڙي وٽ ويو هوس. ڳالهين مٿي ڳالهيون نڪتيون. بورڊ جو ذڪر نڪتو ته پڇيائين ته، ”شاه صاحب، سنڌي ادبي بورڊ ۾ ڪو مهاجر آفيسر آيو آهي ڇا؟“

مون چيو ته: ”سائين سيڪريٽري ته غلام رباني آڱرو آهي. جيڪو پڪو سنڌي (SOLID SINDHI) آهي. اوهان واري بورڊ ئي کيس مقرر ڪيو هو. ڳالهه ڪهڙي آهي؟“

خانبهادر ڪهڙي چيو ته، ”راشدي پنهنجي ڪتاب جي ٻئي جلد ۾ مون تي ڏاڍو ڪو شاندار مضمون لکيو هو پر ڪالهه آيو سو ڳالهه ڪيائين ته، خانبهادر! ”بورڊ ۾ ڪو اهڙو ڪتر سيڪريٽري آيو آهي. جنهن جي اوهان

سان اثبُت آهي جو اوهان وارو مضمون ڪتاب مان ڪڍي اڇلائي ڇڏيو اٿس!“
هاڻي اوهان ڪنهن وڏي ماڻهوءَ کي چئي سندس ڪن مهٽ ڪرائي ڇڏيو!“

شاھ صاحب جي واتان اها ڳالهه ٻڌي مان ته واٽرو ٿي ويس!
مون کي اڄ به ياد آهي ته منهنجو اهو ڏينهن ائين گذريو جيئن ڪو
ماڻهو پنڪين ۾ هجي. ڪا ڳالهه نه وڻي، جيئن جيئن وقت گذرندو ويو، تيئن
تيئن ڏک ۾ ٻڌندو ويس. دل ۾ چيم ته، ”راشدي صاحب ۽ سندس ڀاءُ سائين
حسام الدين شاھ جي زندگي ۾ خدمت ڪئي اٿم، ان ڳالهه جي کيس ڏري
پُرزي خبر آهي. پنهنجي ڪتاب جي ٻئي جلد مان ڪهڙي صاحب جو
مضمون پاڻ ڪڍائي، هاڻي وري الزام اسان تي هڻي رهيو آهي!
ڪيئي ڳالهيون ياد آيون.

جڏهن مان حيدرآباد جي سول لائينس جي بنگلي نمبر: 3 ۾ بورڊ جي
آفيس ۾ رهندو هوس ته راشدي صاحب ڪراچيءَ کان دادوءَ ايندي ويندي
ڏيهرو مون وٽ ڪندو هو ۽ ڏينهن ناري اڳتي ويندو هو. ڪڏهن پنهنجي
فيمليءَ ۽ نوڪرن ڇاڪرن سان گڏ ايندو هو. ٻه ٽي ڪتا پڻ ساڻ هوندا
هئس. بورڊ جون آفيسون حيدرآباد شهر مان ڪجهي ڄامشوري ۾ آيون، ته اتي به
اها رسم ۽ ريت قائم رکيائين. مان، وس آهر سندس خدمت ڪندو هئس.
هڪ دفعي مان ڪراچيءَ ويل هئس. پاڻ اوچتو آيو. منهنجي ننڍي ڀاءُ شبير
فون تي اطلاع ڏنو مون کيس هدايت ڪئي ته راشدي صاحب جي خدمت ۾
ڪابه ڪسر نه ڇڏجي.

شبير لنچ جو ته خاطر خواهه انتظام ڪيو پر، موڪلائڻ مهل کيس
بامبي بيڪريءَ جا درجن ڪيڪ پيش ڪيائين. اهو ڏسي راشدي صاحب
چيس ته، ”بابا، توت ڪيئس ڪيو آهي، ايڏو خرچ!“

اهي ڳالهيون ياد آيون، ته هيڪاري ڏک ٿيو بهرحال مسئلو ته به اکين
اڳيان موجود هو. سوچ ويچار ڪري رات جو خط لکيم جيڪو منهنجو
هڪ اعتماد وارو ماڻهو ڪلتي ڪراچيءَ روانو ٿيو. صبح جو موٽيو احوال
ڪيائين ته، ”سائين حسام الدين شاھ جي جاءِ تي خط ڏنم. ڪجهه دير کان
پوءِ مسز ممتاز راشدي صاحبه کي لارينس روڊ واري بنگلي تان گهرايائون.
آئي ته مون کي سڃاڻائين ۽ ڪيڪاريائين. اندر وڃي دير سان ٻاهر

نڪتي، پر، ڳڻتيءَ ۾ ورتل هئي. سو مان ڀانيان ٿو ته سائين حسام الدين شاهه اوهان جو خط کيس ڏيکاريو هو.“

مسز ممتاز راشدي مون کي ڀائيندي هئي. هڪڙو ٿورو ته اهڙو ڪيائين، جو عمر ڀر ياد رهندو، ڪنهن زماني ۾ ٻُڪيءَ (KIDNEY) جي بيماريءَ ۾ مبتلا هئس. ڪراچيءَ ۾ سڏيائين ۽ منهنجو علاج وڏي توجهه سان ڪرايائين. اڳتي هلي، اهڙا بيا به ڀلائيءَ جا پير ڪنيائين. مثلاً مون کي مجيب پٽ ڄائو ته سنڌ جي دستور موجب، ٻارڙي لاءِ ڪپڙن جو وڳو وٺي، تحفي طور اسلام آباد مان، هوائي جهاز رستي حيدرآباد موڪليائين. جڏهن مان اسلام آباد ايڪيڊميءَ ۾ مقرر ٿيس ته پاڻ اتي به پيرو پريندي هئي. منهنجي ننڍيءَ پيٽ سان دل هئس. گهر ۾ اچڻ سان کيس چاءُ ڪبابن جي فرمائش ڪندي هئي.

دراصل ڳالهه آهي ماڻهوءَ جي اخلاق جي! ماڻهو اخلاق جي وسيلي ئي ٻئي انسان کي پنهنجو مطيع ڪري سگهي ٿو. مون سان جيڪي پير پريائين، سي منهنجن ويجهن دوستن کان به ڪونه ڀڳا. پاڻ ڪڏهن ڪڏهن هلڪو سلڪو ڪم چوندي هئي، جو ڪري ڇڏيندو هوس. مثلاً ڪڏهن سوسيءَ جي زالائن وڳن، ڪڏهن ڀرت ڀريل سنڌي زالائن رڻ، ته ڪڏهن ڪن ٻين شين لاءِ فرمائش ڪندي هئي.

سو سمجهيم ته سائين حسام الدين شاهه کيس منهنجو خط پڙهايو هوندو ته ضرور کيس ڳڻتي ٿي هوندي.

منهنجو شڪ صحيح نڪتو. ٻئي ڏينهن ڪراچيءَ مان صبح سان سندس فون آئي: ”رباني صاحب، تون ڪراچي اچين، ته سڌو اسان وٽ اچجانءِ.“

پاڻ ڳالهائي بس ڪيائين ته راشدي صاحب جو ڪٽڪو ٻڌم: ”بابا، اهو شاهه محمد شاهه ڪير آهي؟ وٽي ٿو غلط فهميون ٺهلائيندو!“

مون راشدي صاحب کي ڪوبه جواب ڏيڻ بدران خاموش رهڻ مناسب سمجهيو. البت، خانبهادر ڪهڙي وٽ وڃڻ جو پروگرام پڪو رٿيم.

ڪراچيءَ ويس، ته سڌو خانبهادر ڪهڙي وٽ هليو ويس. قرب ۽ شفقت سان مليو. شربت پيارايائين. بورڊ جا حال احوال ورتائين. مون سندس

مضمون جو ذڪر ڪيو ته ڳالهه لنوائي ويو. لئمبرڪ جي ڪتابن جو ذڪر ڪڍيائين. جڏهن ساڻس ٻيهر مضمون جو ذڪر ڪيم ۽ کيس ٻڌايم ته راشدي صاحب ته هيئن چئي پاڻ اسان کان ٻئي جلد مان اوهان تي لکيل پنهنجو مضمون ڪڍايو آهي. ته مُرڪڻ لڳو.

مون کيس اهو ته ڪونه ٻڌايو ته اوهان جي ڌيءَ حميده، بورڊ ۾ منهنجي گهر اوهان جو مضمون وٺڻ آئي هئي. جو چيائين ته انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪرڻو آهي. مون کيس چيو ته سڀاڻي پريس مان گهرائي اوهان کي موڪلي ڏيندس. هوءَ هلي وئي ته مون راشدي صاحب کي فون ڪري حميده کي مضمون ڏيڻ لاءِ موڪل گهري ڪهڙو صاحب سندس دوست هو. پر، حميده کي ڪٺو ڪري ڪڍي مون کي چيائين ته متان کيس منهنجو مضمون ڏنو اٿئي!

ڪجهه دير رکي، تمام آرام ۽ اطمينان سان مون کي چيائين ته، ”بابا، مان راشدي صاحب جون سوين اٽڪلون سڃاڻان! تون ڪابه ڳڻتي نه ڪر. رڳو هيٿرو ٻڌاءِ، ته تئين جلد ۾ مون وارو مضمون ايندو؟“

مون چيو ته: ”سائين اجازت ڏيو ته مان اڄ ئي ٻئي جلد کي ڦاڙائي، ان ۾ اوهان وارو مضمون وجهان.“

کلي ڏنائين. چيائين ته، ”نه اهڙو ڪم نه ڪجانءِ، بس. جڏهن ٽيون جلد ڇپجي، ته ان ۾ وجهي ڇڏجانءِ.“

مون ائين ئي ڪيو. پر، ڪهڙي صاحب جي قرب ۽ اخلاق مون کي ڏاڍو متاثر ڪيو. مان سندس بنگلي تان سڌو راشدي صاحب جي بنگلي تي ويس. اڪيلو ئي اڪيلو ويٺو هو.

”ڇا پيئندي؟“

”ڪجهه ڪونه“

”ماني ڪائيندين؟“

”نه، مون کيس تڪائيءَ سان چيو ”مان آيو آهيان، هاڻي ڦاهي تي چاڙهيو!“

”بابا، ڪير ڪونه ٿو ڪنهن کي ڦاهي تي چاڙهي! ٻڌاءِ ته ڇا پيئندي؟“

سيون - اپ پيئندي يا ڇاءِ؟“

مان اٿي هليو آيس. وقت هر زخم جو علاج آهي. زمانو گذري ويو. زخم ڇٽي ويو. پر، راشدي صاحب جو ڏنل داغ هميشه لاءِ رهجي ويو.



ڪتاب جو ٽيون جلد ڇپجڻ شروع ٿيو ته مون ان مان هٿ ڪڍي ڇڏيو. بورڊ جي پريس ۾ هڪ اشرف ماڻهو هو. راشدي صاحب سڌو سنئون ساڻس لڳ لاڳاپو رکيو. کيس آسرو ڏنو هئائين ته، ”ڪتاب سٺو ڇپيو ته توکي سونو قلم انعام ۾ ڏيندس.“

جڏهن ڪتاب ڇپجي پورو ٿيو ته مون کي چيائين ته، ”اوهان اها ڇپ ڪتان گولي پريس ۾ ويهاري آهي؟“

ٽئين جلد جي پروفن ۾ هڪ دفعي ڪجهه دير پئي. الله بخش پٽيوالو راشدي صاحب وٽ ڪراچيءَ ويو ۽ کيس پروف ڏئي، وٽائين شربت جو گلاس پي، موٽي آيو ۽ چيائين ته پروف سائينءَ کي هٿ ۾ ڏئي آيس. راشدي صاحب پروفن ۾ دير لاءِ مون کي ته ميار ڪانه ڏني! پر دل جي باهه ڪڍڻ لاءِ چئي لکيائين ته:

”اوهان جو پٽيوالو آيو. دروازي جي ٻاهران پروف بنگلي ۾
اندر اُڇلائي هليو ويو. اوهان مولانا قاسميءَ کي سمجهايو ته
پنهنجيءَ سونهاريءَ جو خير گهري ته آئنده پروفن ۾ دير نه
وجهي.“

اها چئي شايد اڃا عزيزم الطاف آگري وٽ پئي آهي. پڙهي، مون کي ڏک ٿيو. سائين قاسمي صاحب بورڊ جو چيئرمين هو. پر، دين جو عالم به هو. رحيم بخش سومري جو قول ياد آيو ته، ”راشدي صاحب ڏکيو ماڻهو آهي. سوچي سمجهي کيس ويجهو ويجهو آهي.“

* * *

”اهي ڏينهن، اهي شينهن“ جي ٽن جلدن جي ڇپائيءَ دؤران راشدي صاحب جي سڀاءَ جا جيڪي ٻيا تجربا ٿيا، سي هاڻي وسري ويا اٿم. پر هڪڙو اڃا ياد اٿم.

پهرئين جلد ۾ پاڻ سڀ کان اول سر شاهنواز ڀٽي تي ويهن ٻاويهن صفحن جو مضمون لکيو هئائين، پر، اڳتي هلي، مرحوم ذوالفقار علي ڀٽي سان سندس اختلاف وڌي ويا، سو مون کي ڪراچيءَ مان فون ڪيائين، ته ”ڪتاب مان سر ڀٽي وارو مضمون ڪڍي ڇڏ.“ سندس اصل اکر هي هئا: ”اهو مضمون ڇاپي، مان کيس لافاني IMMORTAL ڇو ڪيان!“

مون سندس چوڻ موجب مضمون ڪڍي ڇڏيو. ڪتاب ڇپجي ويو. چڱو وقت گذري ويو. پتو صاحب پاور ۾ آيو ۽ چيف مارشل لا ايڊمنسٽريٽر ٿيو. هڪ ڏينهن راشدي صاحب ڪراچيءَ مان صبح سان سوير فون ڪئي، ”بابا، سر ڀٽي وارو مضمون ڪاٿي؟“

”سائين، مون وٽ آهي.“

”مهرباني ڪري محفوظ رکجانءِ. ڪنهن کي ڏيکارجانءِ نه.“

انهيءَ ڏينهن، سندس ڳالهائڻ ۾ مڪڻ ۽ ماڪيءَ وارو ميناڄ هو. وڃ تي الله جو ڏينهن ئي هڪڙو گذريو. ٻئي ڏينهن، تاڪ منجهند مهل، آفيس جي عمارت هيٺان ”پان“ ”پان“ ٿي. ماڻهو ڏاڪڻ تي چڙهي مٿي آيو ته، راشدي صاحب اوهان کي هيٺ سڏي رهيو آهي. سائيرڙي رنگ جي وڏي ڪار بيٺي هئي. راشدي صاحب اڳيان ڊرائيور جي پاسي ۾ سيٽ تي ويٺو هو ۽ سائين حسام الدين شاهه پٺئين سيٽ تي ويٺو هو.

”بابا، سر ڀٽي وارو مضمون؟“

”مون وٽ آهي.“

”ڪٿي اچ.“

مون مضمون جي فوٽو ڪاپي ڪرائڻ ۽ سائيٽ به بد اخلاقي سمجهي. مان اهي ٺڳيون ڪونه ڄاڻان پر، مضمون پڙهيو هئم. ان جو شروعاتي حصو اڃان ياد اٿم.

بهر حال، مٿي آفيس ۾ ويس. ڪٻت مان، مضمون ڪڍي آڻي ڏنومانس. ڪاري رنگ جي صدر ڀاٽل هئس. مضمون وڏي احتياط سان وڙهي، ان جي اندرئين ڪيسي ۾ وڌائين ته سائين حسام الدين شاهه مون کي چيو ته، ”ڪار ۾ ويه.“ ڪار هلي، راڻي باغ جي ڀرسان حنيف صديقيءَ جي گهر وٽ بيٺي. اندر وياسين. حنيف صديقيءَ کي ڪو اڳي ئي اطلاع ڪيو هئائون. ماني ٺهرايون ويٺو هو. سندس فرزند شفيع اسان جون پولورائڊ ڪئميرا سان تصويرون ڪڍيون. راشدي صاحب ڪئميرا جي تعريف ڪئي. حنيف صديقيءَ اتي جواتي ڪئميرا کڻي کيس نذر ڪئي.

گذريل زمانن جون ڳالهيون نڪتيون. حنيف سڪ سان ساڻس ننڍپڻ جا داستان بيان ڪندو رهيو ۽ کيس ڪڏهن ”علي محمد“ ته ڪڏهن ”علي

محمد شاه“ ڪوٺيندو رهيو. ننڍپڻ جا اهي قصا ڪندي دل ڀرجي آيس، اڪين مان ڳوڙها وهي آيس.

حنيف صديقي ٻنهي ڀائرن جو ننڍپڻ جو ساٿي هو. ساڻن پڇاڙيءَ تائين سڪ قائم رهيس. پراڻا يار ڏاڍا پيارا ٿيندا آهن. حنيف کي ڪتابن پڙهڻ جو شوق هو. سائين حسام الدين شاه چونڊو هو ته، ”اسان ٻنهي ڀائرن کي انهيءَ دڳ سان لائڻ وارو ماڻهو حنيف صديقي هو.“

حنيف صديقيءَ جي گهر مان نڪتاسين، ته راشدي صاحب چيو ته، ”راني، جي ڪراچيءَ گڏيو هلين، ته ڪچهري ڪندا هلون.“
مون چيو: ”سائين، هلو.“

ڪراچيءَ روانا ٿياسين. رستي تي دلچسپ ڳالهيون ڪيائين. مکيه موضوع زال ذات هئي. سنڌي مسلمان ۽ هندو زالن جي نفسيات تي تبصرو ڪيائين، مسلمان زالن کي ”دوڙخ جا آلا“ ۽ هندو زالن کي ”بهشت جون حورون“ ڪوٺيائين. مثال ڏنائين ته واڻيو سڄو ڏينهن هٿ هلائي، گهر پهتو ته جوڻس ڪٽ تي ويهاري پيرن مان جوتو لاهي، نيم گرم پاڻيءَ جي بالٽيءَ ۾ پير رکندس، ته گهڻيءَ وهڪ ڪري جيڪو ٿڌو ٿيو هوندس، اهو لهيس. پوءِ پيرن کي انگوڇي سان اُگهي، هوريان هوريان زور ڏيندس، ته قرار اچيس. واڻيو چيلهه ڊگهي ڪندو ته پاڻ ڊوڙ پاڻي، گرم گرم ڦلڪا ڪڍي وٺندي ۽ اچي پيار مان چونڊيس ته، ”گويند جا پيءُ ڦلڪو ته ڪاءُ.“ واڻيو اٿندو ته اڳيان پيو انگوڇو وڇائي، هڪڙي ڪتوري ۾ ٻوڙ ته ٻئي ۾ ڀاڄي، ته ٽئين ۾ دال اڳيان رکندس. ان سان گڏ ڪا سٺي شيءِ، مثال طور صوفن جو مربو يا انٺڙين جو اچار پايڙ، ۽ ٿڌو پاڻي! واڻيو فرحتي گرهه وجهي ڪٽ تي ليٽندو ته وري پيرن کي زور ڏيندس ته اک لڳيس.

هوڏانهن مسلمان هاري ڪاڙهي تتي ۾ ٻنيءَ ۾ هر ڪاهي، گهر موٽندو. پگهر پيو ڳڙندس گهر اندر وڪ وجهندو ته جوڻس کيس ڏسي انهيءَ ئي ٻار کي ٽڪڻ تي چنبو هڻندي جنهن جو مٿو تازو پاڪيءَ سان ڪوڙيل هوندو. چورو ٻرڙا ڪندو ته پاڻ به واکو ڪندي: ”مٿا، دال نه کائيندين، ته پلاءِ کائيندين؟ وڃي پڙهين کي چئ.“

ويچارو مسلمان ٿڌو ساھ ڀري ويهي رهندو.

وقت گذرندي دير ڪانه ٿي لڳي. ڪجهه سالن کان پوءِ مان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ پرو۔ وائيس چانسلر مقرر ٿيس. حنيف صديقي هيءُ جهان ڇڏي ويو. هڪ ڏينهن پٽس شفيع پنهنجيءَ پيٽ جي ڪنهن معاملي ۾ مدد وٺڻ لاءِ آفيس ۾ ملڻ آيو. مون قرب سان چيس ته ”راشدي صاحب اڄ ڪلهه صدر پاڪستان پيٽي صاحب جو صلاحڪار آهي. ساڻس به صلاح ڪريون.“

چيائين ته، ”ڇاڇا، منهنجي پيٽ اسلام آباد ويئي هئي. پورا پندرهن ڏينهن سندس ئي گهر ۾ تڪيل هئي. پر راشدي صاحب ڪونه مليس.“

جڏهن اهو سڄو احوال ٻڌايائين، ته مان ڏک ۾ ويڙهجي ويس. حنيف صديقيءَ جي گهر ۾ دعوت جو منظر ۽ سندس سڪ پريا سڌڙا ياد آيا: ”علي محمد شاهه او علي محمد شاهه“



سنه 1976ع کان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ ملازمت دوران ڪي دلچسپ مشاهدا ٿيا. سو مون ڊائري لکڻ شروع ڪئي. ان مان هڪ ورق هت نقل ڪريان ٿو:

ڪالهه صبح جو غلام نبي ميمڻ اڳوڻو وزير قانون، مغربي پاڪستان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ پنهنجي پٽ جي داخلا لاءِ مون سان ملڻ آيو. ان سلسلي ۾ ٻه چار دفعا اڳ پڻ آيو آهي. معاملي ۾ ڪو اٽڪاءُ آهي. هر دفعي ساڻس سٺي ڪچهري ٿيندي آهي. هن پيري منهنجيءَ مدد سان سندس ڪم ٿي ويو. خوش ٿيو. ڪچهري ڪندي ٻڌايائين ته ايوب خان جي دؤر ۾ جڏهن پاڻ ون يونٽ واري دور ۾ نواب ڪالا باغ جي حڪومت ۾ وزير قانون هو تڏهن راشدي صاحب سان اهو طئه ٿيو هو ته هو ايوب خان جي حمايت ۾ اخبارن ۾ آرٽيڪل لکندو ۽ موت ۾ ڪيس پندرهن سؤ رپيا ماهيانو معاوضو رهائش لاءِ گلبرگ ۾ بنگلو ۽ اچڻ ويڻ لاءِ ڪار ملندي هن چيو ته انهي خرچ پڪي جو سڄو بار ڪراچيءَ جي سيٺ دائود تي رکيو ويو هو جنهن جا نواب ڪالا باغ سان گهرا مراسم هئا.

غلام نبي ميمڻ صاحب ٻڌايو ته راشدي صاحب جا مضمون ڪڏهن ڪنهن جي نالي سان ته ڪڏهن ڪنهن جي نالي سان ڇپبا هئا. هڪ مضمون سندس (غلام نبيءَ ميمڻ) جي نالي ۾ به ڇپيو هو جنهن ۾ فاطمه جناح جي مخالفت ڪيل هئي، جا صدر محمد ايوب خان سان چونڊن ۾ بيٺي هئي. ان ۾ صدر ايوب خان پنهنجي هٿ سان هي اکر وڌايا هئا ته ”محترم فاطمه جناح کان پڇيو وڃي ته هن پاڻ قائداعظم يادگار (مقبري) جوڙائڻ لاءِ ڪل ڪيتري امداد ڏني آهي؟“

غلام نبي ميمڻ چيو ته، مضمون جي اشاعت بعد اردو پريس ۾ ان جي مخالفت ٿي، سو صدر ايوب چيو ته، ”راشدي صاحب جا مضمون مون لاءِ چڱي ڳالهه نه آهن، انهن کي بند ڪيو وڃي.“



ميمڻ صاحب جي مٿين ڳالهه ٻڌي مون کي ياد آيو ته تن ڏينهن ۾ مان سنڌي ادبي بورڊ جي سالياني گرانٽ جاري ڪرائڻ لاءِ لاهور ويو هوس. راشدي صاحب فلتيز هوٽل ۾ تڪيل هو. سائين حسام الدين شاهه جي چوڻ تي مان ساڻس ملڻ ويس. پاڻ ڪمري ۾ ڪونه هو. ڪو تائيسٽ انگريزي مضمون تائپ ڪري رهيو هو. راشدي صاحب کي علمي ۽ ادبي ڪتاب وٺي آيو هو. مان اهي ڏسڻ لڳس، ته ايتري ۾ پاڻ به اچي ويو. چڙ مان چيائين ته: ”WHAT ARE YOU DOING HERE“

اهي اکر ٻڌي مان هڪو ٻڪو ٿي ويس! کيس چيم ته، ”لاهور سرڪاري ڪم سان آيو هئس. واپس پئي ويس. پر، سائين حسام الدين شاهه جي چوڻ موجب، اوهان سان ملڻ هيڏي آيس.“

اهو ٻڌي اول ته تائپ ٿيل ڪاغذ ڏسندو رهيو پر، پنهنجي چڪ محسوس ڪري منهنجي دل پريائڻ لاءِ ڏاڍي قرب سان چيائين ته ”ڪيئن ڪتاب وٺيئي؟“

مون ٿڌائيءَ سان چيو ته، ”سٺا آهن.“ ائين چئي اتي هليو آيس. پر، ڪيترا ڏينهن ارمان رهيو ته وٽس ويس ڇو؟

ٿورن ڏينهن بعد غلام نبي ميمڻ جي نالي ۾ ”پاڪستان ٽائيمس“ ۾ هڪ آرٽيڪل شايع ٿي، جنهن ۾ صدر ايوب خان جي حمايت ۽ فاطمه جناح جي مخالفت هئي. مون کي ميمڻ صاحب جي ڳالهه ٻڌي خيال آيو ته لاشڪ ته اها ئي آرٽيڪل فليٽيز هوٽل ۾ ٽائپ ٿي رهي هئي. راشدي صاحب کي انديشو ٿيو ته متان مون ڏسي ورتي هجي!

بهر حال، اهي آرٽيڪلس پنهنجيءَ جاءِ تي رهيون. راشدي صاحب، غلام نبي ميمڻ ۽ نواب کالا باغ سان گڏ سازش ڪري ايوب خان جا ڪڙن ڀريا. نواب کالا باغ ڀٽي صاحب جو سخت دشمن هو ڀٽي صاحب جا ٻيا به جبرا دشمن هوندا. ليڪن، راشدي صاحب پڻ پنهنجون اٽڪلون هلايون. آخر، هڪ ڏينهن اهڙو به آيو جو ايوب خان، ڀٽي صاحب کي وزارت خارج تان لاهي ڇڏيو.



راشدي صاحب انگريزن جي ڏينهن ۾ ته ان کان به وڌيڪ تمام خوفناڪ ڪم ڪيو هو. آخر، ماڻهو جو سندس نالو ٻڌي چرڪندا هئا، تنهن جا ڪي ته سبب هئا. رحيم بخش سومري جي ڳالهه ۾ واقعي وڏو وزن هو ته بدلجندي دير ڪونه ڪندو هو.

ڀاڻ غير معمولي ماڻهو هو ۽ کيس غير معمولي ماڻهو ئي وڻندا هئا، مثلاً سيد جمن شاهه حُقائي، حافظ مبارڪ علي شاهه (نابينا)، نانگو شاهه ۽ ٻيا. مون ٽئي ڏٺا. هر هڪ پنهنجيءَ جاءِ تي وڏي ’رپ‘ هو.

راشدي صاحب هڪ ڏينهن ڪراچيءَ مان فون ڪئي ته منهنجي دادوءَ واري فارم لاءِ نانگي شاهه کان ڪجهه جي چڪين جي پڇا ڪري فوراً جواب ڏي.

مان نانگي شاهه جي پڇا ڪري ڦليليءَ جي پاسي ۾ سندس اوتاري تي پهتس. وڏيءَ عمر ۽ وڏيءَ ڏاڙهيءَ وارو هڪ شخص مليو. وڻڪار ۽ تڏڪار ڪاڻ وڏا وڏا وڻ رکي، جهنگل ۾ منگل ڪري ڇڏيو هئائين. پر، بندي جي من ۾ هڪڙي ته صاحب جي من ۾ ٻي. سڀ وڻ ڪلر جي ڪري، سُڪي نوٺ ٿي ويا. سائين نانگو شاهه سُڪا ٿر ڏسي ٿڌا ساهه ڀريندو رهيو. سندس چين تي اهو جملو هو جيڪو فاطمه جناح جي اليڪشن ۾ هارائڻ

تي، راشدي صاحب جي چين تي آيو هو.

”ڪلر ٻاريئي ڪانه، ڪيئي جٽ جوئر سان.“

نانگو شاهه، راشدي صاحب جو ٻڌي، مون سان وڏي قرب سان مليو. خوش خير عافيت ڪري، ڪنڊ پڳڙا، ريوڙيون ۽ ڌوڌ پتي چانهه آڻي اڳيان رکيائين. دلچسپ ڪچهري ڪيائين ۽ ٻڌايائين ته سڄو هندستان ۽ برما پيادل گهمي آيو آهيان، پيرن، فقيرن جون وڏيون وڏيون درگاهون پيتيون اٿم. نانگوان ڪري ڪوئيندا هئس، جو هميشه گوڏ ۾ هوندو هو. مٿو پير ۽ بت اگهاڙو. هيڪر بخار ٿيس، ڪانئس پيڇو ويس. چيائين ته جڏهن به بخار ٿيندو اٿم ته وهندڙ پاڻيءَ جي ڪسيءَ ۾ وڃي ٻه چار ڪلاڪ لپتي پوندو آهيان. چاق ٿي موٽندو آهيان.

راشدي صاحب جي وڏي تعظيم ڪندو هو. بلڪ، کيس ڪراچيءَ ۾ هزارين رپيا نقد نذر نياز به پيش ڪري ايندو هو. راشدي صاحب حيدرآباد وٽس ايندو هو ته کيس پنهنجن هٿن سان ٻوڙ ماني پچائي کارائيندو هو. پر، جڏهن سائين حسام الدين شاهه حيدرآباد آيو ۽ چيو مانس ته، ”نانگي شاه سان ملڻ هلون؟“ ته ٺهه ٻه جواب ڏنائين ته، ”مان ساڻس ڪونه ملندس. پانيان ٿو ته ڪو سمگلر آهي.“

راشدي صاحب هاڻي هن جهان ۾ ڪونه آهي. ماڻهو جڏهن هيءَ جهان ڇڏي وڃي ٿو تڏهن سندس باري ۾ ڪير به ڪابه ڳالهه ڪري سگهي ٿو. سچ ۽ ڪوڙ جي تصديق ڪرڻ ڏاڍي ڏکي ڳالهه آهي. مولوي محمد صديق نالي سنڌي ادبي بورڊ ۾ منهنجو رفيق هوندو هو. ”تاريخ“ جي لفظ سان چڙ هوندي هيس. چوندو هو ته، ”ماڻهو ويٺا منهن تي ڪوڙ هڻن. توهان ان ڳالهه تي ڳنڍ ٻڌيون ويٺا آهيو ته هيترا سؤ سال ٿيا، جو فلاڻي شخص هيءَ ڳالهه لکي آهي.“

مولوي صاحب جي ڳالهه ۾ ڪيترو وزن هو سا سوچڻ جي ڳالهه آهي. پر، سچ کي سڃاڻڻ سچ ڀڄ ڏاڍي ڏکي ڳالهه آهي. مجاز ۽ حقيقت جون سرحدون انڊلٽ جي رنگن کان به وڌيڪ پاڻ ۾ مليل آهن. ڏاها چوندا آهن ته حقيقت جي چهري تي ستر هزار پردا نور جا ۽ ستر هزار ظلمت جا پيل آهن. هڪ هٿاءِ ته سوين سامهون اچن ٿا.

حقيقت الائي ڪيئن آهي، پر ان ۾ ڪوبه شڪ ڪونهي. ته سنڌ، پير علي محمد راشديءَ جهڙا ذهين ۽ شاطر ماڻهو ڪي ٿورڙا پيدا ڪيا. پيرائو پر غريبائو ٻار هو. سنڌي ادبي بورڊ جي ڇپايل ”اهي ڏينهن اهي شينهن“ جي سنڌي ادبي بورڊ واري ڇاپي جي پهرئين جلد جي پٺئين پاسي تي ڪتي سان گڏ ڇپيل تصوير ان حقيقت جو عڪس آهي.

هو سنڌ جي هڪ ننڍي ڳوٺ ۾ انهيءَ ئي مٽيءَ ۽ پاڻي تي پليو هو. جتي اڄ به اُس کانو ڪتي، اڪ، ڪنڊيءَ ۽ ڪانڊيري جو منظر عام آهي. اهو منظر ڏسي ڏسي، ماڻهو جو هيانءُ ئي ماندو ٿي ويندو آهي. عام محاورو موجب، تعليم نصيب ڪانه ٿيس. جيسين ڏاڏو حيات هيس، تيسين ڳوٺ ۽ ڪوٽ جي اجهي ۽ اوت مزو ڏنس. پوءِ ”اڻڻي گهوت ته نشا ٿيو“ جي اصول تي عمل ڪيائين. ڳوٺ ڇڏي شهر جي وات ورتائين. سفر جي راه پاڻ گهڙيائين.

مون اڳ ۾ به چيو آهي ته سندس زبان اگهاڙي ترار وانگر هوندي هئي. همسفرن جو جيڪو مشاهدو ماڻيائين، ان جي آڌار تي عام ماڻهن کي تن حصن ۾ ورهايائين: هڪڙا ”ڇاڪر“ ٻيا ”ڇوڪر“ ۽ ٽيان ”چل ڪُست زن.“ پر، سنڌ جي صدين کان لتاڙيل ڳوٺن جي مسڪينن ماڻهن سان محبت هئس. جڏهن روينيو وزير هو تڏهن هڪڙي ڪتابڙي ڇپائي ورهايائين، ته سنڌ ۾ هيترا لک ايڪڙ زرعي زمين آهي، جنهن تي مٺ جيترن ماڻهن جو قبضو آهي! هوڏانهن لکين هاري آهن، جن وٽ هڪ جريب به ڪونهي. سندن گذران جو ترجمان پٽائيءَ جو قول آهي:

”اٿين ۽ ڇاڙهين، ڏٺ ڏهاڙي سومرا.“

اها چوپڙي ان ڪري ڇپائي هئائين، جو سنڌ مان جاگيرداري نظام جي پاڙ پٽڻ جا سانباها ڪري رهيو هو. چوپڙيءَ جي مٿان هڪ بڪايل ٻڪريءَ جي تصوير هئي، جا ڪنهن وڻ مان ساوڻ پٽڻ لاءِ ڪُر کڻي بيٺي هئي. بڪايل ۽ ڏڪايل سنڌ جي اها لاجواب علامتي تصوير اڄ به منهنجي اکين اڳيان آهي.

راشدي صاحب، وڏيري کي سنڌي ماڻهو جو وڏي ۾ وڏو دشمن سمجهندو هو. چونڊو هو ته جيسين سنڌ ۾ وڏيرا آهن، تيسين مسڪين ماڻهو سڪ جو ساھ ڪونه کڻندا.

پنهنجي ڪتاب ”اهي ڏينهن، اهي شينهن“ ۾ وڏيرن، پيرن ۽ ميرن کي ننڍو اٿس. سائين جي.ايم. سيد ڏانهن لکيل خطن ۾ به اها ئي ڳالهه ڪئي اٿس. هڪ خط ۾ کين ”مِرون“ ڪوٺيو اٿس! سائينءَ کي لکيو اٿس ته انهن مِرن لاءِ پاڻ کي پريشان نه ڪريو. ڇڏيون ته پتڪا ٻڌيون، لاهور جي گهٽين ۾ پيا ڌڪا کائين. (اهو خط ون يونٽ نهڻ کان پوءِ واري زماني جو لکيل آهي) سائين حسام الدين شاهه هڪ دفعي مون کي چيو هو ته، ”سوشلسٽ خيالن جا نوجوان اڄ جيڪي ڳالهائون ڪن ٿا اهي علي محمد شاهه مون سان ٿيه رهيا اڳ ڪندو هو!“

راشدي صاحب ايوان اقتدار ۾ پير پائڻ کان ڪئين ورهيه اڳ ”STORY OF THE SUFFERINGS OF SINDH“ ”سنڌ جي سورن جي ڪهاڻي“ نالي سان انگريزيءَ ۾ به هڪڙو ڪتابڙو لکيو هو جو خان بهادر ڪهڙي جي نالي ۾ شايع ٿيو هو. کيس مسڪين سنڌين سان محبت هئي، انهيءَ ڪري وڏيرن جي پاڙ پٽڻ ۽ سنڌ جي بي رحم جاگيردارنہ معاشري کي بدلائڻ جو عزم ڪري اُٿيو هو. پر، کين ڪجهه ڪونه ڪري سگهيو ڇو ته انگريز پوتارن کي جاگيرون ۽ وڏيون زمينداريون ڏني، سندن پير پختا ڪري ويا.

پتي صاحب به سوشلزم جون ڳالهائون ته گهڻيون ڪيون. پر عملي طرح ڪجهه به ڪري ڪونه سگهيو. سندس حڪومت ۾ ته سنڌ جا وڏيرا هيڪاري زور وٺي ويا.

انگريزن کان آزادي ملي، ته هندستان ۾ جاگيرداري ۽ زمينداري ختم ٿي وئي.

تازو B.B.C. تي سنڌ جي اتر جي پاسي بڊامنيءَ بابت، انٽرويو هليو. ماڻهن کليو ڪلايو چيو ته ”اسان جي پاسي خون خرابي ۽ ڦرلٽ جا مکيه ڪارڻ به آهن: هڪ سردار ۽ ٻيو پوليس عملدار.“

هندستان ۾ زميندار ختم ٿيا، ته جمهوريت زور وٺي وئي، پاڪستان ۾ ائين ڪونه ٿيو ته وڏيرو وڏو ڦڦڙو ڪري ويو ۽ جمهوريت ختم ٿي وئي.

آمريڪا جي هڪ اهم اخبار به اعتراف ڪيو آهي ته، ”پاڪستان ۾ ٽي چار طاقتور ڌريون آهن، جن ۾ هڪ وڏا وڏيرا، سردار ۽ خان آهن.“

سو راشدي صاحب، سنڌ جي عام ماڻهوءَ سان محبت ۽ وڏيري سان

نفرت هوندي به ڪجهه ڪري ڪونه سگهيو ته مٿس ميار ڪانهي.

راشدي صاحب جي ذاتي زندگي سنڌي ڪلچر جي قالب ۾ پلٽيل هئي. پڪي راڳ (CLASSICAL MUSIC) جو عاشق هو. جڏهن وفاقي وزير اطلاعات ۽ نشریات هو ته گوڙين جي سرپرستي ڪندو هو. مٺيلا ۾ سفير هوندو هو ته ٻه سنڌي ڪافيون ڳائي، رڪارڊ ڪرائي، سائين حسام الدين شاهه کي ڪراچيءَ موڪليون هئائين. مون ٻڌيون. سندس آواز ۾ ڏاڍو سوز هو. هڪڙي ڪافي جا هي اکر ياد اٿن:

سمجھه سياڻا، سوڍل يار سياڻا،

او سوڍل يار سياڻا!

تازو ڪراچيءَ ۾ راشدي صاحب جي ننڍي فرزند عادل شاهه راشديءَ سان گڏ پنهنجي مشترڪ دوست جلال لانگاهه وٽ ٻيون سندس ڪافيون به ٻڌم. پاڻ جڏهن مٺيلا ۾ سفير هو ته بي. بي. سي. کي سنڌي راڳ تي ڪواڊ ڪلاڪ جو انٽرويو ڏنو هئائين. ڪافيءَ جو پسمنظر ٻڌايو هئائين، ته هيئن ڪيتيءَ ۾ چوڌاري ساوڪ هئي. پاڻيءَ جي ڇنڀ جي ڀر سان چادرون وڇائي ويٺا هئاسون. چوڌاري لوا هئا، جن واڱڻائي رنگ جو ٻور جهليو هو. نظارو ڏاڍو سهڻو هو. ڏاڏي جي هڪ دوست اسان جي دعوت ڪئي هئي ۽ مانيءَ کان پوءِ هيءَ ڪافي سنڌي سازن تي ٻڌائي هئي. ان کان پوءِ اها ڪافي پاڻ ڳائي هئائين.

لنڊن ۾ انگلستان جي راڻيءَ سان ملاقات مقرر ٿيس. اعليٰ درجي جي انگريزي لباس هوندي به هوائي جهاز رستي، سنڌ مان پراڻي طرز جي زريءَ سان پيريل ميراڻي ٽوپي گهرايائين، جا ملاقات مهل بڪنگهام پئليس ۾ پائي ويو. هو ذاتي زندگيءَ ۾ تاجي پيٽي سنڌي هو.

قدرت سندس ساٿ سنڌ جي ڌرتيءَ سان سنهيءَ سئيءَ سان سبي ڇڏيو هو. سيم سان پيريل جتيون، ميراڻيون ٽوپيون، ململ جا پٽڪا ۽ ٺٽي جون لونگيون شوق سان پائيندو هو. ڪريون - اي (CRAVEN-A) سگريٽ بدران ٻن جون ٻيڙيون چڪيندو هو. انگريزي طرز تي ڪانٽن ۽ چرين بدران، سنڌي نموني، هٿن سان ماني کائيندو هو.

متيرن جو آچار سرنهن جو ساڳ، ڪڪڙ جو پلاءِ، تتر جو ٻوڙ ۽ پڪل

تلور کي بهشت جون نعمتون ڀائيندو هو. شراب ڪباب کي سڄي عمر ويجهو ڪونه ويو نه وري رندين جو راڳ ٻڌائين، پر سنڌ سان ايڏي عشق هوندي به ”ون يونٽ“ جهڙي گڏي ڪم ۾ هٿ وڌائين، ته پنهنجو دامن هميشه لاءِ داغدار ڪري ڇڏيائين. اهو داغ سڄي عمر ڏوئي ڪونه سگهيو. اهو ئي سبب آهي، جو پاڻ به پوءِ ڪهڙي صاحب وانگر سنڌ جي سياست ۾ وري اُڀري ڪونه سگهيو.

سائين جي.ايم. سيد ڏانهن پنهنجي خطن ۾ ون يونٽ ٺاهڻ لاءِ جيڪو دليل ڏنوائس، اهو تمام ڪمزور آهي. حفيظ قريشيءَ صحيح چيو هو ته، ”رڳو فردِ مظلوم ڪونه ٿيندا آهن، قومون به مظلوم ٿينديون آهن. راشدي صاحب جون وڏيرن تي باهيون هيون. پر، ون يونٽ ٺاهي، هن رڳو وڏيرن کي لاهور جا ڌڪا ڪونه ڪارايا. سڄيءَ سنڌي قوم کي مظلوم ڪري ڇڏيو!“

سائين جي.ايم. سيد مون سان ڳالهه ڪئي ته پيرزادي صاحب، خانصاحب ڪيهر، راشدي صاحب ۽ قاضي محمد اڪبر کي پنهنجيءَ وزارت مان ڪنهن سياسي سبب ڪري ڪڍي ڇڏيو. راشدي صاحب جي ”انا“ مجروح ٿي هن انهيءَ بيعزتيءَ جو انتقام وٺڻ لاءِ ستون ستر شروع ڪيون. موقعي جو انتظار ڪندو رهيو. جڏهن ڪڏهن ڪڏهن ڪيس ته ڪي پنجابي سياستدان بنگالين کي منهن ڏيڻ لاءِ ملڪ ۾ ٻنهي پاسي به صوبو ٺاهي، سڄو قصو برابريءَ (PARITY) جي بنياد تي هلائڻ گهرن ٿا ته راشدي صاحب وڃي ساڻن شامل ٿيو.

سنڌ صوبي کي اولهه پاڪستان جي يڪي صوبي ۾ مدغم ڪرڻ لاءِ پنجابين کي ٻيو مؤثر مددگار خان بهادر ڪهڙو نظر آيو هن ڪراچيءَ کي سنڌ کان ڌار ڪرڻ جي مخالفت ڪئي هئي. لياقت عليءَ وارن چونڊيل سنڌي وزير اعليٰ هوندي به کيس ڊسمس ڪيو ۽ ڪراچيءَ کي سنڌ کان ڌار ڪيو. ڪهڙي صاحب سنڌ لاءِ ايڏي قرباني ڏني. پر، سنڌي وڏيرن ان جو قدر ڪونه ڪيو. وڏيرو هميشه سرڪار پرست ٿيندو آهي. ڪهڙو صاحب دل ۾ طرح مجروح ٿيو ويٺو هو. موقعي جي انتظار ۾ هو. جڏهن پنجابي سياستدانن خاطري ڏنس ته اسان سنڌين کي ون يونٽ ۾ سڀ حق ڏينداسين تڏهن هو ون يونٽ ٺاهڻ لاءِ آماده ٿي ويو. ائين ون يونٽ جي معمارن کي پنهنجي مرضي

جا گهربل ماڻهو ملي ويا ۽ ڪهڙي صاحب ۽ راشدي صاحب کي به پنهنجن وڏيرن کان انتقام وٺڻ جو موقعو ملي ويو. سنڌ ۾ پيرزادي صاحب جي وزارت ختم ٿي وئي. راشدي صاحب، خان بهادر ڪهڙي سان گڏ پاور ۾ آيو.

سائين جي.ايم. سيد انهيءَ ڳالهه تي تبصرو ڪندي چيو ته، ”ڪهڙي کي ون يونٽ جو گناهه بخشي سگهجي ٿو ليڪن راشديءَ کي نه.“

ون يونٽ جي مخالفت ڪري سائين جي.ايم. سيد سالن جا سال نظر بند هو. جڏهن ون يونٽ ٽٽو ته لاءِ ۾ آيو. سنڌ جي نوجوانن ٽي ورهين جا ورهيه محنتون ڪري کيس سنڌ جو هيرو ڪيو هو. وڏيرا ۽ سيد سڳورا ته ڪڏهو ڪو چڙهي ويا هئس. پر حيرت آهي ته جڏهن راشدي صاحب پاسو ڏنس، ته نوجوان اديب، شاعر ۽ شاگرد اڳواڻ وسري ويس. بلڪه ون يونٽ ٺاهڻ ۾ راشدي صاحب جو ڏوهه به وسري ويس. جيئن راشدي صاحب چيس، تيئن ڪيائين.

سائينءَ کي ائين آسانيءَ سان نوجوانن کان ڦيرائي وڃڻ واقعي راشدي صاحب جو ڪمال هو!



راشدي صاحب جي ”انا“ ۽ ”ارڏائيءَ“ جا ڪيئي داستان ٻڌا اٿم. ڪي خود ڪانئس، ڪي سائين جي.ايم. سيد کان، ڪي سائين حسام الدين شاهه کان، ڪي حاجي مولا بخش سومري کان، ڪي رحيم بخش سومري کان ۽ ڪي سندس فرزند حسين شاهه کان. پر، انهن ۾ هڪڙو به ڪتاب ۾ لکڻ جهڙو ڪونهي! ڏاڏا ڏکوئيندڙ آهن. راشدي صاحب وڏي آفت هو. صحيح معنيٰ ۾ ”پرندڙ جبل“ (Volcano) هو.



راشدي صاحب آسمان مان ”من وسلوي“ جي نازل ٿيڻ جي اميد ڪانه رکنڊو هو. چوندو هو ته ”جَوَ پوکبا ته ڪڻڪ ڪانه لڻبي.“ پاڻ پنهنجيءَ پٽيءَ جو ڪم وڏي محنت سان سرانجام ڏيئي، نتيجي لاءِ قسمت جي فيصلي جو انتظار ڪندو هو. هميشه چوندو هو ته، ”ڳوٺ ڀڄندي آهي عقل سان.“

سندس ڪتاب ”اهي ڏينهن، اهي شينهن“ ۾ شاهڪار آهي. ڪتاب جي منڍ ۾ وڏير کي زندگيءَ جي جيڪا تصوير ڪڍي اٿس، انهيءَ تي،

تي. وي لاء شاندار فلم ٺهي سگهي ٿي. پر ايڏي صلاحيت هوندي به هن سائين جي. ايم. سيد وانگر ڪوبه ادبي ادارو يا 'پٽ شاهه ثقافتي مرڪز' جهڙو ادارو قائم ڪونه ڪيو. توڙي جو پڪي راڳ جو شوقين به هو. سنڌ سندس پايي جو صحافي نه اڳي پيدا ڪيو هو ۽ نه وري ڪانئس پوءِ ڪيو آهي، پر پاڻ سنڌي زبان ۾ ڪا روزاني اخبار به جاري ڪري ڪونه سگهيو. ورنڊو سنڌ جي اڪيليءَ قومي اخبار "الوحيد" کي به "ون يونٽ" ٺاهڻ لاءِ بند ڪيائين، جا ان جي مخالفت ڪري رهي هئي. "اهي ڏينهن اُهي شينهن" ڪتاب ۾ قيصر خان بوزدار جي قصي ۾ "اخلاقي قدرن ۽ قدرتي انصاف" جي موضوع تي دلچسپ گفتگو ڪئي اٿس. ان ۾ سندس پنهنجي سڀاءُ جو اولڙو به نظر اچي ٿو.

شيڪسپيئر جي نقادن جو هڪ دلپسند موضوع اهو آهي ته انگريزي زبان جو هي هاڪارو شاعر قدرتي انصاف جو قائل هو يا نه؟

راشدي صاحب پڻ ساڳيو سوال اٿاريو آهي ۽ پنهنجو مشاهدو ٻڌايو آهي ته: "ظاهر ته اهوئي نظر اچي ٿو ته چور چٽو وڃي ٿو ۽ ڀاڳيو ٻڌو وڃي ٿو."

سنڌي زبان ۾ ورلي کي "اهل قلم" هوندا، جن جي نگاهه راشدي وانگر انساني سوچ جي بنيادي مرڪزن تائين پهتي هوندي زندگيءَ جا بنيادي مسئلا چيٽيندو ته هو پر اونهو ڪونه ويندو هو. سرسري طور سمائيت ڪري ڇڏيندو هو.

راشدي صاحب دنياداريءَ جي معاملن کي "آئيڊيلسٽ" (IDEALIST) انداز سان ڏسڻ، بدران "پريڪٽيڪل" (PRACTICAL) نقطه نگاهه کان پرکيندو هو. منهنجو خيال آهي ته:

"ستيءَ ٿڌيءَ ڪاهڻ" بدران، "چن جو چانور ٽوپسند ڪندو هو."



هڪ ڪراچيءَ مان مون کي پيغام موڪليائين ته "مانيءَ جو بندوبست ڪر، هوٽل ۾ ڏينهن ٺاري دادوءَ هليا وينداسين." مون ڳوري ماني ڪرائي. آيو ته کائي ڍؤ ڪري سمهي پيو. گرميءَ جي مند هئي. وري شام جو ملياسين، ته دادوءَ وڃڻ جو ارادو بدلايائين ۽ مون کان پڇيائين ته، "ڪاڏي گهمڻ هلون؟"

مون سوچي چيو ته، ”علامه قاضي صاحب وٽ هلون.“ فوراً جواب ڏنائين ته، ”انهيءَ وٽ پنهنجو وقت ڪير وڃائيندو؟“
 پر، جڏهن علامه صاحب وفات ڪئي، ته مٿس ”جنگ“ اخبار ۾ جيڪو مضمون لکيائين، اهو جويي صاحب سنڌيءَ ۾ ”عبرت“ اخبار ۾ ترجمو ڪري ڇپايو ۽ نوٽ هنيو ته، ”هن مضمون مون کي بار بار روٽاريو.“



ماتئن سندس نالو علي محمد رکيو هو. پاڻ پنهنجي اولاد جا جيڪي نالا رکيائين، سي سندس مذهبي لاڙي ۽ حُسن ذوق جا آئينه دار آهن، مثلاً حُسن، حُسين، حُسن، محسن، عادل، عنادل ۽ ٻيا.
 راشدي صاحب اخلاقي قدرن جي شڪست کي مڃڻ ۽ آئيڊيلسٽ نه هجڻ جي باوجود روحانيت جو قائل هو. مون کيس ڪڏهن به نماز يا تسبيح پڙهندي ته ڪونه ڏٺو پر هڪ دفعي جڏهن ساڻس روحانيت بابت بحث ڪيم ته پڇيائين: ”تون ايتڙ ٻمر جي قوت کي مڃين ٿو؟“
 مون چيو ”هاڻو.“

پاڻ چيائين ته، ”ڇڱو مان توکي ايتڙ ٻمر جو نسخو آڻي ڏيان ۽ مسالو به موجود ڪري ڏيان، ته ايتڙ ٻمر ٺاهي سگهندين؟“
 ”نه“ مون کيس صاف جواب ڏنو.

چيائين ته، ”روحانيت جو مثال به ائين آهي. اها ڳالهه تنهنجي ۽ منهنجي سمجهه کان مٿي آهي، پر حقيقت آهي.“

ٻئي دفعي مون سندس گهر ۾ ڪانئس نماز پڙهڻ لاءِ مصلو گهريو. نماز پڙهي بس ڪيم ته مون کي چيائين ته: ”تو کي هڪ وظيفو ڏسيان، اهو پڙهي ڇڏيندو ڪر.“ قرآن ڪريم جا ڪي الفاظ هئا.

’ قرآن ته سڄو ئي نور آهي، پر مان نماز جو قائل آهيان، سو سندس صلاح تي عمل ڪونه ڪيم. پر، ائين سمجهيم ته پاڻ شايد پنهنجي ليکي اهو وظيفو پڙهندو آهي.

ليڪن، انهن خيالن ۽ عقيدن جي باوجود، تاريخي واقعن جو نتيجو ڪيڙ ۾ بيباڪ هوندو هو. هڪ دفعي مولانا قاسميءَ ۽ مون سان ڪچهري ڪندي، چين جي سوشلسٽ اڳواڻن جي وفات کان پوءِ سندس ڏاڍي تعريف

ڪيائين.

مون ساڻس اختلاف ڪندي چيو ته، ”ماڻو جي گهر واريءَ جو ڪهڙو
حشر ڪيائون؟“

اهو ٻڌي، ٺهه ٺهه چيائين ته، ”تو وارا پاڻ ۾ ڪونه وڙهيا هئا؟“

هڪ دفعي سندس ڀاءُ سائين حسام الدين شاهه مون کي چيو ته، ”علي
محمد شاهه جهڙن ماڻهن جي سوچ ڌرتيءَ ۾ زلزلو آڻيندي آهي.“

ٻئي دفعي، سندس گهر واريءَ، مسز ممتاز راشديءَ مون کي چيو ته:

MY HUSBAND IS A COLD-BLOODED POLITICIAN

راشدي صاحب هڪ دفعي پاڻ مون کي چيو ته، ”سنت جا ماڻهو ان
ڏينهن کان ٻڄن، جڏهن دشمن، منجهن قوت وجهڻ لاءِ، پروڇ ۽ سمات جو
سوال اٿاريندو.“

ٻئي دفعي مون کي صلاح ڏنائين ته، ”ماڻهن تي سوچي ڀروسو ڪجانءِ،
غلام فريد چيو آهي ته:

”بيوفا پرا ڪنون، گُتار ڪريجي.“

اهي ڳالهيون ورلي ڪندو هو. گهٽ ڳالهائيندو هو. سدائين سوچيندو
رهندو هو. پائپ چڪيندو رهندو هو.

هڪ دفعي ٻڌايائين ته جڏهن اطلاعات جي وفاقي وزارت ڇڏي هڪم
تڏهن استعفيٰ لکي، ڪاري صاحب وٽ ڪٿي ويو هوس. جڏهن ساڻس
مليس، ته پٺو پادر مان ڪڍي سندس سامهون ميز تي رکيم.

پاڻ موج ۾ هوندو هو ته سندس ڪچهري ڏاڍو مزدور ٿيندي هئي. هڪ
دفعي مان ۽ محترم اسدالله شاهه حسيني، سرڪاري ڪم سان اسلام آباد
هٽائين. پاڻ به اتي هو. اسان کي رات جي مانيءَ جي دعوت ڏنائين. ماني
ڪاٺ کان پوءِ ڪچهري شروع ٿي. الائي ڪهڙو ريجڪ آيس، سو اچي تو
غريب اسدالله سان چرچا ڳهبا شروع ڪري جيترو مون کي قرب ڏنائين،
اوترو ئي اسدالله شاهه کي پٽيائين. پر، سندس چرچو گهڻو نهايت شگفتہ ۽
شائستہ هو.

پتي صاحب جي حڪومت ۾ جڏهن پاڻ اسلام آباد ۾ مشير هو تڏهن ڪنهن شخص مون سان ڳالهه ڪئي ته، ”راشدي صاحب دلي طرح خوش ڪونه آهي.“

ستت، منهنجو سرڪاري ڪم سان اسلام آباد ويڃڻ ٿيو. سندس ئي گهر ۾ رات جو ماني کاڌيسون. اڪيلا ٿياسون ته ڪنڌ ورائي، مون ڏي نھاري، غمگين لهجي ۾ چيائن ته: ”رياني، جلاوطنيءَ جا هي ڏينهن به گذري ويندا.“ اسلام آباد ۾ مولانا ڪوثر نيازي منهنجي پاڙي ۾ رهندو هو. گهرو گهاٽو ٿي ويو. اطلاعات جو وزير هو. راشدي صاحب سندس ئي وزارت ۾ پتي صاحب جي مشير جي منصب تي هو. هڪ دفعي مون ۾ ڪم پيس. مون سندس ڪم بروقت ڪيو ڇاڪاڻ ته گهرائي ۽ ڪانڪس راشدي صاحب بابت راءِ ورتي. چيائين ته:

”راشدي صاحب جيڏين اعليٰ صلاحيتن جو مالڪ هو

ايڏين سازگار حالتون کيس ڪونه مليون.“

صوبي سرحد جي هاڪاري اڳواڻ، خان عبدالغفار خان جي وڏي پٽ غني خان پنهنجي ڳوٺ ”ناڙي“ ۾ منهنجي دعوت ڪئي. شاندار ماني ڪارايائين ۽ اڌ رات تائين اهڙي ئي يادگار ڪچهري ڪيائين. ڪنهن ڳالهه تي گفتگو ڪندي چيائين ته:

”ويهينءَ صديءَ جي سنڌ چار غير معمولي ذهين شخص

پيدا ڪيا: هڪ الله بخش سومرو، ٻيو جي.ايم. سيد، ٽيون

پير علي محمد راشدي ۽ چوٿون ذوالفقار علي ڀٽو.“

ملتان جو مخدوم سجاد حسين قريشي صاحب پنجاب جو گورنر هو. مون سان محبت هئس. هڪ دفعي مان وٽس گورنر هائوس لاهور ۾ تڪيل هئس. راشدي صاحب جي ڳالهه نڪتي، مخدوم صاحب چيو ته:

”پير علي محمد راشديءَ نيبولين بوناپارٽ جي ليول جو

ماڻهو هو. پر، سندس پُٺ مضبوط ڪانه هئي. ننڍي صوبي

جو ماڻهو ٿي پيو.“

مون ساڻس زندگيءَ جو جيڪو عرصو گذاريو ان ۾ اهو مشاهدو ڪيم ته راشدي صاحب زمين تي وڪ سوچي سمجهي وجهندو هو. ڪنهن به معاملي تي جيڪا راءِ ڏيندو هو سا، پڪي پختي هوندي هئي. اهڙي ئي پڪي پختي جهڙا رُڪ مان ٺهيل ريلواڻي پٽا. جنهن ڳالهه ۾ پڪو ارادو ڪري هت وجهندو هو ان کي توڙ تي پهچائيندو هو.

هڪ دفعي منهنجي اڳيان ڪنهن شخص فون تي چيس: ”مدامر مست

قلندر“، اهو پتي صاحب جو مشهور نعرو هوندو هو.

راشدي صاحب ٿڌي تي جواب ڏنس: ”پتيس پاڙ قلندر.“

پتي صاحب کيس سفارت تان لهرايو هو. راشدي صاحب، نواب کالا باغ سان ملي، پتي صاحب لاءِ ڪڏون ڪوٽيون، نيٺ کيس وزارتِ خارجہ تان لهرايو. ساڻس سئو سنئون سڌو پلٽ ڪيائين. پر، ايڏي دشمنيءَ کان پوءِ به جڏهن پتي صاحب پاور ۾ آيو ۽ ملڪ جو صدر ٿيو ته راشدي صاحب کي پنهنجو مشير مقرر ڪيائين ۽ نهايت نازڪ معاملن ۾ ساڻس صلاح ڪندو هو. جن مان ڪن جي مون کي به خبر آهي.



مون کيس پويون دفعو تڏهن ڏٺو جڏهن اسپتال مان غالباً اڌ رنگي جي بيماريءَ مان صحتياب ٿي نڪتو هو. مان سندس وڏي پٽ، حسين شاهه سان ملڻ ويو هئس. جو منهنجو دوست هو. راشدي صاحب به پنهنجو گهر ڇڏي وٽس ئي ٽڪيل هو. ”علي رضا هائوس“ بنگلي جو نالو هو. آڳر جو هڪ حصو چهر هئي ۽ ٻئي تي سيمينٽ جو پلاستر هو.

سياري جي مند هئي. راشدي صاحب ٽڙڪي تي، ڪرسي وجهي ويٺو هو. مون کي ڏسي، ڪنڌ مٿي ڪنيائين. سڃاڻائين ۽ ڪيڪاري هيٺي آواز ۾ چيائين ته، ”ويهـ“

پاسي ۾ به تي خالي ڪرسيون پيون هيون، مان هڪڙيءَ کي ڇڪي وينس. بيماريءَ ڪري ڳري بت ۾ هلڪو بلڪ ضعيف ٿي ويو هو. پوين ڏينهن ۾ پراڻن دوستن مان فقط علي قطب شاهه سندس سٺو ساٿ ڏنو هو. پر،

انهيءَ مهل ته سائس ڳالهائڻ بولھائڻ لاءِ ڪوبه وٽس نظر ڪونه آيو. اڪيلو ئي اڪيلو اداس ويٺو هو. مون کي اهي ڏينهن ياد آيا جڏهن ڇا ته سندس رعب تاب هوندو هو. هڪ پيري سائس ڪا ڳالهه نڪتي هئي، ته چيائين: ”ڪم ڪيئن نه ڪندو؟“

مون چيو ته، ”سائين افسوس آهي ته اوهان وٽ پاور ڪونهي.“

اهو ٻڌي چيائين ته، ”پر، ماڻهن ۾ ڌڙ ته آهي؟“

اها ڳالهه سورنهن آنا صحيح هئي. ماڻهن ۾ سندس ڏاڍو ڌڙ هوندو هو. پر، هاڻي ته اهو وقت به وهندڙ پاڻيءَ وانگر وهي ويو هو. هونئن به وهندڙ پاڻيءَ ۽ لهندڙ پاڇن تي ڪهڙو ڀروسو؟

انهيءَ ڏينهن مون کيس سراسر اداس ۽ مايوس ڏٺو. سمورو وقت هڪ اڪيلي انسان وانگر، سيمنٽ جي سخت ۽ بي مهر ڪاري فرش ڏانهن تڪي رهيو هو.

زندگي جڏهن نامهربان ٿئي ٿي، تڏهن ماڻهوءَ کي ان جو عڪس سيمنٽ جي شڪل پلاستر ۾ به آئيني وانگر چتون نظر اچي ٿو. مون کي سندس مرجهايل چهرو ڏسي، ”اهي ڏينهن، اهي شينهن“ ڪتاب جي پيش لفظ ۾ سندس اکر ياد آيا ته، ”منهنجي حياتي ائين پئي گذري آهي، جيئن واڇوڙي جي وچ ۾ ڪڪ. نه واڇوڙو ڇڏيس، نه ڪڪ قرار وٺي.“ ان کان پوءِ پٺاڻيءَ جي هڪ ست ڏني اٿس. سڄو شعر هيئن آهي:

هلايو ته هلي هلان، بيهاريو ته بس،

واڳ ڏئي تنهنجي وس، آءُ ڪا پاڻ وهيڻي؟

مان چڱيءَ چڱيءَ دير تائين وٽس ويٺو رهيس. هو پنهنجن خيالن ۾ گم هو. الاڻي ته ڪاٿي هو؟ سو مان آهستي آهستي اٿيس، ته متان سندس خيال ۾ خلل پوي پڻ تي هلندو هلندو گيت مان ٻاهر نڪتس.

صبح جي مهل هئي. چوڌاري چپ چاپ هئي. رات جو رستي تي وڻن جا سڪل پڻ ڪريا هئا، جن جي مٿان هلڻ ڪري منجهانئن عجب آواز ٿي

نڪتو. اوري پري ڪير به ڪونه هو. سامهون واري بنگلي جي اڳيان هڪڙو
سو پنجابي چوڪيدار حقو چڪي رهيو هو ۽ سلطان باهوءَ جي مشهور
ڪافي ڏاڍي ڏک ۾ ڳائي رهيو هو:

تاڙي مار اڏار نه باهو اسان آپ اڏڻ هاري هون.

اسان آپ اڏڻ هاري هون.

اسان آپ اڏڻ هاري هون.



•
══════════
پیر حسام الدین راشدی
══════════
•

پير حسام الدين شاهه راشدي عيسوي ويهينء صديء ۾ سنڌ جو اهو مشهور تاريخ نويس هو جنهن سنڌين کي ارغونن، ترخانن ۽ مغل حاڪمن جي ظلمن کان واقف ڪيو. ڌارين کان نفرت ڪرڻ ۽ پنهنجن سان پيار ڪرڻ جو درس ڏنو. سندس پورهيو سڃايو ٿيو. ڪيترائي سنڌي نامور اديب، شاعر ۽ دانشور پيدا ٿيا، جن وطن سان محبت جي واٽ ورتي. نياز همايونيءَ هڪ دفعي مون کي ٻڌايو ته، هن پير صاحب کان ٿي متاثر ٿي، هي لافاني لفظ لکيا هئا:

حق موجود، سدا موجود

سنڌ موجود، سدا موجود

شيخ اياز پڻ پنهنجي هڪ ڪتاب جو انتساب پير صاحب جي نالي ڪيو ۽ لکيو هو ته، ”سندس روح مان مون کي اروڙ جي مٽيءَ جي خوشبو ٿي اچي.“ جڏهن مينهن وسندو آهي ته مٽيءَ مان عجب خوشبو نڪرندي آهي. اياز ڪيترائي دفعا مون سان گڏجي پير صاحب وٽ حاضري ڏيڻ هليو هو.

الله سائينءَ، پير صاحب کي گهڻين ئي خوين سان نوازيو هو پر هڪ عالم ۽ محقق جي حيثيت ۾ سنڌ جي تاريخ جو احوال گڏ ڪرڻ ۽ ڇپائڻ سندس دلپسند شغل هو. محنتي ۽ ايماندار شخص هو. پنهنجي ڪم ۾ وڏي محنت ڪندو هو. ڪا به ”غير مستند ڳالهه“ لکڻ کان پاڻ بچائيندو هو... ”مستند معلومات“ سون جي ذرڙن وانگر گڏ ڪري پڙهندڙن جي اڳيان پيش ڪندو هو. سندس همعصر گهڻن عالمن ۾ اها خوبي ڪانه هئي. ڪي ته ڄاڻي وائي سنڌ جي تاريخ کي مسخ ڪندا هئا. مثال طور سنڌ جي اڳوڻيءَ

عظمت واريء تهذيب جي نشانن، ڪاهوءَ جي ڌڙي ۽ لوهر جي ڌڙي وغيره کي ته سندن نالن سان سڏيندا هئا، پر ”موهن جي ڌڙي“ کي تعصب جي ڪري ”مئن جو ڌڙو“ ڪوٺيندا هئا! ڇڻ ته ڪاهوءَ جو ڌڙو ۽ لوهر جو ڌڙو جيئرن جا ڳنڍن ماڻهن جا شهر آهن. تعصب ماڻهوءَ جي اکين تي پئي ٻڌي ڇڏيندو آهي. هواندو ٿي ويندو آهي، پر جيڪي تعصب کان آجا هوندا آهن، سي سچ لکندا آهن. مثال طور ”موهن جو ڌڙو“ ڪوٺيندا هئا.

ڪنڊياري تعلقي ۾، اسان جي ڳوٺ جي ڀر سان بهليمن جو ڌڙو هوندو هو جو ڪنهن زماني ۾ بهليم قوم جا ماڻهو اتي رهندا هئا. بهليم قوم اڃا سنڌ ۾ گهڻن هنڌن تي آباد آهي ۽ نهايت مهذب آهي. ممتاز محقق، حڪيم خليفي عبدالمجيد خان چانڊيي پنهنجي تازي لکيل لاجواب ڪتاب ”سوانح حيات غيبي خان چانڊئي“ ۾ ته ڪيترائي اهڙا ڀراڻا قتل شهر ڏسيا آهن، جيڪي پنهنجن پراڻن نالن سان سڏجن ٿا، جيئن هاڪڙي جو ڌڙو، سماگر جو ڌڙو ۽ شاه نندل جو ڌڙو وغيره.

پير صاحب ۾ به تعصب ڪونه هو ته پاڻ موهن جي ڌڙي کي انهيءَ ئي نالي سان ڪوٺيندو هو ۽ فخر سان چوندو هو ته:

”موهن جو ڌڙو سنڌ جي اڳوڻيءَ عظمت جو روشن نشان آهي!“



مان زندگيءَ جو وڏو عرصو پير صاحب سان گڏ گذاريو. ڪتاب لکڻ جو سندس طريقو اهو هو ته اول پنهنجي پراجيڪٽ جو نقشو ٺاهيندو هو. پوءِ بسم الله ڪندو هو. گویا، تحقيقي ڪم سائنٽيفڪ نموني ۾ ڪندو هو. جيڪي لکندو هو تنهن تي بار بار نظر ثاني ڪندو هو. جيڪي غلطيون نظر اينديون هئس، تن جي درستيءَ ۽ مسودي جي صاف ڪاپي اتارڻ جو ڪم، فارسي ڪتابن جي صورت ۾ مولوي اعجاز الحق قدوسيءَ يا حبيب الله راشديءَ کي ڏيندو هو. ٻئي ڄڻا سنڌي ادبي بورڊ ۾ نقل نويس هئا. تيون نقل نويس مولوي محمد صديق ”ماعر“ هوندو هو جيڪو سنڌي هو ۽ عربي نسخن جي نقل نويسيءَ جو ماهر هو. سندس سنڌي توڻي فارسي ۽ عربي اکر موتيءَ جا داڻا هوندا هئا. جڏهن جويي صاحب کيس بورڊ مان فارغ ڪري ڇڏيو ته ڊاڪٽر الانا فوراً کيس سنڌالاجيءَ ۾ روزگار سان لاتو غريب ڏکين



پير حسام الدين راشدي

ڏينهن ڏسڻ کان بچي ويو.

پير صاحب نقل نويسيءَ جي، ڪم ۾ چڪ اصل برداشت ڪونه ڪندو هو. هڪڙو مثال مون کي ياد آهي. هڪ دفعي مولوي اعجازالحق قدوسيءَ سندس ڏنل مواد جا ويهه پنجويهه صفحا اتاريا مون کان پڇيائين ته، ”ڪاڏي ٿا وڃو؟“

مون چيو ته، ”پير صاحب وٽ، ڪو ڪم چيو هئائين.“
چيائين ته، ”مان به هلاڻ ٿو جو هي اتاريل ڪاغذ کيس ڏيڻا اٿم ۽ نوان ڪاغذ کائس وٺڻا اٿم.“

اسان ٻئي جڻا ڪراچيءَ ۾ بندر روڊ تي بورڊ جي آفيس مان سرڪاري جيب ۾ چڙهي پير صاحب جي رهائشگاهه ”بيت الضيا“ جمشيد روڊ ڪراچي روانا ٿياسين. ڀانيان تويارهي، سادي يارهيڻ بجي صبح جو تائيم هوندو. اُتي پهتاسين ته نوڪر پير صاحب وٽ وٺي هليو. پاڻ پنهنجيءَ لئبرريءَ ۾ ڪو ڪتاب وٺي لکيائين. اسان سندس ميز جي سامهون ڪرسي تي وڃي ويٺاسون. هن اسان کي ڏٺو پر خاموشيءَ سان لکندو رهيو. جڏهن سڄو صفحو لکي پورو ڪيائين، ته ڪنڌ مٽي کڻي، اسان ڏانهن نهاريائين ۽ مولوي صاحب کان پڇيائين ته، ”جيڪي ڪاغذ ڏنا هئم، سي نقل ٿي ويا؟“

مولوي صاحب جي وات ۾ پاڻ هو. سو جواب ڏيڻ بدران ساڻ آندل ڪاغذ سندس اڳيان رکيائين. پير صاحب اهي ڪاغذ پڙهڻ شروع ڪيا. پهرئين ئي صفحي ۾ ڪا ڇڪ نظر آيس، سو اول ته مولوي صاحب ڏانهن ڪاوڙ ۾ نهاريائين... پوءِ، پيڻ کڻي ڇڪ درست ڪيائين. ٻيو صفحو وريائين، ته ان ۾ به ڪا هڪ اڌ ڇڪ نظر آيس، نرڙ ۾ گهنج وجهي، اها به درست ڪيائين. ٽين ڇڪ نظر آيس، ته غصي ۾ باهه ٿي ويو. ڪاغذ ٽاڙي، چار ٽڪر ڪري، ردي توڪريءَ ۾ اڇلايائين ۽ مولوي صاحب کي چيائين ته: ”چلي جاتو.“

مولوي صاحب ڪرسيءَ تان اٿيو ته مان به اٿيس. ٻئي جڻا موٽي بورڊ جي آفيس ۾ پهتاسون. رستو ڊگهو هو. پر، مولوي صاحب ويچاري کان ٻيو پاڻ کائڻ به وسري ويو.

هونئن، پير صاحب کي مولوي صاحب سان ڏاڏي محبت هوندي هئي. پاڻ مولوي صاحب کان سواءِ منجهند جي ماني ڪونه کائيندو هو. مولوي صاحب پاڻ وقت تي نه پهتو ته پير صاحب روزانو کيس موٽر موڪلي، بورڊ جي آفيس مان پنهنجي گهر گهرائي وٺندو هو.

جويي صاحب پنهنجي هڪ مضمون ۾ پير صاحب کي ”محنت ڪش محقق“ ڪوٺيو آهي. پير صاحب جي باري ۾ صحيح راءِ اها ئي آهي. مان ان ڳالهه جو اڪين ڏٺو شاهد آهيان. خاص ڪري ٽن ڪتابن ”مقالات الشعراء“ ۽ ”تذڪره شعراءِ ڪشمير“ توڙي ”تحفته الڪرام“ (فارسي) جي ايڊٽنگ تي وڏي محنت ڪئي هئائين! اهي ٽئي ڪتاب سندس علمي عظمت جا يادگار آهن. ’مقالات الشعراء‘ جو ڌڪ ته پڄاڻي ويو پر ”تذڪره شعراءِ ڪشمير“ تي رات ڏينهن جيڪا هڻ هڻان ڪيائين، تنهن جي نتيجي طور کيس دل جو دورو پيو.

”تاريخ مظهر شاهجهاني“ به اوڏيءَ ئي محبت سان ايڊٽ ڪيائين. انهن ڏينهن ۾ اٿي ويٺي، اها ڳالهه سندس زبان تي هوندي هئي ته، ”مغلن جي حڪومت ۾ سنڌ تي ڏاڍو ظلم هو.“ هڪ ڏينهن مون کي چيائين ته ”ڪتاب ۾ راڻيءَ نورجهان جو شجرو ڏيئي، ڏيکارڻ گهران ٿو ته سندس مٿي مائٽ، سڄي هندستان ۾ اهم سرڪاري عهدن تي قابض ٿي ويا هئا. سندس پنهنجا اکر هي هئا: ”نورجهان جو خاندان سڄي مغل هندستان ۾ ڪينسر وانگر پکڙجي ويو هو.“

جڏهن نورجهان جو شجرو ٺاهڻ شروع ڪيائين ته پئس جو جدا ٺاهيائين ۽ ماڻس جو جدا. ٻئي شجرا هاڻي سندس ايڊٽ ڪيل ڪتاب ”مظهر شاهجهاني“ ۾ موجود آهن. انهن شجرن لاءِ الائي ته ڪٿان ڪٿان معلومات گڏ ڪيائين ۽ آخر ۾ انهن کي انهيءَ نقطي تي وڃي پهچايائين، جتي ملڪ نورجهان جو جسماني پيڪر، هن دنيا ۾ تشریف آوريءَ لاءِ اڃا سندس وڏن جي رت ۾ ابتدائي جزن جي صورت ۾ به ظهور پذير ڪونه ٿيو هو.

پير صاحب ڪتابن وانگر، انهن جا مقدا به وڏيءَ محنت ۽ ايمانداريءَ سان لکندو هو. ”سير العارفين“ جو مقدمو سندس محنت ۽ اورچائيءَ جو هڪ سهڻو مثال آهي. اهڙو ئي ٻيو مثال مير علي شير قانع جي سوانح حيات

وارو مضمون آهي، جو ”تحفۃ الکرام“ جي اردو ايڊيشن ۾ ڇپيل آهي. سنڌ جي هاڻوڪن موجوده محب وطن اديبن کي انهن تي تبصرا لکڻ گهرجن، ته اسان جونون نسل پنهنجي تاريخي ورثي کان واقف ٿئي. اسان کي نئين نسل کي سمجهاڻي گهرجي ته ”مخلص انسان آسمان مان نازل ڪونه ٿيندا آهن. هن ڌرتيءَ تي ئي جنم وٺندا آهن.“ پير صاحب جي وفات کان پوءِ موجوده دور جو سچو پڇو عالم ۽ محقق قريشي حامد علي خانائي آهي، پر سندس قدر ڪونه ٿيو آهي. سائين قاسمي صاحب کي ان ڳالهه جو پورو پورو احساس هو. قريشي صاحب جي ڪم جي ڏاڍي تعريف ڪندو هو.

پير صاحب جي لکيل مقدمن ۾ اڃا به هڪ مکيه مثال ”حديث الاولياء“ جو آهي. جنهن ۾ سيوهڻ جي مشائخن جي باري ۾ معلومات ڏني اٿس. انهيءَ مقدمي ۾، هن اهڙن تذڪرن جي فهرست مختصر جائزي سميت ڏني آهي، جيڪي سنڌ ۾ تصوف جي تاريخ لکڻ لاءِ بنيادي ماخذ (BASIC SOURCES) جي حيثيت رکن ٿا.

سنڌ ۾ سومرا خاندان ۽ ڀٽا خاندان قلندر شهباز جا عقيدتمند آهن. انهيءَ پسمنظر ۾ هڪ دفعي رحيم بخش سومري پير صاحب جي وفات کان پوءِ مون کي چيو هو ته:

”جڏهن سنڌ جا مڙئي موجوده وطن فروش محقق ۽ بي
ضمير عالم مري ويندا، تڏهن پير صاحب جا ڪتاب
'سونهاريءَ سنڌ جي تعمير نو' لاءِ نئين نسل کي ڪم
ايندا. سنڌ جا اهل دل انسان سندس ابدي آرامگاهه تي
ريشم ۽ ڪيمخواب جا پٿر ڇاڙهي ٿا ۽ سنڌي ماڻھون
پنهنجن ٻچن تي دودي سومري وانگر، ”حسام الدين“ نالو
سڪ ۽ عقيدت سان رکنديون.“

* * *

پير صاحب زندگيءَ ۾ ڏکيا ڏينهن به ڏٺا. کيس 1958ع ۾ دل جو پهريون دورو پيو. پوءِ ته ٻه ٽي دفعا پيو هو هڪ دفعو لاهور ۾ پيو هو جتي پاڻ علامه اقبال قومي ڪانگريس ۾ شريڪ ٿيڻ ويو هو. هڪ مهاجر عالم مون سان

ڳالهه ڪئي، ته اسان شام وارو اجلاس پورو ڪري اٿياسين. پرل ڪانٽيننٽل هٽل ۾ تڪيل هٽاسين. ڪانگريس جا ڪي نمائندا مغرب جي نماز لاءِ وضو ڪرڻ ”سٽمنگ پول“ تي وڃي ويٺا ۽ ڪي وري هٽل ڏي هليا. پير صاحب پنهنجي ڪل پوڳ واري مزاج موجب، ڪو گفتو ڪڍيو، جو ٻڌي، هڪ ترڪ نمائندي تلاءَ تي وضو ڪندي ڏانهس غصي مان گهوري، چيو ته ”خيال ڪرا! هو سريع الحساب اٿئي!“

پير صاحب گهٻرائجي ويو. هٽل ۾ وياسين. هو پنهنجي ڪمري ۾ ويو ۽ مان ڀيرو پنهنجي ڪمري ۾ وڃي داخل ٿيس، ته فون جي گهٽتي وڃي رهي هئي. رسيور ڪنيم، ته پير صاحب هو چيائين ته، ”جلد اچ“. موٽي سندس ڪمري ۾ ويس ته پگهر ۾ شل هو، کيس دل جو سخت دورو پيو هو. غالباً اهو 1977ع جي موسم سرما جو واقعو آهي. مان تڏهن سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ ڀرو - وائيس چانسلر هئس. خبر ٻڌم ته هڪدم هوائي جهاز رستي لاهور پهتس. صبح جا يارهن، ساڍا يارهن ٿيا هوندا، سخت سيارو هو. پير صاحب جي طبيعت ڪجهه سڌري هئي، سو کيس ”انتهاڻي نظرداريءَ“ جي وارد مان ڪڍي، پرائيويت روم ۾ منتقل ڪيو هئائون، پر ڪمرو تمام ٿڌو هو. سنگ مرمر جو فرش هڪ ته پراڻو پيو ته ڏاڍو ٿڌو هو. پير صاحب پنهنجي پائنتي، ڊاڪٽر شمن شاه راشديءَ سان گڏ، بجليءَ جي هيٽر جي اڳيان ويٺو هو. مان ساڻس مليس ۽ ڪرسي کڻي گڏ وينس. ماحول ڏاڍو افسرده هو. ڪا دير ٿئي ڄڻ خاموش رهياسين. آهستي آهستي ڳالهه ٻوله شروع ٿي، ته سڄو ڏينهن ڳالهين ۾ گذري ويو. شام جو مان ڪانٽس موڪلائي حيدرآباد موٽيس. ٻيو ڪوبه سنڌي اديب يا سنڌ مان ڪنهن علمي، تعليمي ۽ ادبي اداري جو نمائندو پنهنجي عظيم سنڌي تاريخ نويس کان پڇڻ ڪونه آيو. اها ڳالهه ان ڪري اهم آهي جو پير صاحب اول ۽ آخر هڪ سنڌي اديب، عالم ۽ محقق هو. سندس اٿي ويني عالمن ۽ اهل قلم ماڻهن سان هوندي هئي. سياسي ڳالهين ۾ وڏي دلچسپي هئس ۽ سنڌي سياستدانن ۾ سائين جي.ايم. سيد ۽ شهيد ذوالفقار علي ڀٽي سان دل هئس. هڪ دفعي سائين جي.ايم. سيد کي چيائين ته، ”مان اوهان جي سياسي ڪمن ۾ شريڪ ته برابر ڪونه ٿو ٿيان، پر، انهن جواکين ڏٺو شاهد ته آهيان.“

حقيقت به اها ئي آهي. سياست سندس وڌوڀاءُ، پير علي محمد راشدي ڪندو هو. پر، جڏهن سائين جي.ايم. سيد ڪراچي ايندو هو ته پاڻ سائين حسام الدين شاهه ”حيدر منزل“ تي روزانو وٽس ايندو هو. ٻيا ڏهه ٻارنهن ڄڻا به ايندا هئا. رات جو يارهين ٻارهين ڌاران محفل برخواست ٿيندي هئي. 1958ع واريءَ مارشل لا کان پوءِ سائين نظربند ٿيو ته ڇهه ست مهينا لاڳيتو پنهنجي ڳوٺ سن ۾ هوندو هو. دل جو مريض هو سو مسلسل درخواستن کان پوءِ ڪراچيءَ ۾ ڊاڪٽرن کي ملڻ لاءِ مس مس موڪل ملندي هئس. انهن ڏينهن ۾ پير صاحب ڪڏهن ڪڏهن سن هلندو هو ۽ وٽس ڏينهن به ٽڪندو هو. سائين مهمانداريءَ ۾ حد ڪري ڇڏيندو هو. جيڏو سخي ۽ سچو انسان هو اوڏو وڏو ميزبان هو. سنڌي ڪلچر جي شاندار روايتن جو پاسبان هو.

سائينءَ جي چوڻ تي هڪ دفعي ”رني ڪوٽ“ ڏسڻ وياسين. ان پيري جناح اسپتال جو ڪرنل خواجه عبدالرشيد به اسان سان گڏ هو جنهن ان تي پهريون پهريون اهم تحقيقي مضمون لکيو جو انگريزيءَ ۾ اقبال ايڪيڊميءَ جي رسالي ۾ ڇپيو. انهيءَ مضمون جي ڇپجڻ کان پوءِ ئي وڃي خبر پئي، ته رني ڪوٽ ڪيڏو نه قديم آهي! هونئن، ماڻهو ڏکا هڻندا رهندا هئا، ته رني ڪوٽ اڳوڻو نيرون ڪوٽ آهي. ڪي عقل جا اڪابر چوندا هئا ته، ”ميرن ٺهرايو هو.“

محمد حسين پنوهر هڪ دفعي سني ڳالهه ڪئي. چيائين ته ميرن ٻيا ڪهڙا تعميراتي ڪارناما سرانجام ڏنا؟ هنن ته فقط ”ميريءَ“ جي ننڍڙي قلعي جي مرمت ڪرائي هئي، جو شڪار جا شوقين هئا. اتي وڃي ٽڪندا هئا.



پير صاحب، سائين جي.ايم. سيد وانگر، ذوالفقار علي ڀٽي جي سهري، احمد خان ڀٽي کي به ڪو ڏاڍو ويجهو هو. سائين جي.ايم. سيد مون کي کلي چوندو هو ته، ”حسام الدين شاهه، لتي ڪپڙي کائڻ پيئڻ، ٻيو ته نهيو شام جو ڪراچيءَ جي صدر بزار ۾ هواخوريءَ جون عادتون سڀ احمد خان ڀٽي کان پرايون اٿئي.“ مون پير صاحب سان اها ڳالهه ڪئي ته پاڻ به کلي ڏنائين. احمد خان ڀٽو مون کونه ڏٺو پر، چون ٿا ته اعليٰ درجي جا سوت سبائيندو

هو. لتي ڪپڙي جو ٻيو اهڙو شوقين مير علي احمد خان ٽالپر هو. پر، ذوالفقار علي ڀٽو مڙني کان وڌيڪ هو.

احمد خان ڀٽي جي قرب ڪري، پير صاحب ذوالفقار علي ڀٽي کي به ويجهو هو. ڀٽو صاحب جڏهن پاور ۾ آيو ته وڏي ڀاڻس، پير علي محمد راشديءَ سان سخت سياسي اختلافن هوندي به، سائين حسام الدين شاه سان دوستي نپائيندو آيو. جڏهن پير صاحب جي گهر واري، بيبي زليخا گذاري وئي، ته ڀٽي صاحب جي وڏي گهر واري يعني احمد خان ڀٽي جي نياڻي امير بيگم، پير صاحب کي سندس ڪراچيءَ واري گهر تعزيت ڏيڻ آڻي هئي. انهيءَ موقعي تي پير صاحب مون کي شام جي چاءِ تي حلوو ڪارايو ۽ ٻڌايو ته ڪرڙ جي ڪوئلن مان ٺهيل آهي. امير بيگم تحفي طور کڻي آئي آهي.

مون چاليهه سال اڳ، پنهنجي ڳوٺ آڳرن کان منو ڪوهه پري ڀٽونرن جي پرائمري اسڪول ۾ گڏ پڙهندڙ هڪ شاگرد کان ٻڌو هو ته لاڙڪاڻي جي پاسي ڪرڙ جي ڪوئلن مان حلوو ٺهندو آهي، پر، اعتبار ڪونه آيو هو. سو سندس ڳالهه ڪانه مڃيم. هن چيو ته، ”تون منهنجيءَ ڳالهه تي اعتبار نٿو ڪرين؟“

مون چيو ته اعتبار جهڙي ڳالهه ئي ڪانهي، پر هاڻي جو کائي ڏنم ته، اعتبار ڪرڻو پيو.

ڀٽي صاحب پير صاحب کي توڙي ٽا ڪار جي ڀرمت به موڪلي هئي. هونئن به ڀٽو صاحب سندس خاص خيال رکندو هو. کيس چاچا ڪوٺيندو هو. ڪنهن شخص شرارت ڪري سنڌي ادبي بورڊ جي ميمبرن مان پير صاحب جو نالو ڪاٽيو. سنڌي سڀا جهڙا سڀ کان اول انهن جا پير ڪيندا آهن، جيڪي سنڌ جي خدمت ڪندا آهن. پير صاحب ته بورڊ جو معمار هو ڀٽي صاحب کي انهيءَ شرارت جي خبر پئي، ته فوراً سندس نالو بورڊ جي ميمبرن ۾ شامل ڪرايائين.

پير صاحب جي سنڌ جي سياستدانن ۾ شيخ عبدالمجيد سنڌيءَ سان به ڏاڍي محبت هوندي هئي. ساڻس حُجائتو به هو پر سندس وڏو ادب ڪندو هو. هاڻي ٻئي جڳا مڪليءَ ۾ مخدوم محمد هاشم جي پيرانديءَ ۾ ابدي آرام

۾ آهن. پير صاحب وفات کان اڳ مڪليءَ جا درجن کن دورا ڪيا هئا ۽ آخر ۾ شيخ صاحب جي پاسي ۾ پنهنجي ابدي آرامگاهه پسند ڪيائين. شيخ صاحب وڏي شخصيت هو. پر سنڌ سندس قدر ڪونه ڪيو. سندس آخري ايام سک ۾ ڪونه گذريا. فقط سندس پنهنجن پرگهور لڏس.

پير صاحب، رئيس غلام مصطفيٰ پرڳڙيءَ ۽ سائين ميران محمد شاه سان به ڏاڍو حُجائتو هو. سندن ميل ملاقات ۽ ڪچهري اڪثر ڪري سائين جي. ايم. سيد جي ڪراچيءَ واري بنگلي تي ٿيندي هئي.

هڪ دفعي سائين جي. ايم. سيد وٽان اٿيا ته سندس ئي ڪار ۾ سائين ميران محمد شاه ۽ پير صاحب بحث مباحثو ڪندي پاڻ ۾ اٽڪي پيا. مان به موٽر ۾ موجود هئس. جڏهن سال به گذريو ته اٽڪل سان ٻنهي جو پرچاءُ ڪرايم. سائين ميران محمد شاه، منهنجي مشوري تي حيدرآباد ۾ پنهنجي گهر پير صاحب جي شاندار دعوت ڪئي، جنهن ۾ ڪراچيءَ جو ايراني سفارتڪار ۽ عالم آقا ماهيار نوابي پڻ شريڪ ٿيو.

زندگيءَ جي پوئين زماني ۾ پير صاحب جي دوستي تاجپور جي نواب نور احمد خان لغاريءَ سان ٿي، ته پوءِ پير صاحب ڪو عرصو ڊاڪٽرس ڪالونيءَ ۾ سندس رهائشگاهه تي نڪندو هو. پير صاحب جي ئي چوڻ تي، شاه ايران جي وزير ثقافت، نواب صاحب ۽ مون کي ايران گهمڻ جي دعوت موڪلي هئي. اسان ايران ۾ عالمن ۽ محققن تي پير صاحب جو وڏو اثر ڏٺو.



سنڌ جي بزرگن عالمن ۽ اديبن ۾ پير صاحب جي پهرين پهرين ميل ملاقات شايد مولوي دين محمد وفائيءَ سان ٿي هئي. انهيءَ ئي نسبت سان سندس وفات کان پوءِ، پٽس، علي نواز وفائيءَ سان به رستو هيس. پر، مولوي دين محمد کان به اڳ سندس ادبي ناتو حنيف صديقيءَ سان ٿيو هو جو ٻنهي پائرن جو ننڍپڻ جو ڏاڍو پيارو دوست هو. مولوي دين محمد وفائيءَ ”تذڪره مشاهير سنڌ“ لکيو آهي، جو سندس وفات کان پوءِ پير صاحب ايڊٽ ڪيو ۽ اسان سنڌي ادبي بورڊ ۾ ڇپيو. ڪتاب تي پير صاحب جو لکيل ”پيش لفظ“ پڙهڻ وٽان آهي.

اڳوڻي زماني جي ٻين اهڙن بزرگن ۾ پير صاحب جا محمد امين کوسي

۽ ڪراچيءَ جي جي الانا سان گهرا گهاٽا لاڳاپا هئا. جنهن جي انگريزيءَ جي ڏاڍي ساراه ڪندو هو. محمد امين کوسي سان ته گهڻو حُجائتو هوندو هو. ٻنهي جو لڳ لاڳاپو به تمام پراڻو هو. محمد امين خان پنهنجن دوستن کي خطاب ڏيندو هو. پير صاحب کي ”ڏانائي راز“ جو خطاب ڏنائين.

پير صاحب سنڌ جي هاڪاري عالم شمس العلماءِ ڊاڪٽر عمر بن محمد دائودپوٽي ۽ علامه آءِ آءِ قاضيءَ جو ادب ڪندو هو. علامه آءِ آءِ قاضي سان ته جُھڪي ملندو هو ۽ کيس ”سائين“ يا ”قبلا سائين“ ڪوٺيندو هو. هڪ ڀيري ايران مان موٽيو ته اخبارن ۾ خبر آئي ته اتي ”نيوران محلات“ ۾ شاهه ايران سان طويل ملاقات ڪيائين. حيدرآباد آيو ته ٻئي چڻا گڏجي علامه آءِ آءِ قاضي صاحب سان ملڻ وياسين. رات جو علامه صاحب مون کي فون ڪئي ته، ”ابا، حسام الدين هاڻي ملي ٿو بادشاهن سان، سو سندس روش ۾ مڙئي ڪجهه فرق آيو آهي.“

مون پير صاحب سان ڳالهه ڪئي. ڪلي چيائين ته: ”يارا مون کي به ڪالهه ملڻ مهل اهو احساس ٿيو. علامه صاحب سان سدائين جُھڪي، نياز نوٽ، سان پاڪر پائي ملندو آهيان. پر، هن ڀيري سهو ٿي وئي آهي، ان جو ڏوراپو مليو آهي. مون کي ان ڳالهه جو احساس آهي. علامه صاحب اسان جو وڏو آهي. اها شڪايت ستت دور ڪندس.“

پير صاحب جي سائين غلام مصطفيٰ شاهه سان به تمام گهري گهاٽي دوستي هوندي هئي. ايوب خان واريءَ مارشل لا کان پوءِ جڏهن سنڌي ٻوليءَ کي ڌڪ هڻڻ لاءِ هڪ غلط قاعدو ٺهيو. تڏهن سنڌ ۾ ان جي خلاف وڏي تحريڪ هلي. نيٺ، سنڌي ٻوليءَ جو اصلوڪو درجو بحال ٿيو. ان تحريڪ ۾ سڄيءَ سنڌ ۾ بيشمار سڄڻن عام خاص ماڻهن، غير معمولي محنت ڪئي. مخدوم سائين طالب الموليٰ، سائين غلام مصطفيٰ شاهه ۽ پير صاحب راولپنڊيءَ ويا. ڀٽي صاحب سان اڳي ئي سندن لڳ لاڳاپو هو. ساڻس حالي احوالي ٿيا، ڀٽي صاحب ڪئبنٽ ميٽنگ ۾ پاڻ ملهايو. خدا کيس ڪامياب ڪيو. سنڌي ٻوليءَ جي اصلوڪي پوزيشن بحال ٿي وئي. هونئن بنيادي طرح، اها سنڌي عالمن، اديبن، دانشورن ۽ سڄي عوام جي ڪاميابي هئي، سو سنڌ ۾ هر هنڌ شادمانا ٿي ويا.

هت اها ڳالهه سمجهڻ ڪپي، ته اها ڪاميابي هڪ خاص سياسي پسمنظر ۾ نصيب ٿي. حاڪمن سڄي ملڪ تي اردو قومي ٻولي مسلط ڪئي هئي. بنگالين ۾ بي آرامي پيدا ٿي، جواتي اردو ڳالهائيندڙ اتي ۾ لوڻ برابر هئا. بنگالي شاگردن پنهنجي مادري زبان بنگاليءَ جي حق ۾ مظاهرا ڪيا. حڪومت سائن ڳالهه ٻولهه ڪرڻ بدران مٿن گولين جا وسڪارا ڪيا. سوين شهيد ٿي ويا. ڍاڪا ۾ شهيدن جا منارا ٺهي ويا. اوڀر پاڪستان ۾ ”احساس محرومي“ وڌيو. بنگالين پنهنجا سياسي ۽ معاشي حق گهريا، جن کان کين محروم ڪرڻ ۽ اولهه پاڪستان جي ننڍن صوبن ۾ ڦرلٽ ڪرڻ لاءِ ”ون يونٽ“ ٺاهيو ويو. ”سازشي سياستدانن“ سوچيو ته ملڪ جي اوڀر ۽ اولهه ۾ ٻنهي صوبن کي پڙتئيءَ برابريءَ جي اصول تي هلايو ته بنگالين کي اڪثريت کان محروم ڪيو ۽ اولهه پاڪستان ۾ ننڍن صوبن جي ڦرلٽ ۾ به آساني ٿيندي بنگالين اڳتي هلي ڇهن پائنتن جو مطالبو ڪيو. اهو ڪونه مڃيو ويو ته سڌو سنئون ”بنگلاديش“ جو نعرو هنيائون. آخرڪار ملڪ ٻه ٽڪر ٿي ويو. بنگلاديش ٺهي ويو. جنرل ايوب حڪومت سنڌي ٻوليءَ کي ڇڏڻ جي ڪوشش ڪري ها ته هت به حالتون وڌيڪ خراب ٿين ها.

سن 1961ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ مان سڀ سنڌي سياستدان ڪڍيائون. سنڌ جو اهم علمي ۽ ادبي ادارو حيدرآباد جي هڪ غير سنڌي ڪمشنر کي هلائڻ لاءِ ڏنائون، سندس حڪم تي، سنه 63-1962ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ جون آفيسون حيدرآباد ڪڇي ويون. پير صاحب جي ڪوشش سان ڪمشنر چيئرمانيءَ تان هٽايو ويو. پتي صاحب، پير صاحب جي صلاح سان هالن جي مخدوم صاحب کي بورڊ جو چيئرمين ڪرايو. سو بورڊ جي ڪارڪنن پنهنجي چيئرمين مخدوم صاحب جي بنگلي، نمبر 3، سول لائينس ۾ اچي خيما کوڙيا. پير صاحب انهن ڏينهن ۾ مهيني ماسي ايراني عالمن کي اتي وٺي ايندو هو. اسان سندن دعوتون ڪندا هئاسون. آقاي فروزانفر، آقاي عبدالحسين زرڻ ڪوب سان منهنجي ميل ملاقات ٿي وڏا محقق ۽ وڏا عالم هئا. مون هڪ دفعي پير صاحب ۽ ايراني عالم، ڊاڪٽر علي اڪبر جعفريءَ کان رسول اڪرم جن جي سيرت نگار ڊاڪٽر حميدالله جي تعريف ٻڌي، پر سندس ديدار سائين غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب جي

وسيلي حيدرآباد ۾ نصيب ٿيو. البتہ اسلام آباد ۾ ساڻس ڪجهه ملاقاتون ٿيون. پاڻ پئرس ۾ رهندو هو ساڻس خط و ڪتابت ٿي. مون کي آخري خط به پئرس مان لکيائين. پوءِ آپريشن ٿيس، ته ڏيڻس آمريڪا ڪٿائي ويس ۽ لکيائين ته هاڻي دعا جو وقت آهي. حڪيم سعيد مون کي ٻڌايو ته کيس به پويون خط اهڙو ئي لکيو هئائين.

جيڪڏهن ڪو شخص مون کان سوال پڇي ته پير صاحب سان تنهنجو ورهين جا ورهيه هيڏو ويجهو رستو هو ٻڌاءِ ته سنڌ جي عالمن ۽ اديبن ۾، سڀ کان گهڻو مان ڪهڙي شخص جو ڪندو هو؟ ته مان بنا هٻڪ جي جويي صاحب جو نالو ڪٽندس. جويي صاحب سان سندس ڪچهريءَ جا موضوع مختلف هوندا هئا. سندس ڪچهرين جويي صاحب جي ذهن تي ڪهڙو اثر ڇڏيو سو ته مون کانئس ڪڏهن به ڪونه پڇيو آهي، پر پير صاحب هڪ ڀيري پنهنجا تاثرات بيان ڪندي، مون کي چيو ته، ”اسان کي سنڌ دوستيءَ جا سبق جويي صاحب ڏنا.“

هونئن، سندس ذاتي دوستن ۾ تي نالا سرفهرست آهن: هڪ آغا بدرالدين دراني، پير رحيم بخش سومرو ۽ ٽيون ممتاز حسن. انهن ۾ ڊاڪٽر ائيمري شمل کي شامل ڪونه ڪبو ڇو ته هوءُ پير صاحب جي ايڏي ته وڌيڪ ويجهي هئي، جو ائين ڪٿي چئجي ته سندس فيملي ميمبر هئي.



1958ع ۾ پير صاحب دل جي دؤري کان پوءِ، پنهنجن پيرن تي بيهڻ جهڙو ٿيو ته پنهنجي وڏي ڀاءُ، پير علي محمد راشديءَ وٽ، علاج لاءِ منيلا هليو ويو جو اتي پاڪستان جو سفير هو. منيلا ۾ ڪو آمريڪي ڊاڪٽر سندس علاج ڪندو هو. اتان پير صاحب مون کي ڊگها ڊگها خط لکندو هو۔
 ۽ ڏهن ويهن صفحن جا.

مان پاڻان تو ته پرديس ۾ ماڻهوءَ کي جڏهن وطن جي سڪ لڳي ٿي، تڏهن کيس ڪو اهڙو ماڻهو ڪڍي، جنهن سان ويهي دل جون ڳالهيون ڪري سندس انهن خطن جو اصل سبب اهو ٿي هو. افسوس آهي ته مان اهي خط سانڍي ڪونه سگهيس. تن چئن سالن کان پوءِ ضايع ٿي ويا. منجهن ڏاڍا دلچسپ حوالا هئا. پر، بنيادي ڳالهه اها هئي ته پير صاحب مون کي انهن جي

اشاعت کان روکيو هو ليڪن مون کي انهن خطن لکڻ جو شرف ان ڪري
بخشيائين جو ائين ئي سمجهيائين ته:
تم پاس هون ٿو، گويا دوسرا نٿو.

منبلا وڃڻ کان اڳ پاڻ ماهيانہ مقرر معاوضي تي بورڊ لاءِ ڪم ڪندڙ
معزز عالم هو. ٻيو عالم شمس العلماء ڊاڪٽر عمر بن محمد دائود پوٽو هو. ان
زماني ۾ بورڊ هر هڪ کي هزار هزار رپيا ماهيانو ”اعزازيه“ ڏيندو هو. موجوده
دؤر ۾، اهو گهٽ ۾ گهٽ ڏهن هزارن جي برابر ٿيندو. ٻئي جڳا، پنهنجي ليکي،
پنهنجي گهر ۽ پنهنجي مرضيءَ سان ڪم ڪندا رهندا هئا. علامه آءِ آءِ
قاضيءَ جڏهن سنڌ يونيورسٽيءَ مان استعيفا ڏني ته بورڊ کيس به پنهنجو
اسڪالر مقرر ڪيو. کيس ماهيانو اعزازيه به هزار رپيا ملندو هو. جيڪو
هاڻوڪي زماني ۾ شايد ويهارو هزار ٿيندو. بورڊ جو صدر ڪهڙو صاحب ۽
نائب صدر سائين جي. ايم. سيد هو. ميمبرن ۾ تڏهن ڪوبه اهڙو جاهل ته
هوندو ڪونه هو. جو ائين چوڻ جي جرئت ڪري ته ايڏيءَ پگهار وارن عالمن
يا عهديدارن کي مقرر ڪرڻ لاءِ بورڊ جي آئين ۾ ڪا شق ته رکيل ئي
ڪانهي. حقيقت، بورڊ جي آئين ۾ وضاحت سان لکيل آهي، ته بورڊ ڪي به
ملازم مقرر ڪري سگهي ٿو. پير صاحب پاڻ چوندو هو ته، ”ميران محمد
شاهه سچ ٿو چوي ته اسان به هڪ طرح بورڊ جا ملازم آهيون.“

بورڊ جا ميمبر ان زماني ۾ وڏا عالم ۽ معتبر ماڻهو هوندا هئا. گوگڙو
گجر ۽ بصر وانگر ڪونه هوندا هئا. اسان ملازم انهن پگهاردار اسڪالرن
جو وڏو احترام ڪندا هئاسين. اهو سونهري زمانو هوندو هو. علم ۽ تجربي
جو قدر هوندو هو. هاڻي، صورتحال ان جي ابتڙ آهي. سنڌ ۾ مثالي ڪلچر
جون شاندار روايتون هاڻي ختم ٿي رهيون آهن. ”ادب“ جي جاءِ ”بي ادبي“
ورتي آهي. ورهين جي سائين ۽ دوستن سان ٺڳي ڪرڻ ۾ دير ٿي ڪانه ٿي
لڳي! پير صاحب جو وڏو پاءُ پير علي محمد راشدي چوندو هو ته:

بيوفا پرا ڪنون، ڪتايار ڪريجي.

پير صاحب حيدرآباد ايندو هو ته رتڙ هوٽل ۾ اچي ٽڪندو هو. اديبن جو وٽس ميٽرو مچندو هو. اهڙن اديبن ۽ سگهڙن ۾ جويو صاحب، ٻيڙو فقير، تنوير عباسي، جمال رند، نياز همايوني ۽ شيخ علي محمد ته مقرر ايندا هئا. پير، سائين غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب، مولانا گرامي، حميد سنڌي اسدالله شاهه حسيني به پيرو پريندا هئا. ٻيا به ڪيئي يار ايندا هئا، جن جا نالا وسري ويا اٿم، پر اهو ياد اٿم ته سنڌ يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر ڊاڪٽر رضي الدين صديقي پڻ وٽس حاضري ڏيڻ ايندو هو.

پير صاحب جي پوين سالن ۾ شيخ علي محمد سان محبت ٿي وئي، جو روزانه ”عبرت“ جو ايڊيٽر هو ۽ بورڊ جو ميمبر پڻ. اسان جي ڪچهريءَ جو اختتام رات جي مانيءَ تي ٿيندو هو. جيڪا هميشه شيخ علي محمد ڪراچي هوٽل تي، يا وري لڄپت روڊ تي، واٽئي واريءَ هوٽل ۾ ڪارائيندو هو. هڪڙي دفعي شيخ صاحب، پير صاحب سان ڪوريءَ جي ”جهوپڙا هوٽل“ جي مانيءَ جي تعريف ڪئي. اسان پير صاحب سان گڏ ڊنبلو ڪري وياسين ڪوريءَ جي هوٽل تي ماني کائڻ. ماني واقعي سٺي هئي، پر موٽڻ مهل جنهن گهٽيءَ مان لنگهياسين، تنهن مان ڪٿان باجن جا آواز پيا اچن، ته ڪٿان طبلن جي ٿاپ. جڏهن اهو آلاپ ڪن تي پيو ته، ”سن وي بلوري اک واليا“ تڏهن وڃي خبر پئي ته مارا اسان ته ڪنهن ”ڪاڪ محل“ مان لنگهي رهيا آهيون!

شيخ علي محمد هر دفعي پير صاحب جي لاءِ هڪ ويلو گهر ماني ڪرائيندو هو ۽ ڏاڍي اهميت سان بندوبست ڪندو هو. ٻه ٽي جڙا سڏيندو هو. مون کي ۽ جويي صاحب کي خاص طرح ياد ڪندو هو. جڏهن مان اسلام آباد ويس، ته مون وٽ اتي به شيخ صاحب ايندو هو. سينيٽر ٿيو هو. پير صاحب ۽ مير علي احمد خان ٽالپر سان سندس وضعداري پڇاڙيءَ تائين قائم رهي. بلڪ، شيخ صاحب ۽ سائين شاهه محمد شاهه جي ڪري ئي مير علي احمد خان ٽالپر جي مون سان به محبت ٿي وئي. اسلام آباد ۾ وزير دفاع هو ته اتان خط لکندو هو. حيدرآباد گهمڻ ايندو هو ته آسپاس جي ڳوٺن ۾

دعوتن تي وٺي هلندو هو. نهايت نفيس ذوق وارو هو. فيض احمد فيض سان محبت هئس. سنڌي عالمن ۾ پير صاحب جي وڏي عزت ڪندو هو. ساڻس ملڻ ايندو هو ۽ سندس لئبرريءَ ۾ ڪلاڪن جا ڪلاڪ ڪچهري ڪندو هو. سندن ڪچهريءَ جو موضوع 'سنڌ جي تاريخ' هوندو هو.



پير صاحب جي مڙني دوستن ۽ احبابن ۾ رحيم بخش سومرو ساڻس سڀني کان وڌيڪ حُجائتو هوندو هو. هڪ ڏينهن نيرن ڪري موٽر ڪاهي سڌو وٽس ويو ته، ”هل ته هلي صدر مان چڪر ڏئي اچون.“

پير صاحب ڪو لکڻ پڙهڻ جي موڙ ۾ هو سو جواب ڏنائينس ته، ”هت گهر ۾ ئي ڪٿي ٿا چاءِ يا ڪافي پيون. مان واندو ڪونه آهيان. نٿي جي عالم مير علي شير قانع جو اهم قلمي ڪتاب ايڊٽ ڪري رهيو آهيان.“

رحيم بخش چيس ته، ”ميان، ڪو شرم ڪر! خدا جا بندا، پراوا نسخا چورائي، پنهنجي نالي پيو ڇپائين ۽ چوين ٿو ته اهم ڪم پيو ٿو ڪريان.“

اهو ٻڌي پير صاحب کلي ڏنو. ٻئي جڻا صدر روانا ٿيا.

ڪراچيءَ ۾، ڪو زمانو رحيم بخش روزانو شام جو اچي مون کي موٽر ۾ کڻندو هو. پوءِ ٻئي جڻا وڃي پير صاحب کي گهران کڻندا هئاسين. اتان ڪڏهن هيڏي ته ڪڏهن هوڏي هليا ويندا هئاسين. اڪثر، ’هل پارڪ‘ تي ويندا هئاسين. اتي ڪلاڪ ٻه گهمي ٿري رات جو نوين ڏهين ڌاران، محمد علي سوسائٽيءَ واري چونڪ تي، چڪن تڪا ۽ نان کائيندا هئاسين. آخر ۾ ”اسپينزر“ جي آئس ڪريم کائي، واپس موٽندا هئاسين.

ڪڏهن ڪڏهن رحيم بخش اسان کي ڪار ۾ شام جي مهل، پراڻيءَ ڪلفٽن تي هواخوريءَ ۽ پيار ڪرڻ لاءِ وٺي ويندو هو. ڪيئي ڳالهيون نڪرنديون هيون. گهڻا قصا انگريزن واري اڳوڻي زماني جا هوندا هئا. اهي ڏينهن ڏاڍا پيارا هئا. وري نه ايندا. اهي ماڻهو ئي موڪلائي ويا.

هڪ ڏينهن رحيم بخش مون سان ڳالهه ڪئي، ته اڄ صبح جو تمام سوير، پير صاحب منهنجي گهر آيو. نوڪر چاڪر سڀ سمهيا پيا هئا. مان

سندس واکن تي اکيون مليندو. ننڊ مان اٿيس.
 چيائين ته، ”وڏو نالائق آهين، اڃا سمهيو پيو آهين! جلدي ڪر.
 ڇاءُ ٺهراءُ.“

مون ڊرائنگ روم کوليو ۽ ڇاءُ ٺهرائي. چيائين ته: ”پڇ ته سهي، ته صبح
 جو ايڏو سوير ڇو آيو آهين؟“

مون چيو ته، ”يلا، ڏيو حال احوال؟“

چيائين ته، ”فلاٽي وزير جي بيوه تنهنجو چوٽ مڃيندي؟“

مون چيس ته، ”مڃيندي.“

تڏهن چيائين ته، ”چوڻس ته مون سان شادي ڪري.“

مون چيس ته، ”حاضر، چوانس ٿو.“

مون ڇاءُ جو ڳڻ پي، پتي جي پيڙي دکائي.

چيائين ته: ”سوچين ڇا ٿو؟“

چيو مانس ته، ”سوچيان ٿو ته اوهان جو ساٿس شادي ڪندا، ته هن عمر
 ۾ ساٿس ”شريعت وارو ڪم“ ڪري سگهندا؟“

اهو ٻڌي، ڪاوڙجي باهه ٿي ويو. واکو ڪري چيائين ته، ”وڏو ڪو
 نالائق آهين! اها ڪا ڳالهه ٿو ڪرين؟“

مان خاموش رهيس. پاڻ به خاموش رهيو. جڏهن تڏو ٿيو ته چيائين ته،
 ”رحيم تون جائي ٿو چوين، بس، منهنجيءَ ڳالهه کي وساري ڇڏ.“



پير صاحب جا مرحوم گل حسن ’احسن‘ ڪربلائيءَ سان به پراڻا لڳ
 لاڳاپا هئا. هو مرحوم تڏهن ريڊئي پاڪستان تي نوڪري ڪندو هو ۽ پير
 صاحب سان اڪثر ملڻ ايندو هو. ننڍي آغا جا اهي مرزا صاحبان سنڌ جي
 مير صاحبن کي ڏاڍا ويجهڻا هوندا هئا ۽ وٽن سندن گهڻا حال احوال هوندا
 هئا. مرزا گل حسن ڪربلائي، پير صاحب کي ميرن جي ڪتب خانن جا قلمي
 ڪتاب به ڏيکاريندو هو.

مير صاحبن ۾ پير صاحب جو ڊاڪٽر نور محمد خان ٽالپر سان وڏو
 لڳ لاڳاپو هوندو هو. جو يونيورسٽيءَ ۾ پروفيسر هو ۽ آخرين ٽالپر تاجدار

جوا اولاد هو. پير صاحب سندس تمام وڌي عزت ڪندو هو. کيس هميشه ”مير سائين“ ڪوٺيندو هو.

هڪ دفعي مسز ممتاز راشديءَ جي چوڻ تي مان وٽس ٻه آمريڪي عورتون وٺي ويس، جن کي سنڌ جي ميرن جي بيگمن جي لباسن ۽ زيورن ڏسڻ جو شوق هو ۽ خاص ان واسطي ڪراچيءَ مان ڪار ۾ آيون هيون. مير نور محمد ٽالپر اسان کي لطيف آباد واري تاريخي بنگلي ۾ ڄاءِ پياري قيمتي قلمي نسخا ڏيکاريا. هڪ لکڻ ڏيکاريا، جنهن جي مٿي ۾ ننڍي دوربين لڳل هئي. هڪ مردانه صدي ڏيکاريا، جنهن تي سون جي تار سان ڀرت جو ڪم ٿيل هو. سچن موتين جو هڪ قيمتي هار ڏيکاريا ۽ چيائين ته اسان زالاڻا زيور ۽ لباس ڪونه ڏيکاريندا آهيون. البت، بندوڻن ۽ تراريون ڏيکاريا جن تي فارسي شعر اُڪريل هئا. سڀ سامان تاريخي هئا. انگريزن جي آمد کان اڳ حڪمران ميرن جا هئا.



پير صاحب جي سنڌ جي نوجوان اديبن ۽ دانشورن ۾ غلام محمد لاکي ۽ تنوير عباسيءَ سان وڏي محبت هئي. پوئين زماني ۾ سچل جي ميلي ۾ هر سال ادبي ڪانفرنس جي صدارت لاءِ سڏيندا هئس. پاڻ سڀ سرڪاري انتظام ڇڏي تنوير جي گهر وٽس وڃي ٽڪندو هو. هڪ ٻه جڻو پيو به ساڻ هوندو هئس.

جوش مليح آبادي ۽ جگر مراد آبادي ان دؤر ۾ هندستان جا وڏا شاعر هئا، جوش، سڪندر مرزا ۽ اي ٽي نقويءَ جي زماني ۾ پاڪستان لڏي آيو. پر، جگر ڪونه آيو. جوش جو نالو گهڻو وڃيل هو. هونئن به اردو زبان جا ڳالهائيندڙ پنهنجن عالمن ۽ اديبن ۽ شاعرن جو وڏو قدر ڪندا آهن. سنڌي سٻاجهڙن وارو ساڙ ڪونه ڪندا آهن.

جوش ٻئي ٽئين ڏينهن پير صاحب سان گڏجي ڪراچيءَ ۾ سنڌي ادبي بورڊ جي آفيس ۾ ايندو هو. مخصوص نشست ٿيندي هئي. وڏيءَ ”گهن گرج“ سان ڪلام ٻڌائيندو هو. سندس شعر پڙهڻ جو انداز انوکو هوندو هو.

اهڙو مون ٻئي ڪنهن به شاعر ۾ ڪونه ڏٺو. هڪ دفعي منجهند جو پير صاحب جي گهر آيو. هن چيس ته، ”جوش صاحب، غلط وقت تي آيا آهيو هيءُ منهنجي ماني کائي آرام ڪرڻ جي مهل آهي.“

اهو ٻڌي، جوش چيس ته، ”پير صاحب، ڳالهه ٿي اهڙي هئي.“

پير صاحب چيس ته، ”ڪهڙي ڳالهه؟“

چيائنيس ه، ”اڄ پنجين بجي منهنجي نياڻيءَ جو نڪاح آهي.“

پير صاحب چيس ته، ”اڳي ڳالهه ڪيو ها. پر، حاضر ايندس“

جوش چيس ته، ”اوهان ڪي ئي ته ان ڳالهه جو سڄو بندوبست ڪرڻو

آهي، انهيءَ ڪري هن وقت آيو آهيا.“

پير صاحب چيو ته مان ڳالهه ٻڌي واڙو ٿي ويس. فوراً ممتاز حسن کي

فون ڪيم، سو نيشنل بئنڪ مان ڀڳو. تڏهن بئنڪ جو M.D هوندو هو. ٻه

چار ٻيا دوست به وٺيون آيو. وٺ وٺان ٿي وئي. تنبو تولان لڳا. ڪجور ۽ نفل

ورهائڻ جو بندوبست ٿيو ۽ نڪاح خوان کي سڏ ٿيو تڏهن وڃي جوش جي

نياڻيءَ جو پنجين بجي شام جو نڪاح ٿيو.

جوش جا پويان ڏينهن اسلام آباد ۾ گذريا. اتي ئي وفات ڪيائين. مون

پير صاحب سان سندس محبت ڪري سندس تربت سنگم مر سان ٺهرائي

۽ مرحوم قاضي عبدالمجيد جي چوڻ تي سندس خاندان کي ان زماني ۾

هزارين رپيا مالي مدد ڏنم.

قاضي محمد اڪبر ۽ قاضي عبدالمجيد عابد ٻنهي جي مون سان

محبت هئي. حيدرآباد جون مڃيل معزز سنڌي شخصيتون هيون. مير

برادران ۽ قاضي برادران جي زندگيءَ ۾ حيدرآباد ۾ سنڌين جو ڪنڌ مٿي

هوندو هو. پاڻ جهان ڇڏي ويا، ته اوندهه ٿي ويئي، حيدرآباد ۾ سنڌي ڀتيم ٿي

ويا.

پشاور ۾ مولانا عبدالقادر ڊريڪٽر پشتوايڪيڊمي جي تربت به ائين

ٺهرايم ۽ سندس گهر واريءَ جي مدد ڪيم. سبب فقط اهو هو ته اهو عالم ۽

محقق بہ پير صاحب جو دوست هو.

ڪراچيءَ جي اديبن ۾ پير صاحب کي گهڻي محبت ڊاڪٽر رياض الاسلام محمود الحسن صديقيءَ ۽ مشفق خواجہ سان هئي. انهن ٽنهي جو وڏو احترام ڪندو هو. ٽئي جڻا بہ سندس پرستار هئا. مٿي جيئري ساڻس نڀايائون. پير صاحب مشفق خواجہ کي پاڪستان جو ”حقيقي محقق“ مڃيندو هو. سندس تمام وڏي عزت ڪندو هو.

پير صاحب جي وفات کان پوءِ اردوءَ جي هڪ اديب تاريخ نويس هڪ ڪتاب لکيو جنهن ۾ پير صاحب تي تهمت مڙهيائين ته، ”پنسا ڏئي، مسڪين مهاجر اديبن کان ڪتاب لکائيندو هو ۽ پنهنجي نالي ڇپائي پاڪستان ۽ ايران جي سرڪار کان فائدا وٺندو هو.“

ڪنهن بہ سنڌي اديب شاعر کي ته کيس رد ڏيڻ جي توفيق ڪانه ٿي. ڪي ته خوش ٿيا هوندا. ”سنڌي سڄهڙا“ جو ٿيا. ليڪن، مشفق خواجہ پاڻ ملهايو ”تڪبير“ رسالي ۾ شاندار مضمون لکي، انهيءَ اردو دانشور کي بيچڙو ڪيائين. سنڌي محاورو موجب ”لاک لائائينس.“

ڪراچيءَ جي اردو اديبن ۾ قاضي احمد ميان جهونا ڳڙهي، شاهد احمد دهلوي، جميل جالبي، حڪيم سعيد، شان الحق حق، ڪرنل خواجہ عبدالرشيد، ابوالليث صديقي، حميد ڪاشميري ۽ ايوب قادري سندس خاص دوستن جي حلقي ۾ شامل هئا. عيش ٽونڪيءَ سان چرچا ته گهڻا ڪندو هو.

حُسين شاہ بہ هڪ دفعي جمشيد روڊ واريءَ جاءِ تي عيش ٽونڪيءَ، حبيب الله رشديءَ ۽ مولانا عبدالواحد سنڌيءَ جو وڏو ڊنگل ڪرايو هو. رشديءَ الزام هنيو هو ته، ”مولانا عبدالواحد سنڌيءَ تي چاندي چڙهيل آهي.“



پير صاحب جون آثار قديمه کاتي ۾ محمد اديس صديقيءَ سان ته ٻٽيهه دليون هيون. پر، ڊاڪٽر رفيق مغل، مرزا محمود بيگ ۽ ايم. اي غفور بہ

ڏاڏا ويجهو هئس. غفور بنگلاديش نهڻ کان پوءِ اوڏانهن هليو ويو ۽ آثار قديم کاتي جو ڊئريڪٽر مقرر ٿيو. مون کي بنگلاديش جي دوري ۾ ”ڏاڪا شريٽن هوٽل“ ۾ اچي مليو. سمورو وقت پير صاحب جون ڳالهيون ڪيون سين.

لاهور جي اردو اديبن ۽ دانشورن مان مولانا غلام رسول مهر، عبدالله چغتائي، مولوي شفيع، سيد عبدالله، ڊاڪٽر وحيد قريشي، اي ڊي اظهر ۽ حنيف رامي سان مراسم هئس. سڀ پنهنجيءَ پنهنجيءَ جاءِ تي اعليٰ انسان هئا.

غلام قادر ڊڪٽر، اياز ۽ حسين شاهه جو دوست هو. چوندو هو ته اياز راشدي وڏو آرٽسٽ به آهي ۽ عالمن ۽ فنڪارن جو قدردان به آهي. ان ڪري عبدالله چغتائي جڏهن پير صاحب سان ملڻ لاءِ لاهور کان ڪراچيءَ ايندو آهي ته اياز موٽر ڪاهي کيس ايئرپورٽ تان وٺي ايندو آهي ۽ پنهنجي ڪمري ۾ ٽڪائيندو آهي. اياز چغتائي صاحب جي اچڻ شرط سندس لمبي اوورڪوٽ جي کيسن ۾ جيڪو سامان هوندو هو مثال طور باٽا جو سڀاڻو چانديءَ جي ڏند کوٽڻي، ڪاٺ جي اڳڻ جهڙي، ٿٽ برش پيسٽ ۽ ڪنجين جو چڱو وغيره سڀ سليقي سان ٺاهي پنهنجي ڪمري ۾ رکندو هو.

عبدالله چغتائي ’تاج محل‘ واري مغليه اڏاوتي فن جو ماهر ۽ ڄاڻو هو. جنهن تي مستند ڪتاب لکيو هئائين. سندس ڀاءُ عبدالرحمان چغتائي ملڪ جو مڃيل آرٽسٽ هو.

پير صاحب ۽ حنيف رامي، مرڪزي اردو بورڊ لاهور ۾ نوڪري ڪندا هئا. پنهنجون پهريون موٽر ڪارون فوڪسي ڪمپنيءَ کان اوڌر تي قسطن ۾ ورتيون هئائون.

ڀٽي صاحب، ايوب خان جي خلاف تحريڪ هلائي ته حنيف نوڪري ڇڏي سياست ۾ ويو. اول پنجاب جو وزير خزانہ ۽ پوءِ چيف منسٽر ٿيو پر پير صاحب جي ڪري مون سان به محبت ٿيس. مان کيس هڪ دفعي ڀٽائيءَ جي روضي تي وٺي ويو هوس. لاهور ويس ته پنهنجي بيگم وٺي آيو. ٻنهي جڻن مون کي ”شيزان ڪانٽينيٽل“ ۾ دعوت ڪرائي. حنيف رامي لاهور ۾

منهنجن ڪن پنجابي دوستن جا ڪم ڪيا. کيس دوستيءَ جي شناس هئي. مولانا غلام رسول مهر وڏو عالم ۽ صحافي هو. تحريڪ پاڪستان ۾ پير علي محمد شاهه راشديءَ جو ساٿي هو. پير صاحب جي ڪري مون سان محبت ٿي ويس. مون کان عمر ۾ وڏو هو. وٽس ويندو هئس. عاليشان چاءِ پياريندو هو ۽ حلوو ڪارائيندو هو. ابوالڪلام جو معتقد هو. سندس علمي عظمت جون ڳالهيون ٻڌائيندو هو.

لاهور جي شيخ غلام علي سنڌ وارن جي به پير صاحب سان وڏي محبت هئي. آچر ڏينهن، مولانا مهر کي ساڻ وٺي، سڀ لاهوري دروازي وٽ ”نعمت ڪڏه“ هٽل ۾ دعوت کائڻ هلندا هئا. هڪ دفعي مون کي به وٺي هليا. ابوالڪلام آزاد ۽ علامه اقبال جا دلچسپ قصا ڪهاڻيون ٻڌايائون. پير علي محمد راشديءَ کي ڏاڍيءَ سک سان ياد ڪيائون.

پير صاحب پشاور جي اديبن مان، پشتو اڪيڊميءَ جي ڊئريڪٽر، مولانا عبدالقادر سان گهرو گهاٽو هو ۽ ولي خان جي وڏي ڀاءُ غني خان جو مداح هو. جو پشتو جو وڏو شاعر هو. پشتو زبان جا ننڍا وڏا شاعر مٿس مفتون هوندا هئا. راجا ماڻهو هو. مون کي پنهنجي ڳوٺ ’ناڙيءَ‘ دعوت تي سڏيائين. شاندار ڊنر ڪارايائين ۽ اڌ رات تائين ڪچهري ڪيائين. پنهنجيءَ زندگيءَ جو احوال ۽ عشق جو داستان، ائين ٻڌايائين، جو چڻ ته منهنجو ورهين جو يار هو. نظريي جي لحاظ کان ”انسان - دوست“ هو. ان ڪري جيل به کاتيا هئائين.

مون پشاور ۾ سندس مان ۾ به جلسا ڪيا: هڪ پشتو مشاعرو ڪرايم. جنهن جو کيس مکيه مهمان ڪيم. ٻئي دفعي، ساڻس پشاور ۾ ”شام“ ملهايم. انهيءَ جلسي ۾ صوبي سرحد جا سردار ۽ خان، قومي ۽ صوبائي اسيمبلي جا ميمبر، اعليٰ عملدار ۽ معزز شهري سڏيم. جلسو خير پور کانٽيننٽل هٽل ۾ ڪيم. ويهڻ جي جاءِ ڪانه بچي. صدارت جي لاءِ سرحد جي گورنر، امير گلستان جنجوع کي سڏيم. هن پنهنجيءَ تقرير ۾ غني خان کي زبردست خراج تحسین پيش ڪئي، پر جڏهن غني خان تقرير ڪئي ته جنجوع جو شڪريو ته ادا ڪونه ڪيائين، بلڪ کيس ٽوڪ هنيائين ته ”يار پٺاڻ ۽ جنجوع ڪڏهن کان پاڻ ۾ مت مائت ٿيا، جو تون منهنجي ايڏي

تعريف ٿو ڪرين!

غني خان هڪ دفعي فيمليءَ سميت اسلام آباد آيو. پنهنجيءَ نهن نڳين ۽ سندس ٻارڙن کي هندستان وٺي ٿي ويو جو کين سندن نانيءَ (ٿاڻا ڪمپنيءَ جي هڪ پارسي خاتون) جي ملڪيت ورثي ۾ ملي هئي. ٽڪيا جنرل اعظم جي پيءُ وٽ، پر، رات جي ماني منهنجي گهر کاڌائون. ڪچهريءَ ۾ سنڌ جو ذڪر نڪتو ته، غني خان مون کي سک سان چيو:

”پير صاحب نهايت شريف انسان هو.“

غني خان جي جلوسي وانگر، ڪوٽڻيا ۾ جستس مريءَ، ڪراچيءَ ۾ ڊاڪٽر بلوچ ۽ پنجاب ۾ پروفيسر شريف ڪنجاھيءَ جي مان ۾ به جلسا ڪرايم. انهن جلسن ڪرائڻ ۾ منهنجو مکيه مقصد پاڪستان جي علائقائي ٻولين جي اهميت جو شعور پيدا ڪرڻ هو جو ايڪيڊميءَ ۾ منهنجي مقرريءَ کان اڳي رڳي ’اردو نوازي‘ ٿيندي هئي.

ملتان جي دوستن ۾ پير صاحب جي مداحن ۾ سرفهرست به نالا ايندا: هڪ مخدوم ملتان سجاد حسين قريشي صاحب ۽ ٻيو ممتاز حسن خزانہ آفيسر. اتي به پير صاحب حيدرآباد وانگر نوجوان اديبن ۾ پنهنجا پرستار پيدا ڪيا. جن ۾ ٽي نالا ته اهم آهن: هڪ (مرحوم) خان رضواني، ٻيو غضنفر مهدي ۽ ٽيون مظهر عارف، جو بعد ۾ ايوان صدر ۾ ڪنهن عهدي تي مقرر ٿي آيو. ٽئي مون سان گهرا گهاٽا هئا.

ملتان جي مخدوم صاحب سجاد حسين قريشيءَ جي ته پير صاحب ۽ مون سان ڏاڍي محبت ٿي وئي. راتين جون راتيون سندس گهر ۾ ڪچهري ڪندي گذري وينديون هيون. مخدوم صاحب جا سنڌ جي وڏن وڏن خاندانن سان لڳ لاڳاپا هئا ۽ سنڌي عوام سان محبت هئس. تر ۾ مرید هئس. انهن جي ڏکڻ ۽ سورن جو ذڪر ڪري چوندو هو ته، ”مسڪينن جو هڪ ئي ته مکيه مسئلو آهي: پيئڻ جو پاڻي.“ هڪ دفعي مون سان ڏاڍي ڏک سان ڳالهه ڪيائين ته، ”نوجوان نينگرين جي سڄي عمر پاڻيءَ جي تر تان گهر تائين پاڻيءَ جا دلا آڻڻ ۽ نيٺ ۾ واريءَ تي هلندي هلندي گذري وڃي ٿي.“

ڪراچيءَ جي احبابن ۾ پير صاحب جو هڪ پشاور پٺاڻ وڏو دوست هوندو هو کيس آغا صاحب ڪوٺيندا هئا. ڪنهن وڏي ريلوائي ٺيڪيدار

جو فرزند هو: کيس ڇهه ڀائر هئا. هڪ وٺي خان جي پيٽ سان شادي ڪئي. ٻيو ترڪيءَ ويو ۽ مصطفيٰ ڪمال پاشا ۽ انور پاشا کي ويجهو ٿيو پر ٻنهي جي جهيڙي ۾ ترڪيءَ ۾ شهيد ٿيو. ٽيون ڀاءُ آغا صاحب هو. چين جي شهر شانگهائيءَ ۾ وڏيءَ هٽل جو مالڪ هو. اتي سوشلزم آيو ته برما لڏي آيو ۽ ٽيڪ ووڊ جو ڪروٽن ريپن جو واپار ڪندو هو. اتي حالتون ناسازگار ٿيس، ته ڪراچيءَ هليو آيو. انگريزن جي زماني ۾ ٻيو نمبر پراڻي ٺهيل هٽل نارٿ ويسٽرن ورتائين. هٽل ۾ يورپي ۽ مشرقي طرز جي کاڌي جا هال هوندا هئا ۽ وڏا رهائش جا ڪمرا هوندا هئا، جن تي ”يوگن وِلا“ جون خوبصورت وليون چڙهيل هونديون هيون. پيرسان ”پرل ڪانٽيننٽل“ هوندي هئي، جتان نوجوان انگريز ٽائيپ ۽ ٻين ملڪن جون خوبصورت چوڪريون ۽ چوڪرا، ريشمي قميصن ۽ جينس ۾ ايندا هئا. ڪڏهن پاڪستاني ته ڪڏهن يورپي هالن ۾ ماني ڪائيندا هئا. ڏاڍو چهچتو لڳو پيو هوندو هو.

آغا صاحب کي ٻه پٽ هئا ۽ هڪڙي ڌيءُ هئي، نالو هئس مهرالنسا. چوڏهينءَ جو چنڊ هئي. هٽل ۾ اچ وڃ ڪري آغا صاحب جي پير صاحب سان دوستي ٿي وئي. پوءِ مون سان به محبت ٿي ويس. مهر و به اسان ٻنهي سان گهري گهاتي ٿي وئي. هڪ ڏينهن شام جو لڪندي لڪندي منهنجي ڪمري ۾ آئي ۽ لڄ سان مرڪي چيائين ته، ”تو ڀر ڪم اٿم.“

مون چيو ته، ”حڪم ڪر؟“

کلي چيائين ته، ”منهنجي شادي ڪراءِ.“

مون چيو ”حاضر.“

چيائين ته، ”پير صاحب جي هڪ عزيزه به انهيءَ چوڪري ۾ دلچسپي رکي ٿي چو ته چوڪرو سنڌي آهي. سندس پيءُ سيشنس جج آهي.“

مون پير صاحب سان ڳالهه ڪئي. چيائين ته، ”حاضر. مهر و به شادي ڪرايون ٿا.“ اسان جي ڪوشش سان مهر و به شادي ٿي وئي. هو هائي آمريڪا ۾ آهي. هڪڙو پٽ ڄائو اٿس. مون سان هڪ دفعي ڪراچيءَ ۾ ملي آهي.

اسلام آباد جي اديبن ۾ پير صاحب جا ٻه وڏا مداح هئا: هڪ ممتاز مفتي، جيڪو ”علي پور ڪا ايلي“، ”هند-ياترا“ ۽ ٻين ڪتابن جو مصنف

هو. قدرت الله شهاب جي حلقي جو ماڻهو هو. مون سان سڪ هئس. پير صاحب جو ته وڏو مداح هو. بيمار ٿيو ته مون ايڪيڊميءَ مان سندس مالي مدد ڪئي.

پير صاحب جو ٻيو مداح ممتاز عالم ۽ آثار قديمه جو ماهر، ڊاڪٽر احمد حسن داني هو. پير صاحب وصيعت ڪئي هئي ته سندس وفات کان پوءِ، سندس لکڻ واري ڪرسي ڊاڪٽر دانيءَ کي ڏني وڃي. اسلام آباد ۾ ڊاڪٽر داني منهنجو به گهاتو يار ٿي ويو. اسان جون هفتي ڏهين محفلون ٿينديون هيون. ”قراقرم“ بين الاقوامي سيمينار ۾ گڏ هئاسين. اسي اسڪالر هئا: چاليهه مرد ۽ چاليهه زالون هيون، ليڪن، فقط زالون سڀ يوروبي هيون. سيمينار پورو ٿيو ته سڀ گڏجي شاهراهه ريشم ڏئي، خنجراب (چين جي سرحدي چونڪي) تائين گهمڻ وياسين. خواتين ۾ جرمن سفير جي ڌيءُ ۽ سندس هڪ سهيلي به شامل هيون. ٻئي جوان ۽ نهايت خوبصورت هيون. کين قميص جي مٿان گرم سئٽر ۽ جينس پاتل هيون. مون ته ٻه ڪوٽ پاتا هئا، جن ۾ هڪ اوورڪوٽ به هو. سو مون کي سمورو وقت چيڙائينديون رهيون. سيمينار کان سال ٻه پوءِ جرمن سفير جي ڌيءُ جي سهيلي يورپ مان آئي ۽ مون سان اچي ملي. چيائين ته پاڪستان ۾ رهائش دوران ’هُنزا‘ رياست جي تاريخ تي ريسرچ ڪندي هئس. ان جو ڪتاب ڇپايو اٿم. مون کي ڪتاب جي ڪاپي تحفي طور ڏنائين. جرمن زبان ۾ هو. پر تلخيص انگريزيءَ ۾ هئس. چيائين ته جرمن سفير جي چوڻ تي توسان ملڻ آئي آهيان ته مون کي ريسرچ مڪمل ڪرڻ لاءِ وزيراعظم کان اجازت وٺي ڌيءُ ته ’هُنزا‘ وڃان. مون سائين غلام مصطفيٰ شاه سان ڳالهه ڪئي جو تعليم جو وزير هو، پر، سندس ڪم ڪرائي ڪونه سگهيو.

راولپنڊيءَ ۾ پير صاحب جو گهرو گهاتو رستو برگيڊيئر افنديءَ سان هوندو هو جنهن جي والده افغانستان جي بادشاهه ظاهر شاهه جي پڦاٽ هئي. منجهس شاهي خاندان وارو وقار هو. هڪ دفعي مان ۽ پير صاحب سندن گهر ۾ پندرهن ڏينهن تڪياسين. هر ويلي تي، ڊنر ٿيل تي نئين ڪراڪري ۽ نوان نوان طعام! بيگم صاحبه گلاب ۽ موتي جي گلن جي شوقين هئي. سندس پُٽ برگيڊيئر افنديءَ جي اهليه سر سڪندر حيات

وزير اعليٰ پنجاب جي پائنتي آهي. افندي هاڻي منهنجو پائن جهڙو يار ٿي ويو آهي. سال ٻه ٿيا ته سرڪار کيس ڪنهن خفيہ ڪم سان چين موڪليو. مون کان مدد گهريائين. مون چين ۾ هڪ دوست کي خط لکيو جو اتي کيس ڏاڍو ڪم آيو. افندي موٽيو ته ڏاڍا ٿورا مڃيائين. اسان جي هاڻي ٻه پاڻ ۾ خط و ڪتابت آهي.

هندستاني اديبن ۾ پير صاحب جا هونئن ته گهڻن سان لڳ لاڳاپا هئا. پر ٻه ڄڻا مون کي خاص طرح سان ياد اچن ٿا: هڪ مالڪ رام ۽ ٻيو سيد صباح الدين عبدالرحمان. ٻئي جبل جيڏا عالم هئا. ليڪن، پير صاحب جا عقيدتمند هئا. مالڪ رام هو ته هندو پر عربيءَ ۽ فارسيءَ جو گوهر هو. ايتريقدر جو مولانا ابوالڪلام آزاد جهڙي دنيا ۾ جي مڃيل مذهبي عالم جا ڪتاب، مثلاً ”غبارِ خاطر“، ”تذڪره“ ۽ ٻيا ايڊٽ ڪيائين. هوانهن ڏينهن ۾ ساهتيه ايڪيڊمي دهليءَ ۾ اردو شعبي جو سربراھ هو. اڳ ۾ مصر ۾ هندستان سرڪار جو سفارتڪار هو. هاڻي وفات ڪري ويو آهي.

مالڪ رام پاڻ به ڪيترن ئي ڪتابن جو مصنف هو. سندس هڪ ڪتاب ”وه صورتين الاهي“ ته تمام مشهور آهي. مون هندستان مان گهراڻي پڙهيو آهي. لاجواب ڪتاب آهي. هن پنهنجن همعصر اديبن تي ٻيو به سٺو ڪتاب اردوءَ ۾ لکيو آهي، جو هاڻي مون کي لنڊن مان هڪ علم دوست موڪليو آهي. اڄڪلهه اهو پڙهي رهيو آهيان. اهو علم دوست شخص به سنڌ جي عالمن ۾ فقط پير صاحب جي ئي علم ۽ تحقيق جو مداح آهي.

مالڪ رام پنهنجين نياڻين جا نالا اسلامي رکيا. نشست برخواست عالمن واري هئس. هندو هوندو هو تڏهن به روز قرآن ڪريم جي تلاوت ڪندو هو. نيٺ مسلمان ٿي ويو هو. جڏهن مصر ۾ سفارتڪار هو ته پير صاحب سان خط و ڪتابت ڪندو هو. ٻنهي جي پاڻ ۾ وڏي محبت هئي. سندس ڪيئي علمي خط پير صاحب وٽ محفوظ آهن. اديءَ شميم کي وڌيڪ خبر آهي.

سيد صباح الدين عبدالرحمان، هندستان جو هاڪارو عالم هو. علام شبلي نعمانيءَ جي قائم ڪيل اداري ”دارالمصنفين“ جو صدر هو. ماهوار ”معارف“ رسالو به ايڊٽ ڪندو هو جيڪو عيد هجي ته ڇا، محرم هجي ته

ڇا، دهليءَ ۾ دنگو فساد هجي ته ڇا، امن امان هجي ته ڇا، هر حالت ۾ مقرر تاريخ تي شايع ٿيندو هو. اصول پرست انسان هو. هر قسم جي تعصب کان پاڪ صاف هو. صحيح معنيٰ ۾ محقق ۽ عالم هو. ڪيترن ئي ڪتابن جو مصنف هو. پير صاحب سان ڏاڍي گهري دوستي هئس. منهنجي ساٿس ملاقات به پير صاحب وٽ ٿي. جڏهن پير صاحب وفات ڪري ويو ته مٿس هڪ مفصل مضمون لکيائين، جيڪو ڪتابي صورت ۾ ڇپيل آهي. مون سان محبت ٿي ويس. ڪراچيءَ آيو ته مان کيس حيدرآباد وٺي آيس، جتي پير صاحب جي ياد ۾ شاندار ليڪچر ڏنائين. ڊاڪٽر فرمان فتح پوري به گذر هو. موت تي ٺٽي وارو رستو ڏٺي وياسين. سنڌ جي تاريخي شاهجهاني مسجد وٽ تصويرون ڪڍايونسين.

يورپي عالمن ۽ اديبن ۾ سرفهرست، پروفيسر ڊاڪٽر ائيمري شمل جو نالو ايندو ۽ نهايت ادب ۽ احترام سان کنيو ويندو. ڊاڪٽر شمل لاءِ اهو چوڻ ڏکيو آهي ته هوءَ جرمن هئي يا سنڌي؟ ليڪن، سنڌ ۽ سنڌيءَ ۾ دلچسپي پير صاحب جي ڪري ئي ورتائين.

- پر، ٻين يورپي عالمن سان پير صاحب جا لڳ لاڳاپا فقط خير سگاليءَ تائين محدود هئا. مثال طور لنڊن ۾ سائمن ڊگبي يا آمريڪا ۾ ٽئڪسٽن ويلر. ٻئي ”سنڌ سيمينار“ (1975ع) ۾ آيا هئا. ڊگبيءَ مون کي پنهنجو هڪ ڪتاب تحفي طور ڏنو هو. جنهن جو موضوع هو: ”مغل هندستان ۾ گهوڙي جي اهميت.“ ڊگبي برٽش ميوزيم ۾ اعليٰ عهدي تي فائز هو.

پير صاحب جا گهڻي ۾ گهڻا دوست ايران ۾ هئا. انهن ۾ آقاي سعيد نفيسي ته خير تمام وڏي شخصيت هو. مون کونه ڏٺو پر، پاڻ علي اڪبر جعفريءَ، منوچهر ستوده، خداينده لڙ، جعفر محبوب، ايرج افشار ۽ لطف الله هنرفر سان به تمام گهرو گهاتو هو. پروفيسر فروزان فر ۽ ڊاڪٽر عبدالحسين زرين ڪوب سان به گهرا گهاتا تعلقات هئس، ماهيار نوابي، يوسف ڪيوان شڪوهي، رشيد فرزانه پور، آغا ضيائي ۽ محمد حسين تسبيحي ته کيس گهڻو ويجهو هئا. مون سان به ڏاڍا گهرا گهاتا ٿيا.

اسلام آباد ۾ بدلي ٿي ويس ته ايراني سفارتخاني جا اعليٰ عملدار انهيءَ ئي نسبت سان مون کي دعوتن ۾ سڏيندا هئا. سڄا قيمتي ايراني

قالين تحفي طور ڏيندا هئا. علمي ڪتابن تي منهنجا رايا ڇاپيندا هئا. هڪ اهڙو سهڻو ڪتاب ”ميراثِ جاودان“ نالي سان پاڪستان تي ڇاپيائون. بلاشڪ، ان ڳالهه ۾ منهنجون ساڻن محبتون به شامل هيون، پر، ”صبح جي اها ٿڌي هير“ اصل ۾ ته پير صاحب جي پار کان ئي آئي هئي!

شاهه ايران جي وڏيءَ پيٽ شمس جو خاوند، آغا پهل بود، پير صاحب جو عقيدتمند هو. پير صاحب کانئس حيدرآباد وارو ”خانءِ فرهنگ“ قائم ڪرايو هو. پير صاحب جي وفات کان پوءِ، ڊئريڪٽر آغا رشيد، فرزانه پور ۽ آغا ڪيوان شڪوهي ۽ آغا ضيائي مڙني معاملن متعلق فقط مون سان مشورو ڪندا هئا. وڏا يار ويس هئا.

افغانستان جي عالمن ۾ مون کي پير صاحب جو هڪ ئي دوست مڃجي ٿو: آقاي عبدالحي حبيبي، جنهن سنڌي ادبي بورڊ لاءِ ”تاريخ تازہ نواءِ معارڪ“ ايڊٽ ڪيو آهي. سڪندر مرزا واري زماني ۾ افغانستان مان خودبخود جلاوطني اختيار ڪري پاڪستان هليو آيو. هت حڪومتِ پاڪستان جو ”سروش“ رسالو ڪيندو هو. مون سان گڏ، ”پاڪستان پبليڪيشن“ ۾ ڪم ڪندو هو سو دوست ٿي وياسين. پير صاحب جي وفات کان پوءِ مون پير صاحب جوئي ايڊٽ ڪيل تاريخ ”تحفته الڪرام“ (فارسي) تحفي طور کيس ڪابل موڪليو هو. پنهنجي حڪومت سان ٺاه ٿيس، ته موٽي افغانستان ويو. ان کان پوءِ افغانستان ۾ ڪيئي انقلاب آيا آهن. خبر ناهي ته ڪاٿي آهي. زنده آهي يا وفات ڪري ويو. تاريخ جو وڏو عالم هو.

افغانستان ۾ حبيبيءَ کان علاوه پير صاحب جا ٻيا ڪهڙا اديب دوست هئا، تن جي مون کي خبر ڪانهي. پر، اتان جي شاهي خاندان جون ٻه خواتين، پير صاحب جي دعوتن ۾ اينديون هيون. سندن خاندان، ڪابل مان لڏي ديرادون هليو ويو هو. فارسي ڳالهائيندو هو. اهو انگريزن جو زمانو هو. پاڪستان پوءِ ٺهيو سندن خاندان ڪراچيءَ لڏي آيو. ٻئي خواتين نهايت مهذب، اعليٰ تعليم يافته ۽ تمام خوبصورت هيون. وڏيءَ جو نالو شيرين خان ۽ ننڍيءَ جو ٿريا خان هو. شيرين خان سان منهنجي دعا سلام گهري گهاتي ٿي وئي. انگريزي زبان جي ماهر هئي. منهنجي چوڻ تي چونڊ سنڌي لوڪ

ڪهاڻين جي ڪتاب جو انگريزي ترجمو ڪيائين، جو ايڪيڊمي آف ليٽرس ۽ سنڌي ادبي بورڊ گڏجي ڇاپيو. ڪتاب جو پيش لفظ جويي صاحب لکيو، جو بورڊ جي چيئرمين جي حيثيت ۾ سائين مخدوم صاحب صحيح ڪيو. مخدوم صاحب وڏيءَ ڳڻ ڳوت وارو اعليٰ شخص هو. سو پيش لفظ لکڻ جو ڪم سوچي سمجهي جويي صاحب کي سونپيائين. چو ته ڪنهن به عالم تي اعتبار ڪونه هئس.

پير صاحب جي قريبي حلقي ۾ بي اهڙي غير ملڪي اعليٰ تعليم يافتہ خاتون گلشن خاڪي هئي. آمريڪا جي ڪنهن يونيورسٽيءَ ۾ ”تقابل اديان“ پڙهائيندي هئي. مون سان حُجائتي هئي، سو ساڻس چرچا گهڻا ڪندو هوس ۽ جلد شادي ڪرڻ جو مفيد مشورو ڏيندو هئس. ڪلي مُڪون هڻندي هئي. ويچاري هاڻي سخت بيمار آهي، ولايت ۾ آهي.



هن دنيا ۾ انسان مقرر مدي لاءِ اچي ٿو. پر، ان کي ”دائمي حقيقت“ سمجهي، منجهس پنهنجي ننڍي دنيا ٺاهڻ لاءِ هيڏي هوڏي ڊوڙي ٿو. هيءَ دنيا رڃ آهي. انهيءَ ڪري رڃ کي هنديءَ ۾ ”مرگه ترشنا“ ڪوٺيندا آهن. ”OLD MAN AND THE SEA“ هيمنگوي جي هڪ ناول جو نالو آهي. سندس چوڻ آهي ته انسان، هن جهان ۾ ائين ئي بيبوس، حيران ۽ سرگردان آهي، جيئن ٻيڙو ماڻهو سمنڊ ۾! سندس ڏينھڙا پڄي اچن ٿا، تڏهن انهن مان ڪيتريون اهي ڳالهيون جن جي پٺيان سڄي عمر ڊوڙندو رهيو سي، کيس سراسر بي معنيٰ لڳنديون آهن. مون سان ڪنهن دوست ڳالهه ڪئي ته پير صاحب جو وڏو ڀاءُ، پير علي محمد راشدي، جڏهن ڀٽي صاحب جي ايامڪاريءَ ۾ وزارتِ اطلاعات ۽ نشریات ۾ مشير مقرر ٿيو ته کيس دستور موجب اسلام آباد ۾ سرڪاري گهر الات ٿيو. واسطيدار ڪامورو وٽس ويو ۽ ادب سان ڪانئس پڇيائين ته، ”سائين، اوهان جي سرڪاري گهر ۾ ڪهڙو فرنيچر رکجي؟“

جواب ڏنائينس ته، ”اهڙو هجي، جو جڏهن هي گهر ڇڏڻو پوي ته ڪا به حسرت نه ٿئي.“

سائين حسام الدين شاه جڏهن هي جهان چڙيو تڏهن الائي ڪهڙيون حسرتون دل ۾ ڪٽي ويو. بظاهر، هن لڳ ڀڳ منو سو ورهين جي ڄمار ماڻي. ننڍپڻ ۾ ڪا خاص تعليم ڪانه ملي هئس، ليڪن، پنهنجيءَ ڪوشش سان سنڌيءَ، اردوءَ ۽ فارسيءَ تي عبور حاصل ڪيائين. انگريزي به سکيو. اُت ڪتابن جا پڙهيائين ۽ اُت ڪتابن جا لکيائين. حڪومتِ پاڪستان کيس ستاره امتياز ڏنو. ايران جي بادشاهه کيس ملڪ جو اعليٰ علمي اعزاز ”نشانِ سپاس“، درجہ اول ڏنو. ايڏي عزت پير صاحب کان نه اڳي نه پوءِ، ٻئي ڪنهن به سنڌي عالم جي ڪيائين.

ايڪيڊمي آف ليٽرس اسلام آباد ۾ چيني اديبن جا وفد ايندا هئا ته مان کين مڪليءَ ۾ پير صاحب جي مزار تي وٺي ويندو هئس. هو سمورن اعزازن سان سندس مزار تي گلن جون چادرون چاڙهيندا هئا ۽ علمي ڪارناما ٻڌي حيرت ۾ پوندا هئا. ڊاڪٽر شمل ته جڏهن به پاڪستان ايندي هئي ته هميشه پاڻ مرادو مون سان گڏ، مڪليءَ تي هلندي هئي ۽ پير صاحب جي مزار تي حاضري ڏيندي هئي.

پير صاحب پنهنجي علمي قد و قامت جي وسيلي روس، آمريڪا، يورپ، افغانستان، ايران، ۽ ٻين ملڪن ۾ پنهنجا پرستار پيدا ڪيا. بين الاقوامي ڪانفرنسن ۽ سيمينارن جي صدارت ڪيائين. پنهنجو نانءُ نيڪي پيدا ڪيائين ۽ دنيا ۾ سنڌ جو منهن به مٿي ڪيائين! پر، سنڌ جي بي رحم معاشري ۾ جيڪڏهن حسين شاهه سندس ياد ۾ ڪا تقريب رکي، ته واه، نه ته ٻارهيڻ مهيني ڪوبه ادارو پنهنجي ليکي سندس تربت تي رڳو هڪڙو گل رکڻ وارو به ڪونهي!

هاڻي ته حسين شاهه به هي جهان چڙي ويو! سڄي خاندان جون علمي روايتون لڏي ويون.

اسان وٽ عالمن ۽ اديبن جو قدر ڪونهي. رچرڊ پرنٽن جي راءِ آهي ته ”سنڌي ماڻهن ۾ حسد ۽ ساڙ آهي“ انهيءَ ماجرا جو سبب سمجهڻ لاءِ منهنجي دوست، محمد حسن ڀٽي هڪ دلچسپ ڳالهه ٻڌائي. چيائين، ”گهڻا

سال ٿيا ته در محمد ناريجي، علامه قاضي صاحب کان سوال ڪيو هو ته، ”قبلا، ائين ڇو آهي؟“

علامه صاحب جن فرمايو ”عالم جو قدر ادارا ڪندا آهن جڏهن ادارن ۾ ننڍا ماڻهو وڏين ڪرسيون تي ويهندا آهن، ته علم ۽ عالمن جي بي قدري ٿيندي آهي.“

مون سنڌي ادبي بورڊ ۾ انهيءَ حقيقت جو مشاهدو ڪيو پر سنڌ جي مشاهيرن ۽ قومي سورمن جي ناقدري جو وڏيءَ ليول تي مشاهدو ڪرڻو هجي، ته روياماڙيءَ ۾ دودي سومري ۽ مڪليءَ ۾ دولهه دريا خان جي ابدي آرامگاهن جو حال وڃي ڏسجي. فردوسي ياد ايندو:

چند نوبت ۾ زندهگنيز افراسياب

منهنجي والد صاحب هي جهان ڇڏيو ته ڊاڪٽر شمل جرمانيءَ مان خط ۾ لکيو ته:

”راني، ماڻهوءَ جي مٿي تان سندس والدين جو ساڻو هٿي
ٿو ته هو پاڻ کي انهيءَ پڪيئڙي جي مثال ڀائين ٿو، جنهن
کي پڇري مان ڪڍي، فضا ۾ کليل هوا ۾ اچائي ڇڏجي،
جتي ڪيئي خونخوار پکي هيڏي هوڏي لامارا ڏيندا رهن
ٿا.“

مون به والد صاحب جي وفات کان پوءِ ائين ئي محسوس ڪيو. زندگيءَ جا سوين مسئلا ڪڙڪي پيا، پر پير صاحب منهنجي مٿي تي ٻاجهه ڀريو هت ائين رکيو جو مون محسوس ڪيو ته بابا سائينءَ جي رحلت جي باوجود مان چورو چنو ڪونه ٿيو آهيان. اوکيءَ سوکيءَ ۾ منهنجي سار سنڀال لڌائين، غم ۽ خوشيءَ ۾ سات ڏنائين. سخي ۽ سچو انسان هو. منهنجو مربي ۽ محسن هو. هڪ دفعي خان عبدالغفار خان جي عزيز يونس جو ڪتاب پڙهي رهيو هئس. جيڪو سڄي عمر جواهر لعل نهروءَ وٽ رهيو سندس وفات کان پوءِ اندرا گانڌيءَ وٽ عمر گذاريائين. ڪتاب انگريزيءَ ۾ آهي.

ڪتاب ۾ هڪ هنڌ لکيو اٿس ته:

"مان جڏهن به ڪنهن معاملي ۾ پريشان ٿيندو هئس، ته سڌو جواهر لعل نهروءَ وٽ هليو ويندو هئس. هو هندستان جو وزيراعظم هو. پر، مون لاءِ پيءُ وانگر هو. ڳالهه ٻڌي، منهنجي مشڪل دور ڪندو هو ۽ پوءِ ٿڌو ساهه ڀري چوندو هو ته، "يونس، تون ڪنهن مشڪل ۾ ڦاسين ٿو ته سڌو مون وٽ اچين ٿو. مان تنهنجا مسئلا ڪجهه حل ڪريان ٿو ۽ ڪن ۾ مشورو ڏيان ٿو. پر، اڄ جڏهن مهاتما گانڌي هن جهان ۾ ڪونه آهي، ته مان ڏکڻي وقت ۾ ڪنهن وٽ وڃان؟"

مون يونس جو ڪتاب اتي بند ڪيو ۽ نارٿ ويسٽرن هوٽل مان ٽيڪسيءَ ۾ چڙهي سڌو پير صاحب جي رهائشگاهه تي پهتس. ساڻس اها ڳالهه ڪيم. چيومانس ته، "مان به ته اوهان کي ائين ئي تنگ ڪريان ٿو." هو ڪو ڪتاب ايڊٽ ڪري رهيو هو. ٿڌو ساهه ڀري اُٿيو. موٽر ۾ ويٺا سون، صدر ۾ اچي چڪر ڏنوسون. آئيس ڪريم کاڌيسون. موٽي سندس گهر آياسين، منجهند جي ماني کاڌيسون. پاڻ وڃي آرامي ٿيو ۽ مان موٽي هوٽل تي آيس. پر، شام جو وري ٻئي گڏ هئاسين.

اڄ اهڙا اعليٰ انسان ڪٿي آهن؟ هاڻي ڏک سک ۾ منهنجون اڃايل اڪثريون ڪيس ٿي ڳولينديون آهن. واجهائي، واجهائي، نيٺ ٽڪجي، مايوس ٿي، مون وٽ موٽي اينديون آهن.

پير صاحب، "حديثت الاولياء" جي مقدمي ۾ پنهنجي ڪنهن مرحوم پياري دوست جي ياد ۾ عربي زبان جي شاعر لبيد جا ڪي دلاويز شعر ڏنا آهن. هاڻي پير صاحب کي ياد ڪري اهي ئي شعر منهنجي چپن تي تري ايندا آهن:

اهي وسئون، جتي پلُ پهر، آجهاپ ڪندا هئاسين،
 ۽ رهائين ڪندي وقت گذارياسين، سي ويرانا ٿي ويون!
 ماڳن ۽ محفلن مان ساڻ ڏٺي سرواڻ هليو ويو.
 رجاء وارين ٽڪرين جي ڀڳ ۾، اڃ انهن جا نشان به ڪونه رهيا.
 مهينا ۽ سال گذري ويا.
 بهار جون بوندون بار بار پيون.
 ڪيترائي پيرا اُتر پاڙ جا ڪارا ڪمڙ ۽ ڪڪڙ،
 انهن ويرائن تي وڌڻا وسائي ويا.



●
مخدوم صاحب سجاد حُسين قريشي
●

مخدوم سجاد حسين قريشي، ملتان جي غوث، بهاؤالحق جي درگاه جو سجاده نشين هو. هڪ دفعي مون ڪانئس پڇيو ته، ”سند ۾ غوث کي بهاؤالحق ڪوئين ٿا ۽ پنجاب ۾ بهاؤالدين... سو چو؟“ چيائين ته، ”بئي لقب آهن، سندن اصل نالو ته ’ذڪريا‘ هو.“

سند ۾ غوث جا معتقد ۽ مريد تر جي پاسي اڃا چڱي وڏي تعداد ۾ آهن، پر ڪنهن زماني ۾ ته اُتر، وچولي ۽ لاڙ ۾ اهڙو ڪو هنڌ مشڪل هوندو جتي نه هجن. هڪڙي پيري مخدوم صاحب خود پير حسام الدين راشديءَ ۽ مون سان انهيءَ ڳالهه جي تصديق ڪئي هئي. اسان غوث جي عرس جي موقعي تي ادبي ڪانفرنس ۾ ويا هئاسين. بعد ۾ سائين قاسمي صاحب ۽ ڊاڪٽر الانا صاحب پڻ ويا هئا.

ملتان ۾ ممتاز حسن نالي هڪ خزانہ آفيسر هوندو هو جو مون کان سنڌي ادبي بورڊ جا تاريخ تي ڇپايل ڪتاب گهرائيندو هو سو هن ڪري، جو ماضيءَ ۾ سند ۽ ملتان جا لاڳاپا تمام گهرا ۽ گهاٽا هئا. ملتان هاڻي پنجاب جو حصو آهي، پر، ڪنهن زماني ۾ سند جو حصو هوندو هو. اهو ئي سبب هو جو محمد بن قاسم ان کي فتح ڪيو هو. ملتان ۽ اُچ شريف سند جي اترئينءَ سرحد جا ٻه اهم شهر هئا.

قلندر شهباز کي وصال ڪئي تقريباً ست سؤ سال گذريا آهن. هو جڏهن به هت آيو هو ته اول ملتان هليو ويو هو ۽ اُتي غوث بهاؤالحق وٽ وڃي رهيو هو. سيوهڻ پوءِ آيو هو تڏهن به ملتان، سيوهڻ وانگر سند جو شهر هو. غوث پاڪ، قلندر شهباز بابا فريد ۽ اُچ شريف جو بخاري بزرگ، دين اسلام جي تبليغ لاءِ پري پري هليا ويندا هئا. اهي ڳالهيون به اسان سان

مخدوم صاحب ڪيون هيون. ائين به چيائين ته اتر ۾ بعضي ته بخارا، اولهه ۾ بلوچستان جي دور دراز شهرن ۽ اوڀر ۾ برما تائين به هليا ويندا هئا. ڏکڻ ۾ ته عربي سمنڊ هو.

ملتان ۾ انهيءَ زماني ۾ قباچ جي حڪومت هئي. سنڌ سندس هٿ هيٺ هئي، جنهن تي ست راڻا، سندس نائين جي حيثيت ۾، مختلف پرڳڻن تي راڄ ڪندا هئا. برهمڻ آباد واري پرڳڻي تي راڻو جسودن (يا جسودن) آڳرو راڄ ڪندو هو. شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ پنهنجي لافاني ڪلام ۾ کيس ڳايو آهي:

جسودن جهڙو جوان، ڪونه ڏسان ڏيهه ۾!

مون سان اها ڳالهه پهريائين مير محمد بخش تالپر (ميرپورخاص واري) ڪئي هئي ۽ ثابتيءَ طور سنڌ مسلم ادبي سوسائٽيءَ جي ڇپايل ”سنڌ جي تاريخ“ ڏيکاري هئائين. بعد ۾ سنڌي ادبي بورڊ جي لوڪ ادب سلسلي ۾ ڇپيل هڪ ڪتاب ۾ تفصيل پڙهيم.

غوث بهاءُ الحق ملتانيءَ جي پوٽي رڪن عالم جي احوال ۾ وري اها دلچسپ ڳالهه پڙهيم ته پاڻ مشهور سياح ابن بطوطا کي ٻڌايو هئائين ته، ”اسان اصل نسل ۾ سنڌي آهيون.“

رڪن عالم پنهنجي ڏاڏي غوث بهاءُ الحق وانگر وڏي شخصيت هو. هن وانگر پاڻ به سڄي هندستان جو ”شيخ الاسلام“ (Chief Justice) مقرر ٿيو هو. بادشاهه دهليءَ ۾ نظام الدين اولياءَ جي شهرت ۽ طاقت کي ڏک هئڻ لاءِ کيس دعوت ڏئي گهرايو هو. هو وڏي مذهبي عالم هئڻ سان گڏ وڏو سياسي ذهن به هو. سو بادشاهه جي دعوت تي دهليءَ ته ويو پر نظام الدين اولياءَ سان دوستي ڪري ملتان موٽيو.

ملتان جو انهيءَ زماني ۾ وڏو اوج ۽ اقبال هو. لاهور جي ڪا حيثيت ئي ڪانه هئي. اهو ئي سبب آهي جو داتا گنج بخش علي هجوڙيءَ، ٽينءَ صدي هجريءَ ۾ لاهور لاءِ لکيو هو ته:

”يڪي از مضافات ملتان است“

(لاهور ملتان جي پسگردائيءَ وارين وسندين مان هڪ آهي.)

اهي ته ٽيون اڳوڻي زماني جون ڳالهيون، پر جمعو جمعو اٿڻهن اڳ، انگريزن جي بادشاهيءَ ۾ به ملتان جي هندو واپاري جڏهن بمبئيءَ ويندا هئا ته اُتي ”سنڌي“ سڏبا هئا. بلڪ، برطانوي دور جي گزيٽيئر ۾ ائين به لکيل آهي ته بمبئيءَ جا واپاري سنڌي هندو واپارين ۽ ملتان جي هندو واپارين ۾ فرق ڪونه ڪندا هئا. ٻنهي کي ”سنڌي“ سڏيندا هئا. ممتاز حسن خزانہ آفيسر ملتان انهيءَ ئي سبب ڪري مون کان سنڌي ادبي بورڊ جا تاريخ تي ڇپيل ڪتاب گهرايائيندو هو. انهن جي مطالعي کان پوءِ پير سائين حسام الدين شاه جو معتقد ٿي ويو. مون پير صاحب سان سندس غائبانه تعارف ڪرايو. ان کان پوءِ ممتاز پير صاحب کي سڌو خط پڻ لکيا ۽ سندس رضامنديءَ سان مخدوم صاحب سان ڳالهه ٻولهه ڪيائين، جنهن غوث جي عرس جي موقعي تي پير صاحب کي ”ادبي ڪانفرنس“ ۾ ”چيف گيسٽ“ طور دعوت ڏني، ملتان سڏيو.

پير صاحب ملتان مان موٽيو ته مخدوم صاحب جي شخصيت کان ايڏو ته متاثر ٿي آيو، مون کي حيدرآباد مان ڪراچيءَ سڏيائين ۽ سفر جا ذري پري جا حال احوال ڏنائين. مخدوم صاحب جي ايڏي ته تعريف ڪيائين، جو مان به غائبانه سندس عقيدتمند ٿي ويس.

ٻئي سال پير صاحب وري ادبي ڪانفرنس ۾ ملتان ويو ته مون کي ساڻ وٺي ويو ۽ مخدوم صاحب سان متعارف ڪرايائين. مون پري پير صاحب کان سندس جيڪا تعريف ٻڌي هئي، اها سو فيصدي صحيح هئي. مون کي سندس حضور ۾ باريابيءَ جو شرف ائين نصيب ٿيو، پر، بعد ۾ ته ورهين جا ورهيه سندس قرب جي چانو ۾ گذريا. هاڻي جڏهن هن جهان ۾ ڪونه آهي ته سندس ڳالهيون ياد اينديون اٿم.

اهو چٽيءَ طرح ياد اٿم ته ممتاز حسن خزانہ آفيسر ملتان شروعات وارين ٻن ٽن ڪانفرنسن جي موقعي تي پهرن جا پهر ڪچهريون ڪرڻ ايندو هو. ڏاڍو قرب ڏنائين، پر ان کان پوءِ هو وري نظر ڪونه آيو ۽ نه وري خط پڻ لکيائين، پر هڪ لاجواب تحفو ڏنائين. هڪ بيت ٻڌايائين، جو ملتان ۽ نٿي جي قديم لاڳاپن جي نشاني آهي:

جڏهن نٿي ٿي ناهه ڪيو ۽ آڏيو ٿي ملتان، تڏهن سؤ سهيلين سان مون مٽي ڏوٽي ڪوٽ جي

ملتان تمام قديم شهر آهي. مخدوم صاحب ان جي تاريخ بيان ڪندو هو ته پرهلاد ڀڳت جي مندر جو خاص طرح ذڪر ڪندو هو جو اڃا به غوث جي درگاه سان لڳو لڳ بيٺو آهي. مخدوم صاحب چوندو هو ته، ”هيءُ شايد اهو ساڳيو مندر آهي، جنهن ۾ محمد بن قاسم بُت ڀڳو هو ۽ بيشمار هيرا، جواهر، سون ۽ چانديءَ جا انبار هت ڪيا هئا.“ مون کي ذهن تي اهو به هلڪو ڏٺو آهي، ته مخدوم صاحب اسان کي ايئن به چيو هو ته پرهلاد جو مندر ”سورج ديوتا“ جو مندر هو. ائين به ٻڌايو هئائين ته هندن ۽ مسلمانن ۾ ايڏي ته رواداري هئي، جو غوث جي درگاه جي تعمير ٿيڻ کان پوءِ به هندن نهايت آرام ۽ اطمينان سان مندر ۾ پاڻ پوڄا ڪندا هئا ۽ مسلمان پنهنجون رسمون ادا ڪندا هئا.

سنڌ ۾ قرمطين منصوري ۽ ملتان کي پنهنجي هت هيٺ آندو پر محمود غزنويءَ پنهجي شهرن تي حملو ڪيو ۽ قرمطين کي تهس نهس ڪري ڇڏيو. ليڪن حيرت جي ڳالهه آهي ته ايڏي وڏي واقعي بابت مخدوم صاحب اسان سان ڪڏهن به ڪا ڳالهه ڪانه ڪئي.

هونئن مخدوم صاحب هر موضوع تي ڳالهه ٻولهه ڪندو هو. اهو نه پڇجي ته ڪهڙن ڪهڙن موضوعن متعلق ڳالهائيندو هو اهو پڇجي ته اهڙو ڪهڙو موضوع هوندو هو جنهن تي ڪونه ڳالهائيندو هو. پاڻ صحيح معنيٰ ۾ معلومات جي ڪاڻ هو. مذهبي ۽ تاريخي موضوع ته سندس مطالعي جا هوندا هئا، پر ”رولس رائييس“ ڪارن جي ساخت بابت به مڪمل اعتماد سان معلومات ڏيندو هو. هڪ دفعي سنڌ جي خاندانن سان پنهنجن لاڳاپن جو ذڪر ڪيائين ۽ ٻڌايائين ته اليڪشن جي معاملن ۾ هڪٻئي جي اميدوارن کي مدد ڏيڻ ۾ سندن لاڳاپو هالن جي مخدوم خاندان سان هو.

مخدوم محمد زمان طالب الموليٰ صاحب جئين مخدوم نوح جي گاديءَ جي حرمت ۽ پنهنجيءَ شخصيت جي اهميت وڏي شان سان برقرار رکي، مخدوم سجاد حسين قريشي صاحب وري غوث جي درگاه جو تقدس ۽

پنهنجيءَ شخصيت جو وقار وڏي شانَ مانَ سان برقرار رکيو. مان انهيءَ حقيقت جو اکين ڏٺو شاهد آهيان. هاڻي وري قسمت پنهي خاندانن کي ويجهو آندو آهي، ٻئي پيپلس پارٽيءَ ۾ شامل آهن.

مون کي اهو به پڪيءَ طرح معلوم آهي ته مخدوم صاحب جي گهڻي ۾ گهڻي قرب ۽ محبت ڪنڊياريءَ واري غلام حيدر وساڻ مرحوم سان هوندي هئي.

ماڻهن ۾ اهوئي شخص مقبول بلڪ هر دل عزيز ٿئي ٿو جنهن جو اخلاق اعليٰ آهي. مخدوم صاحب اعليٰ اخلاق جو مثال هو. ننڍي وڏي سان هڪجهڙو هوندو هو. منجهس پيرن ۽ شيخن مشائخن وارو مخرج ڪونه هوندو هو. سنڌ ۾ ڪن پيرن جي خاندانن متعلق موجوده دؤر ۾ ڪيئي خرافات ٻڌايون آهن. رچ ۽ سوئر تي ڪتا بچائڻ ته سندن خاص شوق ۽ شعل آهن، پر ڪن هندن تي پيرن جي خاندانن جي نئين نسل ته شراب نوشيءَ ۽ بدڪاريءَ ۾ به نالو ڪڍيو آهي. اڃا به پيرن وري سنڌ ۾ اتر جي پاسي ملڪيت جي تڪرار ڪري هڪٻئي کي مسجدن ۾ به بندوقون هنيون آهن. اهي سڀ ڳالهيون اخبارن ۾ به آيون آهن ۽ زبان زد عام خاص آهن. اهڙن پيرن ۽ درگاهن سان ماڻهن جي جيڪا دلي محبت ۽ عقيدت هوندي، سا به هر ڪنهن کي ساري پئي آهي! منجهن جيڪا ڪاٺي ڪرامت آهي، سا به خلق رات ڏينهن ويٺي ٿي ڏسي!

هڪ طرف اسان وٽ صورتحال اها آهي، ٻئي طرف مخدوم صاحب جا ٻئي پٽ وڏو شاهه محمود قريشي توڙي ننڍو پاٽس اسان ڏنا ۽ سندن ڳالهيون ٻڌيون. مخدوم صاحب سندن تربيت ائين ڪئي، جو پاڻ پنهنجي زمينن ۾ وڃي تريڪتر هلائيندا هئا. خانداني تربيت جا ماڻهوءَ جي ذهن تي وڏي هوندي گهرا اثر ٿين ٿا. جيڪو لاڏلو ۽ دادلو ٿي پلبو سو وڏي هوندي به ڪونه سڏرندو.

مخدوم صاحب جي اهليه مرحوم جنرل شير عليءَ جي خاندان مان هئي. سندس رحلت کان پوءِ مخدوم صاحب ٻي شادي ڪانه ڪئي. اسان وٽ ورلي ڪو اهڙو هوندو جنهن ايڏي اخلاق جو مظاهرو ڪيو هوندو. هونئن اسلامي شريعت ۾ ته چئن شادين جي به اجازت آهي.

انگريزن جي زماني ۾ سر رڊلي سنڌ ۾ ڪليڪٽر ۽ روينيو ڪمشنر ٿي رهيو هو. سنه 1976ع ۾ مان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ پرو وائيس چانسلر هئس ته سنڌ گھمڻ آيو. ٻڌو ٿي ويو هو پر اڃا اٿڻ ويهڻ ۾ ڪٽو تڙو هو. زال کي به ساڻ وٺي آيو هو اها به ٻڌي ٿي وئي هئي، پر، وڏي ڳالهه ته ٻنهي اکين کان ويهي وئي هئي. صفا ويچاري انڌي هئي. سنڌيءَ ۾ عام پهاڪو آهي ته، ”انڌي جهڙي پيڪين تهڙي ساهرين!“ پر، رڊلي جي اخلاق کي آفرين ڏجي، جو انڌيءَ زال کي به سنڌ گھمڻ لاءِ ساڻ وٺي آيو. کيس اُتاريندو وهاريندو به پاڻ هو. مون سان آفيس ۾ ملڻ آيا. ڏٺم ته ڪيڪ پيسٽري ڪٽي، ٽڪرا ڪري، پليٽ ۾ وجهي ڪانٽو هٿ ۾ ڏنائينس ته ڪاٺڻ ۾ ڪا ڏکيائي نه ٿئيس. اهو لقاءُ ڏسي مون دل ۾ چيو ته، ”جيڪڏهن انگريزن اڌ دنيا تي حڪومت ڪئي ته هو واقعي ان جي لائق به هئا.“

منهنجي نياڻي پنهنجي مڙس سان گڏ انگلينڊ، ڪمپيوٽر سائنس ۾ پي ايڇ ڊي ڪرڻ وئي آهي. تازو مهيني ڪن لاءِ آئي هئي. پڇيومانس ته، ”هتان جي ماڻهن ۽ ملڪ“ جي اُتان جي ماڻهن ۽ ملڪ ۾ ڪهڙو مکيه فرق آهي؟ اول ته ٽڪڙ ۾ جواب ڏنائين ته، ”هتان جي دنيا ٻي آهي، اُتان جي ٻي آهي، ٻه جدا جهان آهن.“ گهڙي رکي چيائين ته، ”مکيه فرق، مون کي ته هي نظر آيو ته ”انگريز ڪوڙ ڪونه ٿا ڳالهائڻ. ڪوڙ ڳالهائڻ سندن سمجھ کان مٿيري ڳالهه آهي. ڇا به ٿي پوي سچ ڳالهائيندا. ان ڳالهه جي پرواهه ڪونه ڪندا ته سچ ڳالهائڻ ڪري مون کي فائدو ٿيندو يا نقصان؟“

قبلا علامه آءِ.آءِ. قاضي به ساڳي ڳالهه ڪندو هو. پر، چوندو هو ته، ”انگريز جڏهن سٺو واه ٽپي هن طرف اچي ٿو ته پنهنجا سڀ اخلاقي قدر ڇڏي اچي ٿو.“



مخدوم سجاد حسين قريشي انگلينڊ مان اعليٰ تعليم پرائي آيو هو يا نه، اُنهيءَ ڳالهه جي مان نه ترديد ڪري سگهان ٿو نه تصديق. پر، ايترو اعتماد سان چئي سگهان ٿو ته هو انگريزي ايتريءَ ئي روانيءَ سان ڳالهائيندو هو جيتري اُردو. سرائڪي ته سندس مادري زبان هئي، پر سنڌيءَ ۾ به ڳالهائي ويندو هو. سنڌي سمجهندو ته رڻيءَ مان سؤ پئسا هو. هڪ دفعي ڪو ٿر جي

پاسي ويو هو. مان ساڻس ملتان ۾ مليس ته، ڏاڍي ڏک مان چيائين ته، ”رباني، تر ۾ وڏي ۾ وڏو مسئلو پيئڻ جو پاڻي آهي. ويچارين جوان نينگرين جي ڄمار پيئڻ جي پاڻي آڻڻ ۾ گذري وڃي ٿي. فجر جو گهڙا ڪڍي وڃن. پهر ڏينهن گذري ته موٽي اچن. شام جو وري ڪڍي وڃن. سانجهي ڌاران موٽن.“

ملتان ۾ پهرينءَ ادبي ڪانفرنس جي موقعي تي عام دستور موجب، مون کي به لفافو ڏنائين، پر مون نه ورتو. ٻانهون ٻڌيون مانس. تڏهن سرائڪيءَ ۾ چيائين ته، ”يلا، پاڪر ڪڍي اچان.“

”پاڪر“ نيٺ سنڌي لفظ آهي. مخدوم صاحب کي سنڌي ڪلچر تي

وڏو درڪ هو.

غوث جي عرس ۾ اسي سيڪڙو ماڻهو سنڌ مان ايندا هئا. انهن ۾ عام ماڻهو به هوندا هئا، ته بيٺل سڪيا ستابا به هوندا هئا. غريب ماڻهن جي سنڌ مان ملتان ڏي اڄ وڃ جي سهولت لاءِ سرڪار کي خاص ريل گاڏيون هلاڻيون پونديون هيون. مخدوم صاحب ٻڌايو ته انهن زائرين کان علاوه، غوث جي مريدن جو هڪ ٽيون به وڏو تعداد آهي، جيڪو سنڌ جي مختلف ننڍن شهرن ۽ ڳوٺن مان پيادل ملتان ايندو ويندو آهي. اُهي ”پانڌي“ سڏبا آهن. گهران ڪڍڪ جي ٿلهي آڻي جا منا روڻ پچرائي، سفر جي ثمر طور ساڻ ڪڍندا آهن. سندن سفر جون راهون ۽ رستا مقرر هوندا آهن، جن تي منزلون هڻندا، ساهي پٽيندا، نيٺ ملتان پهچندا آهن. مخدوم صاحب انهن پانڌين جي غوث پاڪ سان عشق ۽ عقيدت جو ڏاڍيءَ سک سان ذڪر ڪندو هو. مون ننڍپڻ ۾ اهي پانڌي ڏٺا. ڏهن ٻارنهن ورهين جو ٻار هئس. نوشهري ضلعي جي ڪنڊياري تعلقي ۾ اسان جي ڳوٺ اڳرن کان ميل پنڌ جي مفاصلي تي محبت ديري جتوئيءَ جو ننڍو شهر آهي. منجهس انگريزي تعليم لاءِ مڊل اسڪول هوندو هو، جيڪو هندن پنهنجي هٿان خرچ ڪري ٺهرايو هو. اها پاڪستان ٺهڻ کان سال کن اڳ جي ڳالهه آهي. مان به روزانو پنهنجي ڳوٺ مان ٻين ٻارن سان گڏ انهيءَ اسڪول ۾ پڙهڻ ويندو هئس. غالباً انگريزي ٻئي درجي ۾ هئس. تڏهن سنڌي چار درجا پاس ڪرڻ کان پوءِ انگريزيءَ جي پهرئين درجي ۾ داخلا ملندي هئي، پر ٻار جي پيڙهه پڪي ڪرڻ لاءِ سنڌي چئن درجن کان هڪ سال اڳ ”ٻاراڻو درجو“ به پڙهائيندا

هئا. انگريز ويا ته اهي قاعدا قانون ختم ٿي ويا. پاڪستان جي شروعاتي سالن ۾ وري به تعليم جو ڀرڻ قائم هو پر ويجهي ڇڪ ۾ سنڌ ۾ تعليم جو رڳو نالو وڃي بچيو.

هڪڙي ڏينهن ٻين شاگردن سان گڏ، اسڪول پوري ٿيڻ کان پوءِ واپس ڳوٺ پئي ويس ته شور ٻڌڻ ۾ آيو. ڪنڌ ورائي پوئتي جوڏسون ته ڊنب ماڻهن جو آهي، جيڪي پيرين پيادو پيا اچن. پر، نڪي ته وڪ وڪ ۾ ۽ نڪي وري ڊوڙ پيا اچن. چوها چوها پيا اچن ۽ رڪي رڪي نعرو پيا هڻن: ”دمبهو“. سندن نعري جو آواز ڏاڍو سُريلو هو. ٿوري دير کان پوءِ ماڻهن جو اهو ڊنب اسان کي اچي سڻائو ٿيو. اسان ٻار ڊڳ سان پاسو وٺي بيٺا سون. ڊنب ۾ سڀ غريب ماڻهو هئا ۽ پيرين اگهاڙين هئا. ڪلهن تي هر ڪنهن کي هڪ ننڍڙي ڳنڍ ٻڌل هئي. جڏهن اهو ڊنب اڳتي لنگهي ويو تڏهن ڪنهن ڳالهه ڪئي ته ”غوٽ جا پانڌي“ آهن، عرس تي ملتان وڃي رهيا آهن.

انهيءَ کان مهينو ماسو اڳ مان اسڪول مان گهر موٽيس، ته ٻيپهريءَ جي مهل پاڙي اوڙي جي زالن جو ڊنب پنهنجي گهر جي ويراندي ۾ ڏٺم. سڀ پاسي وارن غريبن گهرن جون هارين جون زالن هيون، نڪر جي اُڪريءَ جي چوڌاري مھريون ڪنيون بيٺيون هيون، جن سان منجهس ڪجهه ڪٿي رهيون هيون. پوءِ خبر پيم ته غوث جا روت پچاڻ لاءِ اُڪريءَ ۾ ٿلهي آئي يا ڪٽڪ جي سنهي ڌاري ۾ ڳڙ. سونف ۽ ٻيون شيون وجهي ڪٿي رهيون هيون. جڏهن ڪٿي بس ڪيائون ته ٿئي تي ٿلها روت پچايائون. مون به روت جو ٽڪرو کائي ڏٺو ڏاڍو سواڊي هو.

ملتان ۾ مخدوم صاحب جي رهائشگاهه ”دولت گيت“ وٽ هوندي هئي. هڪ وڏي سنڌي سليمي نموني جي ٻه ماڙ جاءِ هوندي هئي. ٻاهران سادي هئي، پر اندر چٽ ته محلات هئي! منجهس بيشمار ڪمرا هئا، جي محلات جي ڪمرن وانگر سينگاريل هئا. ملتان ۾ ”شيشا ڪاري“ جو ڪم ٿيندو آهي. ننڍا ننڍا شيشا، ڪنهن مسالي ۾ ملائي، ڀتين تي پلستر ڪن ٿا. پٽ لسي به ٿئي ٿي ۽ منجهس لڳل شيشا ڏاڍا سهڻا به لڳن ٿا. مخدوم صاحب جي رهائشگاهه جو هيٺيون طبقو مهمان خانو هوندو هو جنهن ۾ وڏي خوبصورت ڊرائنگ ۽ ڊائننگ هال سان گڏ بيڊروم هوندا هئا. مهمان خاني

مخدوم صاحب سجاد حسين قريشي



مخدوم محمد زیشان طالب المولیٰؑ آگرو گفتگو پر مصروف

جي سڀني ڪمرن ۾ غاليجا وڇايل هوندا هئا، جن جي مٿان نهايت نفيس ۽ قيمتي فرنيچر پيل هوندو هو. رهائشگاه جي مٿئين طبقي ۾ سندس فيملي رهندي هئي.

مخدوم صاحب جي مهمان خاني ۾ سندس سُڪيا ستابا معتقد ۽ مريد به ڪونه رهندا هئا، ورلي ڪي شخص هوندا، جن کي اهو شرف حاصل ٿيندو هوندو. ليڪن، مخدوم صاحب، پير صاحب ۽ مون کي انهيءَ مهمان خاني جي بيد روم ۾ ٽڪائيندو هو. اسان واري بيد روم ۾ ٻه پلنگ ۽ هڪ صوفا سيت رکيل هوندو هو. فرش جي مٿان غاليجي تي پيلي ۽ ڳاڙهي رنگ جا وڏا سهڻا گل هوندا هئا. سڀ بيد روم هوادر ۽ روشن هوندا هئا. اسان جي پاسي ۾ جيڪو بيد روم هو تنهن ۾ وري بلو رنگ جو غاليجو وڇايل هو ڪمري جي وچ ۾ بلورنگ جو ڊبل پلنگ ۽ صوفا سيت رکيل هو جنهن تي به بلورنگ جي ”شيشا ڪاري“ جو ڪم ٿيل هو. ڪمري جي چئني پتين تي به بلورنگ جي ”شيشا ڪاري“ جو ڪم ٿيل هو.

اسان واري بيد روم جي اڳيان، ”ڪاريڊور“ جي نموني تي، هڪ قسم جو ڪمرو هو، جنهن ۾ سامهون اندر اچڻ جو دروازو هو ۽ پاسن کان صوفا سيت رکيل هئا. مخدوم صاحب ڏينهن جو اُتي عام خاص ماڻهن سان ڪچهري ڪندو هو. ڪاريڊور واري ڪمري جي هڪ پاسي ڊرائنگ روم هوندو هو، جنهن ۾ مخدوم صاحب فقط خاص خاص ماڻهن سان ڪچهري ڪندو هو. پاڻ غاليجي تي فرشي نشست ڪندو هو. سامعين سندس چوڌاري طول وهائن تي ٽيڪ ڏئي وهندا هئا. هونئن پنهجي ڪمرن ۾ قيمتي ۽ نفيس فرنيچر پيل هوندو هو. ڊرائنگ روم جي ڪاريڊور واري ڪمري جي سامهون واري پاسي سان ڊائنگ روم هوندي هئي، جنهن ۾ ويهارو کن ماڻهن جي ضرورت جيتري ڊگهي ڊائنگ ٽيبل پيل هوندي هئي. اُتي ئي مخدوم صاحب اسان سان گڏ روزانو ماني کائيندو هو. بعد ۾ هڪ دفعي مون انهيءَ ڊائنگ روم ۾ مخدوم صاحب جي هڪ خاص دعوت ۾ لنچ کاڌي جنهن جو مکيه مهمان صدر جنرل ضياءُ الحق هو. ڪن مهمانن ڪر سين تي ويٺي ماني تي کاڌي ته ڪن وري انگريزي اسٽائيل تي بيٺڙ تي کاڌي مخدوم صاحب انهيءَ دعوت ۾ پاڻ ڪبابن جو ڊش کڻي هر ڪنهن کي ڏيندو جڏهن مون

وت آيو ته مون کيس چيو ته، ”سائين، اوهان پاڻ ته ماني کائو ٿي ڪونه ٿا.“
مرڪي انگريزيءَ ۾ جواب ڏنائين ته، ”هن عمر ۾ (سائيڪو سال) مان اهڙي
ڳوري ماني کاوان ته پنهنجي قبر ڏندن سان کوٽيندس.“

عرس جي موقعي تي رهائشگاهه جو سڄو آڳر (جو شاميانن سان
ڍڪيل هوندو هو) ۽ ويراندو ٻئي ماڻهن سان ڀريل هوندا هئا. انهن جي
آمهون سامهون روڊ جي ٻئي پاسي ٺهيل ٻئي نمبر مهمان خاني ۾ تڪيل
ماڻهورڪي رکي ”غوٺ جا دمبها“ هڻندا رهندا هئا.

هڪ دفعي مخدوم صاحب اسان کي سمجهايو ته اهو نعرو ”دمبھو“ ٻڌڻ
۾ اچي ٿو. پر اصل ۾ چون ٿا ته ”مدد ڪر يا غوث بهاول الحق“ سُر ۾ اکر اهڙا
ته گڏي چون ٿا، جو اسان کي ”دمبھو“ ٻڌڻ ۾ اچي ٿو. چيائين ته غوث جا
ڀانڌي عرس جي موقعي تي، سنڌ جي ڳوٺن ۽ ننڍن شهرن مان غوث جا اهي
”دمبها“ هڻندا، ملتان پهچندا آهن. مون کي سندس ڳالهه ٻڌي، ٿيهارو ڪن
سال اڳ محبت ڏيري جتوئي جي اسڪول مان ڳوٺ موٽندي ماڻهن جو اهو
ڊنب ياد آيو جيڪو غوث جا ”دمبها“ هڻندو رستي سان چوهو چوهو پئي
ويو.

مخدوم صاحب سان پير صاحب ۽ منهنجي محبت جي رسم و راه
جيئن پوءِ ٿيڻ وڌندي رهي. ادبي ڪانفرنس ۾ مخدوم صاحب جا خاص
مهمان اسان ۽ ڪي ٻه چار ٻيا هوندا هئا. پر، اهي اسان وانگر مخدوم صاحب
سان گڏ ماني ڪونه کائيندا هئا. مرشد جي ڪري سندس ادب ڪندا هئا،
مخدوم صاحب روزانو پاڻ سڄو ڏينهن عرس تي آيل مريدن جي انبوهن ۾
مشغول هوندو هو. تقريباً سومهائيءَ مهل آجو پاڇو ٿي، اسان جي بيد روم ۾
ايندو هو. انگريزي محاورو ۾ ائين چئجي ته صحيح معنيٰ ۾ Relax ٿي ايندو
هو. اول ماني کائيندا هئاسون، پوءِ بيد روم ۾ ڪچهري ڪندا هئاسون.

هڪ دفعي اسان سان اندر اوريائين، چيائين ته ملتان زرخيز علائقو
آهي. هتان جي ڪپهه (Cotton) دنيا ۾ مشهور مصر واريءَ ڪپهه (Egyptian
Cotton) جهڙي عمدي آهي. پر، اسان ننڍڙا آهيون. نه سنڌي پنهنجو
سمجهن ٿا نه پنجابي پنهنجو ڪن ٿا. پنجابين ته ملتان جي سڄي علائقي
کي هاڻي Colonize ڪري ڇڏيو آهي. اسان ملتان جي سرائڪي ڳالهائيندڙ

ڪاٿي جا ڪونه رهيا آهيون. اقليت ۾ آهيون.
محترم بينظير ڀٽي اها رمز سمجهي ورتي. جڏهن وقت آيو ته مخدوم
شاھ محمود قريشيءَ جي مٿي تي هٿ رکيائين.

مخدوم صاحب جي ڪچهري هڪ رنگ جي ڪانه هوندي هئي. دنيا
جهان جون ڳالهيون نڪرنديون هيون. هڪ دفعي تصوف جي سلسلن ۽
پيرن فقيرن جو ذڪر نڪتو. مخدوم صاحب چيو ته، ”راني، پيرن فقيرن جو
لهه لحاظ فقط هٿ هندستان ۽ پاڪستان ۾ آهي. ايران ۽ وچ اوڀر ۾ تمام
سخت دل ماڻهو آهن. نياز نورٽ مان ڪونه ڄاڻن. تصوف جيڪو رواداريءَ
جو سبق ۽ ميٺ محبت جو درس ڏنو انهيءَ جا اثر رڳو اسان وٽ نظر ايندا.“
سنڌ جي پيرن فقيرن تي تبصرو ڪندي چيائين ته، ”وٽن وڏو“ پروتوڪال“
(Protocol) آهي. اسان برهمڻ ڪلاس جا ماڻهو آهيون. پر، خدا جي ته سڄي
خلق قابل احترام آهي. ايڏو مخرج ڇالاءِ؟ ڇو پيا انسان ڪونهن؟“

ائين ڳالهيون ڪندي ٽپ ڏئي اُٿيو. منهنجي واچ ڪا هيٺ صوفا
سيٽ وٽ ڪري پئي هئي، سا ڪٿي مون کي ڏنائين. مان سندس اعليٰ اخلاق
ڏسي حيران ٿي ويس. هو زبان سان مون کي چئي ٿي سگهيو ته، ”پٽ تان
پنهنجي واچ ڪٿي وٺ.“

بچي دفعي، وري ماڻهوءَ جي مزاج تي شاندار تبصرو ڪيائين ۽ سلطان
باهوءَ جو مشهور ڪلام وڏيءَ لئه سان ڳائي ٻڌايائين:

دل درياھ، سمندر ڏونگهي
ڪون دليان دا ڄاڻي؟ هُن...!

مخدوم صاحب جون پير صاحب ۽ مون سان ڪچهريون رات جونائين
ڏهين شروع ٿينديون هيون ته ٻي ٽين وڳي رات تائين جاري رهنديون هيون.
ٻن ٽن ڪلاڪن کان پوءِ ڇاءُ جي گرم گرم ڪوپ جي ضرورت محسوس
ٿيندي هئي. مخدوم صاحب ڏاڪڻ تي چڙهي، مٿي گهر ويندو هو ۽ پاڻ ڇاءُ
ناهي ڪٿي ايندو هو. ڪنهن به نوڪريا گهر پاتيءَ کي تڪليف ڪونه ڏيندو
هو. سندس ناهيل ڇاءُ ۾ عجب لطف هوندو هو. هڪ دفعي ان جو سبب ۽
نسخو ٻڌايائين. ڇاءُ جي ٻن چئن ستن برانڊن جي سُڪل پٽي مڪس

ڪندو هو. انگلينڊ جي مشهور ”ٽيٽلي تي“ – ليمن فليور“ به منجهس ملائيندو هو. ڇاڻ جو تازو پاڻي بجليءَ جي ٿرماس ۾ گرم ڪندو هو. مقرر مداءَ ۽ مقدار ۾ منجهس پتي ۽ کير وجهندو هو. اهڙي ته ڇاڻ ٺاهيندو هو جو ڏک ڀرڻ سان لطف اچي ويندو هو. ڇاڻ ٺاهڻ جو سنڌ ۾ اهڙو ذوق پير تراب علي شاهه کي به هوندو هو. سائين قاسمي صاحب ٻڌايو ته هو وري منجهس مُشڪ جو چمچو گهمائيندو هو.

مخدوم صاحب جي ڪچهريءَ جي خاص وصف اها هئي ته جنهن موضوع تي ڳالهائيندو هو تنهن تي معلومات جا درياهه وهائي ڇڏيندو هو. جڏهن مان پهريون دفعو ملتان ويس ته حيدرآباد جي گاڏي کاتي واريءَ ”امين منزل“ ۾ رهندو هئس. منجهس قلعي مان مٽيءَ وارو پاڻي ايندو هو. مون کي گڙدي جا ايڏا ته سخت سور پيا جو اصل ڪهڪاڻجي ويس. پير صاحب مخدوم صاحب سان اها ڳالهه ڪئي. هن گڙدي جي سور جا مختلف سبب بيان ڪندي اهڙو ته معلوماتي ليڪچر ڏنو جو چڱو ڀلو ڊاڪٽر به ڏٺي ڪونه سگهندو.

مخدوم صاحب ڪچهرين ۾ ڪڏهن ڪڏهن ڪل پوڳ جون ڳالهيون به ڪندو هو. ايڏي شگفت مزاجي مون زندگيءَ ۾ ورلي ڏٺي. پاڻ وجيهه شڪل صورت وارو ۽ نهايت وڻندڙ هوندو هو. پر، جڏهن ڪل پوڳ ڪندي مرڪندو هو تڏهن ته گلاب جو گل لڳندو هو. ڊاڪٽر شمل جي به اها ئي راءِ هئي. مخدوم صاحب جڏهن ڪل پوڳ واريون ڳالهيون ٻڌائيندو هو ته هوءَ کلي کلي ساڻي ٿي پوندي هئي. پنجاب جو گورنر هو تڏهن به ملتان وانگر ڊاڪٽر شمل ۽ مون وٽس راتين جون راتيون گورنر هائوس ۾ گڏ گذاريون. ڊاڪٽر شمل جو لڳ لاڳاپو به سالن کان هئس. پر، جڏهن هوءَ مون سان پهريون دفعو گورنر هائوس ۾ هلي، ساڻس ملي، تڏهن مخدوم صاحب سندس اعزاز ۾ شاندار لنچ ڏني، جنهن ۾ پنجاب جا قومي ۽ صوبائي اسيمبلي جا ميمبر ۽ لاهور جا معزز شهري سڏيائين. چاليهارو کن معزز مهمان هئا. سروس لنچ هئي. لنچ کان پوءِ مهمان موڪلائي ويا ته مخدوم صاحب ڊاڪٽر شمل ۽ مان هڪ وڏي هال ۾ ڪچهري ڪرڻ لڳاسين. لاهور جو گورنر هائوس به پشاور جي گورنر هائوس وانگر پيڪيڊار آهي ۽ شاندار عمارت آهي.

مخدوم صاحب ان جي تعمير جي تاريخ بيان ڪئي ۽ هڪ دلچسپ ڳالهه ٻڌائي. چيائين ته، ”جنهن هنڌ اسان هينئر ڪچهري ڪري رهيا آهيون، اُتي هيٺ هڪ ڪمرو آهي، جنهن ۾ هڪ قبر آهي!“ اها ڳالهه ٻڌي اسان ته واٽڙا ٿي وياسون! پاڻ نوڪر کي سڏ ڪيائين ۽ ”ڏاڪڻ وارو خفيه ڪمرو“ کولڻ لاءِ چيائين. نوڪر ڪجهه دير کان پوءِ موٽي آيو ۽ چيائين ته، ”سائين هلو.“ اڳيان مخدوم صاحب، پٺيان ڊاڪٽر شمل ۽ مان. ٽئي گورنر هائوس جي پٺئين پاسي کان وڃي هڪ ڪمري جي دروازي اندر داخل ٿياسين، جنهن ۾ هيٺ وڃڻ لاءِ سنگمرمر جي هڪ ڊگهي ڏاڪڻ هئي. ڏاڪا لهڻ ۾ سولا هئا. اسان هيٺ وڃي هڪ وڏي هال ۾ داخل ٿياسون، ايترو ئي وڏو ويڪرو ۽ ڪشادو هو. جيتري ۾ مٿي ڪچهري ڪري رهيا هئاسون.

لاهور ۾ جنهن شخص جهانگير بادشاهه جو مقبرو ۽ انهيءَ جي وچ ۾ هڪ هال ۾ سنگمرمر سان ٺهيل سندس مزار ڏٺي هوندي، اهو ئي تهخاني واري هال جي وچ ۾ ٺهيل مزار جو صحيح اندازو لڳائي سگهندو. تهخانو نڪي ته اونڌا هو ۽ نه وري اسان کي منجهس ڪا مونجهه ٿي. منجهس مزار کان سواءِ ٻيو ڪجهه به ڪونه هو. سو ڏاڍو پراسرار ٿي لڳو.

واپس موٽي وري اچي مٿي هال ۾ ويٺاسون. مخدوم صاحب چيو ته ”مزار جي ڪا به حقيقت معلوم ڪانه آهي. طرز تعمير جي لحاظ کان ڪمرو ۽ مزار مغل دور جا ٺهيل آهن. غالباً ان زماني جو لاهور ۾ مغلن جو گورنر يا امير اُتي دفن ٿيل آهي. انگريزن پنهنجيءَ بادشاهيءَ ۾ جڏهن گورنر هائوس ٺهرايو ته منجهس اهو ڪمرو ۽ مزار به ڄاڻي ٻجهي شامل ڪري ڇڏيائون. علامتي انداز ۾، ”سڄي مغل هندستان جي تهذيب ۽ تاريخ“ کي ”اوراقِ پارينه“ قرار ڏنائون، ۽ تهخاني ۾ بند ڪيائون.“

مخدوم صاحب اهو به ٻڌايو ته، ”هيءُ هال، جتي پاڻ هينئر ڪچهري ڪري رهيا آهيون، سو گورنر هائوس جي نقشي موجب، انگريز گورنرن جي ايامڪاريءَ ۾ ”بال روم ڊانس هال“ طور استعمال ٿيندو هو. انگريز خوبصورت منڊمون ۽ گورا صاحب اُتي عيش عشرت ڪندا هئا، شراب پيئندا هئا، پنهنجن منڊمن ۽ محبوبائن سان گڏ ڊانس ڪندا هئا. هال ۾ هر طرف مردن جون مستيون ۽ حسينائن جا تهڪا هوندا هئا. سندن انهيءَ شوق

۽ شغل جي ڪري تهخاني واريءَ مزار ۾ ابدی آرام ۾ ستل مغل گورنر يا امير جي روح کي راحت پهچندي هئي يا اذيت، سو ڪيئن چئجي؟

لاهور جي گورنر هائوس ۾ مخدوم صاحب جي رهائش سان منهنجي ٻي به هڪ يادگيري وابسته آهي. مان جنهن ڪمري ۾ تڪيل هئس، ان ۾ چوڌاري سينگار جا الاهي سامان رکيل هئا. سڀني کي غور سان ڏٺم. ڏاڍا سهڻا هئا. پر، هڪڙي شيءِ خاص طرح ڏاڍي وڻيم. ميز تي هڪ سُٻنڌڙي سڀ رکيل هئي. جنهن تي شاهه پٺاڻيءَ جو روضو اُڪريل هو. دل ۾ چيم ته سنڌ جي ڪلچر کاتي وارا، هن قسم جون سوکڙيون ٺهرائي، ميلي ۾ ادبي ڪانفرنس جي موقعي تي، سٺن مضمون نگارن ۽ مقررن توڙي تقريب جي مکيه مهمان کي، ڪيمخواب جي ننڍين ڊيپن ۾ وجهي ڏين، ته سٺو، پر، اها ڳالهه کين خيال ۾ ڪيئن اچي؟ لاهور جي انارڪلي بزار ۾ اها سڀ ڪٿي ويس. تصويرون فريم ڪندڙ ڌڪاندارن ۽ صرافن جي گهڻن ئي دڪانن تي ڏيکاريم، پر ڪنهن به اهڙو نفيس ڪم ناهي ڏيڻ لاءِ ”هاڻو“ ڪانه ڪئي. سو اسلام آباد آيس ته بنگ ۾ وجهي ڪٿي آيس. ارادو هو ته ڪراچيءَ ۾ ڪلچر کاتي وارن کي نموني طور ڏيکاريندس، پر موقعو ڪونه مليو.

ستت، مهيني ماسي کان پوءِ اسلام آباد مان وري لاهور اچڻ ٿيو ۽ گورنر هائوس ۾ وڃي رهيس. صبح جو ناشتي کان پوءِ گورنر هائوس جو هڪ عملدار آيو ۽ ادب سان چيائين ته، ”سائين، گذريل پيري اوهاڻ جي سامان ۾ هڪ آرٽ جو پيس گڏجي ويو آهيو سو ته مهرباني ڪري واپس ڪندا.“ مون سندن سنڀال ۽ دانائيءَ تي داد ڏنو. پر، دل ۾ پڇتائيم ته سائين ڳالهه ڪري ڪٿي ويڃان ها ته سٺو. هاڻي، هو الائي ڇا سمجهندو؟ ٻئي دفعي امانت کيس واپس ڏنم ۽ ان سان گڏ پنهنجي طرفان چانديءَ جي فريم ۾ شاهه سائينءَ جي روضي جي هڪ تصوير به لاهي گورنر هائوس لاءِ تحفي طور ڏنم.

مخدوم صاحب هڪ پيري گورنر هائوس ۾ ڪچهري ڪندي چيو ته، ”رياني، مان هت هڪ ننڍو سوت کيس ڪٿي آيو آهيان، ته جڏهن وڃڻو پوي ته ڪا به حسرت نه ٿئي.“

مون چيو ته، ”سائين، اوهاڻ جي اها ئي ڳالهه سنڌي زبان جي هڪ

چوڻيءَ ۾ ٻڌي اٿم:

”مڙي مير سهراب جي، ٻه ڏنڊ، ٽين ٽڙيا“

مخدوم صاحب لاهور جو گورنر ٿيو تنهن کان اڳ ملڪ جي سينيٽ جو ڊپٽي چيئرمين هو. سندس ٻنهي مقررين جو سبب جنرل ضياءَ هو جو ملتان ۾ ڪو عرصو ڪور ڪمانڊر هوندو هو ۽ مخدوم صاحب سان تمام سٺي سلام دعا هئس. پر، منهنجو ذاتي رايو اهو آهي ته مخدوم صاحب کي جنرل ضياءَ جي قرب جي باوجود اهي عهدا قبول ڪرڻ نه ڪيندا هئا، ڇو ته هڪ ته پاڻ سياسي ذهن ڪونه هو. ٻيو ته قسمت هونئن ئي سندس وڏو شائن ڪيو هو. ها! سندس والد بزرگوار مخدوم فريد حسين واقعي وڏو سياستدان هو پنهنجيءَ انهيءَ راءِ لاءِ سبب عرض ڪريان ٿو:

اسلام آباد ۾، هڪ ڏينهن مسٽر الاهي بخش سومري فن ڪئي ته، ”ڪراچي ايئرپورٽ تي رحيم بخش تنهنجو انتظار ڪري رهيو آهي.“

مون کيس چيو ته، ”ايندڙ فلائيٽ ۾ وڃان ٿو.“ الاهي بخش سومرو صاحب تڏهن مرڪزي وزير هو ۽ رحيم بخش سنڌ ۾ صوبائي وزير، بهرحال، ٽڪيٽ گهرائي وڃي جهاز ۾ وينس. ڪراچي ايئرپورٽ تي رحيم بخش سومرو واقعي منهنجو منتظر هو. اتي ئي ”اسڪاءِ روم ريسٽارنٽ“ ۾ وٺي هليو. سٽنڊوچز ۽ ڪافي گهرائيسون. کائي پي سندس ڪار ۾ ويهي روانا ٿياسون. شام جي مهل هئي. آسمان ۾ شفق جي لالڻ هئي، موسم ڏاڍي سٺي هئي.

جنرل رحيم الدين بلوچستان جي گورنريءَ مان فارغ ٿيو هو ته سنڌ جو گورنر ٿيو هو. سندس بيگم ثاقبہ جي مون سان گهڻي ڏيڻ ويٺ هئي. پاڪستان جي وزير تعليم ڊاڪٽر محمود حسين جي ڌيءَ ۽ ڪنهن زماني ۾ هندستان جي صدر ڊاڪٽر ڏاڪر حسين جي ڀائٽي آهي، جو علامہ آءِ. آءِ. قاضي جو معتقد هوندو هو. سو جنرل رحيم الدين سان به منهنجي ڪجهه دعا سلام هئي. جڏهن اڌ رستي تي آياسين ته رحيم بخش کان پڇيم ته، ”ڪاڏي ٿا هلون؟“ چيائين ته، ”هالين.“

ٻن ٽن ڪلاڪن ۾ هالين اچي پهتاسون. مخدوم صاحب کي اڳي ئي اطلاع مليل هو. سو منتظر هو. ڪمري ۾ خلاصا ٿي ويٺاسون ته نوڪر

ميرپورخاص وارو ڦوٽي جو حلو پڪوڙا ۽ گرم گرم چاءِ کڻي آيو.
رحيم بخش مخدوم صاحب کي چيو ته، ”سائين، ربانيءَ کي ”ضامن“
ڪري وٺي رهيو آهيان، جو معلوم اٿم ته اوهان جي ساٿس گهڻي آهي.“
مخدوم صاحب فرمايو ته، ”يلا حال احوال ڏيو.“
رحيم بخش چيو ته، ”جنرل ضياءَ جو عرض آهي ته اوهان پنجاب جي
گورنري قبول ڪريو.“

مخدوم صاحب خاموش ٿي ويو. ڪجهه دير کان پوءِ چيائينس ته، ”مان
بيمار ماڻهو آهيان.“

رحيم بخش چيو ته، ”سائين، اوهان کي رڳو جهنڊي کي سال ۾ هڪ ٻه
دفعو سلامي ڏيڻي پوندي.“
مخدوم صاحب چيو ته، ”مان ان پڙهيل ماڻهو آهيان. انگريزي ڪونه
ڄاڻان.“

رحيم بخش چيس ته، ”ڪم ڪار سڄو منشي ڪندا اوهان کي رڳو
صحيح ڪرڻي پوندي.“

تڏهن مخدوم صاحب چيس ته، ”پراڻي صوبي ۾ گورنري ڪري مان
پنهنجي صوبي ۽ ماڻهن جي ڪهڙي خدمت ڪري سگهندس؟“
رحيم بخش چيو ته، ”جنرل ضياءَ جي مرضي آهي ته ملڪ جي مفاد
خاطر سنڌ جو معتبر ماڻهو پنجاب جو گورنر ڪجي ۽ پنجاب جو سنڌ ۾
ڪجي. سو جنرل رحيم الدين جا آرڊر ته اڳي ئي جاري ٿي چڪا آهن ۽
هن سنڌ جي چارج به ورتي آهي.“

مخدوم صاحب چيس ته، ”چڱو اوهان هن فون نمبر تي لنڊن فون
ڪريو. ڏاڏا سائينءَ سان ڳالهايو، جيڪو سندس رايو اهو منهنجو فيصلو.“
مون کي انهيءَ قصي جي اڳي ڪا به خبر نه هئي. هاڻي جو ڳالهه ٻڌم ته
دل ۾ چيم ته پنجاب ۾ ته ملتان جو مخدوم صاحب اڳي ئي گورنر آهي. کيس
جنرل ضياءَ ئي مقرر ڪيو آهي. سندس دوست به آهي. پوءِ کيس هٿائي هالن
جي مخدوم صاحب جي مقرري ڇو ٿو ڪري؟ انهيءَ ڳالهه تي سوچيم ته ياد
آيم ته علامه آءِ. آءِ. قاضي سياست جي نالي کان به نفرت ڪندو هو.

بهر حال اسان مخدوم صاحب کان موڪلائي پائوٽ ۾ شاهه محمد

شاه وٽ وڃي رات جي ماني کاڌي رحيم بخش جو غوث بخش بڙنجي جي ڪري ساڻس به لڳ لاڳاپو هوندو هو ۽ اڳواٽ کيس اطلاع ڪيو هئائون. مون سان سائين جي.ايم. سيد جي ڪري شاه محمد شاه جي ته هونئن ئي هميشه محبت رهي آهي.

هالن جي مخدوم صاحب انهيءَ ڳالهه ٻولهه کان پوءِ پنجاب جي گورنري ڪانه ورتي. ملتان جو مخدوم صاحب به ڪو گهڻو عرصو پنجاب جو گورنر ڪونه رهيو. مون کي سندس آخري ديدار به ملتان ۾ نصيب ٿيو.



نثار ميمڻ منهنجو ننڍپڻ جو دوست آهي. معين قريشيءَ جي حڪومت ۾ وزير هو. وزيراعظم ساڻس ”سنڌ ۾ احساس محرومي“ جي ڳالهه ڪڍي نثار چيس ته، ”اها ڳالهه ته نوشته ديوار آهي.“ انهيءَ زماني ۾ فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن ۾ سنڌ جو ميمبر هئوئي ڪونه. نثار وزيراعظم کي چيو ته، ”رڳو سياسي مقصد خاطر مقرريون نه ڪجن. ڪي ته ماڻهن جي لياقت کي به ڏسي ڪجن.“ معين قريشيءَ ساڻس اتفاق ڪيو ۽ مون کي فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن جو ميمبر مقرر ڪيائين. ڪميشن ۾ اڳي سڀ سول عملدار (رتايرمينٽ) کان پوءِ ميمبر مقرر ٿيندا هئا. جنرل ضياءَ تي رٽايرڊ فوجي جنرل به وڌايا هئا: جنرل پي.ڊي.خان، ليفٽيننٽ جنرل اختر ناز ۽ ميجر جنرل قيوم. انهن ۾ پي.ڊي.خان سان ته منهنجي دوستي ٿي وئي، پر ميجر جنرل قيوم جي نياڻيءَ جو ڪو ڪم هو. سندس مدد ڪيم، ته اهو به گهرو گهاٽو ٿي ويو.

جنرل قيوم ۽ مان ڪميشن جي ڪنهن انٽرويو لاءِ لاهور وياسين. انٽرويو مان وندا ٿي ايئرپورٽ تي آياسين ته ساڻس ڳالهه ڪيم ته ڪيئي سال اڳي مان هڪ دفعي لاهور ايئرپورٽ تي لٿس. لاهور ۾ مخدوم صاحب جي بنگلي تي فون ڪيم. هو اتي ئي هو. سڌو ايئرپورٽ تي هليو آيو ۽ مون کي وٺي ”پرل ڪانٽينيٽل“ هوٽل تي هليو. ڊنر ڪارائائين ۽ هتان هتان جا حال احوال ڏنائين. اها ڳالهه ميجر جنرل قيوم سان ڪيم ته پاڻ ٻڌايائين ته مخدوم صاحب گورنريءَ تان فارغ ٿي ملتان ويو ته ڪجهه عرصي کان پوءِ کيس دل جو دورو پيو ۽ هاڻي فالج ٿيو آهي. مان اهو ٻڌي هڪدم سندس

مزاج پرسيء لاءِ ميجر جنرل قيوم سان گڏ ملتان هليو ويس. مخدوم صاحب کي اطلاع مليو ته ٻئي ڏينهن اسان کي لنچ تي سڏيائين. لنچ کائي سندس ڊرائنگ روم ۾ ڪچهري ڪئيسون ته پير صاحب جي صحبت ۾ ساڻس گڏ گذريل ڏينهن ياد آيا. سندس ڪچهري اڳي وانگر دل بهار هئي. پر افسوس آهي ته ان جا رابيل ۽ گلاب ڪوماڻجي ويا هئا.

مخدوم صاحب سان ان کان پوءِ ميل ملاقات جي سعادت مون کي وري نصيب ڪانه ٿي. پر جڏهن ”سنڌ جا بر، بحر ۽ ٻهاڙ“ ڪتاب لکيم ته ساڻس رابطو ڪيم ۽ ڇپائيءَ کان اڳ ڪتاب جي ڊمي ڪاپي ملاحظي لاءِ موڪليم. جو منجهس پير سائين محمد راشد روضي ڏئيءَ ۽ قلندر شهباز سان گڏ غوث بهاؤالحق جو تذڪرو آهي. ستت نياپو موڪليائين ته ”ڪتاب نيڪ آهي، ڇپائي ڇڏيو.“ مون ڪتاب ڇپائي ڇڏيو. کيس ڪاپي پهتي، ته پڙهيائين يا ڪنهن سنڌي مريد کان وري وري پڙهائي، ٻڌائين ۽ ڏاڍو ڪو خوش ٿيو. مون کي پنهنجي هڪ معتقد هٿان مٺائيءَ جو ڊپو شيخ شهاب الدين سهرورديءَ جو ڪو ڪتاب ۽ تسبيح تحفي طور موڪليائين. اهو مون سان سندس آخرين رابطو هو.

مون کي مخدوم صاحب جي رحلت جي خبر ڪانه پئي. ملتان ۾ ڪنهن ياد ڪونه ڪيو. مان به رب جي رضا تي راضي رهيس.



مهران جي ايڊيٽر نفيس احمد شيخ ڪجهه عرصي کان پوءِ مخدوم صاحب تي مضمون لکي ڏيڻ لاءِ چيو ۽ سندس هڪ خوبصورت رنگين تصوير به موڪليائين. مان ڪا دير ته تصوير ڏسندو رهيس. گذريل ڏينهن ياد آيا. اکين ۾ ڳوڙها اچي ويا. پر، مضمون لکڻ جي همت ڪانه ٿي. ناشاد سان معذرت ڪيم. ڳالهه کي ورهيه وري ويا. هاڻي، وري فون ڪيائين ته مخدوم صاحب جي هڪ خاص تصوير هٿ ڪئي اٿم. اها موڪليان ٿو مضمون لاءِ ته اڳي به بار رکيو هئم. مون تصوير ڏني. ياد آيو ته عرس جي موقعي تي هڪ خاص تقريب ٿيندي هئي. مخدوم صاحب ان ۾ صبح جو اهو لباس پائي ايندو هو. سندس مريدن ۽ معتقدن جو وڏو هجوم هوندو هو. تقريب جو اهو سڄو منظر اکين اڳيان اٿم. منجهس جيڪو روح پرور نظارو

ڏٺو هئ. انهيءَ جو احوال توڙي مخدوم صاحب کان ٻڌل ڪيئي تاريخي واقعا هن مضمون ۾ بيان ڪري ڪونه سگهيو آهيان: مثال طور فيلڊ مارشل ايوب خان جي مخدوم صاحب سان ملتان ۾ ملاقات ۽ ڪمشنر ملتان جون مخدوم صاحب کي آڙيون نياز يون ته متان سندس بسترو گول ڪرائي ڇڏي شهيد ذوالفقار علي ڀٽي جي نڪيٽا خروشچوف سان ڪريملن ۾ تاريخي ملاقات ۽ قومي اسيمبليءَ جي هڪ بنگالي اسپيڪر جو مخدوم صاحب سان گڏ وڃ اوڀر وارن ملڪن جو دورو جنهن جي احوال ٻڌائڻ لاءِ ڊاڪٽر شمل، مخدوم صاحب کي وري وري منتون ڪندي هئي ۽ جڏهن هو پنهنجي مخصوص مزاحيه انداز ۾ اهو دلچسپ داستان ٻڌائيندو هو ته ٻڌي ڪلي ڪلي، ساڻي ٿي پوندي هئي.

تازو اقبال اڪيڊميءَ ڊاڪٽر شمل جي جرمن زبان ۾ لکيل سوانح حيات جو انگريزي ترجمو شايع ڪيو آهي. منجهس سنڌ مان پير صاحب ۽ پنجاب مان مخدوم صاحب جون تصويرون ڏنيون اٿس.

مخدوم صاحب حيدرآباد آيو ته ٽي دفعا مون کي ياد ڪيائين. مان اهو احوال به هن مضمون ۾ لکي ڪونه سگهيو آهيان. پهرين دفعو سنڌي ادبي بورڊ جي گاڏي کاتي واري آفيس ۾ ايترو ته سوڀر آيو هو جو اڃا بهاري به ڪانه آئي هئي. ٻيو دفعو ڪوٽڙي ريلوائي اسٽيشن تي ملڻ لاءِ پيغام موڪليائين. پاڻ گاڏيءَ ۾ ويٺو هو ٻاهران ماڻهن جا هشام هئا ۽ ”غوث جا دمبها“ لڳي رهيا هئا. مان وڏيءَ مشڪل سان وٽس پهتس. پر مليو ته ڏاڍو خوش ٿيو. ٽيون دفعو بورڊ جي ڄام شوري واري بنگلي ۾ آيو. مون وٽ ناشتو ڪيائين. مون چاليهارو ڪن مهمان سندس اعزاز ۾ سڏيا هئا. جيئن ئي سندس ڪار بنگلي جي گيت تي پهتي، ته مان تڪڙو تڪڙو وڃي ساڻس ادب سان مليس. چڪي، سڪ سان پاڪر پاتائين. سندس قرب ڏسي بي اختيار ڀٽائي ياد آيو:

گندُ جنين جي گوڏ ۾ ڀاڙوڙا پوشاڪ،
 ائين جي اوطاق، راجا ريجهي آڻيو.

مخدوم صاحب جن هاڻي هن دنيا ۾ ڪونه آهن. مون پنهنجين مڙني

ڪوتاهين جي باوجود، دل جي سموري سچائيءَ سان، سندن ياد ۾ هي حرف
 لکيا آهن. شايد اڃا به انهيءَ فرض ادائيءَ ۾ ڪوتاهي ٿئي ها، پر، ناشاد قرب
 ڪري يادگيري ڏياري، مخدوم صاحب جن سان سندس غائبانه سڪ ڏسي
 مون کي مٿس ڏاڍو پيار آيو ۽ مير تقی میر جي مشهور مصرع چين تي آئي:
 "افسوس تم کو میر سے صحبت نہیں رہی۔"



•
═══════════
ډاکټر ائيمري شمل
═══════════
•

تن جرمن عالمن، مردن ۽ عورتن جا سنڌ تي احسان آهن: ارنيسٽ ٽرمپ، ايلسا قاضي ۽ ڊاڪٽر ائيمري شمل. تنهي سنڌ جي علم ۽ ادب تي اهڙو شاندار ڪم ڪيو، جو هميشه ياد رهندو.

ڊاڪٽر شمل سان منهنجي ملاقات 1958ع ۾ ڪراچي ۾ ٿي. هو سید عبدالواحد جي دعوت تي آئي هئي، جيڪو پيلي کاتي جو رٽائرڊ عملدار هو ۽ اقبال اڪيڊميءَ جو ميمبر هو. ڊاڪٽر شمل سان جرمنيءَ ۾ مليو هو ۽ ڪراچيءَ اچڻ جي دعوت ڏني هئائينس. پير سائين حسام الدين شاه راشديءَ ۽ جستس جاويد اقبال سان به سندس ملاقات انهيءَ ئي سال ائين ڪراچيءَ ۾ ٿي هئي. تڏهن اقبال اڪيڊمي ڪراچيءَ ۾ هئي. ٻئي جڳا انهيءَ جا سرگرم ميمبر هئا.

ڊاڪٽر شمل 1938ع ڌاران علام اقبال جو فارسي ڪلام پڙهيو هو. سو تڏهن کان وٺي، سندس شخصيت ۽ پيغام ۾ دلچسپي هئس، بعد ۾ پاڻ هڪ ترڪ سان شادي ڪري مسلمان ٿي هئي. اسلامي نالو جميل پسند ڪيائين. پر، اڳتي هلي زال مڙس طلاق ڏئي الڳ ٿيا. ترڪ مڙس جي ڪري مولانا روميءَ کان آشنا ٿي وئي هئي. پر، وقت گذرڻ سان ساڻس ڏاڍي عقيدت ٿي ويئي هئس. کيس هميشه ”اسان جو مولانا“ ڪوٺيندي هئي. اهو ته هر ڪو ڄاڻي ٿو ته علام اقبال ۽ شاه پٿائي به روميءَ جا عقيدتمند هئا. سو ڊاڪٽر شمل جي اڳتي هلي منجهن پڻ دلچسپي پيدا ٿي.



مغربي ماڻهو هر سال پنهنجي ڄم جو جشن ملهائيندا آهن. اسان وٽ به ڪي سکيا ستابا ماڻهو اهي شاهڻا شوق ڪندا آهن، پر سنڌ جي ڌرتيل

ماڻهن جو حال ته هر ڪنهن کي ساريو پيو آهي:

”بک پرڻي باڪ ۽ ڏک پر گذريو ڏينهن.“

ڊاڪٽر شمل، پنهنجيءَ هڪڙيءَ سالگره جو جشن ڪراچيءَ ۾ ملهايو. مون کي پير سائين حسام الدين شاهه راشدي انهيءَ تقريب ۾ وٺي هليو. ڇهين ستين بجي شام جي مهل هئي. سالگره جي جشن ۾ جيڪي مهمان سڏيل هئا، سي، دستور موجب، سوکڙيون پاڪڙيون وٺي آيا هئا. مان هالن جي جنڊيءَ جي رنگين فريم سان هڪ خوبصورت آئينو وٺي ويو هئس. ٻيا وري ٻيون سوکڙيون پاڪڙيون وٺي آيا هئا. ايترو ياد اٿم ته سنڌ جو نيڪ مرد، مير غلام علي خان ٽالپر، چانديءَ جو ٿي - سيٽ (TEA-SET) وٺي آيو هو. کيس بلورنگ جو ڌاري دار فل سوت پاتل هو. ڪن ڪن ماڻهن جي منهن تي اشارت ۽ عظمت جو عڪس نظر ايندو آهي. مير صاحب اهڙو ئي شخص هو. ٻيا به ڪافي معتبر ماڻهو آيا هئا.

پير سائين حسام الدين شاهه راشديءَ مون کي ڊاڪٽر شمل سان متعارف ڪرايو ته چوڻ لڳي ته، ”ڪراچي شهر جا پراڻا پاڙا ۽ بازارون ڏسڻ جو شوق اٿم.“ تن ڏينهن ۾ بورڊ جيب ورتي هئي، سو جيڪڏهن هوءَ گهڻو اشتياق ڏيکاري ها، ته مان کيس ڪاري در ۽ مٺي در وارو علائقو کڏي مدرسي وارو پاسو ۽ ڪياماڙي وغيره آسانيءَ سان ڏيکاري سگهان ها. ليڪن، ٻيهر نڪي ته هن ڳالهه ڪڍي ۽ نه وري مون ڏڪر چوريو. پر، قدرت جي ڪارخاني ۾ عجب راز ۽ اسرار آهن. ڪي ڪي لفظ ۽ خواهشون ”پيشنگويون“ ٿينديون آهن. اسان ٻنهي مان ڪنهن کي خواب خيال به ڪونه هو ته اڳتي هلي مان ئي کيس نه رڳو ڪراچي پر سڄو پاڪستان گهمائيندس، پر هٿ اڳتي وڌڻ کان اڳ اها ڳالهه چئي ڪرڻ گهران ٿو ته ڊاڪٽر شمل، سنڌ، سنڌي ٻوليءَ ۽ ادب ۾ جيڪا به دلچسپي ورتي، سا سموري پير صاحب جي دوستيءَ جي ڪري هو کيس سنڌ گهمائڻ لاءِ سڀ کان اول ڳڙهي ياسين وٺي ويو جتي سندس دوست، آغا بدرالدين خان درانيءَ، ڊاڪٽر شمل جون ڏاڍيون خاطر داريون ڪيون ۽ موڪلائڻ مهل کيس زنانن زيورن جو سونو سيٽ تحفي طور ڏنائين. سنڌ جي ڏاهن چيو آهي ته:

ڪِلاوُن پِلاوُن، عجب دلبري



ڊاڪٽر ائيمري شمل

ڊاڪٽر شمل جي اڳتي هلي، سنڌي ٻوليءَ ۾ دلچسپي وڌي ته ان ۾ خط لکڻ لڳي. هڪ ٻه خط مون کي به لکيائين. هونئن ته انگريزيءَ ۾ لکندي هئي. مون سندس هڪ سنڌي خط ٻارن جي ”گل ڦل“ رسالي ۾ ڇاپيو جو مان ”اعزازي طرح“ ايڊٽ ڪندو هئس. هونئن، سنڌي ادبي بورڊ ۾ 1959ع کان منهنجو اصل ڪم اسسٽنٽ سيڪريٽري جي عهدي جو هو. ستت، سنڌيءَ ۾ هڪ مضمون به موڪليائين، جو پڻ ”گل ڦل“ رسالي ۾ ڇاپيم. پاڻ اڳتي هلي، منهنجي افساني ”پن ٻوڙين پاتال ۾“ جمال ابڙي جي افساني ”ڪار مَنهنون“ ۽ محمد حسين ڪروڙپٽيءَ جو ڪو افسانو جرمن زبان ۾ ترجمو ڪري ”پاڪستاني افسانن جي انتخاب“ ۾ ڇپايائين. اسان ٽنهي کي جرمنيءَ ۾ واٽرمئن جون ٺاهيل، ڪاري رنگ جون ٽي قيمتي خوبصورت انڊپينون ۽ ڪتاب جون ٽي ڪاپيون موڪليائين. گهڻو پوءِ جرمنيءَ ۽ هندستان جي ڪن ناشرن گڏجي ”هندستاني ادبيات“ تي متعدد جلد انگريزيءَ ۾ ڇاپڻ جو پروجيڪٽ ٺاهيو جنهن ۾ سنڌي ادب وارو جلد ڊاڪٽر شمل لکيو. ان ۾ پڻ سنڌي ادب واري جلد ۾ جديد لکندڙن ۾ منهنجو ۽ شيخ اياز جو ذڪر ڪيو اٿس. بعد ۾ جڏهن عمر جي آخري حصي ۾ پنهنجي سوانح عمري لکيائين ته ان ۾ به منهنجو ذڪر ڪيائين. اقبال ايڪيڊميءَ اُن جو جرمن مان انگريزيءَ ۾ ترجمو شايع ڪرايو. مون کي ان ڪتاب جي ڪاپي ڪراچيءَ ۾ گوڙڻي انسٽيٽيوٽ جي جرمن ڊائريڪٽر، مسز زمان ڏني. ادب واري جلد ۾ جديد لکندڙن ۾ منهنجو ۽ شيخ اياز جو ذڪر ڪيو اٿس. بعد ۾ جڏهن عمر جي آخري حصي ۾ پنهنجي سوانح عمري لکيائين ته ان ۾ به منهنجو ذڪر ڪيائين، اقبال ايڪيڊميءَ ان جو جرمني مان انگريزي ۾ ترجمو شايع ڪيو آهي.

ڊاڪٽر شمل، شاهه سائينءَ ۽ اردو شاعر خواجه مير درد، (ٻنهي تي گڏ) انگريزيءَ ۾ هڪ معياري ڪتاب پڻ لکيو. اهو ڪتاب مون کي پاڻ ڏنو هئائين، هڪ دوست پڙهڻ ڪاڙ کڻي ويو پر، موتاڻي ڪونه ڏنائين. سائين غلام مصطفيٰ شاهه سان ڳالهه ڪيم تنهن ان دوست کان ته ورتو پر، مون کي موتي ڪونه مليو. هاڻي سائينءَ مرحوم جي ڪراچيءَ واريءَ لئبرريءَ ۾ موجود آهي. ڪتاب جو نالو آهي: PAIN AND GRACE. پٽ شاهه ثقافتي

مرڪز کي ڪتاب جي شاهه سائين واري حصي جو سنڌي ترجمو شايع ڪرڻ ڪيندو هو. پٽ شاهه ثقافتي مرڪز جي نيڪي ٿئي ها پر، اهڙن ڪمن ڪرڻ لاءِ عقل، محبت ۽ محنت ڪپي.

عمر جي پوين ڏينهن ۾ پاڻ شاهه سائينءَ جي چونڊ ڪلام جو جرمن زبان ۾ ترجمو ڪري رهي هئي ۽ هڪ حصو شايع به ڪيو هئائين، اهو ڪتاب به جرمنيءَ ۾ ڇپيو. مون کي ٻه ڪاپيون ڏنيون هئائين. هڪ ڪاپي اڃا مون وٽ آهي. انهيءَ ڪتاب جي ڪم کي مڪمل ڪرڻ ۾ به ”پٽ شاهه ثقافتي مرڪز“ جو سائس ڪو به تعاون ڪونه هو. پٽ شاهه ثقافتي مرڪز کي ان جرمن ترجمي جي خبر به ڪانه هوندي، البت ڊاڪٽر شمل، علامه اقبال تي جيڪو به ڪم ڪيو اهو اقبال اڪيڊميءَ وڏي توجهه ۽ محنت سان شايع ڪيو.

ڊاڪٽر شمل، پاڪستان جي علائقي ٻولين ۽ ادب تي انگريزيءَ ۾ هڪ تمام سٺو ڪتاب لکيو آهي. مون کي ڪاپي ڏني هئائين، جا محفوظ اٿم. پر، سندس خط محفوظ ڪري ڪونه سگهيس. مون وٽ سندس بيشمار خط هئا. ڊاڪٽر شمل سنڌ تي ليڪچر ڏنا هئا ۽ ڪجهه مضمون لکيا هئا. مون کيس صلاح ڏني ته اهي گڏ ڪري ڪتاب ڇاپجي. صلاح وٺيس. ڪتاب ٺاهي ڏنائين Pearls from the Indus نالي سان. مون سنڌي ادبي بورڊ مان ڇاپيو. کيس راييتيءَ جي ادائگيءَ لاءِ ڪجهه ”نذراني جي“ پيشڪش ڪيم ته ڏک ۾ ڇيائين: ”رباني، آئنده اهڙي ڳالهه نه ڪجانءِ.“

ڊاڪٽر شمل، هڪڙي سال پاڪستان آئي، ته پير صاحب کيس مڪليءَ وٺي ويو. اتي ٻيا ڪي دوست به سڏيل هئا، جن مان مرڪزي فنانس سيڪريٽري، ممتاز حسن، سيد عبدالواحد ۽ آرڪيالاجيڪل کاتي جي عملدار ولي الله جا نالا مون کي ياد آهن. مڪليءَ ۾ آثار قديمه کاتي جي ريسٽ هائوس ۾ منجهند جي ماني ڪاٽي ڪچهري ڪرڻ ويٺاسين، ته ڳالهين ڪندي ڪنهن چيو ته، ”اقبال وڏو شاعر هو ۽ ڪنهن چيو ته شاهه پٺاڻي!!“ وڏي بحث مباحثي کان پوءِ، ولي الله کان راءِ ورتائون، جو آرڪيالاجيءَ جو ته ماهر هو پر، وڏو عالم به هو. چيائين ته: ”ٻنهي جي پيٽ اڃائي آهي. هڪڙي وسندي ڇڏي وڃي سَڄ وسائي. کيس سڏيندا ئي هئا:

شاه عبداللطيف تارڪ. عام روايت موجب پڙهيل لکيل ڪونه هو. پر، وڏو شاعر، مفڪر ۽ اهل الله هو.“

”ٻيو شخص (علامه اقبال) جديد دؤر جو پڙهيل ڪڙهيل اعليٰ تعليم يافته شخص هو. اردوءَ سان گڏ فارسيءَ جو شاعر هو. ولايت مان پڙهي آيو هو. سياسي معاملن ۾ دلچسپي رکندو هو.“

”هاڻي، اوهان پاڻ ٻڌايو ته ٻنهي جي پاڻ ۾ ڪهڙي پيٽ؟“

ولي الله جي اها راءِ ٻڌي، پير صاحب پنهنجيءَ ڪرسيءَ تان اٿيو ۽ وڃي کيس نرڙ تي چمي ڏنائين. پير صاحب جي انهيءَ عمل جي ڪري ماحول اهڙو ته ڳٺيل ٿي ويو جو سيد عبدالواحد ساڙ ۾ سهي ڪونه سگهيو. سو هڪ ڏاڍو بچڙو ڪم ڪيائين. ڊاڪٽر شمل، جنهن ڏينهن جرمنيءَ وڃي رهي هئي، تنهن ڏينهن ايئرپورٽ تي وڃڻ مهل ٻيٽي کڻڻ وئي. ڏسي ته چاقوءَ سان ڦاٽي پيئي آهي ۽ سونن زيورن جو جيڪو سِيٽ پاڻ ڪراچيءَ مان خريد ڪيو هئائين، سو غائب آهي! انهيءَ سِيٽ جا پئسا کيس اقبال ايڪيڊميءَ علامه جي هڪ ڪتاب جي ترجمي جي رائيٽيءَ طور ڏنا هئا. سيد عبدالواحد کي ساڙڳوان ڪري هو جو هو (ڊاڪٽر شمل)، علامه اقبال سان گڏ هميشه شاهه پٽائيءَ جو تذڪرو به ڪندي رهندي هئي.

ڊاڪٽر شمل، پير صاحب سان گڏ ڪار ۾ ويٺي. ڪراچيءَ ايئرپورٽ ويندي رستي تي سڄي ڳالهه ڪري ٻڌايائينس. جڏهن کيس جهاز ۾ اماڻي، مان ۽ پير صاحب موٽياسين، ته پير صاحب وري مون سان سڄي ڳالهه ڪئي، پر منع ڪيائين ته ٻئي ڪنهن سان نه ڪجانءِ.

سيد عبدالواحد ٻيو بچڙو ڪم اهو ڪيو ته ون يونٽ جي گورنر نواب ڪالاباغ کي چؤ چوڙ ڪرائي، سنڌ ۾ ڊاڪٽر شمل جي اچڻ تي بندش وجهيائين. انهن ڏينهن ۾ ملڪ ۾ ون يونٽ جو ڏاڍو ڏهڪاءُ هو. ماڻهو سنڌ جو نالو کڻڻ کان ئي ڪيڀائيندا هئا. تپال کاتي سرڪيولر جاري ڪيو هو ته خطن جي ايڊريس ۾ سنڌ لفظ لکڻ به ڏوهه آهي. ايازي سبب ته ڪونه چيو هو:

سنڌڙي تنهنجون نانءُ وتو ڪاريهر تي پير پيو.

پير صاحب لاهور ۾ هو. مون کي فون ڪيائين ته: ”ڊاڪٽر شمل جي خاطرداريءَ لاءِ اوهان ۽ حسين شاهه پاڻ ۾ صلاح ڪري، ٻه چار دوست

گذجي، ڪراچي ايئرپورٽ تي وڃي سائس ملو جو هوءُ ته سرڪاري بندش جي ڪري ايئرپورٽ کان ٻاهر نڪري ڪانه سگهندي“

اسان کي سنڌي ڳائڻا ۽ وڃائڻا ساڻ ڪنيا ۽ گلاب جي گلن جا ڪارا ورتا. حسين شاهه، اياز راشدي مان، علي نواز وفائي، غلام قادر ڊکڻ ۽ ٻيا دوست ٻن چئن موٽرن ۾ ايئرپورٽ روانا ٿياسين. رستي تي وفائيءَ جي موٽر خراب ٿي پئي. غلام قادر ڊکڻ چيو ته ”اياز راشدي سائس گڏ وٺو هو سو سندس ڪار خراب ٿي ته امالڪ ٿيو ڏئي هيٺ لٿو ۽ اچي اسان سان گڏ ويٺو. وفائيءَ، اياز راشديءَ جي مشوري تي ئي خاص انهيءَ موقعي لاءِ ”سنڌي ڪلچر جي نمائش ڪرڻ لاءِ“ نٿي جي لونگيءَ مان صدي سبائي پاتي هئي. اياز اڪيلو ڇڏي آيس ته ڏاڍو ڏک ٿيس. سو ڪاوڙ مان صدي لاهي رستي تي اڇلايائين! سنڌي سٻاجهڙن کي پريٽ ست سريون ٻڌايائين. پر، ڪوبه واهه وسيلو نه ڏسي، وانهڙن کي چار پئسا ڏئي، ڪار کي ڌڪا ڏياري ڇالوڪيائين ۽ شوڪارا پريندو پوئتي موٽي ويو.“

غلام قادر ڊکڻ جي اها ڳالهه ٻڌي اسان کي به ڏک ته ڏاڍو ٿيو پر. اياز راشدي انهيءَ معاملي ۾ خاموش رهيو. البت، حسين شاهه ايترو چيو ته هي رَوش اياز جي بي وفائيءَ ڪري هئي. بهرحال ڊاڪٽر شمل جي جهاز لهڻ جو تاثير ٿي ويو هو. سو ماٺ ميٺ ۾ اسان سڀ سڌو ايئرپورٽ هليا وياسين.

ڊاڪٽر شمل جهاز مان نڪتي. تڏهن سو هاڻوڪو ايئرپورٽ ڪونه نهيو هو. پراڻي ايئرپورٽ جي گنبذ واريءَ اڳوڻيءَ عمارت ۾ آئي، ته غاليجي تي اسان جا وهاريل فنڪار شروع ٿي ويا. مٿس گل چتيا ويا ۽ ڪلهن تي ڀٽ جون لونگيون پئجي ويون. سارن جي ڌڌڪي تي، سنڌي راڳ جي محفل شروع ٿي وئي. ڏاڍي خوش ٿي. جڏهن اسان کان موڪلايائين ته سندس چهرو خوشيءَ ۾ ٻهڪي رهيو هو. ڊاڪٽر شمل ان کان پوءِ مهل موقعي سان ڪراچيءَ ايندي رهي. خدا ڪيو جو اڳتي هلي، مٿانئس بندش به لهي ويئي.

1977ع ۾ ڪراچيءَ آئي، ته مان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ پرو - وائيس چانسلر هئس. کيس ڪار ۾ ڪراچيءَ مان ڄامشوري وٺي آيس ۽ آرٽس فئڪلٽيءَ واري آڊيٽوريم ۾ ليڪچر ڏياري. ڊاڪٽر شمل ”وڏو نالو“ سڄو

هال استادن ۽ شاگردن سان پرڄي ويو. سندس ليڪچر تائين جي گونج ۾ پورو ٿيو. يونيوسٽيءَ مان کيس گهر وٺي آيس. منجهند جي ماني ڪارائي، شام جو ڪار ۾ ڪچهري ڪندا وري واپس ڪراچيءَ وياسين.



هڪ دفعي پير صاحب سان گڏ سيوهڻ گهمڻ ويئي. موت تي بورڊ جي آفيس ۾ ڄامشوري ۾ مون وٽ لٿا. ڇا پيتائون. چوڻ لڳي ته، ”راني، رستي تي اهڙي ته اڃ لڳم جو نڙيءَ ۾ اصل ڪنڊا پئي ڇڄيم.“
اهو ٻڌي پير صاحب کلي ڏنو. چيائين ته، ”اڄ ته مون کي به ڏاڍي لڳي هئي، پر، سن ۾ موٽر ڪانه روڪيم ۽ رستي تي تڏهن اهڙي ڪا هوٽل هئي ڪانه جتي لمليت پي سگهون.“

اڳتي هلي، مون کي سندس شڪايت دور ڪرڻ جو موقعو مليو. سو هيئن ته پير صاحب جي هن جهان ڇڏي ويڻ کان پوءِ هڪ دفعي وري پاڻ مون کي سيوهڻ وٺي هلڻ جي فرمائش ڪيائين. مرحوم عبدالله ميمڻ، تڏهوڪي ڪمشنر حيدرآباد کي چئي، سيوهڻ جي قلعي وارو ريسٽ هائوس رزرو ڪرايم. ڊاڪٽر شمل، حسين شاهه وٽ تڪيل هئي. جنهن جي بيگم، اديءَ شميم، پامفريت مڇي تري ۽ مائيءَ پاڻ نرم گرم اوڦرڻا پڇايا. مان پانپان ٿو ته هوءَ سنڌ جا روايتي- ست- پڙا اوڦرڻا به پڇائي ڄاڻي. لنچ باڪس کڻي، اسان ڪراچي- ڪئنٽ اسٽيشن تان بولان ميل ۾ اچي چڙهياسين. مون ايئر ڪنڊيشنڊ ڪوبي رزرو ڪرايو هو. منجهس آرام سان ماني ڪاڏيسين. ڏاڍو ساءُ هئس. ڊاڪٽر شمل چري ڪانتو کڻي، هر گهڙيءَ، انگريزيءَ ۾ چوي ته:

”هيڏي اڃ منهنجي مڇڙيءَ ته توکي ڪاوان.“

سج لهي ٻڌي رهيو هو ته اسان به وڃي سيوهڻ لٿاسين. پوليس جو هڪ اعليٰ عملدار پنهنجي اتالي سان گڏ اسان جي استقبال لاءِ اڳي ئي اسٽيشن تي موجود هو. ريسٽ هائوس ۾ وٺي هليو. هت منهن ڏوٺي، پهريائين روضي تي حاضري ڏنيسون، رب پاڪ کان دعا گهريسون. مون ڊاڪٽر شمل سان ڪمپني ڪرڻ لاءِ مسز مهتاب راشديءَ کي به چيو هو.

ريسٽ هائوس تي آياسين. سيوهڻ جي آيس. ڊي.ايم. مسٽر عبدالجبار

عباسيءَ جهڙي سٺي ڊنر ڪارائي، اهڙي ئي يادگار ڪچهري ڪئي. هڪڙي سنڌي سباجهڙي جو قصو ٻڌايائين، ته هيئن سيوهڻ ۾ آيو. ريسٽ هائوس ۾ تڪيو. وڏي سرڪاري عهدي تي هو. عاليشان ماني ڪرايم. ڊنر ٽيبل تي سمورو وقت، مون کي UNIVERSAL SOUL بابت ليڪچر ڏيندو رهيو ۽ فلسفي ۽ روحانيت جا سبق ڏيندي رکي رکي چوندو رهيو ته اها برياني ۽ ٻه ٽي ڪباب کڻي ڏي“ ڊاڪٽر شمل اهو ٻڌي اچي ڪل ۾ چٽڪي.

صبح جو سویر، اسان وري روضي تي وياسين، جواتي ان مهل اُن تي نغارا وڄائيندا ايندا آهن. ڊاڪٽر شمل کي اهو منظر ڏسڻ جو خاص شوق هو. ان جون تصويرون ورتائين. ٻئي ڏينهن سيوهڻ مان وري به بولان ميل رستي واپس ڪراچيءَ پهتاسين.



ڊاڪٽر شمل هڪڙي سال ڪراچيءَ آئي، ته مون کيس چيو ته، ”هٽلر جو ڪتاب“ ”مين ڪيف“ (منهنجي جدوجهد) الائي ڪٿان ملندو؟
پڇيائين ته، ”ڇو؟“

مون چيو ته، ”ادبي بورڊ جو چپائيءَ لاءِ منظور ٿيل آهي. پروفيسر غلام مصطفيٰ شاهه کي ترجمي لاءِ مليل آهي، پر سندس دلچسپي ڪانهي. مون کي چيو اٿس ته ”تون وڃي ترجمو ڪر.“ منهنجي ان ترجمي ۾ دلچسپي ان ڪري آهي، جو ٻي مهاڀاري لڙائي تاريخ جو تمام وڏو واقعو آهي. هٽلر جي ڪتاب مان معلوم ٿيندو ته هن پنهنجي نقطهءِ نگاهه جي وضاحت لاءِ منجهس ڪهڙيون ڪهڙيون ڳالهيون ڪيون آهن.“
ڊاڪٽر شمل چيو ته، ”IT IS A BAD BOOK“

مون اندازو لڳايو ته هُو ان مهاڀاري لڙائيءَ جي زماني ۾ 23 يا 24 سالن جي هوندي، سو ڪتاب جي ڳالهه ڇڏي کيس چيم ته، ”ڊاڪٽر صاحب، اوهان کي چٽي سانڀر هوندي ته ٻيءَ مهاڀاريءَ لڙائيءَ جي زماني ۾ جرمنيءَ ۾ اندروني حالتون ڪيئن هيون؟“

هن ڪو جواب ئي ڪونه ڏنو. مان ٻيهر ڪائٽس سوال ڪرڻ وارو هئس، پر، اکيون کڻي جو ڏسان ته چهري تي ڏک جا ڪارا ڪڪر چائنجي ويا اٿس. اکيون ڀرجي آيون اٿس، ۽ آرام ڪرسيءَ تي ڪنڌ پوئتي ڪري ٿڌا

تڏا ساھ پئي پري مون کي ٻيھر سوال ڪرڻ جي ھمت تہ ڪانہ ٿي. دل ۾ پڇتائيم، تہ ’مون ساڻس اھا ڳالھ چو ڪئي‘

ياد آيم تہ ڪنھن ڪتاب ۾ پڙھيو ھئم تہ ھٽلر جي فوج ۾ آفيسرن جو ھڪ بارودي گروپ عورتن جي ڪاليجن ۾ ڪلاس ۾ ويٺل نوجوان شاگردياتين ۽ سندن استاد عورتن کي خطاب ڪري چوندو ھو تہ، ”جنگ ۾ وڙھڻ لاءِ جرمنيءَ کي صحتمند پٽن جي ضرورت آھي. انھيءَ ڪري جن محب وطن خواتين کي حاملہ ٿيڻ لاءِ مردن جي ضرورت آھي، تن جي گھرج پوري ڪرڻ لاءِ ھي نوجوان فوجي مرد اوھان وٽ ھلي آيا آھن.“

اسلام آباد ۾ سندس جرمن دوست، ڪئٿرن سان ملاقات ٿي مون سان گھري گھاتي ھئي. ٻڌايائين تہ، ”جنگ جي زماني ۾ جرمنيءَ جون حالتون ڏاڍيون خراب ھيون. اسان اُن زماني ۾ اھڙا ڏک ڏٺا، جي بيان ڪرڻ کان ٻاھر آھن. خدا شال دشمن کي بہ اھڙا ڏينھن نہ ڏيکاري“ چيائين تہ، ”ويلن جا ويلا بک ۾ گذرندا ھئا. انين انين ڏينھن ڊبل روٽي ملندي ھئي. امڙ ڇاڪو ڏيندي ھئي، تہ وٽن تان ڪچڙا چوڏا لاهي اچو. اھي ديڳڙيءَ ۾ ڪاڙھي، اسان کي سوپ جا پيالا پري پيڙ لاءِ ڏيندي ھئي، جو ڪاٺ پيڙ لاءِ ٻيو ڪجھہ ڪونہ ھوندو ھو.“



ڊاڪٽر شمل جي پير صاحب سان دعا سلام ٿي، تہ اھا رڳو سنڌ جي تاريخ، تصوف، تذڪري ۽ ادب تائين محدود ڪانہ رھي، پر انساني مزاج جي فطري تقاضائن موجب، ھڪٻئي جي خانگي زندگيءَ ۾ بہ دلچسپي وٺڻ شروع ڪيائون. آمريڪا ۾ ڊاڪٽر شمل جا ٻہ ٽي پيارا شاگرد ھئا. انھن ۾ علي آسائي نالي ھڪ لائق نوجوان ھو جيڪو مون سان ڪراچيءَ ۾ مليو ھو. پر، ٻي ھڪ پياري شاگردياڻي ھئس، جنھن لاءِ سندس خيال ھو تہ پير صاحب جي خاندان ۾ فلاڻي نوجوان سان سندس شادي ٿئي، تہ سٺو نالو ھئس گلشن خاڪي. ڊاڪٽر شمل جي مرضيءَ موجب پير صاحب سان ڳالھ ڪيم، پر ھو پنھنجي خاندان جي جنھن نوجوان سان انھيءَ چوڪريءَ جي شاديءَ جو خواھشمند ھو تنھن سان وري اھا چوڪري شادي ڪرڻ تي راضي ڪانہ ھئي. سو ڳالھ اتي ئي رھجي وئي. سال ٻہ ٿيا، تہ پير صاحب

جي پائنتي شمن شاه راشدي ڳالهه ڪئي ته گلشن سخت بيمار آهي. غالباً
ڪينسر اٿس. گلشن، شمن کي ئي پيار ڪندي هئي ۽ ساڻس ئي شادي
ڪرڻ تي راضي هئي.



جڏهن پير صاحب پاڻ ڪئنسر جي بيماريءَ ۾ مبتلا ٿيو ته مون کي
اطلاع مليو ته، ”ڪراچيءَ اڄ، سڀاڻي آپريشن آهي.“ ڪراچيءَ پهتس ته
خبر پير ته ڊاڪٽر شمل به جرمنيءَ مان پهچي وئي آهي. ۽ پيار علي الانا
وٽ ٽڪيل آهي. ساڻس مليس ته پريشان هئي. چيائين ته، ”خدا ڪري جو
MALIGNANT نه هجي! پر، جڏهن رپورٽ آئي ته ڊاڪٽر شمل جو انديشو
صحيح ثابت ٿيو. پير صاحب کي گلي THYROID جو ڪينسر هو.

پير صاحب اسپتال مان نڪرڻ کان پوءِ هڪ ڏينهن مون کي شام جو
نارٽ ويسٽرن هوٽل ۾ وٺي هليو ۽ رازداريءَ ۾ ٻڌايائين ته ويهارو ورهيه اڳ
جنگهه ۾ ڳوڙهي ٿي هئم، جا ڊاڪٽرن جي چوڻ تي بروقت ڪيائي هئم.
اهڙيءَ طرح ڪينسر ڏانهن اشارو ڏنائين. بهرحال، سندس ٽرائيڊ جا ڪيئي
آپريشن ٿيا. هڪڙي پيري، هو اسپتال مان موٽيو هو جو مان حيدرآباد مان
وٽس پهتس. ادب سان رڳو ايترو چيو مانس ته، ”سائين، طبيعت ڪيئن
آهي؟“

اڪين مان ڳوڙها وهي آيس. چيائين ته: ”پيءُ، ڊاڪٽرن جو چُورو آهي ۽
منهنجو گلو آهي.“

جڏهن پير صاحب ڪئنسر ۾ بلڪل ونجي ويو تڏهن ڪراچيءَ ۾
روس جي سفارتخاني جي ”FRIENDSHIP HOUSE“ ادبي ۽ ثقافتي مرڪز
جو نائب صدر هوندو هو. صدر فيض احمد فيض هوندو هو. روس وارن پير
صاحب کي علاج لاءِ ماسڪو موڪليو. اتي ڊاڪٽرن سڄي جي سڄي
”THYROID“ مشينن وسيلي ڪڍي ڇڏي.

حُسين شاه راشدي به پنهنجي چاچي پير صاحب سان گڏ ماسڪو
ويو هو. مون سان اتان جي ”برفيءَ“ جي تعريف ڪندو هو. چيائين ته چاچا
اسپتال ۾ آرامي ٿيندو هو ته مان هيٺ هوٽل ۾ اچي برفي کائيندو هئس. ڏاڍي
سستي ۽ سُٺي هوندي هئي. ”ائين چئي مٿان چيائين ته، ”مٿان اها ڳالهه

ڪنهن روسي ڪامريڊ سان ڪرين!“

مون چيو ته، ”ڇو؟“

چيائين ته، ”اصل ڪونه مڃيندا ۽ مون کي گاريون ڏيندا.“

ٻارنهن مهينن کان پوءِ ايران ۾ ڪا بين الاقوامي ڪانفرنس ٿي، جنهن جي هڪ اجلاس جو صدر پير صاحب ٿيو. پاڪستان موٽي آيو ته خوشيءَ مان چيائين ته، ”رٻاري، گذريل سال جنهن تاريخ تي ماسڪو جي اسپتال ۾ غم ۽ گوند ۾ لڏيو پيو هئس. هن سال، ساڳيءَ ئي تاريخ تي تهران ۾ بين الاقوامي ڪانفرنس ۾ وڏي نٺ سان صدارتي ڪرسيءَ تي ويٺو هئس.“

پر، انسان لاءِ هن دنيا ۾ خوشيءَ جون گهڙيون گهٽ آهن ۽ ڏک جا ڏينهن ڊگها آهن. ڪنهن ڏاهي چيو آهي ته:

“FOR MEN LIKE US THERE IS NO SEASON
BUT THE SEASON OF SORROW”

سال ٻن کان پوءِ ڊاڪٽرن، پير صاحب کي چيو ته، ”ڪئنسر وري منهن کڍيو آهي، ۽ اها جسم جي ٻين حصن ۾ به پکڙجي چڪي آهي.“

اهو ٻڌي مان به پريشان ٿيس. ڪراچيءَ ويس ۽ کيس عرض ڪيم ته

”علاج لاءِ لنڊن وڃو.“

چيائين ته، ”پئسا ڪٿان آڻيان؟“

مون چيو ته، ”ٻنيءَ جو ٻارو وڪڻو.“

چيائين ته، ”ڪير وٺندو؟“

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ خبر پيم ته ڊاڪٽر شمل کيس لکيو آهي ته، ”جرمنيءَ هليا اچو ته مان اوهان جو علاج ڪرايان.“ اهو ٻڌي وري ڪراچيءَ موٽيس ۽ پير صاحب کي چيم ته، ”جلد جرمنيءَ وڃو.“

پير صاحب اهل دل انسان هو. دلنواز دوست هو سچو سخي ۽ ڏاهو شخص هو منهنجي ڳالهه ٻڌي ڇپ ٿي ويو. پوءِ ڏاڍي ڏک مان مون ڏي نھاري چيائين ته، ”رٻاري، عقل ڪر. مان اهڙو بداخلاق آهيان، جو هاڻي رن- زال وٽ وڃان، ته منهنجو علاج ڪرائي!“

قدرت کي ائين منظور هو جو هڪ ڏينهن پير سائين هي جهان ڇڏي ويو. مون لاءِ ته آسمان تي غم جا ڪارا ڪڪر چڙهي ويا. منهنجا ڪيئي مهربان ۽ محسن، هڪ هڪ ٿي هن جهان مان اڳي ئي موڪلائي ويا هئا. نواب نور احمد خان لغاري جهان ڇڏي ويو هو. امداد جوڻيجو ۽ ڊاڪٽر مجتبيٰ جوڻيجو موڪلائي ويا هئا. علامه آءِ آءِ قاضيءَ جي رحلت جو داغ ته دل تان لهڻ جوئي ڪونه هو:

داغ تنهنجو دائما، ماري معذورين.

عين انهيءَ وقت، قسمت منهنجو داڻو پاڻي اسلام آباد لکيو هو سو اتان سرڪاري سڏ ٿيو. اهو به سنڌي ادبي بورڊ جهڙو ادارو هو. ائين ڪٿي چئجي ته ”پاڪستان ادبي بورڊ“ هو. هڪ ڏينهن آفيس ۾ صدر پاڪستان جو فرمان آيو ته:

حڪومت پاڪستان، جرمنيءَ جي مستشرق ڊاڪٽر ائيمري شمل کي ملڪ جو ”سرڪاري مهمان“ قرار ڏنو آهي. هوءُ يورپ ۾ پاڪستان جي چڻ ته سفير آهي. سو جڏهن به پاڪستان اچي، تڏهن سندس خاص خيال رکجي ۽ کيس پاڪستان جا مختلف علائقا گهمڻ لاءِ سڀ سهوليتون ڏجن.

وزارت تعليم، صدر جو اهو فرمان، ايڪيڊمي آف ليٽرس ڏي موڪليو جنهن جو ڊائريڪٽر جنرل ته مان هئس، پر، چيئرمين هو ملڪ جو مشهور اردو مزاحيه نويس ۽ پاڪستان نيويءَ جو رٽائرڊ ريئر سرجن ايڊمرل شفيق الرحمان پٽي والو ڊوڙندو آيو ته، ’چيئرمين سڏي رهيو آهي. جلد اچو‘. وٽس ويس ته فرمان منهنجي اڳيان رکي، پريشانيءَ مان چيائين ته، ”يار هن ڪراڙيءَ مان ڪيئن ڦاٿاسين؟“

مون کيس تسلي ڏني ته توهان ڳلتي نه ڪريو مان پاڻهي کيس منهن ڏيندس. اهو ٻڌي اهڙو ته خوش ٿيو جو کلي چوڻ لڳو ته، ”ماڻهو سرڪاري نوڪري تڏهن ڪري جڏهن آفيس ۾ آگري جهڙا ساٿي هجن.“

مون پنهنجي آفيس ۾ اچي سرڪاري فرمان اکر اکر ڪري پڙهيو. ٻن صفحن ۾ هو ۽ شروع ۽ آخر ۾ مٿس ”خفيه“ (CONFIDENTIAL) جا ٽي لڳل

هئس. منجهس نهايت نازڪ ڳالهون لکيل هيون. جن جو مقصد ڊاڪٽر شمل کي پاڪستان ڏانهن مائل ڪرڻ هو. ڇو ته اسان جو پاڙيسري ملڪ به اهڙي ڪوشش ڪري رهيو هو. اتان جي وزيراعظم ڊاڪٽر شمل کي پنهنجي پاسي ڪرڻ لاءِ هڪ بي بها سونو تحفو به ڏنو هو. جو هن دهليءَ مان موٽندي مون کي ڪراچيءَ ۾ ڏيکاريو هو. مون کيس مشورو ڏنو ته، ”هت ڪنهن سان به ڳالهه نه ڪجو.“ هن ائين ئي ڪيو.

مون صدر پاڪستان جو فرمان پڙهي، ڊاڪٽر شمل کي خط لکي موڪليو ته فارسيءَ ۾ چوندا آهن ته، ”اوهان جو ٻيو حڪم ڪهڙو آهي؟“ خوش ٿي لکيائين ته، ”راني، سيف الملوڪ واري ڍنڍ ڏسڻ جو سالن کان شوق اٿم، جيڪا چون ٿا ته ايڏي ته خوبصورت آهي، جو چنڊ جي چوڏهينءَ رات اتي ڀريون ناچ ڪرڻ اينديون آهن.“

مون ڪوشش ڪئي. خدا ڪامياب ڪيو ۽ سيف الملوڪ ڍنڍ تي وڃڻ لاءِ آرميءَ کان ڪرايي تي هيلي ڪاپٽر ملي ويو. ڊپٽي ڪمشنر کي ساڻ ڪنيم. هڪ ڏينهن، سڌو وڃي ڍنڍ جي ڪناري تي لٿاسين. سيارو هو. ڍنڍ اڌ برف هئي ۽ اڌ پاڻي! پر اهو به اهڙو شفاف جو ليئڙ پاءُ، ته سنجس آسمان جا ڪڪر پيا ڏسجن!

سيف الملوڪ ڍنڍ ڄڻ ته بيضوي شڪل جو هڪ وڏو پيالو آهي، جيڪو قدرت، ٽڪرن مان ٽاڪي ٺاهيو آهي. ڍنڍ جي سونهن ڏسي، اعتبار آيو ته برابر چوڏهينءَ جي رات، ڀريون ’ڪوه قاف‘ مان اڏامي، اتي رقص ڪرڻ اينديون هونديون!

ڊاڪٽر شمل درويينيءَ سان، هيڏي هوڏي واجهائڻ لڳي. مون کلي چيس ته، ”ڊاڪٽر صاحب ڀريون رڳو رات جو اينديون آهن.“ پاڻ کلي چيائين ته، ”پر، مون واري دوربين رڳو ڏينهن جو ڪم ڪندي آهي.“

ڍنڍ ڏسي، فوتا ڪڍي وڃي جيپن ۾ ويٺاسين. ڀرسان سرڪاري ريسٽ هائوس ۾ وڃي لٿاسين، جو درياءُ جي ڪناري تي ڄڻ ته هڪ ننڍڙو بهشت آهي. چون ٿا ته ست بهشت ٻيا به آهن، پر اهي الائي ڪاٿي آهن؟ ڪمشنر لنچ جو وڏي خيال سان انتظام ڪيو هو. ٻيو ته ٺهيو پر، اُترين

علائقن جي مشهور مڇي ”ٿراوٽ“ به کاڌي جي ٽيبل تي رکائي هٽائين، جيڪا تمام مهانگي آهي ۽ فقط اميرن لاءِ آهي. صحيح معنيٰ ۾ DELICACY آهي. کائڻ کان سواءِ ان جي ذائقي جو صحيح اندازو ڪونه ٿيندو. پر، جبلن جي وچ ۾، سو به وري درياءَ جي ڪناري تي ريسٽ هائوس جو نظارو اهڙو ته وڻندڙ هو جو مون کان ته ماني ئي وسري وئي! وس پڇي ها، ته منجهس ۾ به چار ڏينهن ٽڪي پوان ها. بهشت جو ٽڪرو هو.



ٻئي سال سکر دوءَ وياسين. ڊاڪٽر شمل جي جرمن دوست ڪئرن مٽمن ۽ مجيب به گڏ هئا. مشهور معروف هوٽل شنگريلا ۾ وڃي ٽڪياسين. تمام سٺي ۾ تمام مهانگي آهي. درحقيقت، شادي ڪيل نئين نئين جوڙن جي لاءِ آهي، جن جي هر رات چوڏهينءَ جي رات هوندي آهي. هوٽل جي اڳيان هڪ خوبصورت تلاءُ ٺهيل هو جنهن ۾ ڪنول جا گل ٿريا بيٺا هئا. منظر اهڙو ته سهڻو هو جو مان شام جو ڪلاڪ ٻه اتي ڪرسي رکي ويهي رهيس. رات جو جڏهن بستري ۾ لڏيس، ته گذريل زمانا ياد آيا ۽ دل جي آسمان تي ڪنول جو هڪ سفيد گل اُڀري آيو. پٽائي ياد آيو:

اڱڻ تازي بهار ڪنڊيون، پڪا پٽ سُونهن،
سُرهي سڄ، پاسي ڀرين، هڙ پيا مينهن پَوَن،
اسان ۽ ڀرين، شل هڻن برابر ڏينهنڙا.

ٻئي سال وري ٻيهر اسان سکر دوءَ وياسين. تاريخي هنڌ آهي، جواتان سنڌو درياءَ پاڪستان ۾ داخل ٿئي ٿو. اسان کي آرميءَ جون گاڏيون ايجرپورٽ تي وٺڻ آيون، سي ميل به ميل درياءَ جي پيٽ مان هليون. درياءَ سياري جي ڪري سُڪو پيو هو. آرميءَ وارن شام جو اسان جي دعوت ڪئي. ۽ صبح جو وري ”ست پارا“ ڏنڊ تي وٺي ويا ۽ منجهس ٻيڙيءَ ۾ سير ڪيوسون. ڀُلجان نٿو ته آرميءَ وارا سکر دوءَ ۾ ئي اسان کي پولو راند ۾ به مکيه مهمان ڪري وٺي ويا. پولو دلچسپ راند آهي، ليڪن، ”ڪرڪيٽ“ اسان جو قومي ڪلچر آهي. تاريخ جي محققن کي تحقيق ڪرڻ گهرجي ته قائد اعظم ۽ علامه اقبال ڪرڪيٽ ۾ ڪيترو ڪمال ڪيو هو؟ يا کين ڪا دلچسپي ئي ڪانه هئي. ان کي فقط راند سمجهندا هئا.



هڪڙي سال کاغان ۽ ٻئي سال سوات وياسين. ٻئي علائقا هڪٻئي کان وڌيڪ سرسبز ۽ سهڻا آهن ۽ منجهن ايڏي ساوڪ ۽ سبزي هئي، جو اکين تي به اعتبار نه اچي. قدرتي نظارن جي سونهن جي انتها هئي. کاغان ۽ سوات جا اهي سفر ڪڏهن ڪونه وسرندا. خاص طرح واليءَ سوات جي محل ۾ چاءِ- پارتي. ڊاڪٽر شمل ٻاهر نڪتي، ته پنهنجو تاثر بيان ڪندي مون کي چيائين ته، ”هر هنڌ، مقامي ثقافتي روايتن ۾ اسلامي اثرات جي آميزش آهي. اها خوشيءَ جي ڳالهه آهي، ليڪن، سوات ۽ کاغان، سڪنڙلئند جي سهڻن کان سهڻن علائقن جون سڪون ٿا لاهين.“

هنڙا ۾ اسان ڳوٺاڻي زندگيءَ جو منظر ڏسڻ لاءِ هڪ رات تنبن ۾ گذاري صبح جو سوير مان مسجد ڏي نماز پڙهڻ هليو ويس، ته ڊاڪٽر شمل ۽ ڪئرن پنڌ ڪرڻ لاءِ ٻاهر نڪتيون ۽ ڳوٺ جي غريب دڪاندار کان پڇيائون ته، ”اوهان وٽ صبح جي بانگ ڪهڙي وقت ايندي آهي؟“ هن معصوم شخص کين جواب ڏنو ته، ”ڪڏهن ٻڌڻ ۾ ايندي آهي ته ڪڏهن ڪانه، ڇو ته بانگ ڏيڻ واري کي ئي ننڊ وٺي ويندي آهي.“



کاغان، سوات ۽ هنڙا گهمڻ کان پوءِ، ڊاڪٽر شمل چيو ته، ”راني، ڪو بندوبست ڪر، ته ايندڙ سال چترال هلون.“

مان پاڻ به چترال ڪڏهن ڪونه ويوهئس، جيتوڻيڪ اتان جا اديب هر پيري دعوتون ڏئي ويندا هئا. چترال جو مکيه مسئلو اهو آهي ته اُتي رهڻ لاءِ سٺي هٽل ڪانهي، پر مون ڊاڪٽر شمل کي خاطري ڏني ۽ سوچ ويچار ڪري، آرميءَ جي ريسٽ هائوس ۾ رهائش جو بندوبست ڪيم. اهو ٻڌي، جرمن سفير ۽ سندس بيگم چيو ته، ”اسان به توهان گڏ هلنداسين.“ ڊاڪٽر شمل وٽن تڪيل هئي ۽ مون سان به سندن سٺي ڏيڻ ويٺ هئي. اسان سڀئي گڏجي چترال وياسين. مجاهدن کي خچرن تي هٿيار کڻي افغانستان ۾ روسين سان وڙهڻ لاءِ ويندي ڏٺوسون. مجاهد ماڻهن جهڙا ماڻهو هئا. عام ماڻهو ۽ مجاهد ۾ مون کي ته ڪوبه فرق نظر ڪونه آيو. شايد مجاهد جو اصل بارود، بندوق بدران سندس مٿي ۾ ڀريل هوندو آهي.

مون موقعي جو فائدو وٺي سيد احمد شهيد جي مزار تي حاضري ڏني.

ڪو به ماڻهو ڪونه هو. سراسر سچ هئي. مزار شريف محمد هاشم ٺٽويءَ جي مزار وانگر خالص شرعي نموني تي ٺهيل هئي. ان موقعي تي وري عزيز مون سان گڏ هو.

چترال ۾ ڪافر ڦلاش سياهه پوڻ جو رقص به ڏٺوسون. غريبن تي عياش ڪامورن جو ڏاڍو ظلم هو. نه ته کين عزت ڀريو روزگار ڪمائڻ جو موقعو هو ۽ نه وري سندن خواتين جي عزت ۽ عصمت سلامت هئي: سندن سونهن هنن لاءِ عذاب ٿي پئي هئي. هڪڙيءَ جوانڙيءَ ته ڊاڪٽر شمل سان پنهنجا ڏک بيان ڪندي روئي ڏنو ۽ چيو ته، ”هڪ ته سرڪاري عياش ڪامورن جو عذاب آهي. انهيءَ عذاب جي مٿان وري ملڪ جي هڪ اسلامي جماعت ته اسان جو جيئڻ هڪاري حرام ڪري ڇڏيو آهي.“ اهو ٻڌي ڊاڪٽر شمل ڏاڍي اداس ٿي وئي!



چترال جي مند ۽ موسم مجيد لاهوريءَ جي محوري موجب، ”محبوب جي مزاج ۽ سنڌ جي سياست وانگر بي ڀروسي آهي.“ سو جڏهن موٽڻ جي تياري ڪئيئون ته روزانو خوشخبري ملندي هئي ته اڄ پشاور کان جهاز ايندو. پر، تي ڏينهن لاڳيتو موسم جي اوچتو مٽجڻ ڪري ڪونه آيو. جڏهن انتظار ڪري ڏاڍا ڪڪ ٿياسين، ته مون پنهنجي ميزبان ميجر کي چيو ته ”اسان کي لواري ٽاپ رستي ڪاغان پهچايو.“

هنن بندوبست ڪيو ته سفر جو آغاز ٿيو. اسان کي جدا جدا جيپ ۾ وهاريائون. منهنجيءَ جيپ ۾ عزيز مون سان گڏ ويٺو. رستو ته هٿوئي ڪونه. پر، آرميءَ وارا نقشن جي مدد سان، پٿرن جي مٿان هلندا رهيا. الائي ته ڪٿان ۽ ڪاڏي هليا ۽ ڪيترا ڪوهه هليا. نه وڻ نه ٿڌ. نه ساوڪ نه ڪا ويجهو اوڏو وسندي رڳو پٿر ئي پٿر گول ۽ لسا. شايد ڪنهن سڪل نئن يا نديءَ جي پيٽ ۾ سفر ڪري رهيا هئاسين. جنهن جا پٿر برساتن لسا ڪري ڇڏيا هئا. بهرحال الائي ته ڪيترن ڪلاڪن کان پوءِ، اچي لواري ٽاپ وٽ پهتاسين.

فوجي گاڏيون جبل وٽ هلي بيٺيون. چيائون ته جبل چوڏهن هزار فٽ بلند آهي. منجهند جي مهل هئي. آسمان نظر ڪونه ٿي آيو ڇو ته سخت

مينهن وسي رهيو هو. اسان جي ميزبانن جيپن جي مٿان چٽيءَ وانگر پلاسٽڪ جو پردو جهلي، وسندي مينهن ۾ به، اسان کي گرما گرم لنچ ڪارائي. ڊاڪٽر شمل کلي چيو ته، ”هيءَ لنچ سڀني کي هميشه ياد رهندي.“

ماني ڪاٺي جبل تي چڙهائيءَ جو سفر شروع ڪيوسون. سڄي شام سفر ۾ گذري وئي. رات ٿي وئي. ڏهن ٻارنهن هزارن فوٽن جي بلنديءَ تي پهتاسين ته برسات ۽ برف جي ڪري، گاڏيون ترڪڻ لڳيون. مون ته اهڙو خوفناڪ سفر سڄيءَ زندگيءَ ۾ ڪونه ڪيو آهي، مس مس لواري ٽاپ جي چوٽيءَ تي پهتاسين، ته لڱن ۾ ساهه پيو. اوچتو جرمن سفير فرمائش ڪئي ته ”هن سفر جي يادگار تصوير ڪڍايون.“ سندس بيگم به ڳالهه جي تائيد ڪئي. سيءُ اهڙو هو جو جيپن ۾ ويٺي به تڏيءَ هوا ڄڻ ته چرين سان بُت پئي چيريو. اڌ رات جي مهل هئي. لاچار ڏڪندا ڏڪندا هيٺ لٿاسين ۽ تصوير ڪڍائيسين.

جبل جي چوٽيءَ تي پهچڻ کان پوءِ هيٺ لهڻ جو سفر شروع ٿيو. وري ڪيئي ڪلاڪ لڳي ويا. خدا ڪيو جو خير سان وڏي اسر مهل اچي ڪاغان جي ريسٽ هائوس ۾ منزل انداز ٿياسين. فوج جي انتظام ڪري، سيءَ کان بچڻ لاءِ باهه جا بُند اڳي ئي پئي ٻريا. هر قسم جا کاڌا ۽ پيٽا تيار رکيا هئا. ڪاٺي پي بسترن ۾ لٽياسين، ته منجهند جو اٿياسين. سفر جو ٿڪ لهي ويو. ناشتو ڪيوسون ته اسان جون پنهنجون موٽرون به پهچي ويون، جن ۾ چڙهي اچي اسلام آباد پهتاسون.



چترال ڏسڻ کان پوءِ ورندي سال چولستان ڏسڻ وياسين. مون ان جي ايم. ڊي آفتاب شاهه کي بندوبست لاءِ چئي ڇڏيو هو. انهيءَ سفر ۾ مجيب مون سان گڏ هو. چولستان جي سوليءَ سنڌيءَ ۾ سمجهائي هيءُ آهي ته سنڌ واري ٿر جي هڪ ٽڪنڊي چوٽي، پنجاب ۾ داخل ٿئي ٿي، جنهن کي ”چولستان“ ڪوٺن ٿا. منجهس واريءَ جون ننڍڙيون ننڍڙيون پٽون آهن. سنڌ واري ٿر ۾ پٽون وڏيون آهن.

چولستان ۾ لال سنهارا قومي پارڪ به ٺاهيو اٿن، جنهن ۾ سون جي تعداد ۾ هرڻ ڇڏيا اٿن. منجهس ننڍڙو Zoo به ٺاهيو اٿن. ان ۾ گھڻا ئي جانور

ڏٺاسون. هڪ جانور ٻلي کان وڏو ۽ ڪٽي کان ڪجهه ننڍو هو. پيڇري ۾ قرار ڪونه ٿي آيس. مستن وانگر هيڏي هوڏي پئي ڦريو. چيائون ته، ”ڏاڍو خطرناڪ آهي. اسان لڳ جي مند ۾ به پيرا، هڪ هڪ مادي سندس پيڇري ۾ وڌي اول ته ساڻس دل کولي محبت ۽ لڳ ڪيائين. اهو مزو وٺي، رات جو کين ننڊ ۾ ڏسي، کائي ڇڏيائين. صبح جو پيڇري ۾ ويچارين جا رڳا هڏا پيا هئا.“

چولستان جا ڪي نظارا خاص ڪري، تاريخي پراڻا قلعا ۽ سانجهيءَ مهل، چشمن تي سون هزارن اُنن جو اچي گڏ ٿيڻ ۽ پاڻي پيئڻ - ڏاڍا دلڦريب آهن. آفتاب شاھ اتي ئي شام جي چاءِ جو بندوبست ڪيو هو. هڪ چشمي جي ڀرسان واريءَ جي پٽ تي غاليچا وڇاريا هئائين ۽ انهن تي ريشمي طول وهاڻا رکايا هئائين. ڪاٺ پيئڻ لاءِ تازو ۽ سڪل ميو، ڪيڪ ۽ بسڪيٽ ٿڌي پاڻيءَ جون بوتلون ۽ گرم گرم چاءِ جا ٿرماس رکايا هئائين. اسان حالي ته غاليچن تي آهلي پياسين. ساڄي پٽي، آرام سان چاءِ پيتيسون پري پري هرڻن چال پئي ڏنا. آسمان ۾ شفق جي لالڻ هئي. ڏاڍو وڻندڙ نظارو هو. آفتاب باذوق شخص هو. ڊاڪٽر شمل مون کي ڪن ۾ آهستي چيو ته، ”تو کي خبر آهي ته سعديءَ تنهنجن اهڙن دوستن لاءِ ڇا چيو آهي؟“

مون چيو ته، ”نه“

تڏهن چيائين ته:

”هم آفتاب بينم، هم آفتاب گويم.“

آفتاب شاھ شاعر به هو. سو چاءِ پيتيسون ته چولستان جي وارياسن پٽن مان ڪڍي اچي سنڌودرياءَ جي ڪناري تي پنجنڊ ريسٽ هائوس ۾ تڪيائين. شاندار ڊنر سان گڏ ”انڊس واٽر“ جو بندوبست به ڪيو هئائين. ”انڊس واٽر“ محاورو ڊاڪٽر شمل ايجاد ڪيو هو. ڪيف ۽ سرور ۾ ڊنر کائي پي، ڏاڍي سٺي ننڊ ڪيسون.

پنجنڊ وٽ پنجاب جا پنج ٿي درياءَ گڏجن ٿا، اڳتي سنڌو درياءَ اسان ڏي اچي ٿو جو اڳوڻي زماني ۾ تمام وڏو هوندو هو. ساوڙ جي مند ۾ ايڏو ته منجهس پاڻي هوندو هو جو درياھ جو ٻيو ڪنارو ڏسڻ ۾ ڪونه ايندو هو. آفتاب شاھ درياھ ۾ صبح جو سوير اسان جي سير جو بندوبست به ڪيو

هو تڏڙي هير پئي لڳي. ٻيڙيءَ جي هلڪن هلڪن لوڏن ۾ ڏاڍو مزو آيو.
انهيءَ وقت مون کي هڪ فارسي شعرياد آيو:

”هيءَ دنيا بهشت ٿي سگهي ٿي، بشرطيڪ
منجهس انصاف هجي. ڪنهن ڏاهي چيو آهي
ته بهشت اهڙو هنڌ آهي، جتي ڪنهن جو به
ڪنهن ۾ ڪو به ڪم ڪونه پوندو:
”ڪسي را ڪسي کار نه باشد.“

* * *

ڊاڪٽر شمل ۽ مون ورهين جا ورهيه اهي سير ۽ سفر گذريا. هر هڪ
سفر تي پورو ”سفرنامو“ لکي سگهجي ٿو. انهن سفرن دوران هوءَ ڪنهن به
ڊائريءَ يا ڪتاب ۾ نوٽس ڪانه وٺندي هئي. شايد فقط ذهني تاثر قائم
ڪندي هئي. هاڻي ڪتاب انگريزيءَ ۾ ڇپيو آهي. جنهن ۾ انهن سفرن کي
ياد ڪري هڪ هنڌ لکيو اٿس ته:

Ghulam Rabbani Agro slowly rose on the ladder to a higher position and was
a loyal companion to me on many tours and travels. I shared many a amusing event
with him.

ڪتاب ۾ پير صاحب ۽ سندس ڀاءُ راشدي صاحب کي ته گهڻو ياد
ڪيو اٿس، پر حيرت آهي ته سيد عبدالواحد کي به ياد ڪيو اٿس، جنهن
کيس گهڻو ڏکايو هو. اهڙيءَ طرح اها به دلچسپ ڳالهه آهي ته، ”جنرل ضياءَ
کيس اسٽيٽ گيسٽ“ قرار ڏنو تنهن جو نالو به ڪونه ڪيو اٿس، پر، ڀڻي
صاحب کيس ڇاءُ جو ڪوپ پياريو تنهن کي ياد ڪيو اٿس. سائين
جي.ايم.سيد کي به ياد ڪيو اٿس. ڪتاب ۾ ڪي تصويرون به وڌيون اٿس.
پر، انهن ۾ سنڌ جي اديبن مان پير صاحب جي ۽ ليڊرن ۾ سائين
جي.ايم.سيد ۽ ڀڻي صاحب جي ڏني اٿس. سنڌ ۾ ڪٿ تي رلهيءَ تي ويهي
تصوير ڪيائي اٿس ۽ ٻي اُٺ تي سوار ٿي. ڪتاب جو نالو آهي: ORIENT
AND OCCIDENT. انگريزي ترجمو ڪرڻ مٿمئن ڪيو آهي جا اسان
ٻنهي جي دوست آهي. ڪتاب اقبال ايڪيڊميءَ ڇاپيو آهي. منجهس علامه
اقبال جو ذڪر ته گهڻو ڪيو اٿس، پر، سنڌ کي ياد ڪيو اٿس ۽ لکيو اٿس ته:

مون کي پنهنجيءَ سنڌ (MY SINDH) سان عشق آهي.
 مون ان جا گهڻا ڳوٺ ڏٺا آهن ۽ سنڌ جي اوليائن ۽
 درويشن جي روضن تي حاضري ڏني آهي. سنڌي ڳائڻن ۽
 موسيقارن سان منهنجي دل ٿي وئي آهي. مون چوڏهينءَ
 جي رات ٻيڙين ۾ سندن ڪلام ٻڌا آهن.“

ڊاڪٽر شمل، مشرق ۽ مغرب ۾ گهڻائي سفر ڪيا. هوءَ سئيدن،
 ترڪي، آمريڪا، حڪويت، بحرين، شام، اردن، مصر، سوڊان، تيونس،
 موراڪو، يمن، سعودي عرب، ايران، افغانستان، وچ ايشيا، پاڪستان،
 هندستان، انڊونيشيا، روس، پئرس ۽ لنڊن وٺي، بادشاهن، وزيراعظم، عالمن
 ۽ اديبن سان ملاقاتون ڪيائين، پر جڏهن زندگيءَ جون يادگيريون لکڻ
 ويٺي ته کيس ”پنهنجي سنڌ“ ۽ سنڌي ڪلام ياد آيا، ڇو ته جيئن پاڻ ٿي
 لکيو اٿس، کيس پنهنجيءَ سنڌ سان عشق هو.



هڪ سال ڊاڪٽر شمل مون کي فرمائش ڪئي ته هنگلاج هليون.
 هنگلاج جو سفر ڏاڍو ڏکيو آهي. سو سندس فرمائش پوري ڪرڻ لاءِ وڏي
 جاکوڙ ڪرڻي پيم. وري به آرميءَ کان ڪرايي تي هيلي ڪاپٽر ورتو.
 اسلام آباد مان هوائي جهاز ۾ چڙهياسين. ڪوتيا وڃي لتاسين. اتان سبيءَ
 وياسين. اتان جي ڪمشنر اسان جي دعوت ڪئي هئي. مون سان گڏ قراقرم
 جي سيمينار ۾ همسفر هو ۽ ڊاڪٽر شمل جو ته گهڻو واقف هو.

سبيءَ ۾ منڍ ۽ موسم اڃا نيڪ هئي. فيبروريءَ جون ٿڌڻيون ٿڌڻيون
 راتيون هيون. گرمي شروع ڪانه ٿي هئي. ريسٽ هائوس جي باورچيءَ چيو
 ته، ”سائين، سبيءَ ۾ فيبروري پورو ٿيو ته گرميءَ منهن ڪڍيو. بس، ڏسندي
 ڏسندي اهڙي حالت ٿي ويندي، جويارهين بجي صبح جو مکيه بازار ۾ ٻيهي
 گولي هلايو ته ڪنهن کي به ڪانه لڳندي، ڇو ته ڪو ماڻهو هوندو ئي
 ڪونه.“

مون چيو ته، ”يار، پوءِ ته به سج سوڀري هن وٺندڙ موسم ۾ اسان کي ڪا
 گرم گرم ڇا پيار.“

هن ريسٽ هائوس جي سبزه زار تي آرام ڪرسيون آڻي رکيون ۽

ڊاڪٽر شمل، ڪئرن ۽ مون لاءِ چاءِ ٺاهي ڪٽي آيو. ڪئرن ڪٽليءَ مان ڪوپن ۾ چاءِ اوتري رهي هئي، ته مان مٿي وٺڻ ڏي نھاري رهيو هوس.

ڪئرن چيو ته، ”چاءِ پيءُ، وٺڻ ڏي ڇا توڙين؟“

مون چيو ته، ”اسان کان اڳ هِت هڪ ٻيو مهمان ڪرسي وجهي ويٺو هو ۽ وٺڻ کي ٽڪي رهيو هو. آلي قميص ۽ آلي شلوار پاتل هئس. سو، ته نھيو ۾ مٿي جي قراڻي ٽوپي به آلي هئس. مون کي ڏسي چوڻ لڳو ته، هنن وٺڻ ۾ چار پنج هزار کان وڌيڪ وٺن ٿا. مان ڪرسي وجهي، چاءِ جو ڪوپ پيئڻ وينس، ته هنن حرامزادن مٿان پنهنجا پڇ مٿي ڪيا. سڄو ڪوپ ڀرجي ويو ۽ لتا ڪپڙا ڪُن ٿي ويا. هاڻي، پاڻ ڏوٽي پائي آيو آهيان.“

ڊاڪٽر شمل اهو ٻڌي اهڙي ڪلي، جو چاءِ پيئندي اڙي پئي! جرمنيءَ مان به خط ۾ لکندي هئي ته، ”پنجن هزارن کان وڌيڪ وارو اهو شخص توکي وري گڏيو؟“



سڀيءَ مان نڪري موٽڻ ۾ هيلي ڪاپٽر جي پيل تي اچي رهيا هئاسون ته ڳالهه ڪيائين ته، ”رياني، گذريل سال لنڊن ۾ هئس، ته سيد عبدالواحد جي ننهن ملڻ آئي. سس جا سلام ڏنائين ۽ خط سان گڏ هڪ پارسل ڏئي ويئي. جڏهن موڪلائي ويئي ته کولي ڏٺم. اندران زيورن جو سيٽ نڪتو. سڄو سونو هو.“

مون حيران ٿي چيو ته، ”اهو ساڳيو جو هن مرحوم ڪراچيءَ ۾ اوهان جي پيٽي ڦاڙي چورايو هو؟“

چيائين ته، ”نه، پر، اهڙو ئي سونَ جو ٺهيل ۽ قيمتي هو. چئيءَ ۾ سندس گهرواريءَ لکيو هو ته منهنجي مرحوم مڙس کي معاف ڪري ڇڏيو، غلطيون انسانن کان ٿينديون آهن.“

مون کيس چيو ته، ”ڊاڪٽر صاحب، اندرا اوهان کي جيڪو سونو تحفو ڏنو هو سو به لاجواب هو.“

چيائين ته، ”ڪهڙو تحفو؟ مون کي ته اندرا گانڌيءَ کي به تحفو ڪونه ڏنو هو.“

مون کي سندس جواب ٻڌي حيرت لڳي، جو جڏهن مون کي اهو تحفو

ڏيکاريو هئائين، ته مون ئي کيس منع ڪئي هئي ته پاڪستان ۾ ڪنهن سان به اها ڳالهه نه ڪجو. پاڻ ته اندرا جون اهڙيون نازڪ ڳالهيون ڪيون هئائين جي ڪتاب ۾ لکڻ جهڙيون ڪونهن. دل ۾ چيم ته ”انسان جو مزاج الائي ڪيئن آهي؟“

اسان ڪار مان لهي، هيلي ڪاپٽر ۾ سوار ٿياسين. بلوچستان وارا جبل ٽپي، وڃي لس پيلي لٿاسين. انهن جبلن جي چوٽين تي ننڍا ننڍا ميدان آهن، جن ۾ ماڻهن جا گهر آهن. مون کي حيرت لڳي ته اهي ماڻهو اتان هيٺ ڪيئن لهن ٿا ۽ مٿي چڙهن ۾ ته کين سڄو ڏينهن لڳي ويندو. اوليٰ سوليءَ کي منهن ڪيئن ڏين ٿا؟



لس پيلي جو ڊپٽي ڪمشنر علي رضا وڏو مهمان نواز هو. خاص ڳالهه اها ته لوڪ ناچ ڏيکاريائين، جهڙا شايد آفريڪا جي ڪن قبيلن ۾ اڃا هجن. سنڌ ۾ اسان لوڪ ناچ ۽ لوڪ گيت جو نالو ٻڌو آهي. لس پيلي ۾ سنڌي ٻولي عام جام هئي. بلڪ، هئي ئي سنڌي ٻولي. رات جو ماني کائي وائدا ٿياسين، ته ڊاڪٽر شمل گڻ ۾ سرهاٽ ڪيو ته، ”رياني، هت سنڌي هندو گهڻا آهن. ٽڪاڻي ۾ هلي سنڌي راڳ ٻڌون.“

مون چيو ته، ”ڊاڪٽر صاحبه توکي اهي خبرون ملائڪ ٻڌائن ٿا ڇا؟“
 بهرحال، علي رضا ڊپٽي ڪمشنر سان ڳالهه ڪيم. فوراً فوج جو هڪ اعليٰ عملدار ساڻ ڪنيائين. سڌو وڃي ٽڪاڻي پهتاسون. هندن پاڙي پاڙي ۽ ميوو آندو. ڊاڪٽر شمل جي فرمائش تي صوفي شاعرن جا ڪلام ٻڌايائون. دريا خان جو هي شعر اڃا ياد اٿم:

بهبشت دلا سو دوزخ دڙڪو ڊاهه ويا سڀ ڊهي ڊهي

شاهه حُسن تنهنجي شوق ۾ لاڳاپا ويا لهي لهي

رات جو دير دير سان ريسٽ هائوس تي موٽياسين، ته فوجي عملدار گڻ ۾ اچي چيو ته، ”سائين اوهاڻ جي وڏي مهرباني.“
 مون حيران ٿي چيس ته، ”ڪهڙي؟“

چيائين ته، ”اوهاڻ اهو قرب نه ڪريو ها، ته اسان کي هندن جي ٽڪاڻي ۾ اندر وڃڻ جو موقعو ڪيئن ملي ها.“



صبح جو هيلي ڪاپٽر ۾ چڙهي، اچي هنگور نديءَ جي منهن وٽ SEA SCOUTS جي هيلي پيڊ تي لٿاسين. ريسٽ هائوس ۾ ڄاءِ پي، جيپن ۾ سوار ٿياسين ۽ هنگور نديءَ جو پيٽ ڏيئي اُتي پهتاسين، جتي اُت اسان لاءِ تيار بيٺا هئا.

هيلي ڪاپٽر مان لهي، اُت تي چڙهڻ ۾ سڀني کي ڏاڍي ڪل آئي. اُت آهستي آهستي هلندا هلندا، اچي آسپوريءَ وٽ پهتا. هنگلاج جا زيارتي اُتي پنهنجي دل جي ڪا نه ڪا آس ڪندا آهن. ڊاڪٽر شمل، ڪئرن ۽ مون ناريل اڇلايو ۽ رسم موجب آس ڪئي، پر ڪنهن جي به آس پوري ڪانه ٿي. هنگلاج جي زيارتين جي هڪ رسم هئي جا اسان به ادا ڪئي. ڊپٽي ڪمشنر علي رضا، هنگلاج جي بريفنگ ڏيڻ لاءِ هڪ پنڊت وهاريو هو جنهن سڄي روايت ٻڌائي ۽ اهو به چيو ته سري رامچندر گرو گورک نات، گرو نانڪ ۽ شاه ڀٽائي هت آيا هئا.

مون کي جنهن ڳالهه ڏاڍو متاثر ڪيو سا اها هئي ته هنگلاج ۾ ايڏو ته سڪون هو جو ڪنهن پکيءَ جو آواز به ٻڌڻ ۾ ڪونه ٿي آيو. سانت ٿي سانت هئي. غار جي اڳيان شفاف پاڻيءَ جو تلاءُ هو. هنگلاج جي غار ۽ ان جي اردگرد سانت ۽ سڪون، روح جي راحت گيان لاءِ آئيڊيل (IDEAL) هنڌ هو. مستقبل ۾ ڪوان جي پيڙهي پوڙهي ته اها جدا ڳالهه آهي.

هنگلاج برصغير جو هڪ قديم مذهبي زيارتگاهه آهي. چون ٿا ته حضرت ابراهيم عليه السلام واري زماني جو آهي. منهنجو خيال آهي ته مٿس اهو نالو هنگور نديءَ تان پيو آهي. لسانيات جي ماهرن جو رايو آهي ته ڪي اچار بدلجن ٿا. اسان وٽ ان جو هڪ مثال ”ڪراچي“ آهي. جڏهن ڳوٺڙو هئي ته منجهس مهاڻن ۽ ڪولاچي قبيلي جي ماڻهن جا گهر گهڻا هئا. سو ڪولاچي ڪوٺيندا هئس. ڪولاچي قبيلو اڃا سنڌ ۾ عام جام آهي. ٿر جي پاسي مرحوم خان محمد پنهور اسان کي ٽنڊو ڪولاچيءَ ۾ جلسي تي وٺي ويو هو. اسان جي پنهنجي ڳوٺ کان ميل ٻه پري ڪولاچين جو ڳوٺ آهي. خود ڪراچيءَ ۾ بوت بيسن وٽ ”ماڻي ڪولاچي روڊ“ آهي.

لام بدلجي ”ر“ ٿيو ته ڪولاچي بدلجي ڪراچي ٿي. هنگور به ائين ئي هنگلاج ٿيو هوندو. مان چين ويس ته چيني مون کي ”غلام ربانيءَ“ بدران

”غلام لباني“ ڪوٺيندا هئا. منهنجو پٽ عزيز آڱرو چين پڙهڻ ويو ته سندس چيني دوست کيس ”اڱلو“ ڪوٺيندا هئا. آڱرو ڪونه ڪوٺي سگهندا هئا. اها ماجرا اسان جو ڊاڪٽر الانا سولائيءَ سان سمجهاڻي سگهندو.

هندستان جي قديم تاريخ ۾ مهاتما گوتم ٻڌ جو سڄو فلسفو انهيءَ ڳالهه تي ٻڌل آهي ته ماڻهوءَ کي نرواڻ يا چوٽڪارو (PEACE OF MIND) تڏهن نصيب ٿيندو جڏهن ”خواهش“ ختم ڪندو پر هنگلاج ۾ ته قصوي ابتر نظر آيو. ”آسا پوري“ ڪيڏو نه معنيٰ خيز نالو آهي! ۽ گوتم ٻڌ جي فلسفي جي صاف ترديد آهي ته ڪابه خواهش ۽ آس نه ڪبي ته دنيا جي سورن مان چوٽڪارو ملندو.

شاه سائين سامين سان گڏجي هنگلاج ويو هو. ڪنهن شخص توک ڪري چيو ته:

ڪوڙا سامي، ڪوڙا سامين پنڌ،
 هوت آهي هر هنڌ، هو هليا هنگلاج ڏي
 شاه سائينءَ جڏهن اهو بيت ٻڌو ته فرمايائين ته:
 سچا سامي، سچا سامين پنڌ،
 هوت آهي هر هنڌ، هنن ڏٺو هنگلاج ۾.

هنگلاج ڏسي، وري اچي هيلي ڪاپٽر ۾ سوار ٿياسين ۽ ڪراچي ۾ ايفر فورس جي اڏي تي اچي لٿاسين. رات ڪراچيءَ جي پرل ڪانٽينيٽل هوٽل ۾ ٽڪياسون يا شيرين ۾ اهو ياد ڪونهي.

* * *

هڪڙي پيري ڊاڪٽر شمل اسلام آباد ۾ آيل هئي. جنرل رحيم الدين جي اهليءَ بيگم ثاقبه صاحبه مون کي چيو ته، ”صبح جويارهين ڌاران مون وٽ چاءُ پيو ته ڏاڍو سنو.“ جنرل رحيم الدين سال ٻه اڳي بلوچستان جو گورنر هوندو هو. سندس بيگم صاحبه سان منهنجي دعا سلام هئي. هوءِ اسلام آباد ۾ مون کي سوکڙيون پاڪڙيون موڪليندي رهندي هئي: ڪڏهن ميوو ۽ مٺايون ته ڪڏهن گلدستا. پاڪستان جي پهرئين پهرئين وزير تعليم مرحوم ڊاڪٽر محمود حسين جي ڌيءَ ۽ هندستان جي اڳوڻي صدر ڊاڪٽر ذڪر حسين جي ڀائٽي آهي.

بيگم صاحبه سان ”هائو“ ڪيم. ڊاڪٽر شمل اشارو ڏنو ته رات جو

ڪوبه پروگرام نه رکجو. مان واندي ڪانه آهيان. مون ائين ئي ڪيو. ٻئي ڏينهن صبح جو ناشتو ڪري ڪا انگريزي اخبار پڙهيم ته منجهس خبر ڇپيل هئي ته، ”ڊاڪٽر شمل ڪالهه رات جرمن سفارتخاني ۾ حڪومت جي مخالف ڌر جي اڳواڻ بينظير ڀٽي کي مانيءَ تي سڏيو هو.“

بيگم ثاقبہ جي گهر ڇاءُ لاءِ ويندي ڊاڪٽر شمل ڪر ۾ اها اخبار ڏني. مون کي چيائين ته ”توکان ڪير پڇي، ته چئنس ته هارورڊ ۾ مون سان مل ملاقات هيس.“

بيگم ثاقبہ وٽ ڇاءُ پي، اسان اسلام آباد ايئرپورٽ تي وياسين ۽ لاهور روانا ٿياسين. ملتان جو مخدوم سجاد حسين قريشي گورنر پنجاب هو. ٻئي جڳا گهرا گهاٽا هئاسين. مخدوم صاحب لنچ تي قومي ۽ صوبائي اسيمبليءَ جا ميمبر، اعليٰ عملدار ۽ لاهور جا معزز شهري سڏيا هئا. چاليهارو کن مهمان هئا. سروس لنچ هئي. وڏو ٺٽ ڪيو هئائين. ماني ڪاٿي اُٿياسين. مهمان موڪلائي ويا، ته مخدوم صاحب سان ڪچهري ڪيسون. باغ و بهار شخصيت جو مالڪ هو. ماڻهوءَ تي جادو ڪري ڇڏيندو هو. انگريزي اردو سنڌي ۽ سرائڪي ڳالهائيندو هو. ڪل پوڳ ته سندس گفتگو ۾ گلاب جي گلن وانگر تڙندا هئا. مون زندگيءَ ۾ اهڙو ٻيو سخي سنج ماڻهو فقط هڪ ڏٺو. دادو ضلعي ۾، ماڏي ۾ خليفو حڪيم عبدالحميد خان چانڊيو. پر، افسوس آهي ته مخدوم صاحب جڏهن پنجاب جو گورنر ٿيو ته مٿس مون هلڪو اثر ڏٺو. صحيح معنيٰ ۾ وڏو انسان هو. کيس پاور جواڙ وٺڻ نه کيندو هو. اقتدار اچڻي ويڃڻي شيءِ آهي ۽ ڏاڍي بيچري بلا آهي. ماڻهوءَ جو مٿو خراب ٿي وڃي ٿو. جڏهن پاور ڇڏائجي ويس ته احساس محرومي ٿيس ۽ مخالف دشمنيءَ تي لهي آيس ۽ فالج جو عارضو ٿي پيس.

مان اهو ٻڌي وٽس حاضري ڏيڻ ويس. فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن جو ميمبر ۽ منهنجو ساٿي ميجر جنرل عبدالقيوم به گڏ هو. مخدوم صاحب وٽ ماني کاڌيسون ۽ مجلس ڪيسون. سندس ڪچهري اڳي وانگر دل بهار هئي. پر افسوس ته ان جا گلاب ۽ رابيل ڪومائجي ويا هئا.



لاهور ۾ ڊاڪٽر شمل ۽ مان مخدوم صاحب سان گڏ، گورنر هائوس ۾

صبح جو ناشتو ڪري اسلام آباد واپسيءَ لاءِ تيار ٿي رهيا هئاسين، ته مخدوم صاحب اڪيلو منهنجي ڪمري ۾ هليو آيو ۽ خوش خیر عافيت ڪري چيائين ته، ”رباني، پنهنجا ڪي حال احوال ڏيون وٺون.“
 مون انگريزي اخبار کڻي سندس اڳيان رکي. جرمن سفارتخاني واري خبر پڙهي حالي ته چپ ٿي ويو. ڪجهه دير سوچڻ کان پوءِ، رازداريءَ ۾ مون کي صلاح ڏنائين ته، ”رباني، پنهنجو ڇا وڃي؟“



هڪ دفعي ڊاڪٽر شمل الائي ته ڪهڙيءَ سوچ ۾ هئي. مون کي چيائين ته، ”رباني، تون منهنجن پرن تي سوار آهين.“
 اهو ٻڌي مان ته حيران ٿي ويس! ڏاڍو ڏک ٿيم ۽ ڪئرن سان ڳالهه ڪيم. هوءَ به ڏکوئجي وئي ۽ چيائين ته هر انسان ۾ خوبيون ۽ ڪمزوريون آهن. ڪڏهن ڪڏهن مون کي به ائين ڏکيو اٿس! پوءِ به ٽي مثال ٻڌايائين.
 ملڪ ۾ محترم بينظير صاحبه جي حڪومت آئي، ته وزير تعليم سائين غلام مصطفيٰ شاهه هو. مون کيس چيو ته، ”هن سال، اوهان وزير تعليم جي حيثيت ۾ اسان جي اديبن جي اڳواڻ طور چين جو چڪر ڏئي اچو. مون چيني سفارتخاني سان ڳالهائي، سڄو بندوبست ڪري ڇڏيو آهي.“

شاهه صاحب خوش ٿيو ۽ هائو ڪيائين پر، جڏهن وزير اعظم سان ڳالهه ڪيائين ته هن چيس ته، ”مخالف ڌر وارن جا ارادا نيڪ ناهن. سو مان سمجهان ٿي ته اسان جي پارٽيءَ جو ڪوبه اهم ماڻهو ملڪ کان ٻاهر نه وڃي.“ شاهه صاحب مون کي فون تي اها ڳالهه ڪري چيو ته، ”هاڻي، تون ئي وڃي اديبن کي چين گهمائي اچ.“ مان ته اڳي ئي چين مان ٽي آيو هئس. پر، هاڻي وري ويڻو پيو. هفتو کن ٽڪي، پنهنجي هڪ دوست اديب کي وفد جو ”ڊپٽي ليڊر“ مقرر ڪري پاڻ پاڪستان موٽي آيس. پر، مان اڃا پهتو ڪونه هئس. ته ڊاڪٽر شمل اڳي ئي پهچي ويئي هئي. ايڪيڊميءَ جو هڪ اعليٰ عملدار ڪئبينيٽ ڊويزن مان ڪار وٺي، اسلام آباد ايئرپورٽ تي سندس استقبال لاءِ موجود هو. هوءَ ڪار ۾ ويئي، پر، اهو ڏسي مايوس ٿي ته سندس گاڏيءَ جي اڳيان ۽ پٺيان هلندڙ سائين ڳاڙهين بتين وارا موبائيل ۽ سفيد

يونيفارمر ۾ ملبوس پائلت ته آهن ٿي ڪونه ايڪيڊميءَ جي آفيسر جو ان ۾ ڪو ڏوهه ڪونه هو. اهو سڄو بندوبست ته مان پاڻ ڊاڪٽر شمل سان، پير صاحب مرحوم جي دوستيءَ ڪري، شخصي لڳ لاڳاپا استعمال ڪري، ڪندو هئس. پوليس موبائيل ۽ پائلت کان سواءِ ٽيهه پوليس وارا گاڏين ۾ سندس اڳيان پويان هلندا هئا، جڻ ته ڪو ”استيت گيسٽ“ وڃي رهيو آهي. کيس هميشه اعليٰ درجي واريءَ بلئڪ مرسيڊز ۾ ويهاري ڪندو هئس. هوائي سفر سولو ڪونه هوندو هو ته فرسٽ ڪلاس جي ٽڪيٽ وٺندو هئس. فوج کان هيلي ڪاپٽر ڪرايي تي وٺندو هئس. ”ايوان صدر“ مان ”سرڪاري مهمان“ جا فرمان ته ٻين جا به نڪرندا رهندا هئا، پر انهن کي ڪير ٿو ليکي؟ هڪ دفعي حيدرآباد دڪن مان ٻه اهڙا ”سرڪاري مهمان“ ٿي آيا. مون کين هوٽل ۾ ٽڪائي ڇڏيو. ماني سوسني ملندي هئن ٻيو ٿيو خير.

— پر، ڊاڪٽر شمل کي غير ملڪي سربراهه وارو پروٽوڪول ڏياريندو هئس. اها ڪا سولي ڳالهه ڪانه هئي، پر کيس ڪڏهن ڪونه ٻڌايم. ته مون کي سندس دورن لاءِ ڪيڏا ڪشالا ڪيڏا پون ٿا! دل ۾ چيم ته مان سڀ سور پير صاحب جي صدقي سهان ٿو. تون چوين ٿي ته، ”مان تنهنجن پرن تي سوار آهيان!“ هاڻي ڏسندا سون ته ڪير ڪنهن جي پرن تي سوار آهي؟“
 حسين شاهه جي بيگم، ادي شميم ڏاڍي سياڻي آهي، تنهن هڪ دفعي ڪلي چيو ته، ”ادا، تو ڊاڪٽر شمل کي ايترو ته مٿي چاڙهي ڇڏيو آهي، جو هيءَ ماڻي هاڻي سولائيءَ سان هيٺ ڪانه ايندي.“

بهر حال، ايڪيڊميءَ جو اعليٰ عملدار اسلام آباد ايئرپورٽ تان ڊاڪٽر شمل کي آفيس ۾ وٺي ويو، جتي سندس مان ۾ ڏهه ويهه اعليٰ اديب چاءِ تي سڏيا هئائين. ڊاڪٽر شمل اسلام آباد ۾ ڏينهن ٻه رهي، لاهور ويئي. اتان جو ايڪيڊميءَ جو آفيسر وري کيس خوش ڪرڻ لاءِ جانورن جي باغ ۾ وٺي ويو ۽ ”نيل گانءَ“ ڏيکاريا ٿين. هن غريب جو عقل ٿي ايترو هو. ڊاڪٽر شمل گڪ ٿي ڪراچيءَ ويئي. مان چين مان موٽي پاڪستان پهتس، ته پاڻ موٽي جرمنيءَ پهچي چڪي هئي.

ٻئي سال پاڪستان ڪانه آئي. ڪئرن نياپو ڏنو ته چوي ٿي ته، ”رباني مون کي پاڪستان جي دوري لاءِ پاڻ دعوت موڪلي.“

ڪئرن مون سان حُجائتي هئي. چيومانس ته، ”ڊاڪٽر شمل، صدر پاڪستان جي دعوت تي هت ايندي رهي آهي. صدر پاڪستان جي فرمان مٿان ايڪيڊميءَ جو ڪوبه عملدار پنهنجو فرمان جاري ڪيئن ڪندو؟ جيئن هميشه ايندي آهي، تيئن هن سال به هلي اچي. مان منهن ڏيندس، پر شڪر جو هاڻ ڪيس احساس ٿيو آهي ته سندن دورن ۽ سفرن ۾ ڪير ڪنهن جي پَرَن تي سوار هو؟“

حُسين شاهه راشدي انهيءَ سڄيءَ حقيقت کان واقف هو ته مان سائين حسام الدين شاهه جي ڪري ئي ڊاڪٽر شمل سان اهي پير پري رهيو آهيان. سو ”سنڌ ٿي، وي“ تي هڪ انٽرويو ۾ وفات کان اڳ منهنجي خدمتن جي تعريف ڪيائين ۽ چيائين ته، ”ربانيءَ، چاچا جي قرب ۽ دوستيءَ جو حق ادا ڪيو.“

بهرحال، ڪئرن ڏک مان چيو ته، ”رباني، تنهنجي ڳالهه صحيح آهي. پر، شمل منجهيل آهي.“ پوءِ رازداريءَ ۾ ٻڌايائين ته، ”محترم بينظير ڀٽو وزيراعظم ٿي، ته اسلام آباد ۾ ڪنهن ادبي جلسي ۾ صدارت ڪرڻ وئي. ڊاڪٽر شمل به انهيءَ جلسي ۾ پهرينءَ صف ۾، مون سان گڏ، سندس سامهون ويٺي هئي. جلسي هلندي اوچتو ڪرسيءَ تان اٿي، اسٽيج جا ٻه ٽي ڏاڪا ٽڪري ٽڪري چڙهي، وزيراعظم وٽ پهتي. ڪيس هڪ ڪتاب تحفتاً پيش ڪيائين ۽ واپس اچي، پنهنجيءَ ڪرسيءَ تي ويٺي. مون کي ڪن ۾ مُر ٻاٽ ڪيائين ته، ”تي، وي ڪئميرا ته منهنجو ڦوٽو ڪڍيو هوندو.“

ڪئرن چيو مان ته سندس ڳالهه ٻڌي واٽري ٿي ويس ۽ دل ۾ چيم ته ”انهيءَ خسيس ڳالهه جي توکي ڪهڙي ضرورت هئي؟“

مون ڪئرن کي چيو ته، ”مان ڪاٿي هئس؟“

ڪئرن چيو ته، ”تون اڃا چين ۾ هئين.“

ڪئرن چيو ته، ”محترم بينظير صاحبہ سائس ملي. ڪانئس ڪتاب ورتائين. شڪريو ادا ڪيائين، پر ڪيس چاءِ جي ڪوپ جي به صلاح ڪانه ڪيائين. سو شمل سڀ ڪجهه سمجهي ٿي. مان پانيان ٿي، ته هاڻي تنهنجيءَ سرڪاري دعوت ۽ بندوبست کان سواءِ هوءَ پاڻ مرادو پاڪستان جي سرڪاري دوري تي ڪانه ايندي“

ڪٽڻ جو خيال صحيح نڪتو ڊاڪٽر شمل پاڪستان جي سرڪاري دوري تي وري ڪانه آئي.



ڊاڪٽر شمل سنڌ جو آخرين ديدار وري به مون سان گڏ ڪيو. سو هيئن ته مسٽر آخوند، سيڪريٽري ڪلچر سنڌ، هڪ دفعي چيو ته، ”ٻڌو اٿم ته ڊاڪٽر شمل اقبال ايڪيڊميءَ جي دعوت تي لاهور اچي رهي آهي. حيدرآباد ۾ پاڻ وٽ به ليڪچر ڏئي ته سٺو.“

مون ساڻس واعدو ته ڪونه ڪيو پر ايترو چيو ته، ”ڪوشش ڪري ڏسان ٿو.“

ڊاڪٽر شمل کي ڪٽڻ جي وسيلي جرمنيءَ ۾ نياپو موڪليم. جواب موڪليائين ته ”رٿائي ڪي چئو ته منهنجو پروگرام ته اڳ ئي فائينل ٿيل آهي، پر تنهنجو پيغام اکين تي. هاڻي هيئن ڪنڊيس، ته پروگرام کان ڏينهن ٻه اڳي ڪراچيءَ ايندس، پوءِ گڏجي حيدرآباد هلنداسين.“

ستت، جرمنيءَ مان ڪراچيءَ پهتي. پنهنجو نئون ڪتاب به مون لاءِ تحفي طور ڪنيون آئي. صبح جو سوير، نواب يوسف ٽالپر پنهنجي ذاتي ڪار مون کي موڪلي ڏني. مون اڳي ئي ساڻس ڳالهه ڪري ڇڏي هئي. اهو به بار رکيو هومانس ته، ”حيدرآباد مان موت تي لنچ اوهان وٽ کائينداسون.“ گوڙي انسٽيٽيوٽ جي سربراھ مسز زمان کي به ڊاڪٽر شمل جي ڪمپني ڪرڻ لاءِ چئي ڇڏيو هئم. جا به جرمن خاتون هئي. ڪنهن پاڪستانيءَ سان شادي ڪري هتي آئي هئي. منهنجي گهر واري ۽ ٻارڙا به ڊاڪٽر شمل سان ڪمپني ڪرڻ لاءِ ڪراچيءَ پهتا.

صبح جو اسان سڀ ٺٽي واري رستي کان حيدرآباد روانا ٿياسين. ڊاڪٽر شمل ۽ مسز زمان حيدرآباد جي سفر ۾ ٻه ڳالهيون دلچسپ ڪيون. پهرين ڳالهه هيءَ ته سامهون ويندڙ ترڪن کي اهي ڪاريون اڳڙيون ٻڌل ڇو آهن، جيڪي پري کان جهنڊين وانگر، هوا ۾ ڦڙڪنديون نظر اچن ٿيون!

مون چيو ته، ”سڄي ڳالهه اها آهي ته مون کي به خبر ڪانهي، پر پٺيان ٿو ته اهو ڪاريءَ نظر کي ٺارڻ لاءِ هڪ سوڻ آهي.“ ٻئي مون سان متفق ٿيون. ٻي ڳالهه اهڙي ڪيائون، جيڪا مغرب ۽ مشرق جي سوچ ۾ فرق جي نشاني

آهي.

مون چيو ته، ”اسان وٽ ازدواجي زندگي برقرار آهي، جيڪا خوشيءَ جي ڳالهه آهي. ليڪن، مغربي معاشر واندراڻ ٿي اندراڻ پڇي پري ريزه ريزه ٿي رهيو آهي. SINGLE PARENTS SYSTEM شروع ٿي چڪو آهي.“

ڊاڪٽر شمل ۽ مسز زمان ٻنهي چيو ته، ”اوهان وٽ به سڀ مرد ۽ زالون هڪٻئي مان خوش ڪونهن. ڪيتريون ئي زالون ۽ مڙس هر ٻي جوڻيل ڏاندن جي جوڙي وانگر مجبور آهن. اوهان جو فيملي سسٽم ائين برقرار آهي ته عورت کي پنهنجا حق حقوق حاصل ڪونهن. جڏهن زال مڙس رضا خوشيءَ سان گڏ گذاري نٿا سگهن، ته پوءِ لاچار زندگي گڏجي گذارڻ مان فائدو؟“

منهنجو خيال هو ته مغرب ۾ طلاق جيڪا ويائي صورت اختيار ڪئي آهي، ۽ ٻارڙا SINGLE PARENTS SYSTEM جي جنهن ڏکوئيندڙ صورتحال ۾ پلجي وڌا ٿين ٿا ۽ وڏي هوندي خودغرضيءَ ۾ مبتلا ٿين ٿا، تنهن ضرور مغربي معاشر کي احساس ڏياريو هوندو ته طلاق جو شوق کين مهانگو پيو. آسٽريليا ۾ صورتحال هيءَ آهي ته پنجاسي سيڪڙو عورتون طلاق يافته آهن، پر ڊاڪٽر شمل ۽ مسز زمان ٻنهي ان جي ابتڙاءِ ڏني.

ڊاڪٽر شمل ٽين ڳالهه اهڙي ڪئي، جنهن جو مون وٽ ڪوبه جواب ڪونه هو. پڇيائين ته علامه اقبال پنجاب جي عظيم صوفي شاعرن جو ڪلام ته پڙهيو هوندو. مون چيو ته مان به ائين ئي سمجهان ٿو.

تڏهن وري پڇيائين ته پوءِ پنهنجي ڪلام ۾ پشتو شاعر خوشحال خان خٽڪ کي ته تعريف جوڳن لفظن ۾ ياد ڪيو اٿس. پر، ڪنهن به پنجابي صوفي شاعر جو نالو ڪونه ڪنيو اٿس؟ سو چو؟“

حقيقت اها ئي آهي. بابا فرید، بلي شاه، وارث شاه يا شاه حسين جي عظمت کان ڪوبه انڪار ڪونهي. خيرپور ۾ سچل سيمينار ٿيو جنهن لاءِ مون خيرپور يونيورسٽيءَ کي ايڪيڊميءَ مان ٻه لک رپيا ادبي امداد ڏني. سيمينار جي خاتمي تي، ”سوالن ۽ جوابن“ وارو اجلاس ٿيو. مون پنجاب مان آيل وفد جي اڳواڻ شفقت تنوير مرزا کان ساڳيو سوال ڪيو. منجهي پيو. استيج تي آيو. ائين چئي جان ڇڏيائين ته، ”انهيءَ سوال جو جواب ته آگري صاحب کي اسان کي سمجهائڻ کپي. هو وري التو اسان کان پڇي رهيو

آهي.

بئي موقعي تي مون ساڳيو سوال جستس جاويد اقبال کان ڪيو. هن چيو ته، ”علامه اقبال شوڪت اسلام جو قائل هو.“

بهر حال، اسان ائين ڳالهيون ڪندا، ڪينجهر ڍنڍ وٽ اچي پهتاسين. ڪلچر کاتي VIP ريسٽ هائوس بدران، هڪ HUT ۾ بندوبست ڪيو هو. جنهن ۾ پلنگ ٻن پاڻن ۽ ٻن پٿرن تي بيٺل هو ڇو ته ٻه ڀاڄا ڀڳل هئس. تي. وي ڪيس موجود هو. ليڪن، منجهس تي. وي غائب هئي. HUT جو حال بيوس جي شعر جو عڪس هو: الا، جُهرِي مَ شال، غريبن جي جهوپڙي!

صبر کان سواءِ ٻيو رستو ڪونه هو. هٿ منهن ڏوئي، مانيءَ جا ٻه گره جهڙا تهڙا وجهي ڪينجهر ۾ مائيءَ نوريءَ جي تربت، مڪليءَ ۾ پير صاحب جي مزار تي حاضري ڏئي، حيدرآباد هليا آياسين.

مون حيدرآباد ۾ ڊاڪٽر شمل ۽ مسز زمان جي ٽڪٽ لاءِ ”انڊس هوٽل“ ۾ وي آئي. پي. ڪمرا ورتا. مهانگا پر سنا هئا. معزز مهمانن جي رهڻ لائق هئا.

ڊاڪٽر شمل صبح سان اوچتو چيو ته، ”رياني، شاهه سائينءَ جي مزار تي حاضري ڏئي اچون.“ سو پٽ شاهه هليا وياسين. شاهه سائينءَ جي مزار مبارڪ تي حاضري ڏيئي، ريسٽ هائوس ۾ اچي لنچ کاڌيسون. اتي مسٽر حميد آخوند، تڏهوڪو سيڪريٽري ڪلچر پاڻ به اچي ڊاڪٽر شمل سان مليو. اڃا اٿيو ته ڊاڪٽر شمل اوچتو مون کي هالا هلڻ لاءِ ڪُن ۾ سرٻاٽ ڪيو.

مان منجهي پيس. ڊاڪٽر شمل کان ڪلاڪ کن جي اجازت ورتي. فون تي وٺ وٺان ڪري هالن ۾ پنهنجي دوست منگهن مل جي مائٽن کي ڄاڻ ڪيم، جن سڄو بندوبست ڪري ڇڏيو. ڊاڪٽر شمل هالين پهتي، ته گلن جي هارن ۽ دهلن دمانن سان سندس استقبال ٿيو. شاهي بزار گهميائين، ته کيس ڏسڻ لاءِ ماڻهن جا هجور گڏ ٿي ويا. دڪانن تي چڙهي، ته منهنجن دوستن سندس اڳيان سنڌي سوکڙين جا ڍير ڪري ڇڏيا.

حيدرآباد ۾ ڊاڪٽر شمل جي دوري جا مکيه پروگرام ٻه هئا: هڪ ليڪچر ۽ ٻيو ڪل سنڌ خواتين مشاعري جي صدارت. ٻنهي جو انتظام سنڌي ادبي بورڊ ۽ ڪلچر کاتي گڏ ڪيو هو.

حيدرآباد ۾ ڊاڪٽر شمل جو دورو پورو ٿيو ته اسان ڪراچيءَ

موتياسين. سڌو وڃي نواب يوسف ٽالپر جي بنگلي تي لٿاسين. سندس بيگم صاحبہ ڪجهه سال اڳ ڊاڪٽر شمل سان متعارف ٿيل هئي، سو هيئن جو جرمنيءَ جو صدر پاڪستان جي دوري تي آيو هو ته حڪومت پاڪستان، جرمن صدر جي اهليه جي LADY IN WAITING جا فرائض بيگم يوسف ٽالپر کي سونپيا هئا. ڊاڪٽر شمل به ان موقعي تي پنهنجي صدر جي وفد ۾ شامل هئي.

اسان يوسف ٽالپر صاحب جي بنگلي تي پهتاسين. هن ۽ سندس بيگم مرحبا ڪئي ۽ خوش خيبر عافيت ڪري ميز تي ماني رکائي. جهڙي شاندار لنچ کارايائون، اهڙي ئي يادگار ڪچهري ڪيائون. موڪلائڻ مهل نواب يوسف ٽالپر، ڊاڪٽر شمل سان پنهنجي بيگم صاحبہ جي هڪ تصوير AUTOGRAPH ڪرائڻ لاءِ ڏني، جا مون ڊاڪٽر شمل کان، هوٽل تي ڪرائي، کين ٻر وقت گهر موڪلي ڏني.

ڊاڪٽر شمل اتان سڌو شيرٽن هوٽل تي هلڻ لاءِ چيو. مسز زمان موڪلائي، پنهنجي گهر رواني ٿي. مان ڊاڪٽر شمل کي سندس ڪمري ۾ پهچائي صبح جو پروگرام پڇيو، چيائين ته ”اقبال ايڪيڊميءَ جي جلسي لاءِ صبح جو سوير پهرينءَ فلائيٽ ۾ لاهور وڃڻو اٿم. سو تون پلي حيدرآباد وڃ.“ ڊاڪٽر شمل سان اها منهنجي آخري ملاقات هئي ۽ سنڌ جو اهو سندس آخرين ديدار هو.



ڊاڪٽر شمل ڪراچيءَ مان لاهور وئي. اتان اقبال ايڪيڊميءَ جو جلسو ڪري جرمنيءَ وئي. پر، قدرت خدا جي جو پنهنجي گهر ۾ پهتي، ته پير ترڪي ويس. ڍاڪ جو هڏو پڇي پيس، هوش ۾ آئي ۽ چاق ٿي ته ايران سرڪار جي دعوت تي تهران هلي وئي.

يورپ ۾ ملعون سلمان راشدي ساڻس اٽڪيو ته اسلام جي ايتري ثنا خواني چوڻي ڪرين! پر، ڊاڪٽر شمل ماري مڃايس. سو ايراني حڪومت ڏاڍي خوش ٿي. تهران پهتي ته تمام وڏي عزت ڪيائونس. موٽي جرمنيءَ پهتي ته دوستن کي خوشيءَ جا خط لکيائين. پر، ستت وري غلسخاني ۾ پير ترڪي ويس. ٻيو آپريشن ٿيس. پر، ڪامياب ڪونه ٿيو. بيهوشيءَ ۾ ئي ڏهن ڏينهن.

چون ٿا ته سڪرات ۾ هئي ته فقط هڪ لفظ سندس چين تي آيو:
 ”امان“ سندس ماءُ کي سال ٿيا جو فوت ٿي وئي هئي. ڪنهن کان اها ڳالهه ٻڌي
 دل ۾ چيم ته مرڻ مهل به ڪير ياد اچي ٿو؟ ماءُ ڪيڏي نه عظيم هستي آهي!



هاڻي، جڏهن ڊاڪٽر شمل هن جهان ۾ موجود ڪانه آهي، تڏهن
 سندس ڳالهين ياد اينديون اٿن. سڀ کان اول هيءُ ته سندس وطن جرمني
 هئو پر پاڪستان گويا سندس پيو وطن هو ۽ سنڌ پيو گهر. هونئن، ملڪ جي
 چئن ئي صوبن جي ننڍن وڏن شهرن ۾ سندس بيشمار مداح موجود هئا. سنڌ
 جي ماڻهن سان بي پناهه محبت هئس. پٺاڻيءَ جي ٻوليءَ ۾ چئبو ته:

”سٺيءَ سٺيءَ سببو مون مارن سين ساھ.“

هڪ پيري لاهور ۾ گورنر هائوس مان ايئرپورٽ وڃي رهيا هئاسون.
 چيائين ته، ”رباني، جهاز ۾ اڃا ڪجهه تائيم آهي. پاڻ جيڪر ميان مير جي
 درگاهه تي حاضري ڏئي اچون. پنهنجو سنڌي آهي.“ سندس اها ڳالهه ياد
 ايندي اٿم ته سوچيندو آهيان ته سنڌ جي گهڻن ماڻهن کي اهو احساس آهي
 ته ”ميان مير، اسان جو پنهنجو سنڌي آهي.“

ميان مير، ٽن مغل بادشاهن جهانگير، شاهجهان ۽ دارا جو مرشد هو.
 دارا سندس حياتيءَ جو احوال فارسيءَ ۾ لکيو آهي، جو اردوءَ ۾ ترجمو ٿي
 ڇپيو آهي. مير محمد نالو هئس. سادگي پسند هو. گهڻو وقت عبادت ۽
 رياضت ۾ گذاريندو هو. سيوهڻ ۾ رهندو هو. قلندر لعل شهباز جو عقيدتمند
 هو. سنڌ مان علم جي تحصيل لاءِ ملتان ۽ لاهور ويو اتي ئي ٽڪي پيو ۽
 وفات ڪيائين. دارا سندس مقبري جي تعمير شروع ڪرائي، جيڪا
 اورنگزيب مڪمل ڪرائي. انگريزن جي حڪومت ۾ ”لاهور جي ڪئنٽ
 ريلوئي اسٽيشن“ ۽ ”جمخاني“ کي ميان مير جي نالي تي سڏيندا هئا. مان
 لاهور ويندو آهيان ته ڪڏهن ڪڏهن لاهور ۾ سندس مزار تي حاضري ڏيندو
 آهيان.



هڪ دفعي مون ڊاڪٽر شمل کان پڇيو ته سنڌ ۾ ”تصوف“ جيڪا غير

معمولي ڪاميابي حاصل ڪئي، اهڙو مثال اوهان ٻئي ڪنهن هنڌ به ڏٺو؟ مثلاً، سنڌ ۾ ڪي هندو مريد پنهنجي مسلمان مرشد کان وظيفا وٺي، انهن جو ذڪر ڪندا، ڪي ته وفات کان پوءِ پاڻ کي مرشد جي قدمن ۾ پورائيندا آهن. سچل جي پيرانديءَ ۾ نمائتي فقير جي تربت آهي، جيڪا هندو عورت هئي ۽ سچل سائينءَ جي مريد هئي.“
جواب ڏنائين ته، ”ڪٿي به نه.“



ڊاڪٽر شمل عقيدتي جي لحاظ کان عيسائي هئي يا مسلمان؟ ان باري ۾ منهنجو خيال آهي ته صوفي مزاج جي هئي. تصوف هر مذهب ۾ موجود آهي، پر هوءَ اسلامي تصوف ڏانهن مائل هئي. مولانا روميءَ، شاهه ڀٽائيءَ ۽ علامه اقبال سان وڏي دل هئس. روميءَ تي ته گهڻا ڪتاب لکيا اٿس. هميشه کيس ”اسان جو مولانا“ ڪوٺيندي هئي.



ڊاڪٽر شمل جي ڪوشش اها هئي ته عيسائي ۽ اسلامي تهذيبن جي وچ ۾ ڀيل ٺاهيان، ته جيئن ٻنهي مذهبن جا پوئلڳ هڪٻئي جي ويجهو اچن. ان معاملي ۾ به پاڻ روميءَ جي پيروڪار هئي، جنهن جي روضي تي هڪ قول درج ٿيل آهي ته ”تون عيسائي آهين يا مسلمان، منهنجا دروازا تولا ڪُليل آهن.“



ڊاڪٽر شمل به ”احترام آدميت“ کي اوليت ڏيندي هئي. رب پاڪ کي ”رب العالمين“ ئي سمجهندي هئي.



هڪ دفعي چيائين ته ”رياني، هر انسان وانگر مان به ڪڏهن ڪڏهن اوکيءَ ۾ هوندي آهيان، ته تسبيح تي، رب پاڪ جي ”اسماءُ الحسنٰي“ جو ذڪر ڪندي آهيان ڀلا، توکي خبر آهي ته تسبيح کي انگريزيءَ ۾ ڇا چوندا آهن؟ مون چيو ته، ”نه.“

چيائين ته: ”ROSARY“.



پاڪستان جي عالمن ۽ اديبن سان محبت هئس. ليڪن، پير سائين

حسام الدين راشديء سان پتيهه دليون هئس. پير صاحب اسان کي ٻڌايو ته ارڙنهن ٻوليون ڄاڻندي هئي. جرمن ته سندس مادري زبان هئي، پر انگريزي تمام آسانيءَ ۽ روانيءَ سان ڳالهائيندي هئي ۽ ڪجهه فرينچ پڻ. هڪ حد تائين عربي به ڳالهائي ويندي هئي. عربي پڙهڻ تي مڪمل عبور هئس. ترڪي سٺي ڄاڻندي هئي. فارسي تي به وڏو عبور حاصل هئس. اردو ۽ سنڌي لکي پڙهي ويندي هئي ۽ کي ڪي ڪي جملا به ڳالهائي ويندي هئي. سنڌ سان محبت پير صاحب جي ڪري ٿيس. پير صاحب سان ايڏي ته دل هئس جو هڪ ڀيري خواهش ظاهر ڪئي هئائين ته، ”مٽي پڄاڻان مون کي پير صاحب جي پاسي ۾ دفن ڪجي.“ پر، قسمت سندس اها خواهش پوري ڪانه ڪئي. جرمنيءَ ۾ ئي بيهوشيءَ جي حالت ۾ دم ڏنائين.



ڊاڪٽر شمل ڪراچيءَ ۾ گهڻو ڪري پير صاحب جي گهر ٽڪندي هئي ۽ ڪڏهن پيار علي الانا جي گهر. لاهور ۾ جستس جاويد اقبال جي گهر ۽ اسلام آباد ۾ جرمن سفير وٽ رهندي هئي. ڪوشش ڪري سٺيءَ کان سٺيءَ هونءَ ۾ به ٽڪڻ کان پاسو ڪندي هئي. پر، جي هونءَ ۾ ٽڪڻو پوندو هئس، ته ڪمري ۾ داخل ٿيڻ شرط اول ايجرڪنڊيشنر بند ڪندي هئي، جو کيس پاڻءَ ڪونه پوندو هو.



صدر ۽ وزيراعظم پاڪستان جي سرڪاري دعوتن ۾ يورپي لباس پائيندي هئي. مثال طور محمد خان جوڻيجي، وزيراعظم پاڪستان جي ڊنر ۾ مون سان گڏ هلي هئي. نيوي بلو رنگ جي اسڪرٽ ۽ جئڪيٽ پاتو هئائين، هونئن، پاڪستان ۾ عام طرح شلوار قميص پائيندي هئي. اسلام آباد ۾ مسز ثريا فرمان شاهه، مسز قيصر علوي ۽ حيدرآباد ۾ ڊاڪٽر نسرين جوڻيجو کيس شلوار قميص سڄي ڏينديون هيون.



حڪومت پاڪستان کيس سنه 1966ع ۾ ”ستاره قائداعظم“ ڏنو ۽ سنه 1997ع ۾ ”بين الاقوامي اقبال ايوارڊ“ ۽ سون جو تمغو ڏنو.



اسي ورهين جي ٿي، ته جرمنيءَ جي بون شهر ۾، (GOLDEN-BOOK) ۾ سندس نالو درج ڪيائون، جيڪو اتان جو غير معمولي اعزاز آهي.



هڪ پيري سڄيءَ ۾ هٿاسين ته ڪنڌ مٿي ڪٿي، تارن پري آسمان ڏي
نھاري، ٿڌو ساھ پريائين.

مون چيو ته ”ڊاڪٽر صاحب خير؟“

ڏک مان چيائين ته ”راني، منهنجا سڀ پيارا دوست هاڻي آسمان تي
آهن!“



ڊاڪٽر شمل جنوري 2003ع تي هي جهان ڇڏيو. (سندس ڄم جي تاريخ 7- اپريل سنه 1922 آهي.) سندس مان ۾ آڪٽوبر 2003ع تي لنڊن ۾ اقبال اڪيڊميءَ جي تعاون سان هڪ بين الاقوامي سيمينار ٿيو جنهن ۾ سندس عقيدتمندن ۾ اردن جو هزرايل هاءِ نيس، پرنس حسن بن طلال، جرمن عالم هبهر مسز پاڪيزه بيگ- وچ ايشيا جي هڪ عالم خاتون، ازبڪستان جو پروفيسر رضا سلطانوف، ڊنور ميٿيوز ۽ بين الاقوامي شهرت جا ٻيا ڪيترائي عالم شريڪ ٿيا ۽ کيس زبردست خراج عقيدت پيش ڪيائون. انهيءَ بين الاقوامي سيمينار ۾ پروفيسر برزائين واگمار نالي، اسڪول آف آفريڪن ۽ ايشين اسٽيڊيز يونيورسٽي آف لنڊن جي مشهور محقق، اسلاميات جي ماهر، مصنف ۽ مترجم ڊاڪٽر شمل جي علمي خدمتن تي جيڪو مقالو پڙهيو تنهن ۾ سندس تصنيفات جو ذڪر ڪندي چيائين ته:

”هوءَ پاڪستان سان علامه اقبال جي تصنيف

”جاويد نام“ جي جرمن ۽ ترڪي ترجمن ڪري
متعارف ٿي. اها سنه 1938ع جي ڳالهه آهي.

سنه 1958ع ۾ هوءَ پهريون دفعو پاڪستان وئي ته
سنڌي ٻوليءَ ۽ ادب ۾ دلچسپي ورتائين، جنهن جو
مڪيه سبب، سنڌي محقق پير حسام الدين راشديءَ
سان سندس دوستي هئي.

ڊاڪٽر شمل هندستان ۾ مغل دور جي ٻن وڏن صوفي
شاعرن يعني سنڌ جي شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ
(ولادت 1689ع ۽ وفات 1752ع) ۽ دهليءَ جي خواجہ
مير درد (ولادت 1721ع ۽ وفات 1785) تي انگريزيءَ ۾
هڪ ڪتاب PAIN AND GRACE جي نالي سان
لکيو. جنهن جو انتساب پير حسام الدين راشديءَ
ڏانهن ڪيائين.

ڊاڪٽر واگمار پنهنجي مقالي ۾ ”مڪلي ٽڪريءَ“
تي ڊاڪٽر شمل جي ڏنل ”پير حسام الدين راشدي
ليڪچر“ جو پڻ ذڪر ڪيو جيڪو يورپي زبانن ۾
پنهنجيءَ نوعيت جو پهريون ڀيرو علمي اڀياس هو.
اهڙيءَ ريت، ڊاڪٽر واگمار پنهنجيءَ تجويز تي
سنڌي ادبي بورڊ طرفان سنڌ تي ڇپيل ڊاڪٽر شمل
جي ڪتاب PEARLS FROM THE INDUS جو پڻ
ذڪر ڪيو.



ڊاڪٽر شمل جي وفات تي، سنڌ ۾ به تعزيتي جلسا ٿيا ۽ ٻئي حيدرآباد
۾ ٿيا: هڪ سنڌ يونيورسٽيءَ طرفان انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجيءَ جي
آڊيٽوريم ۾ ۽ ٻيو سنڌ ميوزيم ۾، جنهن ۾ گل محمد عمراڻي صاحب وڏو پهرو

ورتو پٽ شاهه سينئر ڪوبه جلسو ڪونه ڪيو. توڙي جو ڊاڪٽر شمل، شاهه سائينءَ تي تحقيقي ڪم ڪيو هو.

ٽيون تعزيتي جلسو پنجاب ۾ اقبال ايڪيڊميءَ لاهور ۾ ڪيو. مون کي ”خاص مهمان“ طور سڏيائون. صدارت جسٽس جاويد اقبال ڪئي. سندس بيگم جسٽس ناصرہ صاحبہ بہ موجود هئي، تنهن مون کي چيو ته: ”مڪليءَ تي جتي کيس دفن ٿيڻ جي خواهش هئي، اتي سندس ياد ۾ جيڪڏهن ڪو خوبصورت ڪتبو لڳل هجي، ته ڏاڍو سٺو.“

تعزيتي جلسي کان پوءِ جسٽس جاويد اقبال جي گهر ۾ رات جو ميٽنگ ٿي ۽ مڪليءَ ۾ ڪتبي هڻڻ لاءِ تاريخ مقرر ٿي. ڊاڪٽر شمل جي فقط خاص خاص قريبي احبابن کي اطلاع ڏنائون. مرڪزي وزير ثقافت کي سڄي انتظام لاءِ چيائون. لاهور مان جسٽس ناصرہ ۽ مسٽر سهيل عمر هوائي جهاز رستي آيا ۽ ڊاڪٽر شمل جي پين ڪن عقيدتمند دانشورن کي بہ وٺي آيا. حيدرآباد مان جويو صاحب، اعجاز قريشي، رياض آگرو محمد علي ڏيپلائي ۽ ڪراچيءَ مان آغا نور محمد پٺاڻ، محبوب صادق ۽ حضور بخش آزاد جتوئي نٿي آيا. لنڊن مان حيدرآباد دڪن جي نواب جو عزيز شهزادو محسن علي خان آيو. جرمن سفارتخاني جي نمائندگي هڪ اعليٰ عملدار ڪئي. آثار قديمه جا عملدار ۽ ٻيا ڪافي دوست آيا. ائين ڊاڪٽر شمل جا چڱا عقيدتمند مڪليءَ تي گڏ ٿي ويا.

مخدوم محمد هاشم ٺٽويءَ جي مزار جي برڪت ڀرڻي احاطي ۾ سندس ياد ۾ تقريرون ٿيون. آثار قديمه کاتي سنگ مرمر جو سٺو ڪتبو ٺهرايو هو جنهن جي نقاب ڪشائي ٿي ۽ مٿس گل پاشي ٿي. اسان مخدوم محمد هاشم ٺٽويءَ، پير سائين حسام الدين راشديءَ ۽ شيخ عبدالمجيد سنڌيءَ جي مزارن تي بہ حاضري ڏني.

مڪليءَ ۾ اهو ڪتبو ڊاڪٽر شمل جي سنڌ سان محبت جو هڪ سهڻو تاريخي يادگار آهي. اقبال ايڪيڊميءَ انهيءَ نيڪ ڪم جو آغاز

ڪيو ۽ ان کي مڪمل ڪيو. ان سان گڏ ٻيو به سٺو ڪم ڪيائين. سو هيءُ ته ڊاڪٽر شمل جي لکيل سمورن ڪتابن جي بئليوگرافي شايع ڪيائين. گویا، وري به اصل ڳالهه وڃي ٿي، ماڻهوءَ جي مزاج ۽ اخلاق جي، ته ڪير ڪنهن سان مٿي جيئري نڀائي ٿو!



ڊاڪٽر شمل هاڻي پنهنجي آبائي وطن جرمنيءَ جي بون شهر ۾ هڪ قبرستان جي سناتي ۾ ابدي آرام ۾ آهي. هر غم ۽ هر خوشيءَ کان بي نياز! آسمان ۾ چوڏهينءَ جو چنڊ چمڪي ته ڇا ۽ جي اٿنهيئنءَ جي اوندھ هجي ته ڇا! ڪڪر ڪارونيار ڪري اچن ۽ وڌڻا وسن ته ڇا ۽ جيڪڏهن مينهن موٽي وڃن ته ڇا!

ذُريان ئي ڌارَ جي قضا ڪپي اڌ ڪيا،
تن مڪن ڪهڙي سارَ ته اُنا مينهن
ملير ۾.

هتِ ”بقا“ فقط ”فنا“ کي آهي، ڇو ته هر ”وجود“ اڳي پوءِ ”عدم“ ۾ بدلجي وڃي ٿو جڻ ته ڪڏهن هونئي ڪون. قرآن ڪريم جوارشاد آهي:
جيڪي به (زمين تي) آهي سو فنا ٿيڻ وارو آهي ۽ رڳو تنهنجي پالڻهار جو منهن قائم رهندو جيڪو جلال ۽ ڪرم وارو آهي.



هن جهان جو معمول ته نه اڳي ڪنهن کي سمجهه ۾ آيو هو ۽ نه وري هاڻي ڪنهن کي ڪا ڪل آهي. سراسر راز ۽ اسرار آهي. گذريل ويهينءَ صديءَ ۾، ڊاڪٽر شمل جي ئي هڪ جرمن هم وطن سائنسدان، آلبرٽ آئنسٽائن جي دنيا تي ڏاڪ هئي. پنهنجين يادگيرين جي ڪتاب ۾ هڪ هنڌ لکيو اٿس ته: ”هن جهان ۾ هر انسان فقط هڪ مختصر مسافريءَ لاءِ اچي ٿو پر ڇو اچي ٿو ۽ ڇا لاءِ اچي ٿو تنهن جي ڪا به خبر ڪانهي؟“
اڪثر مسافر زندگيءَ جو بار، پنهنجن ڪلهن تي کڻي، دنيا جي صحرا

۾ هلندي هلندي گمناميءَ ۾ گر ٿي وڃن ٿا، پر ڪي پنهنجيءَ مختصر مسافريءَ کي به معنيٰ ڏين ٿا: مغربي محاورو موجب ”وقت جي واريءَ تي پنهنجن قدمن جا نشان ڇڏي وڃن ٿا.“ ڊاڪٽر شمل انهن ئي عظيم انسانن جي قبيلي مان هئي. هن زندگيءَ جي رهگذر تي، هلندي هلندي قدم قدم تي پنهنجا يادگار ڇڏيا. يورپ جي تجلا ڏيندڙ شهرن مان هزارين ميل سفر ڪري اسان وٽ آئي ۽ هتان جي ٿرڻ ۽ ٻرن سان دل لاتائين، سنڌ جي ٻولي سکي، سنڌ جي شاعر، شاهه سائينءَ ۽ سنڌي علم ۽ ادب تي ڪتاب لکيائين. سونهاريءَ سنڌ کي مشرق ۽ مغرب ۾ اُجاري سوين چراغ ٻاري ڇڏيائين.



ڊاڪٽر شمل هاڻي هن جهان ۾ ڪانه آهي. پر،
مبارڪ آهن اهي اکيون، جن کيس ڏٺو ۽ وڏا ڀاڳ تن
جا، جن سندس گفتگو ۽ گفتار ٻڌي، ليڪن، سنڌ
جي ايندڙ نسلن لاءِ هوءَ، مصر جي اهرامن وانگر،
هيميشه پراسرار عظمت جو هڪ لافاني يادگار ٿي
رهندي.



•

ايلسا قاضي

•



ايلسا قاضي

28 مئي 1967ع تي سنڌ جي مايه ناز مفڪر ۽ هر دلچسپ شخصيت علامه آءِ. آءِ. قاضي (مدظلہ) جي رفيقہ حيات محترمہ ايلسا قاضيءَ حيدرآباد ۾ پنهنجي رهائشگاه بنگلي نمبر 37، سول لائين ۾ وفات ڪئي، مرحوم گهڻن ڏينهن کان عليل هئي، ملڪ جا بهترين ڊاڪٽر سندس علاج ۾ مصروف هئا، پر جڏهن حياتيءَ جا ڏينها پڄي اچن ٿا، تڏهن ڪنهن به ويڄ جو دارون ڪارگر نٿو ٿئي، تنهن ڪري آچر جي رات، آڏيءَ ڌاري هن پنهنجي لائق ۽ فائق رفيق حيات علامه قاضي صاحب ۽ مٽري عقيدتمندن کان جي احترام ڪري کيس 'مدر' (امٽر) ڪوٺيندا هئا، هن جهان مان موڪلائيون ڪيون.

ولادت ۽ ننڍپڻ:

'مدر' جو پورو نالو هو ايلسا گرٽروڊ لائش (Elsa Gertrude Loesch)، هوءَ جرمن نسل جي هئي، سندس ولادت جرمنيءَ جي روڊل اسٽاٽ (Rudel Stadt) نالي هڪ ننڍي شهر ۾ 13 آڪٽوبر 1884ع تي ٿي. سندس والد محترم اعليٰ پايي جو موسيقار هو. هن جي مرضي هئي ته پنهنجي نياڻيءَ کي به موسيقيءَ جي سکيا ڏئي. پر 'مدر' جو ذهني لاڙو مصوريءَ ڏانهن هو سو هن موسيقيءَ کان وڌيڪ تصويرڪشيءَ ۾ دلچسپي ورتي. ننڍڙيءَ ڄمار ۾ هن سڀ کان اول پنهنجي ئي هڪ تصوير آئيني ۾ عڪس ڏسي، تيار ڪئي. ستت پوءِ شعر ۾ دلچسپي ورتائين ۽ جرمن زبان ۾ ننڍڙا ننڍڙا نظم ٺاهڻ لڳي. (موسيقيءَ سان هن جو شغف بهرحال ننڍپڻ کان وٺي پيرسنيءَ تائين قائم رهيو. درحقيقت، آخري عمر ۾ هن جو چاهه موسيقيءَ ۾ گهڻو وڌي ويو هو.) جيئن جيئن تصويرڪشيءَ ۽ نظم ٺاهڻ ۾ سندس مشق وڌندي ويئي، تيئن تيئن سندس نالو مشهور ٿيندو ويو.

علامہ صاحب سان ملاقات ۽ شادي:

19 صديءَ جي آخر ۾ هنن جو خاندان جرمنيءَ مان لڏي انگلنڊ آيو. هو لنڊن جي پسگردائيءَ ۾ ڊلوچ (Dulwich) ۾ گهر ڪري اچي وينا. اتي ئي علامہ صاحب جي پنهنجي آئينده-رفيقه حيات سان پهرين ملاقات ٿي. علامہ صاحب جن تن ڏينهن ۾ لنڊن ۾ بئريسٽريءَ لاءِ ويل هئا. سندن رهائشگاهه پڻ ڊلوچ ۾ هئي. هڪ ڏينهن جيئن پاڻ بس ۾ سوار ٿيڻ لاءِ بس اسٽاپ تي آيا، ته کين سامهون هڪ نوجوان چوڪري نظر آئي. انگلنڊ ۽ ٻين مغربي ملڪن ۾ چوڪريون ۽ چوڪرا عام جام پيا هڪٻئي سان ملن ڳالهائڻ: تنهن ڪري بس اسٽاپ تي هڪ چوڪريءَ سان ملڻ سندن لاءِ هڪ رواجي ڳالهه هئي، پر قبله علامہ صاحب جن جو چوڻ آهي ته، ”جيئن ئي اسان پنهي هڪٻئي کي ڏٺو ته الائجي چومون کي انهيءَ گهڙيءَ ئي دل ۾ ويهي ويو ته اسان پنهي کي زندگي گڏ گذارڻي آهي.“ اڳتي هلي ٽيو به ائين. ان ملاقات کان پوءِ سندن ٻي ملاقات ڊلوچ جي ريلواي اسٽيشن تي ٿي، جنهن کان پوءِ هنن جي هڪٻئي سان ڏيڻ ويٺ گهڙي ٿي ۽ آخر ڪار هنن شادي ڪئي.

انگريزي زبان ۾ تصنيف تاليف:

شاديءَ کان پوءِ علامہ صاحب پنهنجي رفيقه حيات کي مشورو ڏنو ته جيئن ته اڳتي هلي کين سنڌ ۾ رهڻو آهي، جتي جرمن نه پر انگريزي زبان مروج آهي، ان ڪري هوءَ جرمن پدران انگريزيءَ ۾ تصنيف تاليف ڪري قبله علامہ صاحب جو چوڻ آهي ته، ”انهن ڏينهن ۾ ايلسا کي انگريزي زبان ايتري به ڪانه ايندي هئي، جو ان ۾ آسانيءَ سان گفتگو ڪري سگهي، پر ذهين ۽ شوق واري ماڻهوءَ اڳيان ڪابه ڳالهه مشڪل نه آهي. سو هن ستت ئي انگريزيءَ تي ايترو عبور حاصل ڪيو جو ان ۾ شعر چوڻ لڳي.“ - سنه 1910ع ۾، لائيپزگ جي هڪ مشهور ناشر ’مدر‘ جا پنج ڪتاب: هڪ ناٽڪ جو ٻه شعر جا، هڪ نثر ۾ رومانس ۽ هڪ سوانح جو ڪتاب شايع ڪيا. اهي سڀئي ڪتاب سندس اوائلي جرمن تحريرن جا هئا.

سنڌ ۾ اچڻ:

سنه 1911ع ۾ علامہ صاحب ۽ ’مدر‘ سنڌ ۾ آيا. علامہ صاحب جن جي

والد بزرگوار رئيس مرحوم قاضي امام علي صاحب پنهنجي پياري پٽ ۽
 ٽنهن جي رهائش لاءِ حيدرآباد جي لائينس علائقي ۾ 3 نمبر بنگلو اڳي ئي
 خريد ڪري ڇڏيو هو. چنانچہ، هو پيئي ان ۾ ئي اچي رهيا.

حيدرآباد ۾ سڪونت اختيار ڪرڻ بعد ’مدر‘ پهريون دفعو پنهنجو
 انگريزي شعر اشاعت لاءِ اخبارن ڏانهن موڪلڻ شروع ڪيو. جوان زماني
 جي مکيه اخبارن ۽ رسالن ’ڊيلي گزيت‘، ’ايسٽ انڊ ويسٽ‘، ڊي جي. سنڌ
 ڪاليج مخزن ۽ ’ڊيلي آبزرور‘ ۾ شايع ٿيڻ لڳو. ’ڊيلي گزيت‘ جي ايڊيٽر ته
 ’مدر‘ جي شعر لاءِ پنهنجيءَ اخبار ۾ هڪ خاص جاءِ مقرر ڪري ڇڏي
 ’ايسٽ انڊ ويسٽ‘ ۾ ’مدر‘ جو پردي بابت هڪ مضمون پڻ شايع ٿيو.

1914ع ۾ جڏهن پهرين مهاڀاري لڙائي لڳي ته علامه صاحب ۽ ’مدر‘
 انگلنڊ هليا ويا ۽ 1914ع کان 1920ع تائين اتي رهيا. انهيءَ عرصي ۾ ’مدر‘
 انگريزيءَ ۾ ايترو شعر لکي ويئي، جو ان جو هڪ قابل اشاعت مجموعو تيار
 ٿي ويو. بعد ۾ اهو حيدرآباد جي اسٽئنڊرڊ پرنٽنگ ورڪس جي مسٽر آر.
 ايڇ. آڏواڻيءَ سهڻي نموني ۾ ڇپي پڌرو ڪيو.

ڪتاب جو نالو: “AEOLIAN NOTES OF AN OVER-STRUNG LYRE”

رکيو ويو. اهو ’مدر‘ جو انگريزيءَ ۾ پهريون ڪتاب هو. ڪتاب جي منڍ ۾
 هيءُ نظم ڏنل آهي:

LOVE AND FEAR

The Crimson Secret of the rose,
 Did make my heart with passion bleed;
 The hoary mystery of the moon,
 Did pale my heart with fear indeed.
 And since I kissed the rose at morn,
 And felt at night moon's eerie ray-
 I love and fear, and fear and love
 Until their Secrets they may say.

۽ ڪتاب جي پڇاڙيءَ ۾ هيءُ دعا آهي:

PRAYER.

Thou spirit of the infinite;
 Thou great, eternal, beauteous Light;
 To Thee I call: I thee implore.

O give me 'Love' to love 'Thee' more.
 To love all things that 'Thou' hast made;
 The modest violet in the shade;
 The brilliant tulip in the sun,
 The shaggy thistle loved by none.
 The lorn, the wretched and the old;
 The stone, with heart so hard and cold.
 The rose's softness and her thorn;
 Life's sweetness, and life's bitter scorn.
 O grant me 'Love'; ay, Love so great
 That wooing turn to 'Love' all 'Hate':
 That ever serves; that ever kneels;
 And thus enthralled 'Thy' presence feels.

ڪراچي، حيدرآباد، ٽنڊي محمد خان ۽ خيرپور ۾ رهائش:

1921ع ۾ علامه صاحب ۽ 'مدر' موٽي سنڌ ۾ آيا. علامه صاحب کي سندس عزيزن ۽ احبابن مشورو ڏنو ته ذريعي معاش لاءِ ڪانه ڪا مشغولي اختيار ڪريو. علامه صاحب جن کي ڪنهن به پورهئي ڪرڻ کان عار ڪونه هو. پر وڪالت ڪرڻ تي سندن دل اصل ڪانه هئي. ساڳئي وقت ڪنهن به ملازمت لاءِ 'درخواست ڏيڻ' واسطي پاڻ تيار نه هئا. سندن دوست عزيز ۽ احباب اهو ڏسي هميشه سندن لاءِ دلپسند مشغوليون پيدا ڪندا هئا. چنانچہ، علامه صاحب جن ڪجهه وقت ٽنڊي محمد خان ۾ سب جج رهيا، ان کان پوءِ خيرپور ۾ اول ڊسٽرڪٽ جج ۽ بعد ۾ ميرعلي نواز خان جي اصرار تي رياست جي ايگزيڪيوٽو ڪائونسل ۾ هوم ميمبر جي عهدي تي رهيا، ۽ ڪجهه وقت حيدرآباد ۾ پبلڪ پراسيڪيوٽر جي عهدي تي رهيا. انهيءَ عرصي ۾ ڪيترائي دفعا انگلنڊ آيا ويا ۽ سالن جا سال اتي رهيا. اهو سمورو عرصو بهرحال 'مدر' ۽ پاڻ هر هنڌ ٽنڊي محمد خان ۾ خيرپور ۾ حيدرآباد ۾، ڪراچي ۾ ۽ لنڊن ۾ گڏ گذاريائون. 'مدر' جا ڪيترا اهڙا نظم آهن، جن ۾ هن انهن شهرن جا نالا آندا آهن ۽ انهن جو ذڪر ڪيو آهي. انهيءَ وقت تائين 'مدر' انگريزي زبان جي هڪ مستند شاعره ۽ اديبه تسليم ٿي چڪي هئي. ملڪ جي ڪا اهڙي مکيه اخبار ڪانه هوندي هئي، جا ڪانئس تحرير نه گهرندي هئي. ڪلڪتي جي مشهور اخبار

‘اسٽيٽسمن’ هڪر سندس هڪ نظم ‘مسلم آئوٽ لڪ’ تان ڪٽي شايع ڪيو ۽ ادارتي نوٽ ڏنو ته ”هن نظم جي اشاعت لاءِ اسان هڪ ننڍي اخبار جو شڪريو مڃڻ ضروري نٿا سمجهون.“ اڪثر اخبارن جا ايڊيٽر ‘مدر’ کي پنهنجي ادارتي نوٽن ۾ ”اسان جي شاعر“ ڪري لکندا هئا.

1937ع ۾ علامه صاحب ۽ ‘مدر’ انگلنڊ مان موٽي آيا، ته ڪن خاندانن کين گذارش ڪئي ته اسان جي ٻارن کي تربيت ڏيو. چنانچہ هنن ڪراچيءَ ۾ ‘پسٽنجي هائوس’ ۾ سڪونت اختيار ڪئي، جتي سنڌ جي گهڻن ئي خاندانن جا ٻار وٽن رهندا هئا. انهن ٻارن جي ايڏي ته پيار سان پرورش ڪيائون، جو هنن کي پنهنجي والدين جي جدائيءَ جو احساس به نه رهيو ۽ ورهيه پوءِ جڏهن اهي ٻار جوان ٿيا ۽ خود شاديون ڪري ٻارن وارا ٿيا، ته علامه صاحب ۽ ‘مدر’ کي اڳي وانگر پنهنجي ابي امان مثل سمجهندا رهيا.

1947ع ۾ جڏهن هندستان جو ورهاڱو ٿيو ۽ پاڪستان قائم ٿيو، ته علامه صاحب ۽ ‘مدر’ انگلنڊ هليا ويا ۽ اتي وڃي رهيا. سنه 1951ع ۾ انگلنڊ مان موٽيا ۽ حضرت علامه صاحب جن سنڌ يونيورسٽيءَ جا وائيس چانسلر مقرر ٿيا. سنڌ يونيورسٽيءَ کي حيدرآباد منتقل ڪيو ويو ۽ علامه صاحب جن ان کي هڪ ”مثالي يونيورسٽي“ بڻائڻ جي ڪم ۾ لڳي ويا. سول لائن جي 37 نمبر بنگلي ۾ سڪونت اختيار ڪيائون، جتي ‘مدر’ تادم حيات رهي.

مڪيه شايع ٿيل ڪتاب:

سنڌ ۾ اچڻ بعد ‘مدر’ جيئن جرمن زبان چڙهي انگريزي زبان ۾ لکڻ شروع ڪيو ته پوءِ هميشه ان ۾ ئي لکندي رهي. سندس لکيل ڪتابن، مضمونن، افسانن ۽ شعرن جو تعداد تمام وڏو آهي. هن جي شايع ٿيل ڪتابن ۾ مڪيه هي آهن:

جرمن

1. Das Idol-a drama in verse.
2. Steigende und fallende Saleen_a romance in prose.
3. Erhards Leben und Ideal (in verse)
4. Lyrische und andere Gedichte.
5. Neue Gedichte.

انگريزي

1. Old English Garden Symphony — a novel dealing with English life before and through the two world wars.
2. Temptation — a drama of Sindh Life.
3. Civilization Through the Ages — dealing chiefly with History of Muslims in Europe.
4. Terrestrial and celestial echoes — dealing with local subjects as well.
5. Risalo of Shah Abdul Latif — Selections.

سنڌ جي هاڪاري شاعر شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي منتخب ڪلام جو منظوم انگريزي ترجمو سندس آخري شايع ٿيل ڪتاب آهي. جنهن جو مهاڳ جناب اي ڪي. بروهيءَ لکيو آهي. اهو ڪم ’مدر‘ ۽ علامه صاحب، سنڌي ادبي بورڊ جي استدعا تي گڏجي هٿ ۾ کنيو هو. ان ڪتاب جي اشاعت بعد سنڌي ادبي بورڊ ’مدر‘ ۽ قبله علامه صاحب جي سمورن اڻ ڇپيل ۽ ڇپيل ۽ ڇپيل ۽ ڇپيل ڪتابن کي شايع ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. انهيءَ فيصلي موجب سر دست ٻه ڪتاب پريس ۾ موڪليا ويا.

تصويرون:

تصنيفن وانگر ’مدر‘ جي ٺاهيل تصويرون جو تعداد ڀڻ تمام وڏو آهي. گهڻيون تصويرون ته ’مدر‘ پنهنجيءَ حياتيءَ ۾ ئي پنهنجي لاڳاپي وارن ملڪي ۽ غير ملڪي خاندانن کي تحفي طور ڏيئي ڇڏيون هيون، پر اڃا ڪي وڏيون (آدم قد) ۽ ڪي ننڍيون تصويرون بچيل آهن، جن سان سندن حيدرآباد واري رهائشگاهه بنگلي نمبر 37 سول لائينس جي ڊرائنگ روم سينگاريل آهي. انهيءَ ئي ڪمري ۾ ’مدر‘ جو پيانو به رکيل آهي، جنهن تي هوءَ موسيقيءَ جي مشق ڪندي رهندي هئي.

سياڻا ۽ سيرت:

اڪثر ڪري ذهين ماڻهو ڪنهن هڪڙي ئي فن ۾ ڪمال حاصل ڪندا آهن، پر ’مدر‘ کي فنون لطيفه جي مڙني مکيه شعبن، شعر، نثرنگاريءَ، مصوريءَ ۽ موسيقيءَ ۾ ڪمال حاصل هو. اها قدرت جي ذات آهي، جا ورلي ڪنهن خوشنصيب کي عطا ٿئي ٿي.

اين سعادت بزور بازو نٿي

اهڙو هم صفت فنڪار پنهنجي صلاحيت ۽ حاصلات تي جيترو فخر ڪري اوترو کيس جڳائي، پر 'مدر' جو سڀاءُ نرالو هو. هوءَ سراپا قرب ۽ نياز هئي ۽ ٻار وانگر معصوم هئي. غريبن ۽ هيٺن لاءِ هن جي دل سدائين پيار سان ڀرپور هئي. اخبار ۾ ڪا ڏک جهڙي ڳالهه پڙهندي هئي، ته ڏينهن جا ڏينهن ڪومايل رهندي هئي. پنهنجي بنگلي جي صحن ۾ بيٺل وڻن هيٺ پکين لاءِ پاڻ چوڳو ۽ پاڻي رکندي هئي. هڪ برسات جي مند ۾، صحن جي ڪنهن ڪنڊ ۾ ڪو جهنگلي ٻوٽو نڪتو. جنهن گل ڪيا. نوڪر، پنهنجي منهن، صفائيءَ جي خيال کان ٻوٽو پاڙان پتي ڇڏيو. 'مدر' کي ان ڳالهه ايڏو ته رنج رسايو جو هن جي طبيعت ڪيترا ڏينهن ناساز رهي.

مون کي 'مدر' ۽ قبله علامه صاحب سان ميل ملاقات جو شرف سنڌي ادبي بورڊ طرفان سندن ڪتابن جي اشاعت جي سلسلي ۾ حاصل ٿيو پر هيڪر ماڻهوءَ وٽن پير پاتو ته هميشه لاءِ سندن قرب جي ڏوريءَ ۾ ٻڌجي ويو. ۽ پوءِ سندن خدمت ۾ حاضري 'روح جي راحت' ٿي. جي مون کان ڪڏهن وڃي پئجي ويئي، ته قبله علامه صاحب جن پاڻ فون تي ياد ڪندا. مدر ته ناراض ٿي ويندي هئي. هنن جي انهيءَ ئي قرب هر ڪنهن کي سندن گرويدو ڪري ڇڏيو هو.

تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا، زندان هزارين مان نه رڳو!
'مدر' جي علالت وارن ڏينهن ۾ ماڻهن جو اچڻ وڃڻ بند هو. چنانچہ، مان به زيارت کان محروم رهيس. اوچتو 28 - تاريخ 'مدر' جي وصال جي خبر پئي. اڪيون اشڪبار ٿي ويون. شام جو مان ۽ گرامي صاحب بنگلي تي حاضر ٿياسون. ٻه ٽي عقيدتمند اڳيئي موجود هئا. ڊرائنگ روم ۾ قبله علامه صاحب جن پنهنجي مقرر صوفي تي ويٺل هئا. سندن پيرسان 'مدر' جي ويهڻ وارو صوفو خالي ۽ اداس هو مون ان صوفي ڏي چٽاڻي نهاريو اڪين اڳيان هڪ صورت آئي: ساڳيو مانوس دائمي مرڪ وارو چهرو ساڳيا سون چانديءَ جهڙا اڇا پورا وار سنهڙو فراڪ، پاسي ۾ پڪو. آهستي آهستي صورت خلا ۾ تحليل ٿي ويئي. مون ٿڌو ساهه ڀريو. ڊرائنگ روم ۾ خاموشي ڇانيل هئي. قبله علامه صاحب ڪنڌ مٿي ڪنيو ۽ مون ڏي نهاريو جيئو "ابا، رباني، ماءُ" کي وري نه ڏسندين! "انهن اکرن ۾ ڪيڏو درد ۽ سوز سمايل هئو ۽ ان منهنجي دل تي ڪهڙو اثر ڪيو سو مون کان ڪڏهن ڪونه وسرندو. مان

خاموش رھيس. قبلہ علامہ صاحب گھڙي رکي چيو ”پوين ڏينهن ۾ هوءَ هر ڪنهن کي ايئن چڻيڙندي هئي، جو چڻ ته ان کان هميشه لاءِ جدا ٿيڻ واري آهي۔ ڪيئن رٻاري؟“ منهنجي اکين مان لڙڪ وهي آيا. ڊرائنگ روم ۾ وري خاموشي ڇانئجي ويئي. ڪجهه دير بعد اسان موڪلائڻ لاءِ اٿياسين ته هڪ چڻي قبلہ علامہ صاحب کي چيو ”سائين، اڄ پهرين رات آهي، جو اوهان اڪيلا هوندا. جيڪڏهن اجازت هجي ته اسان مان ڪو هت ٽڪي پئي.“ پاڻ جواب ۾ فرمايائون، ”ابا، اوهين ته ڪي ٻار آهيو. مان جڏهن ماڻهن سان هوندو آهيان ته اڪيلو هوندو آهيان ۽ جڏهن اڪيلو هوندو آهيان ته ماڻهن سان هوندو آهيان.“ اهي اکر حقيقت جا ترجمان هئا. قبلہ علامہ صاحب ۽ ’مدر‘ تقريباً سٺ سال گڏ گذاريا ۽ اهڙيءَ مثالي محبت واري نموني گذاريا، جو موت جو مفاصلو سندن وچ ۾ ويري وجهي ئي نه سگهندو.

هونئن به موت ڪڏهن به اعليٰ انسانن کي ماري نه سگهيو آهي. اهي پنهنجن ڪارنامن ۽ نيڪناميءَ سان هميشه ياد رهندا. ’مدر‘ ته اعليٰ انسانن ۾ به ممتاز مقام تي هئي. سندس خويين، خصلتن ۽ نيڪ ڪارنامن جي هڪ سهڻي تصوير سنڌ يونيورسٽيءَ جي شعبه اردوءَ جي صدر ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ خان پنهنجي هڪ قطعو ۾ چئي آهي، جنهن مان هن جي وفات جي تاريخ پڻ نڪري ٿي:

قطع تاريخ

آه آن مخدومءِ ما ’ايلسا‘، حب، حق هم داشت، حب، مصطفيٰ، ماهري بوده به هر فن لطيف، در نظافت بي مثال و بي مثيل، همدم و دمسازِ ”علامه“ چو بود، رافت و شفقت به هر کس داشت، ”مِثْلُهَا لَمْ يَخْلُقْ“ است از روئي امر، 1386 + 1 = 1387 هـ (18 - صفر)	شد به آن دنيا ز دنيائي ستيم، بود قائم بر صراط مستقيم، عالمي بوده به هر علم نعيم، در لطافت بي همال و بي سهيم، واقفي بوده ز اسرار عليم، بود بر خورد و کلان هر دم رحيم، ايلسا قاضي به جنت، شد مقيم. 1967 ع (28 - مئي)
---	--



•
══════════
سوڀو گيانچنداڻي
══════════
•

سنڌي زبان جو هڪ پراڻو پهلو آهي ته: ”لاڙڪاڻو ساھ سڀاڻو.“
 لاڙڪاڻي ۽ شڪارپور واري پٽ تي قدرت جو واقعي وڏو ڪرم آهي.
 پنج هزار ورهيه اڳ به منجهس اتي ”موهن جي دڙي“ جهڙو عاليشان شهر هو
 جنهن تي دنيا اڄ به اچرج ۾ آهي. اهڙا شهر جن کونه ٺاهيندا آهن. انسان
 اڏيندا آهن. سنڌ جي انهن عظيم انسانن کي جيترو ساراهجي، اوترو گهٽ
 آهي. پر ويجهڙائيءَ واري زماني ۾ به لاڙڪاڻي ۽ شڪارپور واري پٽ جان
 محمد جوڻيجي، پير تراب علي شاهه ۽ شهيد الله بخش سومري جهڙا اعليٰ
 انسان پيدا ڪيا.

الله بخش سومري، انگريزن جي مرضيءَ جي خلاف مولانا عبيدالله
 سنڌيءَ جهڙي انقلابي اڳواڻ کي چئنيهن سالن جي جلاوطنيءَ کان پوءِ به رڳو
 پنهنجي دليريءَ سان واپس سنڌ ۾ آندو توڙي جو انگريز حاڪم ان ڳالهه
 جي خلاف هئا.

هڪ دفعي مون رحيم بخش سومري کان پڇيو ته، ”اوهان جو والد
 صاحب مولانا عبيدالله جي استقبال لاءِ پاڻ ڪراچي جي بندرگاهه تي ويو
 هو؟“ چيائين ته، ”هائو ڇو ته کيس انٽيليجنس وارن جي رپورٽ ملي هئي ته
 انگريز گورنر کيس ڪراچيءَ ۾ لهڻ سان ئي ٻيهر گرفتاريءَ جي سازش سڻي
 آهي. سو بابا کي چيو ويو ته وزير اعليٰ جي موجودگيءَ ۾ اها سازش
 ڪامياب ڪانه ٿي سگهندي.“

مون مولانا تي بعد ۾ جيڪو لٽريچر پڙهيو آهي، تنهن مان معلوم ٿيو ته
 جڏهن مرحوم الله بخش سومري اهو احوال مولانا سنڌيءَ سان ڪيو ته هن
 کيس چيو ته، ”مان پاڻ ئي انهيءَ ڳالهه جو پهلو ڪريان ٿو.“ ڪجهه ڏينهن

رکي مولانا انگريز گورنر سان پاڻ وڃي ملاقات ڪئي ۽ کيس خاطري ڏنائين ته، ”منهنجي موجودگي اوهان لاءِ ڪوبه مسئلو پيدا ڪانه ڪندي“ انگريز گورنر ڪجهه عرصو انهيءَ ڳالهه جي خاطري ڪئي. تڏهن اطمینان ٿيو. دهليءَ ۾ انگريزن جي خلاف هندستان جي هندن ۽ مسلمانن جي ”اتحاد ڪانفرنس“ جي صدارت ڪئي ۽ سندن ڏنل لقب، ورائي کين منهن ۾ هنيا. انگريزن وزيراعليٰ جي عهدي تان برطرف ڪيس. ته ان کي ليکيائين به ڪونه. پنهنجو ڪنڌ مٿي رکيائين. آخر، شهادت جو درجو پاتائين.

محمد ايوب کهڙو به لاڙڪاڻي واري پٽ جي پيداوار هو. سنڌ جو چيف منسٽر هو ته پاڪستان ٺهيو. هندستان مان مهاجر لڏي آيا. ڪراچيءَ ۾ هندن جي ملڪيتن تي قبضو ڪرڻ لاءِ فساد ڪيائون. کهڙي صاحب ڪن ڪلاڪن اندر ڪراچيءَ ۾ امن امان قائم ڪري ورتو. اهو ڏسي سازشين ماڳهن ڪراچيءَ کي سنڌ کان ڪٽي ڌار ڪرڻ جي سٿ سٿي، ته کهڙو صاحب انهيءَ سازش جي خلاف به سخت مؤقف ورتو ۽ چيائين ته، ”ڪراچي شهر اسان سنڌين پنهنجي خون پسيني سان تعمير ڪيو آهي.“

لياقت عليءَ جي مرڪزي حڪومت جمهوريت جي نڙيءَ تي ننهن ڏيئي، کيس ڊسمس ڪيو ۽ قانون ٺاهيو ته ڪوبه سنڌي پنجابي پٺاڻ يا بلوچ يا ٻيو ڪوبه پاڪستان جو اصلوڪو رهاڪو سنڌ جي ڪنهن به شهر ۾ ڪنهن به هندوءَ جي ڏهن هزارن کان مٿي واري جاءِ خريد ڪري ڪونه سگهندو. پر، ڪوبه مهاجر، اچي به شاهد پيش ڪري ته کيس لکنو ۾ باغ هئا، جن جي قيمت هڪ ڪروڙ کان مٿي هئي، ته هندوءَ جو اهو محل انهيءَ مهاجر کي الات ٿيندو ائين سنڌ جا شهر راتو رات مهاجرن کي ملي ويا. ڪيترن ڪوڙن ڪليمن جا گهٽائي ڦاٽ ڦاٽا پر، ڪوبه داد فرياد ڪونه ٿيو. چون ٿا ته نيٺ ڪن پنجابي سياستدانن لياقت علي کي هٽائي پاور هٿ ڪرڻ جي سازش ڪئي. کيس راولپنڊيءَ ۾ جلسي ۾ گولي هڻي ماريو ويو. اقتدار مهاجرن جي هٿن مان نڪري پنجابين ڏي ويو. جن 1955ع ۾ ننڍن صوبن ۾ پنهنجي ٿر لٽ لاءِ ون يونٽ ٺاهيو.

پيرزادي عبدالستار سنڌ جي مفاد لاءِ ون يونٽ جي مخالفت ڪئي ته

پاڪستان جي مرڪزي حڪومت کيس به ڊسمس ڪيو. پيرزادي صاحب وڏو وزارت وڃائي ليڪن پيش ڪونه پيو. هو به ساڳئي پٽ جو هو. سکر جو رهاڪو هو. سکر، شڪارپور ۽ لاڙڪاڻي وارا شهر ساڳئي پٽ ۾ آهن. لاڙڪاڻي جي پٽ پير علي محمد راشدي ۽ پير حسام الدين راشدي جهڙا ذهين اهل قلم پيدا ڪيا. ويجهي دور ۾ ذوالفقار علي ڀٽو پيدا ڪيو جنهن جي ته اڄ به سڄيءَ دنيا ۾ ڏاڪ آهي.



لاڙڪاڻي ۽ شڪارپور واري پٽ جا مڙئي مشاهير بيٺل طبقي مان هئا. پر، سندن ئي قد قامت جو ٻيو هڪ شخص به لاڙڪاڻي واري نثر پيدا ڪيو جنهن وچولي درجي جي هڪ هندو خاندان ۾ جنم ورتو. وڏو ٿيو ته عمر جو ڪجهه عرصو بنگال ۾ ٽئگور جي ”شائتي نڪيتن“ ۾ تعليم ورتائين. ڪڏهن ڪڏهن اتان جون ڳالهيون ڪندو هو ته وٽن هيٺ ڪلاس ٿيندا هئا. چوڪرا ۽ چوڪريون گڏ پڙهندا هئا. وڏا وڏا پروفيسر پڙهائيندا هئا. هڪ دفعي ساليانو جلسو ٿيو. ٽئگور آيو. پر، ٻڌو تي ويو هو. جلبي هلندي، اهڙو ڪو ڪلام ٻڌائين، جو اچي روئڻ ۾ پيو. سندس وڏو ادب ۽ احترام هوندو هو. چو طرف سنئون ٿي ويو ۽ جلسو ختم ٿي ويو.



سنڌ ورهاڱي کان پوءِ گهڻي قدر هندن کان خالي ٿي وئي، پر، سوڀو ڳيانچنداڻي پاڪستان ۾ رهيو ۽ سوشلزم جي سياست ڪندو رهيو. هاڻي ڪو شخص هندو هجي ۽ سياست ۾ به سرگرم رهي، ته چئبو ته شينهن جو جگراٽس. هڪ دفعي ڪنهن سنڌي تنظيم جي دعوت تي آمريڪا ويو. اتي سندس هڪڙو ميزبان کيس ريهي ربي، ڪنهن اهڙيءَ ڌر سان ملائڻ لاءِ وٺي ويو جيڪي سقراط ۽ بقراط جي قبيلي مان هئا. گفتگوءَ ۾ کيس حرفت بازيءَ سان گهڻي لڙ ڏنائون ته، ”اوهان سنڌي پاڪستان ۾ ڏاڍي عذاب ۾ آهيو. اوهان کي ڇا گهرجي؟“

هي يار سڄي ڳالهه کي سمجهي ويو. سو کين چيائين ته، ”سنڌي برابر مظلوم آهن. پر، کين جيڪي ڪجهه گهرجي، سو پنهنجي ملڪ پاڪستان اندر گهرجي. سنڌي غيرن جي غلامي قبول ڪونه ڪندا.“



سويوگيانچنداڻي ڏوڪري تعلقي جي ٻنڊيءَ نالي ڳوٺ جو ويٺل آهي. مون اهو ڳوٺ ڏٺو آهي. موهن جي دڙي کان گهڻو پري ڪونهي. سويي جي ضمير جي ۾ گويا پنجن هزارن سالن جي سنڌي تهذيب جي سرهاڻ آهي. هاڻي لاڙڪاڻي لڏي آيو آهي. سندس وڏو ڀاءُ ڪيول، خاندان جو ٻني ٻارو سنڀاليندو هو ۽ پنهنجي گهر سان گڏ، سويي جي گهر جي به سار سنڀال لهندو هو. چو ته سويي عمر جو وڏو عرصو سياست ڪئي ۽ اڪثر جيلن ۾ گذاريو.

1958ع ۾ ايوب خان واري زماني کان ڪجهه عرصو اڳ، منهنجي ساڻس ملاقات ٿي. ڪڏهن ۽ ڪاٿي ٿي، اهو ياد ڪونه اٿم. ڪو گهڻو عرصو ڪونه گذريو ته گهرا گهاٽا ٿي وياسين. ڪو عرصو هو ڪراچيءَ جي ”سوامي نارائن مندر“ جي فلٽ ۾ رهندو هو. پاڻ ته ستت گرفتار ٿي ويو پر، سندس ٻار ٻچا پوءِ به ساڳئي فلٽ ۾ رهندا هئا.

مان ڪراچيءَ ۾ ايس. ايم. ڪاليج ۾ پڙهندو هئس ۽ گذر سفر لاءِ نوڪري به ڪندو هئس. شهر جي گهميل آبهوا مون کي سندن جو سور ڪري وڌو. اهڙو جو هلڻ چلڻ کان چڪو ٿي ويس ۽ بستري داخل ٿي ويس. سويي جي دوست ڊاڪٽر خورشيد (جيڪو ڪراچيءَ جي مشهور معروف ڊاڪٽر سعيد جو پٽ هو) جي علاج سان اٿڻ، وهڻ ۽ رڙهي، آفيس وڃڻ جهڙو ٿيس. پر، ڊاڪٽر منع ڪئي ته ”گوشت کي هٿ نه لائجان. فقط پاڻيءَ ۾ اُٻايل ڀاڄيون کائجان.“

مينا رام هاسٽل ۾ رهندو هئس. کاڌي جي سمورن ڪلبن ۾ رڳو چيلي ۽ ڪڪڙ جا طعام تيار ٿيندا هئا. سڀ شاگرد انهن تي هري ويا هئا. انهيءَ صورتحال ۾ سوچيم ته کاڌي وڃان؟ سويي جي گهرواريءَ ليلان سان احوال ڪيم. خاطري ڏنائين ته، ”مان بندويست ڪريان ٿي.“ پئسا مان ڏيندو هوس. ليلان اُٻايل ڀاڄيون ناهي مهينن جا مهينا منهنجي پٽيوالي هٿ بورڊ جي آفيس ۾ موڪليندي هئي.



سويو خوش قسمت آهي جو وڏيءَ ڄمار ۽ گهڻن ئي سورن سهڻ کان پوءِ به سندس صحت هڪ حد تائين ٺيڪ آهي. ان جو هڪ سبب ته اهو آهي ته هو ذهني طرح دلير آهي. مون اڳي ئي چيو آهي ته کيس شينهن جو جگر آهي.

پير سائين حسام الدين شاهه راشدي NERVES جي اهميت ٻڌائڻ لاءِ اڪثر چوندو هو ته، ”ماڻهو رڳو آهي رڳون.“ سندس مطلب هو ته بهادري هڪ ”ذهني لاڙي“ جو نالو آهي. بدن ذهن جي هٿ هيٺ آهي. ماڻهو ”ذهني طرح“ جنهن ڳالهه جو جيترو اثر وٺندو اوترو اثر سندس بدن تي پوندو.

ڪنهن جنگ ۾ ترڪن جي فوج دشمنن جي چنبي ۾ اچي وئي. سندن اڳواڻ مصطفيٰ ڪمال پاشا کي اطلاع مليو. هو ان مهل ٻُڪيءَ جي سور ڪري ڦٽڪي رهيو هو. پر خبر ٻڌي فوجي يونيفارم پاتائين ۽ گهوڙي تي سوار ٿي، جنگ جي ميدان تي پهتو. ترڪ فوج کيس ڏٺو ته منجهس بجليءَ جي لهر ڊوڙي وئي. دشمن تي ايڏي دليريءَ سان حملو ڪيائين، جو هاراييل جنگ کٽي ورتائين. بهادر ماڻهو پاڻ ته شينهن آهي، پر ٻين لاءِ به وڏي تڪ آهي.

سوڀي جي سٺيءَ صحت جو ٻيو سبب هي آهي ته سندس رهڻيءَ ڪهڙيءَ جو طور طريقو مقرر نيمن تي ٻڌل آهي يعني انگريزي محاورو ۾ سندس زندگي ORGANIZED آهي. کيس ڪا به اڻ وڻندڙ عادت ڪانهي. شراب کونه پئي. سگريٽ کونه چڪي. پاڻ کونه کائي. البت، سياسي سببن ڪري، جيلن ۾ ويڙج ڪري سندس پيٽ سدائين ٺيڪ ڪونه رهيو آهي. چوندا آهن ته جيلن ۾ (پوءِ اهي سياسي قيدي چون هجن) پٿرين مليل دال کارائيندا آهن. جيل جو ماحول اهڙو آهي، جو خدا جي پناهه! اخبارن ۾ اڪثر خبرون اينديون رهنديون آهن. سائين جي.ايم. سيد جو ’مهراڻ‘ رسالي ۾ مضمون ”بنديخاني جا ڏينهن“ ان سلسلي ۾ پڙهڻ وٽان آهي.

سوڀي جا سنگتي سڀ بااخلاق آهن. چوندا آهن ته ماڻهو سڃاڻپندو آهي پنهنجي سنگت مان يا ڪتابن مان، جيڪي شوق سان پڙهندو هجي. سوڀي جي سنگت مان فقط هڪ شخص جو هڪ مثال ڏيان ٿو.

سوڀي جو هڪ يار هوندو هو نالو هئس حسن ناصر. حيدرآباد دڪن مان هجرت ڪري آيو هو. هڪ وڏي خاندان جو ٻار هو. پر، سوڀي وانگر سوشلسٽ خيالن جو هو. ايوب خان جي مارشل لا ۾ سوڀي سان گڏ گرفتار ڪيائونس. سبب ڪوبه ڪونه هو. بس، ”انڌير نگر ۾ چرپٽ راجا.“ سوشلسٽ جو ٿيا، سوڀڪ ئي پڪ فساد ٿي هوندا. بس، انهيءَ الزام هيٺ پنهني کي لاهور واري قلعي جي بدنام جيل ۾ وڃي واڙيائون، جنهن جي تهخاني ۾

خاص خاص قيدي رکندا هئا. سوڀي ٻڌايو ته، ”ته خانو ايترو ته تڏو هوندو هو جو سانوڻيءَ ۾ به ڏڪندا رهندا هئاسين. شام جي تائيم تي قيد جي ڪوئيءَ مان ڪڍي ڪجهه دير پنڌ ڪرائيندا هئا، ته هڪ هنڌ ويهي ويهي اتي ئي سُڪي ٺوٺ ٿي، مري ڪپي نه وڃن. حسن ناصر کي اتر کان ڏکڻ پنڌ ڪرائيندا هئا، ته مون کي وري اوڀر کان اولهه ڀر، اسان وڪون اهڙي حساب سان ڪٽندا هئاسين، جو هڪٻئي کي ڪراس ڪرڻ جو موقعو ملي. اهو موقعو وڏي غنيمت هوندو هو. پاڻ ۾ هڪ ٻه ڀڙڪو ڪري وٺندا هئاسين.

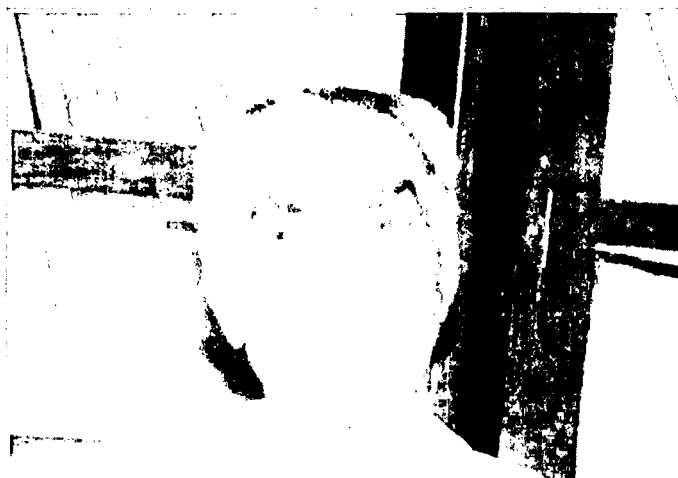
”انهن انهن ڏينهن هڪ فرعون مزاج شخص اسان کي پاڻ وٽ جدا جدا گهرائيندو هو ۽ سخت لهجي ۾ پڇا ڳاڇا ڪندو هو. غصو ته ڏاڍو ايندو هو. پر، ڪجي ته ڪجي ڇا؟ نيٺ، مان سندس ذهن کي سمجهي ويس. سو، کيس مناسب جواب ڏيندو هئس.

سوڀي ٻڌايو ته مون کان هڪ دفعي پڇيائين ته، تون روسي سفارتخاني جي عملدار سان ڪار ۾ هئين ۽ مئڪلورڊ روڊ تي لٿين؟ مون سمجهيو ته ايتري ته خبر کيس آهي سو ٻڌايومانس ته، ”روزانيءَ“ نئين سنڌ“ اخبار جو ايڊيٽر هئس. اخبار لاءِ پڻو ڪپندو هو پر پئسو ڪونه هو. سو چيائينءَ جو ڪم وڃي گهريومانس. ڪميونسٽ پارٽيءَ ۾ منهنجي حيثيت ڪري منهنجو لحاظ رکيائين ۽ چيائينءَ جو جواب ورڪ ڏنائين مان سندن سفارتخاني کان ساڻس ڪار ۾ آيس ۽ روزاني ”نئين سنڌ“ جي آفيس وٽ مئڪلورڊ روڊ تي لٿس.

حسن ناصر انهيءَ فوجي عملدار کي ماڻهو ئي ڪونه سمجهندو هو. سو سدائين سندس اڳيان خاموش رهندو هو. تنهن ڪري اهو فرعون مزاج شخص به حسن ناصر تي سدائين ڪاوڙيل هوندو هو. آخرڪار غريب کي عذاب ڏيئي ماري ڇڏيائين.

غالباً سنه 1954ع ڌاري ڪراچيءَ ۾ ٿورو عرصو منهنجي به حسن ناصر سان مختصر ملاقات ٿي هو حيدرآباد دکن جي نظام يا مير لائق عليءَ جي سڪي ستابي خاندان مان هو ڪپڙي لٽي جو شوقين، وڃي ۽ ڳالهائڻ ٻولھائڻ ۾ ڏاڍو مهذب هو مون کان عمر ۾ ٿورو وڏو هو. جڏهن ٻڌم ته هيئن بيگناهه ماريو ويو تڏهن ڏاڍو ڏک ٿيم. فيض احمد فيض ياد آيم:

ہم جو تاريڪ راہوں میں مارے گئے!



سوڀو گيانچنداڻي

حسن ناصر ”ترقي پسند اديبن جي تحريڪ“ جي پيداوار هو. سجاد ظهير جي مرضي هئي ته ترقي پسند اديبن جي انجمن جي ڪا شاخ حيدرآباد دکن ۾ به نهي. مسز سروجني نائيڊو سڄي هندستان ۾ ممتاز شخصيت هئي. آل انڊيا ڪانگريس ورڪنگ ڪاميٽيءَ جي ميمبر هئي. حيدرآباد دکن جي حڪمران طبقي سان سٺا تعلقات هئس. انگريزي زبان جي مشهور اديبا ۽ شاعره پڻ هئي. مخدوم محي الدين حيدرآباد دکن جو سڀني کان ممتاز ترقي پسند اردو شاعر هو. سروجني نائيڊو ڪانس متاثر هئي. هن ۽ سيد سبط حسن جي ڪوششن سان مسز نائيڊو حيدرآباد جي انجمن ترقي پسند مصنفين جي سرپرست ٿيڻ قبول ڪيو هئائين، حيدرآباد ۾ انجمن ترقي پسند مصنفين قائم ٿي، جنهن اڳتي هلي سبزه زار گل ڦل ۽ وڻ ٽڻ وجود ۾ آندا جن گل ڳوٺچ ۽ ڌار ڪڍيا. حسن ناصر انهيءَ ئي چمن جو ”گل سر سيد“ هو.

هو هندستان ۾ ڪيترو عرصو رهيو ۽ هت (پاڪستان) ڪيترو سو ٻڌائڻ غير ضروري آهي. پر، وڏن وڏن سوشلسٽ اڳواڻن مثال طور ڊاڪٽر اڏيڪاريءَ سان به گهرو گهاٽو هو. هت آيو ته محمودالحق عثمانيءَ، غوث بخش بزنجي ۽ سائين جي.ايم. سيد جيڪا نيشنل عوامي پارٽي ٺاهي هئي، انهيءَ جو سيڪريٽري ٿيو. سائين جي.ايم. سيد وٽ ئي اسان جي ميل ملاقات ٿي.

سنه 1952ع ۾ حسن ناصر لاهور ۾ سينٽرل جيل ۾ هو. سو سندس پيٽ به سوڀي وانگر خراب ٿي پيو هو. ليڪن، هو لاپرواهه هو. ڊاڪٽرن کيس ڳاڙهي مڇ ڪاٺ کان منع ڪئي، پر ڪونه مڙندو هو. خوبصورت نوجوان هو. صحت جي پرواهه نه ڪرڻ ڪري جوانيءَ ۾ ئي اجڙي ويو. سوڀو جڏهن روزاني ”نئين سنڌ“ جو ايڊيٽر هو. تڏهن هو به پيٽ جي خرابيءَ ڪري ڳاڙها مڇ ڪونه کائيندو هو. بلڪه هميشه لاءِ ڇڏي ڏنائين.

حسن ناصر جي موت جي خبر سڀ کان اڳ، نومبر 1960ع ۾، ميجر اسحاق کي پئي. ميجر اسحاق اهو ساڳيو شخص هو جنهن فيض جي ”زندگي نامي“ جو مقدمو لکيو آهي. راولپنڊيءَ واري ڪيس ۾ سيد سجاد ظهير، ميجر جنرل اڪبر خان ۽ فيض سان گڏ ملوث هو. ٻڌايائين ته قلمي

وارن حسن ناصر کي ايڏو ته بيدرديءَ سان ماريو جو اتي ئي سندس دم پرواز ڪري ويو.

ميجر اسحاق ئي وڃي هاءِ ڪورٽ جو در کٽڪايو جنهن حسن ناصر کي پيش ڪرڻ جو حڪم ڏنو. تڏهن لاچار سرڪاري وڪيل کي مڃڻو پيو ته هونءَ ڪونهي. ڪورٽ حڪم ڏنو ته لاش سندس ماءُ کي ڏنو وڃي. هوءَ هندستان مان لاش وٺڻ لاءِ آئي هئي. چيائين ته قبر کوٽيائون، جنهن ۾ هڪ ننڍي قد جو ماڻهو پوريل هو. پر، پوءِ به مون سندس پير کولي ڏنا، اتي حسن ناصر کي هڪ نشان هوندو هو. پر، قبر مان ڪڍيل بندري ماڻهو کي ڪوبه نشان ڪونه هو. مون لاش وٺڻ کان انڪار ڪيو.

حسن ناصر منو ماڻهو هو. سوڀي جو ته يار هو.

سوڀي سالن جي سنگت ۾ مون کي ڪڏهن به سوشلزم تي ليڪچر ڪونه ڏنو. البت، ڪڏهن ڪڏهن لائڊيءَ جي پاسي ليبر يونين جي ميٽنگن ۾ وڻي ويندو هو. پاڻ ليڊر هو. سو يونين جا سڀ مسلمان ميمبر سندس وڏو ادب ڪندا هئا. وڏي قدڪاٺ وارا، محنتي مزدور هوندا هئا. مون ڪوبه ڪمزور ۽ ڳريل مزدور ڪونه ڏٺو. سڀ مذهبي طرح مسلمان هئا ۽ سوڀو نالي ۾ هندو هو. پر، سندس اڳيان پنهنجا پنهنجا مسئلا نهايت ادب سان پيش ڪندا هئا. سوڀو کين ”لائين“ ڏيندو هو ته هيءُ طور طريقو اختيار ڪريو. کين هميشه عقل واري ڳالهه ڏسيندو هو. اجائي ڳوڙ ۽ وڳوڙ کان جهليندو هو. مون ڏٺو ته انهن ميٽرن ۽ ميٽنگن ۾ سوڀي جي روش وڏي پروقار هوندي هئي. پاڻ پيدائشي ليڊر (BORN LEADER) هو. منجهس آڪٽيا وڌائيءَ جي پوءِ به ڪانه هئي.

جڏهن پاڻ روزانه ”نئين سنڌ“ اخبار جو ايڊيٽر هو ته مان صبح جو سيڪريٽريٽ ۾ ڪلارڪي ۽ شام جو اخبار ۾ سب ايڊيٽر جو ڪم ڪندو هئس. غريب ماڻهو ڀلا ايمانداريءَ سان گذارو ڪيئن ڪري هڪ دفعي خبر ناهي ته سوڀي ڪهڙي ڳالهه ڪئي. مون کيس جواب ڏنو ته ”YES, BOSS.“ سوڀو اهي اکر ٻڌي ايڏو ته ڏکوئجي ويو، جو مون کي معافي وٺي، کيس پرڇاڻڻو پيو. هو مون کي ”ماتحت“ ڪونه سمجهندو هو. دوست، ساٿي ۽

سڄڻ سمجهندو هو. عزت، قرب ۽ سچائيءَ وارا پير کڻندو هو. منافقي ۽ سچائي پري کان پڌريون آهن. سوڀو سنئون سڌو سچو ۽ ڀروسي جوڳو ساٿي آهي.



هن دنيا ۾ بقاءَ واري ۽ پائدار حقيقت فقط هڪ آهي: اها هيءَ ته ته ”هن جهان جو ڪارخانو سدائين بدلجورهي ٿو.“ اسان جي ننڍڙيءَ دنيا ۾ انگريزن جي زماني ۾ سنڌ جي ڌرتي ۽ آسمان اهو ئي هو، جيڪو هاڻي آهي. پر، حاڪم ۽ رعيت جي ريت نيت نرالي هئي. عام ماڻهو انهيءَ نظام ۾ خوش آهي، جنهن ۾ قاعدي ۽ قانون موجب ڪم هلي ٿو. مشهور مسلمان مفڪر شاه ولي الله دهلويءَ چيو آهي ته، ”ماڻهو ڪفر سان ڀريل معاشري ۾ رهي سگهي ٿو. پر، ظلم سان ڀريل سماج ۾ بغاوت ڪندو.“

انگريزن جي ڏينهن ۾ امن امان هوندو هو. هاڻي ڏوهه عام آهي. ڳوٺن ۾ مسلمان عورتن کي ”ڪارو ڪاريءَ“ جي الزام هيٺ ڪهڙ ته ڄت ڄاموٽ جو فئشن ٿي پيو آهي. سنڌ ۾ هندو به رهندا هئا، ته مسلمان به رهندا هئا. پوءِ ائين چيو آهي، ته هندن ۾ ”ڪاري ڪاريءَ“ جي رسم ڪانه هئي. هندو زالن ۽ مردن کي جنسي خواهشون ڪونه هونديون آهن ڇا؟ پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ ته اسان وٽ ”اجتماعي زوري زنا“ (GANG RAPE) جو به فئشن پيو آهي. پنجاب ۾ منهنجو دوست آهي. اڄڪلهه لاهور ۾ آهي. ڳالهه ڪيائين ته لاهور شهر ۾ ڏينهن ڏٺي، جو گهرن ۾ گهڙڻ چوري ڪرڻ ۽ چوريءَ جو سامان کڻي وڃڻ کان اڳ ۽ گهر جي نوجوان مالڪيائيءَ سان زوري زنا ڪرڻ عام رواج ٿي ويو آهي.

”ڏان“ اخبار جي 23 مارچ واري پرچي ۾ خبر پڙهيم ته لاهور جي فلاڻي محلي ۾ ٽي ڄڻا گهر ۾ گهڙي ويا. گهر جو مالڪ دڪان هلائڻ ويو هو. تن لکن جي ٿر ڪيائون ۽ وڃڻ مهل، واري واري سان تنهي ڄڻ دڪاندار جي گهر واريءَ سان زنا ڪئي. ان جو مطلب اهو ڪونهي ته هندستان ۾ اهو ڏوهه ڪونهي. خدا جي پناه! دهليءَ جي شهر ان معاملي ۾ ايڏي ته شهرت حاصل ڪئي آهي جو ان کي ڏکڻ ايشيا ۾ ”زنا جو شهر“ (Rape City) جو درجو حاصل آهي. هونئن، هندستان جي ٻين ڪن وڏن شهرن ۾ به زوريءَ زنا جا ڏوهه ستر سيڪڙو وڌي ويا آهن.

انگريزن جي زماني ۾ سنڌ ۾ پڪو رستو رڳو هڪڙو هوندو هو جيڪو ڪراچيءَ مان لاهور ويندو هو. ٻيا رستا جيڪي ننڍن ننڍن شهرن ۽ ڳوٺن کي ڳنڍيندا هئا، سي ڪڇا هوندا هئا. مٿن مٿي ۽ سَر يا ڪڪ وجهندا هئا. جيڪي ڳري ويندا هئا، ته رستو اڇ وڇ لاءِ جڻ ته پڪو ٿي ويندو هو. رستي جي ٻنهي پاسن سان چانو وارا وڏا وڻ هوندا هئا. جن جي سڀيال لاءِ مالهي مقرر ٿيل هوندا هئا. مٿن بيلدار چٽڪار ڪندا رهندا هئا. اسان جي تر ۾ انهن ”ڪئناڻ پات“ جي ڪنارن سان سنجهيءَ يا ٿالهيءَ يا شيشمر جا وڏا وڻ هوندا هئا. تمام قيمتي هوندا هئا. هاڻي انهن رستن تان ماڳهن وڻ ٿي غائب آهن. ڪنڊياري تعلقي ۾ ڀٽونرن وٽان سڄو بيلو ڪڇجي ويو آهي. هاڻي قاعدي قانون کي ڪير ليکي به ڪونه ٿو. تعليم ترين ڀر اچي پئي آهي. هاڻي ته سنڌ لاءِ جاڻي ڪاڻي مشهور ٿي ويو آهي ته تعليم ڪاڻي جهڙي رشوت ڪاڻي به ڪانهي. هونئن به هر هنڌ رشوت جو زور آهي. اشراف جو ڪنڌ هيٺ آهي لُڇ لوفر جو مٿي آهي. چونڊن ۾ وڏيرا ٿي بيهن ٿا، ڪي ڪتن ٿا ته ڪي هارائن ٿا. مسڪين ماڻهو انهن مڙني ڳالهين کان بي نياز آهن. پنهنجن ئي سورن ۾ پورا آهن. اسان کي انگريزن کان آزادي ڇا ملي، جڻ ته ڇڙواڳي ملي. ملڪ جو وڏيرو طبقو مادر پدر آزاد ٿي ويو.

ويهين صديءَ جي شروع ۾ وڏيرڪي زندگي ڪيئن هئي، تنهن جي تصوير پير علي محمد راشديءَ ”اهي ڏينهن، اهي شينهن“ ڪتاب جي پهرئين جلد جي منڍ ۾ سُني چٽي آهي. ليڪن، انگريز ويا ته اها تصوير اڃا به بگڙي وئي. ائين وڃي بيٺي، جيئن نوابشاهه جي نور عباسيءَ پنهنجي هڪ شعر ۾ چٽي آهي:

پينگ ٿي وئي آهي دلبر

ٻيو مڙيو ٿي خير آ.

سوشلزم انهيءَ ئي انداز ۾ اڀرندو آهي. چين دنيا جو وڏي ۾ وڏو سوشلسٽ ملڪ آهي ۽ هاڻي ته دنيا ۾ ان جو ڌڻڪو آهي. خود آمريڪا به ان کان ڊنل آهي.

چيني سفارتخاني ۾ يانگ ینگلن، محڪم ثقافت جو سربراھ هو ۽ منهنجو دوست هو. مون کي ٻڌايائين ته ٽيٽ ۾ چيني تسلط کان اڳ وڏيرن

۽ ٻڌ مذهب جي پيرن جو زور هو پر هاڻي اتي پير يا وڏيري نالي ڪو جانور
بيو ته نهيون پر جانورن جي باغ ۾ پڇيري ۾ رکڻ لاءِ به ڪونه ملندو.



سنه 1962ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ ڪراچيءَ مان حيدرآباد آيو ته سوڀي
کان جدائي ٿي. منهنجون ساڻس مجلسون وري تڏهن ٿيون، جڏهن سنه
1963ع ۾ سنڌري ۽ اتم سنڌ گهمڻ آيا. سندن ميزبانيءَ ۾ مان ۽ حميد سنڌي
اڳيان هئاسين. هو سکر ۾ اياز جي پراڻي گهر ۾ ٽڪيا. سوڀو لاڙڪاڻي مان
آيو. هڪ ڏينهن مجلس ۾ مهاڀارت ۾ ڪرشن جي ڪردار تي ليکچر
ڏنائين. سندس سڀ ويس لاهي، کيس اگاهڙو ڪري بيهاريائين. چيائين ته
مهاڀارت جي جنگ هندستان کي صديون پوئتي ڌڪي ڇڏيو ۽ انهيءَ
تباهيءَ لاءِ جوابدار ڪرشن هو.

اهو ڪهڙو هندو هوندو جيڪو سوڀي وانگر تاريخ جي واقعن جو
ايڏيءَ دليريءَ ۽ سچائيءَ سان (OBJECTIVE ANALYSIS) معروضي انداز ۾
تجزيو ڪندو! عام هندو ته ڪرشن کي ڀڳوان ڪوٺيندا آهن. خود مولانا
حسرت موهاني کيس پهتل سمجهندو هو. اردوءَ وارا حسرت موهانيءَ کي پنهنجو
ڪعبو قبلو سمجهندا آهن. پاڪستان نهيون ته ڪراچيءَ آيو. پر، کيس ڪنهن
ليکيو به ڪونه سو پوئين پيرين هندستان هليو ويو. اتي ئي وفات ڪيائين.
هاڻي، اردوءَ وارا ڪراچيءَ ۾ مٿس سيمينار پيا ڪن ۽ لک پيا لٽائن.

تي چار سال ٿيا، ته سوڀو حيدرآباد آيو. مون وٽ هفتو ڪن ٽڪيو. مون
کيس البت، لانجهو ڏنو. سو دوستن کي اشارو ڏنم ته سندس دل وٺڻ لاءِ
دعوتون ڪريو. ٻه چار ڏهاڙا ائين ڪل خوشيءَ ۾ گذريا. هڪ ڏينهن نيرن
ڪري، مون کيس آماده ڪيو ته ”پنهنجون يادگيريون رڪارڊ ڪراءِ.“
منهنجو ارادو مٿس مفصل مضمون لکڻ جو هو. تقريباً، اڌ ڪلاڪ کن
ڳالهائيندو رهيو. پوءِ چيائين ته ”هاڻي، ٽڪجي پيو آهيان. وڌيڪ ڳالهائي
نٿو سگهان.“ ان کان پوءِ اسان چاءِ پيئي ۽ هتان هتان جي هلڪي سلڪي
ڳالهه ٻوله ڪئي. بعد ۾ هو وڃي بورڊ جي ريسٽ هائوس ۾ آرامي ٿيو ته مون
ٽيپ رڪارڊر هلايو. سندس ڳالهيون توجهه سان ٻڌڻ ۽ لکڻ لاءِ قلم ڪاغذ
هٿ ۾ کنيو. پتوييو ته ايترو ته آهستي ڳالهايو اٿس، جو ڪو اکر ئي سمجه
۾ ڪونه ٿو اچي!

سال ۾ اڳ مان پنهنجيءَ نياڻيءَ کي موهن جو دڙو ڏيکارڻ وٺي ويس. رات ماڏي ۾ اعجاز چانڊئي وارن وٽ تڪياسين. مڪڻ ماڪيءَ جهڙا مٺا مٺهو آهن. صبح جو اعجاز پنهنجين ٻن پيئرن کي منهنجي نياڻيءَ سان گڏ وٺي موهن جي دڙي هليو. عينيءَ سان سندس خاوند حيدر نظاماڻي به گڏ هو. اعجاز ۽ مان کين موهن جي دڙي جي ريسٽ هائوس وٽ لاهي لاڙڪاڻي وياسين جو مون کي سويي سان ملڻ جو شوق هو. شهر پهچي فون ڪئي مانس. جواب ۾ چيائين ته، ”چو آيو آهين؟“ مون پنهنجيءَ سڄيءَ عمر ۾ ڪنهن به دوست کان آجيان جي اهڙي ڪيڪار ڪانه ٻڌي آهي. بهرحال، سندس گهر پهتاسين، منجهند جي مهل هئي. پاڻ ان مهل غسل ڪري آيو هو ۽ ڪپڙا بدلائي رهيو هو. تازو شايد هندستان جي سير تي ويو هو. اتان جا احوال ڏنائين ۽ سيد مشاهد حسين جي چوڻ تي سرڪار کيس ادبي انعام ڏنو هو اهو پڻ ٻڌايائين. چاءُ جو ڪوپ پيارياڻين. مون سندس گهر جي ننڍي پارٽي کي سؤ رپيا خرچي ڏني. سويي مهاپارت جو سنڌي ترجمو منهنجي گهر تي تحفي طور ڏنو. اعجاز چانڊيو ذهين شخص آهي، سو مون کي صلاح ڏنائين ته سويو صاحب ٿڪل آهي. منجهند جي مهل آهي، آرام ڪندو. اسان سويي کان موڪلائي، شهر ۾ هڪ عمديءَ هوٽل تان ماني خريد ڪئي. موهن جي دڙي جي ريسٽ هائوس ۾ آياسين. اسان جا ٻار دڙو ڏسي، گهمي ڦري ريسٽ هائوس ۾ آيا هئا. گڏجي ماني کاڌيسون ۽ پوئتي موٽياسون. اعجاز وارن کان ميهڙ وٽ موڪلائي حيدرآباد روانا ٿياسين.

سويي هڪ پورو پر آشوب دؤر ڏنو آهي. هندستان جي ورهاڱي ۽ پاڪستان جي ٺهڻ ۽ لائڻي ته ٻين ڪيترن اهم واقعن جو اکين ڏٺو شاهد آهي ڪي ڪتابڙا لکيا اٿس. ليڪن، هو ته معلومات جي ڪاڙ آهي. گذريل چڱي زماني جي سڄي تاريخ سندس سيني ۾ بند آهي.

جڏهن اسان ٻئي ’نئين سنڌ‘ اخبار ۾ هئاسين، تڏهن هڪ دلچسپ واقعو ٻڌايو هئائين، ته سرڪار ڪوانڊو اونڌو قاعدو ڪڍيو. مون نوجوانن کي احتجاج لاءِ تيار ڪيو. مقرر تاريخ تي هڪ هنڌ گڏ ٿياسين. سنگتين کي سمجهايو هئم ته اڳيان مان ٿيندس. نعرو هڻندس پر، پوليس مون ۾ هٿ وجهي ته اوهان به پٺيان ڪاهي پئججو ته پوليس کي من مستي ڦٽي نه وڃي!

هنن يارن ”هائو“ ڪئي. اسان گڏ ٿياسين، ته پوليس، جون لاريون به اچي پهتيون. پوليس وارا لنيون ڪٿي هيٺ لٿا. هوڏانهن انسپيڪٽر اڳتي وڌيو ته هيڏانهن مان. جڏهن آمهون سامهون ٿياسون ته مون پوليس جي ڏاڍائيءَ خلاف نعرو هنيو. پٺيان جو سنگتين جو ڪڙڪو ڪونه ٻڌم ته کين آپارٽ لاءِ پوئتي نهاريم. اڃا جو ڏسان، ته ڪاريءَ وارا ڪڪ! سڀ پڇي ويا. مون کي اڪيلو ڏسي، انسپيڪٽر ٻانهن کان وٺي، پوليس جي لاريءَ ۾ وهاريو ۽ چيو ته، ”شور ڪرت ٻه، دماغ خراب ٻه.“



حافظ شيرازيءَ جو هڪ شعر آهي ته:

موجيم ڪه آسودگي ماعدم هاست

مازنداه از ايم ڪه آرام نه گيريم.

اسان سمنڊ جي موج وانگر متحرڪ آهيون، قرار آيو ته

ختم ٿي وينداسون. اسان زنده ان ڪري آهيون، جو آرام

ڪرڻ ڪونه ڄاڻون.

پر، انسان بلڪ هر جاندار سڄي زندگي وقت جي چانوَ ۾ گذاري ٿو. مقرر وقت تي ڄمي ٿو ۽ مقرر وقت تي هيءَ دنيا ڇڏي ٿو. وقت ئي هن دنيا ۾ سندس زندگيءَ جي راهه گهڙي ٿو. وقت جون پنهنجون تقاضائون (DEMANDS) آهن. وڏي عمر ۾ رڳا وار اڃا ڪونه ٿا ٿين. ڪاٺ پيٽ ۽ اٿڻ وهڻ ۾ به کيس احتياط ڪرڻو پوي ٿو. سوڀو به انهيءَ قدرتي قانون جي تابع آهي. چڱي عرصي کان گوشه نشين آهي. هڪ ته عمر وڏي ٻيو ته پوئتي نگاهه ڪري ٿو ته رڳو ڪاريءَ وارا ڪڪ آهن.

چوندا آهن ته ننڍيءَ عمر ۾ ڪنهن جي ماءُ نه مري پيريءَ ۾ زال نه مري پر، موت ڏاڍو بيرحم آهي. سوڀي کان گهر واريءَ ليلان سان گڏ، وڏو جوان پُٽ ڪنهي ڪسي ورتائين. سوڀو سڀ سور سهي ويو. ذهين ۽ حساس ماڻهو آهي. سوانهن ڳالهين جو مٿس وڏو اثر پيو هوندو.



سوڀي سڄي زندگي سوشلزم جي تعليم ڏني ۽ ان کي انسانذات جي

سورن ختم ڪرڻ جو سچو نسخو قرار ڏنو. سوشلزم ئي سندس دين ايمان

هو. جنهن جو ڪعبو ماسڪو ۾ هو، پر، اڄ اهو ڪعبو قبلو ڏهه ڏير تي پيو آهي. روس سوشلزم تان هٽ ڪڍي ويو آهي. سرمايي ڌاريءَ جي واٽ ورتي اٿس. تازه ترين اطلاع هي آهن ته سڄيءَ دنيا جي سرمايي دار ملڪن ۾ روس ٻيو نمبر ملڪ آهي، هتي گهڻا ارب پتي سرمايي دار آهن. دنيا ۾ گهڻي ۾ گهڻا ارب پتي سرمايدار آمريڪا ۾ آهن. انگلنڊ به ٽئين نمبر تي آهي، يعني روس ان کان به اڳتي وڌي ويو آهي.

چين ۾ سوشلزم کي اهڙو پترو ۽ لچڪدار ڪيو اٿس جو پتو ڪونه ٿو پوي ته کير ۾ پاڻي آهي يا پاڻيءَ ۾ کير آهي.

سويي انهيءَ صورتحال کي ڪيئن قبول ڪيو آهي ۽ سندس رد عمل ڪهڙو آهي، انهيءَ باري ۾ مون کي ڪجهه به معلوم ڪونهي. تازو اخبارن ۾ سندس بيان آيو ته، ”مان ڪميونسٽ آهيان ۽ سڄي عمر ڪميونسٽ رهندس.“

ڪميونزم جي تعليم موجب ”عَمَلُ“ ڪميونسٽن جي عقيدتي جو بنيادي اصول آهي. عمل کان پري رهڻ ڪفر آهي، پر سوڀو ته عملي سياسي زندگيءَ کان سالن جا سال پري ٿي ويو آهي. گوشه نشينيءَ جي زندگي گذاري رهيو آهي. اهم ملڪي مسئلن تي به بيان ڪونه ٿو ڏئي، سراسر خاموش آهي.



•
══════════
شیخ ایاز
══════════
•

مون کي ياد ڪجو جڏهن مان دور هجان،
 سدائين دور ڪنهن خاموش دنيا ۾
 ڪرستيناروزريتي

هن دنيا ۾ هر مهذب انسان، پنهنجي ضمير اڳيان جوابدار آهي. ضمير
 جو آواز الهامي ڪونه آهي. اهو انسان جي پنهنجي اندر جو آواز آهي ۽
 سندس ئي اختيار ۾ آهي: ته ان کي ٻڌي يا لنوائي ڇڏي
 جڏهن انسان هيءَ دنيا ڇڏي ٿو تڏهن سندس سڀ اختيار ختم ٿي
 وڃن ٿا. هو ڪنهن اهڙي هنڌ پهچي ٿو جنهن جي اسان کي ڪا به ڪل
 ڪانهي. پر، مذهبي عقيدو اهوئي آهي، ته مٿي کان پوءِ انسان پنهنجي خالق
 اڳيان جوابدار آهي ۽ هن دنيا ۾ پنهنجي قول ۽ فعل جو حساب ڏئي ٿو.
 پٺاڻيءَ جو چيو آهي ته:

هميرن حساب، ڪُھ ڄاڻان ڪهڙو ٿيو؟

شيخ اياز جڏهن اڃا زندگيءَ جي انهيءَ مرحلي ۾ هو، جو سندس مٿي
 جا اڇا وار سندس ڪارن وارن کان گهڻا گهٽ هئا، تڏهن هو انهيءَ نظريي جي
 نفی ڪندو هو. سنڌيءَ ۾ پهاڪو آهي ته ”مٿي کان پوءِ سڄ اڀري ته ڇا، لهي ته
 ڇا.“ اياز چونڊو هو ته اها ڳالهه اهم ڪانهي. اصل ڳالهه هيءَ آهي ته مٿي کان
 پوءِ ڇنڊاڀري ته ڇا، لهي ته ڇا. انهيءَ ذهني ڪيفيت جو اظهار هيئن ڪيو اٿس:

اڳتي سڀ ڪافر جو ڪوڙ
 جيڪي آه هتي آهان
 ٻيو سڀ پاڇي جو پيڇو
 جاني آءُ جواني مان

پر، جڏهن پاڻ جواني ماڻھي پوئتي موٽيو ته کيس موت جو احساس ٿيو جنهن جو اظهار ڪندو هو. ”الوداعي گيت“ ڪتاب جي مهاڳ ۾ هڪ هنڌ لکيو اٿس:

”مان پنهنجن دوستن ابراهيم جويي، جمال ابڙي، غلام ربانيءَ ۽ رشيد پٽيءَ سان گڏ سنڌ گهميو آهيان. ڪئين سال اڳ اسان نٽي جي ويجهو هڪ ٽڪريءَ تي ڪنهن ريسٽ هائوس ۾ لٿل هي اسين (جنهن جو نالو ياد نٿو اچي) ۽ يوناني فلسفين وانگر ڏوٽي کائڻ پي، ڇهل قدميءَ لاءِ نڪتا هي اسين. رات پٺاڻيءَ جي ڪنهن بيت وانگر ٿي لڳي: آسمان ۾ چنڊ هڪ اڙلي مسافر جي ڳنڌڙيءَ وانگر وڌي رهيو هو. اوچتو منهنجي پيرن اڳيان هڪ لُنڊي نڪري وئي.

غلام ربانيءَ کان رڙ نڪري وئي ۽ هن پٿر ۾ هٿ وڌو ته مون هن کي جهليو: ههڙيءَ رات ۾ ڪنهن کي ماري رات جي جادو بڻيءَ کي ٽڙڪائي وجهڻ برابر آهي. مرڻو آهي ته هيءَ نه ته ٻي ڪا لُنڊي ماريندي چو ته هن ٽڪريءَ تي نانگ بي شمار آهن. غلام ربانيءَ پٿر ڦٽي ڪري ڇڏيو. اسان بنگلي ۾ موٽي وياسين.

ڪراچيءَ ۾ به مون کي پڪ هئي، ته موت هن پيري به منهنجي پيرن اڳيان ائين ئي نڪري ويندو جيئن اڳي لُنڊي نانگ نڪري ويو هو.“



پر، ائين ڪونه ٿيو. لُنڊيءَ ڪراچيءَ ۾ اياز کي ڏنگي وڌو. وفات کان ٻه ٽي گهمرا اڳ ته چڱيءَ چڱيءَ ڏير تائين مون سان رڳو موت جي موضوع تي گفتگو ڪئي هئائين ۽ چيو هئائين ته، ”مون موت کي چئي ڇڏيو آهي، ته مون کي اڃا تمام گهڻو ڪم ڪرڻو آهي: “NO ADMISSION” اياز جي اها آرزو انساني فطرت جي تقاضا موجب هئي. پَرَ، موت جنهن جاءِ ۾ گهڙندو آهي، اتي NO ADMISSION جي تختي ڪونه پڙهندو آهي.

اياز دل جي بيماريءَ ڪري وفات ڪئي. ان کان اڳي کيس پيٽ جي به ڪجهه تڪليف ٿي پئي هئي. جويي صاحب مون کي ٻڌايو ته، ”جيئن ڪنهن ماڻهوءَ کي کاڌو ڪونه جيوري، بار ٿي پويس، تيئن شڪايت ڪندو هو.“ هڪ دفعي انهن ئي ڏينهن ۾ مان اسلام آباد منجهان ڪنهن ڪم سانگي ڪراچيءَ آيس. جمال ابڙي سان گڏ اياز سان ڪچهري ڪرڻ ويس. اتياسين، ته فيصلو ٿيو ته رات جي ماني جمال وٽ کائينداسين. اياز چيو ته شام جو اول ڏندن جي ڊاڪٽر وٽ ويندس، سو توهان سان گڏ رڳو سوپ پي سگهندس. پر، فون تي معذرت ڪيائين، ته اچي ڪونه ٿو سگهان.

سندس فرزند، ڊاڪٽر سليم، سندس هاضمي جي ڪمزوريءَ جي تصديق ڪندي، مون کي اهو به ٻڌايو ته اسان جڏهن بابا کي اسپتال ڪڍي وياسين ته کيس ساهه جي نظام ۾ ڪجهه تڪليف هئي. علاج وسيلي بهتر ٿيو. ايتري قدر جو سندس ڊاڪٽر کيس چيو ته سڀاڻي اوهان کي اسپتال مان گهر وڃڻ جي اجازت ڏيندس. اها خوشخبري ٻڌي ٻين سڀني ڀاتين کي وڃڻ جي موڪل ڏنائين، فقط گهر واري وٽس رهي. پر، کيس به اڌ رات جو ائين چئي گهر موڪليائين، ته صبح جو موٽر موڪلي ڏجو ته مان گهر اچان. پر، اسر مهل کيس تڪليف محسوس ٿي. بستري جي ڀرسان لڳل گهٽي وڃايائين، ته اسپتال جو ملازم هڪدم وٽس پهتو. ساڻس ڳالهائي ڪونه سگهيو. رڳو هٿ سان دل ڏي اشارو ڪيائين. ڊاڪٽر ڪا دوا آڻي ئي آڻي، تنهن کان اڳي هميشه لاءِ اکيون ٻوٽي ڇڏيائين. ڪيئن چئجي ته ان مهل سندس تاثرات ڪهڙا هئا؟



حيدرآباد ۾ جان آئزڪ نالي ڏندن جو هڪ عيسائي ڊاڪٽر آهي، کليو ملڻو سڀاءَ جو سڀڄڻو. ڄاڻو ٻپنو حيدرآباد ۾، سو سنڌ سان محبت اٿس. هڪ دفعي مون کي ٻڌايائين ته، پهرين پهرين سنڌي - انگريزي ڊڪشنري هڪڙي انگريز ٺاهي. ڏاڍي محنت ڪيائين. آخر سلھ ٿي پيس، سو واپس وطن هليو ويو. اتان پنهنجن نانائڻ وٽ جرمنيءَ ويو جتي دم ڏنائين. مرڻ مهل به ٿي اکر سنڌيءَ ۾ ڳالهائين. شايد، اهي پهريائين پهريان سنڌي لفظ هئا، جيڪي جرمنيءَ جي سرزمين تي ڳالهائيا ويا. ڳوڙهن ڀريل اکين سان،

آسمان ڏي نھاري، خداوند ڪريم کان دعا گھريائين ته:

”سفر پورو ٿيو درُ پٽ پنهنجو.“

اياز به پنهنجيءَ زندگيءَ جو سفر پورو ٿيڻ مهل، خداوند ڪريم کي اهڙي ڪا التجا ڪئي يا نه، سا ته خبر ڪانهي، چوٽ سندس ويجهو اوڏو ڪير به ڪونه هو، پر، ڀانئجي ٿو ته هن اوڏيءَ مهل ائين ڪونه چيو هوندو ته:

اڳتي سڀ ڪافر جو ڪوڙ

جيڪي آه هتي آ هان.

اميد، انهيءَ ذهني ڪيفيت جو نالو آهي، جيڪا موت جي ڪارن ڪڪرن مٿان به چانديءَ جي لڪير وانگر چمڪندي آهي.

* * *

هڪ دفعي ڊاڪٽر شمل اسلام آباد آئي. جرمن سفير وٽ ٽڪي. جنهن سندس ماني ڪئي ۽ مون کي به دعوت ڏني. سفير ڳالهيون ٻوليون ڪندي، مون کي چيو ته اوهان جي ملڪ جا اترين علائقا، سهڻن سرسبز قدرتي نظارن ڪري ڏاڍا وڻندڙ آهن. پر، ڪوھ پيما زالن ۽ مردن کي وري اهي قراقرم ۽ همالا جبلن جي ڪري وڌيڪ وڻن ٿا.

ائين ڳالهيون ڪندي ٻڌايائين ته، هڪ سال جرمنيءَ مان هڪ ڪوھ پيما ٽولي آئي، جنهن جي اڳواڻ کي نانگا پربت جي سڀ کان اتاهينءَ چوٽيءَ کي سِر ڪرڻ جو شوق هو. شروع ۾ کيس وڏي ڪاميابي به ٿي. ڪافي مٿي چڙهي ويو، پر، اوچتو پير ٽٽڪي ويس. هزارن فوٽن جي بلنديءَ تان، پهاڙ جي پاڇي ۾ اچي ڪريو. ساهه ئي ڪونه کنيائين. سندس وصيعت موجب، لاش انهيءَ ئي هنڌ دفن ڪري، باقي زالن ۽ مرد واپس موٽيا. سندس قبر تي جيڪو ڪبتو لڳل آهي، تنهن ۾ فقط ٽي لفظ آهن، پر وڏيءَ معنيٰ وارا آهن.

مون جرمن سفير کان پڇيو ته: ”اهي ڪهڙا لفظ آهن؟“ جواب ڏنائين

تہ: ONE TO ONE

اياز وفات کان پوءِ، پٽائيءَ جي پاڇي ۾ دفن ٿيو. اها تجويز سندس اهليه، محترم زرينه صاحبه ڏني. چيائين ته اياز انهيءَ خواهش جو اظهار ڪندو هو. تنوير ٻڌايو ته اياز جي وفات واري ڏينهن، حيدرآباد ۾ اديبن جي

تعزيتي اجلاس ۾ به مڙني جي متفقہ راءِ اها ئي بيٺي هئي. ڀٽ شاهه ۾ تدفين مان هر ڪنهن جو مقصد ڀٽائيءَ جي روضي وارو قبرستان هو.

اياز جي وفات جو اطلاع مون کي صبح سان ڪراچيءَ جي ميٽروپول هوٽل ۾ فون تي پهريائين مسز اڪبر راشديءَ ۽ پوءِ جمال ابڙي ڏنو. مان تڏي تي پهتس ته ڪي ٿورڙا ماڻهو هئا. ستت جويو صاحب به حيدرآباد مان پهچي ويو. جويي صاحب مون کي حميد آخوند سان ڳالهه ٻولهه ڪرڻ لاءِ نٿي موڪليو جو هو مهمانن سان ڪينجهر تي ويو هو. پر، موت تي رستي تي ملي ويو. مون حال احوال ڏنومانس. چيائين ته، ”اتي جاءِ ملڻ مشڪل آهي.“

حميد آخوند، ڀٽ شاهه ثقافتي مرڪز جي ايراضيءَ ۾ ڪراڙ جي ڪپ تي، اياز جي ابدي آرامگاهه لاءِ جاءِ ڏني. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ، دوستن جو رايو ٻيڻو ته جيسين ڪا پڪي پختي مزار تعمير نٿي، تيسين ڪا ڪچي قبر ٺهرائي ڇڏجي. سو هڪ ڏينهن وري جويو صاحب، جمال رند ۽ مان حميد آخوند سان صلاح ڪرڻ لاءِ ڪراچيءَ وياسون، چوٽه پڪي پختي قبر ۽ مٿس ڪوبه سائبان، ٻهر صورت، ڀٽ شاهه ثقافتي مرڪز جي ايراضيءَ ۾ ئي ٺهڻو هو. ڪراچيءَ ويندي رستي تي مون ۽ جمال صلاح ڪئي ته، ”اياز يادگار ڪاميٽي يا ڪائونسل ٺاهجي.“

ڪراچيءَ ۾ حميد آخوند سان ملاقات ٿي. چيائين ته، ”مزار جي پڪيءَ اڏاوت لاءِ سرڪاري ڪاميٽيءَ کان اجازت وٺي پوندي جنهن جو صدر سنڌ جو چيف سيڪريٽري آهي. باقي ٺاهڻو اٿڻ ته اڳو پوءِ ڪو فائونڊيشن ٺاهيو.“

اسان حميد آخوند کان موڪلائي حيدرآباد آياسين. پوءِ اسان جا روزانو ڀٽ شاهه تي پنڌ هئا. جمال رند سڀني کان سرگرم هو. هڪ ڏينهن، ڀٽ شاهه تي وياسين، ته هو مون کي ريست هائوس ۾ ويهاري پاڻ ڪچيءَ قبر جي تعمير لاءِ پنهنجي دوست، مولابخش مير بحر (ڊي جي. ڊرپ) سان ملڻ ويو. اڪيلائيءَ ۾ مون کي ريست هائوس ۾ آرام ڪونه آيو سو اتي اياز جي مٽيءَ پنوڙي ڏي ويس.

نماشام جي مهل هئي. سانت ۽ سناتو اهڙو هو جو وڻ جو ٻن ئي ڪونه ٿي لڏيو. اياز جي مٽيءَ پنوڙي تي گلن جا ڍير ڪڏهوڪو ڪوٺائجي ويا

هئا. مان چڱيءَ چڱيءَ ڊير تائين اتي اڪيلو ئي اڪيلو ٻين پيرين بيٺو رهيس. زندگيءَ جا چاليهه ورهيه اياز سان گڏ گذريا هئا. سو الاڻي ته ڪيتريون ڳالهيون ياد آيون. مان اياز سان مخاطب ٿيس ۽ کيس اهي ڳالهيون ياد ڏياريم، جيڪي ٻڌي هو کلي ڏيندو هو. دل ۾ چيم ته جيڪڏهن ڪنهن وٽ تان ڪو پڪي اڏامندو ۽ مٺي لات لٽندو ته ان جو مطلب اهو ٿيندو ته اياز منهنجون ڳالهيون ٻڌي خوش ٿيو آهي. پر ائين ڪونه ٿيو. منهنجي اڪيلائي ۽ اداسائيءَ جو احساس جيئن پوءِ ٿيڻ وڌندو ويو. هونئن ته سانت ۽ سناتي کي به پنهنجي زبان ٿئي ٿي، ليڪن روح تي بار وجهي ٿي. جڏهن پاننيم ته هاڻي روح ماندو ٿئي ٿو تڏهن لاچار ڳورين وڪن سان پوئتي ريست هائوس ڏي موٽيس.

جمال رند به موتي آيو ۽ اسان حيدرآباد ڏانهن واپسيءَ جي تياري ڪئي. موٽر، ريست هائوس مان ٻاهر نڪتي، ته سانجهيءَ جا اونڊاها پاڇا ڏاڍا گهاٽا ۽ گهرا ٿي ويا هئا. انهيءَ منهن - اونڊاهيءَ ۾ مون وري به اوڏانهن نهاريو جتي اياز اڪيلو ئي اڪيلو مٽيءَ جي مٿن هيٺان پوريو پيو هو. پر، ڪوبه آواز ٻڌڻ ۾ ڪونه آيو. البت، پنهنجي اندر ۾ هڪ آواز ٻڌم: ONE TO ONE

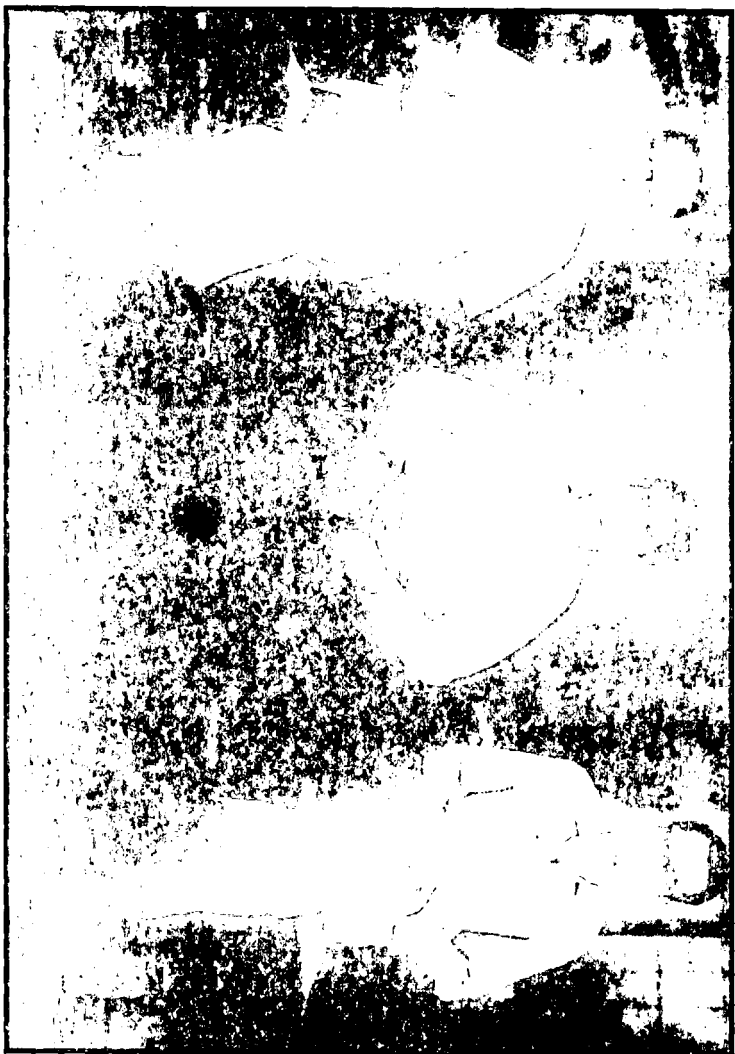


اهي ٽي لفظ وڏي وزن وارا لڳن ٿا. زندگيءَ جي اصلي حقيقت ته الاڻي ڇا آهي؟ ماڻهو هڪ مختصر مدت لاءِ هن دنيا ۾ اچي ٿو. هتان ڪاڏي وڃي ٿو سو معلوم ڪونهي. هت ڇو اچي ٿو اهو به معلوم ڪونهي. مذهب، فلسفي ۽ سائنس جا پنهنجا پنهنجا تعبير آهن. انسان جڏهن هن ڌرتيءَ تي شعور جون اڪيون کوليون، ته سڀ کان اول شايد پنهنجي خالق جو سوچيائين، سو مذهب جو بنياد تڏهن ئي پيو. پر، فلسفو ۽ سائنس گهڻو گهڻو پوءِ اسريا، نسريا ۽ زور ورتائون.

موجوده دور ۾ سائنس وڏا وڏا ڪارناما ڪري ڏيکاريا آهن. خوردبينيون آهن، جي خاموشيءَ سان رت جي ڦڙي ۾ انسان جي تخليق جو عمل پيون ڳولن. ٻئي طرف ديون جيڏيون دوربينيون آهن، جيڪي جاسوسن وانگر، سج، چنڊ ۽ تارن جا پيرا ڪيون پيون هلن. رات ڏينهن ڌرتيءَ ۽ آسمان جي وچ ۾ راکيٽن جي گجگوڙ آهي. آسمان ۾ رستا ناهي ڇڏيا اٿن.



شیخ ایاز



غلام رباني آگرو شيخ اياز ۽ محمد ابراهيم جويو

ڪي چنڊ تي وڃي لٿا آهن، ته ڪي مريخ تي. رات جو آسمان جو نظارو ڏس، ته قدرتي تارن جي وچ ۾ ماڻهوءَ جا چڙيل تارا پيا هلن. پنهنجين ئي اکين تي اعتبار ڪونه ٿو اچي. پر، آهي سڀ سچ، تنهن ڪري ميڻو پوي ٿو. سڄو ڪمال سائنس ۽ ٽيڪنالاجيءَ جو آهي. اهو ئي سبب آهي، جو ترڪيءَ ۾ مصطفيٰ ڪمال جي مجسمي جي هيٺان لکيل آهي ته، ”هن دور ۾ ماڻهوءَ جو مرشد، سائنس ۽ ٽيڪنالاجي آهي.“ مغرب ۾ سائنس ۽ ٽيڪنالاجيءَ جا ته ڌڙڪا آهن. پر، شعر ۽ ادب جو اڳيون قدر ڪونهي. البت، اسان وٽ، شعر شاعريءَ جون شمعون اڃا اڳي وانگر روشن آهن.

سند، پنهنجيءَ سموريءَ تاريخ ۾، جيڪو وڏي ۾ وڏو شاعر پيدا ڪيو سو شاهه ڀٽائي هو. شخصي اخلاق توڙي شاعرانه ذات جي لحاظ کان، عظيم انسان ۽ عظيم شاعر هو. کيس هيءُ جهان چڙهي، پريون تي صديون گذريون آهن. پر، ايڏو ڊگهو عرصو به سندس مڃتا ۾ ڪو فرق آڻي ڪونه سگهيو آهي. مون هندستان ۾ امير خسرو سرمد ۽ غالب جي مزارن تي حاضري ڏني آهي ۽ ايران ۾ حافظ، سعدي ۽ فردوسيءَ، پنهنجي ملڪ ۾، علامه اقبال، خوشحال خان خٽڪ، رحمان بابا ۽ وارث شاهه جي ابدي آرامگاهن تي حاضري ڏني اٿم. پر، ماڻهن جا ميڙا رڳو شاهه سائينءَ جي روضي تي آهن. سو ائين ئي چئبو ته، ”سند ۾ هر دور ڀٽائيءَ جو دور آهي.“

هونئن، ويهينءَ صديءَ ۾ به سند وڏا وڏا شاعر پيدا ڪيا. شيخ اياز انهن وڏن نالن ۾ به وڏو نالو هو. کيس سنڌي زبان تي وڏو ملڪو هو. اڳتي هلي، جڏهن پنهنجي ڪلام ۾ ڀٽائيءَ جو اصطلاح ۽ استعمال ڪيائين ته سون تي سهاڳي وارو ڪم ٿي پيو. سندس هڪ مشهور ڪافي آهي:

تڙي پوندا تارئين،

جڏهن ڳاڙها گل!

تڏهن ملندا سين.

علف فقير جڏهن اها وائي، ڀٽائيءَ واري راڳ جي رنگ ۾ ڳائيندو هو ته اياز جو ڪلام نج سون وانگر تجلا ڏيندا هو. ڪنهن به ڪلام ۾ رنگ شاهه ڀٽائي جو هوندو ۽ پيغام سنڌ جو ته ٻڌندڙ موهجي ويندو. اياز به سنڌ جي ماڻهن کي موهي ڇڏيو. خاص ڪري، نئون نسل سندس پرستار ٿي پيو. هڪ

دفعي سکر ۾ جيل مان آزاد ٿيو ۽ پيادل گهر روانو ٿيو. موٽر ۾ ڪونه چڙهيو جو سندس اردگرد نوجوانن جو وڏو گروهه کيس جلوس جي شڪل ۾ وٺي وڃي رهيو هو. جڏهن اياز وڪ اڳتي ٿي ڪٺي، ته انهن نوجوان پرستارن سندس قدامت جي مٿي ڪٽي، عقيدت طور پنهنجي نرڙ تي پئي مٽي.

هاڻوڪي دور ۾ سنڌ جي نئين نسل ايڏيءَ عقيدت جو اظهار ته پئي ڪنهن به عالم، اديب، محقق يا شاعر سان ڪونه ڪيو آهي. اها ڳالهه اياز جي غير معمولي ڪاميابيءَ جي نشاني آهي.

اياز جي وفات تي عام ماڻهن به جنهن ڏک جو اظهار ڪيو تنهن جو به ڪو مثال ڪونهي. البت مٿيون طبقو يعني زميندار پير ۽ مير بلاشڪ انهيءَ غم ۾ عوام سان شريڪ ڪونه هئا. پر، انهن جو عوام سان ڪهڙو واسطو؟ سنڌ سان ڇا سندن واسطو؟ انهن کي ته هميشه پنهنجو پڻ پڙو هوندو آهي.

جنرل ايوب جي حڪومت ۾ جڏهن اديبن، شاعرن ۽ نوجوان شاگرد اڳواڻن ون يونٽ ۽ سنڌي ٻوليءَ واريون تحريڪون هلايون، ته سائين جي.ايم. سيد، پير حسام الدين راشديءَ، هالن جي مخدوم صاحب ۽ ڀٽي صاحب کان سواءِ سنڌ جا زميندار پير ۽ مير، انهن ۾ شامل ڪونه ٿيا، ڇو ته هو سنڌي اديبن، شاعرن ۽ شاگرد اڳواڻن کي جيتامڙا سمجهندا هئا. ٻئي طرف، جنرل ايوب خان سان پنهنجي وفاداري ثابت ڪرڻ لاءِ وڏا وس ڪندا هئا. سندس دعوتون ڪندا هئا. شڪار ڪرائيندا هئا ۽ لکين رپيا لٽائيندا هئا. جڏهن اسان جون اهي تحريڪون ڪامياب ٿيون ۽ جنرل ايوب خان جي حڪومت جيتامڙن جي اڳيان اچي گوڏا کوڙيا، تڏهن سنڌ جا وڏيرا، پير ۽ مير واٽڙا ٿي ويا. اياز جو هي شعر انهيءَ دور جو ترجمان آهي:

اڃ لال لهوءَ جي سرگرم تي، ٿي ڌرتي منهنجي رقص ڪري

منهن هيڊ ٿيا غدارن جا، بيشرم وڏيرن پيرن جا.

ون يونٽ جي خاتمي وقت، ته انهن مڙني پوتارن، حيدرآباد ۾ هالن جي مخدوم صاحب جي سول لائينس واري بنگلي نمبر: 3 تي پنهنجي منهن تي دانگي گهمائي ۽ سنڌ جي ماڻهن کان پنهنجن ابن ڏاڏن پاران به ون يونٽ جي حمايت جي معافي ورتي هئي. جلوسي جي صدارت سائين جي.ايم. سيد

ڪئي هئي. پنهنجي ڪتاب ”جنب گذاريم جن سين“ ۾ لکيو اٿس، ته:

سردارن، وڏيرن، پيرن، ميرن ۽ سيدن جو مطلب ذاتي

اقتدار ۽ مفاد کان سواءِ ٻيو ڪوبه ڪونهي.

سنڌ ۾ قوميت جي تحريڪ جو روح روان سائين جي.ايم. سيد هو. پر، شيخ عبدالمجيد سنڌي، حيدر بخش جتوئي، رئيس غلام مصطفيٰ پرڳڙي، قاضي فيض محمد ۽ ٻين سمورن قومپرست اڳواڻن جو لڏو به ساڻس گڏ هو. اديبن، شاعرن ۽ شاگرد اڳواڻن جو به سائينءَ سان ساٿ هو. پر منجهن سرفهرست نالو اياز جو هو. جلسن ۾ نعرو لڳندو هو: ”شيخ اياز - سنڌ جو آواز“.

1955ع ۾ ون يونٽ به نهيو ۽ ”مهراڻ“ رسالو به نڪتو. اياز سنڌي ادب

جي آسمان تي اڀريو. جيڪو شعر چيائين، تنهن سوين چراغ ٻاري ڇڏيا.

* * *

اياز سان منهنجي غائبانه ملاقات گهڻو اڳي ٿي هئي. تڏهن سنڌ ۽ هند تي اڃا انگريزن جي بادشاهي هئي. مان ڏهن ٻارنهن سالن جو ٻار هوندس. منهنجي والد بزرگوار کي سنڌي ۽ فارسي ڪتابن ۽ رسالن جو شوق هوندو هو. هڪ دفعي ”مهراڻ“ رسالو آندائين. منجهس شيخ اياز جو گيت: ”هائ پرين ياد آيا“ ڇپيل هو. ان باري ۾ اياز پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ جي ٻئي جلد ۾ هيئن لکيو آهي:

”مون کان اڳ هوندراج ”دڪايل“ ڪجهه گيت لکي چڪو هو ۽ ڪجهه گيت هري دلگير به لکي چڪو هو. مون پهريون گيت ”هائ پرين ياد آيا“ ڪراچيءَ جي سنڌي سرڪل جي ڪنهن محفل ۾ پڙهيو هو. لعل چند امرڏنومل، جيڪو ميٽر جي صدارت ڪري رهيو هو جهومي اٿيو ۽ ٿوري وقت کان پوءِ اهو گيت سنڌي ادبي بورڊ جي رسالي ’مهراڻ‘ ۾ ڇپيو. تن ڏينهن ۾ پاڻ ’مهراڻ‘ جو ايڊيٽر هو. عثمان علي انصاري بورڊ جو سيڪريٽري هو. گيت هن ريت آهي:

رات انديري، واءِ ٿڌيري، اپ تي تارا ڇايا،

هائ پرين ياد آيا.

ٻوئين پهر فضا گهوماتي، جهلڪي تي ٿي سرد ڏيائي،

ڪاريون ڪاريون هو گهرايون، وٽ ڪاٺيندي جئن لهرايون،

دور ڦٽي تنن باڪ پليري، گرجا گهنڊ وڄايا،
 هاءِ پرين ياد آيا.
 ستت، ”مهراڻ“ جي ٻئي ڪنهن پرچي ۾ سندس ٻيو گيت پڙهيم:
 منهنجا پرين!
 اوبانورا! اوسانورا
 گهر ۾ گهڙين،
 چوري ڪرين، کلندو ورين،
 مان لڪ چوان، پيرين پوان،
 پر جو مڙين، اوشل جڙين!
 منهنجا پرين!
 اوبانورا! اوسانورا!!

”مهراڻ“ جو اهو رسالو سنڌي ادبي بورڊ جي 1941ع کان 1951ع واري شروعاتي دؤر ۾ نڪتو هو. ضخامت جي لحاظ کان ننڍو پرچو هوندو هو. انهيءَ ڪلام کان پوءِ اياز جا ٻه نشر جا ڪتاب پڙهيم: هڪ ڪهاڻين جو مجموعو ”سفيد وحشي“ ۽ ٻيو خطن جو مجموعو ”پنهل کان پوءِ“ ڪهاڻين جي ڪتاب مان برطانوي سامراج کان نفرت جي بوءِ ٿي آئي ۽ خطن جي ڪتاب ۾ رومانيت جي رنگيني چمڪي رهي هئي. ”سفيد وحشي“ ڪتاب تڏهن ڇپيو هو جڏهن اياز اڃا ڪاليج ۾ پڙهندو هو. سندس سڀ سنگتي ترقي پسند خيالن جا هئا. گهڻا هندو هئا، ڪي ٿورڙا مسلمان به هئا. ليڪن سڀئي سياسي طرح سرگرم هئا ۽ انگريزن کان آزادي حاصل ڪرڻ جي جدوجهد ۾ شامل هئا. اياز ان زماني ۾ انقلابي گيت چيا، جيڪي شيخ عبدالرزاق راز جي چوڻ موجب، نوجوان شاگردن ۾ ڏاڍا مقبول ٿيا. هن گيت ۾ لفظ ”لوڏ سامراج کي“ ان دؤر جا يادگار آهن:

ڏوڏ هن سماج کي،
 لوڏ سامراج کي،
 ٺاه سونئون نظام
 جو چڱو چوي عوام
 هي نظام آ خراب، انقلاب،
 انقلاب! انقلاب! ڳاء انقلاب ڳاء

ڊاڪٽر جانسن انگريزي ادب جو هڪ نامور اديب ۽ محقق ٿي گذريو هي. باسويل سندس حياتيءَ جو سربستو احوال لکيو آهي. سنڌ يونيورسٽيءَ جو لائق ۽ فائق استاد، ڊاڪٽر انور فگار هڪڙو هاڻي باسويل آريءَ عقيدت ۽ محنت سان، اياز جي سرگذشت لکي رهيو آهي. هو جيئڻو خنتي محقق آهي، اوڏو ئي نيڪ انسان آهي، سندس تحقيق موجب، اياز جي ڪهاڻين جو ڪتاب ”باغي منڊل“ شايع ڪرايو هو جيڪو هن موهن نجابيءَ سان گڏ قائم ڪيو هو ۽ انهيءَ اداري، سندس پيو ڪتاب ”اسان سنڌ“ جون 1948ع ۾ ڇپايو جيڪو سياسي نوعيت جو هو.

مون لاءِ اها حيرت جوڳي ڳالهه آهي ته مون اهو ڪتاب نه پڙهيو آهي، ڏٺو آهي ۽ نه وري ڪڏهن اياز جي ان جو ذڪر ڪيو. البت، ”اڳتي قدم“ سالي جي ٿوري گهڻي خبر آهي. ان جو هڪ ٻه پرچو ڏٺو هئم. ترقي پسند ب جو ترجمان هو. جويي صاحب ٻڌايو ته رسالي جو نالو پاڻ ئي اياز کي جوڙيو ڪيو هئائين. چيائين ته اصل حقيقت هيئن آهي ته: مان ۽ منهنجو ڀٽ، احمد جيواجي، بغي چٽا، ايم اين راءِ کان متاثر هئاسين. احمد .. اڃي ”آڳي قدم“ نالي سان ڪراچيءَ ۾ پريس قائم ڪئي هئي. مون هميءَ ئي نسبت سان اياز کي صلاح ڏني، ته اوهان به پنهنجي رسالي جو نالو ”گتي قدم“ رکو.

مان سنه 1957ع جي آڪٽوبر مهيني ۾ سنڌي ادبي بورڊ ۾ اسسٽنٽ .. يٽري مقرر ٿيس ته ستت احمد جيواجيءَ جو ديدار ٿيو هو. جويي حب جو ويجهو دوست هو. بورڊ جا ڪيترائي ڪتاب سندس پريس ۾ ... هئا. احمد جيواجي گجراتي هو ٻين ڇاپيندڙن وانگر تجارتي مفاد کي .. ۾ ڪونه رکندو هو. اهميت هميشه صحيح ڇپائيءَ کي ڏيندو هو. شريف بهو هو. اهڙا با اصول انسان هاڻوڪي معاشري ۾ ڪي ورلي ملندا. گهڻو .. پوءِ خبر پيم ته هو وڏو انقلابي هو ۽ گجراتي ڪانٽس اهڙو ته بيزار هئا، ڪيس پنهنجيءَ برادريءَ مان ڪڍي ڇڏيو هئائون. پٽس به ڪيس ملڪيت .. ن حق ڏيڻ کان انڪار ڪيو. پر، احمد جيواجي انهن ڳالهين جي پرواهه نه ڪئي. ترقي پسند خيالن ڪري احمد جيواجي اسان سان گهرو گهاٽو

ٻو.

اياز به انهن ڏينهن ۾ ترقي پسند ادب جي تحريڪ کار. متاثر ٿيو هو جيڪا سنه 1932ع ۾ لکڻءَ ۾ شروع ٿي ۽ سڄي هندستان تي اثر وڌائين. سيد سبط حسين پنهنجي ڪتاب ”شهر نگاران“ ۾ لکيو آهي ته:

”ترقي پسند ادب جي تحريڪ جو مقصد پڙهندڙ کي زندگيءَ جي حقيقتن کان واقف ڪرڻ هو. ترقي پسند ادب زندگيءَ جي ترجماني به ڪندو هو ۽ ان تي تنقيد به ڪندو هو.“

سنڌ ۾ به روس جي سوشلسٽ انقلاب جو اثر پيو. مون ڏهاڪو سالن جي عمر ۾ 1943ع ڌارن سنڌيءَ ۾ هڪڙو ننڍو ڪتابڙو پڙهيو هو. مٿس پيلي رنگ جي سنهي ڪاغذ جو ڪور هو. ڪتابڙو جتي پورو ٿيو اتي ”انقلاب زندہ باد“ ۽ ”دنيا جي مزدورن جو اتحاد – زندہ باد“ جا نعرا ڇپيل هئا.

پر، خالص ادبي حوالي سان ڏسبو ته سنڌي زبان ۾ ڪامريڊ حيدر بخش جتوئيءَ جو ڪتاب ”هارين جون ڪهاڻيون“ صحيح معنيٰ ۾ ترقي پسند ادب جو پهريون پهريون اهم ڪتاب ليکبو. محمد امين کوسو ڪامريڊ حيدر بخش جتوئي، سوڀو گيانچنداڻي ۽ حشو ڪيولراماڻي سنڌ ۾ ترقي پسند خيالن جا مکيه مبلغ هئا. پر، سوشلسٽ نظريي جو بنياد وجهندڙ شخصن ۾ سرفهرست نالو غالباً جمشيد نسروانجي آهي، جيڪو پارسي مذهب جو هو. ڪراچي شهر جو معمار هو. سنڌ ۾ هاري پارٽيءَ جو آغاز ڪيائين.

محمد امين کوسي سان، جڏهن منهنجي گهري گهائي ياري ٿي، تڏهن تمام سخت مذهبي ماڻهو هو. عمر ۾ مون کان گهڻو وڏو هو. پر، مون سان اهڙي سڪ ٿي ويس، جو ڏهن ويهن صفحن جا خط لکندو هو، جن ۾ مولانا عبیدالله سنڌيءَ ۽ شهيدالله بخش سومري جو سدائين ذڪر ڪندو هو. ڦوه جوانيءَ واري زماني ۾ سندس پير ۽ مرشد بلوچستان جو مشهور انقلابي اڳواڻ يوسف علي خان مگسي هو جيڪو مذهبي ۽ انقلابي ماڻهو هو. پر اسلامي اشتراڪيت جو مبلغ هو. ڪوٽيا واري 1935ع جي زلزلي ۾ فوت ٿيو.

محمد امين کوسو پوئين دور ۾، شهيد ذوالفقار علي ڀٽي کي به ويجهو هو. ڀٽي صاحب کيس بلوچ سردارن ڏي سياسي مقصد سان موڪليو هو.

مولانا مودوديءَ سان بہ حجائتو هو. محمد امين جي چوڻ تي مان بہ هڪ دفعو لاهور ۾ مولانا مودودي صاحب سان سندس رهاڻشگاهه تي مليس ۽ ٽپهريءَ جي نماز گڏ پڙهيم. وٽس ٻيا ماڻهو بہ اڳي ئي موجود هئا. سندس گفتگوءَ جو انداز عالمن وارو ڪونه هو. سمورو وقت پيپلس پارٽيءَ ۽ ڀٽي صاحب جي خلاف ڳالهائيندو رهيو ته، ”سنڌ ۾ کيس ڪير ڪونه ٿو پڇي، پنجابي احمق آهن، جيڪي سندس پٺيان هلن ٿا.“ تڏهن اڃا يحييٰ خان واريون چونڊون ڪونه ٿيون هيون، سو کيس سنڌ ۾ پيپلس پارٽيءَ جي طاقت جو اندازو ڪونه هو. محمد امين کوسو ساڻس ڏاڍي طنزيه انداز ۾ ڳالهائيندو هو تڏهن بہ پاڻ سخت مذهبي ماڻهو هوندو هو پر هندستان جي مشهور سوشلسٽ شاعر اسرارالحق مجاز سان پوءِ بہ محبت هئس. سوشلسٽ انقلاب بابت مجاز جي هيءَ مصرع سڀ کان اول کانئس ئي ٻڌم:

گذر بھي جا کہ تیر انتظار کب ڪے ڪے

سنڌ جي تڏهوڪن ترقي پسند اديبن ۾ حشو ڪيلر امالڻي وڏو نالو هو. حشومون ڪونه ڏٺو پر، سندس ڪيئي ڳالهيون سائين جي.ايم. سيد کان ٻڌم. 1947ع ۾ ورهاڱو ٿيو. حشو سنڌ ڇڏي هند نٿي ويو. زور زبردستيءَ سان تڙي ڪڍيائونس. هندستان ۾ دهليءَ ۾ گهر ڪري ويٺو ۽ روزانه انگريزي اخبار ”هندستان ٽائمز“ ۾ سٺي عهدي تي هو. سنڌ جا چونڊ سنڌي افسانا انگريزيءَ ۾ ڇپايائين، منجهن منهنجو افسانو ”بري هن پنيور ۾“ بہ شامل ڪيائين. جيڪو پوءِ چينين پنهنجي رسالي ”شرحڻي ويٽشو“ ۾ ترجمو ڪري ڇاپيو ۽ ان کي دنيا جي چونڊ ادبي شهپارن ۾ شامل ڪيو. ”شرحڻي ويٽشو“ چيني زبان جو لفظ آهي، معنيٰ اٿس ”دنيا جو چونڊ ادب.“ حشوءَ کي افسانو اهڙو ڪو وڻي ويو جو مون سان ڀرپٽ ياري رکيائين. دهليءَ مان خط پٽ لکندو هو. منهنجو يار ٿي ويو.

ڪامريڊ عبدالقادر انيڙيءَ ڪامريڊ حيدر بخش جتوئي ته اسان سڀني جا بزرگ هئا. منهنجو ڳوٺاڻي، هالاڻيءَ وارو قاضي فيض محمد، قادر بخش نظاماڻي ۽ ارباب نور محمد پليجو بہ ساڳئي چمن جا ٻوٽا هئا. قادر بخش نظاماڻي بنيادي طرح ”بلوچ قومپرست“ هو. ميالڻيءَ جي جنگ تي ڪتاب لکيو هئائين. انگريزن جي بادشاهيءَ ۾ لطف الله گجراتيءَ جي روزنامچي

تان سنڌ جو احوال ترجمو ڪيائين. جو پوءِ سنڌي ادبي بورڊ ”سنڌ جو سفر“ نالي سان ڪتابي صورت ۾ ڇپيو جيڪو ننڍو پر اهم ڪتاب آهي.

قادر بخش مون سان چڱو گھرو گھاتو هو. هڪ ڀيري ڪراچيءَ ۾ بلوچ قومپرست شاعر، گل خان نصير جي دعوت ڪيائين، جنهن ۾ فقط مون کي سڏيائين. اسان کي روسي بدڪون ڪارايائين ۽ ريڊ وائين پيارايائين. گل خان وري اسان کي ”اي بلوچان هوشيار اي تيره روچان هوشيار“ نظم ٻڌايو. قادر بخش ننڍپڻ ۾ ماسڪو مان ٿي آيو هو. ڪميونسٽ خيالن جو هو. پر، انتها پسند ڪونه هو. اڪبر بگٽيءَ سان گڏجي لنڊن ويو. مون کي سفر دوران بغداد مان خط لکيائين. پوءِ لنڊن مان لکندو هو. لنڊن ۾ ڪافي وقت رهيو. پوين ڏينهن ۾ محمد امين کوسي وانگر سخت مذهبي ماڻهو ٿي ويو هو. ٻه ٽي سال ٿيا ته وفات ڪري ويو آهي.

هاڻي اهو سڄو چمن اهڙو ته اجڙي ويو آهي، جو ائين ڪٿي چئجي ته ”پڻي ڪٿي پساه، پسڻ ڪارڻ پرينءَ جي“ وارو حال اٿس. هن وقت سنڌ ۾ ان دور جو معتبر شاهد فقط هڪڙو بچيو آهي، سوڀو گيانچنداڻي. پنهنجي ڪتاب ”وڏي وٽ هٿام“ ۾، محمد امين خان کوسي بابت لکيو اٿس ته:

”محمد علي جوهر جو شاگرد، ڪميونسٽ ۽ ڪانگريسِي هو. منهنجي ساڻس واقفيت 1941ع ۾ ٿي. سنڌ زميندار هوٽل، ڪراچيءَ ۾ مستقل مهمان طور رهندو هو. مون ان زماني ۾ ڪميونسٽ پارٽيءَ جي ڪنهن معمولي حڪم ميجر کان انڪار ڪيو هو. سو حڪم مليو ته محمد امين کوسي وٽ حاضر ٿيان. نومبر جي هڪ شام جو مان هوٽل ۾ سندس ڪمري ۾ پهتس. پيار ۽ عزت سان اٿي مليو. هڪ ٽيبل تي رکيل چانهه جي سامان طرف وٺي هليو جتي ڪيڪ، بسڪوٽ ۽ مختلف قسمن جا سڪا ميوا پليٽن ۾ موجود هئا. مان اڃا وينس ٿي مس، ته پروفيسر آصف جاوه ڪارواڻي، قادر بخش نظاماڻي، ڪامريڊ عبدالقادر انڊڙ ۽ تهلراماڻي به اچي وارد ٿيا.

مون کي خيال آيو ته هي سمورا شخص (UNDER-
GROUND) زير زمين ڪميونسٽ پارٽي آف سنڌ جا
اڳواڻ آهن. ڳالهه جي شروعات پروفيسر ڪارواڻيءَ
ڪئي، ته تو شاگرد فئڪشن اندر حشو ڪيولراماڻيءَ
سان دوستي ٿوڻ کان نابري واري آهي، ان ڪري توکي
جواب ڏيڻ لاءِ پارٽي ٽربيونل آڏو گهرايو ويو آهي.

مون چيو ته مان ڪميونسٽ پارٽيءَ جو باقاعده ميمبر
ناهيان. پاڻ کي توهان جي آڏو جوابدار مڃڻ کان انڪار
ٿو ڪريان. مان صرف پارٽيءَ جو هڪ همدردي آهيان ۽
شاگردن جي تحريڪ ۾ حشو ڪيولراماڻيءَ جي ڪردار
۽ پيش رفت کان متاثر آهيان. مان سمجهان ٿو ته حشوءَ
سان وڙهي توهان پنهنجي تحريڪ کي هرج پهچائيندؤ.
مان بعد ۾ محمد امين کوسي سان ست مهينا سکر جي
جيل ۾ گذ رهيس، ته معلوم ٿيو ته محمد امين کوسو خود به
ڪميونسٽ پارٽيءَ جو تابعدار قسم جو رڪن نه هو.
آزاديءَ سان ان وقت جي ناميارن آل انڊيا ليڊرن، جوشيءَ
۽ ڊاڪٽر اڌيڪاريءَ سان بحث مباحثا ڪري چڪو هو.
شاعرن ۽ دانشورن ۾ سندس دوستي مخدوم محي الدين
(حيدرآباد دکن) ۽ اسرار الحق مجاز (لکنويءَ) سان هئي.
سکر جيل ۾ تقريبن چار پنج سؤ سياسي قيدي ۽ اٽڪل
ٽي چار سؤ اخلاقي قيدي موجود هئا. اسان کي جيل ۾
گهڻو ڦرڻ جي آزادي هئي. جيل ۾ موجود اڳواڻن جيڪي
استبدادي سرڪل ورتا، تن ۾ محمد امين کوسي پڻ
ڪميونسٽ تحريڪ تي هڪ به ليڪچر ڏنا.

سويي جو ڪتاب تمام ڪارائتو آهي، پر مختصر آهي. ”اديبن جي
ترقي پسند تحريڪ“ جو ته منجهس احوال ملي ٿي ڪونه ٿو. سويي کي
نهئيءَ تحريڪ بابت هڪ جامع (COMPREHENSIVE) ڪتاب لکڻ کپندو
هو ڇو ته هاڻي فقط هوئي هن ملڪ جي گهڻن اهم تاريخي واقعن جو معتبر

شاهد آهي، پر، افسوس آهي جو ڪافي عرصي کان زندگي مٿس نهايت نامهربان رهي آهي. اهو سندس ئي بلند حوصلو آهي، جو هو وقت سان گڏ اڳتي رڙهندو رهي ٿو. خدا کيس وڏي ڄمار ڏئي! ”وڏي وٽ آهين، ٻاروڇا پنيور ۾.“



”ترقي پسند ادب جي تحريڪ“ جو بنياد سيد سجاد ظهير وڌو هو. بلڪ، ڪانئس به اڳ، اختر راءِ پوريءَ اهڙن خيالن جو اظهار پنهنجي افسانن جي ڪتاب ۾ ڪيو هو.

سيد سجاد ظهير ان جو منشور لنڊن مان شايع ڪيو هو. روس ۾ آڪٽوبر 1917ع واري ”سوشلسٽ انقلاب“ جي اثر ڪري گهڻن ئي ملڪن ۾ ”آڪٽوبر ڪلب“ ٺهيا. سيد سجاد ظهير هڪ آسودي گهر جو فرد هو. لنڊن ۾ پڙهندو هو اتي ”آڪٽوبر ڪلب“ جو ميمبر ٿيو. 1936ع ۾ جڏهن هندستان موٽيو ته بئريسٽر به هو ۽ سوشلسٽ به هو. سندس ڪتاب ”روشنائِي“ مشهور آهي.

هن سنه 1935ع ۾، لنڊن ۾ پنهنجن ڪن ساٿين سان گڏجي ”ترقي پسند اديبن جي تحريڪ“ جو بنياد وڌو. 24 نومبر 1934ع تي شام جو پهرين ميٽنگ لنڊن جي نانچنگ هوٽل ۾ ٿي، جنهن ۾ ڊاڪٽر جيوتي گهوش، ڊاڪٽر ملڪ راج آنند، ڀرمودسين گپتا، ڊاڪٽر دين محمد تائير ۽ سيد سجاد ظهير شامل ٿيا. ان باري ۾ فيض احمد فيض پنهنجي هڪ خط ۾ لکيو آهي ته، ”منهنجي سوشلزم سان شناسائي ٿي ته لينن ۽ ٻين جا ڪتاب پڙهيم. انجمن ترقي پسند مصنفين ٺهي، تن ۾ شريڪ ٿيس.“

سيد سجاد ظهير ترقي پسند تحريڪ جو صحيح معنيٰ ۾ باني هو. سندس والد سر سيد وزير حسين هڪ ڪامياب بئريسٽر هو. اوڏ جي چيف ڪورٽ جو چيف جج ٿيو. سندس سڀ ٻار لنڊن ۾ پڙهندا هئس. سجاد ظهير به بئريسٽري لاءِ اتي ويو هو.

سبط حسن فيض جو ساٿي هو. سوشلسٽ هو. منهنجي ساٿس ملاقات، سن واري ڏهاڪي ۾، لاهور ۾ ٿي، فيروز سنز جي مال روڊ تي ڪتابن جي دڪان ۾ ملازم هو. پنهنجي ڪتاب ”شهر نگاران“ ۾ لکيو اٿس ته: ”ورهاڱي

تائين، علي سردار جعفري، حيات الله انصاري، احمد نديم قاسمي، قتيل شفاڻي، پروفيسر احتشام حسين چغتائي، ظهير كاشميري، راجندر سنگھ بيدي، خواجہ احمد عباس، پروفيسر ممتاز حسن، ساحر لڌيانوي، مجنون سلطانيوري ۽ مرزا اديب پڻ تحريڪ سان وابستہ ٿي چڪا هئا.

ائين به لکيو اٿس ته، ”مولوي عبدالحق، حسرت موهاني، رابندر نات ٽئگور، منشي پريم چند، سروجني نائڊو، قاضي عبدالغفار، نياز فتحپوري، جوش مليح آبادي، عبدالمجيد سالڪ، صوفي غلام مصطفيٰ تبسم، مولانا چراغ حسن حسرت، غلام رسول مهر، فراق گورکپوري ۽ مجنون گورکپوريءَ به ترقي پسند ادب جي تحريڪ جو خير مقدم ڪيو هو. بلڪ، اديبن جي انهيءَ صف ۾ ڊاڪٽر رشيد جهان ۽ سعادت حسن منٽو به شامل هئا.“

فيض احمد فيض، اڳتي هلي، شاعر جي حيثيت ۾ ڏاڍو چمڪيو. هندستان ۽ پاڪستان جي ادبي حلقن ۾ سندس سحر اڃا تائين قائم آهي. جيڏو وڏو شاعر هو اوڏو وڏو انسان هو. ايڪيڊمي آف ليٽرس جو پهريون چيئرمين ايڊمرل شفيق الرحمان سندس دوست هو. فيض سان ٻيءَ مهاڀاري لڙائي ۾ فوج ۾ شامل ٿيو هو. مون سان سندس ڳالهيون ڪندو هو. سوشلسٽ نظريي وارو ماڻهو عام طرح مذهب کان پريرو سمجهيو ويندو آهي، پر، فيض وفات کان اڳ پنهنجي پاڙي واريءَ مسجد جي مرامت ڪرائي هئي.

فيض کي مون پهريون ڀيرو 1945ع ۾ ڪراچيءَ جي اسلاميه ڪاليج ۾ ڏٺو هو. مون کي نورالدين سرڪي ساٿ وٺي ويو هو. محفل ۾ پهريائين حبيب جالب سندس هڪ غزل ترنم سان پڙهيو پوءِ فيض سامعين کي پاڻ پنهنجو ڪلام ٻڌايو.

گهڻا گهڻا سال پوءِ، پير سائين حسام الدين راشديءَ جي چوڻ تي حيدرآباد جي مرڪزي اردو بورڊ جي آفيس ۾ مون ئي فيض جي مان ۾ جلسو ڪرايو هو جنهن ۾ پليجي سندس ڏاڍي ساراهه ڪئي ۽ چيو ته، ”سائين، اوهان اسان وٽ هلي آيا، ته زندگيءَ جو هڪ خواب پورو ٿيو.“

مان فيض کي مير صاحب جي گهران ئي جلسي ۾ وٺي آيو هئس. فيض، مير علي احمد خان نالپر جو گهرو دوست هو جيڪو پاڻ به ادب جو نهايت نفيس ذوق رکندو هو. مون سان محبت ٿي ويس. ڊفينس منسٽر هو.

تڏهن به خط پٽ لکندو هو. حيدرآباد ايندو هو ته آسپاس وارن دوستن جي دعوتن ۾ به گڏ وٺي ويندو هو.

جڏهن فيض وفات ڪري ويو ته مان اسلام آباد ۾ هئس. سندس تڏي تي حاضري ڏيڻ لاءِ مرڪزي سيڪريٽري تعليم، سعيد قريشيءَ کان لاهور وڃڻ جي موڪل گهريم. چيائين ته، ”اوهان ضرور وڃو ۽ سندس تدفين ۾ سرڪار جي نمائندگي ڪريو.“

مان اسلام آباد منجهان رات جو لاهور فيض جي گهر پهتس. ٻئي ڏينهن فيض جي اهلين، ايليس مون کي فيض جي هڪ پياري تصوير پنهنجي نالي جي پٽڊ - پيپر تي پيسٽ ڪري تحفي طور ڏني، جيڪا مون وٽ اڃا محفوظ آهي.

ايليس فيض جرمن نسل جي هئي. سندس پيڙ ڊاڪٽر تائير سان پرڻيل هئي. مون ايليس پهريون دفعو ڪراچيءَ ۾ فيض سان گڏ، ”راڪ هائوس“ واريءَ راڳ جي ماهيانيءَ محفل ۾ ڏٺي، جتي ڪراچيءَ جا ڪيئي ممتاز ماڻهو ايندا هئا. سائين جي.ايم. سيد به انهيءَ محفل ۾ شريڪ ٿيندو هو. سشيلا مهٽاڻي ڪافيون ڳائيندي هئي. جوان ۽ خوبصورت خاتون هئي. شهيد حسين سهروردي مٿس مست هو.

فيض جي جنازي نماز لاهور جي هڪ پارڪ ۾ ٿي. بيشمار اديب، شاعر ۽ صحافي آيا هئا. پنجاب جا وڏا وڏا سياسي اڳواڻ پڻ ادب ۽ احترام سان صفون ٻڏي بيٺا هئا. نماز پوري ٿي. سلام ورايوسون. ڏنم ته منهنجي ساڄي پاسي پنجاب جو مشهور اڳواڻ، ميان ممتاز دولتانه بيٺو هو.

اياز جي جنازي نماز ڀٽائيءَ جي روضي جي ويراندي ۾ ٿي، پر، سنڌ جو ڪوبه ننڍو وڏو ليڊر وڏيرو يا پير ۽ مير ان ۾ شريڪ ڪونه ٿيو.

سنڌ ۽ پنجاب جي شعور ۾ ايترو فرق آهي!



اياز فيض کان تڏهن ئي متاثر ٿيو هو جڏهن اڃا مئٽرڪ ۾ پڙهندو هو. آتم ڪهاڻيءَ جي ٻئي جلد ۾ لکيو اٿس ته، ”مان مئٽرڪ کان پوءِ فيض جو ”نقش فريادي“ پڙهي چڪو هوس ۽ ڪافي متاثر ٿيو هوس.“

فيض جي شاعريءَ ۾ ڏاڍي نرمي آهي. جڻ ته گلاب جي گلن تي

ماڪ جا ڦڙا. پر، اياز ترقي پسند خيالن جو شعلہ نوا شاعر هو. توڙي جو پاڻ نڪي ته ڪميونسٽ پارٽيءَ ۾ شامل هو ۽ نه وري ڪانگريس ۾. هو سياسي لحاظ کان ايم اين راءِ کان متاثر هو جنهن جي پوئلڳن جو ٽولو شروع ۾ ”ليگ آف ريڊيڪل ڪانگريس مين“ ڪوٺيو هو. ليڪن، ٻيءَ مهياپاري لڙائيءَ جي سوال تي ڪانگريس سان اختلاف ٿي پيڻ، ته پوءِ ”ريڊيڪل ڊيموڪريٽڪ پارٽي“ ٺاهيائون. سنڌ ۾ جويو صاحب ۽ شيخ اياز ٻئي جڻا ايم اين راءِ جا پوئلڳ هئا. اياز انهيءَ ڳالهه جو اعتراف ڪندي لکيو آهي ته:

”آڳي قدم پريس ڪامريڊ احمد جيواجيءَ جي هئي، جو مون ۽ جويي سان گڏ، ايم اين راءِ جي ريڊيڪل ڊيموڪريٽڪ پارٽيءَ جو ميمبر هو. سنڌ ۾ صوبائي اليڪشن هئي، ڪامريڊ عبدالغفور عمرڪوٽ مان وساطت جي خلاف بيٺو هو.“

اسان تن ڏينهن ۾ دنيا ڦيرائڻ جا خواب لهي رهيا هئاسين. ايم اين راءِ جيتوڻيڪ استالن کان مايوس ٿي چڪو هو پر، اسان به هن وانگر جاگيرداريءَ ۽ سرمايه داريءَ جا سخت دشمن هئاسين، ان ڪري مان، ابراهيم جويو ۽ ڪامريڊ وياس عمرڪوٽ وياسين ۽ سڄو ڏينهن هارين ۾ تقريرون ڪيوسين. مون هنن کي پنهنجو نظم ”ڳاءِ انقلاب ڳاءِ“ وري وري ٻڌايو.



1947ع ۾ انگريز هليا ويا. هندستان ۽ پاڪستان ٻه آزاد ملڪ ٺهيا. انهيءَ کان پوءِ ڪيترا سال اياز جي ڪابه سياسي تحرير سنڌ جي عوام جي اڳيان ڪانه آئي. ان دور ۾ پاڻ پنهنجيءَ ادبي دلچسپيءَ ۽ سرگرميءَ بابت هيئن لکيو اٿس:

”1949ع ۾ مان ڪراچيءَ کان سکر آيس، ته منهنجون ادبي سرگرميون اردوءَ ۾ وڌي ويون، ڇو ته منهنجا سنڌي دوست، جي شاعر ۽ اديب هئا، سڀ هندو هوندا هئا. سوئي کان سواءِ سڀ هندستان هليا ويا.“

اياز جون اردوءَ ۾ دلچسپيون وڌي ويون ته پنهنجي اردو ڪلام جو ڪتابڙو پنهنجي خرچ تي ڇپايائين، جنهن جو نالو هو: ”بوءِ گل ناله لبل“، پر اردو ادبي حلقن ۾ ان جو ڪوبه قدر ڪونه ٿيو. اياز مايوس ٿيو. سو گهڻو گهڻو اڳتي هلي، جيڪو نظامڻو نثر لکيائين، تنهن ۾ اردوءَ تي طنز ڪندي لکيائين ته: ”عید جو ڏينهن آهي، منهنجو پٽ منهنجي قبر تي اردوءَ ۾ دعا گهري رهيو آهي.“

جڏهن وائيس چانسلر ٿيو ته اڳوڻي تلخ تجربی ۽ مٿئين نظامڻي نثر لکڻ کان پوءِ به وري پنهنجي چونڊ سنڌي ڪلام جو اردوءَ ۾ پاڻ ترجمو ڪرائي، سنڌ يونيورسٽيءَ طرفان ڪتاب ڇپايائين. ليڪن، اردو ادبي حلقن ۾ ان جي به پذيرائي ڪانه ٿي. مون کيس مشورو ڏنو ته ”ڪن چونڊ سنڌي شاعرن جو ڪلام پڻ پنهنجي ڪلام سان گڏ ڇپاءِ“ ڀانئيم ته جيڪڏهن هو ائين ڪندو ته شايد ڪتاب کي انهيءَ ڪري اهميت ملندي، ته ”اهو سڄيءَ سنڌ جي موجوده برک شاعرن جو چونڊ ڪلام آهي.“ پر، هن انهيءَ ڳالهه تي توجهه ڪونه ڏنو. وري به فقط پنهنجوئي چونڊ ڪلام پنجابي زبان ۾ ترجمو ڪرائي، يونيورسٽيءَ کان ڪتاب ڇپايائين. ليڪن، انهيءَ جو به ڪو قدر ڪونه ٿيو. البت، سندس سمجهدار دوستن کي سندس مزاج جو پتو پئجي ويو.

پاڪستان ٺهڻ کان اڳ، اياز جو ڇپيل نثر يا نظم ترقي پسند ادب جي نظرين جو ترجمان هوندو هو. پر پاڪستان کان پوءِ اياز جي پهرئين ”اردو ڪتابڙي“ ۾ به ترقي پسند ادب جو ڪو اولتو نظر ڪونه ٿو اچي.

سوڀو هندو آهي، اياز کان وڌيڪ سندس هندو ساٿي هندستان لڏي ويا. سوڀو ۽ محمد ابراهيم جوڀو پاڪستان کان اڳ به ترقي پسند خيالن جا هئا ۽ هاڻي به آهن. اياز جا جهونا دوست به آهن. هو ئي ان ڳالهه جا شاهد آهن، ته اياز پاڪستان ٺهڻ کان اڳ ته ترقي پسند ادب ۾ ايڏي دلچسپي وٺندو هو، جو اليڪشن جي جلسن ۾ ويندو هو ۽ انهن ۾ انقلابي گيت ڳائيندو هو. ليڪن، پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ جڏهن سوشلسٽ خيال جا ماڻهو سرڪاري عتاب هيٺ آيا، تڏهن سندس سوچ ۾ سوشلزم جي خلاف

اوجتو اهڙو ڦيرو آيو جو پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ جي ٽئين جلد ۾ سوشلزم تي نوڪ ڪندي لکيو اٿس:

”اله وڌائي چيو ته: اسان جا دوست جهنگ جا جانور
هوندا آهن. هڪ نور مري ويندو آهي ته سڀ نور ڪنا
ٿيندا آهن. پٽيندا آهن ۽ مٿي کي مٿي هڻندا آهن. پوءِ
مئل نور کي کڏ ڪوٽي پوريندا آهن، ان ڪري چوندا آهن
ته نور ماڻهوءَ جو ڪريل آهي. نور ماڻي لاهيندو آهي. پڇ
ايو ڪندو آهي، ته مڪيون پڇي وينديون آهن.“
”ڪامريڊ نور، مون چين ۾ چيو ”هو ته بلڪل بالشيوڪ
ٿولڳي.“



درحقيقت، اياز جي سياسي سوچ جو صحيح مطالعو ته مستقبل ۾ سندس ”منصف مزاج“ سوانح نگار ٿي ڪري سگهندو پر، هت اهڙي ئي ٻي ڳالهه به غور طلب آهي، جا پڻ سندس سوچ ۽ ذهني ارتقا سان تعلق رکي ٿي. اياز زندگيءَ جي پوئين بهر ۾ نظامي نثر ۾ ڪي دعائون لکيون، جن جو مجموعو ”تون چپر، تون ڇانو“ نالي شايع ٿيو. انهيءَ کي پڙهڻ سان ماڻهو محسوس ڪري ٿو، ته پاڪستان نهڻ کان پوءِ هن پنهنجن اڳوڻن انقلابي نظرين، سوشلسٽ ۽ قومي خيالن کي ترڪ ڪري ڇڏيو. ليڪن، 1955ع ۾ ون يونٽ واري زماني ۾ ته پاڻ هڪ سنڌ دوست ۽ ترقي پسند شاعر جي حيثيت ۾ ئي اڀريو هو. سندس مخالفن کيس ”ڪارو ڪافر“، ”پاڪستان جو دشمن“، ”هندستان جو ايجنت“ ۽ ”دين جو دشمن“ قرار ڏنو ۽ انهن ئي الزامن هيٺ، مٿس تهمتون مڙهي، کيس ڪيئي دفعا جيل ۾ وجهايو هو. سو اياز جي زندگيءَ جي پوئين پيهر ۾ سندس دعائون جو ڪتاب شايع ٿيو ته ائين لڳو ڄڻ ته اياز نئين سر ڪلمو پري مسلمان ٿيو آهي. نه رڳو ايترو پر هن پاڻ پنهنجن اڳوڻن دوستن تي طنز ڪئي، ته هو مٿس رڳو ان ڪري چڙيا آهن، جو هاڻي پاڻ دين ايمان جي روشنيءَ سان منور ٿيو آهي.

مان اياز کي وڏو عرصو گهڻو ويجهو رهيو آهيان. زندگيءَ جي پوئين بهر ۾ هو جسماني طرح هيٺو ۽ ذهني طرح اڀاڻڪو ٿي ويو هو. سندس پراڻا

دوست کيس ڇڏي ويا هئا. نوجوان نسل ته سنڌ يونيورسٽيءَ واري زماني ۾ ئي کانئس دور ٿي ويو هو. سو انهيءَ مايوسيءَ واريءَ ذهني ڪيفيت ۾ هن مذهب جو سهارو ورتو هجي، ته عجب ڪونهي. پر، شرعي لحاظ کان دين اسلام جي پيروي پوءِ به ڪونه ڪندو هو. نماز ڪونه پڙهندو هو. روزو ڪونه رکندو هو. زڪوات ڪونه ڏيندو هو ۽ غريب غريبي کي خيرات ڪونه ڏيندو هو. حج تي ڪونه ويو.

فيض ته پنهنجي آبائي شهر ۾ پاڙي واريءَ مسجد جي مرامت ڪرائي. اياز ته شڪارپور ۾، پنهنجي پاڙي واري اسڪول يا اسپتال جي به سار سنڀال ڪانه لڏي. تاهم، اسان کي سندس دعائيه شاعريءَ جي معاملي تي انصاف سان سوچڻ گهرجي. ملن وانگر امالڪ فتويٰ جاري ڪرڻ نه ڪپي.

سيرت جي ڪتابن ۾ لکيل آهي ته حضرت عليءَ ع جو ڪنهن ڪافر سان مقابلو ٿيو. کيس دسي، سندس سيني ۾ خنجر هنياڻين، ته هن ڪلمو پڙهيو. جڏهن حضور پيغمبر صلي الله عليه و آله وسلم کي اهو اطلاع مليو ته حضرت عليءَ ع کان پڇا ڪيائون. هن چيو ته، ”حضور هن ڊپ کان ڪلمو پڙهيو.“

حضور صلي الله عليه و آله وسلم جن فرمايو ته: ”علي، تو سندس سڀني چيري ڏٺو هو؟“

نيتن جو مالڪ فقط خدا آهي. سو جيڪڏهن شيخ اياز خلوص دل سان مذهب ڏانهن مائل ٿيو هجي، ته ان ۾ حيران ٿيڻ نه گهرجي. اياز جي فرزند، ڊاڪٽر سليم مون کي ٻڌايو ته، ”چاچا، هڪ ڀيري بابا کي دل جو دورو پيو. اسان کيس اسپتال ۾ داخل ڪيو. ELECTRO-CARDIOGRAM (ECG) تي هلندي هلندي ڊگهي ليڪ اچي وئي، جنهن جو مطلب اهو ٿيو ته دل پنهنجو ڪم ڪرڻ ڇڏي ڏنو. اهو ڏسي مان روئندي ڪمري مان ٻاهر نڪتس. مون سان گڏ جيڪو ٻيو ڊاڪٽر بيٺو هو سو ڊوڙندو ٻاهر آيو ۽ مون کي ٻانهن مان جهلي، واپس ڪمري ۾ وٺي ويو. ELECTRO-CARDIOGRAM وري نارمل نموني هلي رهيو هو. جڏهن بابا چاڪ ٿيو ته اها ڳالهه ٻڌي ڏاڍو متاثر ٿيو.“

مان اياز جي فرزند ڊاڪٽر سليم کي تڏهن کان سڃاڻان، جڏهن هو اڃا ٻار هو. سليم گفتار توڙي ڪردار ۾ نهايت مهذب انسان آهي، هن جيڪا

ڳالهه ڪئي آهي، سا، سورنهن آنا صحيح هوندي مان پانين تو ته پنهنجي پٽ کان اهو واقعو ٻڌڻ ۽ ٻيا اهڙا مشاهدا ماڻھو کان پوءِ اياز مذهب ڏي مائل ٿيو هجي، ته ان ۾ حيرت ٿيڻ نه گهرجي.

بهر حال، وقت جي گذرڻ سان جڏهن مستقبل جو نقاد، اياز جي ڪلام ۽ پيغام کي معروضي (OBJECTIVE) انداز سان پرکيندو تڏهن هو صحيح رايو ڏئي سگهندو ته اياز وقت ۽ واءَ کي ڏسي، پنهنجا خيال ۽ نظريا قائم ڪندو هو پر، پوءِ به اياز جو هر عقيدتمند اها راءِ قائم ڪرڻ ۾ حق بجانب هوندو ته هر مفڪر کي اهو حق حاصل آهي ته هو ڪنهن به داخلي يا خارجي واردات کان متاثر ٿي، پنهنجا خيال ۽ رايو بدلائي ته پوءِ اياز کي به اهو حق حاصل آهي، ته هو پنهنجا سياسي ۽ نظرياتي عقيدا بدلائي، مثال طور علامه اقبال، پنهنجي شاعريءَ جي ابتدائي دور ۾ ترانو لکيو:

سارے جہاں سے اچھا ہندستان ہمارا

هن اڳتي هلي، انهيءَ نقطي نگاهه کي رد ڪري لکيو ته:

چین و عرب ہمارا، ہندستان ہمارا

مسلم ہیں ہم، وطن ہے سارا جہاں ہمارا

ابوالڪلام آزاد جيڏو وڏو ليڊر هو اوڏو عظيم انسان هو. هن پڻ پنهنجي ڪيريئر جو آغاز هڪ مسلمان مبلغ وانگر ڪيو ليڪن، آخر ۾ هندستاني قومپرستيءَ جو نقيب ٿي ويو.

سو جيڪڏهن اياز جي سوچ به ارتقائي مرحلن مان گذرندي رهي، ته ان ۾ حيرت جي ڳالهه ڪانهي. نه وري ڪنهن کي مٿس لقب لڳائڻ ۽ فتويٰ ڏيڻ جو حق آهي. هر باشعور انسان جي سوچ ارتقائي مرحلن مان گذرندي آهي.

* * *

اياز جي رومانوي (ROMANTIC) ادب ۾ دلچسپي پاڪستان نهڻ کان اڳي توڻي پوءِ قائم رهي. ان ۾ ڪوبه فرق ڪونه آيو. اياز جي سوچ کي سمجهڻ لاءِ اها ڳالهه به اهم آهي.

پاڪستان نهڻ کان پوءِ سندس پهريون ڪتاب ”پنهل کان پوءِ“ سکر

مان ”حبيب پبليڪيشنس“ شايع ڪيو جنهن جو روح روان شيخ عبدالرزاق راز هو. اياز سان گڏ ڪراچيءَ ۾ پڙهندو هو. اياز سان سندس معاصرانه نوڪ جهوڪ مڙهي هلندي رهندي هئي. هونئن، سندس دوست هو ۽ پري جو مائٽ پڻ. مان جڏهن به سکر ويندو هئس ته دعوت ڪندو هو جنهن ۾ اياز ڀڙتي ۽ تنوير به شريڪ ٿيندا هئا. جڏهن ماهنامي ”نئين زندگي“ ۾ ملازم هئس، ته مٿس زور وجهي، ڪانئس سنڌي ادبي سنگت جي پاڪستان کان اڳ واري ابتدائي دؤر بابت مضمون لکائي، رسالي ۾ قسطوار شايع ڪيم.

اياز جي ڪتاب ”پنهل کان پوءِ“ ۾ خط آهن، جيڪي اختر شيرانيءَ جي خطن وانگر، ڪنهن خيالي محبوبه ڏانهن لکيل ڪونه آهن. انهن جي مخاطب شڪارپور جي هڪ خاتون هئي. مون هڪ دفعو ڪراچيءَ جي ايس ايم لا ڪاليج ۾ ڏٺي هئي. ڪنهن شاگرد سان ڳالهائي رهي هئي. منهنجي ساٿيءَ ڪن ۾ سرپاٽ ڪيو: ”روشن اها ٿئي.“ شڪل صورت ۽ قد بت جي لحاظ کان روشن هڪ وجهه ۽ باوقار خاتون هئي. پر، خالص نسوانيت جي خيال کان منجهس ڪابه غير معمولي ڳالهه ڪانه هئي. کيس ڏسي پراڻو پهاڪو ياد ٿي آيو ته: ”ليلي کي مجنونءَ جي اکين سان ڏسجي.“ چڱو عرصو ٿيو جو مرحوم روشن جي هڪ رشتيدار جو هڪ مضمون پڙهيم، جنهن مان ائين ٿي لڳو ته اياز پنهنجي پيار ۾ سچو ڪونه هو. حقيقت ائين ڪانهي. اهو اياز تي بهتان آهي. اياز انهيءَ خاتونءَ جو هميشه ڏاڍيءَ سک سان ذڪر ڪندو هو. سندس نالو وٺي، هڪ غزل به چيو اٿس، جنهن جو هيءُ شعر ته خاص طرح توجهه طلب آهي:

ائين چو دور ۽ مجبور آهيون، گرچه ڄاڻون ٿا،

ته مان هان زندگي تنهنجي ۽ تون آن زندگي منهنجي.

اياز کي انهيءَ خاتونءَ سان دلي پيار هو پر، حق جي ڳالهه ڪبي ته سنڌ ۾ مبل ڪلاس جي محدود پڙهيل ڪڙهيل عورتن وانگر، روشن کي به اول موٽر ۽ بنگلو ڪپندو هو جيڪو اياز جهڙي تڏهوڪي سڄي سِرت وٽ ڪونه هو. عشق بعد جي ڳالهه هئي. اياز ”پنهل کانپوءِ“ ڪتاب ۾ پاڻ روشن کي اهي ميارون ڏنيون آهن.

سند ۾ مڊل ڪلاس جي پڙهيل ڪڙهيل ۽ خوبصورت ۽ ذهين خواتين سان شاديءَ جي خواهشمند مردن جي ڪمي ڪانهي، ان ڪري هوان ڳالهه جو پورو پورو فائدو وٺنديون آهن. اول کين پاڻ ڏي مائل ڪنديون آهن. ذاتي مطلبن لاءِ استعمال ڪنديون آهن. ڪانئن سڀ ڪم وٺڻ کان پوءِ هٿن جون ليڪون ڏسڻ بدران سندن ”بئنڪ بئنس“ ڏسنديون آهن ۽ اهو به پڇي پڪ ڪنديون آهن ته، ”اوهان کي ڪو پنيءَ ٻارو يا باغ به هوندو؟“

انهن ڳالهين جي پڪي خاطري ڪري ڪنهن ڊگهي قد واري مرد جي ڳچيءَ ۾ لوڪ ڪهاڻيءَ جي ”حسن پريءَ“ وانگر ويڃي هار پائينديون آهن۔

اياز اهڙو خوشنصيب ڪونه هو!



وصل ۽ وڇوڙو مجاز جا ٻه پاسا آهن. هڪڙو باغ بهشت مان ٿڌي واءِ جو جهوتو آهي، ته ٻيو دوزخ جو شعلو ڀر، وڇوڙو به فن جي شهپارن کي جنم ڏيندو آهي. هر عظيم فنڪار، شاھ ڀٽائيءَ وانگر خوش قسمت ڪونهي! وارث شاھ کي مجازي راه ۾ محرومي نصيب نه ٿئي ها، ته ”هیر“ جهڙو شاهڪار ڪيئن تخليق ٿئي ها؟ ڀٽائي ائين چو چوي ها:

مون کي ماءُ مجاز پڄاري جيئن پڇيو.

ماڻهوءَ جو ذهني سانچو ٺاهڻ ۾ ننڍپڻ جا نقش ڏاڍي اهميت رکن ٿا، اياز کان پنهنجو پهريون عشق ڪڏهن به ڪونه وسريو. مون اياز جي هيءُ مصرع جڏهن به پڙهي، تڏهن ائين ڀانيم، ته هوروشن سان مخاطب آهي:

مون پرھ جي ھير کي، ساجھر ڏنا تولھ سلام

ليڪن، ائين به ڪونهي، ته اياز سڄي عمر روشن جي درد ۽ فراق ۾ گذاري ڇڏي! هن نوان نوان عشق ڪيا ۽ روسي ڪلاسيڪي اديب، ليو تالسٽاءِ جي نصيحت تي عمل ڪيائين:

MY BOY, YOU WILL FALL IN LOVE, AGAIN AND AGAIN

اياز پاڻ ئي آتم ڪهاڻيءَ ۾ الائي ته ڪيترن ”افيئرس“ جو ذڪر ڪيو آهي ۽ پنهنجي سوانح نگار مسٽر انور نگار هڪڙي کي هدايت ڪئي اٿس، ته ”مارل موچيائيءَ واري ”افيئر“ جي گهڻي ڪوٽ ڪوتان نه ڪري ڇو ته پاڻ اصلي شخصن جا نالا ڦيرائي ڇڏيا اٿس.“



1955ع ۾ ”مهراڻ“ رسالو وڌي آب تاب سان شايع ٿيو. ايڊيٽر جويو صاحب هو تنهن اياز کي ”اسان جو شاعر“ (يعني مهراڻ جو شاعر) ڪوٺيو اهو خطاب اياز لاءِ ئي مخصوص هو. جويو صاحب سياسي سجاڳ ذهن رکندڙ شخص آهي، پر، 1955ع واري ”مهراڻ“ جي پهرئين پرچي ۾ اياز جو ڇپيل ابتدائي ڪلام پڙهي ڏسو ته منجهس سياسي رنگ سهڻيءَ اک ۾ سرمي جي لڪير برابر به نظر ڪونه ايندو. البت، رومانوي رنگ سو ڏاڍو گهرو گهاٽو ٿيڻو آهي، پري کان پڌرو آهي:

سجڻ جو ساريوم ته آيون هيرون هنج ۾
جيٽانهن نهاريوم چوڏهينءَ جي چانڊاڻ هئي

پر، جي کوٽ کوٽان ڪبي، ته تصوف جو ڪواو لڙو به نظر اچي ويندو:
اچي اوت شراب، اٿم اڃ ازل جي،
سندم روح رباب، سڪي پيو ڪنهن سر لڏ

هن شعر ۾ اياز جنهن شراب جو ذڪر ڪري رهيو آهي، سو، ”ڊمپل“ يا ”شوازيگل“ جي بوتل ۾ بند ڪونهي. اهو ته ڪنهن ٻئي ميخاني مان ملندو آهي، جنهن جو حافظ شيرازيءَ جي هڪ شعر ۾ به ذڪر آهي. اهو شعر مون وانگر اياز کي به ڏاڍو وڻندو هو:

دوش وڃي ڏيڏم ڪه ملائڪ درميانه زوند
گل آدم بر شتند و به پيانه زوند

(ڪالهه رات ڏنم ته ملائڪ ميخاني جو دروازو کڙڪائي رهيا هئا،
آدم جي مٽيءَ کي ڳوهي، منجهائس ميءَ جو پيمانو ٺاهي رهيا هئا.)

سنت جي ڪلاسيڪي شاعري صوفيان سوچ سان اڻيل آهي. جيڪڏهن ان جو اونهو اڀياس ڪبو ته منجهس ”وحدت الوجود“ واري فلسفي جو رنگ جان تان چٽو نظر ايندو. سنت جي صوفين ان کي ڪمال ڪاميابيءَ سان سنڌي ٻوليءَ جي سانچي ۾ پلتيو ۽ سنت جي سوچ جي ارتقائي عمل کي اڳتي وڌايو. مٿني جو امام پٿائي هو.

اسلامي تصوف سنڌ جي سرزمين ۾ سائي سائي وانگر ڦٽو. سُتت ڳوٺچ، ڳل، ڀن، شاخون ۽ ڌار ڪڍيائين، وڌي وڻ ٿيو. ڦل ڦول جهليائين. اسلامي تصوف سنڌ ۾ هندن ۽ مسمانن کي هڪٻئي جي ويجهو آڻڻ ۾ بي مثال ڪرڻ ۽ ڪارناما ڪري ڏيکاريا، جنهن جو مثال ڪاٿي ڪونهي.

سنڌ ۾ ڪيترا هندو مسلمان درويشن جا مريد هوندا هئا. منهنجي محسن ۽ مهربان دوست، نواب نور احمد خان لغاريءَ جا وڏا، جهوڪ جي صوفي بزرگ، شاهه عنايت شهيد جي درگاه جا خليفا هئا. نواب صاحب مون کي ٻڌايو ته ڪيترا هندو پنهنجي مسلمان مرشد کان ذڪر فڪر وٺندا هئا، جنهن ۾ قرآن ڪريم جون آيتون ۽ رب پاڪ جا نالا هوندا هئا. مراقبي ۾ انهن جو ورد ڪندا هئا. ڪي ته پاڻ کي مرشد جي پيرن ۾ پورائيندا هئا.

منهنجي دوست، رحيم بخش خان سومري ڳالهه ڪئي ته، ”ليڪشن ۾ بينس. ووٽرن کي ڀارت سفارت ڪرائڻ لاءِ جهوڪ شريف ويڙهيو. سجاده نشين بزرگ جو ٻڌو ته شهيد الله بخش سومري جو وڏو پُٽ آيو آهي، سو وڏيءَ سڪ سان اچي مليو. عين ان مهل مسجد مان بانگ آئي. ڪجهه دير کان پوءِ سجاده نشين انهيءَ بانگ ڏيندڙ شخص کي سڏ ڪري چيو ته، ”تيئون مل، حويليءَ تي پيغام موڪليو ته، شهيد الله بخش سومري جو وڏو پُٽ آيو آهي. ماني خاص اهتمام سان تيار ڪري موڪلن.“

رحيم بخش چيو ته مون حيران ٿي، بزرگ کي چيو ته، ”سائين، مسجد مان بانگ آئي. اندران تيون مل ڪيئن نڪتو؟“

بزرگ چيو ته، ”چو ادا، ان ۾ ڪهڙي غلط ڳالهه آهي؟ ماڻهن کي نماز لاءِ سڏڻ چڱو ڪم آهي. تيون مل ته چڱو ڪم ڪيو.“



سنڌ ۾ اسلامي تصوف جي اهڙن ڪرشن جا اسباب معلوم ڪرڻ لاءِ تاريخ جا ڪيئي ورق پوئتي ورائڻا پوندا، جنهن جي هن مضمون ۾ گنجائش ڪانهي. فقط هڪ ڳالهه ڏي اشارو ڪريان ٿو.

LEIDEN 1989ع ۾ هڪڙو ڪتاب شايع ڪيو آهي. نالو اٿس: RELIGION AND SOCIETY IN ARAB SIND ڪتاب جو لکندڙ D.N.MACLEAN آهي. هو جڏهن سنڌ ۾ آيو هو تڏهن مون سان به مليو هو ۽

گهرو گهاڻو ٿي ويو هو. سو ڪتاب ۾ منهنجو نالو به وڌو اٿس. هڪ دفعي ٻئي ڄڻا گڏجي، روڊ رستي سکر وياسين. رستي تي ڪن تاريخي جاين جو تصويرون ڪڍيائين. مون ۾ سيرت جي ڪتابن پڙهڻ جو شوق ڏسي، هڪ ڪتاب پڙهڻ جو مشورو ڏنائين. پر، ائين به چيائين ته، ”يهودين جو لکيل آهي. احتياط سان پڙهجانءِ.“

مڪلين پاڻ جيڪو ڪتاب لکيو آهي تنهن ۾ اسلامي تصوف جي اوسر جو جائزو وٺڻ لاءِ، عربن جي فتح کان اڳ، سنڌ ۾ ٻڌ ڌرم جي اثر جو اونهو اڀياس ڪيو اٿس ۽ چيو اٿس ته سنڌ ۾ تصوف جي اوسر لاءِ محبت جو ماحول ”ٻڌ مت“ اڳي ئي تيار ڪيو هو. قرآن ڪريم ۾ ”ذوالقفل“ مان مراد ڪپل وستوءَ وارو آهي، جيڪو گوتم ٻڌ جي ڄمڻ جو هنڌ هو. اها ڳالهه مون سان مولانا قاسميءَ ڪئي هئي. پر، ساڳي ڳالهه هاڻي موجوده دور جي عظيم سيرت نگار ڊاڪٽر حميدالله جي ڪتاب ۾ پڙهيم. سندس انگريزي اکر هي آهن:

The name of Prophet of 'Dhil-kifl' (literary meaning of kifl), which has been, Arab-cized, in surt 95 of Holy Quran, we read:

“By the fig-tree, and by the olive-tree and by the Mount sina, and by this protected city. . .”

There is unanimity of commentators that “this city” is Mecca, “Mount Sina” is Sina of Moses, olives refers to Jesus. As to fig-tree every body knows the “Bodi tree”. Fig-tree had importance in the life of no other prophet.

(Source: Muhammad Rasulullah (P.B.U.H) by
Muhammad Hamidullah “Muzfia publication”, 3-A
Afendi Manzil Arambagh Road, Karachi, - page 107.)



اياز اسلامي تصوف جو فقط مٿاڇرو مطالعو ڪيو هو. سندس گفتگو ۾ اها ڳالهه پڌري ٿي پوندي هئي. مون کي چوندو هو ۽ پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ ۾ به لکيو اٿس ته مان ”دهريو صوفي“ آهيان. ”دهريو“ معنيٰ زماني جو ماڻهو. ليڪن، صوفي زماني جو ماڻهو ڪونهي. صوفي ”لاڪوفي“ آهي. اياز اهڙيون ترڪيبون رڳو ”ذيبِ داستان“ خاطر استعمال ڪندو هو.

هڪ دفعي سکر ۾ مان، ڀٽي ۽ تنوير، سندس آفيس ۾ ويٺا هئاسين. گرميءَ جي مند ۽ ٽاڪ منجهند جي مهل هئي. اياز آفيس پهتو ته پگهر ۾ شل هو. کيس فل سوت پيل هو. اسان چيس ته، ”هن گرميءَ ۾ فل سوت چوپا تواتي؟“ اسان کي جواب ڏنائين ته، ”مان گرميءَ ۾ گرم ۽ سرديءَ ۾ سرد لباس پائيندو آهيان.“

اهڙيون ڳالهيون لکندو به هو. مثال طور پنهنجي هڪ ڪتاب ۾ ابن عربيءَ جي ڪتابن جا نالا هتان هتان گڏ ڪري لکي ڇڏيو اٿس ته، ”مون هي سڀ پڙهي ڇڏيا آهن.“ پر، سندس ڪنهن به ڪتاب يا ڪلام ۾ ڪٿي به ابن عربيءَ جي فڪر جو پاڇو به ڪونهي!

ابن عربي ايڏي وڏي علمي ۽ ديني شخصيت هو جو پٽائيءَ جو يار مخدوم معين نثوري، سندس فلسفي کي سمجهڻ لاءِ نٿي مان دهليءَ ويو هو ۽ کيس ورهين جا ورهيه شاھ ولي الله جي قدمن ۾ وهڻو پيو.

ابن عربيءَ جي مغرب توڙي مشرق ۾ اڄ به ڌاڪ ۽ هاڪ آهي. ڳائي ايتن لکيو آهي ته، ”هن حضور پيغمبر صلي الله عليه و آله وسلم جي هڪ حديث قدسيءَ جو حوالو ڏئي، سڄي يورپ جو الاهيات تي اعتراض ختم ڪري ڇڏيو.“

تازو مصر ۾ ابن عربيءَ جي هڪ ڪتاب جي اشاعت کي روڪڻ جي ڪوشش ڪيائون. عالم ۽ اهل قلم اتي ڪڙا ٿيا، ته حڪومت ڊڄي وئي ۽ پنهنجو حڪم واپس ورتائين.

علامه اقبال گولڙي شريف واري سيد مهر علي شاهه کي خط لکي پڇيو آهي ته، ”مون کي انگلنڊ ويڻو آهي ۽ ابن عربيءَ تي ليڪچر ڏيڻو آهي. اوهان جي ڪريمانه اخلاق ۾ اميد اٿم ته هنن سوالن جا جواب عنايت ڪندا: (1) ابن عربيءَ ”وقت جي حقيقت“ بابت ڪهڙي تعليم ڏني آهي. ان باري ۾ متڪلمين کان ڪيئن مختلف آهي؟ (2) ابن عربيءَ مذڪوره تعليم ڪهڙن ڪهڙن ڪتابن ۾ ڏني آهي؟ [حوالي لاءِ ڏسو ڪتاب ”اقبال نامو“: مرتب: شيخ عطا الله، علي ڳڙهه]

يورپ جي مختلف ملڪن ۾ اڄ به ابن عربي جي فڪر جي هاڪ آهي. سندس سوچ کي سمجهڻ لاءِ ڪيئي سوسائٽيون قائم ٿيون آهن پر، خود

سنڌ ۾ اياز جي سوچ کي سمجهڻ لاءِ گهڻيون سوسائٽيون قائم ٿيون آهن، سا به لڪل ڳالهه ڪانهي. اسان پڇ ڊڪ ڪري هڪ ”اياز فائونڊيشن“ ٺاهيو تنهنجو حال به پڌرو پيو آهي! هاڻي ته ان جو نالو به ميسارجي ويو آهي. سو ڏک سان چوڻو پوي ٿو ته اياز کي ابن عربيءَ جهڙن اڪابرن لاءِ هلڪڙيون ڳالهيون ”زيب داستان“ خاطر ڪرڻ نه ڪينديون هيون.“

ابن حيات پنوهر، اياز جو وڏو عقيدتمند هو. سندس ڪتاب ”ڪاڪ ڪڪوريا ڪاڀڙي“ ۽ ”ڪلهي پاتم ڪينرو“ جا پروف عشق ۽ عقيدت سان پڙهڻ کان پوءِ هڪ دفعي مون کي ڏاڍي ڏک سان چيائين ته، ”مستقبل جو نقاد ته اياز جي ڪل لاهي ڇڏيندو.“



اياز جي سوچ جو بنياد ”اسلامي تصوف“ ڪونه هو. جديد مغربي ادب هو. اها ڳالهه سويي گيانچنداڻيءَ ڪيترائي ڀيرا اسان کي ذهن نشين ڪرائي هئي ته: ”اياز مغربي لٽريچر پڙهي، ان کي نچوڙي ان جو نت، پنهنجن ڪتابن ۾ پيش ڪري ٿو.“

اياز پاڻ به پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ ۾ لکيو آهي ته، ”مان بئنڪ ۾ ايل سي ڪولي، آمريڪا مان ”نوان ڪتاب“ گهرائيندو هوس. تيرنهن ڊالرن جو ڪتاب هڪ ڊالر ۾ ايندو هو. چئن ڪتابن تي هڪ ڪتاب تحفي ۾ موڪليندا هئا.“

”سنڌي ساهت گهر، حيدرآباد“ سندس خطن جو هڪ ڪتاب ڇاپيو آهي. جنهن جي مخاطب خاتون مينڌري سعادتيءَ کي مغربي ادبين ۽ ڪتابن پڙهڻ جو مشورو ڏيندي لکي ٿو ته:

”تو کي فرصت هجي ته ٽي ڪتاب ضرور پڙه، MOULIN ROUGE جنهن ۾ آرٽسٽ TOULOUSE LAUTREC جي زندگي آهي، هو فرانس جي IMPRESSIONIST SCHOOL OF ART جو نهايت چڱو فنڪار هو ۽ پيو ڪتاب آهي SOMERSET MAUGHAM جو MOON AND SIX PENCE ان ۾ به مصور شايد (PAUL CEZANNE) جي زندگي آهي ۽ فن لاءِ هر شيءِ صدقي ڪرڻ جو جذبو نهايت چڱيءَ طرح چٽيل آهي ۽ ٽيون آهي VINCENT VAN GOCH جي زندگي، جا IRVING STONE لکي آهي. ڪتاب جو نالو آهي LUST FOR LIFE.

ولايت مان جيڪو لٽريچر اچي ٿو تنهن ۾ جديد دؤر جي مغربي اديبن ۽ شاعرن جي سوچ ۽ جدت آهي. زندگيءَ جا نوان نوان دلڪش عڪس آهن. اياز جي سوچ انهن مغربي اديبن ۽ شاعرن کان متاثر ٿي. منجهس ڪلام ۾ تازگي هئي. هونئن به سندس شعر چوڻ جو انداز ئي آور هو. منجهس شاعرانه حسن هو:

جتي برج بادل ڪڍي ڳاءِ تون،

اتي آءٌ هوندس، نه گهٻراءِ تون.

اياز تقليدي قسم جو شاعر ڪونه هو. احساس محروميءَ ۾ مبتلا ڪونه هو. اردو شاعرن جي ذهني غلامي قبول ڪري پاڻ کي ”غالب سنڌ“، ”ذوق سنڌ“ ۽ ”داغ سنڌ“ ڪوٺائڻ ۾ فخر ڪونه وٺندو هو.

اياز کان اڳ ويهينءَ صديءَ جي پوئين دور جي سنڌي شاعري گهڻي قدر روايتي ۽ تقليدي بلڪه دقيانوسي هئي. منجهانئس ڪفن ۽ ڪافور جي بوءِ ايندي هئي. هڪڙا پراڻيءَ صوفيانہ روايت جي پٺيان هلندي جهنگ جهر ۾ ”الوميان“ ڪندا وڌندا هئا. ٻيا وري اردو غزل جي طرز تي ”گونزل“ هڻندا هئا. لکنوي انداز ۾ مشاعرا ڪندا هئا. هڪ دفعي ڪراچيءَ ۾ اهڙو ڪو مشاعرو ٿيو. مان ته ڪونه ويس، حسين شاهه راشدي ويو. موٽيو ته ٻڌايائين ته، جيڪو شاعر اچي، سو لکنوي انداز ۾ چيلهه کي لوڏي، چوي ته:

لطف اندوز ڪرم، بند قبا هو، مان نه هس.

اياز جو ڪلام ان ڳالهه تي شاهد آهي ته سندس اندر ۾ هڪ عظيم فنڪار هو. هو صحيح معنيٰ ۾ ”ذات ڌڻي“ هو:

کٽي کانيائي ٺڪاءُ ڪراي، پيٽ نه ڪو ڪهڪاءُ،

ننڍڙا نينگر، هن ڳيري کي، تو وانگر آما.

اياز جي شاعرانه ذات جو ٻيو هڪ مثال ”دودي سومري جو موت“ نالي اوبيرا آهي، دودو پنهنجي پيٽ ٻاگهيءَ کي چوي ٿو ته، علاؤ الدين تنهنجي ٻانهن گهري تويا جنگ، ته ٻاگهي کيس چوي ٿي:

جي تون وڙهندي ماريو ويندين،

هن وستيءَ تان واريو ويندين،

دودا، تنهن جو ساهه ته ويندو

ماڻهوءَ جو ويساهه نه ويندو.

اياز جي فن ۽ پيغام تي تحقيق جي ضرورت آهي. هو تمام وڏو شاعر ۽ باڪمال نثر نويس هو. سنڌ جي علمي، تعليمي ۽ ادبي مرڪزن ۾ اهڙيءَ تحقيق لاءِ ڪو به شوق ذوق ڪونه آهي. اميد آهي ته مٿس اڳتي هلي، ڪيئي ڪتاب لکيا ويندا.

اياز جڏهن سنڌ جي آسمان تي اڀريو هو ته چوڏهينءَ جي چنڊ وانگر چمڪيو هو. مولانا غلام محمد گراميءَ ”مشرقي شاعريءَ جا فني قدر ۽ رجحانات“ ۾ لکيو آهي ته: ”اڄ هر طرف اياز جي عظمت جا جهنبا ڦڙڪي رهيا آهن.“

مون سندس ڪلام ننڍپڻ ۾ پڙهيو هو. جواڙو ته وڻيو هو جو مون کي تڏهن کان وٺي ساڻس ملڻ جي سڪ هئي. پر، اسان جي رسمي - ملاقات 1950ع واري ڏهاڪي جي پوئين اڌ ۾ ڪراچيءَ ۾ ٿي. ماهنامي ”نئين زندگي“ ۾ مان سندس ڪلام ڇاپيندو هئس. هڪ دفعي پاڻ مون سان ملڻ لاءِ ميانارام هاسٽل ۾ آيو. مان هاسٽل جي فرسٽ فلور تي 30 - نمبر ڪمري ۾ رهندو هئس، جنهن جي اوڀر طرف ٻه وڏيون دريون هونديون هيون. شام جا ڇهه ست وڳا هوندا، جوهينان ڪنهن منهنجو نالو وٺي، سڏ ڪيو. دريءَ مان نهاريم ته اياز بيٺو هو. هيٺ لٿس ۽ ساڻس سڪ سان مليس. پاڻ تڪيل ته ڪنهن ٻيءَ هوٽل ۾ هو. پر، ڊرائيور کي ميٽروپول هوٽل هلڻ جو چيائين، جيڪا ان زماني ۾ ڪراچيءَ جي وڏي ۾ وڏي هوٽل هئي. ميٽروپول ۾ گهڙياسين، ته سڌا ”بار“ ۾ وياسين. اياز بيئر گهرايو يا وسڪي، سو ياد ڪونهيم. پر، ٻه چار گلاس پي، ڊائننگ هال ۾ ماني کائڻ وياسين. ڪيترائي ملڪي ۽ غير ملڪي به ماني کائڻ ۾ مشغول هئا. اسان به ماني کائڻ شروع ڪئي. اياز رکي رکي هيڏي هوڏي پيو ٽڪي، نيٺ، مون کي چيائين ته، ”هي بيرا اسان ڏانهن گهروري رهيا آهن.“ مون کي ته منجهن اهڙي ڪا به ڳالهه نظر ڪانه آئي، پر، اياز کان رهيو ڪونه ٿيو سو نيٺ هڪڙي بير کي آڱر جي اشاري سان سڏيائين. جڏهن هو وٽس آيو ته اوسي پاسي وارين ميزن تي ويٺل ڏيهي مردن ۽ زالن ڏي اشارو ڪري، مٿن توڪ ڪري چيائينس ته، ”هٿن ماڻهن جا ماءُ پيءُ لڏن ۽ روم ۾ پيدا ٿيا هئا، جو چرين ۽ ڪانٽن سان کائڻ ٿا. اسان سنڌي آهيون. اسان جي پنهنجي تهذيب آهي. اسان هٿن سان ماني کائيندا آهيون.“

بيرو سندس ڳالهه سمجهي ڪونه سگهيو سو منجهي پيو. ڀانيائين، ته مٿي تي نشو چڙهي ويو اٿس، سو ماڙي ڪري موٽي ويو. اها ماجرا ڏسي، مون کي پروڻ پيا ته، ”اياز جي مزاج ۾ شڪ جو عنصر مڙهي سرس آهي.“

اياز ۽ منهنجي دوستي ان ملاقات کان پوءِ وڌي وئي. اسان اهڙا ته گهرا گهاتا ٿي وياسين، جو جويي صاحب کان وڌيڪ پيو ڪوبه شخص اياز کي مون جيڏو ويجهو ڪونه هو. رشيد پٽيءَ سان گهڻي هوندي هئس. پر، هو به کيس ايڏو ويجهو ڪونه هو. جيتوڻيڪ، ٻئي ڄڻا ساڳيا خيال رکندا هئا ۽ گڏجي ڏک ڏنا هئا. جيل ڪاتيا هئا. پنهي جا دوست دشمن ساڳيا هئا.

اياز پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ ۾ سنڌ جي سير ۽ سفر جو گهڻو ذڪر ڪيو آهي. ان ۾ پاڻ، جويو صاحب، جمال ابڙو تنوير، رشيد پٽي ۽ مان اڪثر گڏ هوندا هئاسون. سير ۽ سفر جا انتظام ڪڏهن جمال ابڙي، ڪڏهن تنوير ته ڪڏهن ارباب نور محمد پليجي ڪيا هئا. پر، هندستان جي سفر ۾ اياز ۽ پٽي گڏجي ويا هئا. اياز پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ ۾ کيس سڪ سان ساري لکيو آهي ته:

”رشيد پٽي سکر ۾ وڪالت ڪندو هو. هن جا نقري قهقا استاڪ مارڪيٽ ٿرٿلي ۾ وجهي سگهندا هئا. هو مون سان نه رڳو هندستان واري سفر ۾ ساڻ هو پر سنڌ جي سفر ۾ به ڪيترا ڀيرا ساڻ هو. راتين جو پورهيو ڪري هن منهنجي ڪتاب ”خط انٽرويو ۽ تقريرون“ جي ڀاڱي ٻئي تي، ڊگهو مهاڳ لکي، پاڻ کي ٽڪائي وڌو. اڳ ئي هو ضيابطش جو مريض هو پوءِ ته هن جي شگر ليول ايترو ڪري پئي، جو ايمبولينس ۾ ڪراچيءَ پهتو. مس، ته گذاري ويو. مان هن جي موت تي ڏاڍو رنو هوس. هو منهنجو ربابيءَ ۽ تنوير جو گهرو دوست هو.“

اياز ۽ تنوير به گهاتا يار هئا، پر، ڪڏهن ڪڏهن الجهي به پوندا هئا. اياز پاڻ ئي ان باري ۾ ناراض شيام واري نظم جو واقعو آتم ڪهاڻيءَ ۾ بيان ڪيو آهي. ڪتاب ۾ ٻئي هنڌ تنوير سان پنهنجي ناتن جو ذڪر ڪندي هنن لفظن ۾ اها ڳالهه ڪئي اٿس:

”ڪڏهن ڪڏهن (خيرپور ۾) ڪيس هلائي، تنوير ۽ سندس ٻيگم قمر عباسيءَ جو سلام پري ايندو هئس. هنن سان منهنجا تعلقات ٿڌا ٿي ويا هئا. ان ۾ سراسر منهنجو قصور آهي ته تنوير کي ادبي دنيا ۾ منهنجي ايتري پذيرائي پسند ڪانه ايندي آهي.“



اياز جا اڪثر ڪتاب ڇپائڻ جويي صاحب جي ذميواري هوندي هئي. هڪ دفعي جويي صاحب اياز جا ٻه ڪتاب سنڌ يونيورسٽي پريس ۾ ڇپائڻ لاءِ ڏنا: هڪڙو ”ڪلهي پاتم ڪينرو“ ۽ ٻيو ”جي ڪاڪ ڪڪوريا ڪاڙي“ پر، مون کي چيائين ته ”ناشر جو فارم تون ڀر“. مون ائين ئي ڪيو. ڪتابن جا پروف پاڻ پڙهيائين ۽ مٿن نظرداري به حسب دستور ڪيائين. خرچ اياز ڀريو. مون کي ڪا به ڪل ڪانه هئي ته منجهن ڇا لکيل آهي. اڳتي هلي ڪري ڪن سنڌي سباجهڙن سرڪار کي چغلي هنئي، ته منجهن اسلامي وحدت يعني ون يونٽ جي خلاف مسالو آهي. سرڪار ٻئي ڪتاب ضبط ڪيا.

ڊاڪٽر بلوچ بورڊ جو ميمبر ۽ سنڌ يونيورسٽي جو پروفيسر هو. بورڊ جي ميٽنگ ۾ اعتراض اٿاريائين ته، ”سنڌي ادبي بورڊ جي هڪ عملدار اهي ٻئي ڪتاب سنڌ يونيورسٽي پريس مان ڇپائي شايع ڪري، يونيورسٽيءَ تي به حرف آندو آهي. سو ان معاملي جي انڪوئري ڪري فيصلو ڪيو وڃي.“

ڪتابن جو ناشر مان هئس. مون ڊاڪٽر بلوچ کي رنجش جو ڪوبه سبب ڪونه ڏنو هو. اسان جي سڄيءَ سنگت مان فقط سراج سندس ڪتاب ”سنڌي ٻولي“ تي سخت تنقيدي مضمون لکيو هو. ان کان پوءِ وري علي احمد بروهيءَ سندس مرتب ڪيل لوڪ ادب جي هڪ ڪتاب تي هفتيوار اخبار SUNDAY POST ۾ ان کان به سخت مضمون ڇپايو هو. اهي ٻئي مضمون بلاشبہ ڊاڪٽر بلوچ تي زوردار حملا هئا. جن سندس شخصيت کي مجروح ڪيو. پر، مان انهن ٻنهي معاملن کان دانستہ پري رهيس. ان زماني ۾ بورڊ جون آفيسون ڪراچيءَ ۾ هيون. ڊاڪٽر بلوچ مون کي چونڊو هو ته ڪراچيءَ جي صدر ۾ حڪيم نصيرالدين کان دوائون وٺي موڪل. مان

سندس اهي ذاتي ڪم به محبت سان ڪندو هئس. بورڊ جي ميمبر ۽ عالم جي حيثيت ۾ هونئن ئي هن لاءِ عزت هئ.

مرحوم محمد اسماعيل نون، ڊاڪٽر صاحب جو پيارو دوست هو. هڪ دفعي، ڊاڪٽر صاحب ملڪ کان ٻاهر هو. نون صاحب سگهڙن جي ڪچهرين ۾ مون کي ئي بدين گڏ وٺي ويو ڇو ته نون صاحب کي خبر هئي ته ڊاڪٽر صاحب لاءِ منهنجي دل ۾ عزت آهي.

بهر حال، ڊاڪٽر صاحب جي اٿاريل اعتراض تي، مرحوم رحيم بخش ميمڻ، ڊپٽي ڊائريڪٽر ايڊيوڪيشن حيدرآباد يونيورسٽي پريس ۾ ”اياز جي ڪتابن“ جي ڇپائيءَ جو انڪوائري آفيسر مقرر ٿيو. جويي صاحب جو دوست هو ان ڪري مون کي به پائيندو هو. مون کي آفيس ۾ سڏي، اياز جي ڪتابن جي اشاعت بابت ڪل خوشيءَ ۾ پڇا ڪيائين. مون کيس سڄي حقيقت ٻڌائي. پر، پنهنجيءَ رپورٽ ۾ بچاءَ رڳو جويي صاحب جو ڪيائين. مون تي ڪرم قدرت ڪيو. ٿيو هيئن ته سائين غلام مصطفيٰ شاه اوچتو سنڌ يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر ٿي آيو.

بورڊ جي ميٽنگ ٿي، جنهن ۾ ڊاڪٽر بلوچ جي اٿاريل اعتراض وارو اسم به ايجنڊا تي رکيل هو پر هاڻي ڪنهن جي مجال هئي، جو سائين غلام مصطفيٰ شاه جي موجودگيءَ ۾ اکر ڪڍجي! ميٽنگ ۾ ميمبر ته موجود هئا. پر، هر ڪو هيڏي هوڏي واجهائڻ لڳو ڇڻ ته اهو اسم ميٽنگ جي ايجنڊا تي غلطيءَ سان اچي ويو هو. شاه صاحب جي هڪڙيءَ ئي هڪل سان ڳالهه اتي جواتي ختم ٿي وئي!

بهر حال، منهنجي جند ته ڇٽي وئي! پر، قدرت جي ڪارخاني ۾ عجب راز ۽ اسرار آهن. اياز جي انهن ڪتابن تي بندش پئي ته سنڌ جا اديب ۽ شاعر ٻن ڪيمپن ۾ ورهائجي ويا: ”سنڌ دوست“ اديب هڪ طرف ٿيا ۽ سرڪار پرست اديب (PRO ESTABLISHMENT) ٻئي طرف هئا، جي وٺ يونٽ جا به حامي هئا ۽ ان کي ”اسلامي وحدت“ سمجهندا هئا.

سنڌ جي بزرگ اديبن ۽ شاعرن ۾ مخدوم محمد زمان طالب الموليٰ، مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي، پير حسام الدين راشدي ۽ محمد ابراهيم جويو ”سنڌ دوست اديبن“ سان سنئون سڌو ساٿ ڏئي بيٺا. ساڳيءَ طرح، عبرت

اخبار جا مالڪ قاضي محمد اڪبر ۽ قاضي عبدالمجيد عابد پڻ اسان سان
 ڪلهو ڪلهي ۾ ملائي بيٺا. سندن ايدڀيتر شيخ علي محمد ته اسان جو
 دوست هو. ”عبرت“ اخبار ”سنڌ دوست“ اديبن جي ترجمان بڻجي وئي.
 ”مهران“ اخبار سنڌ دوست اديبن کي هندستاني ايجنٽ، ڪميونسٽ
 ۽ ڪارا ڪافر ڪوٺيندي هئي. ان جو ايدڀيتر سائين سردار علي شاهه هو جو
 ڊاڪٽر بلوچ جو پڪو دوست هو! حيدر بخش جتوئيءَ جي ڏنل نعري ”جيئي
 سنڌ“ لاءِ چونڊو هو ته اهو ”جڻ سنڌ“ آهي.

اديبن جي محاذ آرائي وئي زور وٺندي. 1965ع واري جنگ لڳي،
 سرڪار پرست اديبن اياز تي درخواستون ڪرائي، کيس هندستاني ايجنٽ
 قرار ڏيئي، جيل ۾ وجهايو. قدرت جي غيبي هٿن جون آڱريون هميشه جنبش
 ۾ آهن. تيواڻين ئي، جيئن پٽائيءَ فرمايو آهي:

سکر سي ئي ڏينهن، جي مون گهاريابند ۾.

اياز جي ”مخالف اديبن“ جي انهن ئي ”ڪارنامن“ ۽ ”مهران“ ۽
 ”عبرت“ اخبارن جي وچ ۾ پوڻ ڪري سنڌ ۾ اهڙو ڪوبه شهر ڪونه رهيو
 جتي اياز جو نالو نه پهتو. بلڪ، سنڌيت جي تحريڪ سڄيءَ سنڌ ۾ پڪڙجي
 وئي. سوين هزارين چراغ روشن ٿي ويا. فتح آخر سنڌ - دوست اديبن جي
 ٿي!

هاڻي، اياز جا اهي ٻئي بندش پيل ڪتاب ٻيهر ڇپيا آهن. پر، ڪنهن
 کي مجال آهي جواج انهن تي اعتراض ڪري!

گهڻا گهڻا سال پوءِ جنرل ضياءَ جي حڪومت ۾ ڊاڪٽر بلوچ ۽ سائين
 سردار علي شاهه جي گروه جو هڪ اهم سنڌي سڄاهڻو شخص مون سان
 اسلام آباد ۾ اچي مليو. مان ايڪيڊميءَ جو چيئرمئن هئس. ندامت سان چوڻ
 لڳو ته، ”سائين اسان کان غلطيون ٿيون، معافي ڏيو.“



اياز جي شهرت ته آسمان تائين وڃي پهتي. هو پاڻ گهري نه گهري،
 سندس مخالفن کيس ”سنڌ جي اهم سياسي شخصيت“ بنائي ڇڏيو. اياز
 پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ ۾ لکيو آهي ته:

”مون کي شهيد ڀٽي سان گڏ، ساڳئي وارنت هيٺ نظر بند

رکيو ويو هو. ابراهيم جويي جا منهنجن ڪتابن تي لکيل
مهاڳ، انهيءَ ڳالهه جا گواهه آهن ته ان دور ۾ منهنجي
ڪيتري سياسي اهميت هئي.“

ساهيوال جيل ۾ اياز ۽ ڀٽي جي ميل ملاقات نالي ماهر هئي، پر جڏهن
ڀٽو صاحب پاور ۾ آيو ته اياز کي ”سندس سياسي اهميت“ سببان، سنڌ
يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر مقرر ڪيائين. ڀٽو سياسي ذهن هو. ائين
ڪرڻ ۾ سندس هڪ خاص مصلحت هئي. ڳالهه هيئن هئي، ته پيپلس
پارٽيءَ جي ٺهڻ کان اڳ، سنڌ ۾ (SINDHI NATIONALISTS) سنڌي
نومپرستن جي تحريڪ زور تي هئي، جنهن جي قيادت سائين جي.ايم. سيد
جي هٿ ۾ هئي. پيپلس پارٽي ٺهي، ته هڪ ”ڪل پاڪستان سياسي
جماعت“ سنڌ جي ماڻهن جي اکين اڳيان آئي، جنهن جو اڳواڻ به هڪ
سنڌي هو. اياز سنڌي قومپرستن جي تحريڪ ۾ سائين جي.ايم. سيد کان
پوءِ ٻيو نمبر حيثيت رکندو هو. اها ڳالهه ڀٽي صاحب کان مخفي ڪانه هئي.
سنڌ يونيورسٽي، سائين جي.ايم. سيد جي ”جيئي سنڌ تحريڪ“ جو ڳڙھ
هئي. ڀٽي صاحب جي هڪ مخالف سياسي اڳواڻ پريس بيان ڏنو ته،
”پاڪستان ۾ هڪ هنڌ اهڙو به آهي، جتي پير پاڻڻ جي ڀٽي صاحب کي به
جرئت ڪانهي.“ سندس اشارو سنڌ يونيورسٽيءَ ڏانهن هو.

هن پسمنظر ۾ ڀٽي صاحب هڪ هوشيار سياستدان وانگر، اياز کي
وائيس چانسلر مقرر ڪيو. سندس مصلحت، گرهوڙي فقير جي ٻوليءَ ۾ اها
هئي ته، ”هيءَ مڙهي ڀڳي، ته به فتح فقير جي ۽ جي هوءَ مڙهي ڀڳي ته به فتح
فقير جي.“ يعني جيڪڏهن شيخ اياز جيئي سنڌ جي شاگردن کي قابو
ڪرڻ ۾ ڪامياب ويو تڏهن به مون کي فائدو ٿيندو ۽ جيڪڏهن جيئي
سنڌ جي شاگردن شيخ اياز کي هيٺو ڪري وڌو تڏهن به سندس سنڌي
قومپرستيءَ واريءَ شاعريءَ مان منهنجي چند چٽي پوندي.

اياز پنهنجيءَ مقرريءَ بابت پاڻ مون کي هيئن ٻڌايو ته سکر ۾ گهر رات
جي ماني پئي کاڌم ته فون جي گھنٽي وڳي. چيائون ته پنڊيءَ مان ڀٽو صاحب
ڳالهائيندو. ڪجهه دير کان پوءِ ڀٽي صاحب جو آواز ٻڌڻ ۾ آيو:
”چيائين ته، ”اياز تو ڀر هڪڙو ڪم پيو آهي.“

مون چيو ته، ”سائين، ڪرڻ جهڙو هوندو ته ضرور ڪندس.“
 چيائين ته، ”سنڌ يونيورسٽيءَ جي وائيس چانسلري وڃي سنڀال.“
 مون چيو ته، ”سائين، مون کي تجربو ته ڪوبه ڪونهي.“
 چيائين ته، ”مون کي تجربو هو جو سڄي ملڪ جي حڪومت سنڀالي
 اٿم؟“

اياز چيو ته ان کان پوءِ ساڻس ڳڙهي خدا بخش ۾ وڃي مليس.
 چيومانس ته، ”سائين، ڪو حڪم هدايت؟“
 چيائين ته، ”ڪرسيءَ جو خيال رکجانءِ، منجهس نشو آهي. جيسين
 ڪرسيءَ تي هوندين، تيسين ماڻهو توکي چوندا ته، ”صاحب! سڄ اڀري به تو
 تي ٿو لهي به توتي ٿو.“

اياز پتي صاحب جي نصيحت هڪ ڪن مان ٻڌي، ٻئي مان ڪڍي
 ڇڏي ڄامشوري پهتو. شام جي مهل هئي. بسترا - بند ۽ بنگ، سنڌي ادبي
 بورڊ جي آفيس اڳيان چهر تي رکي، ڏاکڻ تي چڙهي، اچي مليو. ڪرسيءَ
 تي وهڻ سان چيائين ته، ”چاءِ ٺهراءِ.“ چاءِ جو ڪوپ آيو تنهن کان اڳ ئي
 پاڻ حال احوال ڏيڻ شروع ڪيائين. ڳالهه پوري ڪيائين، ته مون چيس ته،
 ”اياز تو ڪم ته چڱو ڪونه ڪيو آهي. يونيورسٽي سک جي سڀج
 ڪانهي.“

چيائين ته، ”DIE IS CAST... DIE IS CAST“
 ڊاڪٽر بلوچ کي پنهنجيءَ آمد جو اطلاع ڏنائين، جو تن ڏينهن ۾،
 يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر هو. هن چيس ته، ”مون کي چارج ڏيڻ ۾
 ڏينهن اڌ لڳندو ۽ ڏينهن ٻن لاءِ سرڪاري ڪار به ڪبي.“
 اياز پنهنجن ڪتابن ”جي ڪاڪ ڪڪوريا ڪاپڙي“ ۽ ”ڪلهي
 پاٽم ڪيترو“ بندش واري بيان ڪيل پسمنظر ۾ ڊاڪٽر بلوچ تي رنج هو.
 مون سان صلاح ڪيائين. مون کي به ڊاڪٽر بلوچ جي عجيب مزاج ۽
 طبيعت جو چڱو تجربو ٿيو هو. پر چيومانس ته، ”ڊاڪٽر بلوچ کي اهي
 رعايتون ملڻ کپن ۽ جيترا ڏينهن به ڪار رکي، تنهن ۾ ڪيائڻ نه گهرجي.
 وائيس چانسلر ٿي رهيو آهي. رواداري ۽ لحاظ وڌيون ڳالهيون آهن.“ - اياز
 منهنجي ڳالهه مڃي.

ڊاڪٽر بلوچ اسلام آباد ۾ مرڪزي ثقافتي سيڪريٽري ٿيو ته اياز کي خوش ڪرڻ لاءِ کيس روس جي دوري تي موڪليائين. پر، اياز پوءِ به سندس باري ۾ پنهنجي راءِ ڪانه بدلائي. هميشه ڪانٽس پري رهيو.



اياز سائين جي ايم. سيد جو معتمد ساٿي هو. سو ڪن ماڻهن جو رايو هو ته کيس ٻيو نه ته به مصلحت خاطر ٿي سهي، ڀٽي صاحب وٽان وائيس چانسلر جو عهدو قبول ڪرڻ کان اڳ، سائينءَ کان دعا وٺڻ ڪپندي هئي، پر، سائينءَ کي سراسر نظر انداز ڪيائين. ليڪن، سائين کيس نظر انداز ڪرڻ وارو ڪونه هو. هن جا قائد اعظم سان اختلاف ٿيا هئا، ته ساڻس به الجهي پيو هو. سو اياز بابت به کليل لفظن ۾ پنهنجي راءِ جو اظهار ڪرڻ لڳو. هفتيوار ”پرهم ڦٽي“ رسالي جي 23-مارچ 1977ع واري پرچي ۾ اياز بابت هي لفظ اهم آهن:

”... شيخ اياز به ڪوششون ڪري رهيو آهي، ته سنڌ تي چار شعر لکي، هاڻي انهن جي قيمت وصول ڪري اسان وٽ پاڻ کي وڪڻڻ وارا ماڻهو پيدا ٿي پيا آهن. ڪنهن کي ليسن ڪپي، ڪنهن کي سفير جي ڪرسي ڪپي، ته ڪنهن کي وائيس چانسلري ڪپي.“

سائينءَ جي اهڙيءَ گفتگوءَ جو نتيجو ”نوشته ديوار“ وانگر، هر ڪنهن جي اکين اڳيان هو. جيڪي سنڌ جي شاگردن هڪ رات، پنهنجا ڪي مطالبو مڃائڻ لاءِ، انبوهه ڪري وي سي. هائوس تي ويا. اياز ساڻن ملڻ بدران، وي سي. هائوس جا دروازا بند ڪرايا ۽ چوڪيدارن کي هوائي فائر ڪرڻ جو حڪم ڏنو. شاگرد ڊپ ڊاءَ ۾ تڙي پڪڙي ويا. ستت اياز وي سي. هائوس جون ڀتيون بلند ڪرايون ۽ مٿن خاردار لوهي تارن جو لوڙهو ڏياريو. بنگلي جي حفاظت لاءِ چوڪيدار هئا، پر، پوليس به طلب ڪيائين، ٻاويهه پوليس وارا وي سي. هائوس جي گيت جي ٻاهران، رات ڏينهن لڏولاهيون وينا هوندا هئا. پاڻ اندر قابو ٿي، ويهي رهيو.

ڀٽي صاحب جي سياست ڪامياب ٿي. شاگردن، ڪئمپس جي در و ديوار تي چاڪنگ ڪري ڇڏي ته، ”قيدي وائيس چانسلر“ ڪونه ڪپي. ان

موقعي تي جويي صاحب عقل واري ڳالهه ڪئي ۽ هڪ بيان ڏنائين ته:
 ”يونيورسٽي جا شاگرد ٻار کونه آهن. عاقل بالغ مرد هن
 ساٿن انهيءَ ئي ليول تي مسئلا طئه ڪرڻ گهرجن.“

اياز جي اديب دوستن، بهرحال، کيس اڪيلو کونه ڇڏيو. ڪڏهن پاڻ
 سندن دعوت ڪندو هو ڪڏهن هو ڪندا هئا. ائين ٻنهي ڌرين جي ميل
 ملاقات ٿيندي رهندي هئي. هڪ ڏينهن نعيم دريشاڻيءَ سندس دعوت
 ڪئي. هو ايل. ايم. سي. ۾ ڊاڪٽر هو. تن ڏينهن ۾ پرو-وائيس چانسلر جون
 پوستون نڪتيون هيون: هڪ سنڌ يونيورسٽيءَ لاءِ، ٻي انجنيئري ڪئمپس
 لاءِ، ٽين ٽنڊي ڄام واري زرعي ڪئمپس لاءِ ۽ چوٿين خيرپور ڪيمپس لاءِ.
 نعيم دريشاڻيءَ اياز کي چيو ته، ”تون ڄامشوري واريءَ مکيه ڪيمپس
 لاءِ رٻاريءَ کي پرو-وائيس چانسلر چونڻو ڪرائين؟“

مان اياز واري ئي صوفي تي ساڻس گڏ ويٺو هوس. سڪ سان چڪي،
 پاڪر پاتائين ۽ چيائين ته، ”مون کي ڀاءُ ته ڪونهي. رٻاري مون کي پرو
 وائيس چانسلر ٿي ملي، ته باقي ڇا ڪبي؟“

رڳو ٺلهي ڳالهه ڪانه ڪيائين، پر، ڀٽي صاحب کي چئي، مڙسان
 مڙسيءَ منهنجو آرڊر ڪرايائين. بعد ۾ مون سان ڳالهه ڪيائين ته اسان جي
 ٻن تن سينئر دوستن به انهيءَ عهدي تي تنهنجي مقرريءَ جي مخالفت ڪئي
 هئي. مون وٽ ئي وسڪي پي رهيا هئا. رات جو يارهين بجي جو ٽائيم هو.
 هڪڙي جڳي ته ان مهل ئي فون هٿ ۾ کڻي چيو ته، ”هينئر جو هينئر چيف
 منسٽر کي ڇڏ ته مون کي رٻاري صاحب پرو وائيس چانسلر کونه ڪبي.“
 مون اياز کان پڇيو ته، ”ان جو سبب؟“

چيائين ته، ”سنڌي سٻاجهڙي جو ساڙ ۽ حسد.“

اياز جي سنڌي ماڻهوءَ جي مزاج متعلق پڪي پختي راءِ هئي ته
 منجهس ساڙ ۽ حسد آهي. ٻئي سنڌيءَ کي مٿي چڙهندو ڏسي نه سگهندو
 آهي.

ٻئي دفعي پير علي محمد راشديءَ سان ويٺو هئس. مون سان به ساٿين
 حسام الدين شاهه جي ڪري قرب جو پير هئس. مون کيس چيو ته، ”هي
 روسي ته ڪي وڏا نالائق آهن؟“

چيائين ته، ”چو؟“

مون چيو ته، ”اسان سنڌ ۾ ون يونٽ جي ڪري باهيون ٻاريون ويٺا آهيون. اسان کي پڇڻ به ڪونه ٿا. رات ڏينهن ويٺا ٿا ۽ روچڻ جي مٿي تي هٿ گهمائڻ.“

راشدي صاحب مون ڏي ٺهاري تمام نرمائيءَ سان چيو ته، ”بلوچ سنڌيءَ کان وڌيڪ بهادر ۽ پروسِي جوڳو شخص آهي.“

* * *

اياز ۽ شاگردن جو جهيڙو ٿيو ته چڱو عرصو يونيورسٽيءَ جا معاملا تعطل ۽ مونجهاري ۾ پئجي ويا هئا. مون پرو - وائيس چانسلر ٿيڻ شرط پهريون ڪم اهو ڪيو ته ”جيئي سنڌ“ جي شاگردن وٽ هاسٽلن ۾ هليو ويس. سندن ڪي جائز شڪايتون هيون. اهي دور ڪيم، ته منهنجي سرڪاري آفيس توڙي گهر ۾ اچي ڪچهري ڪرڻ لڳا. حجت ڪندا هئا ته ڇا پياريو ماني ڪارايو. مون سندن قرب جو فائدو ورتو. آهستي آهستي ڪري ساڻن ڳالهه چوريم ۽ سندن ئي رضامندي سان سنڌ يونيورسٽيءَ جي ڀتين تي اياز جي خلاف ڪيل چاڪنگ صاف ڪرايم. اياز سان ڳالهه ڪيم ته ڏاڍو خوش ٿيو.

هڪ ڏينهن سائين امير حيدر شاهه سن مان ڪنهن ڪم سان آيو. مون سان يونيورسٽيءَ جي سرڪاري گهر ۾ اچي مليو. مون ان مهل ئي سندس مرضيءَ موجب ڪم ته ڪري ڇڏيو. پاڻ، خوش ٿي، چيائين ته ”جيئي سنڌ جي شاگردن ۾ ڪو ڪم؟“

مون چيو ته، ”سائين، اسان جا پنهنجا ٻچا آهن.“

مسٽر پيار علي الانا سنڌ جو وزير تعليم هو. سو هڪ ڏينهن حيدرآباد آيو اسان کي سرڪيٽ هائوس ۾ سڏيائين. ڊاڪٽر ايس.ايم. قريشي، عبدالقادر انصاري صاحب ۽ مان ٽئي پرو-وائيس چانسلر وٽس گڏ وياسين. مون کي چيائين ته، ”اسان کي خفيہ رپورٽون مليون آهن، ته تون شاگردن وٽ هاسٽل ۾ ويو آهين، سندن مسئلا حل ڪيا اٿئي. اسان ڏاڍا خوش ٿيا آهيون.“ انگريزيءَ ۾ چيائين ته:

“YOU HAVE BROKEN THE ICE”

اسان موٽي اچي اياز کي اها خبر ٻڌائي. پر، کيس ڪابه خوشي ڪانڌي. چيائين ته، ”مون سمجهيو ته مان جو جيئي سنڌ جي شاگردن سان جنگ لايون ويٺو آهيان. سو سرڪار مون کي وڌيڪ پاور ڏئي، ”پاور هائوس“ ڪندي.“

اياز جا اهي حال ڏسي، سنڌ يونيورسٽيءَ جي انجنيئرنگ ڪيمپس جو پرو - وائيس چانسلر ڊاڪٽر ايس ايم قريشي ۽ ٽنڊي ڄام جي زرعي ڪيمپس جو پرو-وائيس چانسلر ڊاڪٽر انصاري پس پرده مسٽر پيار علي الانا وزير تعليم سنڌ سان ملي ويا ۽ خاموشيءَ سان پنهنجا پنهنجا ڪيمپس سنڌ يونيورسٽيءَ کان جدا ڪرائي، پنهنجون الڳ يونيورسٽيون ٺهرائي وائيس چانسلر ٿي ويا. اهو ڏسي، اياز واٽرو ٿي ويو! مون کي ۽ خيرپور جي پرو-وائيس چانسلر مسٽر بخاريءَ کي وڌيڪ محبت سان قابو ڪرڻ بدران اسان جون پوستون ختم ڪرائڻ جي ست ستياين ۽ اسلام آباد جا پنڌ شروع ڪيائين.

اسان کي سندس چرپر جون اسلام آباد مان ئي اهڙيون رپورٽون ملنديون رهيون. ابراهيم شاه بخاري ۽ مان ڏاڍا منجهياسين. مون کي خبر هئي، ته اياز هر ڪنهن ۾ توڙي ويجهن دوستن ۾ به شڪ ڪندو آهي. ست سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ بداخلاق ماڻهن کي ويجهو ڪيائين ۽ جڏا ڪم ڪيائين. مون اعتراض ڪيو ته چيائين ته، ”پوءِ ڀلا تون به ٿي مهينا موڪل تي هليو وڃ.“

تنوير ۽ رشيد ڀٽيءَ سان به صلاح ڪيم، جن چيو ته، ”اسان ته توکي پهرئين ئي ڏينهن جهليو هو ته اياز سان گڏ نوڪري نه ڪر. هو بي ڀروسو ماڻهو آهي.“ جويي صاحب سان ڳالهه ڪيم. سندس مشوري موجب اياز کي ٻن مهينن جي موڪل جي درخواست ڏنم. خوش ٿيو. پر، وري ڪوريجڪ آيس، سو ٻئي ڏينهن سنئون سڌو استعيفا گهريائين. جويي صاحب سان اها ڳالهه به ڪيم. چيائين ته، ”هيءُ ته ٿيو ڪنهن کي ٻيڙيءَ ۾ چاڙهي، ڦرهو ڪڍڻو.“ (موڪل جي درخواست توڻي استعيفا، ٻنهي جا ڊرافٽ جويي صاحب تيار ڪري ڏنا). مراد علي خان نظاماڻي عارضي سيڪريٽري تعليم وٽ ويس. منهنجو يار هو. وڙهي پيو ته استعيفا نه ڏي، پر، مون منٽ ميٽر

ڪيس. لاچار جنرل ايس. ايم. عباسيءَ، سنڌ جي گورنر کان استعيفا جي منظوريءَ ۽ بورڊ واپس مقرريءَ جو آرڊر ڪرائي ڏنائين. گورنر عباسيءَ اهو به ٻڌايو ته اياز مون وٽ آيو هو ته پرو-وائيس چانسلر جي سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ هڪ ٻه پوسٽ آهي، سي ختم ڪريو پر، مون سڪو جواب ڏنس ته، ”مان ڪنهن سنڌيءَ جي نوڪري ڇو ختم ڪريان!“

اياز ڏينهن ٻن کان پوءِ اسلام آباد مان موٽيو ته ڪائونسل موڪلائڻ ويس. چوڻ لڳو ته، ”بورڊ ۾ ظفر حسن شاهه ويٺو آهي. ڪيئن ڪيان؟“

مون چيس ته، ”تون ڳڻتي نه ڪر، مان پاڻ سرڪار کان استعيفا منظور ڪرائي بورڊ ۾ واپس وڃڻ جو آرڊر ڪرائي آيو آهيان.“

اهو ٻڌي پيرن هيٺان زمين نڪري ويس! سندس خيال هو ته بورڊ مان سيد ظفر حسن (مرحوم) کي پاڻ ڪونه گهرائيندو. سو مان سندس رحم ڪرم تي هوندس!

مان موٽي بورڊ ۾ آيس. سائين قاسمي صاحب چيئرمين هو. اعليٰ انسان هو. آرڊر وٺي چيائين ته، ”ادا، سيڪريٽري به تون، ته چيئرمين به تون.“ جيڪي چيائين تنهن تي، حرف بحرف عمل ڪيائين. عظيم انسان هو.

اياز پٺيان اڪيلو ٿيو ته اهي ئي ڏينهن موٽي آيا، جڏهن هن شاگردن تي هوائي فائرنگ ڪرائي هئي ۽ پاڻ مهينن جا مهينا وي سي. هائوس ۾ در بند ڪري ويٺو هو. اهو لقاءُ ڏسي، مون کي ملڻ لاءِ نياپن مٿان نياپا موڪليائين. ليڪن، سائين حسام الدين شاهه جهليو ته، ”متان سندس ويجهو ويو آهي. تون سندس افعال ڏسي چڪو آهي.“ مون پير صاحب جي چوڻ تي عمل ڪيو.

يونيورسٽيءَ ۾ حالتون جيئن پوءِ تيعن وڌيڪ خراب ٿينديون ويون. پوليس آئي ۽ شاگردن تي ڳوڙها گئس استعمال ڪيائين. يونيورسٽيءَ جي شاگردن سان گڏ استاد به اياز تي بگڙيا. سينيٽ هال ۾ هنگامي اجلاس ٿيو جنهن ۾ سوڙهو گهٽيا ٿونس. برگيڊيئر مسعود، ايس. ايم. ايل. اي. حيدرآباد پڻ اجلاس ۾ موجود هو تنهن اياز کي چيو ته، ”الزامن جا جواب ڏيو.“

اياز خاموش رهيو. برگيڊيئر مسعود مٿي رپورٽ موڪلي ڏني. اياز جو يونيورسٽيءَ ۾ مدو ستت پورو ٿيڻ وارو هو پر، ملڪ جا فوجي حاڪم،

سائنس سياست ڪندا، کيس آسري ۾ رکندا آيا. آخرين ڏينهن تي، يونيورسٽيءَ جو هڪ استاد، (مسٽر ايلياس ابڙو) جنهن کي اياز پاڻ نوڪريءَ مان ڪڍايو هو تنهن کي ئي سندس جاءِ تي نئون وائيس چانسلر ڪري آندائون، ته اياز کي بچڻو ڪري پر، هن وڏي اشرافت ڏيکاري ۽ سنڌ جي لڄ رکيائين.

اياز پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ ۾ يونيورسٽيءَ ۾ پنهنجي نوڪريءَ متعلق هيئن لکيو آهي:

”مان اسلام آباد ايجرپورٽ تي وي آئي پي لائونچ ۾ ويس، ته جنرل ضياءَ جو لامنسٽر، مسٽر اي ڪي بروهي ۽ هن جي رفيق ۽ حيات اڳي ئي اتي وينا هئا. مان بروهي صاحب کي چوان ها ته منهنجي نوڪري بچائي سگهي ها! مون سان ڏاڍو ريتل هو ۽ پٺاڻيءَ جي ورسِيءَ تي مهمان خاص هو. جتي انگريزيءَ ۾ لکيل پنهنجو خطبو مون کي ڏئي چيائين ته، ”اياز هن جو اردو ۾ ترجمو ڪري، سنڌالاجيءَ مان ڇپائجانءِ!“ مون ائين ڪيو پر، جڏهن هن کي اهو سنڌي ڇپيل ڪتابڙو ڏيڻ ويس، تڏهن جنرل ضياءَ منهنجي نوڪري اڳي ئي ختم ڪري ڇڏي هئي.“

* * *

اياز جا اهي اکر شاهد آهن، ته کيس نوڪريءَ وڃڻ جي ڪيڏي حسرت هئي!

پاڻ اڳي ئي اهو اعتراف ڪيو هئائين ته خود پُٽي صاحب به کيس نوڪريءَ مان ڪڍڻ جو فيصلو ڪيو هو.

جنرل ضياءَ، جڏهن پُٽي صاحب کي ڦاسي ڏني ته اسان ٻئي اڃا يونيورسٽيءَ ۾ گڏ هئاسين. هڪ ڏينهن رازداريءَ ۾ چيائين ته، ”وائيس چانسلرن جو ڪو وفد ٻاهرين ملڪن جي دوري تي پئي ويو، پتي صاحب ڳاڙهي ليڪ ڏئي رڳو منهنجو نالو ڪاٽيو.“ ائين به چيائين ته، ”هُو ته منهنجي نوڪري به ختم ڪرڻ وارو هو پر پاڻ اڳ ۾ ئي اقتدار تان لهي ويو.“

بهر حال، جڏهن پنهنجي نوڪري بچائي ڪونه سگهيو ته يونيورسٽيءَ مان دلشڪستو ٿي نڪتو ۽ هر ڪنهن کان ڌار ٿي ويو. خاص ڪري، نئين نسل کان ته بلڪل ڪٽجي ويو. سويي گيانچنداڻيءَ ان موقعي تي، هڪ تاريخي جملو چيو:

”شيخ اياز عظيم ٿيو پوءِ عظيم تر ٿيو پوءِ اڪيلو رهجي ويو.“



شيڪسپيئر انگريزن جو قومي شاعر آهي. شيڪسپيئر جي هاڪارن نقادن جي فهرست ڊگهي آهي. پر، انهن ۾ به اي سي برٽلي ۽ ولسن نائيت وڏا نالا آهن. هنن سوال اٿاريو آهي ته شيڪسپيئر پنهنجي ذاتي زندگيءَ ۾ پنهنجن ناتڪن جي ڪردارن مثلاً ليئر بادشاهه (KING LEAR) يا مئڪبيٿ يا هئمليت کان وڏو ماڻهو هو يا نه؟

اهو سوال هر ڪنهن وڏي اديب ۽ شاعر سان لاڳو ٿئي ٿو. شيخ اياز سان به لاڳو ٿئي ٿو ته پٽائيءَ وانگر اياز به پنهنجي ذاتي زندگيءَ ۾ هڪ عظيم شخص هو يا نه؟

اياز مسڪين ماءُ ۽ پيءُ جو اولاد هو. پر، سنڌ جي جاگيردارانه معاشري جي ڪريل قدرن کي خيال ۾ رکي، آتم ڪهاڻيءَ ۾ پنهنجيءَ غربت تي پرده پوشيءَ کان ڪم ورتو اٿس. بعضي ته ان کي ”زيب داستان“ جو پوش پارايو اٿس. مثال طور هڪ هنڌ لکيو اٿس ته، ”سندس والد بلغاري حقو چڪيندو هو جنهن جي نڙڪي“ چانديءَ جا ڇلا“ پيل هوندا هئا.“

پر، يعني هنڌ لکيو اٿس ته ”بابو بيمار هو شيشي ڪٽي، ڊاڪٽر کان دوا وٺڻ هليو ڊاڪٽر شيشي موٽائي ڏني ۽ چيائين ته، اوهان اڳينءَ دوا جا پئسا ٽي ڪونه ڏنا آهن.“

هڪ دفعي مون کي چيائين ته، ”مان پنهنجي آتم ڪهاڻي پنهنجي ڏاڏي جي احوال سان شروع ڪندس، جو شڪارپور جي سنڌ واه تي سير ڪرڻ ويو. گهر موٽيو ته پنهنجن ڪپڙن تي ڪول ڏنائين. سو اها ڪول ڪلهي تي ويهاري وري ان کي سنڌ واه تي ڇڏي آيو.“

اهي سڀ ”زيب داستان“ واريون ڳالهيون هيون. حقيقت انهن جي برعڪس هئي، جا سندس ڪن ٿورن دوستن کي معلوم آهي. اياز جي فرزند

مونس جي والده کي گهڻي کان گهڻي معلوم آهي. ڪجهه مون کي ٻڌائي اٿس. بهرحال، چڱو ٿيو جو اياز پاڻ پڌاڻڻ کان پاسو ڪيو. اهڙي قسم جون ڳالهيون، اڳتي هلي سندس ”بد-باطن نقادن“ کي مسالو مهيا ڪن ها. تاريخ جي ورقن ۾ اڄ هو عظيم شاعر آهي. پر، ائين ڪري ها، ته ماڻهن جي نظرن ۾ ڪري پوي ها.

اياز جي ”حقيقي عظمت“ اها هئي، ته غريب جو ٻار هو. کيس ننڍپڻ ۾ ئي غربت جا ڏنگ لڳا. پر، هن حوصلو ڪونه وڃايو. پنهنجيءَ محنت، سمجهه ۽ ڏاهپ سان پنهنجي زندگي ٺاهيائين.

اياز به ڪاليج واري زماني ۾ تنگدست هوندو هو. مينڌري سعادتيءَ وارن خطن جي ڪتاب ۾ لکيل آهي ته جڏهن وڪالت پاس ڪيائين، ته وٽس ڊگري وٺڻ لاءِ پئسا ڪونه هئا. ٻنيءَ جو ٽڪر هئس، جو وڪيائين. جويي صاحب کيس پي ڊبليو ڊيءَ ۾ ڪلارڪي وٺي ڏني. اياز ائين هڪ محنت ڪش ماڻهوءَ وانگر، ڪلارڪيءَ سان پنهنجو ڪيريئر شروع ڪيو. وڪالت ڪراچيءَ ۾ شروع ڪيائين، پر، اتي پوري ساري هليس، ته سکر هليو آيو جتي پنهنجيءَ ذهانت ۽ محنت سان، سنڌ جي ڪامياب وڪيلن ۾ شمار ٿيڻ لڳو.

غريب ماڻهو ڏکيا سکيا ڏينهن گذاري جوان ٿئي ٿو ته کيس ”دل گهريي“ جيون ساڻي“ جي آرزو ٿئي ٿي. اياز کي به ٿي. پر، کيس ”محروميءَ“ جي تلخي ڏسڻي پئي. سندس ڪتاب ”پنهل کانپوءِ“ جو ورق ورق سندس دل جي پڪار آهي ۽ هن حقيقت تي شاهد آهي ته اياز کي ”غير دوران“ سان گڏ، ”غير جانان“ جو ”دو آتش“ جام به پيڻو پيو.

اصل ڳالهه آهي ته آسمان جا ستارا جڏهن انسان جي قسمت ٺاهيندا آهن، تڏهن اڳواٽ ساڻس صلاح مشورو ڪونه ڪندا آهن. انگريزي زبان جي مشهور چوڻي آهي ته:

“MARRIAGES ARE MADE IN HEAVENS”

اياز جي پهرين شادي ڪيئن ٿي؟ سو ڪجهه قدر معلوم اٿم. کيس هڪ پارسا، وفا شعار ۽ نيڪوڪار گهر واري نصيب ٿي، جنهن هر ڏک سک ۾ سندس ساٿ ڏنو. اياز کي منجهانئس پٽڙا به ٿيا ۽ نياڻيون به. جيڪي هاڻي

سڀ شادي شده ۽ پنهنجن پيرن تي بيٺل آهن. اياز پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ جي آخرين حصي ۾ پنهنجيءَ گهر واريءَ، محترم زرينه صاحب جي تعريف ڪئي آهي ۽ لکيو آهي ته، ”منهنجي شاعري، منهنجي وڪالت ۽ منهنجي ڪامياب زندگي سڀ هن جي سبب آهن.“

مان پاڻ ان حقيقت جو شاهد آهيان، ته سکر ۾ هوءَ نيڪ بيبي، تهه سيارِي ۾ اڌ رات جو اٿي، اياز ۽ مون لاءِ تازي ماني پڇاڻي ڏي هئي. اياز بي شادي به ڪئي، جنهن منجهان به کيس پٽڙا ۽ نياڻي ٿي. پر، اياز ۽ سندس بي اهلِيه، محترم اقبال بيگم اڳتي هلي هڪٻئي کان علحده ٿيا. هن مينڌري سعادتِيءَ واري ڪتاب ۾ پنهنجي بيءَ اهلِيه جي به تعريف ڪئي آهي. مون سان به هڪ اڌ دفعو ملي آهي. زماني جا ڏک ڏسڻ کان پوءِ به منجهس ڪل پوڳ جو ذوق آهي. تمام ذهين خاتون آهي.

* * *

اياز ”مخصوص مزاج“ وارو شخص هو. سندس ياري دوستي تمام محدود هئي. سنڌ ۾ سندس نالي جي شهرت ته گهڻي هئي، پر، سندس حقيقي دوست آڱرين تي ڳلڻ جيترا مس هئا. هڪ دفعي سخت بيمار ٿيو. جناح اسپتال ۾ داخل ٿيو. کيس واتان رت ايندو هو. گهر جي ڀاتين مان ڪنهن کي به ڪونه سڏيائين. سو جويي صاحب، جمال رند ۽ مون سندس تيماداريءَ جو ڪم ورهائي ڪڍيو. انهيءَ بيماريءَ جو به پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ ۾ ذڪر ڪيو اٿس:

”مون زرينا کي پاڻ وٽ رهائڻ نه چاهيو ڇو ته مون نه پئي چاهيو ته هوءَ منهنجي اذيت ڏسي. سو مون فون ڪري حيدرآباد مان غلام ربانيءَ کي گهرائي ورتو. اها ساري رات منهنجي وات مان رت اچي رهي هئي ۽ صبح تائين غلام رباني منهنجي مٿي کان ويٺو هو. ممڪن هو ته ان رات مان مري وڃان ها. هن ٽن ڏينهن کان پوءِ غلام ربانيءَ چيو ته هاڻ مان هلاڻ ٿو ۽ جويي صاحب کي موڪليان ٿو. جويو به ساڳئي ڏينهن شام جو مون وٽ هليو آيو.“

دراصل، اياز ڪا طاقت جي انجڪشن هڻائي هئي، جنهن جو رد عمل

اها بيماري هئي. اسان مان ڪنهن سان به سڃي ڳالهه ڪانه ڪيائين. ڊاڪٽر هڻي هڻي ٽڪجي پيا، پر، سندس بيماريءَ جو پتو ئي نه پوي. انهن ڏينهن ۾ مون سندس جيڪا خدمت ڪئي، سا ڪانئس ڪڏهن ڪانه وسري. پر، جڏهن ڀاڙ جيل ۾ هو تڏهن مون ان کان به گهڻي پڇ ڊڪ ڪئي هئي. سندس آزاديءَ لاءِ حيدرآباد کان ڪراچيءَ، اتان سکر ۽ اتان وري حيدرآباد، هلي هلي ٽڪجي پيو هوس. جويي صاحب کان سواءِ منهنجو ٻيو ڪو به مددگار ڪونه هو. ”حافظ“ مبارڪ علي شاهه ته اسان ٻنهي - جويي صاحب ۽ مون کي مرچ هڻي ويو. پير علي محمد شاهه راشدي ۽ اي ڪي بروهي رڳو دم دل لاسا ڏيندا رهيا. بروهي صاحب توڻي راشدي صاحب ۾ اياز کي وڏيون اميدون هيون. اياز ڀاڙ راشدي صاحب جو هڪ خط مون کي ڏيکاريو هو جو هيئن آهي: اصل انگريزيءَ ۾ آهي: غالباً ناشاد وٽ هجي! پڙهڻ وٽان آهي:

منهنجا پيارا شيخ صاحب!

سنڌي ادبي بورڊ جي رسالي ”مهراڻ“ جي تازي پرچي ۾ چياني شعر بابت تنهنجو مضمون پڙهيم. اها ڳالهه وري وري چوڻ بيسود آهي ته جيڪي ڪجهه تنهنجي قلم مان نڪري ٿو سو آفاقي (DIVINE PRODUCTION) آهي ۽ تخليقي امنگن جو لازوال سرچشمو. مون کي توکي هيءُ چوڻو آهي ته جيئين مان هتي آهيان، تيئين تون چيان ۽ هانگ ڪانگ گهمڻ لاءِ لازمي طور - ڪجهه وقت ڪڍي اچ. مان هتي تنهنجي خدمت ڪرڻ لاءِ موجود آهيان. منهنجي شايد اها خودغرضي هجي، ڇو ته ان طرح سان مون کي توسان ڪجهه وقت گڏ گذارڻ جو موقعو ملندو. پر ايتري خودغرضي معاف ڪري سگهجي ٿي.

آءٌ سچ پچ توکي سڪ سان دعوت ڏيان ٿو ۽ اها دعوت يقين رک ته بي فائدي نه هوندي. منهنجا هتي هر هنڌ دوست ۽ احباب آهن. سو هن پاسي جيڪي ڏسڻ جهڙيون شيون آهن، سي تون ڏسي سگهندين. تنهن وچ

۾ جيڪڏهن توکي هتان ڪابه شيءِ، مثلاً ڪو ڪتاب
 وغيره گهرجي، ته تون چڙيون به سئون لکي موڪلجانءِ.
 توکي هيءُ ٻڌائڻ جي ضرورت ڪانه اٿم ته مون کي تولاڻ
 نهايت احترام ۽ عقيدت آهي. ممڪن آهي، تنهنجي
 ڪلام مان اسان کي رهنمائي ملي وڃي.
 نئين سال لاءِ نيڪ تمنائن سان

هانگ ڪانگ تنهنجو مخلص
 علي محمد راشدي 31 _ 12 _ 1963 ع

راشدي صاحب جو هي خط اياز سان سندس سک جو آئينه دار آهي.
 پر، جڏهن اياز جيل ۾ پيو تنهن کان اڳ هو مون سان گڏ وٽس ڪراچيءَ ملڻ
 هليو ۽ منتون ڪيائينس ته، ”سائين جنگ اخبار ۾ پنهنجي ڪالم ”مشرق
 ۽ مغرب“ ۾ منهنجي باري ۾ به ٿي دعا جا لفظ لکو جو سکر جا اردو اخبار
 نويس، ورائي ويا اٿم. متان سڀاڻي سرڪار سندن چوڻ تي مون کي اندر
 ڪري“ راشدي صاحب کيس دم دلا سو ته ڏنو، پر، هڪ اکر به ڪونه لکيو.
 اهي محروميون ۽ مايوسيون ماڻهوءَ جي مزاج تي اثر وجهن ٿيون. اياز
 جي ذهن تي به پيا هوندا. شايد اهو سبب آهي جو سندس هڪ وڏو مسئلو
 ماڻهن ۾ شڪ هو، چوندا آهن ته شڪ ۽ وهم جو علاج ته لقمان حڪيم وٽ
 به ڪونه هو. مون 1958ع ۾ ميٽروپول هوٽل ۾ ساڻس پهرينءَ ملاقات ۾ ٿي اهو
 تاثر قائم ڪيو هو جنهن جو اڳ ۾ ذڪر ڪيو اٿم. پر بعد ۾ ساڻس دوستي
 گهاتي ۽ گهري ٿي ته پڪو پختو ٿيو.

مينڌري سعادتيءَ جي فرضي نالي سان هڪ چوڪرو سندس دل ۾ ديد
 پائڻ ۾ ڪامياب ٿيو هڪ خط ۾ اهو چوڪر لکي ٿو ته:

”اياز جي طبيعت ۾ شڪ ۽ غلط فهميءَ کي وڏو دخل آهي،
 هر مسئلي کي شڪ جي نظر سان ڏسندو آهي، ايتريءَ
 حد تائين جو ڪائس ڪوئي واقف پڇندو آهي ته، ”خوش
 آهين؟“ ته اياز سندس سوال کي ئي شڪ شڪي جي نظر
 سان ڏسندو آهي.“

ڪنهن زماني ۾، ساهيوال ۾، جيل ۾ هو تڏهن وٽس ڪو قيدي جيل جي قانون موجب خدمت چاڪريءَ لاءِ هو جنهن ڏاڍي خدمت ڪيس. اياز خوش ٿي لکي ڏنس ته، ”بابا مان جڏهن ٻاهر نڪران ۽ ڪنهن چڱيءَ منزل تي هجان، ته تنهنجي مدد ڪندس.“

اياز وائيس چانسلر ٿيو ته اهو غريب شخص وڏيون اميدون رکي، پنجاب ۽ سنڌ جون سرحدون لتاڙي، اچي وي سي. هائوس ڄامشوري پهتو. چوڪيدارن سان مليو. ٿڌو پاڻي پيئائين. ساه پنيائين ۽ ساڻن حال احوال ڪيائين. هنن اياز کي اطلاع ڏنو. اياز چيو ته، ”مان ڪونه سڃاڻان.“

هو غريب اهو ٻڌي ڏاڍو پريشان ٿيو. آخر ۾ اياز کي سندس جيل واري تحرير اندر موڪلي ڏنائين ۽ ڪنهن غريبائي روزگار جو عرض ڪيائين. پر، اياز پوءِ به ڪونه مليس. لاچار هو مايوس ٿي، پنهنجي وطن موٽي ويو.

اهو ته ٿيو هڪ اجنبِي، پر، اياز جو ماڻهوءَ جي مزاج متعلق روح ايڏو ته کٽو ٿي ويو هو جو بعضي ته پنهنجي سڄيءَ عمر جي دوستن تي به شڪ ڪندو هو. آتم ڪهاڻي جي جلد پهرئين ۾ هيئن لکيو اٿس ته:

”مرحوم اسدالله شاهه حسيني ”بيخود“، مخدوم ”طالب الموليٰ“

جي ڪافي قريب هو ۽ مون وٽ يونيورسٽيءَ ۾ فارسي شعبي جو اسوسيئيٽ پروفيسر هو. هڪ دفعي، اسان وي سي. هائوس ۾، ڪچهري ڪري رهيا هئاسين. اسدالله شاهه مون کان ڪنهن ”دوست“ جي باري ۾ پڇيو ته: ”اوهان جو هن جي باري ۾ ڇا رايو آهي؟“

”ڪرست وانگر سڄي عمر پنهنجي صليب ڪلهن تي گهملي اٿائين.“ مون جواب ڏنو.

اسدالله شاهه نهايت صاف ڳوٺاڻ هو. مون کي چيائين ته، ”اوهان ڪنهن کي ڪرست ٿا ڪوٺيو؟ ڪيڏا نه سادا آهيو اوهان!“

ڪيترو عرصو پوءِ مون جڏهن ان ”ڪرست“ جو اصلي روپ ڏٺو ته پنهنجي مردم شناسيءَ مان ويساهه ٿي نڪري ويو.“

اياز ”ڪرست“ جو لقب پنهنجي هڪڙي قريبي دوست کي ڏيندو هو. اسان سڀني کي انهيءَ ڳالهه تي ڏاڍو ڏک ٿيو ته هن اهو طنز به جملو انهيءَ شخص لاءِ موزون سمجهيو جنهن کان وڌيڪ زندگيءَ ۾ سندس ڪوبه دوست ڪونه هو.



ليڪن، اياز پنهنجي شڪي مزاج جي باوجود، ڪڏهن ڪڏهن بر دبار به ثابت ٿيندو هو. ان جا ڪي مثال ڏيان ٿو:

پاڻ سنڌ يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر هو ۽ مان پرو وائيس چانسلر. ملڪ ۾ مارشل لا لڳي چڪو هو. جنرل جهانگزيب سنڌ جو گورنر ۽ يونيورسٽيءَ جو چانسلر هو. هڪ ڏينهن اياز ڪنهن ڪم سان ڪراچيءَ ويو. شام جو موٽيو ۽ اڃا مون کي حال احوال پئي ڏنائين، ته فون جي گھنٽي وڳي. گورنر هائوس ڪراچيءَ مان ڪال هئي ته، ”وائيس چانسلر صبح جو ڏهين بجي اچي گورنر سان ملي.“

اياز ايڏو ته تڪل هو جو مرضي هئس، ته مون سان حال احوال ڪري سگهو وڃي سمهي پوي نياپو ٻڌي چيائين ته، ”ڪهڙي صلاح آهي؟“
 مون چيو ته، ”صبح جو سوير هلنداسين.“

سوچي سوچي چيائين ته، ”نه، اهو جوڪو ڪير ڪندو؟ رستي تي ڪار جو پنجر ٿي پوي ته ڏهين بجي ڪراچيءَ ڪيئن پهچنداسين؟ هل ته هيٺ ٿي هلون.“

ڪار ۾ ويٺاسين، ته مون کي اهو احساس ٿيو ته اياز اڃ ڏاڍو تڪل آهي. ڪراچيءَ ۾ نثار ميمڻ (جيڪو معين قريشيءَ واري مرڪزي وزارت ۾ وزير ٿيو) منهنجو دوست هوندو هو. پنهنجيءَ هوٽل ۾ ٽڪائيندو هو. وسڪي شاعر جي ڪمزوري ٿيندي آهي. اياز جي به هئي. نثار ميمڻ پوئين پيري ڊمپل جي بوتل آندي هئي، جيڪا اڌرڪ بچي پئي هئي. مون، ڪار ۾ وهڻ مهل، ڊرائيور کي ڏني ته اياز کي ڪراچيءَ ڪم ايندي هن ٿيلهي ۾ وجهي ڇڏي. ڪراچيءَ ويندي رستي تي مون کي ننڊ ڪڍي ويئي. منهنجي اک تڏهن کلي، جڏهن ڪار بيهي رهي. ڏسان ته اوندهه ٿي ويئي آهي، پر، چوڌاري بجليءَ جون بتيون چمڪي رهيون آهن. ڊرائيور کان پڇيم ته، ”چاهي؟“

چيائين ته ”ڪراچي اچي ويئي آهي.“

مون چيو ته، ”پوءِ ڪار ڇو بيهاري اٿئي؟“

چيائين ته، ”مارشل لا وارا گاڏين جي تلاشي وٺي رهيا آهن.“

اها ڳالهه ٻڌي، چرڪ نڪري ويو. هيٺ لٿس، ته هڪ سپاهي اڳي ئي

اچي ڪار وٽ پهتو. تلاشي ورتائين ۽ ٿيلهي مان ڊمپل جي بوتل ٻاهر

ڪڍي پڇيائين ته، ”هي ڇاهي؟“

ڪير جواب ڏئي!

بوتل کڻي ڀرسان بينل پنهنجي عملدار کي وڃي ڏنائين، جنهن اسان

جي ڊرائيور کان چاڀي وٺي چيو ته، ”جيسين اسان جو اعليٰ عملدار اچي،

تيسين اوهان جي ڪار اتي ئي بيٺي هوندي.“ ڏهاڪو ڪن ڪارون اسان کان

اڳ ساڳئي ڏوهه ۾ قطار ۾ بيٺيون هيون. اياز پنهنجيءَ سيت تان چريو ئي

ڪونه، جڻ ته اتي ئي پنڊ پاهڻ ٿي ويو. ڪو ڪلاڪ ٻه گذري ويو. نيٺ، فوج

جو اعليٰ عملدار آيو. ڊرائيور وڃي سائس مليو پر، هن کيس موٽائي ڇڏيو.

اياز ڪجهه دير صبر ڪيو. پوءِ ڪار مان لٿو ۽ انهيءَ اعليٰ عملدار وٽ

ويو. سائس پنهنجو تعارف ڪرايائين ۽ گورنر سان صبح جو ملاقات جو

احوال ڏنائين ۽ ڏاڍي ڌيرج سان چيائينس ته، ”هيءَ غلطي ته اسان جي

ڊرائيور جي آهي، اسان ته وسڪيءَ تي پيشاب ڪندا آهيون.“

اهو ٻڌي، فوجي عملدار کان ڪل نڪري وئي! سپاهيءَ کان بوتل وٺي روڊ

تي زور سان هنيائين، پرزا پرزا ٿي وئي. اياز کي ڪار جي چاڀي موٽائي

ڏنائين ۽ چيائين ته، ”اسان کي معلوم آهي ته سڀ وڏا ماڻهو پيئندا آهن.“

بهر حال، غلطي منهنجي هئي، پر اياز مون کي ميار ڪانه ڏني.

ڪراچيءَ وياسين. جمال ابڙي سان ملياسون. ڳالهه ٻڌي، ڏاڍو ڪليو ۽ ڏينهن

جا ڏينهن اياز جي انهيءَ ڳالهه تي ڪلندو هو ته، ”اسان ته وسڪيءَ تي پيشاب

ڪندا آهيون.“



اياز سنگت سان ڪل پوڳ به ڪندو هو. مولوي عبدالواحد سنڌي نئين

زندگيءَ جو ايڊيٽر هو. سائيڪو سالن جو هو منهنجو بزرگ هو پر، ان کان

وڌيڪ دوست هو. اياز جو ڪلام شوق سان چاڀيندو هو. هڪ ڀيري اسان

راشدي صاحب جي لارينس روڊ واري بنگلي تي لٿل هئاسين. هو پاڻ ته
 ڪجهه سالن کان هانگ ڪانگ ۾ هو. اسان جو ميزبان حسين شاهه هو. رات
 جي مانيءَ کان پوءِ ڪا ”غير معمولي فلم“ پروجيڪٽر تي لڳايائين. اياڙ
 مان ۽ نثار ميمڻ فلم ڏسڻ ويٺاسين، ته عين ان مهل مولوي عبدالواحد سنڌي
 آيو ۽ اياڙ کان نئون شعر گهريائين. اياڙ چيس ته، ”سائين، مولوي صاحب!
 گهڙي ڪن اسان سان گڏ ويهو رنگين فلم ڏسو وسڪيءَ جو ڍڪ پيئو ته
 نئون شعر هيٺ ٿي حاضر آهي.“

مولوي صاحب چيس ته، ”زوراور... ڏيو گلاس.“

مولوي صاحب وسڪي پيئي، ماني کاڌي ۽ اسان سان گڏ رنگين فلم
 ڏني. اياڙ کيس واعدي موجب نئون شعر ڏنو. مولوي صاحب خوش ٿي روانو
 ٿيو ته اياڙ ان مهل ئي خود مولوي صاحب تي طويل نظم چيو جنهن جا ڪي
 شعر اڃا ياد اٿم:

چڻا چور گرم يار
 ڏاڍو مولوي مزيدار
 جيئن سن، وٺ وٺ،
 وهوا جو وهنوار
 ڏاڍو مولوي مزيدار
 چڻا چور گرم يار.
 * * *

هڪ دفعي اياڙ ۽ مان ڪراچيءَ ويٺاسين. اياڙ اڃا وائيس چانسلر
 ڪونه ٿيو هو. جبيز هوٽل ۾ ٽڪياسين، جا نئين نئين ٺهي هئي. سائين
 جي.ايم. سيد نظربند هو. پر، علاج جي سانگي ڪراچيءَ آيل هو. اسان
 صبح سان تيار ٿي، ڪچهري ڪرڻ لاءِ سندس بنگلي تي ويٺاسين. اياڙ ٿري
 پيس سوٽ پائي هليو ته، سائينءَ کي وڻندو. سائين ته فقير ماڻهو هو. سو
 باجامي ۽ ڪڙتي ۾ ئي اچي مليو. بغل ۾ ٿلهو نوٽ بڪ هئس. اچڻ سان
 چيائين، ته نئون ڪتاب لکيو اٿم، ”مجازي مرحلا، عرف داستانِ دل.“ نوڪر
 کي ڇاءِ جو ڇئي، ڪتاب پڙهڻ وارو هو ته مون کيس ادب سان عرض ڪيو
 ته ”سائين، صدر ۾ ڪتابن جي دڪان تي وڃڻو اٿم. اوهان به هڪ ڪتاب

گهريو هو سو شايد اڃ ملي وڃي.“

چيائين ته، ”جلد اڃ. منجهند جي ماني گڏجي کائينداسين.“

مان ”حيدر منزل“ مان نڪري صدر پهتس. ڪيفي جارج تي پيٽيز ۽ ڄاء گهرايم. پوءِ ڪتابن جي ٻن چئن دڪانن تي ويس. سائين جي ڪتاب ۽ يورپ مان آيل سنڌ جي تاريخ تي قديم ڪتابن جي پڇا ڪيم. بڪ لڳم ته هانگ ڪانگ چيني ريسٽارنٽ ۾ ماني کاڌم. منجهند جي مهل هئي. گرمي ٿي وئي هئي. سڌو جبيز هوٽل تي هليو ويس. ڪپڙا بدلائي، پلنگ تي لپتي پيس. ٿڌو ڪمرو هو. ڏاڍي فرحت آئي. پر، شام جا چار ٿي ويا. اياز اڳي، نه اوري اٽڪل، اڌ مٺي ڪلاڪ کان پوءِ هو ڪمري ۾ داخل ٿيو. سندس هلڻ جو خاص انداز هوندو هو۔ ٽپا ٽپا سڌو غسلخاني ۾ هليو ويو. سوت لاهي، سلوار چولو پائي، اچي پلنگ تي پاڻ ستياڻين.

مون چيس ته، ”ڏاڍو ڪو ٽڪل ٿو ڏسجين؟“

چڙ مان چيائين ته، ”اشراف، مون سان نه ڳالها.“

”ڇا ٿيو؟ مان ته سڌو هيڏي هليو آيس. سائينءَ وٽ پيو ڪير آيو؟“

”ڪير ڪونه آيو.“ چڙ مان چيائين ته، ”اهو ٻن سون صفحن جو سڄو

ڪتاب مون اڪيلي کي پڙهي ٻڌايائين! شام جا پورا چار ٿي ويا!“

اها ڳالهه تڙ تڪڙ ۾ ائين ڪري ويو جو ڀانيم، ته اندر ڀريو پيو اٿس.

سو چپ رهيس. ڪجهه دير کان پوءِ پڇيومانس ته، ”تو کي مزو آيو؟“

”مزو؟ مون کي مٿي ۾ چڱهه ڪري وڌائين!“

ائين چئي، چادر مٿان وڌائين ۽ شوڪارا ڀرڻ لڳو.



اياز کي برمهيل برجستو جواب ڏيڻ تي به وڏو ملڪو حاصل هو. هڪ دفعي ڪراچيءَ ۾، راشدي صاحب جي لارنس روڊ واري بنگلي تي، حسين شاهه وٽ، جينيت ڪريم نالي هڪ جوان آمريڪي خاتون ٽڪيل هئي. منيلا مان آئي هئي ۽ آمريڪا وڃي رهي هئي. ڪا سهڻي هئي! مارلين مونرو جون سڪون ٿي لاثائين. حسين شاهه اسان جو سائس تعارف ڪرايو رات جو پاڻ جينيت ڪريم جي ڀر واري ڪمري ۾ ستو. اياز ۽ مان ٻريرو سامهون وارن ٻن ڪمرن ۾ ستاسين. حسين جو مامو غلام شاهه (مرحوم)

سڄي رات جينيت ڪريمر واري ڪمري جي در تي چوڪيداري ڪندو رهيو. صبح جو ننڊ مان اٿياسين ته مون کي اچي سرهات ڪيائين ته، ”سڄي رات اک ڪانه هونتي اٿم.“

مون کيس شاباس ڏني ۽ چيو ته، ”ويچاري پرديسي مهمان آهي ماما، تو سندس آبرورکي آهي. توکي اهڙيون ته دعائون ڏيندي جاوڙي ڇڏيندي.“
صبح جو ناشتو سڀني گڏجي ڪيو. اڃا ڊائنگنگ ٽيبل تي ويٺا هئاسين، ته جينيت ڪريمر نيم عريان لباس ۾ لڏندي لمندي آئي. انداز دلبرانه سان پڇيائين ته:

HOW DO YOU DEFINE A POET?

اياز چيس:

DO YOU NEED IT, WHEN YOU SEE ONE?

جينيت ڪريمر کلي ڏنو.

* * *

ٻيڙو فقير، سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ گهڻو ايندو ويندو هو. ڦليليءَ جي ڪناري تي رهندو هو. دعوت ڪيائين. اياز ۽ مان گڏجي وٽس وياسين. موٽر جو در اچي کوليائين، ته اياز اٿنديئي چيس ته، ”ٻيڙا فقير! تولاءِ هڪ گجھارت آندي اٿم.“

ٻيڙي فقير مشڪي چيس ته، ”سائين فرمايو؟“

اياز چيس ته، ”مومل چيورائي کي ته مان آهيان تنهنجي ماءُ.“
گجھارت ٻڌي، ٻيڙو فقير واٽڙو ٿي ويو! ڪا دير ڪياري ڪنهندو رهيو. رکي رکي مون کي اچي ڪن ۾ سرهات ڪري ته، ”شيخ صاحب کي اها گجھارت ڪهڙي سگهڙ ڏني آهي؟“

* * *

سنڌ جي سمورن سفرن ۾ ٿر کان سواءِ مان اياز سان گڏ هئس. اياز جي چوڻ تي انهن سفرن جو احوال ”برسات“ رسالي (1986ع) ۾ لکيو هئم. هاڻي موتي جڏهن انهيءَ سڄي منظر تي نظر ڪريان ٿو ته، مون کي وري وري اها رات ياد ٿي اچي، جيڪا اسان ڪينجهر تي گڏ گذاري هئي. گرميءَ جي مند هئي. پر، بهشت جي تڌڙي هير پئي لڳي. رات جو ڪاٺي، پي، هڪ پرديسيءَ

کان ڪلام ٻڌاسون، تان جواڌرات ٿي ويئي. هڪڙو ڪلام اڃا ياد اٿم:
لڏي ويا، ڇڏي ويا.

ڪينجهر جا ڪنارا،

پڪيٽڙا ويچارا.

صبح جو اياز اسان کي پنهنجو نئون ڪلام ٻڌايو:

نه تتر تي تماچي، نه گندريءَ گذارا،

آسارا آسارا، ڪينجهر جا ڪنارا.

اياز وس ڪندي، منهنجو چوڻ ڪونه موندائيندو هو. کيس منهنجي
سچائيءَ ۾ يقين هوندو هو. ڪن معاملن ۾ هلندو ئي منهنجيءَ صلاح سان
هو. کلي چوندو هو ته، ”رمز ريانيءَ جي، رعب اياز جو.“

اياز کي معلوم هو ته مون کي ساڻس ڪيڏي سڪ آهي! مون ساڻس
ڪڏهن به رک رکاءُ ڪونه ڪيو. جيڪي دل ۾ سوزيان تي. دوستيءَ جي
تقاضائي اها آهي ته ماڻهو مصلحت خاطر هڪٻئي کي ڪوڙو دلاسون ڏئي.
جويو صاحب منع ڪندو هو ته تون ساڻس يونيورسٽيءَ جون اهڙيون ڳالهيون
نه ڪر، جيڪي کيس نه وڻن. پر، مون کيس هميشه هر ڳالهه ٻڌائي ۽ سورنهن
آنا سڄي ٻڌائي.

جيڪڏهن انهن ڳالهين تي توجهه ڏئي ها ۽ يونيورسٽيءَ ۾ لڄ لوفر کي
ويجهو اچڻ نه ڏئي ها، ته جيڪر پاڻ کي ڏکيو ڪونه ڪري ها. پر، افسوس ته
هن ڀڄي صاحب جي مشوري کي وساري ڇڏيو. سنڌ يونيورسٽيءَ مان نڪتو
ته دل شڪست هو.

سکر هليو ويو. وڪالت شروع ڪيائين. پر، دل ڪانه لڳس. بلڪ، دل
جي تڪيلف ٿيس. علاج لاءِ ڪراچيءَ آيو ۽ تادم حيات اتي ئي رهيو. مان
حيدرآباد مان اسلام آباد ايڪيڊمي آف ليٽرس ۾ هليو ويس، پر، مهيني
ماسي ڪراچيءَ ايندو هئس. اياز ڪراچيءَ ۾ آتم ڪهاڻي لکڻ شروع
ڪئي. ان ۾ ٿر جو احوال لکندي مون کي سڪ سان ياد ڪيائين:

”ريانيءَ کي سفر ۾ ڏاڍو ياد ڪري رهيا هئاسين. هن جي

خوش طبعي، دوستي ۽ اجهل آجيان! مان وڪالت ۾

ڪافي ڪمائيندو هوس. پر، جي مان پنجاهه خرچ
ڪندو هئس ته هو پنج رپيا ضرور خرچ ڪندو هو پوءِ
توڻي کيسي ۾ کيس هوندا ئي پنج رپيا هئا. بيحد خوددار
حساس ۽ سيماب صفت دوست.

اهو ذڪر گهر واريءَ سان ڪيم. ٻڌي مون کي چيائين ته، ”ڪنهن
اني ۾ تنهنجو دوست هو. هاڻي بيمار آهي. تون ڀڄڻ وڃينس.“ منهنجي
واري خالص ڳوٺاڻي گهريلو عورت آهي. سندس دنيا پنهنجي گهر ۽
ٽن تائين محدود آهي. پر الله سائينءَ عقل ڏنس. سو مون کي سٺي صلاح
ائين. مان وري سرڪاري ڪم سان ڪراچيءَ ويس ته هڪ ڏينهن ”آواري
ورس هوٽل“ مان سٺو ڪيڪ ورتم ۽ اياز جي فلٽ تي هليو ويس.
اهو ڏينهن اياز ڪار عيد جو ڏينهن هو. اسان جون شڪايتون ختم ٿي
ون. وري يار ٿي وياسين.

ڪراچيءَ ۾، ڪجهه وقت، پاڻ روزانيءَ ”برسات“ جو ايڊيٽر هو. سندس
ط تي، کيس اخبار لاءِ مضمون به لکي ڏنم. ڏاڍا وڻيس. هر ڀيري مون کي
”تي“ چائڻا ٿاڻن ۾ وٺي ويندو هو. گڏجي ماني کائيندا هئاسون ۽
ي وانگر دنيا جهان جي هر موضوع تي ڳالهين ڪندا هئاسون. ڪنهن
نهن، گفتگو دوران، خبر ناهي ته ڪهڙيءَ ڳالهه تي مون سندس ئي شعر
هيو: ”سڀ سانگ سڃايو آ پيارا.“

اهو ٻڌي مون کي ڏاڍي ڏک سان چيائين ته: ”سڀ سانگ سڃايو ڪونهي.“

اتي سمجهيم ته اياز گهڻو بدلجي ويو آهي!

جڏهن سڄيءَ عمر جا پيارا دوست اکيون ڦيري ڇڏن ٿا. معاشري ۾
۽ بد جا معيار ئي بدلجي وڃن ٿا. ڪارو ۽ ڪميٽو ڪنڌ ڪٽي ٿو.
ٿو ڪڇ اگهامي ٿو ماڻڪ موتي اچن ٿا، تڏهن غير تمند ۽ باضمير انسان
چوڻ طرف مايوس ڪندڙ سناڻو نظر اچي ٿو!

اياز نئين نسل جو هيرو هو. پر، ڀڻو صاحب، کيس استعمال ڪري ويو.
از سياست جي ميدان ۾ نئون نئون پير پاتو هو. ڀڻو صاحب انهيءَ ميدان جو
ار هو. اياز سندس هڪڙي سٺ به سهي نه سگهيو.

ڪنهن يوناني ديوتا لاءِ قصو مشهور آهي ته هر ڀيري هر ڪيولس کيس

پاڪر ۾ ڪٿي زمين تي ٿي اچليو پر، هو اڳي وانگر ٽپو ڏيئي، اچي تي ساهه
 اٽڪيو. هر ڪيولس کي رمز سمجھ ۾ اچي ويئي. هڪ دفعي کيس
 ڪنڀائين ۽ هيٺ ڌرتيءَ تي ڪونه اڇلايائين. هو گهڻي ڦٽڪيو
 هر ڪيولس کيس مٿي جهلي بينور هيو. نيٺ اهو ديوتا رجڻ لڳو ۽ ڦڙو ڦڙو
 سندس جسم ڳرندو ويو. اهو پهلو ان ڌرتيءَ مان سگهه حاصل ڪندو
 زمين تي ڪرندو هو ته نئون سنئون ٿي اٿندو هو.

اياز جي طاقت ۽ توانائيءَ جو مرڪز سنڌ جو نئون نسل هو. انهيءَ ڪري
 وڇڙيو ته اڪيلو ٿي ويو. پوين سالن ۾، ڪراچيءَ ۾ سندس رهائش دور
 کي ٿورا گهڻا سنڌي اديب وٽس پيرو پريندا هئا. ڪڏهن ڪڏهن ادب
 جلسن ۾ به سڏيندا هئس، پر اهو فقط سندس اڳوڻي اميج جو اثر هو.

* * *

اياز زندگيءَ جو پويون ٻهر گوشهءِ تنهائيءَ ۾ گذاريو. خاموشيءَ سا
 ڪنڊ ۾ ڪتاب لکندو رهيو پر ڪن ”سنڌي سڃاڻڻ“ کي انهيءَ تي به س
 ٿيو. سندس خوبيون ڇڏي خاميون تلاش ڪيائون. مٿس لقب لاتاءِ
 سنڌي سڃاڻڻا جو ٿيا!

اياز مون کي چيو ته، ”مان جن ڏينهن ۾ سنڌ سان محبت ڪرڻ ڪر
 جيل کاتي رهيو هئس. تڏهن اهي سرڪار جا پئسا کائي رهيا هئا. ڪن
 بعد ۾ انهيءَ ڏوهه ڪري جيل به کائيا. هاڻي وڏا محب وطن آهن. سنڌ
 ثقافت جا وارث آهن.“

مون چيو ته، ”سنڌ ۾ جاگيردارانه معاشرو آهي.“

اياز چيو ته، ”مڊل ڪلاس جو رشوت ڪامورو وڌيري کان به وڏو ر
 آهي.“

اياز منظر قاضيءَ کي خط لکيو آهي، جنهن ۾ سندس دل جو آواز ٻڌڻ
 اچي ٿو:

”پيارا ڀاءُ منظر!“

من ڏاڍو منجهي پيو آهي. ڪراچي کائڻ ٿي اچي. دوست

سڀ بي سبب منهن موڙي ويا آهن. صحت هاڻي ڪجهه

چڱي ٿي آهي، وچ ۾ ڏاڍي ڪمزور ٿي وئي هئي. اوهان جو ۽ ٻين دوستن جو احسانمند آهيان. دراصل، مون ايتري بي قدري ڏني آهي، جو بي حس ٿي ويو آهيان. هن ”بيقدريءَ سنڌ“ جي ڪهڙي شڪايت ڪجي!“

هڪ دفعي ڏک مان چيائين ته، ”علي احمد بروهيءَ سان سکر جي ناني کان چاليهارو سال سنگت هئم. هاڻي منهنجي پاڙي ۾ ڪراچيءَ ۾ نندو آهي. هڪ ٻه ڪتاب لکيائين، پر ڪنهن ليکيس ئي ڪوندا ڪمشنر ور حسن کي خوش ڪرڻ لاءِ چوٿين مارچ تي سنڌي شاگردن سان غداري ڪئي هئائين، سا، هر ڪنهن کي ياد هئي.

تازو حيدرآباد جي هڪ بدنام سنڌي اخبار ۾ بيان ڏنائين ته، ”اياز غلط ٿي ٻولي لکي ٿو. منهنجو وس پڄي، ته جيل ۾ وجهايانس.“
اياز ناساز صحت ڪري هونئن ئي ڪمزور هو. پر پراڻن دوستن جي بهيءَ روش ڪري هيڪاري نستو ٿي ويو.

مخدوم محمد زمان طالب الموليٰ سائينءَ هڪ دفعي مون سان ڏاڍي ڳالهه ڪئي. هوائي جهاز ۾ گڏ، لاهور پئي وياسون. ملتان جي مٿان سون ته پاڻ ڪنهن اونهيءَ سوچ ۾ هو. اوچتو ڪنڌ ورائي چيائين: ياني، ٽڪبو آهي ماڻهوءَ جو خيال. جسم جو ٿڪ ته ڪا ڳالهه ڪانهي!“
از به ٽڪجي پيو هو.



هڪ ڀيري مان اسلام آباد مان ڪراچيءَ آيس. اياز وٽ ويس. هتان مان جون ڳالهيون نڪتيون. پڇيومانس ته:

”سراج ايندو آ؟“

چيائين ته، ”نه.“

مون چيو، ”نثار ميمڻ؟“

چيائين ته، ”نه.“

مون چيو، ”پليجو؟“

چيائين ته، ”نه.“

مون چيو: ”سويو؟“

چيائين ته، ”ڪڏهن، ڪڏهن.“

مون چيو: ”پراڻن دوستن مان ڪير ايندو آ؟“

چيائين ته، ”ابراهيم ۽ جمال ابڙو.“

ٻئي ڄڻا خاموش ٿي وياسين. خاموشيءَ کي پنهنجي زبان ٽٽي ٿي، ۽
ڏاڍي ڏکيو ٿيندڙ!



پيپليس پارٽيءَ جي حڪومت اياز کي تمغو ڏنو. مون کي
ڪيائين، ته اسلام آباد ايندس. مون چيو ته، ”تو کي عاليشان هوتل
رهائيندس.“

چيائين ته، ”گهر ۾ ڇو نه؟“

مون چيو ته، ”منهنجو گهر غريبڻو آهي. ڀلي اچي ٿڪ“
اسلام آباد آيو ته نبي بخش کوسي جي گهر ٽڪيو. هو پاڻ ڪراچي
ويل هو. اياز سمهندو اتي هو ۽ ناشتو به اتي ئي ڪندو هو. باقي سڄو ڏينهن
۽ چڱيءَ چڱيءَ رات تائين منهنجي گهر ۾ هوندو هو.

مان ۽ منهنجي گهر واري ساڻس گڏجي ”ايوانِ صدر“ ۾ تمغو وٺڻ
وياسين. اها تقريب ”ڪرستل هال“ ۾ ٿيندي آهي. وڏن وڏن ماڻهن کي مدعو
ڪيو ويندو آهي. سندن خوبصورت خواتين زرق برق لباس ۾ اينديون آهن
ڇوڻ طرف حُسن جا تجلا ۽ خوشبوءِ جون هٻڪارون هونديون آهن. بجلي
جي چمڪ دمڪ ۾ وڻندڙ منظر نظر ايندو آهي. تقريب پوري ٿيڻ کان پوءِ
مهمان ڇت تي ڇاءُ پيڻ هلندا آهن.

صدر، وزير، امير، سفير ۽ حڪومت جا اهم اراڪين به هوندا آهن
جنرل نصير الله خان بابر آيو ۽ اياز کي مبارڪباد ڏنائين. ڪجهه دير کان پوءِ
نواب يوسف ٽالپر اچي مليو. اياز کي وڏيءَ سک سان مبارڪ ڏنائين ۽ مون
کي ملاقات لاءِ دعوت ڏنائين. ان رات، اياز ڏاڍو خوش هو. مون اسلام آباد جي

”گريٽ وال“ چيني هوٽل ۾ سندس اعزاز ۾ ڊنر ڏني. ٻئي دفعي ڪراچيءَ وٽس ته حسبِ دستور سندس فليٽ تي ويس. گهر واريءَ کي چيائين ته، ”بيٺ روم ۾ سڏ ڪرينس.“

اندر ويس، ته پاڻ پلنگ تي ليٽيو پيو هو پر، هڪڙي ٽڪل، اڪيلي ۽ اداس انسان وانگر! کيس انهن يارن جو قرب ڪپندو هو. جن سان هن سڄي عمر گڏ گذاري هئي. پنهنجي اردگرد، نوجوان شاگردن جا ٽولا ڏسڻ تي گهريائين، جن لاءِ چيو هئائين ته: ”ڙٽ آئي ڳاڙهن پيرن جي.“

گهر واريءَ کي چيائين ته، ”مون کي ماني ڏي ۽ ربانيءَ کي ڇاءِ.“
گهر واري ماني ڪٿي آيس: گوگڙن جي پاڇي ۽ ٻه اٺپيون ڊگڙيون. مون کي اهي ڏينهن ياد آيا، جڏهن سکر وٽس ويندو هوس، ته سندس گهر واري پايي زرين ماني موڪليندي هئي: ڀڳل گوشت جو ٻوڙ، قيمي جون ٽڪيون، تريل مغز ڪڪڙ جو ٻوڙ سيٺل مڇي، ڪوفتا، پاڇي، ڪيسري پلاءِ، ڦارهن جو شربت ۽ ميوات.

اياز ٻڌايو ته طبيعت نيڪ ڪانهي. ڊاڪٽر فقط سائي پاڇي کائڻ لاءِ چيو آهي. مون محسوس ڪيو ته، ”سرڪاري تمغو“ اياز لاءِ طاقت ۽ توانائيءَ جي انجنيڪشن ثابت ڪونه ٿيو.

اسلام آباد موٽيس، ته مرڪزي حڪومت جي اعليٰ عملدار ۽ سنڌي اديب جي حيثيت ۾ نصير الله بابر کي باضابطي سرڪاري پيڻ تي ليٽر لکيم ته، ”اياز چاق ڪونهي. اوهان بيرون ملڪ سندس علاج جو بندوبست ڪريو ۽ ان سلسلي ۾ مهرباني ڪري محترم وزيراعظم صاحب کي سفارش ڪريو. بلڪ، منهنجو هي خط به موڪليوس.“

هن ڇا ڪيو ۽ ڇا نه ڪيو سو معلوم ڪونهي، پر، جڏهن ٻئي دفعي اياز سان مليس، ته پهرين ڳالهه اها ڪيائين ته، ”ڪالهه اوچتو عبدالله شاه گهر آيو ۽ تڙ ٽڪڙ ۾ ڪاغذ تي درخواست لکائي، ان مهل ئي چئن لکن رپين جو چيڪ ڏئي ويو.“

اهو ٻڌي، مون بريف ڪيس مان ڪيس جنرل نصير الله خان بابر ڏانهن

لکيل پنهنجي خط جو نقل ڪڍي ڏنو. پڙهي، چيائين ته، ”اڙي يار اهو ڪم تو کيو هو ڇا!“

ڪنهن زماني ۾ سنڌ سرڪار وٽان به کيس مالي مدد ملي هئي.

ان ۾ مسز مهتاب راشديءَ جي ڪوشش شامل هئي.

پئسو گهڻا ئي غم دور ڪري ٿو پر پئسو سڀ ڪجهه ڪونهي. انسان کي حقيقي خوشي ۽ راحت وري به ٻئي انسان جي قرب ۽ محبت مان ملي ٿي. اڪيلائي وڏو عذاب آهي. حاڪم جڏهن ڪنهن تي ڪاوڙيا آهن، ته کيس ”قييد تنهائي“ جي سزا ڏيندا آهن. هڪ دفعي اياز مون کي پاڻ ٻڌايو هو ته هيمنگوي جي ڪنهن ناول ۾ ٽي باغي ڪنهن هنڌ، سرڪاري فوجن جي گهيري ۾ اچي وڃن ٿا. مشين گنون مٿن ڪٽڪنديون رهن ٿيون، پر هو پهڙ جي دامن ۾ آهن. هڪڙو چڻو ڪنهن حيلي سان دشمن کان لڪي، ٻيچي وڃي ٿو. رات گذري ٿي. سج سنئون ٿئي ٿو. ته مشين گنون وري ڪٽڪا ڪن ٿيون. اوچتو هو موتي اچي ٿو. سندس ٻه ساٿي حيران ٿي، ڪانس پڇن ٿا ته، ”تون هن دؤرخ ۾ وري چوموتي آئين؟“

هو ڀريل گلي سان کين جواب ڏئي ٿو ته، ”اوهان کان سواءِ قرار ڪونه آيو.“



هڪ ڏينهن ڪراچيءَ آيس ته اياز سان ملڻ ويس. سندس فلٽ کي به لوهي در آهن، جيڪي بند رکندو هو.

”ڪير آن؟“

”رياني.“

ٺپ ٺپ ڪندو آيو. در کوليائين. حسبِ دستور اسان سندس اسٽڊيءَ ۾ وڃي ويٺاسين. مون کيس اداس ڏٺو. چوڻ لڳو ته، ”ابراهيم ايندو آهي، پر هن پيري لائي چو ايتري دير ڪئي اٿس!“

ڪراچيءَ ۾ اياز جو فلٽ ڪلفٽن برج وٽ هو. اتان سمنڊ اڏو ويجهو ڪونهي. پر، اڏو پري به ڪونهي. اياز ڳالهائي رهيو هو ته مون سمنڊ جو آواز

ٺو. ڏاڍو اونهو ۽ پراسرار. ڄڻ ته ڪو اجگر گجي رهيو هو. ننڍي هوندي ڏٺن کان ٻڌو هوسون ته سمنڊ جو ٻيو پار ڪنهن به ڪونه ڏٺو آهي. جڏهن ڏاڏياسين. ته خبر پئي ته پئسفڪ سمنڊ جي ڪنارن تي هي ملڪ آهن ۽ لائتڪ سمنڊ جي ڪنارن تي هو ملڪ آهن. سو دل ۾ چيم ته پوءِ وڌڙا ڪيئن چوندا هئا. ته سمنڊ جو ٻيو پار ڪنهن به ڪونه ڏٺو آهي! پر، انهيءَ ينهن، اياز جي گهر، مون جنهن سمنڊ جو آواز ٻڌو اهو واقعي ”بحرِ يڪنار“ هو. پٺاڻي ياد آيو. مون سندس لافاني نغمو غلط فقير جي آواز ۾ ٻڌو هو:

ڏني ڏياريءَ سامونڊين سڙهه سنڀاھيا،

ان کي مند اتر جي، اوچتي آئي،

وڻجارن وائي، آهي پرئين پار جي.

اياز پرئين پار ويڄڻ جي تياري ڪري رهيو هو ۽ وري وري مون کان چي رهيو هو ته، ”ابراهيم ايندو آهي. پر، هن پيري الائي ڇو دير ڪئي ٿس؟“

سج لهڻ وارو هو. پر، اياز کي هند ۽ سنڌ کي ”الوداع“ چوڻ کان اڳ براهيم کان موڪلائڻو هو.



مشاهيرن جي موت تي ماڻهن کي سخت صدمو رسندو آهي، ڇو ته نندن ذهن کين ”لافاني“ سمجهندو آهي. شاهه سائينءَ جي هاڪاري سوانح گار ڊاڪٽر گربخشاڻيءَ يا ٻئي ڪنهن لکيو آهي ته جڏهن وفات ڪيائين، سندس ڪي فقير صدمي جي ست سهي نه سگهيا، فوت ٿي ويا.

شيڪسپيئر جو قول آهي ته گداگر مرندا آهن، ته آسمان ۾ تارا ڪونه ٿيندا آهن. پر، جڏهن قومن ۽ ملڪن جا شاهه ۽ شهنشاهه مرندا آهن، ته اداشاهين ۾ ٽاڪوڙا پوندا آهن ۽ ڌرتيءَ تي زلزلو ايندا آهن. اياز جي وفات، سنڌ ۾ زلزلو آڻي ڇڏيو.

پٽ شاهه ۾ اياز جي دفن واري ڏينهن مون زالن جي اکين ۾ به ڳوڙها ڏٺا.

اهو رد عمل رڳو نوجوان نسل جو ڪونه هو. پر اياز جا جنم جنم جا ساٿي ۽ ان صدمي سٽي وڌا هئا. ظفر ڪاظمي ۽ تنوير عباسي، سڄي رات پٽ شاھ تي گذاري تربت لاءِ موزون هنڌ جو انتخاب ڪيائون ۽ پوءِ ڪنهن به بيشيور گورڪن کي اها سعادت ڏيڻ بدران، تاج جويي، پنهنجي هٿن سان ڪوڏر ڪٽي، زمين هموار ڪئي ۽ اياز جي ابدي آرامگاهه درست ڪئي. هو ان معنيٰ ۾ هاڻي تاريخ - ساز شخصيت آهن.

اياز جو جنازو ڪراچيءَ مان ڪٿي آيا ته حيدرآباد جي ٽول پلازا تي مان دوستن سان گڏ اڳي ئي سوڳوار قافلي جو منتظر هئس. پٽ شاھ پهتاسين ته يارن جي وڏي هجور ۾، سندس جسم لحد ۾ لاهڻ لاءِ اڳتي وڌيس. ماڻهوءَ کي پنهنجي يارن سان مٽي جيئري نياڻ ڪپي.

پٽ شاھ مان غم جا ڪارا ڪڪر، ستت سنڌ جي ڌرتيءَ ۽ آسمان تي پکڙجي ويا. يعني ڏينهن اخبارون نڪتيون ته پُورب ۽ پيچر مان رڳو آهون ۽ دانهون هيون. سندس چاليهي جي موقعي تي ڪن اخبارن ”اسپيشل ايڊيشن به“ ڪڍيا، جن ۾ سدا بهار گلابي گلن جي خوشبوءِ هئي.

جمال ابڙي مون کي اها ڳالهه ڪري ڏک سان چيو ته، ”جي وڙ جر سونهن، سي وڙ سي ئي ڪن. هن دور جي سنڌي صحافت جي جڏهن تاريخ لکبي ته تڏهن هر ڪنهن جا پرڪار پڌرا ٿيندا. تاريخ ڪنهن کي به معاف ڪانه ڪندي.“ جمال جي ڳالهائڻ ۾ ڏاڍو سوز هو.

ليڪن، سنڌي اديبن پاڻ ملهايو. نصير مرزا اهڙو ڪتاب شايع ڪيو جنهن ۾ چانديءَ جي چمڪ هئي. بيدل مسرور اياز جا لافاني نعما ڳائي، اياز جي عقيدتمندن کي وري وري رٿاريو. احمد سولنگيءَ وڏيءَ دل سان سڄيءَ سنڌ مان پٽ شاھ ۾ آيل سوڳوار احبابن جي ميزباني ڪئي. هزارين رپيا خرچ ڪيائين. مدد علي سنڌيءَ، سنڌ جي وزيراعليٰ، سنڌ جي گورنر ۽ وفاقي ۽ صوبائي وزيرن کي اياز جي مزار تي وٺي ويو جن مٿس گلن جون چادرون چاڙهيون. اياز جي دوستن پاڻ ملهايو.



جمال ابڙو پوين ڏينهن ۾ اياز کي گهڻو ويجهو هوندو هو. اياز ۽ مون کي ساڻس سڪ هئي، سو مهران رسالي لاءِ کيس مضمون واسطي چيم. چيائين ته، ”ادا، اياز تي ڪير لکي سگهي ٿو؟“ اهو جواب ٻڌي اول مان منجهي پيس، پر پوءِ محسوس ڪيم ته، ”جمال جي جواب ۾ حقيقت کان وڌيڪ محبت آهي.“

هڪ دفعي، چيني اديبن جو وفد پاڪستان جي دوري تي آيو. حسبِ دستور مان کين اسلام آباد مان ڪراچي ۽ لاهور ۽ ڪوٽيا گهمائڻ وٺي ويس. سرينا هوٽل ۾ تڪياسين. منجهند جو گورنر لنچ ڪئي. رات جو ڪنهن مهل دروازي تي ٺڪ ٺڪ هڪ ٻڌم. هڪ چيني اديب بيٺو هو. اک جي اشاري سان پنهنجي ڪمري ڏانهن سڏيائين. هٿ منهن ڏوئي اتي ويس. سڀ چيني اديب ويٺا هئا. وفد ۾ به چيني چوڪريون به هيون. اهي پنهنجن ڪمرن ۾ آرامي هيون. ادب ۽ شعر شاعريءَ جون ڳالهيون ٿي رهيون هيون. هنن مون کي چيني شعر ٻڌايا. جڏهن محفل گرم ٿي ۽ سڀ ڪيف ۽ سرور ۾ آيا، ته منجهانئن هڪڙي جڻي، گرجدار آواز ۾ ڪو نظم پڙهيو. محفل کي اهڙو ته لوڏي ڇڏيائين، جو چڱي چڱي دير سناتو ٿي ويو. مون مترجم کي آهستي ڪن ۾ چيو ته، ”مون کي انهيءَ نظم جو ترجمو ٻڌاءِ.“ هن منهنجو سوال چيني زبان ۾ ورجايو. جنهن شاعر اهو نظم پڙهيو هو تنهن جذباتي آواز ۾ زور سان چيو ته، ”هن نظم جو ترجمو ٿي نٿو سگهي!“ ڪجهه دير کان پوءِ، مترجم مون کي ڪن ۾ سرٻاٽ ڪيو ته، ”جيئرمين مائو جو نظم آهي.“

مائوءَ کي وفات ڪئي ڪو زمانو گذري ويو هو پر، چين جي دانشورن تي اڃا به سندس وڏو رعب هو. مون مسئلي تي ويچار ڪيو ته ڀلا جيڪڏهن ماڻهن انجيل مقدس ۽ قرآن پاڪ جا ترجما ڪيا آهن، جلال الدين روميءَ جي مثنويءَ ۽ ڀٽائيءَ جي ڪلام جا ترجما ڪيا آهن ته پوءِ مائوءَ جي ڪلام جو ترجمو چوان ٿيڻي ڳالهه آهي؟ ماڻهوءَ کي حقيقت پسند ٿيڻ گهرجي. نه رڳو حقيقت پسند، ليڪن انصاف پسند. سو سمجهيم ته جمال ابڙي جو جواب جذباتي آهي.

اياز سنڌ ۾ ويهينءَ صديءَ جي مکيه مشاهيرن مان هو. مشاهيرن جو الميو اهو هوندو آهي، ته سندن وفات کان پوءِ ماڻهو سندن تربتن جي مٿان سونين ۽ روپين تارن سان طلسمي پيچرا ٺاهيندا آهن. سندن غير معمولي عظمت جا داستان بيان ڪندا آهن. بعضي ته ڪانيون، ڪرامتون ۽ معجزا به بيان ڪندا آهن. اياز جي دعائن جو ڪتاب ڇپيو، ته هڪ اديب دوست مون کي چيو ته، ”اڳي ته ڪير ڇا به سمجهندو هجي، پر هاڻي ته ثابت ٿي ويو ته اياز ولي هو.“ مون کيس ته ڪوبه جواب ڏيڻ مناسب ڪونه سمجهيو. پر، اهو احساس ٿيو ته ڪن اديب دوستن پنهنجن مضمونن ۾ حق تي دانهن ڪئي هئي ته، ”اياز کي پير نه بنايو.“

اياز سان ۽ سنڌ جي ايندڙ نسلن سان انصاف ائين ٿيندو ته هڪ ته ڪي پبلڪ پارڪ، روڊ رستا، اسڪول ۽ اسپتالون سندس ياد ۾ قائم ڪجن. ٻيو ته اياز جا پراڻا سنڌي دوست ساڻس محبت وارو پير هيئن ڪٽي سگهن ٿا ته جنهن يار دوست، ساٿي، اديب ۽ شاعر جيئن کيس ڏٺو هجي، تيئن سندس ذڪر ڪري مٿس مضمون لکي، ڪتاب لکي ۽ سندس ڪلام تي تحقيق ڪري ليکن، اصول اهو ئي اڳيان رکي، جيڪو اياز پاڻ بيان ڪيو آهي:

اڪيون ساهميون

ڳڻن جي ڳڻيءَ ۾ سدا تور پوري

خيانت نه ڪن، لاشعوري شعوري،

اڪيون ساهميون.



●

جمال ابڙو

●

جمال ابڙو سنڌي افساني جو امام هو.

ڪائنس وڏو افسانه نگار نه مون کي اڳ سڃهڻي نه پوءِ اهو منهنجو ذاتي
يو آهي. هر ڪنهن کي پنهنجي راءِ رکڻ جو حق آهي. هونئن، ان پر ته ڪو
ئي ڪونهي، ته سنڌي زبان وڏا وڏا افسانه نگار پيدا ڪيا آهن ۽ اها به
”آهي ته هر گل کي پنهنجي پنهنجي خوشبوءِ آهي.“

جديد افساني جو رواج انگريزن جي دؤر ۾ پيو. بلڪ ويهينءَ صديءَ ۾
. شروع ۾ ڪن يورپي ٻولين جا افسانا، ناول ۽ ناٽڪ سنڌيءَ ۾ ترجمو ٿي
پيا. مون پاڻ ننڍپڻ ۾ روسي، فرانسيسي ۽ انگريزي ناولن جا ڪي ترجما
هيا هئا.

سنڌي زبان جي اولين افسانه نگارن ۾ عثمان علي انصاري جو نالو به
نيو ويندو آهي. ولايت مان انگريزي ادبيات ۾ ڊگري وٺي آيو هو.
”جا ڪي ناٽڪ به سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪيا هئائين، جن مان
تي جو نالو هو ”گمراه دوست“ مون پڙهيو هو. پاڻ ڪي اصلوڪا افسانا
لکيائين. جن ۾ ”ململ جو چولو“ مشهور آهي ۽ ”مهراڻ“ رسالي ۾ ڇپيل
هي.

انصاري صاحب تعليم کاتي ۾ ڊٽريڪٽر هو ۽ پوءِ ڪجهه عرصو
تي ادبي بورڊ جو اعزازي سيڪريٽري پڻ رهيو. مان نائب سيڪريٽري
هڪ دفعي بورڊ جي آفيس ۾ ڄاءِ پيئندي، مون ڪائنس سوال ڪيو ته
وهان جي خيال موجب سنڌي زبان جو اولين افسانه نويس ڪنهن کي
ئي سگهجي ٿو؟“

چيائين ته، ”سوچڻ ڏي“

ڪجهه دير رڪي چيائين ته، ”منهنجي خيال موجب مرزا نادر بيگ“
 نصير مرزا هاڻي وڏيءَ محبت ۽ محنت سان مرزا نادر بيگ جا افسان
 ڇپائي ڇڏيا آهن. ليڪن، ڪامريڊ حيدر بخش جتوئي ۽ سائينداد سولنگم
 به اوائلي سنڌي افسانه نگارن ۾ اهم نالا آهن. سائينداد سولنگي جو افسان
 ”انڌي ۽ جنڊ“ مشهور آهي. مون ڪونه پڙهيو آهي، پر هڪ دفعو سو
 صاحب سان ملاقات ٿي هو سراسر مذهبي ماڻهو ٿي ويو هو.
 شيخ اياز جو ”سفيد وحشي ۽ پيا افسانا“ به اوائلي دؤر جا اصلو
 افسانا شمار ٿيندا. اوائلي دؤر جي سنڌي فڪشن جو صحيح معنيٰ ۾ لافان
 شاهڪار آهي نارائڻ داس پمياڻيءَ جو لکيل ناول ”مالهن.“
 هندستان جي ورهاڱي وقت جيڪو سٺي ۾ سٺو ناٽڪ لکيو ويو
 آهي محمد اسماعيل عرساڻي جو ”بدنصيب ٿري“. سنڌي ادب جو لازوا
 شاهڪار آهي.

هن پسمنظر ۾ جمال ابڙو وڏو نالو آهي. سندس افسانن سنڌ ۾ مقبو
 ماڻي ۽ انهن جا ٻين ملڪن ۾ به ترجما ٿيا مثال طور جرمنيءَ ۽ روس ۾. جما
 پاڻ به ترجما ڪيا. گورڪيءَ جي آتم ڪهاڻيءَ جو ترجمو ڪيائين،
 جي پهرين قسط ”مهراڻ“ ۾ ڇپي. مون سنڌيءَ ۾ ان کان بهتر نشري ترجمو
 ڪونه ڏٺو آهي.

خدا پاڪ جي سهڻن نالن ۾ هڪ نالو ”المصور“ آهي. جيڪي فنڪ
 تصويرون ٺاهيندا آهن، تن کي به انهيءَ قدرتي ذات جي ڪري ”مصور“
 يعني تصويرون ٺاهيندڙ ڪوٺيندا آهن. آرٽسٽ، برش سان تصوير
 ٺاهيندو آهي، ته اديب ۽ شاعر وري قلم سان. افساني نويسيءَ ۾ مکيه
 ڪردار جي شخصيت کي اڀارڻ آهي. جمال کي انهيءَ فن ۾ ڪمال حا
 هو بادشاهه هو. هن جي افسانن جا ڪردار اهڙا ته سهڻا چٽيل آهن، جو چوڻ
 جيڪا جاڳندا انسان آهن.

پر، اديب هجي يا شاعر، بنيادي طرح، سندس تحرير جو مرڪز
 نڪتو آهي. سندس ”پيغام“. ڏسڻو اهو آهي ته هو پنهنجي قلم ذري
 پڙهندڙ کي پيغام ڪهڙو ٿو ڏئي؟ جمال جو پيغام آهي ”معاشري ۾ سماجي
 اقتصادي انصاف قائم ڪرڻ.“



جمال ابڙو

اسان جي ٽهيءَ وارا لڪندڙ گهڻو ڪري ويهينءَ صديءَ جي ٻئي يا اڪثر ٽئين ڏهاڪي جي پيداوار هئا. پاڪستان ٺهڻ سان اڳيون وايو منڊل بدلجي ويو سنڌ تي به اثر پيو. سنڌي هندو ليکڪ لڏي ويا. اجتماعي زندگيءَ سان گڏ انفرادي زندگي به متاثر ٿي. اياز ۽ جمال آرتسٽ ته وڏا هئا، پر پنهنجين پنهنجين حالتن ۽ مجبورين جي تابع به هئا. اياز ته صاف لکيو آهي ته، ”آزاديءَ بعد منهنجا هندو ساٿي اديب هندستان هليا ويا، ته مون چڱو عرصو لکڻ ئي ڇڏي ڏنو.“

آزاديءَ کان پوءِ صحيح معنيٰ ۾ پهريون اهم ادبي رسالو ماهنامو ”نئين زندگي“ ليکڪن پر انهيءَ جي به شروعاتي پرچن کي ڏسبو، ته منجهس ادبي تحريرن نالي ماتر نظر اينديون. گهڻو ڪري مرڪزي ۽ صوبائي وزيرن جون تقريرون ۽ تصويرون ڏسڻ ۾ اينديون. سرڪاري رسالو هو. ليٽو ۾ ڇپيو هو. ايڊيٽر مولانا عبدالواحد سنڌي هو ذات جو انڊيڙ هو. ننڍپڻ ۾ سنڌ مان لڏي دهليءَ ويو هو. غريب جو ٻار هو سو ڊاڪٽر ڏاڪر حسين سندس مٿي تي ٻاجهه ڀريو هٿ رکيو. ڊاڪٽر صاحب اول جامع مليه دهليءَ جو وائيس چانسلر هو. پوءِ هندستان جو صدر ٿيو. سندس ڀاڄي هيٺ مولانا عبدالواحد سنڌيءَ جو جامع مليه ۾ وقت سنو گذريو. اتي ئي شادي ڪيائين. اولاد ٿيس. سندس وڏو فرزند آصف جيلاني هاڻي B.B.C تي اردو نشريات ۾ سني عهدي تي آهي. اڳي هت ڪراچيءَ ۾ ”امروز“ اخبار ۾ ڪم ڪندو هو. جتي مون سان گاهي ماهي ملاقات ٿيندي هئس.

مولانا عبدالواحد سنڌي هندستان مان ٻين مهاجر ڀائرن سان گڏ لڏي سنڌ ۾ آيو هو. سندن ئي مدد سان کيس حڪومت پاڪستان جي وزارت اطلاعات ۽ نشريات جي شعبي پاڪستان پبليڪيشن ۾ ”نئين زندگي“ رسالي جي ايڊيٽري ملي. مرڪزي حڪومت رسالي تي ”نئين زندگي“ نالو آزاديءَ جي نسبت سان رکيو ته هاڻي انگريز ويا، اسان آزاد آهيون نئين زندگي شروع ٿي آهي. انهيءَ لحاظ کان، رسالي ۾ شروعات ۾ رڳو وزيرن جون تصويرون ۽ تقريرون ڇپيون هيون، مولانا عبدالواحد سنڌي صاحب آهستي آهستي رسالي ۾ ادبي رنگ آندو. هڪ ڏينهن اهڙو به آيو جو ”نئين زندگي“ نج سنڌي ”ادبي رسالو“ ٿي ويو ۽ ان جي اشاعت ان زماني ۾ به ڇهن

هزارن کي وڃي پهتي. همعصر اردو رسالي ”ماه نو“ جو علائقو سڄو پاڪستان هو ۽ ”نئين زندگي“ رسالي جو علائقو فقط سنڌ هئي، جنهن جون سرحدون ڪراچي ۽ ريتي تائين محدود هيون. پر، مولانا عبدالواحد سنڌي جي ”نئين زندگي“ رسالي سان عشق ۽ عقيدت پر انهن ڳالهين جي اهميت گهٽ هئي. هوانهيءَ اصول جو هو ته رسالو وقت تي نڪري ته اشاعت ازخود وڌندي ائين ٿي ٿيو.

مون کي پاڻ مينا رام هاسٽل ڪراچيءَ مان ٻانهن پر هٿ وجهي ساڻ وٺي ويو. وزارت نشريات ۽ اطلاعات جي اعليٰ عملدار کان منهنجو آرڊر ڪرايائين. مهينو مس گذريو هوندو جو رسالي جي ايڊيٽريءَ جو ڪم مون کي سونپيائين جڙ ته مان سندس معاون ڪونه هئس، پر پاڻ هو. مون اهڙا بهشتي انسان به ڏٺا. ٻه سال گڏجي دل ۽ جان سان ڪم ڪيوسون. دوستي اهڙي ته پڪي ٿي وئي، جو پوءِ پنهنجي خانگي زندگيءَ جي نهايت نازڪ معاملن ۾ مون سان مشورو ڪندو هو. مثال طور سندس نياڻين جون شاديون توڙي جو مان ڪانئس ويهه ورهيه ننڍو هئس.

”نئين زندگي“ کان اڳ يا ساڳئي دؤر ۾ سنڌ ۾ ادبي ۽ نيم ادبي ماهوار رسالا ٻيا به نڪرندا هئا: مثال طور ”تقاضا“، ”ڳوٺ سڌار“، ”روح ادب“، ”فردوس“ ۽ ”ادا“ وغيره پر انهن گهڻو جٽاءُ ڪونه ڪيو. مخدوم محمد زمان طالب الموليٰ صاحب جهڙيءَ عظيم شخصيت جي سرپرستيءَ ۾ ”شاعر“ رسالو شايع ٿيو. مولانا غلام محمد گرامي ايڊيٽر مقرر ٿيو پر اهو به گهڻو عرصو ڪونه هليو. گرامي صاحب موتي بورڊ ۾ آيو. ’مهراڻ‘ رسالي جو ايڊيٽر ٿيو. ”نئين زندگي“ رسالو مسلسل هلندو رهيو. جڏهن ون يونٽ ڊهي ويو ته، سرڪار نامدار سنڌي پڙهندڙن تان بار هلڪو ڪرڻ لاءِ ’نئين زندگي‘ رسالو بند ڪري ڇڏيو.

اها ڳالهه سبق آموز آهي ۽ سوچڻ جهڙي آهي



جمال ابڙي ۽ شيخ اياز جهڙا عظيم آرٽسٽ مٿي ذڪر ڪيل ادبي ۽ نيم ادبي رسالن ۾ گهٽ لکندا هئا، پر ”نئين زندگي“ ۾ لکندا هئا. انهيءَ ڳالهه جو ان وقت هڪ سبب ته ”نئين زندگي“ رسالي ۾ منهنجي موجودگي ۽

سائن دوستي هئي، پر پيو ۽ مکيه سبب هو ”سنڌي ادبي سنگت“ جو قائم ٿيڻ. البت، ”مهراڻ“ نڪتو ته ان ۾ لکڻ هر ڪنهن لاءِ فخر جي ڳالهه هئي. ”سنڌي ادبي سنگت“ يا ”سنڌي ساهت سنگت“ آزاديءَ کان اڳ هڪ ادبي تنظيم هوندي هئي، جنهن ۾ نوجوان هندو ۽ مسلمان اديب پڻ شامل هوندا هئا. اياز ۽ جمال به موتين جي انهيءَ لڙهيءَ جا داڻا هئا.

هڪ طرف ادبي سنگت ٺهي ۽ زور ورتائين، ته ٻئي طرف سنڌي ادبي بورڊ 1955ع ۾ وڏي آب تاب سان ”مهراڻ“ رسالو ڪڍيو. جويو صاحب ايڊيٽر ٿيو. سنڌ ۾، هر هنڌ، جديد سنڌي افساني ۽ شعر شاعريءَ جون شمعون روشن ٿي ويون.

جمال ۽ اياز سان منهنجي گهرائپ ٿي، ته ستت تڪڙيون تڪڙيون ميل ملاقاتون ٿيون. هڪ دفعي مان ۽ رشيد ڀٽي رڳو جمال سان ملڻ لاءِ ڪراچيءَ مان شڪارپور وياسين. جتي هو جج هو. سياري جو زمانو هو. وٽس رات تڪياسين. ٻئي دفعي مان وٽس ٽنڊي الهيار ويس.

جڏهن جمال حيدرآباد ۾ جج هو ته لطيف آباد ۾ پنهنجي پيڻ جي گهر ۾ رهندو هو جنهن جي پاسي ۾ سندس ننڍي ڀاءُ ڪمال جو بنگلو هو. سندس وڏو ڀاءُ شمس لاڙڪاڻي ۾ رهندو هو. جمال جي ڪري منهنجي سندس ٻنهي ڀائرن سان نيازمندي ٿي. جمال جي هڪڙيءَ نياڻيءَ کي ننڍي هوندي مٿي تي وار گهٽ هوندا هئا. سو اسڪول ۾ چوڪريون چيٽائينديون هئس. الله ڪيو جو نياڻيءَ کي وار اچي ويا. پر، جمال اهي سڀ ڳالهيون کلي ڪندو هو. وڏي حوصلي وارو شخص هو. سندس همت ۽ حوصلي جو اندازو ان ڳالهه مان ڪجي ته جڏهن کيس دل جو دورو پيو ۽ سمجهيائين ته هاڻي زندگيءَ جو سڄ لهڻ وارو آهي، تڏهن گهر واريءَ کي مرڪي چيائين ته، ”سائين، هاڻي خدا حافظ!“

مون سان ڳالهه ڪيائين ته، ”ادا، بس ان کان پوءِ ايترو ياد اٿم، ته اها دعا پڙهيم، جيڪا بابي رحلت وقت پڙهي هئي. پوءِ ڪا خبر ڪانه پيم. جڏهن هوش حواس ۾ آيس، ته ڏٺم ته اڃا جهان آب و گل ۾ موجود آهيان.“

جمال ۽ مان ٻئي والدين جي اثر ڪري سموريءَ ترقي پسنديءَ جي باوجود هميشه ذهني طور مذهبي رهياسين. جمال ته به ٽي عمرا ۽ حج به

ڪري آيو. اسان جوان ڳالهه ۾ اصل يقين ڪونه هو ته:

اڳتي سڀ ڪافر جو ڪوڙ جاني آءُ، جواني مان.

چاچو علي خان ابڙو جيڪو جمال جو والد صاحب هو سو غالباً سنڌ جو پهريون گريجوئيٽ هو ۽ تعليم کاتي ۾ اعليٰ عملدار هو. قرآن مجيد جي سنڌي ترجمي سان گڏ سنڌي زبان ۾ به ڪيترا ڪتاب لکيائين، جي تڏهوڪي سنڌ مسلم ادبي سوسائٽيءَ شايع ڪيا. قرآن مجيد جي سنڌي ترجمي جو ته نئون ڇاپو به نڪتو آهي.

ڊاڪٽر ڪريم عباسي، جمال جي دل جي بيماريءَ جو علاج ڪندو هو. منهنجو ننڍپڻ جو يار هو. جمال کي چيائين ته رات جي مانيءَ وقت دوا طور تون ٿورڙي وسڪي وٺيندين ته تولاڻ سٺي آهي. جمال دوا ته پابنديءَ سان وٺندو هو پر انهيءَ نسخي تي به عمل ڪندو هو. جڏهن مان وٽس هوندو هئس ته ٻه گلاس ٺاهيندو هو. مون انهيءَ پاڻيءَ کي اڳ ڪڏهن به هٿ ڪونه لاتو هو پر جمال گلاس ۾ هڪ ڊڪو به وڌيڪ ڪونه وجهندو هو. دوا وانگر استعمال ڪندو هو.

جمال ۽ مان سڀئي ڳالهيون ڪندا هئاسين. عمر جي ٿوري گهڻي فرق جو حجاب به ڪونه هوندو هو. سندس مزاج ۾ رنگي سنجيدگي ڪانه هوندي هئي. ڪل پوڳ ۾ به بي نظير هو.

ڳالهه ڪيائين ته ڪو جوابدار ڪورٽ ۾ آيو. آرام سان چيومانس ته، ”مٿي جوابدارن جي پڇري ۾ ٿي بيها“

گهڙيءَ کان پوءِ جوڌسان ته پڇري ۾ گهڙي ان جي ڪاٺ جي ڪٽهڙي تي لانگ ورائي، اڃا مٿي پيو چڙهي! حيران ٿي چيومانس ته، ”اڙي اهو ڇا ٿو ڪرين؟“

چيائين ته، ”سائين، اوهان جو چيو ته مٿي چڙهي بيها“
چيائين ته، ”ڪورٽ ۾ ويٺو هئس. پر اهو ٻڌي ايڏي ته ڪل آيم جو چيمبر ۾ هليو ويس.“

ڪورٽن جا تجربا ٻڌائيندي چيائين ته، ”شڪارپور جي پاسي هڪ ڪيس آيو. ڪنهن هاريءَ جي زال شڪي حالتن ۾ مئي. ڪيس هليو. پتو

پيو ته پاڻ ڪنهن رن سان ڪريل هو. سانجهيءَ جو منهن اوندا هيءَ ۾ گهر ۾ آيو ۽ ڪٿ تي لپتي زال کي چيائين ته، ”اندر پاري مان ٻيڙيون ۽ باڪس ڪٿي آئي ڏي.“

هوءَ ويچاري اوندهه ۾ اندر وئي ۽ هٿوراڻيون ڏئي، پارو ڳولي لڌائين. ڍڪڻ لاهي اندر ٻيڙين لاءِ هٿ وڌائين. هاريءَ پاري ۾ ڪو نانگ وجهي ڍڪڻ ڏئي ڇڏيو هو تنهن امالڪ ڏنگ هنيو. ماڻي اتي ئي مري وئي، روج راڙو ٿيو ته نيٺ ڳالهه ڦاٽي ته هيئن زال کي مارڻ لاءِ اها ترڪيب سوچي هئائين.“

ٻيو قصو ٻڌايائين ته، ”هڪڙا هاري پوڙهي پيءُ جي چوڻ تي کيس پاڻ ماري فرياد ڪئي آيا ته فلاڻن ماريو آهي.“ اصل ۾ دشمن کان پلانڊ وٺڻ لاءِ اهو ڊرامو رٿيو هئائون، پر ظاهر ٿي پيا.“ اهڙا ڪيئي قصا ٻڌايائين.

ظاهر آهي ته ماڻهن جي منافقين جو سندس ذهن تي به اثر پيو هوندو. ازحد حساس طبيعت جو ته اڳي ئي هو. نتيجو اهو نڪتو ته سندس ساڄي هٿ لڪڻ ڇڏي ڏنو. ماڻهن جو مزاج منافقي ڏسي، فتوائن لڪڻ کان معذور ٿي ويو.

مون سان ڳالهه ڪيائين ته، پاڻيءَ سان ڀريل بالٽي ڪٿي ٿو وڃان، پر قلم ۾ هٿ وجهان ٿو ته اڳتي رڙهي ئي نٿو! گهڻي ڏس پنڌ ڪيائين. نيٺ فتوائن لڪڻ لاءِ تائپ رائٽر استعمال ڪرڻ لڳو پوءِ هوريان هوريان ڪاٻي هٿ سان لڪڻ جي پرنڪٽس ڪيائين. ائين قلم ڪتاب ۽ ڪاغذ سان حياتيءَ جي آخر تائين ياري نڀايائين. ليڪن سندس حوصلو کي شاباس هجي جو پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ جو احوال ايڏي ته باريڪ بينيءَ ۽ جذبات سان ويهي لکيو اٿس، جو ڪير ڪونه مڃينده ته هن شخص کي ڪڏهن به لڪڻ ۾ ڪا هٻڪ ٿي هوندي.

وفات کان مهينو ماسو اڳ حيدرآباد آيو هو. سرڪيٽ هائوس جي ائنيڪسيءَ ۾ فيمليءَ سميت ٽڪيو هو. فون ڪيائين. شام جو ائين ڌاران وٽس ويس. نائين بجي کيس شاديءَ جي دعوت ۾ ويڻو هو. سٺي ڪچهري ڪئيسون. پڇيومانس ته لڪڻ ٿئي ٿو چيائين ته، ”هائو ڪجهه نه ڪجهه لکندو رهان ٿو.“

جمال، جوانيءَ ۾ خاڪسار تحريڪ کان متاثر هو ان جون ڳالهيون ڪندو هو. ٻيون گهڻيون ڳالهيون ڪندو هو سنڌ جي مير صاحبن جون، جن مان گهڻن سان گهري گهاتي دوستي هئس.

جڏهن ايوب خان جي حڪومت ۾ شيخ اياز ڏکين ڏينهن ۾ آيو ته مون کيس ڀٽيءَ سميت ڪراچيءَ ۾ پنهنجي دوست نثار ميمڻ جي ڪڪري گرائونڊ واريءَ هوٽل ۾ لڪايو. ٻه ٽي ڏينهن ساڻن گڏ هئس. پوءِ موڪل پوري ٿي ته لاچار حيدرآباد هليو آيس. هو به ڏينهن ٻيا به ٽڪيا پوءِ حيدرآباد آيا. منجهند جي ماني پنهني چئن فاران هوٽل تي اچي کاڌي اتان مون کي فون ڪيائون ته تووڻ اچون ٿا. عين ان مهل ”عبرت“ اخبار مان فون آئي ته ايوب سرڪار يارهن چئن جي گرفتاريءَ جا وارنٽ ڪڍيا آهن. جن ۾ سنڌ مان اياز ۽ مير رسول بخش به شامل آهن. ايتري ۾ اياز ۽ ڀٽي فاران هوٽل مان مون وٽ پهچي ويا. ڀانيان ٿو ته ديوان پرمانند (جيڪو ڪوئيٽا ۾ انڪم ٽيڪس جي وڪالت ڪندو هو ۽ اياز جو پراڻو دوست هو) به ساڻن گڏ هو. مون کين عبرت جي آفيس مان آيل خبر ٻڌائي. صلاح ڪري ڪنهن دوست کي موڪليو سون، ته تصديق ڪري اچي. هن موٽي اچي چيو ته خبر اکر به اکر درست آهي. ايتري ۾ ڪواڊرو ماڻهو آيو. مون اياز کي چيو ته، ”هتان هلون، هيءَ جاءِ ويهڻ لاءِ موزون ڪانهي.“ ڪار ۾ ويناسون. حيدر چوڻڪ کان لنگهياسون ته مير رسول بخش کي گرفتار ڪري وٺي پئي ويا. گاڏيون اسان جي اڳيان لنگهيون. مير صاحب کي ڳچيءَ ۾ گلن جا هار پيا هئا.

مان يارن کي سڌو جمال رند وٺي هليس، جو پبلڪ اسڪول لطيف آباد ۾ رهندو هو. سو پاسيري هنڌ تي هو. جمال رند کي سڄي ڳالهه ٻڌائيسون، پر ان کي ليکيائين به ڪونه وڌيءَ گرمجوشيءَ ۾ ۽ خنده پيشانيءَ سان استقبال ڪيائين. گهر ۾ ٻارڙن کي هڪڙيءَ ڪوٺيءَ ۾ موڪلي، اسان کي ڊرائنگ روم ۾ وهاريائين. ڇاءِ پاڻيءَ کان پوءِ اياز لاءِ شام جي مهل گهريل سامان جو بندوبست ڪيائين. اياز پنهنجي ڊرائيور کي موڪليو ته هت هت هوٽل تي ڇاءِ پي ڪن ڏئي، ته سندس گرفتاريءَ بابت ماڻهو ريڊئي جي خبر تي ڇا ٿا چون؟

ڊرائيور ويو ته ڪلاڪ ٻه ڪلاڪ گم. اسين ڏاڍا پريشان ٿياسين!

اياز شڪي طبيعت جو ماڻهو هو. سو ڊرائيور موٽيو ته مٿس گارين جو
وسڪارو لاتائين. چيائين ته، ”هي حرامي پوليس کي پاڻ ڄاڻ ڪرڻ ويو
هوندو ته فلاڻي جي گهر ۾ لڪو ويٺو آهي.“

جمال رند جو گهر ايڏو وڏو ڪونه هو جو سندس ٻار منجهس سمهن، ته
اياز جهڙو معزز مهمان، ديوان پرمانند ۽ ڊرائيور به اتي ٿڪن، سو خيال
ڪيوسون ته ”ڪاڏي وڃون؟“ اوچتو خيال آيو ته ”جمال ابڙو“.

اياز کي ان ڳالهه ۾ به شڪ پيو ته جمال رند مون کي گهر ۾ رات ٽڪڻ نه
ٿو ڏئي، ان ڪري جمال ابڙي وٽ ٿو موڪلي. ڪنهن ڪتاب ۾ ائين لکيو به
اٿس. اهو پڙهي جمال رند کي ڏاڍو ڏک ٿيو. اڄ اياز ۽ جمال رند هن جهان ۾
ڪونهن. مان ڏاڍي ڏک سان هي حرف لکان ٿو.

جمال ابڙي جو گهر گدوءَ جي پاسي ۾ هو يا G.O.R ۾ هو. نيٺ ڳولهي
لدوسون. اياز ۽ مان اها رات جمال جي گهر ۾ ٽڪياسين. پلنگن تي ايڏيون
ته سهڻيون رلهيون وڇايل هيون، جو مون کي اڃان تائين ياد آهن. جمال کان
پڇيم ته چيائين ته، ”ميرپور بنوري جي پاسي جون آهن.“

جمال تمام سٺو مهمان نواز هو. وٽس گهڻائي دفعا ٽڪيا هونداسين، پر
تاريخي پسمنظر ۾ اها رات به يادگار آهي.

جمال جذبشريءَ مان سنڌ صوبائي اسيمبليءَ جو سيڪريٽري ٿيو.
تيسين منهنجي وٽس اچ وڃ رهي. پوءِ سندس نوڪريءَ جي نوعيت اهڙي
ٿي وئي، جو اسان جي ميل ملاقات دير دير سان ٿيڻ لڳي. جڏهن سندس
فرزند بدر کي پوليس قابو ڪيو تڏهن فوراً وٽس ويس. سڄو احوال ٻڌايائين.
سندس آفيس ۾ ئي ڪچهري ڪيسون.

اسان جون ميل ملاقاتون وري تڏهن شروع ٿيون، جڏهن اياز سنڌ
يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر ٿيو ۽ مون کي پرو وائيس چانسلر
ڪرايائين. جمال ۽ نثار ميمڻ کي سٽنڊيڪيٽ ۽ سليڪشن بورڊ جو ميمبر
ڪرايائين. جمال سان اهي ڏينهن به ڏاڍا سٺا گذريا.



1984ع ۾ مان اسلام آباد هليو ويس، ته جمال سان ميل ملاقات وري
گهٽجي وئي، جمال به اسلام آباد ۾ فيڊرل سروس ٽربيونل جو ميمبر مقرر ٿيو

هو. پر، مون کي ياد ڪونهي ته اسان ڇو ڪونه گڏياسون.

جڏهن جمال رٽائر ڪري ڪراچيءَ ۾ ڊفينس ۾ گهر وٺي رهڻ لڳو ته مان گاهي ماهي، سندس حاضري ڏٺي ايندو هئس، يا وري اسان جي ملاقات اياز جي ڪلفتن واري فلٽ تي ٿيندي هئي. ان زماني ۾ به جمال جي دل سخت زخمي هوندي هئي. پر هوان جي گهڻي دانهن ڪونه ڪندو هو.

انهيءَ زماني ۾ هڪ دفعي عبدالله ميمڻ واٽر ۽ پاور جو وزير ٿي اسلام آباد آيو. مون سان به گهري گهاتي ياري هئس، پر جمال جو چوڻ هو ته سندس گهاتو يار هو. مون جمال کي چيو ته، ”تون مون سان گڏجي اسلام آباد هل ته توکي دل جي ڪنهن ماهر کي ڏيڪاريان ۽ عبدالله ۾ منهنجو ڪم آهي، اهو به چئونس.“

جمال هليو ۽ منهنجي غريباڻي گهر ٽڪيو. شام جو عبدالله جي آفيس ۾ وياسون. اڌ ڪلاڪ P.A جي آفيس ۾ انتظار ڪرايائين. پوءِ به اندر ڪمري ۾ ڪونه سڏيائين. اوچتو پاڻ P.A جي ڪمري ۾ گهڙي آيو ۽ چيائين ته، ”صبح جو ڪنهن غير ملڪي گروپ اڳيان هن موضوع تي ”پيشڪش“ ڪرڻي اٿم سو واندو ڪونه آهيان. پر ڪم ٻڌايو؟“

اسان چيس ته، ”ڪيڏي مهل ڪم مان واندا ٿيندا؟“

چيائين ته، ”رات ائين ڌاران.“

اسان چيس ته، ”اسان جي گهر هليا اچو. اتي ماني گهره به وجهيون ۽

ڪچهري به ڪريون.“

نهڪر ڪونه ڪيائين. ائين به ڪونه چيائين ته، ”جمال آيو آهي

اسلام آباد، سومانءَ گهره ته اوهان ٻنهي کي مون کي ئي ڪارائڻ ڪبي.“

چيائين ته، ”ڇڱو.“

اسين موٽي گهر آياسين ته جمال چيو ته، ”عبدالله مڙئي سرڪي پريندو

آهي.“

دل ۾ چيم ته آفيس ۾ ته اسان کي چاءِ جي ڪوپ جي سڪڙي صلاح به

ڪانه ڪيائين. بهر حال، مان مانيءَ جو انتظام ڪري عبدالله جي سرڪيءَ

جو بندوبست ڪرڻ ويس.

عبدالله ائين وڳي گهر آيو. آرام سان ٿي ويٺو. آفيس جو ڪم لاهي آيو

هو. سرڪي پريائين. مانيءَ جو گهر به مڪمل اطمینان سان وڌائين. ڪم جي باري ۾ اسان کان خبر چار وئي، واسطيدار ماڻهوءَ کي چئي به چڱي لکي موڪليائين. پر انهيءَ جي پوئواري اصل ڪانه ڪيائين. جمال، ڊاڪٽر کي پاڻ ڏيکاري ڪراچيءَ موٽي ويو.

بعد ۾ مون رمز سان عبدالله ميمڻ کي ڪڏهن گل موڪليا ۽ ڪڏهن ڪيڪ، ته من اسان جي عرض جي ڪا يادگيري پويس. پر مڙهي خير. ٻيو ته ٺهيو مون کي ياد آهي ته جمال کان اهو به ڪونه پڇيو هئائين ته، ”ڪڏهن ڪراچيءَ موٽڻ جو ارادو آهي؟“

راولپنڊيءَ ۾ آرمد فورسز جي دل جي بيمارين جي اسپتال جي سربراهه، جنرل ڪيانيءَ مون سان ”دل جي هڪ ماهر“ جي تعريف ڪئي هئي. مان جمال کي وٽس وٺي ويو هئس. ڊاڪٽر جو مون ۾ ڪم هو جمال کي چڱيءَ طرح تپاسيائين. ڪانئس سوال به ڪيائين، پر کيس دم دلا سوڏيئي، مون سان پاسيرو احوال ڪيائين ۽ چئن لفظن ۾ چيائين ته، ”تنهنجو دوست دل جو نازڪ مريض آهي. خيال رکجو.“

جمال ڪراچيءَ موٽي ويو. مان اسلام آباد مان ڪراچيءَ ايندو هئس، ته جمال سان ميل ملاقات ٿيندي رهندي هئي. يا وري ٻئي چٽا اياز وٽ ملندا هئاسين، پر هر دفعي مون لاءِ مسئلو اهو هوندو هو ته ڪچهري ساڻس ڪهڙي موضوع تي ڪريان؟ ڦري گهري سندس دل جي حالت اکين اڳيان ايندي هئي. اسلام آباد ۾ ڊاڪٽر ڪرنل اشفاق جا چيل اکر ياد پوندا هئا. سو ساڻس هتان هتان ڪل پوڳ جون ڳالهيون ڪندو هئس يا وري مذهبي ڳالهيون ڪندو هئس.

هڪ دفعي اياز وٽ عبدالله ميمڻ جي تعريف ڪيائين ۽ تصديق لاءِ مون کان پڇيائين ته، ”رباني ڪيئن ٿو پائنئين سندس قرب.“

مون صاف صاف چئي ڏنو ته ”جمال ڇا ڪيائين؟ تون ته ڪراچيءَ مان مون سان هليو هئين. ٻه ڪلاڪ آفيس ۾ وهاري مليو. ڪم ته ڪونه ڪيائين پر، ڇا جي صلاح به ڪانه ڪيائين.“ جمال چپ ٿي ويو حقيقت اها هئي.

جمال جو اولاد سندس فرمان ۾ هو. اها وڏي ٽيڪ آهي. ماڻهو اڪيلو ۽ تنها ڪونه ٿو ٿئي. غمگين ڪونه ٿو ٿئي. يار دوست ڇڏي وڃن ٿا ته اياز

وانگر اڪيلو ۽ اهاڻڪو ڪونه ٿو ٿئي.

جمال اولاد جي پيار جي چانو ۾ هڪ پڪيئڙي وانگر آخري عمر ۾ داڻو
پاڻي چڱندو رهيو سندس پويان ڏينهن ڏاڍي آرام ۽ اطمينان سان گذريا.
هڪ رات، سومهائيءَ جي مهل، اوچتو ڪنن ۾ اڙلي هانگ ٻڌائين:
اوڏڻ اوري آءُ، توکي لاکي ڪوٺيو
لهي تو مٿاءُ، سندو مٽيءَ مامرو.
”لبڪ“ چيائين ۽ هميشه لاءِ اڪڙيون ٻوٽي ڇڏيائين.



•
══════════
ڊاڪٽر جي. ايم. مهڪري
══════════
•

ڊاڪٽر صاحب جڏهن به ڪنهن سان ملندو هو ته پنهنجو تعارف ”جي.ايم. مهڪري“ لفظن سان ڪرائيندو هو. مضمونن ۾ به پنهنجو نالو ائين ئي لکندو هو. هونئن، سندس سڄو نالو غلام محي الدين هوءَ ذات جو مهڪري هو. ڏکڻ هندستان ۾ ميسور جي پاسي جو ويٺل هو.

هندستان جي ورهاڱي کان پوءِ ٻين مهاجرن وانگر ڪراچيءَ ۾ لڏي آيو هو. پر، ان کان اڳي به شايد 1941ع ڌاران ڪراچيءَ آيو هو. اڪائونٽس ۽ آڊٽ کاتي ۾ نوڪري ڪندو هو. پير علي محمد راشديءَ ۽ حشو ڪيولراماڻيءَ جون مون سان ڳالهائون ڪندو هو. محمد امين کوسي کي به سڃاڻندو هو جو به ڪنهن زماني ۾ حشو ڪيولراماڻيءَ ۽ سويي گيانچنداڻيءَ وانگر سوشلسٽ خيالن جو ماڻهو هو. آخري عمر ۾ سخت مذهبي ٿي ويو هو. آزاد خيال ماڻهن سان گهري گهاتي لهه وچتر ڪندو هو. بهرحال، انهن مڙني سببن ڪري ڊاڪٽر مهڪريءَ جي سنڌ سان محبت هئي.

مون سان سندس ملاقات ڪڏهن ٿي ۽ ڪٿي ٿي، سو ياد ڪونهيم. پر، جلد ئي پاڻ ۾ ڏاڍا گهرا گهاتا ٿي وياسين. مان سنڌي ادبي بورڊ ۾ سيڪريٽري هئس، ته ڄامشوري ۾ بورڊ جون جايون، ٺهڻيون هيون، سائين غلام مصطفيٰ شاهه وائيس چانسلر سنڌ يونيورسٽي، سائين ميران محمد شاهه ۽ آغا عبدالنبي ”بلڊنگ ڪاميٽي“ ۾ چيئرمين ۽ ميمبر هئا. ليڪن انهن جاين ٺهڻ کان اڳ ۾ گاڏي کاتي جي ”امين منزل“ ۾ بورڊ جي آفيس هوندي هئي. مون کي چئي يادگيري آهي ته اُتي ڊاڪٽر مهڪري ڪڏهن به مون وٽ مهمان ٿي ڪونه آيو هو. پر، مان ڄامشوري ۾ آيس، ته مهيني ماسي

اچي نڪرندو هو. پاڻ نه پهتو ته مان کيس ڪراچيءَ مان وٺي ايندو هوس.
 بورڊ عالمن، اديبن لاءِ هڪ ننڍڙو مهمان خانو (GUEST BED UNIT)
 ٺهرايو هو. جنهن مان به ٿي ماڻهو گهڻو مستفيد ٿيا: سائين شاهه محمد شاهه
 ۽ ڊيوڊ چيزمن (DAVID CHEESEMEN). انهيءَ مهمان خاني کي نواظ وارو
 ٽيون ماڻهو ڊاڪٽر مهڪري هو.

منهنجو مهمان هوندو هو ته مون وٽ ئي ماني کائيندو هو. پر مهمانن
 وانگر ڪونه کائيندو هو. گهر جي پاتيءَ وانگر کائيندو هو. حجاب ڪونه
 ڪندو هو. ڪڏهن گوشت ته ڪڏهن دال پائجي. جيڪي گهر ۾ هوندو هو
 سو بسم الله البت ڪٽاڻ جو ڏاڍو شوقين هو. ميسور جي پاسي ڪٽاڻ گهڻي
 کائيندا آهن.

هاڻي جو اچڻ وڃڻ لاءِ سهوليت آهي ته حيدرآباد کان ڪراچي پري
 پنڌ ڪونهي. پر ڪڏهن هفتو ته ڪڏهن ڏهه ڏينهن مون وٽ تڪيو پيو
 هوندو هو. گهر واريءَ کي تسلي ڏيڻ لاءِ فون ڪري ڇڏيندو هو ته، ”ٽاج، مان
 رباني صاحب وٽ آهيان. ڪابه ڳڻتي نه ڪجانءِ.“ ڀلا جي کيس مون وٽ
 ڏهن ڏينهن کان به وڌيڪ عرصو ٿي ويو ته پوءِ سندس گهر واري فون ڪندي
 هئي ته، ”هاڻي موڪليوس.“

ڊاڪٽر مهڪري ڪراچيءَ ۾ پنهنجو غريبائو گهر ٿو ٺاهيو هو. پر،
 نوڪريءَ ۾ آيو ته پنهنجي سڄي عمر هڪ سرڪاري گهرڙي ۾ گذاريائين.
 رٽائرمينٽ کان پوءِ ڪا معمولي پينشن ملندي هئس. سندس گهر واري به ڪنهن
 آفيس ۾ نوڪري ڪندي هئي. ڏکيو سڪيو سندن وقت مڙئي پيو گذرندو هو.

مون کي گهڻو گهڻو پوءِ پتو پيو ته ڪراچيءَ ۾ سندس ٻه سڳا ڀائر به
 رهندا هئا، جن سان پوت ڪانه هئس، ڇو ته مهڪريءَ هٿ پير هڻي جيڪو
 پنهنجو غريبائو گهر ٺهرايو هو انهيءَ ۾ سڪ سان ڀائرن کي به وٺي آڻي گڏ
 رهايا ئين، پر، هنن ئي اڳتي هلي، ساڻس جهيڙو ڪيو ۽ گهر تي قبضو ڪيو.
 نيٺ، گهر وڪامي ويو. ڊاڪٽر مهڪري شريف ماڻهو هو. سور پي ويو.
 شريف ماڻهوءَ کي ئي پيڻو پوي ٿو.

اسان ٻنهي جي سنگت جو بنياد ”سوچ جي آزادي“ هئي. منهنجو هڪ
 مائٽ ڪنهن اسلامي جماعت سان وابسته هو. اتيءَ وينيءَ ٿوريءَ گهڻيءَ

ڳالهه ۾ عباسين ۽ امويين جي زماني جو ڪو مثال ڏيندو هو. اورتو پير ئي ڪونه رکندو هو. هڪ پيريءَ مون وٽ مهينو ماسو مهمان هو. انهن ئي ڏينهن ۾ ڊاڪٽر مهڪري به مون وٽ تڪيل هو. منهنجا ٻارڙا ڳوٺ ويل هئا. گهر خالي هو. هو ٻئي ڄڻا پاڻ ۾ گهرا گهاتا ٿي ويا. پر، مون وارو مائٽ سوچ جي لحاظ کان اتر قطب تي، ته ڊاڪٽر مهڪري ڏکڻ قطب تي! ٻنهي جو پاڻ ۾ ڪنهن به ڳالهه ۾ اتفاق ڪيئن ٿئي؟ بحث ڪري ڪري جڏهن ٻئي ڄڻا ساڻا ٿين، ته اڌ رات ڌاران وڃي کتن تي ڪرڻ.

صبح جو آءٌ ننڊ مان اٿان، ته ڇا ٺاهي پاڻ به بيان ۽ هنن ٻنهي کي به ڪوپ ڪوپ ڏيان. پر، اڃا پهرين سرڪي مس پرن، ته ڄڻ ڪڪڙن کي ويڙهه لاءِ ڦوهارو مليو. بحث وري شروع. هڪ ڏينهن صبح سوڀري سوڀري اهڙي هڪ بحث مباحثي ۾ مون واري مائٽ پنهنجي تاريخي معلومات موجب حجاج بن يوسف جو سندس ڪارنامن جو فخر سان ذڪر ڪيو ته، هي هي ملڪ فتح ڪيائين!

ڊاڪٽر مهڪريءَ چڙ مان چيس ته، ”ماڻهو موٽر ۽ ٽيليفون ٺاهڻ هوائي جهاز جوڙڻ، ريل گاڏي ٺاهڻ، ڪمپيوٽر ڪيڻ، چنڊ تي لهڻ، پر، اسان هزار سالن کان وٺي حجاج بن يوسف جهڙي شخص ۾ هٿ وجهي، چنڊ ٻيا هجڻ!“

مون وارو مائٽ اهو طعنو سهي نه سگهيو. ڊاڪٽر مهڪريءَ سان ڳالهائڻ ٻولھائڻ ڇڏي ڏنائين. ٻه چار ڏهاڙا ته گهر ۾ ڏاڍي ٻوست رهي، پر پوءِ مون ڊاڪٽر مهڪري ۽ پاڻ واري مائٽ کي پرچائي ڇڏيو. ٻنهي ڄڻ پوءِ بحث ڇڏي ڏنو. رڳو مند ۽ موسم جون ڳالهيون ڪندا هئا. يا ان ڳالهه تي گفتگو ڪندا هئا ته ”سنڌڙي“ انب ڪاٺ ۾ وڌيڪ لذيت آهي يا پنجاب جو ”انور – رٽول؟“

ڊاڪٽر مهڪري مڪمل ۽ پرڀور آزاديءَ واريءَ سوچ جو قائل هو. منافقيءَ ۽ جهالت جي خلاف ”جهاد“ سندس مذهب هو. چوندو هو ته ”ملو“ ڪو شخص نه آهي. اهو هڪ ذهنييت جو نالو آهي. مون کيس ٻڌايو ته سنڌ جي ڏاهن چيو آهي ته ”ملو مجاور ڪانوَ ٿئي اکر هڪڙو.“ تنهن تي پاڻ چيائين ته، ”لا مذهب ملو“ ته وري مذهبي ملي ڪان به بچڙو آهي. ڪٿي

جڏهن گُذر ڏيندي آهي ته انهن جون اکيون بند هونديون آهن. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ کلنديون اٿن، پر ”لا مذهب ملو“ عقل جو اهڙو ته انڌو هوندو آهي، جو سندس اکيون سڄي عمر ڪونه کلنديون آهن.“ ڪميونزم جو ته سخت دشمن هو. چيائين ته روس ۾ ڪميونزم جو جنازو ڪٿي قبرستان ۾ دفن ڪري آيا. چين ۾ سوشلزم جي پوست کي ختم ڪرڻ لاءِ در دروازا کولي ڇڏيائون ۽ ان کي ”OPEN DOOR POLICY“ نالو ڏنائون. پر، اسان جي ملڪ ۾ ڪامريڊ يعني لا مذهب ملا اڃا انهن ڍڳن وانگر پيا ڳهن، جيڪي نار ۾ جوئيل هوندا آهن. اکين تي ڪوپا چڙهيل هوندا اٿن، ته ڏسي نه سگهن! ڳچيءَ ۾ جيڪا ٽلي ٻڌل هوندي اٿن ان جي آواز تي پيا هلن.“

چيائين ته، ”عقل جا اهڙا انڌا ملا شايد اڃا يورپ ۾ گهڻا آهن.“ تازو هڪ رسالي ۾ ڪارٽون ڏنم ته روس ۾ وڏي ۾ وڏو بجلي گهر ڊهي ڏير تي پيو هو. اتان جيڪا بجليءَ جي تار پري پري ٿي ويئي، سا ڪن ٽنن تي اڃا تنگي پئي هئي. هڪڙو شخص، تمام پري پنڌ تي، ٽيليفون ڪن تي رکي، رڙيون ڪري رهيو هو: ”ڪامريڊ، هتي بجلي ڪانه ٿي پهچي، قصو ڪيئن آهي؟ نسوري اوندهه لڳي پئي آهي. هلو... ڪامريڊ... هلو... منهنجو آواز ٻڌو؟... جواب چوڻا ڏيو؟ ڪامريڊ، ڪهڙن خيالن ۾ آهيو؟“

مون کيس ٻڌايو ته جلال الدين روميءَ ”ملي جي ذهيت“ جو انهيءَ کان به وڌيڪ مؤثر ڪارٽون ڪڍيو آهي. پنهنجي ڪتاب ”فيها ما فيها“ ۾ لکيو اٿس ته، ”هڪ ڏينهن ڏنم ته بزار ۾ جاءِ جي دري کلي. هڪڙو انڌو شخص، منهن ٻاهر ڪڍي، اهو ڏسڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳو ته ڪير ڪاڏي وڃي رهيو آهي؟“

ڊاڪٽر مهڪري پاڻ به پنهنجين تحريرن، تقريرن ۽ مضمونن ۾ اهڙا ئي ڪارٽون ڪيندو هو. ڪراچيءَ ۾ شام واريءَ هڪ روزاني انگريزي اخبار ۾ ڪالم لکندو هو. هڪ دفعي منجهس ڪو ڪالم لکيائين، جيڪو ڏسي، اخبار جو مالڪ ڊچي ويو ته متان سرڪار ڪاوڙجي. شام جو ڊاڪٽر مهڪري جيئن ئي سندس آفيس ۾ گهڙيو ته مٿس چڙهي ويو. ست سريون ٻڌايائينس. ڊاڪٽر مهڪريءَ اخباري ڪالم ئي لکڻ بند ڪري ڇڏيا. اهو ڏکوئيندڙ داستان مون کي پاڻ ئي ٻڌايو هئائين.



ڊاڪٽر جي ايم مهڪري

سندس اهي اخباري ڪالم ڪتابي صورت ۾ ڇپيا. پر، مٿن پيش لفظ اهڙو لکيل هو جو ڊاڪٽر مهڪري خاموش ٿي ويو. البت، هڪ ڏينهن حسين شاه راشديءَ سان ڳالهه ڪيائين. هن چيس ته بچاء لاءِ پبلشر تي ڪيس وجهو ته سرڪاري الزام اوهان تي ڪونه ايندو. ڊاڪٽر مهڪري ڊڄي ويو ۽ حسين شاه کان مٿيون ميڙون ڪري ڪيس ٺهرايائين. پر، پوءِ خبر ڪانهي ته ڇا ٿيو؟



ڊاڪٽر مهڪريءَ کي مزاح جو نهايت نفيس ذوق هو. جڏهن موج ۾ ايندو هو ته اهڙو ڪلندو هو اهڙو ڪلندو هو جو باغن ۾ گل ٽڙي پوندا هئا. سائين غلام مصطفيٰ قاسمي هڪ پيري اسان کي پراڻن هالن ۾ پنهنجي دوست قاضي غلام محمد قريشيءَ وٽ وٺي هليو. قاضي صاحب پنهنجي ٻنيءَ ٻاري وارو هو. قدرت مٿس مهربان هئي. علم جي دولت سان نوازيائينس. باغ بستان ڏٺائينس ۽ اولاد صالح عطا ڪيائينس. وٽس ڏاڍي سهڻي لئبرري هئي. سنڌ جي مهمان نوازيءَ جون روايتون ويهين صديءَ ۾ ڄام ڪاڻيو خان زنده رکيون. پر اسان جي زماني ۾ نواب نور احمد لغاري سندس نقش قدم تي هليو. پر، سنڌ ۾ سکيا ستابا ته پيا به گهڻا هئا. پر وٽن رڳي بک هئي. بقول حفيظ قريشي: ”اسان وٽ ڪي ڪينهي.“

هر سال، هڪ ڀيرو سائين قاسمي صاحب سان گڏ، اسان پنج ست ڄڻا - جن ۾ ڊاڪٽر مهڪري ۽ مظهر يوسف اڪثر ڪري هوندا هئا - قاضي صاحب وٽ ويندا هئاسون. سانجهڙيءَ ڌاران هالين پراڻين پهچندا هئاسون. اهي مجلسون اڪثر ڪري سرءِ يا سياري جي مند ۾ ٿينديون هيون. قاضي صاحب سان اهي مجلسون رات جي مانيءَ کان پوءِ ٿينديون هيون.

رات جي ماني جنهن ميز تي لڳندي هئي، سانندي هوندي هئي. سو ان تي پليٽ رکڻ جي گنجائش ڪانه هوندي هئي، ڇو ته سڄي طرح طرح جي طعامن سان ڀريل هوندي هئي. مختلف قسم جا ٻوڙ پلاءَ، ڪباب، چاپون، ڪوفتا، ٽانڊن تي پڪل ٻوٽيون، جيرا، بڪيون، ڀاڄيون، زردو مٺي ۽ خالص ماهڻي کير جون چونڊيون. الائي ته ڇا ڇا هوندو هو. پر، ان سموري ڪاڏي جو سواد ۽ لذت هڪ طرف ۽ قاضي غلام محمد صاحب جي مٺي مرڪ ٻئي

طرف! الله سائينء سونهاريء سنڌ ۾ ڪيڏا نه منا ماڻهو پيدا ڪيا.

قاضي غلام محمد صاحب جي ڊاڪٽر مهڪريءَ سان ڏاڍي دل ٿي ويئي. توڙي جو ٻنهي جي خيالن ۽ عقيدن ۾ زمين آسمان جو ضد هو. پر، ٻنهي ۾ هڪ ڳالهه ساڳي هئي۔ ”ذهن ۽ فڪر جي آزادي“

ڊاڪٽر مهڪريءَ جي پنهنجي وطن ميسور سان ڏاڍي محبت هئي. اونهاري جي چوماسي ۾، جڏهن حيدرآباد ۽ ڄامشوري جي آسمان تي ڪڪر وسڻ جا ويس ڪري ايندا هئا ۽ مان ڊاڪٽر مهڪريءَ کي چوندو هوس ته، ”اڄ ڪهڙي نه پياري موسم آهي!“ تڏهن تڏو ساھ ڀري چوندو هو ته، ”هائو ميسور جي موسم آهي.“ ڪڏهن چوندو هو ته، ”هائو بئنگلور جي موسم آهي.“

ميسور ۽ بئنگلور جي موسم وانگر اتان جي ميون جو به گهڻو ذڪر ڪندو هو. قاضي غلام محمد صاحب وٽ هڪ سٺو باغ هوندو هو. هڪ دفعي اسان کي ان جو سير ڪرايائين. قاضي صاحب پنهنجي باغ جي ميون جو ذڪر ڪيو ته، ”هي ميوو سٺو ٿئي ٿو پر منجهس اها لذت ڪانهي، هيءُ ميوو تمام مٺو ٿئي ٿو.“

تڏهن ڊاڪٽر مهڪري پڇيس ته، ”اوهان وٽ ڏريان به ٿئي ٿو؟“ قاضي صاحب حيران ٿي چيس ته، ”اسان ته ان جو نالو ئي ڪونه ٻڌو آهي!“

ڊاڪٽر مهڪريءَ انهيءَ تي ڏريان جون خوبيون بيان ڪيون. اسان سڀ متوجهه ٿياسين. ڊاڪٽر مهڪري چوڻ لڳو ته ڏريان جي سڀ کان اول هيءُ خوبي آهي ته ”مردانا طاقت“ لاءِ اڪسير آهي. سٺ ورهين جو مرد ڪائيندو ته سورنهن ورهين جي چوڪريءَ سان شادي ڪندو ۽ کيس تمام خوش رکندو. دريان ڪاٺڻ ۾ وري اهڙو آهي جو ڄڻ ته اوهان انب جي وٺ مان لٿل تازي ماڪي لاهي وات ۾ وڌي

اهو ٻڌي قاضي صاحب جو ڏريان لاءِ اشتياق وڌي ويو ۽ چيائينس ته، ”ڊاڪٽر صاحب، ڪيئن به ڪري دريان جو بچ وٺي ڏيو.“

تڏهن ڊاڪٽر مهڪريءَ آهستي چيو ته، ”البت دريان ۾ هڪ عيب آهي، سو هيءُ ته انهيءَ جي بدبوءِ ڏاڍي بچڙي آهي. اوهان ڪاٺڻ لاءِ ڪپيندا،

نه سڄو گهر ڏوندي ٿي ويندو. سو هوائي جهانن وارا ڏريان کٽڻ کان انڪار ڪندا آهن. ٻيو ته ڏريان ڪپي کائبو ته ڦاڪ وات ۾ وجهڻ مهل، نڪ کي جهلي بند ڪرڻو پوندو. ليڪن، جڏهن به اوگرائي ايندي ته ائين پائنجو ته ٻيٽ ۾ ڪو مثل ڪٿو پيو آهي.“

قاضي صاحب اهو ٻڌي، موڪلائڻ مهل ڊاڪٽر مهڪريءَ کي نرڙ ۾ گهنج وجهي ڪن ۾ سرباٽ ڪيو ته، ”ڏريان جو ٻج نه موڪلجو.“



مان ڊاڪٽر مهڪريءَ کي، موقعي ملڻ تي، سنڌ گهمائڻ وٺي ويندو هوس. کيس سنڌ سان هونئن به ڏاڍي محبت هوندي هئي.

هڪ دفعي کيس خيرپور ۾ سچل سيمينار تي وٺي ويس ۽ ٻئي دفعي سکر بئراج جي جشن ۾ تئين دفعي وري شڪارپور جي جشن ۾ وياسين. اتي جلبي جو صدر مان هئس. سو جلبي ۾ کائڻس تقرير به ڪرايم. موت تي لاڙڪاڻي مان لنگهياسين ۽ اتان ڪينڊي مارڪيٽ مان ماهوٽن جي مشهور زيتون جو ڪارو ورتوسون. رستي تي زيتون کائيندا، اچي سيوهڻ پهتاسين ۽ سڪندر بادشاهه واري پراڻي قلعي جي مٿان ريست هائوس ۾ رات رهڻ جو فيصلو ڪيوسون.

اسان جو اهو يادگار سفر هو. نماشام جو ريست هائوس ۾ پهتاسين. ڊرائيور جونالوياد ڪونهيم پر ڀانيان ٿو ته محمد بخش مڱريو هو. هت منهن ڏوتوسون، ته ريست هائوس جو ڪيپر ٻاهر اڱڻ ۾ ڪرسيون ۽ ميز رکي ويو. اسان سولا ٿي ويٺا سون، ته گرم گرم پڪوڙا ۽ چاءُ کڻي آيو.

ريست هائوس جو مٿي قلعي تي آهي ته نگاهه پري پري پوي ٿي. آسمان ۾ مينڊيءَ رتا ڪڪر ست سرمائي ويس ڍڪڻ لڳا ۽ سيوهڻ جون بتيون روشن ٿيون ته قلندر لعل شهباز جي روضي جو گنبذ تجلا ڏيڻ لڳو. سامهون درياهه جو ڀرپور ڀار نظر ڪونه ٿي آيو.

ڊاڪٽر مهڪري چاءُ پي اٿيو. آهستي آهستي هلندو قلعي ۾ سيمينٽ جي ٿلهي تي وڃي بيٺو. مان ڪرسيءَ تي ٺٺي ويٺو رهيس. چڱيءَ چڱيءَ ڏير کان پوءِ موٽيو ته سندس اکيون آليون هيون.

مان حيران ٿي ويس. چيو مانس ته، ”ڊاڪٽر صاحب، خير ته آهي؟“

چيائين ته، ”ڪهڙي خبر ته هڪ ڏينهن سڪندر اعظم هن قلعي ۾ هيئن
هن هنڌ بيهي، سامهون نهاريو هوندو. هو دنيا جو فاتح هو. مان فقير آهيان.“



ڊاڪٽر مهڪريءَ کي اولاد ڪونه ٿيو سو کيس ٻارن سان ڏاڍي محبت
هئي. منهنجي نياڻي قره العين تڏهن پنڌ به ڪانه ڪندي هئي. مان کيس
هنج ۾ کڻي ريسٽ هائوس ۾ ڊاڪٽر مهڪريءَ سان ڪچهري ڪرڻ ويندو
هوس. ڊاڪٽر صاحب عينيءَ کي پنهنجي پاسي ۾ ويهاري ڏيندو هو. جا سندس
عينڪ، پين، ڪنجين ۽ کيسي ۾ پيل سڪن سان راند ڪندي رهندي هئي.
منهنجي ننڍي پٽ مجيب سان ته ڏاڍي دل هئس. کيس ”ترڪ“
ڪوٺيندو هو. ڪڏهن ”بهادر“ سڏيندو هوس. جڏهن مان اسلام آباد بدلي ٿي ويس
ته مجيب لاءِ هڪ تاريخي دوربين تحفي طور موڪليائين ۽ پنهنجيءَ ڪئميرا
سان ڪيڊيل سندس تصوير پنهنجي ڪنهن مضمون ۾ ”ڊان“ اخبار ۾ ڇپايائين.

منهنجو وڏو پٽ عزيز ٽئين درجي انگريزيءَ جي ڪچي امتحان ۾ فيل
ٿيو. اسڪول مان موٽيو ته ڊوڙندو آيو ۽ مون سان اها ڳالهه ڪيائين. مون
سندس ڳڻتي لاهڻ ۽ خود اعتمادِي بحال ڪرڻ لاءِ کيس پاڪر ۾ کڻي، چمي
ڏني ۽ چيو ته، ”ڪا ڳالهه ناهي، تون پڪي امتحان ۾ پاس ٿيندين.“

اهو ڏسي ڊاڪٽر مهڪريءَ اکين ۾ پاڻي اچي ويو. مون کي ڏک مان
چيائين ته، ”منهنجي پيءُ مون کي ڪڏهن به ائين پيار ڪونه ڪيو.“

هڪ دفعي اسلام آباد ۾ سندس سڪ لڳم. ڪنهن ادبي سيمينار جو
پروگرام هو. کيس ۽ مظهر يوسف کي جهاز جون ٽڪيٽون موڪليم. ٻه ٽي
ڏينهن ٽڪيا، ڏاڍيون رهائيون ڪيونسون.

ڊاڪٽر مهڪريءَ جو دنيا جهان ۾ هڪ ئي دوست هو۔ مظهر يوسف!
ٻيءَ مهاڀاريءَ لڙائيءَ واري زماني ۾ پهريون دفعو شملِي ۾ مليا هئا. شملو جو
اونھاري جي مند ۾ هندستان وائسراءِ جي گاديءَ جو هنڌ هوندو هو. سياري ۾
گاديءَ جو هنڌ دهلي هوندي هئي. مظهر يوسف چيو ته انهيءَ ملاقات ۾ دوست
ٿي وياسون. وري دهليءَ ۾ ملياسون. هندستان پاڪستان ٿيو ته ڪراچيءَ ۾ گڏياسون.
ان کان پوءِ قسمت ٻنهي جو ساھ سنهيءَ سئيءَ سان سبي ڇڏيو. سنڌ جي سمورن
دوستن سان ڊاڪٽر مهڪريءَ جي ملاقات مظهر يوسف جي معرفت ٿي.

مظھر يوسف چونڊو هو ته ڊاڪٽر مهڪريءَ کي هندو ديومالا تي وڌو
 لڪو هوندو هو. هڪڙي دفعي، شيخ ايان ڊاڪٽر مهڪريءَ مظھر يوسف ۽
 ٻيا کي دوست مياڻيءَ واري ريسٽ هائوس ۾ وياسين. سڄو ڏينهن اتي
 رهياسين. ڊاڪٽر مهڪري ڳالهائيندو رهيو. اسان ٻڌندا رهياسين. هن
 رمانٽ ۽ مهاڀارت مان کي ٽڪرا بيان ڪيا ۽ جن ۾ علم ۽ اعليٰ اخلاق
 جي تعليم ڏنل هئي.

هونئن، ته ڊاڪٽر مهڪري سائنس ۽ ٽيڪنالاجيءَ جي تعليم جي
 نلقين بلڪ تبليغ ڪندو هو. پر، ساڳئي وقت، غير سائنسي علمن جو به
 ڪوڏيو هوندو هو. E.S.P. ۾ به ڏاڍي دلچسپي رکندو هو. COFEE CUP
 READING ۾ سندس يقين هو.

هڪ دفعي حيد آباد ۾ هڪ صوفي بزرگ وٽ مون سان گڏجي هليو.
 ٻنهي جي گفتگوءَ جو مرڪزي موضوع ”ڪشف“ هو. ٻئي دفعي مون سان
 گڏجي مبین اسحاق جي زيارت لاءِ ملاڪاتيار هليو. کليل ذهن، کليل دل ۽
 کليل دماغ وارو شخص هو. کيس ڪنهن به ”ازم“ سان وابسته ڪرڻ ساڻس
 وڌي ۾ وڌو ظلم ٿيندو. صحيح معنيٰ ۾ ”صوفي لاکوفي“ هو.
 مان اسلام آباد مان جڏهن ڪراچيءَ ويندو هوس ته مظھر يوسف مانيءَ
 تي سڏيندو هو. ڊاڪٽر مهڪري به اچي شريڪ ٿيندو هو. پوئينءَ ملاقات ۾
 چيائين ته هن کان پوءِ شايد پاڻ وري ملي نه سگهون.

مون چيو ”ڇو؟“

چيائين ته ”مان هن جهان ۾ ئي ڪونه هوندس.“

مون چيو ”ڊاڪٽر صاحب ائين نه چئو.“

سال کن پوءِ ڪراچيءَ ويس ته مظھر يوسف ڳالهه ڪئي ته ڊاڪٽر
 مهڪري چاق ڪونهي. هڪ ته سندن جو سور ٻيو ته سڄو وقت بستري تي
 ليتيو پيو آهي. سو ڪا ڳالهه مزوئي ڪانه ٿي ڏئيس. مون چيو ته، ”ٻئي دفعي
 گڏجي وٽس هلنداسون.“ مان موٽي اسلام آباد هليو ويس. اهو ٻيو دفعو
 ڪڏهن به ڪونه آيو.

هڪ ڏينهن شام جو فون جي گھنٽي وڳي ته ڪراچيءَ مان ڪال آهي.
 فون تي آيس ته مظھر يوسف هو. پيريل گلي سان چيائين ته، ”ڊاڪٽر

مهڪري اڄ هي جهان ڇڏي ويو.“

مون کيس ڇا چيو ۽ هن ڇا چيو سو هاڻي ياد ڪونهيم. پر ايترو يا
اٿم ته جڏهن مظهر يوسف سان ڳالهائي، موٽي پنهنجي ڪمري ۾ آيس، ته
دريءَ وٽ بيهي، اسلام آباد مان اداس نگاهن سان سنڌ ڏي ڏٺم.

ڊاڪٽر مهڪري سيوهڻ واري قلعي ۾ سيمنت جي ٿلهي تي سڪندر
بادشاهه سان گڏ بيٺو هو. هڪ دنيا جو فاتح هو ۽ بيوقوفير هو. ٻئي ڄڻا ڪن
سفيد پرن وارن پُراسرار پڪين کي ڏسي رهيا هئا، جي اڏامندا اڏامندا، ”درياءُ
جي پريٽين پار؟“ آسمان جي نيراڻ ۾ گرم ٿيندا پئي ويا:

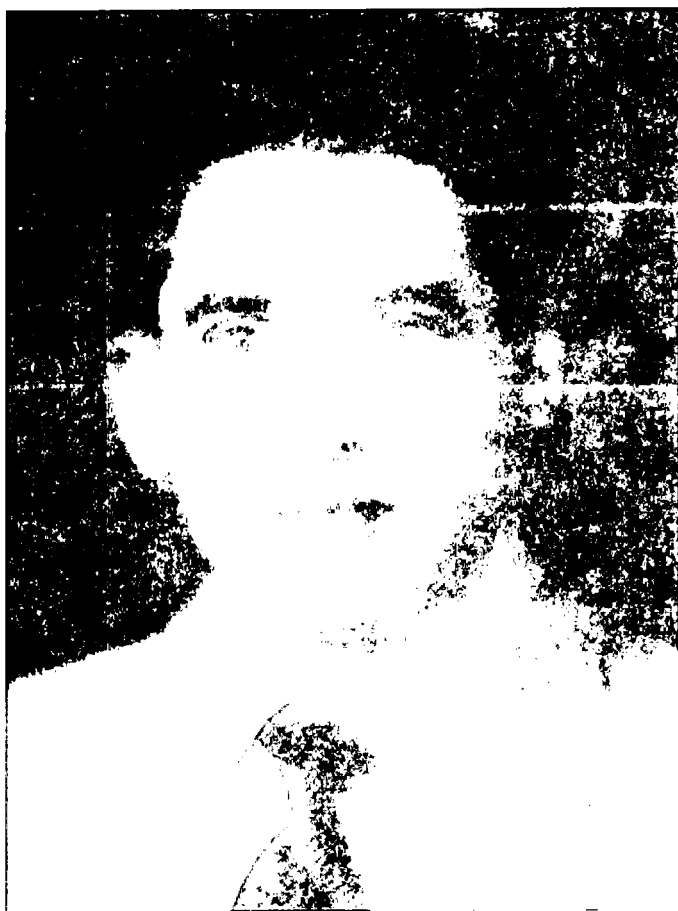
سامي ڪٿي سنڪ، وڃائي وات ٿيا



●

شیخ حفیظ

●



شيخ حفيظ

ڪالھوڪو ڏينھن آھي، جو نوشھري فيروز مان مئٽرڪ جو امتحان ڏئي، حيدرآباد ۾ اچي، ڦليليءَ واري ڪاليج ۾ داخلا ورتي اٿم. ڪاليج جي داخلا ته سولي، پر، ان جي هاسٽل جي داخلا ڏاڍي ڏکي. ڄڻ ته ٽڪر ٽاڪي، شيرين سان ملڻو هو. فرھاد ٽڪر ٽاڪيندي مري ويو. مان لڪ لنگهي پار پيس ۽ ڦليلي ڪاليج جي پراڻيءَ هاسٽل جي ڇهين نمبر ڪمري ۾ وڃي وارڻ جي ڪٽ رکيم. پنج ڄڻا اڳ ئي پنهنجون ڪتون وجهيون ويٺا هئا. پھرينءَ رات ننڊ مزي جي ڪانه آئي. ڪٽ ته نئين هئي، پر، آس پاس اورين ڪٿن مان منگھڻ اچي پهتا. بت ۾ ڪرڙو پئجي ويو. سڄي رات ننڊ ڪانه آئي. صبح جواڃا اوڀاسيون پئي ڏنم ته هاسٽل جي وارڊن جو ماڻهو آيو. تڙ ٽڪڙ ۾، منهن تي چنڊو هڻي، سندس آفيس ۾ پهتس. ڳاڙهين اکين، جهنڊولن وارن ۽ بچڙن افعالن واري هڪ نوجوان تي نظر پيم. وارڊن چيو ته، ”هن کي وٺي وڃ ۽ سمهڻ لاءِ هنڌ بستر وڌائينس.“

هاستل منهنجي اوطاق ڪانه هئي ۽ نه وري ان جو نگران هئس. اهو ڪم اسان جي هڪڙي پروفيسر جي بلي هو. پر هن ٻار مون تي رکيو. نوجوان کي ڪمري ۾ وٺي آيس. کيس پنهنجي ڪٽ ۽ هنڌ ڏنم. پاڻ ڪاليج هليو ويس. ڪاليج جا پيرڊ ختم ٿيا، ته ڪينٽين تي منجهند جي ماني ڪاٽي، اتان ئي پرٻاهر و شهر هليو ويس. رات جوانين نائين بچي موٽيس، ته اهو بد افعالو نوجوان به ننڊ مان جاڳيو هو. هٿ منهن ڏوٽي، منهنجي بستري ۾ سولو ٿي ويٺو هو. ڪو ڪتاب ويٺي پڙهيائين. ڄڻ ته کيس منهنجو ئي انتظار هو. سو جيئن ئي ڪمري ۾ داخل ٿيس، ته پاڻ اٿيو. وارن کي ڦٽي به ڪانه ڏنائين. ٻوٽ پائي، ڪهيون چڪي ٻڌائين ۽ پوءِ سگريٽ ڊڪائي

چيائين ته، ”مان هلان ٿو. ڪو پڇڻ اچي ته چئجوس ته صبح جو ڏهين بجي ايندو.“

رات جو يارهين بجي ڌاران هڪ فوجي سفيد يونيفارم ۾ آيو. غالباً، نيويءَ ۾ هو. چيائين ته، ”حفيظ شيخ آهي؟“
مون چيو ته، ”صبح جو ڏهين بجي ايندو.“
اهو ٻڌي چيائين ته، ”اچي ته چئجوس ته ڪيپٽن قدوس آيو هو.“ (بعد ۾ خبر پئي ته سندس پيٽيو هو.)

مون چيو ته، ”اوهان کي خبر ڪانهي، ته هينئر ڪاٿي هوندو؟“
چيائين ته، ”ويچاري جو ڪو گهر گهٽ ٿي ڪونهي!“

غريبن ۽ مظلومن سان مون کي محبت آهي. پوءِ اهي ڪير به هجن. ڪٿان جا به هجن. سو وڌيڪ تعارف جو ڪو ضرور ٿي ڪونه هو. حفيظ ۽ مان گهرا گهاٽا يار ٿي وياسين. سندس ڳالهين مان سمجهيم ته يار ڪجهه اٽڪلي به آهي. ڳالهه ڪيائين ته مون کي خبر هئي ته هاسٽل ۾ داخلا سولي ڪانهي. سو لاڳيتيون ٻه راتيون ننڊ ڪانه ڪيم. ٽئين ڏينهن، ڄاڻي بجهي، صبح سان ڳاڙهين اکين ۽ بچڙن افعالن سان، پرنسپال جي آفيس ۾ هليو ويس ۽ چيو مانس ته اوهان جي ڪاليج جو شاگرد آهيان. ٻن راتين کان سمهيو ڪانه آهيان. دل ڪچي ٿي رهي آهي. ڀانيان ٿو ته الٽي اچي رهي آهي. مهرباني ڪري ڪجهه دير آرام لاءِ ڪو بندوبست ڪري ڏيو.“

پرنسپال منهنجي منهن ۾ نهاريو. منهنجون ڳاڙهيون اکيون ڏٺائين ته هڪدم گهنٽي وڄايائين. هاسٽل جي وارڊن کي گهرائي چيائين ته، ”هن شاگرد جي آرام ۽ رهائش جو هڪدم بندوبست ڪريو.“ (وارڊن وري اهو بار مون تي رکيو هو.)

پرنسپال ڊاڪٽر ائڊرين ڊيوآرت هو. عيسائي هو. اصل ۾ گوا جو باشندو هو. ملائڪن کي جو آدم کي سجدي ڪرڻ جو حڪم مليو هو، سو ان ڪري جو جهان جي خالق ۽ مالڪ کي معلوم هو ته آدم جي اولاد ۾ ائڊرين ڊيوآرت جهڙا سدورا پٽ پيدا ٿيندا. هو ڪنهن پيءُ ملڪ ۾ ڄمي ها، ته هاڻي سينٽ ائڊرين ڊيوآرت سڏجي ها. سڄي عمر سنڌ جي تعليم کاتي ۾ گذاريائين. اسان جا انگريزيءَ جا ڪلاس وٺندو هو. جيڪو پهرين پهرين

سبق ڏنائين، سو مون کي اڃا تائين ياد آهي. ان جو پهريون جملو هو ته ”انسان ذات هن مهل تائين جيڪو به تهذيبي سفر ڪيو آهي، ان جو پهريون قدم ”سهڻ“ (TOLERANCE) هو.“

ڊاڪٽر ڊيوآرت رڳو ڪاليج ڪونه هلايو. سنڌ تي عاليشان ڪتاب به لکيائين. پر، سرنديءَ وارا سنڌي سڃاڻڻا پاڻ کي قلم ۽ ڪتاب کان پري رکندا آهن. انگريزن جي ڏينهن ۾ منجهن جان تان لحاظ هو. ان دور جو تندي باگي واري مدرسي جو مير صاحب، ڊيري وارو سائين الهه آندو شاهه، جنهن نوشهري مدرسي هاءِ اسڪول جو بنياد وڌو يا حسن علي آفندي صاحب، جنهن سنڌ مدرسو ٺاهيو ۽ مرحوم نور محمد وڪيل جنهن حيدرآباد وارو هاءِ اسڪول قائم ڪيو سي سڀ وڏا نالا آهن. پر، هاڻي سنڌ جي تاريخ جا اڳواڻ آهن.



حفيظ منهنجي همٿائڻ تي ڏهين رپين واري واڻ جي ڪٽ وٺي آيو ۽ پاسي ۾ اچي وڌائين. وٽس بجليءَ جو هيٽر هو. جنهن تي چانهه جي ڪٽلي چاڙهيندو هو. پوءِ رات جو اسان جي ڪچهري ٻين ٽين بجي تائين هلندي هئي. ائين وقت گذرندو رهيو. سڄو سال حفيظ ۽ مان گڏ رلندا رهياسين. سائنس پڙهڻ جو شوق نه کيس هو نڪو مون کي. حفيظ کي اقبال جا الاهي شعر ياد هئا، سي مون کي ٻڌائيندو هو ۽ اهو به ٻڌايائين ته سندس ننڍپڻ ڪيئن گذريو.

سندس پيءُ گمبٽ جي پاسي وٽنري ڊاڪٽر هو. سندس والده غير سنڌي هئي. حفيظ اڃا ٻار هو ته گهران پڇي ويو. ڇو پڇي ويو، سو مون کي ڪونه ٻڌايائين. البت، ايترو ڏسيائين، ته بيت گذر لاءِ اول بوت پالش ڪيم پوءِ ٻيا ڌنڌا ڪيم ۽ آخر ۾ کيسا ڪٽرڻ سکيس. هڪ دفعي بمبئيءَ ۾ ڪنهن دڪان جي اڳيان بيٺو هوس، ته ڪنهن جيب ڪٽري پٺيان اچي کيسي کي ڪينچي هڻي. ڪيچيم پڇيم ڪونه جيئن بيٺو هئس، تيئن آرام سان بيٺو رهيس. تمام آهستي پنهنجو هٿ جيب ڪٽري جي هٿ تي رکي چيم ته ”استادن سان!“

جيب ڪٽرو ڦري اڳيان آيو ۽ پيرين پئي، معافي ورتائين. پاسي واريءَ هوٽل تي وٺي هليو. ڏاڍي سٺي دعوت کارايائين.

اهو ٻيءَ مهاڀاري لڙائيءَ جو زمانو هو. حفيظ چيو ته، ”موقعو مليو ته ملٽريءَ ۾ ڀرتي ٿيس. ناگپور جي پاسي موڪليائون، ڪجهه عرصو رهيس،

پوءِ جان چڙائي آيس. مزو ڪونه آيو.“

پاڪستان نهڻ کان ستت اڳ پاڻ حيدرآباد آيو. اول گاڏي کاتي ۾ سائڪلن جي پنچرن ڳنڍڻ جو دڪان کوليائين. پوءِ انڊس گلاس فئڪٽريءَ واري علائقي ۾ ڪئمٽرن ۽ ريزڪي سامان جو دڪان کوليائين. اتي هڪ خاتون سان عشق ڪيائين، جا پوءِ سندس هڪ دوست سان پرڻي. هڪ دفعي، حفيظ مون کي ڏيکاري ڏاڍي سهڻي هئي!

انهيءَ زماني جا سندس ٽي گهاٽا دوست هئا، جي ٽئي مون سان ملايائين. هڪ يونيورسٽيءَ ۾ استاد ٿيو. ٻيو محمد اسماعيل، جو زميندار هو ۽ ٽيون ولي محمد، جو مذهبي ماڻهو هو. اشراف انسان هو. تنهي جو ساڻس ذاتي تعلق هو. هڪ دفعي حفيظ ۽ مان ولي محمد جي ڳوٺ وياسين. حيدرآباد شهر کان چڱو پري هو. اسر سان پنڌ پياسين. نيرن وٽس وڃي ڪئيسون، مڪڻ، ماکيءَ، ڪڻڪ جي اوڙائن ۽ گرم گرم چاءِ ڏاڍو مزو ڏنو.



حفيظ کي ٻه ڀائر هئا. حميد سيني ۾ وڏو هو ۽ الڳ رهندو هو. سنڌ سيڪريٽريٽ ۾ نوڪري ڪندو هو. سدائين انگريزي ڳالهائيندو هو. فليٽ هٿ پائيندو هو ۽ چروٽ چڪيندو هو. ٻنهي ننڍن ڀائرن سان ڪونه ڳالهائيندو هو. ٻئي ڀائرس جونالوبشير هو حفيظ کان به ننڍو هو. مير غلام علي خان ٽالپر جو پيءُ، اي ٿيو جنهن کيس ٽيڪسٽائيل انجنيئرنگ ۾ ڊپلوما لاءِ انگلستان موڪليو. اتان ڊپلوما جي بدران اها اسڪيم ڪڍي موٽيو ته سنڌ جي هارين کي سڌارڻ لاءِ ڪين مشيني هر وٺي ڏجن. اسڪيم هلي ڪانه سگهي، سوانگلستان موٽي ويو. پوءِ ڪاڏي ويو تنهن جي اڄ تائين ڪا خبر ڪانهي.

حفيظ کي پيٽر به هيون. هڪ پنهنون خان سان پرڻيل هئي، جو سنڌ سيڪريٽريٽ ۾ سپرنٽنڊنٽ هو. نهايت شاندار ماڻهو هو. ٻي ڪيپٽن قدوس سان پرڻي. ٽين شايد عالماڻين ۾ پرڻي.

حفيظ هڪ دفعي اوچتو منهنجي ڳوٺ اچي نڪتو. ڳوٺاڻي زندگي ڏکيري آهي، مون کي چيائين ته، ”اڄ مون کي خبر پئي آهي ته تون ڏسڻ وائسڻ ۾ ته ڏاڍو نرم ۽ نازڪ آهين. ليڪن، ڏک سک تي هريل آهين.“



حفيظ سال کن حيدرآباد جي ڪاليج ۾ مون سان گڏ پڙهيو. پوءِ ڪراچيءَ هليو ويو. خط لکيائين ته تون به ڪراچيءَ هليو اچ. مان ڪراچي پهتس. پاڻ مينا رام هاسٽل ۾ رهندو هو. پاڻ به خيرپور رياست جو هو سو خيرپوري شاگردن کان سندن ٻن تن ڪمرن جون چابيون وٺي ڇڏيون هئائين. جو ڪاليجن ۾ وٽڪيشن هئي. هو ڳوٺ هليا ويا هئا. هڪڙي ڪمري جي چاٻي مون کي ڏنائين ۽ درخواستن جو تهو تائپ ڪرائي ڏنائين. پوءِ سمجهايائين ته، ”صبح جو نيرن ڪري نڪر. سنڌ سيڪريٽريٽ جي هڪ هڪ آفيس ۾ وڃ ۽ فقير وانگر سٺن هڻي، پيچ ته ڪا ڪلارڪيءَ جي جاءِ خالي آهي؟ ڪٿي نه ڪٿي ملي ويندئي.“

پاڻ به ائين ئي ڪلارڪي هٿ ڪئي هئائين.

مون سندس نسخو آزمايو. هڪ ڏينهن ڊئريڪٽر انڊسٽريز سنڌ جي آفيس ۾ ويس. آفيس سپرنٽنڊنٽ ته الائي ڪير هو. پر، وڏو بااخلاق شخص هو. وچوليءَ عمر جو هو. ان زماني ۾ سنڌي ماڻهن ۾ اڃا لحاظ هو ۽ رشوت جو مرض ايڏو ڪونه پکڙيو هو. صبح جو اچڻ لاءِ چيائين. ٻئي ڏينهن مون کي ڪلارڪيءَ جو آرڊر هٿ ۾ ڏنائين. عيد ٿي وئي! حفيظ سان ڳالهه ڪيم. ڏاڍو خوش ٿيو. پر، ائين به چيائين ته، ”هفتي کن ۾ خيرپوري شاگرد موتندا. پنهنجا پنهنجا ڪمرا والاريندا. تنهنجا ٽيڙ ڪٿي ٻاهر اڇلائيندا.“

اهو ٻڌي، مان ته ڏاڍو پريشان ٿيس. پر، حفيظ تي ڪوبه اثر ڪونه ٿيو. مينا رام هاسٽل ۾ مان ڪل به مهينا رهيو هئس. انهيءَ عرصي ۾ نبي بخش دائودپوٽي سان سنگت ٿي وئي هئي. تنهن چيو ته، ”مون سان اچي ره.“ اول ساڻس ۽ پوءِ مقبول سومري سان گڏ وڃي رهيس، جو تيهين نمبر ڪمري ۾ اڪيلو رهندو هو. ان ڪمري ۾ رهائش جي يادگيرين جو مضمون لکيو اٿم، جيڪو ”مهراڻ“ ۾ ڇپيو آهي. گهڻن کي وڻيو آهي.

حفيظ به هاسٽل ۾ رهندو هو. پر، سندس گهڻو ننڍو وقت 29 نمبر ڪمري ۾ گذرندو هو جتي ڊاڪٽر هاشمي رهندو هو. ڊيموڪريٽڪ اسٽوڊنٽس فيڊريشن جو سيڪريٽري جنرل هو. جيڪا ليفٽيسٽ خيالن جي شاگردن جي جماعت هئي. 1953ع وارا فساد انهن ڪرايا هئا جن ۾ نواب مشتاق احمد گرماڻي، وزير داخلا حڪومت پاڪستان جي ڪار ساڙي وئي هئي. دائودپوٽو انهيءَ ڏينهن

شام جو مون کي انهيءَ هنڌ وٺي ويو هو. سڙيل ڪار پوليس ڪٿائي وئي پر، هر هنڌ هٿياربند پوليس بيٺي هئي. سخت خوف ۽ هراس هو.

* * *

هڪڙي ڏينهن هاسٽل ۾ حفيظ وٽ ويس، ته ڪجهه ويٺي لکيائين. مون چيس ته، ”ڇا ٿو لکين؟“

جواب ڏنائين ته، ”افسانو.“

جڏهن حيدرآباد ۾ هو ته هڪ دفعي سندس موجودگيءَ ۾ سندس هڪ نوٽ بڪ ڪٽي پڙهڻ وينس، جنهن ۾ ڪي افسانا لکيا هئائين. سڀ رومانوي طرز جا هئا. اها ڳالهه ياد هئم. سو پڇيومانس ته، ”ڇا جي لاءِ؟“

چيائين ته، ”ڪراچيءَ جي سنڌي ادبي سنگت افسانن جي چٽاڀيٽي ڪرائي آهي، انهيءَ لاءِ لکي رهيو آهيان.“

مون چيو ته، ”مان به لکان؟“

چيائين ته، ”پلي لک.“

مون افسانو لکي کيس ڏنو. سنڌي ادبي سنگت ڪراچيءَ جو سيڪريٽري هو عبدالغفور انصاري ۽ جج هئا بيگم زينت عبدالله چنا، پير حسام الدين راشدي ۽ عثمان علي انصاري تڏهن منهنجو منجهانئن ڪير به واقف ڪونه هو.

ڏهن ڏينهن کان پوءِ عبدالغفور انصاري مليو ۽ ٻڌايائين ته تنهنجي ججن پهرين ستن افسانن ۾ تنهنجو افسانو شامل ڪيو آهي. اهو ٻڌي ڏاڍو خوش ٿيس. رزلٽ نڪتي ته منهنجي ئي افساني کي پهريون نمبر مليو. حالانڪ جمال ابڙي جهڙو وڏو افسانه نگار به چٽاڀيٽيءَ ۾ شريڪ ٿيو هو.

انهيءَ کان پوءِ مان سنڌي ادبي سنگت ڪراچيءَ جي هفتيوار گڏجاڻين ۾ باقائدهگيءَ سان وڃڻ لڳس، جنهن جا ٻيا مکيه ميمبر هئا: نورالدين سرڪي، اياز قادري ۽ دادا موتي رام. حفيظ مٿن هميشه تنقيد ڪندو هو ۽ کين سنڌي ادبي سنگت جي ”تمورتي“ ڪوٺيندو هو.

ٻين سينئر ميمبرن ۾ احسان بدوي شامل هو جيڪو ادبي سنگت جي گڏجاڻين ۾ باقاعدي ايندو هو. عبدالغفور انصاريءَ جي دلچسپي جيئن پوءِ تيئن گهٽجي ويئي. سوڀو لاڙڪاڻي رهندو هو سو قسمتي ايندو هو. جوڀو

صاحب پيرو پريندو رهندو هو. هر ڪو سندس لحاظ ڪندو هو. حفيظ رشيد پتي، رشيد آخوند، جمال رند، خواجه سليم، حسين عادل ڪٿري، اياز قادري ۽ ٻيا ڪيترائي سرگرم ڪارڪن هئا.

اياز قادري ڪجهه عرصي کان پوءِ سنگت جو سيڪريٽري ٿيو ته گڏجاڻيون سنڌ مدرسي بدران سندس جاءِ 6- ڏني رام بلڊنگ تي ٿيڻ لڳيون. انهن گڏجاڻين ۾ ادبي ڳالهيون ته خير خوبيءَ سان ٿي وينديون هيون. پر، انتظامي ۽ ڪاروباري ڪاميٽيءَ جي گڏجاڻين ۾ حفيظ شيخ هر آئتم تي اختلاف ۽ واک آڻوت ڪندو هو. خواجه سليم سندس ساٿ ڏيندو هو. منهنجي راءِ موجب سليم جون ساڻس پٽيهه دليون هيون. حفيظ تي مضمون لکڻ جو حق ڪيس ئي جڳائي ٿو.

خواجه سليم ۽ جمال رند سان حفيظ جا دوستانه لاڳاپا خير پور رياست جي پسمنظر ۾ هئا. خواجه سليم خيرپور جو وينيل هو. پر، جمال رند اتان جي رڳو ناز هاءِ اسڪول ۾ پڙهيو هو.



حفيظ 1962-1963ع ۾ سنڌ جا وڻ چڙهي لاهور هليو ويو. اتي اي. پي. پي. ۾ نوڪري مليس. پر، انهيءَ کان اڳ هت سنڌ ۾ خان بهادر کهڙي جو پرنسپل ڪلارڪ مقرر ٿيو. پگهار طئي ڪرڻ کان اڳ کهڙي صاحب کي فقط هڪ شرط وڌو هئائين ته، ”نيرن تي ڪڪڙ جا ٻه آنا کائيندس. هڪ ملندو ته نوڪري ڇڏي ويندس.“

کهڙي صاحب شرط ٻڌي کلي ڏنو. سندس شرط قبول ڪيائين ۽ بورڊ جيءَ کي ان مهل ئي اهڙو آرڊر ڏنائين. اها ڳالهه اسان کي خان بهادر کهڙي جي اخبار ”نواءِ سنڌ“ جي ايڊيٽر، مولوي عبدالغفور سيتائيءَ ٻڌائي. مولوي سيتائيءَ کي حفيظ سان ڪچهري ڪرڻ ۾ ڏاڍو مزو ايندو هو. ساڻس چرچا گهڻا ڪندو هو. سندس نيوز ايڊيٽر غلام قادر لاکير کي روشو لڳندو هو. سو غلام قادر ۽ مقبول سومرو هڪاري محفل کي مڃائيندا هئا. مقبول سومرو لاکير سان گڏ ”نواءِ سنڌ“ ۾ سب ايڊيٽر هوندو هو. پوءِ بئڪ جي نوڪري ڪيائين ۽ آخرڪار ترقي ڪري حبيب بئڪ ۾ سڄي پاڪستان جو صدر ٿيو. سون جهڙو سچو ماڻهو آهي.

حفيظ اڃا سنڌ بلڪ ڪراچيءَ ۾ هو ته ”ون يونٽ“ ٺهيو. حفيظ ان تي هڪڙو طنزيه افسانو لکيو جنهن جو عنوان هو ”اچو ته گهر گڏيون.“ تمام سٺو افسانو لکيو هئائين. سنڌي ٻوليءَ کي سرڪاري درجو ڏيارڻ جي تحريڪ ۾ تمام سرگرم رهيو. ڀتين تي، سنڌي ٻوليءَ جي حمايت ۾ لوهي پليٽن سان نمرا چاڀڻ ۾ ڪمال ڪري ڇڏيائين. مون کي هاڻي چٽي يادگيري ڪانهي، پر انهيءَ ڪم ۾ مرغوب بخاري ۽ منصور عباسي سندس ٻانهن ٻيلي هئا. ٻئي عجب انسان هئا. جيڪر مٿن دل کولي مضمون لکجي، هاڻي هو ٻئي هي جهان ڇڏي ويا آهن.

حفيظ جي يارن ۾ هڪڙو ٻيو نوجوان به هو قادر صديقي، جيڪو جويي صاحب جي دوست جمال صديقيءَ جو ننڍو ڀاءُ هو. پر، ستت حفيظ سان چرچا گهڻا ڪرڻ لڳو سو سندن ياري ٿڌي ٿي ويئي. البت، قادر صديقيءَ جي مون سان گهري گهاتي سنگت ٿي ويئي. اڳتي هلي، سنڌ سرڪار جو سيڪريٽري قانون ٿيو. اسان جون چٽيون پاتيون ملاقاتون ٿينديون رهيون. پوءِ مان اسلام آباد هليو ويس. جويي صاحب ٻڌايو ته تنهنجو يار هي جهان ڇڏي ويو آهي. ڏاڍو ڏک ٿيو. قادر سان ملي ۽ سندس ڳالهين ٻڌي ڪيترس (Keats) جو هاڻي انگريزي ڪلاسيڪي لٽريچر ۾ وڏو نالو آهي.



حفيظ اي پي پي. جي نوڪريءَ جي سلسلي ۾، لاهور مان سکر بدلي ٿي آيو. سن ۽ سال ياد ڪونهي. ان کان اڳ شيخ اياز کي ادبي ناتن ڪري ڏاڍا پيار پريا خط لکندو هو. کيس ”مڻ يار“، ڪوٺيندو هو. مڻ مان سندس مطلب مبارڪ هو. جو شيخ اياز جو اصلي نالو هو. پر، سکر آيو ته ٻنهي جي دوستي دشمنيءَ ۾ تبديل ٿي وئي. حفيظ سندس خلاف طنزيه افسانو لکيو ۽ اياز وري مٿس هجو جا شعر لکيا.



حفيظ پوئين نوڪري پاپوليشن پلاننگ ۽ پيڻ ڪن کاتن ۾ به ڪئي. ڪجهه عرصو رحيم يار خان ۾ به رهيو. هڪڙي ماڻي انهيءَ کاتي ۾ ملازم هئي، تنهن سان (يا سندس همشير) سان شادي ڪيائين. پوءِ سکر بدلي ڪرايائين. بئراج جي پاسي ۾ ٻه ٽي جريب زمين جا مائٽاڻي ورثي ۾ ملي

هئس. اتي جهوپڙي اڏايائين ۽ منجهس رهڻ لڳو. صبح جو سرڪاري گاڏي کيس آفيس ڪڍي ويندي هئي ۽ شام جو موٽائي ڪڍي ايندي هئي. پڪرين جو هڪ ڌڻ رکيائين، جو ڪنهن صلاح ڏسن ته بڪري ڦر گهڻا ٿي ڏئي. ماڻهو ڌڻ ڌاري ته جيڪر الاهي پيسا ڪمائي. اهي پيسا ته ڪمايائين الاڻي ڪونه، پر ڪنڊ پاسي سان پنهنجو وقت پئي گذاريائين. دنيا کي پاڻ وساري ڇڏيائين ۽ دنيا به کيس وساري ڇڏيو. وقت گذرڻ سان سندس سڀ اصول ۽ آئيڊيل بدلجي ويا. سنڌي ادبي سنگت، سنڌي لٽريچر، سنڌي ٻوليءَ ۽ خود سنڌ تان ئي دل ڪڇي وئي هئس. پوراليءَ طبيعت جو هو.



هڪ ڏينهن مان حيدرآباد ۾ سنڌي ادبي بورڊ جي آفيس ۾ ويٺو هئس، ته حفيظ جي مائٽن جي گهران فون آئي، ته ”فوري پهچ.“ مان رکشا تي چڙهيس ۽ سڌو لطيف آباد ۾ ٻڌايل ايڊريس تي پهتس. ٻڌايائون ته حفيظ گذاري ويو آهي. سندس لاش سکر مان ڪڍائي آيا آهن. جڏهن گهر ۾ گهڙيس، ته ڪت تي اچي، چادر سان ڍڪيل هڪ لاش نظر آيو جنهن جي ڀرسان ڪي عورتون روئي رهيون هيون. سندس مائٽن گويا مون تي ڏمياري وڌي ته، ”تون ئي سندس دوست هئين. هاڻي تون ئي معاملي کي منهن ڏي.“

مون حفيظ جا ٻيا ڪي ساٿي ۽ دوست گڏ ڪيا، جن ۾ نياز همايوني به شامل هو. اميدن پريتي قبرستان ۾ هڪ هنڌ پاڻ وڃي قبر کوٽيسون ڪڇيون سرون هٿ ڪري حفيظ جو لاش سندس مائٽن جي گهران ڪڍي آياسون. جنهن کي پنهنجن هٿن سان لحد ۾ لاهي دفن ڪري ڪڇيءَ قبر جي بناوت به پاڻ ڪئيسون.



هاڻي انهيءَ ڳالهه کي ورهيه وري ويا آهن. حفيظ جي قبر جو ڪو نشان به بچيو آهي الاڻي نه! هڪ پيري مان اڪيلو ئي اڪيلو اميدن پريتي قبرستان ۾ ويس. پر، قبر هٿ ڪانه آئي. جڏهن قبرستان مان موٽيس ته هڪ ڳالهه ياد آئي، جا ننڍپڻ ۾ ڳوٺن ۾ ٻڌي هيم ته جڏهن سڪندر بادشاهه مري ويو ته ماڻس پنڊيءَ ۾ ڪڍڪ جون ٻه مانڀون ۽ لوڻي ۾ کير ڪڍي قبرستان ۾ ويئي. ڳوڙهن پريل اکين سان واڪو ڪيائين، ”اوابا سڪندر؟“

قبرستان مان جواب آيس ته ”ماڻي، تون ڪهڙي سڪندر کي سڏين ٿي؟ هٿ ته سوين سڪندر پوريا پيا آهن.“



سڪندر کي هڪ چتوپتو مقصد اکين اڳيان هو ته کيس زندگيءَ مان ڇا گهرجي؟ هن روءِ زمين جو بادشاهه ٿيڻ پئي گهريو. سو کيئي ملڪ فتح ڪيائين. پر، دنيا جو ڪاروبار سڪندر بادشاهه ۽ ملڪ پاڪستان جو ڪاروبار سڪندر مرزا کان سواءِ هلندو رهي ٿو. شايد ان ڪري ئي سياڻي سعديءَ چيو آهي ته،

”خليفة ايندا ويندا، دجلو درياهه وهندو رهندو.“

حفيف غريب کي ته سڪندر جهڙو سوداءُ مٿي ۾ ڪونه هو. شايد ”ماڻهوءَ جو مقدر“ سندس حالتون ٺاهي ٿو. نه ته ڀلا سڪندر مرزا سرڪاري ملازم مان ملڪ جو صدر ڪيئن ٿئي ها؟

حفيف غريب جو ٻار هو ۽ سڄي عمر غريبن وانگر گذاريائين. ڪنهن زماني ۾ پنهنجي افسانن جو ڪتاب ڇپائڻ جو شوق هئس، پر پوءِ ته سنڌي ادب ۾ ئي دلچسپي ڪانه رهيس. لاهور ويو ته ڊيموڪريٽڪ اسٽوڊنٽس فيڊريشن به ويس.

* * *

لاهور ۾ اي پي پي ۾ ملازم هو ته مان هڪ دفعي اتي به وٽس ويس. پر، سنڌ ۾ ڪنهن به ادبي دوست ۽ سنگتيءَ جو ڪونه پڇيائين. مون کي بيدل روڊ تي ”امرتسر لنچ هوم“ ۾ منجهند جي ماني ڪارايائين ۽ چيائين ته ”الحمر آرتس ڪائونسل ۾ شام جو بيوتي پيڙيد ڏسڻ هلنداسون، جا شاه ايران جي راڻيءَ ملڪ فرح ديبا جي اعزاز ۾ ٿي رهي آهي. لاهور جون چونڊ حسينائون اينديون. اسان به دل پشوري ڪنداسين.“

شام جو گڏجي اهو پروگرام ڏٺوسون. هڪ خاتون فوڪر فرينڊ شپ هوائي جهاز جيتريءَ ڊگهيءَ ڪار مان سبز رنگ جي ساڙهيءَ ۾ لٿي، چؤطرف ڇڻ ته خوشبوءِ جون هبڪارون ٿي ويون. زندگيءَ ۾ گهڻيون ئي حسين زالون ڏٺوسين، پر، اها خاتون به پنهنجو مٿ ڀاڻ هئي.

وہ آئے اور پھر چراغوں میں روشنی نہ رہی

علم ۽ فن کي اظهار جي ضرورت آهي. پر، سونهن ۽ سرهاڻ پنهنجو اثر ڀاڻ ڪنديون آهن.

* * *

حفيظ جڏهن ڪراچيءَ ۾ مون سان گڏ مینارام هاسٽل ۾ رهندو هو ته
نوندو هو ته، ”هڪ گهر ٺهرائيندس. جو ڦيٿن تي بيٺل هوندو. ان تي چڙهي
سڄي دنيا گهمندس.“

مون چيو ته، ”گهڻو ڪائيندو؟“

چيائين ته، ”اسي لک روپيا.“

پوين ڏينهن ۾ ته اهي خواب لهڻ به ڇڏي ڏنائين. هڪ دفعي مون کي
جيائين ته، ”تو کي خبر آهي ته ويڙهه ۾ ڪير سويارو ٿيندو آهي.“
مون چيو ته، ”نه.“

چيائين ته، ”اهو جيڪو گهڻي مار کائي سگهي.“

حفيظ زماني جي مار کائي ايڏو ته ٽڪجي پيو جو گوشه نشين ٿي ويو.
هڪ ڏينهن مون کي چيو هئائين ته، ”هر خيال دوست گڏ ٿيون ۽ منڻ ڪوٽ
ٿان هلي لات پئون. درياءَ جي سِير تي ترندا، سڄي سنڌ پار ڪري هلي
سمند تي پهچون.“

اڄ مان پوئتي نگاهه ڪريان ٿو ته، ائين پايان ٿو ته جڏهن زماني کيس
اري ڪئي نستو ڪري وڌو تڏهن هو وقت جي ڌار تي رڳو لڙهندو رهيو.
نان جو سندس لڳن مان ساهه نڪري ويو. بي روح جسم لاهور رحيم يار
خان ۽ سکر کان لڙهندو حيدرآباد ۽ لطيف آباد تائين پهتو هو.

حفيظ منهن مهاندي جوايڏو وجهه ڪونه هو، پر جڏهن فوتو ڪيرائيندو
هو ته ڏاڍو بيمارو لڳندو هو. سو شايد ان ڪري جو سندس اندر ۾ جيڪو انسان
هو سو سهڻو هو. هر اهو انسان جنهن جي من ۾ بيائي ڪانه هوندي آهي، تنهن
جو اندر چوڏهينءَ جي چنڊ کان به سهڻو هوندو آهي. حفيظ ڪنهن جو مدد
ڪونه هو. منافق ڪونه هو. جيڪي اندر ۾ سو ٻاهر. پوءِ به دنيا ۾ وڪ وڪ تي
بيوفائي، دغا بازی، مطلب پرستي ۽ منافقي ڏنائين، ته اڪڙيون ٻوٽي ڇڏيائين.
جڏهن هي جهان ڇڏيائين، ته پنجاه ورهين جو به ڪونه هو.

سنڌ جي شهزادي شاعر، مير عبدالحسين سانگيءَ اهڙن ئي انسانن لاءِ
هڪ غزل چيو آهي، جنهن جا ڪي شعر هي آهن:

اڃا هاڻ هتي ها يار پرين،

دلبنڊ سڄڻ دلدار پرين،

غمخوار منا منار پرين،

جي پيچ پيارل پاڻي ويا.

جن هر ڪنهن سان رهائي ڪئي
تن پنهنجي پاڻ رهائي ڪئي
جن سهڻن سان سڃائي ڪئي
سي ڪنهن سان ڪين وڃائي ويا.



حفيظ کي هي جهان ڇڏي ڪيئي سال گذري ويا آهن. اڄ هو ڪنهن کي ياد به ڪونهي. پر، نصير مرزا، حفيظ جهڙو اشراف انسان آهي. سڀني سان سان نڀائيندو آهي. ”بامسلمان الله الله، بابرهمڻ رام رام“ هن هڪ ته سنڌي زبان جي مڀيند اولين افسانه نگار مرزا نادر بيگ جا افسانا گڏ ڪري ڪتاب ڇپايو. ٻيو ته حفيظ کي ياد ڪيائين. سندس افسانا ۽ مٿس سندس همعصرن اديبن کان مضمون لکائي، سهڻو ڪتاب شايع ڪيائين. ڪتاب جونالو آهي: ”اڇوپڪي واءِ پر.“

هي ڪتاب ڇپائي نصير مرزا هڪ عظيم ڪارنامو سرانجام ڏنو آهي. هڪ طرف حفيظ شيخ جي مٿن مائتن ۽ دوستن جون دليون ناريون اٿس ته ٻئي طرف سنڌ جي علمي ۽ ادبي حلقن ۾ پنهنجي غير معمولي ڪاميابيءَ وسيلي اها حقيقت هڪ دفعو وري ثابت ڪئي اٿس: Room at the top is always vacant.”

سنڌي ڪلچر ۾ دوستيءَ جو مفهوم اهو آهي ته ماڻهو پنهنجي يارن سان مٿي جيئري نڀائي. حفيظ انهيءَ معنيٰ ۽ مفهوم ۾ منهنجو دوست هو. سندس هڪ تربت ته اها آهي جنهن ۾ مون، نياز همايونيءَ ۽ هڪ ٻن ٻين دوستن سان گڏجي کيس ڳوڙهن ڀريل اکين سان پوريو هو ۽ ڪچين سُرڻ جي گاري سان لنبات ڪري، جوڙي راس ڪئي هئي. سندس ٻي تربت اها آهي جيڪا منهنجي دل ۾ موجود آهي. ’صائب‘ جي لفظن ۾ ان جو بيان سهڻو لڳي ٿو:

بعد از وفات تربت ما، در زمين مجوي،
در سينهاي مردم عارف مزار ماست،
(وفات کان پوءِ منهنجي تربت زمين ۾ نه ڳولھ،
منهنجي مزار اهل دل انسان جي سينن ۾ آهي.)

تاهم مون کي انهيءَ حقيقت جو اعتراف آهي ته سنڌ جي بيقدرد معاشري ۾ حفيظ غريب پنهنجي سموريءَ سچائيءَ ۽ سڄي زندگيءَ جي جدوجهد کان پوءِ به اهڙو ڪو اعليٰ مقام هٿ ڪري ڪونه سگهيو هو جو کيس موضوع سُخن بنائي ۽ سندس مُٽي کان پوءِ ماڻهو سندس گمنام مزار تي ڪو تاج محل تعمير ڪري سگهي. پر نصير مرزا ڪري ڏيکاريو! جيڪڏهن نصير مرزا ڪتابن ڇاپڻ جو ڪاروبار ڪندو هجي هاڻ ته مون کي ان ڳالهه تي عجب اصل ڪونه ٿئي ها، ته هن ايڏو سهڻو ڪتاب ڪيئن ڇاپيو. ڪتاب جي ڇپائي جُز بندي ۽ جُلد بندي ۽ سِرورق جي وڻندڙ تناسب کي ڏسي مون کي سمجهه ۾ آيو ته دنيا جي ڏاهن خوبصورتِيءَ (Beauty) جي بنيادي وصف ’تناسب‘ (Symmetry) کي ڇو قرار ڏنو آهي. پر هر شئي جو ’وجود‘ سندس ’جوهر‘ مان ئي پرکبو آهي، چوٽه سهڻا ٿوهه ته پٽن ۾ به پيا آهن، تڏهن ته سچل سائينءَ فرمايو هو:

صورت ۾ جاءِ ڏم جي،
ڏمري نه صورت ڏڪم جي
ڏم ۾ جا لذت غم جي،
وه واه ڳالهه خاصي.

نصير انهيءَ اصول کان واقف آهي سو هن وڏي قابل ڪاريگر وانگر سونَ جي مُورتيءَ مٿان ورهين جي مٽيءَ جا تهن مٿان تهه هڻائي اُن کي صاف ڪري سينگاري پنهنجي مسيحتيءَ سان منجهس جوت جاڳائي، دنيا جي طلسم ۾ ائين آڻي رکيو آهي، جو پائنجي ٿو ته شيخ حفيظ ٻيو جنم ورتو آهي.

هن اچي اُجري ڪتاب جي اشاعت جي اُميد ان ڪري به ڪانه هئي، جو سنڌي معاشري جون حالتون ڏينهون ڏينهن ابتر ٿي رهيون آهن. جڏهن ڪنهن به قوم قبيلي يا فرد تي حد کان وڌيڪ ظلم ٿيندو آهي، تڏهن سندس ’حسّ‘ ختم ٿي ويندي آهي. استحصالِي طبقا وڏي ڪاميابيءَ سان سنڌين کي ريڊ انڊين ۾ تبديل ڪري رهيا آهن، پر سندن اصل ڪمال اهو آهي ته هنن سنڌين جي ميس ماري ڇڏي آهي. هاڻي آرام ۽ فرحت سان اهو

نظارو ڏسي رهيا آهن ته خود سنڌي سنڌين جي ڏاڙهي ڪيئن پتي رهي
 آهن! اهڙي اونڌاهي ماحول ۾ جيڪڏهن سنڌ جو ڪوبه محقق، اديب يا
 دانشور وڏو وس ڪري ڪا روشن شمع ڪري ته بلاشبہ اهو عظيم ڪارنامو
 چئبو. نصير مرزا کي قدرت اها ذات ڏني آهي. کيس اهو ڏانءُ به آهي، ته اهل
 دل انسان ڳولهي، پنهنجي يارن ۽ احبابن جو حلقو وڌائيندو وڃي. پسمانده ۽
 مظلوم قومن جا عظيم فرزند پنهنجي قافلن کي ائين ئي اڳتي نيندا آهن.
 عشق جي راهه تي هلندي کين ضرور ڪي مشڪلاتون درپيش اينديون
 هونديون، پر زهر پياڪ عاشق انهن جي پرواهه ڪونه ڪندا آهن:

ڪس ڪوشڪوهي، گر شوق کي سلسلي
 هجر کي قتل گاهون سي، سب جاملي
 قتل گاهون سي چُن ڪر هماري علم
 اور نڪلينگي عشاق کي قافلي
 جن کي راهه طلب سي هماري قدم
 مختصر ڪر چلي درد کي قافلي.

※ ※ ※

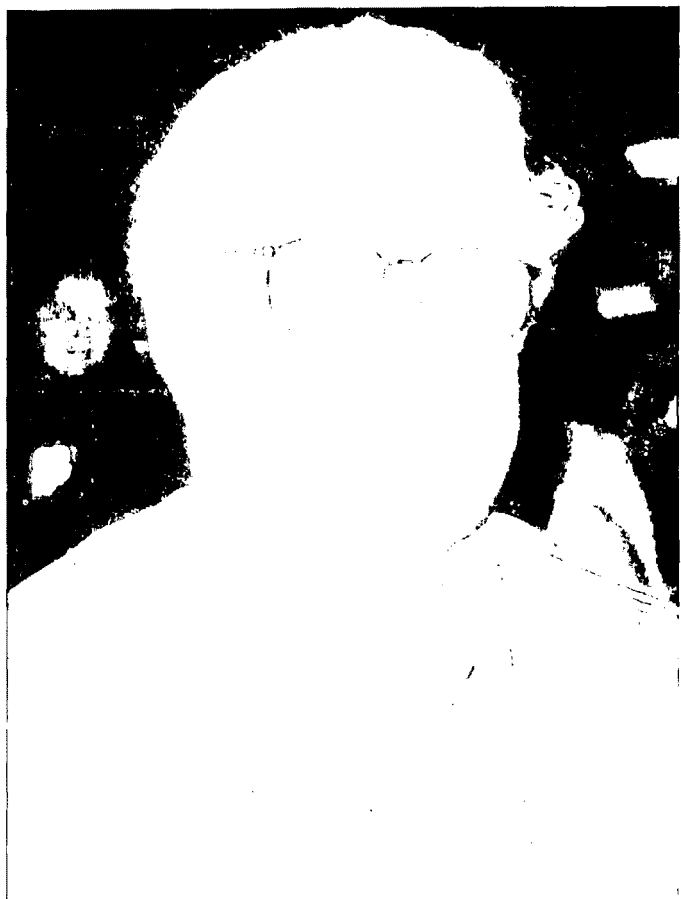
پر اصل ڳالهه اها آهي ته اڇو پڪي واءُ ۾ پرڙا هڻي هڻي ٿڪجي پيو هو.
 سو آرام ۽ اوت لاءِ ڪنهن وٽ تي وڃي ويٺو هو. هاڻي ته نڪي انهيءَ پڪيءَ
 جو پتو آهي، نه وري وٽ جو ڪو نالو نشان آهي. هيءَ دنيا انهيءَ دردناڪ
 ماجرا جو ڏاڍو ڊگهو داستان آهي.



•

نورالدين سرکي

•



نورالدين سرڪي

سنڌ جي تاريخي شهر شڪارپور ۾ ڄائو. روزانه ”ڊان“ ڪراچيءَ ۾ ڇپيل خبر موجب سندس عمر اسي ورهيه ٿي. انهيءَ حساب سان سن 1927ع ۾ ڄائو هو. اسڪولي تعليم شڪارپور ۾ ورتائين. ڪاليجي تعليم لاءِ ڪراچيءَ آيو. جتي گذر سفر لاءِ نوڪري به ڪندو هو ۽ تعليم به جاري رکيائين. ”ايم.اي“ سان گڏ ”لا“ جي ڊگري به ورتائين. پڙهڻ وڪالت گنج عرصو پوءِ شروع ڪيائين. سالن جا سال اسلاميه ڪاليج ۾ ليڪچرار طور پڙهائيندو رهيو.

ماڻهوءَ جي نفسيات ناهن ۾ نسلي اثر وڌيڪ اهم آهي يا ماحول جو اثر. اهو متنازع مسئلو آهي. اسان جي اڳوڻن عالمن ۾ ابن خلدون، هائوڪي ڊور جي مشرقي عالمن ۾ ابوالڪلام آزاد ۽ مغربي عالمن ۾ آلبرٽ آئنسٽائن انهيءَ راءِ جا هئا. ته ”ماڻهو جيڪي ڪجهه آهي، سو پنهنجي ماحول موجب آهي.“ جيڪڏهن انهيءَ ڳالهه کي ڪسوتي قرار ڏبو ته پوءِ نورالدين سرڪيءَ جي شخصيت کي شڪارپور شهر جي پسمنظر ۾ به ڏسڻو پوندو.

شڪارپور جي شهر کي سنڌ جي تاريخ ۽ ثقافت ۾ خاص اهميت حاصل آهي. ڪنهن زماني ۾ مڪيه تجارتي مرڪز هو. روس مان واپاري قافلا بخارا ۽ تاشقند مان ٿيندا، افغانستان ٽپي اچي شڪارپور ۾ منزل انداز ٿيندا هئا. ايران ۽ عراق مان واپاري قافلا بولان لڪُ ٽپي ايندا هئا. هندستان جا واپاري قافلا اوڀر مان ايندا هئا. اسان وٽ اتر ۾ ملتان ۽ ڏکڻ ۾ حيدرآباد مڪيه مارڪيٽ هئا. ملتان جو مال درياھ مان ٻيڙين رستي ايندو هو ۽ حيدرآباد جو خشڪيءَ جي قافلن وسيلي. خشڪيءَ وارن قافلن ۾ اُنن تي مال کڻي ايندا هئا. انهن قافلن جي هڪ سني تصوير سکر ايئرپورٽ جي عمارت ۾

ڏسي سگهجي ٿي. پاسي ۾ بار بردار پيٽرين جي تصوير به ٺاهي اٿن، جيڪي واپاري وڪر کڻي، درياھ رستي اچي رهيون آهن. نيٺ واپاري ٻوليءَ ۾ چئبو ته ”شهر جو وڏو چلتو هو.“ ايڏي اهم تجارتي مرڪز هئڻ ڪري شڪارپور گهڻين ئي ثقافتن جو سنگم ٿي پيو.

شڪارپور اهو اڻڄ ۽ اقبال پوريون ٻه صديون ماڻيو. انگريزن جي حڪومت شروع ٿيڻ کان پوءِ به شڪارپور جي وڏي لئه هئي. برطانوي دؤر ۾ ڇپيل گزيٽيٽرن ۾ لکيل آهي ته ”سني ۾ سنيون ۽ مهانگيون لعلون يا برما ۾ ملنديون هيون يا وري شڪارپور ۾.“

انگريز اسان ماڻهن کان گهڻو وڌيڪ سياڻا هئا. مُٺ جيترو گورن پنهنجي عقل ۽ لٺ باني سان هندستان جي ڪروڙين ماڻهن کي سٽي ڪُٽي مٿن صديون حڪومت ڪئي.

سنڌ جي فاتح سر چارلس نيپئر جي عقابي اکين کان نڪي ته شڪارپور مخفي هئي ۽ نه وري حيدرآباد ليڪن، هن سوچي سمجهي، پنهنجيءَ حڪومت جي گاديءَ لاءِ مهاڻن جي هڪ ڳوٺڙي جو انتخاب ڪيو سو هن ڪري جو سمنڊ جي ڪناري تي هو ۽ وڏو سامونڊي بندر ٿيڻ لاءِ موزون هو. ڪولاچي سنڌ جي هڪ ذات آهي. سندن ڳوٺڙا ميرپورخاص کان ڪجهه مفاصلي تي آهن، مثلاً تنڊو ڪولاچي، تعلقي ڪنڊياريءَ نوشهري فيروز ضلعي ۾، اسان جي ڳوٺ آڳرن کان ميل کن تي به ڪولاچين جو ڳوٺ آهي.

لسانيات جو ڪو ماهر، مثلاً اسان جو ڊاڪٽر الانا ٻڌائي سگهندو ته ائين چو آهي ته صوتي اثرات جي سبب ڪري، يا ٻئي ڪنهن ڪارڻ ڪري ”لام“ جو اُچار بدلجي ”ر“ جي شڪل وٺي ٿو. ڪولاچيءَ مان ڪراچي چو ٿيو؟ ”بوت بيسن“ وٽ اڄ به ”ماڻي ڪولاچي روڊ“ جو بورڊ، انهيءَ حقيقت جي ثابتي آهي ته ڪراچيءَ جو اصلوڪو نالو ”ڪولاچي“ آهي.

ساڳيءَ طرح ”ر“ جو اُچار بدلجي ”لام“ جي صورت وٺي ٿو سو چو؟ مان حڪومت پاڪستان طرفان اديبن جي اڳواڻ جي حيثيت ۾ چين جي سرڪاري دوري تي ويس. چيني ميزبانن منهنجي انهيءَ منصب ڪري

وڏي عزت ۽ احترام سان هر هنڌ مون کي سر، غلام لباني ڪوٺيو. سرڪاري تقريبن ۾، توڙي غير رسمي دعوتن ۾، نانچنگ، بيجنگ، شانگهائيءَ سوچو ۽ ڪئنتن جي چيني اديبن سان تعارف ڪرائيندي، مون کي سر، ”غلام لباني“ ڪوٺيائون. يعني هر هنڌ ”ر“ جي جاءِ تي ”لام“ جو اُچار ڪڍيائون. ماهوٽا به سنڌ جي هڪ ذات آهي. اسان جي ڳوٺ کان مني ڪوه جي پنڌ تي ماهوٽا وينا آهن. ڪراچيءَ ۾ سنڌ جي ثقافت جو هڪ وڏو مرڪز قائم ڪيو اٿن. ليڪن، پنهنجيءَ اڻ ڄاڻائيءَ ڪري انهيءَ جاءِ کي ”موهاٽا پئليس“ ڪوٺن ٿا.

علامه قاضي صاحب انهيءَ ڳالهه تي احتجاج ڪندو هو ته سنڌي ٻوليءَ جي صورت ۽ گرامر نه بگاڙيو. مثال ڏنائين ته ائين ڪونه چئبو ته، ”مان مورو کان ٿو اچان.“ چئبو ته ”موري مان ٿو اچان.“

سرچارلس نيپئر ڪراچيءَ کي سنڌ جي گادي ڪيو ته شڪارپور جي اهميت ازخود گهٽجي وئي. بلڪل ختم ته ڪانه ٿي. پر شڪارپور کان سکر ٿي زور وٺي ويو. هونئن، تاريخي لحاظ کان حقيقت اها آهي ته جڏهن بکر جو قلعو اوج تي هو تڏهن کان سکر به ساهه پئي کنيو. ڪراچيءَ لاءِ سرچارلس نيپئر جيڪا اڳڪٿي ڪري ويو سا حرف بحرف صحيح ثابت ٿي، ته ”تون مشرق جي راڻي ٿيندين.“ هاڻي مهائن جي انهيءَ ڳوٺڙي جي آدمشماري لڳ ڀڳ هڪ ڪروڙ پنجاھ لک ٿي وئي آهي.

هر وڏي شهر ۾ ڪيئي شهر ٿين ٿا. گلستانِ جوهر، فيصل ڪالوني، ناظم آباد، ڊفينس سوسائٽي، سنڌ مسلم سوسائٽي، لالو ڪيٽ، نئون آباد، چاڪيوڙو لياري ۽ ٻيون الائي ته ڪيتريون قديم ۽ جديد بستيون ڪراچيءَ ۾ ”شهر در شهر“ جا مثال آهن. ليڪن، انهيءَ جغرافيائي تقسيم کان سواءِ، هر شهر ۾ ٻي به هڪ اهم تقسيم ٿئي ٿي، جا ان کي ٻن حصن ۾ ورهائي ٿي: هڪڙا امير ٻيا غريب، هڪڙا سُڃا ٻيا ساوا. هوند وارن جو جهانُ. اڻ هوند وارن کان جدا ٿئي ٿو.

سرڪي، شڪارپور ۾ پيدا ٿيو ۽ پليو ۽ جوان ٿيو. انهيءَ ئي شهر ۾ پاڪستان کان سؤ سال اڳ، سنڌ ورڪي سينين جي گهرن ۾ سنگمرمر جا صحن ۽ ڪمرن ۾ بخارا جا قالين هوندا هئا، پر، سرڪي غريبائي گهر ۾

پيدا ٿيو. سندس ماما ڊڪٽر هوندا هئا. سرڪيءَ کي سندس امڙ پورهيا ڪري پاليو. غريبيءَ جو داغ دل تي دائما رهي ٿو. ماڻهو وڏو ٿئي ٿو، پوءِ به ننڊ ۾ چرڱ ڀري ٿو. پر، انهيءَ هوندي به سرڪيءَ ”مينا رام هاسٽل“ ۾ اسان سان جڏهن ننڍپڻ جون ڳالهيون ڪندو هو، تڏهن سندس اکين ۾ شڪارپور جي اڳوڻي اوچ ۽ اقبال جو عڪس نظر ايندو هو ۽ شهر جي گهٽين ۾ ننڍپڻ جي ڏينهن جي اڪير ليٽا پائيندي هئي. چوندو هو ته ”لکي در“ تي روز شام جو ميلو مثل هوندو هو. راڌي جون چاپون ۽ سِڪَ جي قلقي ڪنهن کان وسرندي؟ ڪيئن سنڌ واه تي پڪنڪ ڪرڻ ويندا هئاسين! ننڍيءَ ۽ وڏي عمر وارا مرد ۽ زالون، هندو توڙي مسلمان، پنهنجن گهرن مان کاڌا پچائي کڻي ايندا هئا. انبن ۽ ڪجور جا ڪارا آڻيندا هئا. سنڌ واه جي ڪپن تي گهاٽن وڻن جي هيٺان، ڪاٽي هڪڙا تاس جي پتن کي ٺاپي پيا ڏيندا هئا، ته پيا يڪتاري جي تاز ۽ چير جي چمڪي تي بيدل ۽ بيڪس جا ڪلام پيا ڳائيندا هئا. نوجوان ڳاڻا هڪڙو ڪلام ته وڏيءَ سڪ سان ڳائيندا هئا:

شڪارپور جون چوڪريون، او شڪارپور جون چوڪريون!
 ڪنڊ، پتاشا، ماکيون مصريون کائن ڪارائين!

ايران جي تاريخي شهر اصفهان ۾ هڪ عاليشان يڪ بزار آهي. مٿان خوبصورت نموني ۾ ڪاٺ سان ڍڪيل آهي. انهيءَ وانگر، شڪارپور ۾ به ڪجهه ننڍي ”يڪ بزار“ آهي. مون ٻئي ڏنيون آهن. پاڪستان کان اڳي، شڪارپور جي يڪ بزار ۾ رات جو دير دير تائين ماڻهن جي پيهه هوندي هئي. انگريزن جي زماني ۾ شهر ۾ بجلي ڪانه هئي. گولا ٻرندا هئا. بزار جي دڪانن تي جيڪا پيهه پوکرداس جي دڪان تي هوندي هئي، سا ڏسڻ وٽان هئي. پوکرداس هو ته برابر ڪتابن جو هڪ واپاري، پر سنڌي ادب ۽ ثقافت جي اهم انسٽيٽيوشن هو.

سرڪيءَ ٿڌو ساھ ڀري چوندو هو ته شڪارپور جون آهي سڀ رُونقون سنڌي هندو ڀاڻ سان گڏ کڻي هليا ويا.

سرڪيءَ سان منهنجي ملاقات سنه 1954ع ۾ ٿي. مان به هن وانگر ڪراچيءَ ويس. اتي پڙهندو به هئس ۽ گذر سفر لاءِ نوڪري به ڪندو هئس.

اول سنڌي اخبارن ”الوحيد“، ”نعين سنڌ“ ۽ ”نوائي سنڌ“ ۾ صحافي ٿيس. پوءِ سنڌ سيڪريٽريٽ ۾ نوڪري ملي. وڏن سورن سان مينارام هاسٽل ۾ رهائش لاءِ ڪمرو ملي. ڪمرو نمبر ٽيهه فرسٽ فلور تي هو. سرڪي گرائونڊ فلور تي رهندو هو. سرڪيءَ جي ڪمري ۾ شاگردن جا ميٽا متل هوندا هئا. قسم قسم جا پکي اچي گڏ ٿيندا هئا: طوطا، ڳيرا، ڪبوتر، ڪاٺ ڪٽا، ڪانق من موٽرا، چيها، جهڙڪ، پٽير ۽ تتر وغيره. پر، محفل جو مور نورالدين سرڪي هوندو هو. انسانن جي انهيءَ قبيلي مان هو جيڪي زندگيءَ ۾ رڳو دوست ٺاهيندا هئا. سندس دوستن جي انهيءَ هجور ۾ جيڪڏهن مان سرفهرست هئس، ته ٻئي نمبر تي نالو شمس سومري جو ايندو. شمس کي طوطو ڪوٺيندا هئا. هو شڪارپور جي ڀرسان ڇڪڙ شهر جو ويٺل هو جتي ابو شوڪت حمزي نالي وڏو ڪو مجاهد ”خلافت تحريڪ“ ۾ شامل ٿيو هو. پير علي محمد راشديءَ پنهنجي ڪتاب ”اهي ڏينهن اهي شينهن“ ۾ سندس ذڪر ڪيو آهي. شمس ڊاڪٽري پڙهندو هو. سندس دلپسند موضوع عورت ذات ۽ جنسيات هوندا هئا. سيڪس تي سڄيءَ دنيا ۾ مڃيل ماهر ۽ عالم هيولاڪ ايليس کي مرشد جو مان ڏيندو هو.

سرڪيءَ جي ڪمري ۾ هڪ وڏي وال - پينٽنگ Wall-Painting هوندي هئي، جنهن لاءِ سندس چوڻ هو ته اهو شاهڪار ڪنهن هندو شاگرد جو يادگار آهي، جو پاڪستان کان اڳ انهيءَ ڪمري ۾ رهندو هو. پينٽنگ هڪ عورت جي هئي، جا پريءَ جهڙي سهڻي هئي. رنگين ۽ نفيس لباس ۾ پاسيري ويٺل هئي ۽ ڪو ساز وچائي رهي هئي. سندس زلف پريشان هئا ۽ اکيون اهڙيون خماري جو ڏسڻ سان مير تقی میر جو شعر چين تي پئي آيو:

میر ان نیم باز آنکھوں میں
ساری مستی شراب کی سی ہے۔

سرڪيءَ جي محفل ۾ گفتگو جا موضوع مختلف هوندا هئا. انهن ۾ ادب، صحافت ۽ سياست وڏي بحث مباحثي جو باعث بڻبا هئا. پر، جڏهن شمس سومرو ايندو هو ته موضوع بدلجي ويندو هو. شمس ”عورت جي

عظمت“ ۽ ”جنسيات“ تي عالمانہ انداز ۾ ڳالهائيندو هو. سڀ دوست سندس گفتگو وڌي چاهه سان ٻڌندا هئا. شمس جڏهن ڳالهائي بس ڪندو هو ته اُڃايل اڪثرين سان پينٽنگ واريءَ حسينه ڏانهن نھاري ڏاڍي سوز سان هڪ ڪلام ڳائيندو هو:

مشتاقن جي مارڻ لاءِ،
ناز سڪيو آھين نوان نوان.

مينا رام هاسٽل ۾ کاڌي لاءِ شاگردن جون ڪيئي ڪلبون هونديون هيون. سرڪي، شمس ۽ مان ولي محمد واريءَ ڪلب جا ميمبر هوندا هئاسين. جو وڏو بورچي هوندو هو. طرح طرح جا طعام تيار ڪندو هو. آچر ڏينهن شام جو سڀ ڪلبون بند هونديون هيون. بورچي موڪل ڪندا هئا. سرڪي، شمس ۽ مان صدر ۾ ”ڪيفي جارج“ تي ويندا هئاسين. هميشه آمليت ۽ ڊبل روٽي کائيندا هئاسين. بل سڌائين سرڪي پريندو هو. اتان اٿي ”زيلنس“ ڪافي هائوس ۾ ويندا هئاسين، جنهن جي ڪافي مشهور هوندي هئي. ڪنهن زماني ۾ ”انڊيا ڪافي هائوس“ کوليندا هئس. جغادري اردو اديبن جو مرڪز هوندو هو. سرڪيءَ جي نامور نقاد ممتاز حسن سان دوستي هوندي هئي، هونئن حبيب جالب سان به دعا سلام هئس. هڪ دفعي سرڪيءَ واري اسلاميه ڪاليج ۾ فيض احمد فيض آيو. سرڪي مون کي به ساڻ وٺي هليو. مخصوص ماڻهن جي نشست هئي. اول حبيب جالب فيض جو ڪلام ”اب يهاں کوئی نہیں، کوئی نہیں آيگا“ ايڏي ته دلسوز ترنم سان ٻڌايو جو محفل ۾ موجود گهڻن ئي ماڻهن جي اکين ۾ ڳوڙها اچي ويا. ان کان پوءِ فيض پنهنجو ڪلام ٻڌايو. مون فيض احمد فيض پھريون دفعو ائين ڏٺو ۽ ٻڌو.

سرڪي leftist خيال جو هو. شڪارپور ڇڏي ڪراچيءَ اچڻ کان پوءِ سندس سرگرميون ڪهڙيون هيون. تن جو ذڪر ڪڏهن ڪون ڪيائين. پر، ايترو ٻڌائيندو هو ته ڪجهه عرصو Under Ground هليو ويو هو جو ٻڌو هئائين، ته سندس گرفتاريءَ جا آرڊر ٿيا هئا. لاڙ جي پاسي، هڪ ننڍي ڳوٺ ۾ به ٿي مهينا لڪل هو. جڏهن حالتون سازگار ٿيون ته موٽي ڪراچيءَ آيو.

”صداقت“ سنڌي هفتيوار اخبار سان وابسته ٿيو جا سرمايه داريءَ جي سخت مخالفت ڪندي هئي. ان جون گهڻيون ڳالهيون ڪندو هو. مون کي پڪ ڪونهي ته هو پارٽيءَ جو باقاعده ميمبر هو يا نه. ليڪن ”صداقت“ اخبار کان پوءِ هن ”سنڌي ادبي سنگت“ ٺاهڻ لاءِ تحرڪ ورتو ۽ ان ۾ ڪامياب ٿيو.

”سنڌي ادبي سنگت“ جو خيال کيس ڪيئن آيو اها سوچڻ جهڙي ڳالهه آهي. مون کي ائين مڃي ٿو ته هو Leftist خيالن جو ته هو. پاڪستان کان اڳ ڪا ”سنڌي ساهت سنگت“ هوندي هئي. شيخ اياز شيخ عبدالرزاق راز ڪيرت ٻاٻاڻي، گووند مالهي ۽ ٻيا ترقي پسند اديب ۽ شاعر ان جا سرگرم ڪارڪن هوندا هئا. انهيءَ جو مطلب اهو ٿيو ته سجاد ظهير 1936ع ۾ جڏهن هندستان ۾ ترقي پسند ادب جي تحريڪ جو بنياد وڌو ته ان جو اثر سنڌ تي به پيو. ”سنڌي ساهت سنگت“ غالباً ائين ٺهي. سرڪيءَ انهيءَ سان ڪجهه قدر وابسته هو. هن پسمنظر ۾ Leftist هئڻ ۽ ”صداقت“ اخبار سان وابسته رهڻ کان پوءِ کيس ”سنڌي ادبي سنگت“ ٺاهڻ جو خيال آيو هوندو.

مون شيخ عبدالرزاق راز کان سنڌي ساهت سنگت واري دور جو احوال لکائي. 1956ع ۾، ماهنامي ”نئين زندگيءَ“ ۾ ڇپايو هو. رسالي جو ايڊيٽر مولانا عبدالواحد سنڌي هو. مان سندس معاون هئس. شيخ عبدالرزاق راز مقبول صديقيءَ، تنوير عباسيءَ ۽ رشيد پٽيءَ سان گهرو گهاٽو هئس. شيخ اياز سان سنگت جو آغاز ٿيو هو پر، گهرا گهاٽا ڪونه ٿيا هئاسون. سرڪي به انهن سڀني جو دوست هو. بلڪ، پاڻ ئي سڀ کان اول مون کي شيخ اياز سان ملايو هئائين.

سرڪيءَ اهو ڪڏهن به ڪونه ٻڌايو ته سنڌي ادبي سنگت ٺاهڻ جو خيال کيس ڪيئن آيو؟ اهو ته پڌرو پيو آهي ته اها ترقي پسند ۽ روشن خيال نوجوان اديبن ۽ شاعرن جي تنظيم آهي. جن جي اڪثريت Nationalist & Socialist آهي. سنڌ جي ڌرتيءَ ۽ ماڻهن سان محبت ان جي سوچ جو بنيادي انگ آهي.

بهر حال، سنڌي ادبي سنگت ڏاڍي مؤثر تنظيم ثابت ٿي ۽ سنڌي ادب ۾

نوان لاڙا آندائين. سرڪيءَ جڏهن ڪراچيءَ ۾ ان جي ابتدا ڪئي، ته کيس تمام سٺي موٽ ملي. سندس ساٿين ۾ عبدالغفور انصاري، احسان بدوي، دادا موتي رام رامواڻي، اياز قادري، پوهو مل، رشيد ڀٽي، جمال رند، شيخ حفيظ، خواجه سليم، رشيد آخوند هن وقت ياد پون ٿا. هونئن، بيشمار دوست ۽ ساٿي هئا ۽ سڀ سرگرم هئا. اسان جون هفتيوار ادبي گڏجاڻيون ٿينديون هيون، جن ۾ شعر، افسانا ۽ مضمون پڙهندا هئاسين، جن تي حاضرين محفل تنقيد ڪندا هئا ۽ انهن جي خوبين ۽ خامين کي اجاگر ڪندا هئا. جويو صاحب ۽ سوڀو گيانچنداڻي به ڪڏهن ڪڏهن پيروي ڀريندا هئا. سڀ سندن احترام ڪندا هئاسين. سنڌي ادبي سنگت جو روح روان، بهرحال، نورالدين سرڪي ئي هوندو هو. سالن جا سال، ”اهو ادبي محاذ“ اسان جي سرگرمين ۾ اوليت جو درجو رکندو هو.

ليڪن، جڏهن سرڪيءَ ازدواجي زندگيءَ ۾ پير پاتو ۽ وڪالت شروع ڪيائين ته پاڻ ئي سنڌي ادبي سنگت کان پاسيرو ٿي ويو. بلڪ، ائين ڪئي ڇڻجي ته دوستن جي سڃي لڏي کان پريرو ٿي ويو. خانگي زندگيءَ کي اوليت ڏنائين. اجتماعي زندگيءَ کي سراسر نظرانداز ڪيائين. مثال طور سنڌ مدرسي ۾ ”سنڌي ٻوليءَ جو ڏينهن“ پيڪيڊار نموني ۾ ملهايو ويو. سرڪي ايڏي وڏي اجتماع ۾ به ڪونه آيو، ٺوڙهي ڦاٽڪ تي سنڌي شاگردن کي دردناڪ حادثو پيش آيو. حسين شاهه راشدي، حفيظ لاکي ۽ ڪراچيءَ جي ٻين وڪيلن سنڌي شاگردن جو ساٿ ڏنو پر سرڪي سندن ويجهو ڪونه آيو. پير حسام الدين راشديءَ ۽ شيخ اياز جي وفات تي سندن تڏي تي ڪونه آيو. ٻيو ته ٺهيو سائين جي. ايم. سيد جي رحلت تي ئي، تڏي تي غائب هو. توڙي جو اسان سڀ سن پھچي وياسين. وٽس موٽر به هئي ۽ ڪراچيءَ کان سن ايڏو پري به ڪونه هو. سندس اها روش ڏکوئيندڙ هئي. مون ڪنهن مضمون ۾ سڪ سان سندس ذڪر ڪيو ۽ اڳوڻين سرگرمين جو ذڪر ڪندي لکيو ته:

“Not for Bread Alone”

سرڪي ڪٿي اهو مضمون پڙهيو هوندو يا ڪنهن ساڻس ڳالهه ڪئي هوندي. جا سندس دل ۾ رهي.

بورڊ 1962ع ڌاري جڏهن حيدرآباد ۾ ڪڇي آيو ۽ سول لائينس جي بنگلي نمبر 3 ۾ ان جي آفيس هئي. ته سرڪي ڪنهن ذاتي ڪم سان حيدرآباد آيو ۽ مون وٽ رات رهيو. اسان جي پوئين ملاقات سال ڏيڍ اڳ ٿي هئي. مون کي ڪنهن اهڙي ماڻهوءَ سان ملڻ جي ضرورت ٿي پئي، جو وڪالت جي پيشي سان وابسته هجي ۽ قانوني راءِ ڏئي. حسين شاهه راشديءَ سان وڃي مليس. چڱي دلچسپي ورتائين. ساڻس ملي، وري وڃي سرڪيءَ سان مليس. وٽس پراڻي زماني جي بلوچ ڪامريڊ عبدالله خان جمال دينيءَ جو پائيتو يا پائيجو ويٺو هو. ساڻس ڪوٺيا ۾ وٽڪيشن جا ڏينهن فرحت سان گذارڻ جو پروگرام ٺاهي رهيو هو. مون سان قرب سان مليو. حالي احوالي ٿياسون. پاڻ ته منهنجي مسئلي ۾ هٿ ڪونه وڌائين، پر ڪنهن دوست کي فون ڪيائين، ۽ مون کي چيائين ته ”وڃي ملينس.“ پر، مان ان شخص سان ڪونه مليس. مون کان پنهنجي ڪنهن به اڳوڻي دوست جو ڪونه پڇيائين. البت، پاڻ شمس سومري جو سو تمام مختصر ذڪر ڪيائين، پر، ان ۾ به خبر ناهي ته ڇو مٿس ڪو ڪل پوڳ ڪيائين! مون کي سندس انهيءَ روش ڏاڍو ڏکيو. ان ڪري به جو شمس هي جهان ڪڏهوڪو ڇڏي ويو هو. موڪلائڻ مهل، ڪل پوڳ جي نموني ۾ مشڪي وري مون کي به چيائين ته:

“Not for bread alone”

مون کيس ڪا به ورندي ڪانه ڏني، پر، سندس بدليل طرز زندگيءَ بابت به پنهنجي راءِ ڪانه بدلايم. مون کي پنهنجيءَ راءِ تي محڪم رهڻ لاءِ سبب به هو. ڏاهن جو چوڻ آهي ته، ”جسماني آسودگي بلاشبہ تمام وڏي ڳالهه آهي. پر، انسان لاءِ حقيقي خوشيءَ جي ڳالهه ذهني تسڪين آهي.“

سرڪيءَ پنهنجن آئيڊيلس کي جسماني آسودگيءَ خاطر قربان ڪيو. تنهن ڏي ڪاهڻ بدران، چڻ جي چانوري کي پسند ڪيو.

سالن کان هاڻي منهنجو اهو نيم ٿي ويو آهي. ته ننڊ مان اٿي، ڏندڻ ڪري هٿ منهن ڏوٽي، ٽيپ رڪارڊر تي قاري عبیدالرحمان جي آواز ۾ قرآن شريف جي تلاوت ٻڌندو آهيان ۽ ڇا پيئندو آهيان. ايتري ۾ هاڪر ”بان“ اخبار ڏئي ويندو آهي. اخبار کوليم ته اندرئين صفحي تي خبر پڙهيم:

”نورالدين سرڪي رات گذاري ويو.“ اخبار هٿن مان ڇڏائجي ويو ۽ ڪجهه دير لاءِ هٿ پير ٺري ويو. اهو سڄو ڏينهن ڏاڍو اُداس گذريو. سانجهي ۽ جوڻهه غلط ڪرڻ لاءِ جويي صاحب وٽ هليو ويس. ڪافي دير روح رهاڙ ڪئيسون ۽ نورالدين سرڪي ۽ جون ڳالهين ڪيوسون. غالباً ٻئي ڏينهن ساڳي ”ڊان“ اخبار ۾ شمشير الحيدريءَ جو بيان آيو. ممڪن آهي ته ٻين ڪن اديبن شاعرن ۽ سنڌي ادبي سنگت جا بيان به آيا هجن، پر مون ڪون ڏٺا.

هفتي ڏيڍ کان پوءِ اتفاق سان وري ساڳي ”ڊان“ جي پرچي تي نظر پئي سرڪيءَ جي رحلت جي خبر ورائي پڙهيم. سرڪي آسودو ٿيو ته ڊفينس ۾ گهر ورتائين يا ٺهرايائين ۽ هاءِ ڪورٽ سان لاڳيتو وڪالت جي آفيسر ٺاهيائين. ڪيترن ئي ملڪن جا چڪر ڏنائين. هندستان ۾ سينيئر سنڌي اديبن سان به ملي آيو. ننڍڙو ڪتابڙو به ڇپايائين. ولايت به ويو. تازو آمريڪا مان موٽيو هو پر، انهن مڙني ڳالهين جو ”ڊان“ واريءَ خبر ۾ ذڪر ته ڇا، معمولي اشارو به ڪونه هو. فقط ايترو لکيل هو ته، ”هن سنڌي ادبي سنگت جو بنياد وڌو هو.“ نورالدين سرڪيءَ جي اسي سالن جي ڄمار ۾ ”ڊان“ جي رپورٽر کي ڪم جي ڳالهه اها ئي نظر آئي، ٻيو ٿيو ڀلو. مون اخبار رکي، دل ۾ چيو ته ڳالهه ته وري به آڻيڍيل جي بيٺي. سوين سال اڳ پلارو پٽائي ڪيڏي نه وڌي ڳالهه ڪري ويو هو:

”دلبر! هن دنيا ۾ وڃي رهندو واس“



•
تنوير عباسي
•

تنوير عباسيءَ جو سنڌي ادب ۾ وڏو درجو آهي. سندس صحيح تعارف اهو آهي ته سنڌ دوست شاعر هو.

خيرپور رياست ۾ صوبي ديري جو ويٺل هو. پر، پنهنجي والد چاچي گل حسن جي ڪراچيءَ ۾ ملازمت ڪري اتي ”اين.جي. وي هاءِ اسڪول“ ۾ تعليم ورتائين ۽ مئٽرڪ پاس ڪيائين. سندس ٻن هم ڪلاسين جا نالا مون کي سڃهن ٿا: هڪ نارو شاهه جي ڀرسان ڳوٺ اچي مسجد جو ويٺل رحمت الله قاضي، جنهن کي ”ڦاڙهو“ ڪوٺي چيڙائيندو هو ۽ ٻيو امين بيري، جيڪو ڪراچيءَ ۾ ڄائو نٿو پر، وڏو ٿيو ته بئنڪ ۾ نوڪريءَ ڪري، ڪراچيءَ مان بدلي ٿي حيدرآباد آيو ۽ تنوير سان گڏ رهندو هو. امين ايڏو ته سادو هو جو نياز همايوني کيس چوندو هو ته ”سنڌ جي ڳوٺن ۾ به، بنگال وانگر، وڻن تي اهڙا طوطا هوندا آهن، جيڪي ماڻهن وانگر ڳالهائيندا آهن. پر، ماستر چندر جوهيءَ ڪلام ته ڏاڍي مٿر سان ڳائيندا آهن:

”منهنجو هاڻي سهڻن کي آهي سلام“

اهو ٻڌي امين جو حيرت ۾ وات ڦاٽي ويندو هو. تنوير جو ٽيون دوست، رشيد آخوند هو جو اڳتي هلي ايس.ايم. ڪاليج ڪراچيءَ ۾ منهنجو به دوست ٿيو. وڏي سنڌي نقاد جون سڀ خوبيون هئس. پر، وڪيل ٿيو ته سنڌي ٻولي ۽ سنڌي ادب وساري ڇڏيائين. هو تنوير کي ”نور“ ڪوٺيندو هو ڇو ته تنوير جو اصل نالو نور نبي هو.

تنوير، ننڍپڻ ۾ پنهنجي نانيءَ جي پاءُ (مرحوم) امام الدين ”ضامن“ کي شعر شاعري ڪندي ٻڌو هو جنهن جا پاڇا سندس ذهن تي پيا هئا. سو پاڻ به وڏو ٿيو ته شعر شاعري ڪرڻ لڳو. ”مغموم“ تخلص هئس. لفظ ”مغموم“

ننڊيڀڻ ۾ سندس ذهني مزاج جي عڪاسي ڪري ٿو. ”تنوير“ تخلص گهڻو پوءِ اختيار ڪيائين.

مون سان ميل ملاقات 52-1951ع ۾ ٿيس. جڏهن مئٽرڪ پاس ڪري حيدرآباد آيو ۽ ڦليليءَ جي گڙ تي، ڊي جي. ڪاليج ۾ اسان ٻنهي داخلا ورتي. هم ڪلاسي ٿياسين، ته هڪٻئي جي ويجهه آياسين. عبدالله شاهه به اسان جو هم ڪلاسي هو. گهرو گهاٽو دوست هو. وڏو ٿيو ته وڪالت سان گڏ سياست ڪيائين. سنڌ جو چيف منسٽر ٿيو پر ڪرسيءَ جو اثر ٿيس، سو اڳي وانگر گهرا گهاٽا دوست ڪونه رهياسين. وزارت تان لٿو ته ولايت ڀڄي ويو. مون ٿيو ته سخت بيمار هو. ڏک ٿيو غريب ڪوٽورڙو عرصو زندهه رهيو.

تنوير انهن ڏينهن ۾ ئي شعر شاعريءَ جي شوق ۾ حيدرآباد جي ”بزم خليل“ ۾ ويندو هو جتي منظور نقويءَ، سرور علي سرور ۽ مظفر حسين جوش سان دوستي ٿيس. جن سان پوءِ مون کي به ملايائين. جڏهن پاڻ ۾ گهرا گهاٽا ٿياسين ته هڪ ٻئي کي به ”بزم خليل“ ۾ وٺي ويو، ڇو ته مان به پڙهندو ته سائنس هئس، پر شوق لٽريچر ۾ هئم. ”بزم خليل“ ۾ جيڪو شعر پڙهيائون، تنهن ۾ مون کي ته مزو ڪونه آيو. سمورا ڪلام پوءِ اهي گيت هئا، غزل هئا، توڙي نظم هئا، جڻ ته ڪمند جون چوسيل ڳريون هيون. البت، شعر شاعريءَ کان پوءِ جليبيون ۽ پڪوڙا کارايائون. اهي سنا هئا.

اسان جي ڪلاسيڪي شاعرن کان پوءِ موجوده دور ۾ سنڌي شعر شاعريءَ جو حق ڪنهن به ادا ڪيو آهي ته اهو شيخ اياز ۽ سندس هم خيال ۽ هم سخن شاعرن ادا ڪيو آهي. تنوير ستت ئي بزم خليل کي خدا حافظ چئي، سنڌ دوستيءَ جي واٽ ورتي. سندس ٻه مکيه همسفر شيخ اياز ۽ رشيد ڀٽي هئا.

تنوير نڊيڀڻ ۾ ئي هڪ دفعي مون کي خيرپور رياست ۾ پنهنجي ڳوٺ صوبي ڏيري به وٺي ويو. اتي سندس نانو مرحوم عيسيٰ مون سان اچي مليو ۽ پڇيائين ته: ”ذات جو آڳرو آهين؟“

مون چيو ته، ”هائو“

چيائين ته، ”منهنجو مائٽ آهين. توهان جي ڳوٺ ۾ وڏيري محمد خان جي خاندان ۾ منهنجون ٻه ماسيون پڙهيل هونديون هيون.“

ڳوٺ ويس، ته وڏيري ڇاچي الاهي بخش خان سان ڳالهه ڪيم. ڪلي ڏنائين. چيائين ته ڳالهه صحيح آهي، پر اهو وڏيرو محمد خان اسان جي والد مرحوم جو به ڏاڏو هو. اهو به چيائين ته انهن ٻن ماڻهن مان هڪڙي مائي وڏي پڙهيل هئي. انهيءَ زماني ۾ اسان جي ڳوٺ ۾ چوڪرين کي سنڌي ۽ فارسي پڙهائيندي هئي. سندس نالو هاڻي تنهنجيءَ گهر واريءَ تي رکيل آهي. جا به ساڳئي وڏي وڏيري محمد خان جي خاندان مان آهي.

تنوير سان حيدرآباد ۾ مليس ۽ ساڻس ڳالهه ڪيم ته ڪلي چيائين: ”حق تي چوندا آهن ته دنيا ڪيڏي نه ننڍي آهي!“

اسان تنوير جي صدر واري گهر ۾ رات جي ماني کائي، ڪاليج جا نصابي ڪتاب پڙهي ٿڪ ۽ پيڇڻ ۽ ڇا پيڇڻ واسطي ”ڪراچي هوٽل“ ۾ ويندا هئاسين. هوٽل جي اندرئين هال ۾ هٿ هٿ ميزون رکيل هونديون هيون، جيڪي ٺهيل ته ڪاٺ جون هونديون هيون، پر مٿن ٽاپ (TOP) سنگ مرمر جا رکيل هوندا هئا. آزاد بڪ ڊپيوءَ جو مالڪ پير محمد، ڏنل شاهه، سرائي اميد علي، عبرت اخبار جو ايڊيٽر شيخ علي محمد ۽ ”مهراڻ“ رسالي جو ايڊيٽر مولانا غلام محمد گرامي هڪڙيءَ ميز تي چونڪڙي لايو وينا هوندا هئا. سندن سنگتي ايوب ڪشميري مڇيءَ وانگر وڇون تري کائيندو هو. ڪڏهن ڪڏهن خود سيٺ ممن صاحب، ڪراچي هوٽل جو مالڪ به داخل تان اُٿي، اچي سندن مجلس ۾ شريڪ ٿيندو هو.

ڪراچي هوٽل هاڻي بند ٿي وئي آهي، پر، انهيءَ زماني يعني 1953ع ۾ حيدرآباد جي سڀ کان سٺي هوٽل هوندي هئي.

مٿيان سڀ سنگتي تڏهن چاليهارو ورهين جي پيٽي ۾ هوندا هئا. سندن ڪچهريءَ جا موضوع مختلف هوندا هئا. جڏهن محفل رنگ تي ايندي هئي، ته ڪڏهن ڪڏهن تنوير ۽ مان به آهستي آهستي، ڪرسيون ريڙهي، وڃي سندن ويجهو وهندا هئاسين. شروع ۾ خاموشيءَ سان سندن ڳالهيون ٻڌندا رهندا هئاسين. جڏهن ساڻن گهاٽل مائل ٿي وياسين، ته هڪ دفعي مون مهل ۽ موقعو ڏسي، کائڻن سوال ڪيو ته: ”انسان جي زندگيءَ جو مقصد ڇاهي؟“

هنن کي ارڙهن اٺويهن ورهين جي نوجوان مان اهڙي ڏکئي سوال جي

توقع ڪانه هئي. سو حالي ته محفل ۾ سناتو ٿي ويو. گهڙيءَ ڪن کان پوءِ مولانا گراميءَ ڪنگهه، نڙي صاف ڪئي ۽ گفتگو شروع ڪئي، پر، لفظ گهڻا، معنيٰ ۽ مطلب ٿورو. ان ۾ سندس ڏوهه ڪونه هو. سوال ٿي اهڙو اٿائو هو. گرامي صاحب جي گفتگوءَ ۾ عقل جي ڳالهه ڪل هيءُ هئي ته: ”زندگي هڪ اهڙو ڪتاب آهي، جنهن جا اڳيان ۽ پويان ورق ڦاٿل آهن.“

پر، اها به سندس سوچ ڪانه هئي. اهو فارسي زبان جو هڪ مشهور شعر آهي، جيڪو ابوالڪلام آزاد، ڊاڪٽر راڌا ڪرشن هندستان جي اڳوڻي صدر جي ڪتاب جي ”پيش لفظ“ جي آغاز ۾ لکيو آهي. ڪتاب انگريزيءَ ۾ آهي. پورو نالو اٿس:

A HISTORY OF EASTERN AND WESTERN PHILOSOPHY



حيدرآباد جي ڦليلي ڪاليج ۾، مان تنوير وانگر شيخ حفيظ سان به گهرو گهائو ٿيس. انٽر سائنس ۾ هئس، ته حفيظ جي صلاح تي ڪراچيءَ هليو ويس. اتي ادبي دلچسپيءَ جي ڪري سنڌ مسلم آرٽس ڪاليج ۾ داخلا ورتم، پر تنوير ڦليلي ڪاليج مان انٽر سائنس جو امتحان پاس ڪري لياقت ميڊيڪل ڪاليج حيدرآباد ۾ داخلا ورتي. هفتي ٻن ۾ ڪراچيءَ رڳو مون سان ملڻ ايندو هو يا وري مان وٽس حيدرآباد هليو ويندو هئس.

تنوير ذهين شاگرد هو. پڙهڻ ۾ مون کان وڌيڪ هوشيار هو. ٻيو ته محنت ڪندو هو. لياقت ميڊيڪل ڪاليج ۾ به ڪم ڪيائين: هڪ ته M.B.B.S جي ڊگري ورتائين ۽ ٻيو ته عشق ڪيائين. انگريز اهڙي عشقيه معاملي کي AFFAIR ڪوٺيندا آهن. سندن عشق شايد ’معاملي‘ تائين مختصر ۽ محدود هوندو آهي. ليڪن مشرقي روايت موجب، عشق ان کان مٿيو آهي. ناصر علي شاهه دهلويءَ، عشق جي ڪيفيت هيئن بيان ڪئي آهي:

بنام خداوند ناز آفرين،

جگر هاي عاشق گداز آفرين.



تنوير جي پهرين شادي مائٽن ننڍپڻ ۾ ڪرائي هئي. انهيءَ اهليءَ اديءَ نور بيبيءَ مان هڪ نياڻي به ٿيس، روبي. ليڪن تمام ننڍيءَ عمر ۾ بلڪه بي



تنوير عباسي

سمجھائيءَ واري ڄمار ۾ ٻارن جون شاديون نه ڪرائڻ کپن. اها ڳالهه پنهنجي جاءِ تي، پر رويي تمام پياري هئي. معصومڙي سهڻي ۽ ڏاڍي ڏاهي هئي.

ڪاليج ۾ عشق ۾ ڪاميابيءَ ۽ شاديءَ کان پوءِ، اديءَ قمر مان ٻه نياڻيون، پارس ۽ ماريءَ ۽ هڪ پٽڙو ٿيس. نالو رکيائينس سرمد، جيڪو آمريڪا مان اعليٰ تعليم وٺي موٽيو آهي ۽ پنجاب ۾ ڪنهن اداري ۾ آهي.

تنوير ڊاڪٽريءَ جو امتحان پاس ڪري حيدرآباد ۾ پريڪٽس شروع ڪئي. رهندو تندي آغا ۾ هو. 1962ع ۾، سنڌي ادبي بورڊ جون آفيسون سرڪار جي حڪم هيٺ حيدرآباد ڪڇي آيون. سو مون لاءِ به پنهنجي گهر جي پاسي ۾، ڪرائي تي ڪمرو ورتائين. چڱو عرصو ماني به سندس گهران ايندي هئي ادي نوربيبي رڌ-پڇاءِ جي ڪاريگر هئي صحيح معنيٰ ۾ سگهڙ زال هئي.

اديءَ قمر سان سندس نڪاح جي تقريب بسنت ھال حيدرآباد ۾ ٿي. مخدوم امير احمد صاحب نڪاح پڙهايو. تنوير، نڪاح نامي ۾ منهنجو نالو شاهد طور لکايو. ادا عبدالنبي گهر جي وڏي جي حيثيت ۾ تقريب ۾ شريڪ ٿيو. تنوير جي وفات کان پوءِ مون شوڪت جمائيءَ جي مدد سان سندس ياد ۾ تعزيتي اجلاس به بسنت ھال ۾ ڪوٺايو ۽ ان جي صدارت به ادا عبدالنبيءَ ڪئي. قدرت جي ڪارخاني ۾ عجب اسرار آهن!

ڊاڪٽر ٿيڻ کان پوءِ تنوير مستقل پريڪٽس ۽ رهائش لاءِ سوچي سمجھي خيرپور ميرس جو انتخاب ڪيو. اديءَ قمر سان گڏجي، ”سند - اسپتال“ نالي هڪ خانگي شفاخانو کوليائين، جاءِ جي اڏاوت، پنهنجي حال آهر، وڏي ذوق شوق سان ڪرايائين ۽ مٿس ”سرمد جو گهر“ نالو رکيائين. جاءِ جي اوليٰ تي ”سنڌي اجرڪ“ جي ڊزائين تي سيمنت جي جاري ٺهرايائين. سندس ضمير جو خمير سنڌ جي مٽيءَ ۽ پاڻيءَ مان ڳوهيل هو.

ڪڏهن ڪڏهن سوچيندو آهيان ته تنوير ۽ قمر ڪيڏي ذوق ۽ شوق سان جاءِ جوڙائي هئي ۽ ڪيڏي آرام سان ان کي ڇڏي ويا. قليچ بيگ چيو آهي:

هي محل ماڙيون ۽ بنگلا،

خواب آهي يا خيال!

* سچو ۽ صحيح شعر شايد هيئن آهي.

ڇا ڪندو ڪو اهل تي يا نسل تي پنهنجي غرور،

هي بزرگيون باغ بنگلا، خواب آهي يا خيال؟

سند اسپتال جي پٺئين پاسي، ڇپر جو ٻارو ۽ ان جي پاسن سان گلڙا رکيائين. اسپتال جي عمارت مير واهه جي ڪڙ تي ٺهرايائين، جتي وڏا ساوا وڻ، وهندڙ پاڻيءَ جي مٿان چانوَ ڪري بيٺا آهن. ٻين لفظن ۾ ائين چئجي ته حافظ شيرازيءَ جي سنت ادا ڪيائين:

ڪنار آب رڪناباد، گلگشت مصلِي را

مون ايران ۾ حافظ جي مزار تي حاضري ڏني آهي ۽ ”رڪناباد“ ڏني آهي. ميرواهه ته وڏو ويڪرو وهندڙ واهه آهي. ”رڪناباد“ ان جي اڳيان هڪ وهندڙ ڪسي آهي.

تازو هاڻي هڪ دفعي خيرپور وڃڻ ٿيو. ڏنم ته تنوير جي ٺهرايل ”سند اسپتال“ واري عمارت اڃا به بيٺي آهي. ميرواهه به وهندو رهي ٿو. گويا، مڪان موجود آهي. پر، مڪين منجهس موجود ڪونهن، دل ۾ چيم ته انسان جون مسرتون ۽ حسرتون ڪيڏيون نه عارضي آهن!

تنوير، خيرپور کي مستقل پريڪٽس ۽ رهائش لاءِ شعوري طرح ان ڪري منتخب ڪيو هو جو سندس آبائي شهر سوڀوڊيرو اتان گهڻو پري ڪونهي. سند جي روايت موجب، اهو ئي شهر سندس ذهن کي ويجهو هو جتي سندس وڏڙا آسوده خاڪ هئا. پر، جيئن اڳ عرض ڪيو اٿم ته قدرت جي هن ڪارخاني ۾ عجب اسرار آهن. حيرت جي ڳالهه آهي ته وفات کان پوءِ سندس مٽيءَ پٺوڙو وڃي اسلام آباد ۾ ٺهيو!

خيرپور ۾ ميڊيڪل پريڪٽس ڪيائين ته گذر سفر لاءِ وٽس ڪجهه پئسو ٿيو. انهيءَ تي ئي قناعت ڪيائين. اعليٰ تعليم لاءِ ولايت ڪونه ويو. اهو عقل جو ڪم ڪيائين، يا چڪ ڪيائين؟ ڪيئن چئجي! ماڻهوءَ جي قسمت الائي ڇا آهي؟

هڪ دفعي، مان اسلام آباد مان وٽس، خيرپور ويس. ته سچل جو سجاده نشين، صوفي قبول محمد مون کي دعوت ڏئي، درازين وٺي ويو. قرب پري ڪچهري ڪيائين ۽ پنهنجي لئبرري ڏيکاريا. موڪلائڻ مهل، فرانس جي معروف دانشور مارسينو جو منصور حلاج تي لکيل مشهور ڪتاب ۽ هڪ خوبصورت نيڪ - ٽاءِ تحفي طور ڏنائين.

درازن مان خيرپور موٽي آيس، ته تنوير چيو ته، ”نيڪ ٽاءِ ڏاڍي سهڻي

آهي، اٽليءَ جي ٺهيل آهي، پر، اها تون رک، مارسيٽو جو ڪتاب مون کي ڏي، منصور حلاج تڏهن سندس مطالعي جو موضوع هو. ٻين به گهڻن جي مطالعي جو موضوع رهيو آهي. عالم اسلام کان علاوه مغرب ۾ به مٿس ڪيئي ڪتاب لکيا ويا آهن. پر، تازو هڪ اهم ڪتاب پڙهيو اٿم جنهن جي مصنف جو منصور حلاج بابت لکيل احوال مروج روايتن جي خلاف آهي. ڪتاب جو نالو: ”الفخري“ آهي. تاليف محمد علي ابن علي ابن طبابا جي آهي.

تنوير، گهر ۾ سهندڙي لئبرري ٺاهي هئي جنهن ۾ تصوف، تاريخ، تذڪري، ادب، شعر ۽ فلسفي تي ڪتاب جمع ڪيا هئائين. ڪنهن موقعي تي، مون کي ٽنگور جو ڪتاب ”گيتانجلي“ ڏيکاريا ٿين ۽ ان جي پڙهڻ جو شوق ڏياريا ٿين. سندس اهو احسان عمر ۾ ياد رهندو. مون ورهين کان پوءِ بنگلہ ديش جي ”ڍاڪا شريخن هوٽل“ ۾ گيتا نجليءَ جون ٻه ڪاپيون ڪتابن جي دڪان تان خريد ڪيون. رات جو بستري ۾ لپتي ڪتاب پڙهڻ شروع ڪيم ته اُستَر جو پورو ڪيم. تيسين بستري جو وهاڻو منهنجن اکين جي ڳوڙهن سان آلو ٿي ويو هو.

ٽنگور وڏو شاعر آهي... تمام وڏو شاعر آهي! کيس پنهنجي عظمت جو احساس هو. ڪنهن ڪتاب ۾ سندس هڪ قول پڙهيم ته، ”مون کي ته شيڪسپيئر به پاڙ لڳي ٿو.“



خيرپور ۾ سانجهيءَ جو جڏهن آسمان مان شفق جا ڪڪر غائب ٿيندا هئا ۽ تارا چمڪڻ لڳندا هئا، تڏهن مٽي جو جام ۽ ٽنگور جو ڪلام تنوير جي ڪيف ۽ سرور جو سامان هوندو هو. سندس ذهني عياشي اها ئي هئي. انتها درجي جو اشراف انسان هو. سندس شخصيت ۾ محبت جي ماڪي هئي. نفيس ۽ نرم مزاج هو. وير ته ڪونه وٺندو هو. پر ميار به ڪونه ڏيندو هو. گلا غيبت ڪونه ٻڌندو هو پر، ڀلا جي ڪو شخص ڪٿي سندس اڳيان اهڙي ڪا ڳالهه ڪندو به هو ته چوندو هئس: ”وتائي فقير جو پراڻن ڳالهين ۾ ڪهڙو ڪم؟“

پنهنجي اهڙي اعليٰ اخلاق، قرب ۽ اخلاص سان، بيشمار دوست ۽ مداح پيدا ڪيائين، جن ۾ پير حسام الدين راشديءَ جهڙا هاڪارا عالم به

شامل هئا: سچل جي ميلي تي، راتين جون راتيون وٽس وڃي تڪندا هئا، رشيد ڀٽي، شوڪت جمالي ۽ مان سندس گهر جا ڀاتي هئاسون.

سٺو دوست خدا جي نعمت آهي. سندس دوستن ۾ هونءَ ته گهڻا ئي ابڊار موتي آهن، پر شوڪت جمالي کيس ٻين کان وڌيڪ ويجهو هو. تنوير ئي مون کي اهڙو تاثر ڏنو هو. شوڪت جماليءَ جي خصوصيت سندس ”غير معمولي ذهانت“ آهي. هو بزنيس بدران سياست ۾ پير پائي ها، ته اڄ ملڪ جي ليڊرن ۾ مٿاهون مقام حاصل ڪري ها. وزارت ته هن لاءِ خسيس ڳالهه آهي.

مون کيس تڏهن وڌيڪ ويجهو ڏٺو. جڏهن حيدرآباد ۾ ”لساني جهڳٽن“ جي ڪري، ڪرنيو لڳو هو. لطيف آباد ۾ گهر ورتو هئائين. شام جو ڪلاڪ ٻن لاءِ ڪرنيو لهندو هو ته ڪار ڪٽي، باز وانگر اڏامندو مون وٽ گاڏي کاتي ۾ ايندو هو. پنهنجي گهر وانگر، منهنجي گهر لاءِ به سايون پاجيون، بصر، پٿاڻا ۽ تماٽا وٺيون ايندو هو. چاءِ جو ڪوپ به ڪونه پيئندو هو. خير خيريت جو حال احوال ڏيندو وٺندو هو. ڪرنيو شروع ٿيڻ کان ويهه پنجويهه منٽ اڳ اٿندو هو ۽ وري باز وانگر اڏامندو پنهنجي گهر پهچندو هو. اڄڪلهه ڪراچيءَ ۾ رهندو آهي. ڪجهه عرصو اڳ، منهنجي گهر واري بيمار ٿي پيئي. سندس علاج لياقت نيشنل اسپتال ڪراچيءَ ۾ ٿيندو هو. سو اچڻ وڃڻ جو مسئلو هوندو هو پر شوڪت مون کي ڪراچيءَ مان پنهنجي ايئرڪنڊيشنڊ ڪار موڪليندو هو. سو مون کي ڪابه ڏکيائي ڪانه ٿي. منهنجي گهر واري صحتمند ٿي، ته اسان جي اعزاز ۾ پنهنجي گهر وڏي شوق سان ڊنر ڪيائين. پاجائيءَ ٺاهيد، کاڌي جي ميز تي طرح طرح جا طعام رکايا. ديسي به، ولايتي به، پر، جڏهن اسان ماني کائي، ڍڪيو ۽ کاڌي جي ميز تان اٿڻ وارا هئاسين، ته شوڪت جي اندر ۾ ”ستل سنڌي“ ڪر موڙي جاڳيو. سو بورچيءَ کي چيائين ته، ”هائي اسان کي ٻُري پچائي ڏي“ سنڌ ۾ ٻُري سياري ۾ نيرن تي کائيندا آهن. ان مهل رات جا ٻه اڍائي پئي وڳا. مون گهر واريءَ جي صحت جي ڪمزوريءَ ڪري کانئن موڪل ورتي.

* * *

تنوير، جڏهن اسلام آباد ۾ بيمار ٿيو ته شوڪت ئي سڀ کان اول مون کي اهو اطلاع ڏنو. پوءِ جيئن ڪنهن VIP جي باري ۾ ڪلاڪ ڪلاڪ کان

پوءِ بليٽن جاري ٿيندي آهي، تيئن مون کي مسلسل سندس طبيعت بابت واقف ڪندو رهيو. پوئين فون ڏاڍي ڌڪاري لهجي ۾ ڪيائين:

”سانجهيءَ جو اسلام آباد ۾ اسپتال جي ڀرسان مسجد وٽ جنازي نماز ٿيندي جهاز جون ٻه ٽڪيٽون وٺي ڇڏيون اٿم. سگهو ڪراچي پهچ. مان ايئرپورٽ تي تنهنجي انتظار ۾ اڀين پيرين بيٺو هوندس.“

وڌيڪ ڳالهائي ڪونه سگهيو. سندس گلو ڀرجي آيو. اسلام آباد ۾ اسان ٻنهي کان سواءِ سنڌ مان تنوير جو ٽيون دوست ڪير ڪونه آيو. هاڻي، سندس ياد ۾ جيڪي جلسا ٿين ٿا، تن ۾ انهن کي صدارت لاءِ سڏين ٿا، جن تنوير کي زندگيءَ ۾ ڏاڍا ڌڪ ڏنا.

اسلام آباد ۾ جنازي نماز کان پوءِ جڏهن تنوير جو منهن ڏيکاريائون، ته شوڪت اوچنگارون ڏئي رنو. مون ۾ همت ڪانه هئي جو تنوير جو منهن ڏسي سگهان. ڌڪ ۾ پري بيٺو رهيس. دوستن ۾ قرب جو ايڏو جذبو ته ڪو غير معمولي ماڻهو جاڳائي سگهي ٿو. تنوير جيڏو وڏو شاعر هو انهيءَ کان گهڻو تمام گهڻو وڏو انسان هو.

تنوير جو شوڪت کان به اڳ پيارو دوست رشيد پٽي هو جيڪو پوءِ شوڪت جو ٻه پيارو دوست ٿي ويو. ٻنهي جڻن ۾ تنوير جي دوستيءَ جو اولين شرف پٽيءَ کي آهي. هونئن ڪيئي دوست هئس. شعوري طرح هر ماڻهوءَ کي ”موتي جو داڻو“ سمجهندو هو. پر حقيقت ائين ئي آهي جيئن شاه سائينءَ بيان ڪئي آهي:

”ڪنهن ڪنهن ماڻهوءَ منجهه اچي پوءِ بهار جي.“

هر ڪو ماڻهوءَ موتيءَ جو داڻو ڪونهي. وفات کان اڳ تنوير کي به ان ڳالهه جو احساس ٿيو. حيدرآباد ايندو هو ته مون وٽ ئي مهمان هوندو هو. هڪ دفعي رات جي ماني کائي، گلاس پيئندي ڪچهري ڪندي ڪن ويجهن دوستن جي شڪايت ڪيائين ته هنن سنڌي ادبي بورڊ ۾ سندس هڪ ڪتاب جي ڇپائيءَ ۾ ڄاڻي وائي، ورهين جا ورهيه رنڊڪون وڌيون. تڏهن مان بورڊ ۾ ڪونه هئس. اسلام آباد ”پاڪستان ايڪيڊمي آف ليٽرس“ ۾ هئس. ائين ڳالهيون ڪندي دوستن ۽ عام ماڻهن متعلق هڪ

”عجيب تاثر“ ڏنائين. دوستن جو ذڪر ڪري ڏاڍي ڏک سان چوڻ لڳو ته، ”هو دوستيءَ جي لائق نه هئا. مون وٽ خيرپور ۾ راتين جون راتيون اچي نڪندا هئا. مان سندن لائڻي ته ڪيتريون خدمتون ڪندو هئس.“

پوين ڏينهن ۾ ته خيرپور ۾ رهندي پنهنجي هڪ تمام پراڻي ادبي دوست سان سخت اڻٻڌت ٿيس. ان حقيقت جي گهڻو ڪري سندس سمورن دوستن کي خبر آهي. انهيءَ دوست جي همنام هڪڙي اڻ-پڙهيل، ليڪن سنڌ سرڪار جي هڪ ڪاموري سان ته سخت نفرت هئس.

پر، ڪي دوست پڇاڙيءَ تائين ساڻس سڄا رهيا. انهن مڙني ۾ رشيد ڀٽيءَ جو نالو نمايان آهي. تنوير ۽ ڀٽيءَ جي سنگت ساٿ ۾ مون کي هڪ به اهڙو واقعو ڪونه ٿو سڃهجي، جو هڪٻئي کان رنج ٿيا هجن. جيئن وقت گذرندو ويو تيئن سندن سنگت ۾ صندل جي سرهاڻ وانگر واڌارو ٿيندو ويو. تنوير ڪيترا دفعا، مون سان ڀرپڻ، ڀٽيءَ جي اخلاق جي ڏاڍي نيڪي ڪئي. ڀٽي سکر رهندو هو ۽ تنوير خيرپور ۾، ملندا روزانو هئا. ڀٽي جاگيرائي محلي ۾ رهندو هو. ڳالهه ڪيائين ته هڪ ڏينهن ڪورٽ تي ويس، ته هڪ مائيءَ چڙ سان اچي چيو ته، ”ادا ڀٽي اهو ڪير آهي، جو روزانو اڃا شام مس ٿئي ٿي، ته اڃا لٽا پائي، موٽر کنيو. ”پان“ ”پان“ ڪندو پمپ وڄائيندو سڌو تووٽ ٿو اچي؟“

”پان“ ”پان“ تي ياد آيم ته هڪ دفعي مان ۽ تنوير نو لکي واه جي ڪپ سان صوبي ديري کان منهنجي ڳوٺ ڀٽي وياسين ته ڪئنال پاٽ تي مينهنون وينيون هيون. رستو بند هو. ميهار چوڪري ڏاڍي ڪوشش ڪئي، پر، اُٿن ئي ڪونه جڏهن وس ڪري ٽڪجي پيو ته ڪار ڏي اشارو ڪري تنوير کي چيائين ته، ”دانهن ڪرائينس.“

تنوير مس مس ڳوٺ ڀٽي ته چوي ٿو ته، ”هارن ڏي“

تنوير ۽ ڀٽيءَ ۾ گهڻيون ڳالهيون هڪ جهڙيون هيون. ڀٽي ”سنڌ دوست“ هئا. غريبن جا همدرد هئا. ڀٽي خيالن ۾ PROGRESSIVE هئا. ڀٽي تنوير کان وڌيڪ LEFTIST هو. ٻنهي کي ملن واريءَ مذهبي تنگ نظريءَ توڙي ڪامريڊن واري پاڻ کي ”عقل ڪُل“ سمجهڻ واريءَ ذهنييت کان بچان ايندي هئي. هونئن ڀٽي ڄڻا، هر ڪنهن جي عزت ڪرڻ وارا، انتهائي

اشراف، يارويس، مهمان نواز ۽ دل جا کليل هئا. اندر ۾ هڪڙي ته ٻاهر ۾ ٻي يعني سنڌ جي مثالي عالمن جي منافقيءَ واري پاليسيءَ کي، عملي طرح ننديندا هئا. ڀتي دشمن کي معاف ڪرڻ وارو نه هو تنوير دشمن کي به درگزر ڪرڻ وارو هو. سندس زندگيءَ ۾ ”لحاظ“ (GRACE) کي سڀ کان وڏي اهميت هئي. مان ورهين جا ورهيه علامه آءِ آءِ قاضيءَ جي قدمن ۾ ويٺو آهيان. هن ئي مون کي اهو سبق ڏنو هو ته انساني تهذيب ۽ تمدن جو روح هڪڙي لفظ ۾ سمايل آهي. اهو آهي: لحاظ (GRACE). الله سائينءَ، تنوير کي انهيءَ نعمت سان نوازيو هو.

هندستاني اديب، سندريءَ به مون کي اهو تاثر ڏنو هو. هوءَ غالباً سنه 1964ع ۾ اتم سان گڏ سنڌ گهمڻ آئي هئي. ٻئي سنڌ جو دؤرو پورو ڪري، لاهور وڃي رهيا هئا. سکر ۽ خيرپور جي اديبن جو چڱو هجوم کين روهڙي ريلوي اسٽيشن تي خدا حافظ چوڻ هليو. منجهن اياز تنوير، ڀتي ۽ ٻيا شامل هئا. پليٽ فارم تي بيٺا هئاسين، گاڏي آئي ته سندري اوچتو مون کي ٻانهن کان جهلي، پاسيرو وٺي ۽ چيائين ته:

”رياني، ڪي ماڻهو ننڍا آرٽسٽ پر وڏا انسان هوندا آهن.

۽ ڪي ماڻهو وڏا آرٽسٽ، ليڪن ننڍا انسان هوندا آهن.“

تنوير جي ”لحاظ“ ۽ اياز جي ”ڪلام“ کيس ڏاڍو متاثر ڪيو هو. پر اياز جي شخصيت کان اوترو ئي مايوس ٿي. خود اياز کي به ان ڳالهه جو احساس هو. مون کي پاڻ ئي ڪي رازدارانه ڳالهيون ٻڌايون هئائين، جي مان هت لکي نٿو سگهان. ليڪن، پاڻ ئي پنهنجي ڪتاب ۾ لکيو اٿس، ته ”هندستان ۾ فلاڻيءَ دعوت ۾ هيٺ لٿاسين، ڏنم ته سندري منهنجو انتظار ڪرڻ کان سواءِ ئي گهر هلي وئي هئي.“

چو هلي وئي؟ گهر ۾ پاپڙ پڇاڻڻ هلي وئي. يا اياز جي بي لحاظيءَ ڪري، سندس روح ڪٿو ٿي ويو هو؟ اياز پاڻ ئي مون کي ان جا سبب ٻڌايا هئا ۽ مڃيائين ته، ”ڏوهه سندس هو.“

اياز جي وفات تي اتم پنهنجي رسالي ”نئين دنيا“ جو ”خاص نمبر“ ڪڍيو جنهن ۾ مهڙ تي اياز جي تصوير ڏنل آهي ۽ پٺ تي سندري ۽ اتم سان گڏ رشيد ڀٽي، مغل ستار ۽ منهنجي تصوير آهي. اندر رسالي ۾ هند

سنڌ جي اديبن ۽ شاعرن جا مضمون ڏنل آهن، پر رسالي ۾ ڪاٿي به سنڌريءَ جو ڪو مضمون نه ڇا، رڳو ٻه سٽون به تاثر طور ڏنل ڪونهن. ان ڳالهه جو ڪو ته سبب هوندو؟ سنڌري معمولي لکندڙ ته ڪانهي. سنڌي زبان جي اعليٰ اديبه آهي. غالب چيو آهي ته:

بے رخی بے سبب نہیں غالب۔

پٽيءَ ۽ شوڪت وانگر، تنوير جو مون سان به وڏو قرب هو. هڪ اڌ مثال ڏيان ته هڪ دفعي حيدرآباد ۾ ٻُڪيءَ جي سور جي سخت تڪليف ٿيم. حيدرآباد ۾ سنا ڊاڪٽر هئا ۽ منهنجا يار هئا، پر فون تنوير کي خيرپور ڪيم. ان مهل رات جاتي وڃي رهيا هئا، چيائين ته صبح سان توت پھچي ويندس.

بعد ۾ خيرپور ۾ سندس اسپتال جي نرس ٻڌايم ته، ”ابا، تنهنجي فون آيس، ته اکين مان ننڊ اڏامي ويس. چوڻ لڳو ته، ”ماسي دعا ڪر، منهنجو پيءُ چاق ڪونهي، وڏيءَ فجر جو توڙي آيو.“ حيدرآباد آيو ته ڏينهن جو ته ڪاڏي ڪونه ويندو هو پر رات جو به آڏيءَ تائين بعضي اسر تائين جيسين مون کي ننڊ اچي، تيسين پاسي ۾ ڪرسي وجهي ويٺو هوندو هو. مان چاق ٿيس، ته هفتو ڏهر ڏينهن ڪن پوءِ به مون وٽ هو. حيدرآباد ۾ بيشمار دوست هئس، پر ڪنهن ڏي ڪونه ويو.

اسلام آباد ۾ به مون کي اهڙو ڪو صحت جو مسئلو ٿيو ته اتي به پهتو. چاق ٿيس، ته بيماريءَ جي ڪري ڪجهه ڏينهن ضعين هئس، سو روز شام جو هٿ کان وٺي مون کي پنڌ ڪرائيندو هو.

قدرت جي ڪارخاني ۾ عجب اسرار آهي. ڪهڙي خبر ته مان پندرهن سالن کان پوءِ اسلام آباد مان سنڌ ۾ موٽي ايندس، ته پاڻ سنڌ ڇڏي اتي ئي ويندو ۽ هميشه لاءِ قبر جي لحد ۾ لپتي پوندو!

سندس پٽڙو سرمد آمريڪا مان موٽيو ته قائداعظم يونيورسٽيءَ ۾ سٺي نوڪري مليس. خيرپور ۾ ٻيا به ڪي ڊاڪٽر آيا هئا. چار مريض انهن وٽ به ويندا هوندا. سو تنوير جي آمدنيءَ تي اثر پيو. سندس گهر جي آمدنيءَ جو مکيه ذريعو وڃي اديءَ قمر جي ڊاڪٽري پريڪٽس بيٺي!

اسلام آباد سندس لڏي وڃڻ جو ظاهري سبب سرمد جي قائداعظم

يونيورسٽيءَ ۾ مقرري ٿي. تنوير سوچيو ته پٽڙي سان گڏ ساڳئي گهر ۾ رهيو. پاڻ ۽ ادي قمر خانگي اسپتالون کوليندا، ته چار مريض وٽن به ايندا رهندا. خير جو وقت پيو گذرندو. هواها ڳالهه صفا وساري ويٺو ته کيس ڪجهه سال اڳ دل جو دورو پيو هو ۽ ڦڦڙن تي به سگريت نوشيءَ جو خراب اثر پيو هو. لنڊن مان علاج ڪرائي آيو هو. اسلام آباد جو سيارو تمام سخت ٿئي ٿو. کيس پاڻ ۽ ڪونه پوندو.

ڪيترو عرصو اسلام آباد ۾ رهيو سو ياد ڪونه آهي، پر سال کن کان وڌيڪ ڪونه هوندو. مان اوچتو ڪنهن دوست جي سڏ تي ٻن ڏينهن لاءِ اتي ويس. منهنجو دوست منسٽري آف ايڊيوڪيشن ۾ جائنٽ سيڪريٽري هو. ٽئين ڏينهن واندو ٿيس ته تنوير کي موٽر موڪليم، ڇو ته پهرئين ڏينهن اطلاع ڪيائين ها، ته ان مهل ئي گهر وٺي وڃي ها. دوست جو ڪم رهجي وڃي ها. آيو ته پنهنجي دوست سان متعارف ڪرايو مانس. ٻئي شاعر هئا. پنهجي جي شعر شاعريءَ ۽ ڪيف وسرور جي محفل اڌ رات تائين هلي، زور ڀريائين ته ”گهر هل“.

مون چيو ته، ”اڌ رات ٿي وئي آهي. سخت سيءُ آهي. صبح جوايندس.“ صبح جو منهنجي دوست جو ڊرائيور نئون هو جنهن کي تنوير جي گهر جي خبر ڪانه هئي. مون کي سڌو آڻي هوائي اڏي تي لائين. لاچار حيدرآباد هليو آيس. وچ تي ڏهاڙو ئي هڪڙو گذريو جو مائٽ شوڪت اطلاع ڏنو ته تنوير اسپتال ۾ آهي ۽ سخت بيمار آهي. مان توکي ڪلاڪ ڪلاڪ کان پوءِ فون ڪندو رهندس. اديءَ قمر بعد ۾ ٻڌايو ته تنوير منجهند جو گهر جي پاسي نانوائيءَ وٽان نان خريد ڪرڻ ويو. موتيو ته ٽڪاوت جي دانهن ڪيائين. ڏيڻس چيو ته، ”الشفاء“ اسپتال پاسي ۾ آهي. اتي هلون. ڊاڪٽرن تنوير کي تپاسي، اديءَ قمر کي تشویشناڪ رپورٽ ڏني. هوءَ گهٻرائجي وئي ۽ اسلام آباد جي PAKISTAN INSTITUTE OF MEDICAL SCIENCES اسپتال ۾ ڪٿائي ويس. دل ته اڳي ئي زخمي هئس. پر، ڦڦڙن تي به سگريت نوشيءَ جو تمام خراب اثر پيو هئس. اسپتال ۾ ڏينهن به ٺيڪ هو. پوءِ هيٺي حال ٿيو ۽ جان انهيءَ جي حوالي ڪيائين، جو ”جان آفرين“ آهي. هاڻي انهيءَ ئي قبرستان ۾ ابدي آرام ۾ آهي، جتي منهنجو پيو پيارو يار صديق سالڪ ستل آهي. آسپاس، جوش مليح آبادي ۽ پروين

شاڪر جون تربتون آهن.

خاڪ ۾ ڪيا صورتون هونگيون ڪه پهاڻ هونگيون

تنوير مڪڻ ماڪيءَ جهڙو منو ماڻهو هو. الله سائينءَ جو نوازيل ٻانهو هو سنگت ساٿ ۾ حقيقي خوشي ۽ لطف محسوس ڪندو هو. سندس اصول هو. ”هم ياران بهشت“.

اسلام آباد ۾ پاڪستان اڪيڊمي آف ليٽرس ۾ هئس ته هڪ نه ٻئي سال ملڪ جي اديبن جو وفد چين جي دؤري تي ويندو هو. هڪ ڏينهن تنوير مون وٽ آفيس ۾ موجود هو. مون کي چيائين ته، ”چڏا انهيءَ فائيل کي. اٺ ته ڪنهن دوست سان ملي اچون.“

مون چيو ته، ”بس، پنج منٽ ترس. اديبن جو وفد چين وڃي رهيو آهي. ان باري ۾ ڪا صلاح سباب به ڏي سنڌي اديبن شاعرن مان تنهنجو لکان؟“ جواب ۾ چيائين ته، ”تون هلندي؟“

مون چيو ته، ”مان به دفعا چين گهمي آيو آهيان. تون ڏسي اچ. چين ڏسڻ وٽان آهي.“

چيائين ته، ”شرط آهي، ته تون به هلندي، ته مان به هلندس. اڪيلو وڃي ڇا ڪندس؟“ مون کيس گهڻو ئي سمجهايو ته من ”هاڻو“ ڪري پر، سندس ”نه“ کي نوڪوت هئا.

تنوير جي پيٽ ۾ لاهور جو هڪ جغادري اردو اديب ۽ شاعر ۽ ناٽڪ نويس، جنهن جو نالو ٻڌي هٿ اسان جا گهڻا سنڌي اديب ۽ شاعر سندس دهشت ۾ بيهوش ٿي ويندا آهن. سو پٽ فقير وانگر منهنجي دڙ تي صبح شام سٺن هڻي بيٺو هجي، ته ”مون کي چين موڪل.“ مون چيو ته وفد تشڪيل ڏئي ڇڏيو اٿم. ليڪن جن ڇڏي پوت ڇڏي پر جغادري اردو اديب نه ڇڏي لاچار چيني سفير کي چيم جنهن سندس نالو اضافي اديب طور وفد ۾ شامل ڪيو.

* * *

ون يونٽ جي خلاف مهم هلائڻ مذاق ڪانه هئي. شينهن جو جگر ڪپندو هو. پر، انهيءَ مهم ۾ توڙي سنڌي ٻوليءَ جي بحاليءَ واريءَ تحريڪ ۾ تنوير جو رول سونهري اڪرن ۾ لکڻ لائق آهي. هڪ دفعي تنوير مون وٽ مهمان هو. ان دؤر جون ڳالهيون نڪتيون. چيائين ته، ”تون اهو سڄو داستان

لک، ته اسان کيڏي جدوجهد ڪئي.“ پر، تنوير وانگر مون کي به احساس هو ته، سنڌ جي تاريخ ”ابتو پاسو“ ورائي چڪي آهي. بيشمار ڀڳهه پڪي، نقلي پڙ پائي هنج بنجي ويا آهن. ڪاري ۽ ڪميٽي ڪنڌ مٿي کنيو آهي. ماڻ پلي آهي سو وقت جو انتظار ڪجي. ڀٽائيءَ بي سبب ته ڪونه چيو هو:

آچو پاڻي لڙ تڻو ڪالوڙيو ڪنگن،

ايندي لڄ مرن، تنهن سر مٿي هنجڙا.

* * *

ون يونٽ واري ئي زماني ۾ خبر ناهي ته ڪنهن چيو ته اسان رات ڏينهن ”سنڌ سنڌ“ پيا ڪيون. پر سنڌ گهمي ڏسون ته سهي. ائين سنڌ گهمڻ جو پروگرام ٺهيو. اونهاري ۾ سول ڪورٽن کي وئڪيشن ملندي آهي. اياز ۽ ڀٽي وڪالت ڪندا هئا. سي سکر مان ايندا هئا. تنوير خيرپور مان. جويو صاحب ۽ مان حيدرآباد مان. جمال ابڙو جتي به هوندو هو اتان ايندو هو. سڀ جڙ ته هڪ ئي ڪٽنب جا ڀاتي هوندا هئاسين. هڪ نئون ساٿي به پائمرادو اچي اسان سان شريڪ ٿيو. ارباب نور محمد پليجو. اسان کي جاتيءَ جي پاسي گهمائڻ وٺي ويو. رستي تي مومل جي پيءُ، راجا نند جي ”ڪوٽ“ جا قديم آثار ڏٺاسين. سخت گرمي هئي. واپسيءَ تي ٺٽي وٽان درياهه ٽپي ڪينجهر جي ڪنڌيءَ تي اچي منزل انداز ٿياسين. اتي هڪ HUT ۾ رات رهياسين، جيڪا نواب ڪالا باغ گورنر اولهه پاڪستان واسطي سينگاريل هئي. پر، هو ڪينجهر تي اچڻ بدران سڌو ڪراچيءَ هليو ويو هو. ٿڌي ٿڌي هير پٽي لڳي ڪينجهر جي ڪپ تي گذاريل اها رات عمر ۾ ياد رهندي

ٻئي سال ”ڪارو ڇاڻ“ ڏٺوسون. اتي ئي سنڌو درياهه سمنڊ ۾ پوي ٿو. پر، سمنڊ ۾ ڪرڻ کان اڳ هت جي تريءَ مان نڪتل آگرين وانگر، شاخن ۾ ورهائجي وڃي ٿو. هر شاخ جو الڳ الڳ نالو آهي. ڪاري ڇاڻ ۾ رات رهي، ٻيڙيءَ رستي، حجامڙي درياهه جي شاخ ڏئي، ڪيٽي بندر روانا ٿياسين. ڪيٽي بندر ۾، سيٺ نور محمد جي اوطاق تي رات ٽڪياسين. اوطاق سادي سودي هئي. ڪاٺ مان ٺهيل هئي. چائنٺ تي فوٽ اوچي هئس لانگ ورائي اندر گهڙندا هئاسين. ٻڌايائون ته سامونڊي پوسل وارو علائقو آهي. آهستي آهستي ڪاٺ جون ڀتيون زمين ۾ هيٺ ٿينديون وينديون. ڪجهه سالن

کان پوءِ ڄاڻت نظر به ڪانه ايندي

سيٺ نور محمد وارن ٻڌايو ته ڪيئي سال ٿيا جو اوهان جي آرين پارين هڪڙو پڙهيل ڪڙهيل ماڻهو هن اوطاق ۾ رهي ويو آهي. پر اهو سياسي ڪم سان آيو هو نالوهتس: پير علي محمد راشدي.

ڪيئي بندر ۾ درياھ مان پيئڻ جو چڙيو پاڻي پيڙين تي ايندو هو. مٽيءَ جهڙو ميرو اوطاق ۾ به اهو ئي ڦٽڪي هڻي استعمال ڪندا هئا. پر، ڪيئي بندر وٽ سمنڊ جي بيچ جو نظارو ڏاڍو سهڻو هو. تنوير ۽ مان سانجهيءَ جو سمنڊ جي ڪناري تي وياسين. مون بنگلاديش ۾ ڪاڪس بزار واري دنيا جي مشهور بيچ به ڏٺي آهي. پر، ڪيئي بندر واري بيچ (BEACH) پڻ سهڻي آهي.

سانجهيءَ جو اولهه طرف سڄو آسمان شفق جي ڪڪرن سان ڍڪيل هو سج سونيءَ ٿالهيءَ وانگر، آهستي آهستي سمنڊ جي چولين کي ڇهي رهيو هو. رات ۽ ڏينهن جي ميلاپ جو عجيب منظر هو. قدرت جو هڪ شاهڪار هو. تنوير ۽ مان دير دير تائين اهو منظر ڏسندا رهياسين!

* * *

ٻئي سال تنوير اسان کي دادو ضلعو گهمائڻ وٺي هليو. سندس وڏو ڀاءُ ادا عبدالنبي، اُتي انجنيئر هو. اسان جي سير سفر جو سڄو بندوبست پرفڪٽ رکيو هئائين. انهيءَ سفر ۾ اسان پهريون پهريون دلچسپ نظارو بويڪن ۾ ڏٺو، جتي پنگ پوکيندا آهن. رستي جي پاسن سان بيشمار طوطا وڻن جي هيٺيان ڪريا پيا هئا. ڀايونسون ته مٿل آهن. چيائون ته، ”نشي ۾ آهن. جاڳندا، ته اڏامي وڻن تي ويهندا. ٻُڪ لڳندن ته هيٺ لهي ايندا ۽ پنگ ڇڄندا. پوءِ وري وڻن تي وڃي ويهندا. نشو جو چڙهندن، ته ٻٽڪو ڏئي اچي پٽ تي ڪرندا. ڪلاڪن جا ڪلاڪ ائين ئي پيا هوندا. جيئن هيٺ ڏسو ٿا. پڪا موالِي ٿي ويا آهن.“

تنوير کلي چيو ته، ”پوءِ ته پڪا سنڌي آهن.“ سندس ڳالهه ٻڌي مون سنڌ تي نگاهه وڌي: ڏٺم ته واقعي منهنجيءَ مٺيءَ سنڌ جا منا ماڻهو بويڪن جي طوطن وانگر صدين کان وٺي، ڪنهن نشي ۾ ٻُٽيا پيا هئا. ڪي ميرن ته ڪي پيرن ۽ پوتارن جي اوطاقن ۾ بويڪن جي طوطن وانگر ٻُڪن ۽ بيمارين ۾ ستيا پيا هئا. سندن ڏٺي سائين ڪير به ڪونه هو.

انهيءَ سفر ۾ اسان نئينگ وياسين. اتي سائين صالح شاه پنهنجيءَ اوطاق تي قربانتي ڪچھري ڪئي. نئينگ جي خصوصيت هڪ قدرتي چشمو آهي. اسان سڀ ان ۾ وهتاسين. تنوير جي ننڍي پاءُ الطاف اسان جي تصوير ڪڍي نئينگ جي باغات، وڻڪار سونھن ۽ ساوڪ انهيءَ چشمي جي ڪري ٿي آهي. الاڻي ته ڪيتري زماني کان اهو علائقو انهيءَ چشمي جي ڪري آباد آهي. ايتريقدر جو آثار قديم به آهن. اسان انهن ۾ رڳو لاکي لک مير جي ماڙي ڏسي سگهياسين. ٻيو سندس نياڻيءَ جو ديدار ڪيوسون، جيڪا ايامن کان پند پاھڻ آهي، چو ته منع جي باوجود ڪنڌ ورائي پوئتي ڏٺو هئائين.

سنڌ جي ڳوٺن ۾ هاري ناري ڳالهيون ڪندا آهن. چوندا آهن ته پوءِ سبڙ پريءَ چيس ته ”ڪنڌ پوئتي ورائي ڏسندين ته پند پاھڻ تي ويندين.“ سنڌي ڏاهن جو مطلب آهي ته پوئتي نھاڙ ٻدران، اڳتي مستقبل تي نگاھ رکڻ ڪپي.

منچر جو ديدار به انهيءَ ئي سفر ۾ ٿيو. چون ٿا ته سنڌ ۾ انساني تهذيب سفر جو آغاز جن آڳاٽن هنڌن ماڳن تي ٿيو هو تن ۾ منچر اهم آهي. منچر جي ڪناري تي اسان شاه حسن واري بنگلي ۾ منزل انداز ٿياسين. تڏهن منچر پنهنجي عروج تي هئي. هاڻي پنجاب جي ڪارخانن جي زهريلي پاڻيءَ سان ڀريل آهي اتان اهو زهريلو پاڻي سنڌ جي ماڻهن جي پيٽ ۾ وجهن ٿا. ڊاڪٽر دانهون ڪري ٿڪجي پيا آهن. ٻڌڻ وارو ڪير ڪونهي! سنڌ ۾ وڏيرن جي حڪومت آهي. اهي ته غسل لاءِ به منرل واٽر استعمال ڪندا آهن.

نئين گاج واري بنگلي تي به ڪي ڪلاڪ لٽاسين، جتي ون يونٽ جي گورنر، نواب ڪالاباغ جي حڪومت ۾ بلوچستان تي هميشه وانگر ڏاڍو ظلم ٿيو هو. سو مينگل قبيلي جا ماڻهو انهيءَ بنگلي تائين ڪاهي آيا هئا ۽ ڦر ڪري ويا هئا.

تنوير جي پاءُ ادا عبدالنبيءَ، انهيءَ بنگلي ۾ اسان جي ضيافت جو خاص اهتمام ڪيو هو: قسم قسم جا طعام ۽ سڄا پهاري ڇيلا پچرايا هئائين. پهاري تي ڪيترن ئي قسمن جون جهنگلي ٻوٽيون ٿين ٿيون. حيدرآباد ۾ منهنجو بورچي هڪ دفعي گوشت وٺي آيو ان جي ٻوڙ ۾ ڪو سواد هو. ٽالهي بولا خان مان ڪو ڇيلو مارڪيٽ ۾ وڪامڻ آيو هو. ان جو گوشت هو. نئين گاج جي پڪل چيلن ۾ ساڳيو سواد هو. چيائون ته اهو ان

ڪري آهي. جو ڇپيلن کي خوشبودار جهنگلي ٻوٽيون کاڌيون آهن.

تازو مان خليفي حڪيم عبدالحميد چانڊئي ۽ سندس فرزند حڪيم اعجاز چانڊيي ۽ سندن ٻين احبابن سان گڏ وري ساڳئي بنگلي تي ويس. ڏيهر وڪيوسون. نئين گاج جو پاڻي سڄو سال وهي ٿو. پر، گهڻي ڀاڱي ضايع ٿئي ٿو. عقل کان ڪم وٺجي ته جيڪر سڄو ڪاڇو سرسبز ٿي وڃي انگريز سرڪار سکر بئراج ٺاهيو ته سنڌ سڌري پئي. سو سکر بئراج کي ”سنڌ - سڌار“ به کوٺيندا هئا. انگريز هليو ويو. هاڻي سنڌ جي سڌارڻ جو ته ڪنهن کي به اونو ڪونهي. سنڌ جا مالڪ وڏيرا آهن ۽ سڀ رڳو پنهنجو پير وارا آهن.

نئين گاج ڏسڻ کان پوءِ، ڪاڇي ۾ هڪ عجيب قبرستان ڏٺوسون. اسان باتصوير ڪتاب ۽ رسالا ته گهڻا ڏنا هئا، پر زندگيءَ ۾ ”باتصوير قبرستان“ اڳي ڪڏهن ڪونه ڏٺو هو. سنڌ ۾ اهڙا قبرستان ٻين هنڌن تي به ٻڌجن ٿا، پر، سنڌي سباجهڙن کي انهن ۾ ڪابه دلچسپي ڪانهي. سنڌ جي ڪنهن به مثالي عالم انهن تي مضمون ڪونه لکيو آهي. البت، ڊاڪٽر شمل سئزرينڊ مان شايع ٿيندڙ رسالي ”فڪر و فن“ ۾ انهيءَ قبرستان تي هڪ سٺو مضمون لکيو آهي.

ڪاڇي واري قبرستان ۾ قبرن تي، گلن ٻوٽن جي رنگين چٽسالي هئي. اسلامي روايت ۾ قبرن تي ته ڇا، هونئن به ساهواري جي تصوير ڪڍڻ جي منع ٿيل آهي. پر، قبن ۾ اندر ته عجيب نظارا چٽيل هئا. ڪاٿي اُٺ، گهوڙا، هاڻي ۽ ماڻهن جا انبوه شڪار تي پئي ويا. ڪاٿي رقاصائن جي راڳ ۽ ناچ جي شاندار محفل پئي هلي. سڀ رنگين نظارا هئا ۽ ڏاڍا سهڻا هئا.

انهيءَ ئي سير سفر ۾ اسان لکيءَ جا چشما ڏنا ۽ انهن ۾ غسل ڪيو. سيوهڻ ۾ قلندر شهباز ۽ باغبان ۾ مخدوم بلال جي روضن جي چائنٺ چميسون. آخر ۾ سن اچي سائين جي.ايم. سيد جي حاضري ڏٺيسون. وٽس رات رهياسون. کيس پيرين پئي، روح کي فرحت آئي. پٽائي ياد آيو:

پسندي ڄام پنهنوءَ کي، اچي اکين آرام.



تنوير جي شعر ۽ شاعريءَ جا گهڻا ڪتاب هاڻي ڇپجي ويا آهن. نصير مرزا مون کي ٻڌايو ته شاه سائينءَ تي تنوير جي تحقيق تمام وڏو وزن

رکي ٿي. پر، مڃتا وري ڪن مثالي عالمن کي ملي آهي. مون ئي شاهه سائينءَ تي تنوير جي تحقيق جو اهو ڪتاب سائين غلام مصطفيٰ شاهه جي شاهه لطيف ڪائونسل کان ڇپايو هو. تنوير کي خوش خير محمد فقير ۽ سچل سائينءَ جي نانڪ فقير تي تحقيق جو ڪم پڻ بورڊ کان منظور ڪرائي ڏنو هئو. تنوير خوش ٿيو. واقعي وڏو تحقيقي ڪم ڪيائين. پر، مثالي عالم اهڙن ماڻهن کي اڀرڻ ڪونه ڏيندا. هو کين ڇوڪرو ۽ شيخ اياز جهڙن عظيم شاعرن کي ”ڀوڳاڻي مڙس“ ڪوٺيندا هئا. کين مرڻ کان پوءِ به ڪونه بخشيو اٿن. تفصيل نصير مرزا کي معلوم آهي.

تنوير جي پنهنجي ڪلام جو پهريون پهريون ڪتاب ”رڳون ٽيون رباب“ نالي سان شايع ٿيو هو. ڪلام جو سڄو مسودو منهنجي حوالي ڪري، چيو هئائين ته، ”ڪلام جو انتخاب تون ڪر.“ اها 1950ع واري ڏهاڪي جي ڳالهه آهي. پيش لفظ ۾ لکيو اٿس ته:

”ڪلام جي چونڊ جو سڄو بار ربابيءَ تي آهي.

جنهن جي راءِ منهنجي لاءِ ڳريءَ قيمت واري آهي.“

پيش لفظ ۾ اڳتي هلي، شعر شاعريءَ جي مقصد ۽ هن جهان ۾ انسان جي وجود بابت لکيو اٿس ته:

”هن جڳ ۾ انسان متعلق هڪ تعبير هيءُ به آهي ته جڻ کيس بيهوش ڪري ڪنهن ڪاڪ محل ۾ پهچايو ويو هجي ۽ هوش ۾ اچڻ سان سندس دل تان سموريون گذريل يادگيريون مٽجي ويون هجن ۽ هو واٽڙو ٿي هيڏي هوڏي واجهائي، هن ڪائنات جي مانڊاڻ کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪندو هجي. واقعي، تجربن ۽ مشاهدن جڏهن انسان جي ذهن تي ڪي اڻ متجندڙ عڪس وڌا، تڏهن هن چاهيو ته اهي عڪس هو ٻين جي ذهنن ۾ پلٽائي ۽ ائين شاعري وجود ۾ آئي.“



مستقبل جو محقق، تنوير جي زندگيءَ تي نگاهه وجهندو ته کيس اها ڳالهه نوشته ديوار وانگر نظر ايندي ته ”مانجهاندي جي ماڳ“ ۾ تنوير

پنهنجيءَ حياتي اجري گذاري. آخر اوڏانهن ويو جيڏانهن هر ڪنهن کي هلاڻو آهي. پنهنجو دامن داغدار ڪونه ڪيائين. گلاب جي گل وانگر سڄي عمر سرهورهيو. قدرت مٿس مهربان رهي کيس هر نعمت نصيب ڪيائين. والدين جو فرمانبردار پٽ هو ۽ پنهنجي اولاد جو شفيق پيءُ هو. مٿن مائٽن ۽ يارن دوستن سان آخر تائين نڀايائين. سنڌ جي ڌرتيءَ ۽ ماڻهن سان پيار ڪيائين. سدائين پاڻ چوندو هو:

جيئن ڳنڍيون منجهه ڳنڍير

تيئن مون من ماروڙن سين!

مون سان سندس دوستيءَ جو عرصو پنجاه سالن کان به مٿي هو. ڪيئي ويرا اچن ٿا. ماڻهو ڪن دوستن سان عارضي طرح يا هميشه جيئري ئي ڇڄي به ٿو. پير علي محمد راشديءَ هڪ خط ۾ سائين جي. ايم. سيد کي لکيو آهي ته، ”دلين کي درياھ جون سيرون به ڌار ڪري ڪونه سگهنديون.“ قدرت تنوير ۽ منهنجي دلين جي تار به ائين ڳنڍي ڇڏي هئي. تنوير سنهيءَ ڪل وارو ماڻهو هو. جڏهن هر شخص کي ”موتيءَ جو ڍاڻو“ سمجهڻ ۽ ڪوٺڻ کان پوءِ به، سنڌ ۾ وڪ وڪ تي بي وفائي ۽ حسد ڏنائين، ته پريءَ محفل مان ماڻ مٿ ۾ اتي هليو ويو. الاڻي ڪاڏي ويو؟ ڏاڍو ڪوپري هليو ويو! انگريزي محوري ۾ ان کي چئبو آهي ته

HE - WENT - THAT - FAR - AWAY

مان ته ڏاڍو اڪيلو ٿي پيو آهيان. کيس ڳولي ڳولي ٿڪجي پيو آهيان. ڪڏهن ڪڏهن دل ۾ چوندو آهيان ته، ”من، هڪ دفعو کيس ڏسان. خواب ۾ ئي ڏسان!“ راڻيپور جي سائين صالح شاھ هيءَ ڪافي الاڻي ته ڪهڙيءَ ذهني ڪيفيت ۾ چئي هئي:

مٺا مارو الله آڻئي، دلين جا داغ وڃ ڏوٽي!



●

حميد سنتي

●

عبدالحميد ميمڻ جو ذڪر ڪبو ته ماڻهو منجهي پوندو پر حميد سنڌي ڪنهن به تعارف جو محتاج ڪونهي. پاڻ کي ”سنڌي“ چو سڏايائين، ان بابت، مان ته ايترو چئي سگهان ٿو ته ڪانئس گهڻو گهڻو اڳ ٻين ڪيترن اڪابرن به پاڻ کي ”سنڌي“ ڪوٺايو هو جن جي لسٽ چڱي ڊگهي آهي. ليڪن، مڙني ۾ مشهور نالو عبیدالله سنڌي آهي. پير علي محمد راشديءَ پنهنجي ڪتاب ”اهي ڏينهن اهي شينهن“ ۾ کيس پنهنجي دؤر جي سنڌي مشاهيرن ۾ اوليت جو درجو ڏنو آهي ۽ اعتراف ڪيو آهي ته، ”اسان جي دؤر ۾ سندس سوچ ئي سڀني ۾ صحيح هئي.“

عبیدالله سنڌي اصل ۾ پنجابي هو ۽ سک ڌرم جو هو. ٻاراڻي عمر ۾ اسلام ڏانهن مائل ٿيو ۽ سنڌ آيو. پر چونڊيءَ ۽ امروٽ جي بزرگن سندس مٿي تي شفقت جو هٿ رکيو. کيس پنهنجي اولاد وانگر پاليو. مٿس عبیدالله نالو رکيو. اڳتي هلي، پير جهنڊي جي بزرگن کيس پنهنجي جيءَ ۾ جايون ڏنيون. سو انهيءَ پسمنظر ۾ پاڻ کي شعوري طرح ”سنڌي“ ڪوٺايائين.

هونئن، عام طرح سان ڪنهن به ماڻهوءَ کي پرديس ۾ ”سنڌي“ سڏيندا آهن، چو ته سنڌ سان سندس نسبت هوندي آهي. مثال طور ابومعشر سنڌي سندس خاندان سنڌ جي ڪهڙي شهر مان ڪهڙي زماني ۾ عربستان ويو سو ته معلوم ڪونهي، پر عرب دنيا ۾ ايڏو ته نالو پيدا ڪيائين، جو وفات ڪيائين، ته اسلامي دنيا جي هاڪاري خليفن هارون رشيد خود سندس جنازي نماز پڙهائي. ابومعشر سنڌي بغداد ۾ دفن ٿيو. ٻين اسلامي علومن ۾ ته اڪابر هو. پر، حضور پيغمبر صلي الله عليه و آله وسلم جن جي اولين سيرت نگارن ۾ به

سندس نالو اهم آهي. ”مغازي“ جي نالي سان سيرت رسول ص لکي هئائين، جا هاڻي ناياب آهي. جرمن عالم جوزف هورو وٽس پنهنجي ڪتاب ۾ اهڙو ذڪر ڪيو آهي، جنهن جو اردو ترجمو نثار فاروقي، ”سيرت نبوي کي اولين ڪتابن اوران ڪي مؤلفين“ نالي سان دهليءَ مان شايع ڪيو آهي.



مون هڪ دفعي هڪ ڊچ عالم کان پڇيو ته، ”اسان به ڪو وڏو ماڻهو پيدا ڪيو آهي؟ يا هر هنڌ لپي هيٺان واري آهي.“
هو حيدرآباد آيو هو. دهليءَ ۾ قرآن ڪانفرنس ۾ شريڪ ٿي، واپس موٽيو هو. مون سان ۽ قاسمي صاحب سان مليو هن. چيائين ته، ”اوهان شاه ولي الله دهلوي پيدا ڪيو آهي، جيڪو واقعي وڏو ماڻهو هو.“

اها ته هر ڪنهن کي خبر آهي. پر، ٿورن کي هيءَ خبر هوندي ته شاه ولي الله ننڍپڻ ۾ جڏهن قرآن ڪريم حفظ ڪيو هو تڏهن سندس استاد هڪ ”سنڌي“ هو. محمد فاضل نالو هئس. ايڏو ته وڏو عالم هو جو شاه عبدالرحيم دهليءَ ۾ پنهنجي پٽ کي قرآن پڙهائڻ لاءِ کيس ئي منتخب ڪيو. جڏهن شاه ولي الله پاڻ وڏو ٿيو ۽ درس تدريس شروع ڪيائين، ته سنڌ جي سائين، شاه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو پڳ مٿي ڀري، مخدوم معين ٺٽوي وٽس علم پرائڻ لاءِ اٿن ۽ گهوڙن تي سفر جا ڌڪ ڏاکڻا برداشت ڪري دهليءَ ويو ۽ ورهين جا ورهيه سندس قدمن ۾ ويهي ابن عربيءَ جو فلسفو سمجهيائين. مون ’مهراڻ‘ 2003ع ۽ 2004ع جي رسالن ۾ مخدوم معين ڏي شاه ولي الله جا لکيل خط ۽ مخدوم معين جو هڪ دستاويز شايع ڪيا آهن.



پاڪستان ٿيو ته هندستان مان جيڪي شخص مهاجر ٿي سنڌ ۾ آيا، تن ۾ مولانا عبدالواحد ”سنڌي“ به شامل هو. عمر جو وڏو حصو جاميه مليه، دهليءَ جي تڏهوڪي وائيس چانسلر ڊاڪٽر ڏاڪر حسين جي سرپرستيءَ هيٺ گذاريائين، جو پوءِ هندستان جو صدر ٿيو. مولانا عبدالواحد پاڪستان ۾ هجرت ڪري آيو ته دهليءَ جي سندس مهاجر دوستن پاڪستان ٺهڻ جي نسبت سان کيس ”نئين زندگي“ رسالي جو ايڊيٽر مقرر ڪرايو. عمر ۾ مون

کان ويه ورهيه کن وڏو هو. پر. اهڙي محبت ٿي ويس، جو مون کي پاڻ ئي نئين زندگيءَ ۾ مقرر ڪرايائين ۽ رسالو منهنجي حوالي ڪيائين. مون کان وڌيڪ دوست ڪير به ڪونه هئس. نياڻين جي شادي ۾ به مون سان ئي صلاح ڪيائين. نئين زندگيءَ ۽ ڪن ٻين رسالن ۾ منهنجون جيڪي شروعاتي تحريرون ڇپيون، تن ۾ مان به پاڻ کي ”سنڌي“ لکندو هئس. ليڪن، ڪجهه سالن کان پوءِ فقط سنئون سنڌو پنهنجو نالو لکندو هئس.

اسان جي ٽهڙيءَ ۾ سنڌ جي محب وطن اديبن ۾ حميد نالو ڪڍيو ۽ شعوري طرح پاڻ کي ”سنڌي“ ڪوٺايو. هونئن، عمر ۾ مون کان ۽ رشيد ڀٽيءَ توڙي تنوير کان ڪجهه سال ننڍو هو پر گڏ وهندا هئاسين، ته اهو فرق محسوس ڪونه ٿيندو هو. چرچا گهڻا ۽ هتان هتان جون ڳالهيون ٻوليون ڪندا هئاسين. هر معاملي ۾ حجاب هوندا هئاسين. حميد سنڌيءَ کان به اڳ سنڌ ۾ شيخ عبدالمجيد ”سنڌي“ مشهور هوندو هو. پر، هو بزرگ سياستدان هو ۽ حميد سنڌي نوجوان اديب.



حميد سنڌيءَ جي والد بزرگوار ڊپٽي ڪمشنر جي عهدي تان رٽائر ڪيو. پر، حميد سنڌيءَ پنهنجي زندگي پاڻ ٺاهي. جڏهن سندس عمر ۾ اڃا چوڏهينءَ جي چنڊ جي چانڊاڻ هئي، تڏهن ئي زندگيءَ جي غم جو ”دو-آتشو“ جام پيڻو پيس. مون کي پاڻ ئي پنهنجي جوانيءَ جي ”غم روزگار“ ۽ ”غم جانان“ جو سربستو احوال مختلف موقعن تي ٻڌايائين. پر انهن ڏکڻ ڏاکڻن هوندي به هڪڙو ڪم ڪيائين، جو اسان مان ڪير به ڪري ڪونه سگهيو. ماهوار ”روح رهاڻ“ رسالو ڪڍيائين. اها معمولي ڳالهه ڪانه هئي. هونئن ته سنڌي زبان ۾ خانگي طرح ماهوار رسالا ٻين به ڪڍيا هئا ۽ حميد کان اڳ ڪڍيا هئا، پر سندن قبلو ڪونه هو. هر قسم جو ويس ڍڪيندا هئا. سندن پيٽ ۾ حميد سنڌيءَ هڪ اهڙو رسالو ڪڍيو جنهن جو خاص مقصد هو: ”سنڌ جي حقن جي حفاظت.“

جنرل ايوب خان ۽ سندس ٽولي ون يونٽ واري زماني ۾ مارشل لا کي لٽ بائي وانگر استعمال ڪري، ڪوٽڙي بئراج توڙي سکر بئراج ۾ سنڌ جي زمينن جي ٽرلٽ ڪئي. سنڌ جا مير، پير ۽ وڏيرا ته سدائين چڙهندڙ سج جا

پوڄاري هوندا آهن. اهي سندس به ٻڌا ٻانهي هئا. کيس سنڌ ۾ شڪار ڪرائيندا هئا ۽ لک لٽائيندا هئا. تن ڏينهن ۾ ايوب خان جي هڪ هڪ شڪار تي گهٽ ۾ گهٽ اڌ لک رپيا خرچ ايندو هو. مون کي هڪڙو شخص سڄي، جنهن شڪار جي خرچن کي منهن ڏيڻ لاءِ حيدرآباد ۾ پنهنجو بنگلو ايڏائڻ لکن رپين ۾ وڪيو. ٻيو وڏيرو هو جنهن ڪا تمام ڀلي مينهن، ايوب خان کي تحفي طور راولپنڊيءَ موڪلي. سوچ ويچار ڪري مينهن جي سڱن ۾ سون جو قيمتي هار وجهي موڪليائين.

سنڌ جي محب وطن اديبن سنڌي وڏيرن جي انهيءَ ڪريل ذهنييت کي ڀرپور انداز ۾ ننڍيو ۽ سندن چوڏا لڻا. پر، مٿن ڪو به اثر ڪونه ٿيو جو هو نود هئا. جمال ابڙي پنهنجي ڪتاب ”ٿوهر ۾ ڳاڙها گل“ ۾ انهيءَ دور جو ذڪر ڪندي لکيو آهي تہ:

”مان 1965ع کان وٺي 1969ع تائين حيدرآباد ۾ پريا چار سال رهيس. سنڌ ۽ سنڌين لاءِ تمام نازڪ ۽ هنگامي دؤر هو. هڪ ته جنرل ايوب جي مارشل لا، مٿان وري ون يونٽ جو ڳت، هندوستان سان لڙائي، تاشقند ٺاهه، ڀٽي جي وزارت تان استعيفا ۽ تپال جي لفافي تي ايڊريس وجهڻ مهل لفظ ”سنڌ“ جي استعمال تي بندش. حيدر بخش جتوئيءَ جو جيئي سنڌ جو نعرو ۽ سائين جي.ايم. سيد جو سنڌو ديش جو اعلان، بزم صوفياءِ سنڌ جي تحريڪ، ”روح رهاڻ“ رسالو ۽ حميد سنڌي وارن جي باهڙي ڊڪائڻ ۽ ڪانفرنسون ڪوٺائڻ. ڀٽي صاحب ۽ شيخ اياز جو قيد ٿيڻ. ڪمشنر مسرور جون ڏاڍايون ۽ فرعونيت. شاگردن جو چوٿين مارچ وارو هنگامو... ڏاڍو پُر آشوب دؤر هو. جمال ابڙي اڳتي هلي لکيو آهي:

اياز سان ملڻ جا گهڻا موقعا به حميد سنڌيءَ پيدا ڪيا. کيس جس هجي، جو ”ميمڻ هوندي به نفعي نقصان کان بي نياز ٿي“ باه سان ڪيڏندو رهيو. اهڙي ڏکئي دؤر ۾ به هڙان وڙان خرچ ڪري ڪانفرنسون ڪوٺائيندو هو.

سنڌ جي هڪ هڪ ضلعي مان ماڻهو اچي گڏ ٿيندا هئا. مير مجلس شيخ اياز هوندو هو. اهڙو هڪ شاندار جلسو 31- مئي 1967ع ۾ بسنت هال ۾ ڪوٺايائين جنهن ۾ اياز پنهنجو مشهور نظم پڙهيو:

هيءَ سٺن نه ڏيندي چين، اتي ڏس ڪوئي آيو آ
 پيارا، هي شايد ساڳيو رمتو آ، اڳ جيئن اچايو آ پيارا.
 ماڻهو جهڙو ڪر منڊجي ويا. سڄو نظم پڙهي، آخري بند
 پڙهيائين ته:

هيءَ پنهنجي ڪرڻي پرڻي آ، پر سنڌ اياز نه مرڻي آ،
 آخر ته رات گذرڻي آ، تو ڇو گهرايو آ پيارا.
 هال ۾ تائين جا ڦهڪا ٿي ويا. ماڻهو جوش ۾ اٿي بيٺا ۽
 جيئن سنڌ جا نعرا لڳا.



جمال پُر آشوب دؤر جو جيڪو نقشو ڪڍيو آهي، انهيءَ دؤر ۾ ايوب سرڪار اڃان به طاقت جي انڌ ۾ هئي، سو هڪ ٻيو به بچڙو ڪم ڪيائين. سندس تعليمي سيڪريٽريءَ شريف خان سنڌي ٻوليءَ جي نڙيءَ تي نهن ڏنو. ايوب خان کان اعلان ڪريائين ته اڳتي هلي وقت گذرڻ سان هڪ نئين ٻولي از خود ٺهي ويندي، جيڪا ”هندستاني“ وانگر ”پاڪستاني“ ڪوٺبي. سنڌي پنجابي، پشتو ۽ بلوچي از خود ختم ٿي وينديون. سندس اصل مقصد هو ته سنڌيءَ کي چٽيان ۽ اردوءَ کي زور وٺايان پاڪستاني ۽ هندستاني ٻولين جا بهانا پئي ورتائين.

گويا، اهو بيان بنگالين کي بيوقوف بنائڻ ۽ اولهه پاڪستان جي علائقي ٻولين کي ختم ڪرڻ لاءِ چيائين. بنگالي شاگردن مظاهرا ڪيا. پوليس مٿن گوليبازي ڪئي. شهيدن جا منارا ٺهيا. نفرت زور ورتو. اوڀر پاڪستان جي جدائيءَ جو ٻج پيو.

سنڌ ۾ به ايوب خان جي انهيءَ بيان باهه تي پيٽرول وارو ڪم ڪيو. غصي ۾ مڇريل سنڌي عالم اديب ۽ شاگرد باهه ٿي اٿيا. ايڏي ته زوردار تحريڪ هلايائون، جو آخر ڪار فيلڊ مارشل جي حڪومت سندن آڏو اچي گوڏا کوڙيا. انهيءَ تحريڪ توڙي ”روح رهاڻ“ جا ساليانا جلسا حيدرآباد جي

بسنت ھال ۾ ٿيندا هئا، جن جو روح روان حميد سنڌي هوندو هو ۽ سمورا سنڌ دوست اديب سبندس مددگار هوندا هئا. مکيه مهمان، شيخ اياز هوندو هو، جنهن پنهنجيءَ آتم ڪهاڻيءَ ۾ انهن جلسن جو ذڪر هيئن ڪيو آهي:

”حميد سنڌيءَ جي رسالي ”روح رهاڻ“ ٿي ون يونٽ خلاف، صحيح معنيٰ ۾، باهه ڀڙڪائي هئي. هن بسنت ھال حيدرآباد ۾ ٿيل جلسن جا احوال، منهنجون تقريرون ۽ ٿر بابت منهنجا ٿي ڳتڪا، ”هي گيت اڃايل مورن جا“ ۽ ”جل جل، مشعل جل جل“ ۽ ”رُت آئي ڳاڙهن پيرن جي“ شايع ڪري، سنڌي قوميت جو ڪلم ڪلا پرچار ڪري، حڪومت جون وايون بتال ڪري ڇڏيون هيون.“



ون يونٽ واري دور ”روح رهاڻ“ رسالي ۽ بسنت ھال ۾ ساليانن جلسن بابت خود حميد سنڌيءَ جا پنهنجا تاثرات هي آهن:

”ون يونٽ جو پاور پلانٽ الائي ته ڪيترا يونٽ ساڙي چڪو هو. ايوب خان جي مارشل لا ۾ تپال جي لفافن تي ايڊريس ۾ ”سنڌ“ نه لکڻ جو حڪم سنڌ جي زبان بنديءَ عام بيروزگاري ۽ سرڪار جي ٻين اهڙن ڪڏن ڪمن، ماڻهن ۾ سخت احساس محرومي پيدا ڪيو هو.

سنڌ جي محب وطن اديبن ۽ شاعرن پاڻ ملهايو ۽ سنڌ جو ساٿ ڏنو. هنن اهڙو ادب تخليق ڪرڻ شروع ڪيو جيڪو سنڌ ۾ سجاڳيءَ جو سبب بڻجي. ان سلسلي ۾، سنڌي ادبي بورڊ جي رسالي ”مهراڻ“ سجاڳيءَ جي شمع جو ڪم ڪيو. مهراڻ جي شروع ڪرڻ ۽ هلائڻ ۾ هونئن ته ڪيترن ئي سنڌ جي سڄڻن جو هٿ هو، پر، سائين جي.ايم.سيد، ميران محمد شاه، محمد ابراهيم جويي، غلام رياني آگري، مولانا گرامي، شمشيرالحيدريءَ ۽ امداد حسينيءَ جا نالا هن وقت ياد اچن ٿا.

ٻيو اهم رسالو ماهوار ”نئين زندگي“ هو. مولانا عبدالواحد



حميد سندي

سنڌي انهيءَ جو ايڊيٽر هو. هن سرڪاري ملازم هوندي به رسالي جي وسيلي، سنڌ ۾ سماجي، سياسي ۽ اقتصادي بيچينيءَ جو کليل اظهار ڪيو. وڏو مجاهد ماڻهو هو.

محمد عثمان ڏيپلائيءَ جو رسالو ”انسان“ ماڻهن ۾ عام سجاڳيءَ ۽ بيگم زينت چنا جو ماهوار ”مارئي“، عورتن ۾ سجاڳي آڻڻ جو واحد ذريعو هو جنهن جي وسيلي ڪيتريون ئي سنڌي لکندڙ خواتين مثال طور، ثميره زرين، ڊاڪٽر در شهوار سيد ۽ ٻيون اڳتي آيون. انهن سمورن مردن ۽ خواتين لکندڙن جي سوچ هئي، ”سنڌ ۾ ذهن ۽ فڪر جي آزادي“ اهڙو اقتصادي نظام جو سنڌ جي عام ماڻهن کي حق ملن ۽ انصاف پلڻ پوي.

اها ڳالهه من ۾ رکي، ڪي دوست مون وٽ آيا ۽ هڪ آزاد ماهوار رسالي ”روح رهاڻ“ ڪڍڻ لاءِ چيائون. رسالو ڪڍڻ تمام وڏو ڪم هو. هر ڪنهن مدد جو واعدو ڪيو پر، 1960ع کان 1969ع تائين پورن نون سالن جي عرصي ۾، هڪ رُپئي جي به مدد ڪانه ملي.

سنه 1960ع ۾ ”روح رهاڻ“ رسالو ائين نڪتو پر، ٽي چار پرچا نڪرڻ سان ئي منهنجي مالي حالت سقيم ٿي وئي. مون وليج ايڊ کاتي ۾ نوڪري ڪري پرچي کي بچايو. سڄو سال هليو پر، اسان جو ڊڪليئرشن رد ڪيو ويو. سرڪار چيو ته وري نئون ڊڪليئرشن فائيل ڪيو.

هفتيوار انسان، ماهوار مارئي ۽ ماهوار روح رهاڻ جون نون ڊڪليئرشن لاءِ درخواستون ڪيئي ورهيه بي دريافتون پيون هيون. جڏهن اسان واسطيدار آفيسن ۾ ڪامورن جا هٿ سٽيا ڪرايا، تڏهن مس مس وڃي ”روح رهاڻ“ کي ٻن سالن بعد مارچ 1963ع ۾ ڊڪليئرشن مليو. پر، رسالي لاءِ پئسا ڪونهئا. مٿان منهنجو ايم.اي. جو امتحان هو. غياث جوڻيجو ۽ مان گڏ پڙهندا هئاسين.

هن سؤرپيا ڏنا، جيڪي مون کي اڃا ياد آهن.

”روح رهاڻ“ لڌندي لمندي پئي هلي. منهنجيون نوڪريون ۽ پورهيا به جاري هئا، 1965ع کان پوءِ ”روح رهاڻ“ پنهنجي خاص مقصد سان ظاهر ٿي بيٺي. هاڻي ”روح رهاڻ“ سنڌيت جي هڪ تحريڪ هئي، جا سڄيءَ سنڌ ۾ ڦهلجي وئي. ”جشن روح رهاڻ“ رڳو هڪ ساليانو ميٽر ڪونه هو پر، سنڌ جي نئين فڪر کي فروغ ڏيارڻ جو ذريعو هو. سنڌ جي ڪنڊ ڪڙڇ مان سوين ليکڪ ساليانن جلسن ۾ اچي مڙندا هئا. شيخ اياز هي نظم اهڙي هڪ جلوسي ۾ پڙهيو هو:

ماروئڙن کان منهنڙو ڦيرين؟

ڏاهپ ٻي ڪا ڏس ميان.

اياز جا ٽي شعري مجموعا، ”جل جل مشعل جل“، ”هي گيت اڃايل مورن جا“ ۽ ”رُت آئي ڳاڙهن پيرن جي.“ ماهوار ”روح رهاڻ“ ۾ ڪيترائي پيرا وري وري ڇپيا.

”روح رهاڻ“ جو ڪم ڪنهن به اڪيلي ڄڻي جي وس کان مٿي هو. مولڻي گهڻا مددگار پيدا ڪيا. ڪنهن جا نالا ڪٿي، ڪنهن جا ڪٿان؟ پر، سائين عبدالله چنا، بيگم زينت چنا ۽ منهنجي گهر جي ڀاتين وڏي سرپرستي ڪئي. هم قلم ساٿين ۾ اشفاق قاضيءَ، ناصر مورائيءَ، غلام رباني آگري، غلام محمد گراميءَ، تنوير عباسيءَ، امداد حسينيءَ، خواجه سليم نياز همايونيءَ ۽ خاص طرح انڊس پرنٽرز جي مالڪ مطيع الرحمان جا نالا منهنجي دل تي اڄ به نقش آهن. ٻيا به ڪيئي محسن هئا.

پير حسام الدين راشديءَ هڪ موقعي تي چيو ته، ”حميد سنڌيءَ جا ايڊيٽوريل دشمن جي دل تي داغ آهن.“ پير صاحب ڏاهو شخص هو. سندس ڳالهه هڪ ڏينهن صحيح ثابت ٿي. سرڪار کي آخرڪار ”روح رهاڻ“ تي



حميد سنڌيءَ ”روح رهاڻ“ رسالو ڪڍيو ۽ ”زندگي پبلڪيشنس“ قائم ڪيائين، جنهن سنڌي ڪتاب شايع ڪيا. پنجاهه ۽ سٺ وارن پنهي ڏهاڪن ۾ سنڌي افسانه نگار اڀريا. جمال ابڙو شيخ حفيظ رشيد آخوند، ابن حيات پنهور، اياز قادري، رشيد پٽي، خواجہ سليم جمال رند، ثريا ياسمين، حميد نرگس، ثميره زرين، رشيد حجاب ۽ ٻيا ڪيئي نمايان نالا هئا. حميد سنڌيءَ اول جمال ابڙي جو ڪتاب ”پشو پاشا“ ڇاپيو ۽ پوءِ منهنجو ڪتاب ”آب حيات ۽ ٻيا افسانا“ شايع ڪيائين. حميد ۽ منهنجيءَ دوستيءَ جو آغاز ائين ٿيو.

اياز قادريءَ جي افسانن جو ڪتاب ”بلو دادا“ غالباً ٻئي ڪنهن ناشر ڇاپيو. خواتين لکندڙن ۾ ثميره زرين جي افسانن جو ڪتاب ”هي گيت اڃايل مورن جا“ پڻ ٻئي ڪنهن ناشر ڇاپيو. البت، حميد پنهنجو ڪتاب ”اداس واديون“ ۽ ناصر موريءَ جي افسانن جو ڪتاب ”راتيون جاڳن جي“ ڇاپيو. سندس ڇاپيل سڀ ڪتاب سندس چوڻ موجب ”هٿڪون هٿ ڪپي ويا.“ حميد سنڌيءَ جا ڇاپيل اهي افسانوي مجموعا هاڻي سنڌي ادب ۾ هڪ خاص دور جا تاريخي يادگار آهن. پر، انهن تاريخي يادگارن جي حفاظت شمشيرالحيدريءَ ڪئي، جنهن ماهنامي ”نعين زندگيءَ“ ۾ ڇپيل جملي سنڌي افسانن جو هڪ نهايت سهڻو انتخاب شايع ڪيو. ان زماني ۾ سنڌي افسانو عروج تي هو. ڳوٺاڻي زندگيءَ جي تصوير عبدالقادر جوڻيجي ۽ شهري زندگيءَ جي تصوير غلام نبي مغل پنهنجن افسانن ۾ اهڙي ته ڏانءُ سان ڪڍي، جو پڙهندڙن کي آسمان ۾ انڊلڻ جا سمورا رنگ نظر اچي ويا. پوءِ ته سنڌيءَ ۾ ڪيئي اعليٰ پايي جا افسانه نگار پيدا ٿيا، جن جي افسانن جا مجموعا هاڻي سنڌي افسانه نويسيءَ جا سنگ ميل آهن.



سماجي ۽ سياسي جماعتن ۽ تحريڪن ۾ ڪيئي دوست ۽ ساٿي اچي گڏ ٿين ٿا. پر، جڏهن اهو دؤر گذري وڃي ٿو ته هو هڪٻئي کان اهڙو ته وڇڙي وڃن ٿا، جو ڄڻ ته ڪڏهن گڏ ٿيا ئي ڪونه هئا. مثال طور ”ون يونٽ“ واري زماني ۾ ميرپور بنوري جو عبدالفتاح اسان جو ڏاڍو ويجهو ساٿي هو. هاڻي

سالن کان سندس نالو ئي ڪونه ٿو ٻڌجي. اسان ٻئي چٽا سائين جي. ايم سيد جي ”بزمِ صوفياءِ سنڌ“ جو سڄو لٽريچر وڌيءَ محنت ۽ محبت سار شايع ڪندا هئاسين. مان سرڪاري نوڪري ڪري، هر هنڌ ڪتابڙين مار پنهنجو نالو ڪڍي ڇڏيندو هئس. عبدالفتاح اهو ڏسي ڏاڍو ڪلندو هو. کيس ڪوبه ڊپ ڊاءُ ڪونه ٿيندو هو. وڏو مجاهد ۽ مخلص انسان هو.



حميد سنڌي نوشهري فيروز جو ويٺل آهي ۽ مون به نوشهري جي ها. اسڪول مان مئٽرڪ ڪئي. اها حميد سنڌيءَ ۽ منهنجي دوستيءَ جي ٻي نسبت آهي. حميد نوشهري جو ويٺل آهي ۽ مان ڪنڊياري جو.

پاڪستان نئون نئون ٺهيو ته روڊن تي بس ۽ ويگن سروس عام ڪونه هئي. ٻئي چٽا، عيد جهڙن موقعن تي، ريل ۾ سفر ڪري، پريا روڊ اسٽيشن تي وڃي لهندا هئاسين. اڳتي نوشهري ۽ ڪنڊياري وڃڻ هڪ مسئلو هوندو هو. ٽئڪسين ۾ ايڏي ته رش هوندي هئي، جو انهن ڏي پير پائڻ جي همت ڪانه ٿيندي هئي. حميد سان سندس بيگم ۽ مون سان منهنجي گهر واري گڏ هونديون هيون. حميد هر پيري پنهنجي والد صاحب کي تڪليف ڏيندو هو. چاچو (مرحوم) دادوءَ ۾ ڊپٽي ڪمشنر هوندو هو. جيپ موڪليندو هو. اول حميد ۽ سندس گهر واري نوشهري لهندا هئا. پوءِ اها ئي جيپ مون کي ۽ منهنجيءَ گهر واريءَ کي اسان جي ڳوٺ لاهي ايندي هئي.

حميد سنڌيءَ ڪنڊياري جي ڀرسان هالاڻيءَ جي هڪ معزز ميمڻ خاندان مان شادي ڪئي. هالاڻي اسان کان ڇهه ميل پري آهي ۽ ڪنڊيارو به هالاڻيءَ کان اوتري ئي پنڌ تي آهي. بيگم حميد جا ڪي بزرگ، درياءَ جي ڀرئين پاسي لڏي وڃي دادوءَ ۾ سڪونت پذير ٿيا هئا. واپار ڪندا هئا. سيڻيون سڏبا هئا. مون سيٺ شمس الدين ۽ سيٺ يعقوب جا نالا ننڍپڻ ۾ ٻڌا. منهنجن وڏن جا سيٺ شمس الدين ۽ سيٺ يعقوب سان لاڳاپا هوندا هئا، ان جو مکيه سبب اهو هو جو اهي ميمڻ بزرگ اسان جي وڏي ڏاڏي مخدوم محمد دائود آگري جا نهايت عقيدتمند هوندا هئا، جنهن جي ابدي آرامگاهه، هالاڻي شهر جي ٻاهران نيشنل هاءِ وي جي ڪپ تي آهي.

مخدوم محمد دائود عظيم انسان هو. پير صاحب پاڳارن جي مٽرڪ خاندان جي مؤسس اعليٰ، پير سائين روضي ڏٺي، سيد محمد راشد رحمته الله

عليه ڪوٽڙي ڪبير جي مدرسي ۾ هم درس هو. اهو مدرسان زماني ۾ سنڌ جي وڏي درسگاهه هو. انهيءَ سبب سان ٻنهي جڏن جي سڄي عمر پاڻ ۾ محبت رهي. هڪ دفعي منهنجي والد مرحوم جو ڊاڪٽر دائودپوٽي ۾ ڪو ڪم پيو جو تڏهن سڄيءَ سنڌ جو ڊي.پي. آءِ. هو. انگريزن جو زمانو هو. منهنجو چاچو ٻيڙيءَ ۾ چڙهي درياھ پار ڪري دادوءَ ويو. سيٺ محمد يعقوب يا سيٺ شمس الدين سان حالي احوالي ٿيو. هن هڪدم ڊاڪٽر صاحب مرحوم جي والد صاحب کي پاڻ وٽ سڏايو جنهن پنهنجي فرزند سان احوال ڪيو. ڊاڪٽر دائودپوٽي صاحب فوراً ڪم ڪيو.



سنڌ جي مشهور تاريخ نويس، مير علي شير قانع پنهنجيءَ تاريخ ”تحفة لڪرام“ ۾، مخدوم محمد دائود آگري جي والد مخدوم عبدالله آگري کي پنهنجي دؤر جي سنڌ جي چونڊ مشاهيرن ۾ شمار ڪيو آهي. تڏهن ريل گاڏيون ڪونهيون. تاريخ ۽ ٽيليفون ڪانه هئي. ٽپال جو ئي انتظام ڪونه هو. پوءِ به مخدوم عبدالله آگري جي دينداريءَ جي شهرت سنڌ جي هاڪاري تاريخ نويس مير علي شير قانع تائين ٺٽي ۾ پهتي! هاڻوڪي دؤر جي ڪنهن محقق، وري به هڪ اهم روايت بيان ڪئي آهي ته ”شاهه ڀٽائي ڪهڙن ڏانهن ويندي مخدوم عبدالله آگري وٽ رات رهندو هو.“

نثار احمد آگري ٻڌايو ته شاهه ڀٽائي چمڙي جو هڪ ٿيلهو مخدوم عبدالله آگري کي ڏئي ويندو هو جنهن ۾ سندس شعر ڪاغذن تي لکيل هئا، ته ڏسي پڪ ڪري ڏيو ته ڪنهن به شعر ۾ شريعت جي خلاف ڪا ڳالهه نه ڪانهي. واپسيءَ تي وري اهو ٿيلهو ساڻ ڪڍي ويندو هو. غالباً، شاهه ڀٽائي ٻين ڪن عالمن کي به ساڳئي مقصد سان پنهنجو ڪلام ڏسڻ واسطي ڏيندو هوندو. ٿورا سال ٿيا، جو ڪنهن سوال ڪيو ته ڪيئن خبر پوي ته هي ڪلام شاهه سائينءَ جو آهي؟ ڪنهن عالم اتي جواب ڏنو ته، ’جيڪو شعر شريعت مطابق نه هجي، سو شاهه سائينءَ جو ڪونهي.“

نثار احمد آگري اهو به ٻڌايو ته، ”جڏهن شاهه ڀٽائيءَ هي جهان ڇڏيو ته ن وقت جي دستور موجب، سندس قريبي حلقن ۾ مخدوم عبدالله آگري کي اطلاع ڪيائون. هن هڪدم پنهنجن طالبن جو تعزيتي اجلاس ڪوٺايو ۽ عا گهرڻ کان پوءِ فرمايو ته، ”سنڌ هڪ الله واري کان خالي ٿي وئي.“



هن پسمنظر ۾ هالائيءَ جا سادات ۽ ميمڻ خاندان جا برڪ ماڻهو
 مخدوم محمد دائود آگري سان دلي صدق رکندا آهن. دادوءَ مان بيگم حميد
 سنڌيءَ جا مٽ مائٽ مون کي اسلام آباد ۾ خط پٽ لکي، تاڪيد ڪندا
 رهندا هئا، ته ”مخدوم محمد دائود آگري جو احوال لکي ڇپايو.“ دادوءَ وارن
 انهن بزرگن جي اولاد مان محمد يوسف سان منهنجي سڪ رهي آهي. پاڻ
 اسلام آباد ۾ رهندو هو. ڪجهه وقت جرمنيءَ ۾ ڪنهن اعليٰ عهدِي تي ويل
 هو. بيگم حميد سنڌيءَ جو ويجهو مائٽ آهي.



حميد سنڌي هڪ اديب جي حيثيت ۾ قومي خيالن جو ماڻهو ۽ سنڌ
 جي روشن مستقبل جو آرزومند آهي. مٽيءَ جي خوشبوءِ ڌرتيءَ جي ڪشش
 ته پيرن ۽ پيغمبرن کي به متاثر ڪيو آهي. سو حميد جو پاڻ کي ”سنڌي“
 ڪوٺائڻ سمجهه ۾ اچي ٿو.

هونئن، حميد جو ذات پات، رنگ نسل ۽ مذهب جي ڪري ڪنهن
 سان به ڪوبه متپيد ڪونهي. 1963ع ۾ اياز ۽ رشيد ڀٽي هندستان گهمي آيا،
 ته سال پوءِ اتم ۽ سندري سنڌ گهمڻ آيا. هندستان ۽ پاڪستان جا تعلقات
 تڏهن خوشگوار ڪونه هئا. هڪ خاص مذهبي جماعت سان وابسته سنڌي
 اديب، هتان جي سنڌ دوست اديبن تي هندستان جي ايجنٽيءَ جو الزام هڻندا
 هئا ۽ سدائين مٿن چغلخوڙن وانگر درخواست ڪندا هئا. هنن هڪ دفعو
 شيخ اياز کي حيدرآباد ۾ هڪ جلسي جي صدارت ڪرڻ کان روڪڻ لاءِ شهر
 نيڪالي پڻ ڏياري هئي. پنهنجين اهڙين سنڌ دشمن حرڪتن ۾ کين شرم حياءُ
 ته ڪونه ٿيندو هو بلڪ انهن حرڪتن کي ئي عين ”اسلام“ سمجهندا هئا.

ٻئي طرف، ان زماني ۾ سرڪاري آفيسن ۾ سنڌ دشمن ته سڻيا پيا
 هوندا هئا، تن کي هر ڳالهه ۾ صوبائي تعصب جي بوءِ ايندي هئي. سو اياز ۽
 رشيد ڀٽيءَ، ٻنهي ڄڻن کي، ”هند - ياترا“ جي ڪري ڪجهه عرصو جيل
 وڃڻو پيو. هن پسمنظر ۾ سنه 1964ع، جڏهن اتم ۽ سندري سنڌ گهمڻ آيا ته
 سندن آڌرڀاءُ سڄيءَ سنڌ ۾ وري به فقط سنڌ دوست اديبن ڪيو. حميد سنڌي
 انهن ۾ سرفهرست هو. اسان جا هاڻوڪا ”سباجهڙا سنڌي اديب“ تڏهن ايڏو
 ته ڊڄندا هئا، جو سو ڪو هن جي مفاصلي تي به نظر ڪونه ايندا هئا. سندري
 ۽ اتم حيدرآباد آيا، ته سڄو انتظام حميد سنڌيءَ، مون ۽ جمال رند ڪيو.
 حيدرآباد ۾ حميد سندن رهائش جو انتظام بيگم زينت چنا جي گهر ۾

ڪيو. ڪراچيءَ ۾ حسين شاھ راشدي ڪيو ۽ سکر ۾ اياز ڀٽي ۽ تنوير ڪيو. ڪراچيءَ ۾ سائين جي.ايم. سيد ۽ پير حسام الدين راشديءَ، حيدرآباد ۾ سائين مخدوم محمد زمان طالب الموليٰ ۽ سچل ڪاليج جي روح روان محترم شيخ صاحب ۽ محبوب علي چنا سندن دعوتون ڪيون. سکر ۾ مغل عبدالستار ۽ ٻين سنڌ دوستن ڪيون. پر، ڪوبه سرڪار پرست سنڌي عالم سندن ويجهو ڪونه آيو.



حميد جڏهن ٽنڊي ڄام زرعي يونيورسٽيءَ ۾ وائيس چانسلر ٿيو ته مان اسلام آباد ۾ هئس. فون تي کيس واجبي ڪم ڪار جي تڪليف ڏيندو هئس. اوڏيءَ مهل ئي ڪري ڇڏيندو هو. اتان خيرپور وائيس چانسلر ٿي ويو ته اتي به منهنجي چوڻ تي ڪيئي قرب ڪيائين. خيرپور ايندو هئس، ته ڳوٺ ويڃڻ لاءِ موٽرون ته ڏيندو هو پر، خيرپور روٽيءَ ۽ شڪارپور جون مشهور مٺايون ۽ تازي لٿل ڪجور به تحفي طور موڪليندو هو. سندس ننڍو ڀاءُ شمس اوڏيءَ تي سڪ سان ملندو هو.

هڪ دفعي حميد ۽ مان شمس سان سکر ملڻ وياسين. شمس، شام جي چاءُ لاءِ ٻيو ته سڀ اهمام ڪيو ليڪن پنجهر ميلن جي مفاصلي تان، خاص نموني سان پڪل ڪڪڙ به گهرايائين ۽ ڪاٺڙ پيڙ جي ٻئي مال ۽ مٺاين سان گڏ اسان جي اڳيان چاءُ جي ميز تي رکيائين.

ٻئي دفعي حيدرآباد ۾ مان حميد سان ملڻ ويس، جو عيد جو موقعو هو. پاڻ ۽ سندس بيگم نوشهري مان عيد ڪري آيا هئا. حميد گهر ڪونه هو. پر، سندس بيگم هئي. دستور موجب نوڪرياڻيءَ بسڪوٽ، ڀاڙ ۽ ڀاڙي آڻي، منهنجي اڳيان رکيو. مون ٿڌو ساھ ڀري چيو ته، ”نوشهري ۽ هالاڻيءَ جي ميمڻن مون سان ڪانه نياڻي. عيد جي موقعي تي به کير پٽا ڪونه مليا. اهو ئي واڻڪور ڳو پاڙي ڀاڙي مليو.“

بيگم حميد اهو ٻڌي اچي تهڪن ۾ پئي. نوڪرياڻيءَ کي دٻ ڪڍيائين، هوءَ تڪڙي تڪڙي نوشهري فيروز جا ”کير پٽا“ کڻي آئي.

حميد سان اها ڳالهه ڪيم ته چيائين ته نوشهري فيروز جي کير پٽن وانگر اتان جو ”ملڪ روز“ به مشهور هوندو هو. پر، هاڻي اهي ماڻهو ڪونه رهيا. ملڪ ۾ ”مٺائي“ ۽ ”ملڪ روز“ ته نه هيو محبت ۽ سچائي به ڪانه رهي.

حميد اهل دل انسان آهي. سورنهن آنا سچ چيائين. برابر سڀ ماڻهو

هڪجهڙا ڪونهن. پر، سندس فرزند ارشد سون جهڙو سچو ماڻهو آهي.

1947ع ۾، اسان جي تعليم واري زماني ۾ نوشهري فيروز ۾ پير نول گهوت جو ڏاڍو نالو هو. چون ٿا ته سنڌ ۾ تمام وڏو حڪيم هو. انهيءَ کان اڳ واري زماني ۾ وري شاهه نصير جو نالو هو. هاڪارو شاعر هو جنهن جي ڪلام جون هي ٻه ستون عاشقن جي دلين تي نقش آهن:

ڪن کي دين مليو ڪن کي دنيا،
عشق اصل ڪنهن انعام ڏئي وئين، يار اسان کي،
يار اسان کي، دوست اسان کي.



زمانو سدائين هڪ حال تي ڪونهي. حميد سنڌيءَ ۽ سندس بيمگ صاحب جي صحت، سڪئي ستابي گهر، آرام ۽ آسائش جي باوجود صحيح ڪانه ٿي رهي. پر، زماني کي منهن ڏيڻ ۽ پراون بلڪ انهن کان وڌيڪ پنهنجن جا زخم کائڻ جي باوجود، مون ڪڏهن به سندن قرب ۽ محبت، اخلاص ۽ اخلاق ۾ ڪمي ڪانه ڏني. بيمگ حميد جيتريءَ وڏيءَ همت ۽ حوصلي واري آهي، اوتري ئي ذهين ۽ شگفته مزاج آهي. پر، شاباس آهي حميد کي جو ناساز طبيعت هوندي به هن زماني ۾ هر ڪنهن سان پير کڻي ٿو. تازو دل جي بيماريءَ جو آپريشن ڪرايو اٿس. پر، مجال آهي جو ملول هجي. هر وقت سرهو ۽ سهڻو.

ايران جي هاڪاري شاعر حافظ شيرازيءَ کي ”لسان الغيب“ ڪوٺيندا آهن. ايرانين ايڏو بلند رتبو پنهنجي پئي ڪنهن به شاعر کي ڪونه ڏنو آهي. حافظ جو هڪ شعر آهي ته:

خلل پذير بود هر بنا که مي بيني
يعجز بنائي محبت که خالي است

يعني هن جهان ۾ جيڪا به شيءِ ڏسين ٿو تنهن ۾ نيٺ خلل پوي ٿو سواءِ محبت جي، جو اها خلل کان خالي آهي.

مسلمان جي گهر ۾ ٻار ڄمندو آهي، ته سڀ کان اول سندس ڪن ۾ ٻانگ چوندا آهن. حميد ڄائو هو ته ماڻهن سندس ڪن ۾ ٻانگ ڏيڻ سان گڏ، حافظ جو اهو شعر به پڙهيو هو جيڪو سڄي عمر کانئس ڪونه وسريو آهي.



●

جمال رند

●

جمال رند سان پهرين ملاقات ڪراچيءَ ۾ سنڌ مدرسي جي هاسٽل ۾ ٿي. ٻئي ڄڻا سنڌي ادبي سنگت جا ڪارڪن هئاسين، جنهن جي جمعي جمعي جي ڏينهن، مدرسي جي هاسٽل ۾ احسان بدويءَ وٽ هفتيوار ”گڏجاڻي“ (MEETING) ٿيندي هئي. انهيءَ زماني ۾ سڄيءَ سنڌ ۾ ڪراچيءَ واري ادبي سنگت ٿي سرگرم هئي، جنهن جو ”روح روان“ نورالدين سرڪي هو. حيدرآباد ۾ به ادبي سنگت ڪنهن حال ۾ هئي پر، ڪڏهن اهو پڪيءَ طرح ياد ڪونهي. ان جو روح روان وري مقبول پئي هوندو هو. محب وطن ماڻهو هو ۽ هفتيوار يا پندرهن روزه ”وطن“ اخبار ڪيندو هو. انهن ٻن کان سواءِ ٻيو ڪاٿي به ادبي سنگت ڪانه ٻڌي هئي. پر اڳتي هلي، سنڌ جي ڇٽيهن شهرن ۾ ادبي سنگت جون شاخون ٺهيون. ايترو به ياد اٿم ته هالن جو معصوم هالائي وڏو سرگرم ڪارڪن هوندو هو. ”سنڌ سنگت“ جو ٺهڻ ته جمعو جمعو اٺ ڏينهن اڳ جي ڳالهه آهي.

سنڌ مدرسي جي هاسٽل ۾ ادبي سنگت جي هفتيوار گڏجاڻين ڪوٺائڻ جو سبب رڳو منجهس مرحوم احسان بدويءَ جي رهائش هئي. سڀ گڏجاڻيون سندس ئي ڪمري ۾ ٿينديون هيون. مرحوم احسان سنڌ مسلم ڪاليج ۾ پڙهائيندو هو ۽ ان جي مدرسي واريءَ هاسٽل جو نگران به هوندو هو. سنڌ مسلم ڪاليج جو پرنسپال پروفيسر سيد غلام مصطفيٰ شاه هوندو هو. جنهن جو مٿس راز هوندو هو. احسان مرحوم کي سنڌي ادب ۾ دلچسپي پنهنجي والد لطف الله بدويءَ کان ورثي ۾ ملي هئي. مرحوم احسان هونئن ئي قرباتو شخص هو پر، منهنجين ادبي صلاحيتن کي ڏسي، مون کي ”سنڌ مسلم ڪاليج مئگزين“ جي سنڌي سيڪشن جو ايڊيٽر مقرر

ڪيائين. سو هڪٻئي کي وڌيڪ ويجهڻا ٿياسين.

جمال رند وانگر منهنجو ٻيو پيارو دوست رشيد ڀٽي به سنڌ مدرسي جي هاسٽل ۾ رهندو هو ۽ ادبي سنگت جو ACTIVE ميمبر هو. اها سنه 1954ع جي ڳالهه آهي. مان وري نورالدين سرڪيءَ وانگر مينارام هاسٽل جي ٽيهين نمبر ڪمري ۾ مقبول سومري سان گڏ رهندو هوس. هاسٽل جي انهيءَ ڪمري تي هڪ مضمون به لکيو اٿم. ناشاد ”مهراڻ“ ۾ ڇاپيو آهي.

احسان بدوي ۽ نورالدين سرڪي اسان کان عمر ۾ ڪجهه وڏا هئا ۽ سنڌي ادبي سنگت جا سينئر ميمبر پڻ هئا. ٻئي چڻا شڪارپور جا ويٺل هئا. احسان بدوي خاموش طبيعت هو. پر سرڪي رلڻو ملڻو ۽ مجلسي مزاج جو هو. اسان جي سڄي گروپ ۾ هر دل عزيز هو. مينارام هاسٽل ۾ سندس ڪمري ۾ سڄو ڏينهن دوستن جو ميٽرو متل هوندو هو. ڪي سائنس پڙهندا هئا، ته ڪي آرٽس، پر سڀ سندس گرويده هئا. زندگيءَ جي گرميءَ ۽ سرديءَ جي باوجود مون کيس هميشه خوش مزاج ڏٺو. سٺي دوست جون سڀ خوبيون هئس. پر، جڏهن ”ازدواجي زندگيءَ“ ۾ پير پاتائين ۽ معاشي مسئلن کي منهن ڏيڻ لاءِ درس تدريس ڇڏي، وڪالت جو ڌنڌو اختيار ڪيائين، تڏهن سنڌي معاشري ۾ وچولي طبقي جي معيار مطابق آسودو ته ٿيو، پر، سمورن دوستن کان توڙي پبلڪ لائيف مان صفا ڪٽجي ويو. مينارام هاسٽل ته شاديءَ کان پوءِ ڇڏي ويو هو. اڳي ادب، سياست ۽ صحافت ۾ دلچسپي هئس. پوءِ اهي سڀ شوق ۽ شغل ختم ڪري ڇڏيائين. فارسيءَ ۾ چوندا آهن ته، لوڻ جي کاڌ ۾ جيڪو گهڙيو سو پاڻ به لوڻ ٿي ويندو.“ سرڪيءَ جو به اهو ئي حال ٿيو. جيڪڏهن اڳي وانگر پبلڪ لائيف ۾ پنهنجي دلچسپي قائم رکي ها، ته سنڌ جو وڏو ليڊر ٿي ها. قدرت کيس قيادت جي سمورين لياقتن سان نوازيو هو. کيس ماڻهن کي پاڻ سان گڏ رکڻ جو وڏو ڌانءُ هو.



شهرن ۾ خوبصورت گلن ۽ سرسبز ٻوٽن جون نرسريون (NURSERIES)

هونديون آهن. سنڌي ادبي سنگت ڪراچي به نئين ٺهيءَ جي اديبن ۽ شاعرن جي نرسري هئي. اڳتي هلي، جڏهن ”سنڌ سنگت“ ٺهي ته سنڌي اديبن ۽ شاعرن جو مؤثر آواز ۽ ترجمان ٿي پئي. روشن خيالي، ان جي اظهار جي

آزادي ۽ سماج ۾ اقتصادي انصاف لاءِ جدوجهد ان جا بنيادي اصول هئا، ان ڪري سنڌ جي رجعت پسند دقيانوسي اديبن، عالمن ۽ شاعرن لاءِ ڪُڪ جو ڪاڻ هئي. اسان ادبي سنگت جي گڏجاڻين ۾ افسانا ۽ شعر پڙهندا هئاسين، جن جي سامعين کليءَ دل سان چنڊچاڻ ڪندا هئا. هڪ دفعي ڪراچي ادبي سنگت سڄي سنڌ ۾ افسانن جي چٽاڀيٽي ڪرائي. غالباً 1954ع جي ڳالهه آهي. حفيظ ۽ مان به ان ۾ شريڪ ٿياسين. انهيءَ چٽاڀيٽي ۾ جملي پنجاهه ٻيا افسانا نويس به شريڪ ٿيا. جن ۾ جمال ابڙو به پڻ شريڪ هو. تي جج هئا، هڪ بيگم زينت چنا، ٻيو عثمان علي انصاري ۽ ٽيون پير حسام الدين راشدي. هنن منهنجي افساني کي پهريون نمبر ڏنو پر سنگت وٽ پئسا ڪونه هئا، سو مون کي اعلان ڪيل انعام ڪونه مليو. البت، حوصله افزائي وڌي ٿي. اهو به ياد اٿم ته انهيءَ ئي زماني ۾ رشيد ڀٽيءَ ”بُڻ“ افسانو لکيو هو جيڪو ”مهراڻ“ ۾ ڇپيو. وڏي معيار جو افسانو آهي. جمال رند لکڻ ۾ سست هو پر ”مانيءَ ڳيو“ نالي شاندار افسانو لکيائين، جنهن کي وڏي مڃتا ملي. جمال رند عمر ۾ مون کان سال به ننڍو ۽ رشيد ڀٽيءَ کان سال به وڏو هو.

1958ع واري ايوب خان جي مارشل لا کان پوءِ ايس.ايم. ڪاليج جي شاگردن کي هاسٽل خالي ڪرڻ لاءِ چيائون، ڇو ته مينارام هاسٽل ڊي جي. سائنس ڪاليج جي شاگردن لاءِ هوندي هئي. رشيد ڀٽي اڳيئي ڪن گهريلو سببن ڪري ڪراچي ڇڏي سکر هليو ويو هو. سنڌ مدرسي جي هاسٽل ۾ جمال رند اڪيلو ٿي ويو. 1958ع واري مارشلا کان پوءِ سراج گانڌي گارڊن جي ڀرسان ڪرائي تي فلٽ ورتو. مان، جويو صاحب ۽ جمال رند به ساڻس گڏ وڃي رهياسين. ستت سراج جي بدلي ٿي وئي. جويو صاحب هڪ ڇوڪرو پنهنجي ڳوٺان وٺي آيو. سو روزانو گوپيءَ جي ڀاڄي چاڙهي ڇڏيندو هو. جا مون کي توڙي جمال کي اصل ڪانه وڻندي هئي. سو اسان ڪو بهانو بنائي، جويي صاحب کي چوندا هئاسين ته، ”اوهان ماني کائو. اسان پوءِ ٿا کائون.“ جويو صاحب ماني کائي لپٽندو هو ته جمال هيٺ وڃي، ايراني ريستارنٽ تان ”چڪن اسٽو“ جون ٻه پليٽون وٺي، انهن ۾ مڪڻ جون ٻه تڪيون وجهائي، بيري کان ڪٽائي ايندو هو. ”شو مارڪيٽ“ واري انهيءَ فلٽ ۾ سالن جا سال مون ۽ جمال ائين ”چڪن اسٽو“ جا مزا ورتا. بعد ۾ سالن کان پوءِ حيدرآباد ۾ به گڏجي ماني کائڻ ويندا هئاسين، ته جمال رند

هوٽل ۾ پري کان چوندو هو ته، ”چڪن اسٽو۔ ٻه پليٽون!“
 ”مست جتي به ويندا آهن، اتي ميخانا ساڻ کڻي ويندا آهن.“ سو جمال
 ٻيٺ حيدرآباد پهچڻ شرط دونهيون ڏکايون. غالب جو هيءُ شعر سندس دل جي
 قرهيءَ تي لکيل هو:

ايڪ هنگامي ۾ موقوف هي گهر کي رونق

جمال سون جهڙو سچو ماڻهو هو. سخن ڏنائين ته پاڙيندو پوءِ ڀلي مٿس
 گزرت ڇو نه وهي وڃن! يارن جو يار ۽ دشمنن لاءِ گُڪ جو ڪاڻ هو. سنڌ
 جو محب وطن تاريخ نويس سندس نالو سنڌ دوست اديبن جي ”پهرينءَ
 صف“ ۾ لکندو. ليڪن اهو به ممڪن آهي ته ٻي قدري سنڌ کيس صفا
 وساري ڇڏي سنڌ اهڙا ڪيئي ڪيس ڪيا آهن.

جمال، اجايون سجاڻيون ڳالهيون ڪرڻ بدران پڪو پختو ڪم ڪندو
 هو. ڪم ڪهڙو به ڏکيو ڇو نه هجي، پاڻ ان کي سرانجام ڏيڻ لاءِ وڏو وس
 ڪندو. ڪراچيءَ واري زماني ۾ کيس سڀني کان ويجهو دوست خواجه سليم
 هو جيڪو پاڻ به سٺو لکندڙ ۽ ادب جو پارکو آهي. نهايت قرباتو شخص
 آهي. منهنجو به پيارو يار آهي. پر، شيخ حفيظ کي اسان سڀني کان وڌيڪ
 ويجهو هوندو هو. نيت جو نيڪ، هر ڪنهن جو خير گهرندڙ ڳالهائڻ ٿورڙو
 ڪم گهڻو نهايت سچو انسان۔ اها خواجه سليم جي سڃاڻپ آهي. افسوس
 آهي جو دوستن سان سڃاڻپ ۽ پنهنجين مڙني خوين ۽ نيڪين جي
 باوجود زندگي مٿس نامهربان رهي آهي.

جلسن ۾ جمال رند هڪڙي لولي سَر سان ڳائيندو هو جنهن جي هڪ
 ست هيئن هوندي هئي:

اسان ناڙي نه چلسون، ناڙي ڏاڍيان دا ڏيهه هي!

حقيقت اها آهي ته سنڌ ڏاڍين جو ڏيهه آهي. هتي سٺي ماڻهوءَ کان سٺي

ڪڪڙ ۽ ڪتي جو قدر وڌيڪ آهي!

جمال رند سنڌي ادبي سنگت ۾ اسان سڀني کان ACTIVE هو. سنڌ
 جي حقن جي حفاظت لاءِ هڪ طرف اسان سان گڏ هلندو هو ته ٻئي طرف
 وري سنڌ يونيورسٽيءَ جي سنڌ دوست استادن خاص ڪري محمد عمر ميمڻ
 ۽ محمد حسن ڀٽي سان ڏاڍو گهرو گهاٽو هو. شاگرد اڳواڻن ۾ يوسف لغاريءَ

۽ يوسف ٽالپر سان سنگت هئس.

يوسف ٽالپر مرڪزي وزير ٿيو. گھڻن گھڻن سالن کان پوءِ اسان جي ”ايوان صدر“ ۾ ملاقات ٿي. ٿيو هيئن ته اياز کي ادبي خدمتن جي اعتراف ۾ تمغو مليو هو. اياز اسلام آباد آيو ته چارئي پهر مون سان گڏ هوندو هو. رات جو البت، نبي بخش کوسي جي جاءِ تي وڃي سمهندو هو. ماني ته ٿئي ويا مون وٽ ئي کائيندو هو. مقرر ڏينهن تي چيائين ته، ”گڏجي هل ته تمغو وٺي اچون.“ تمغن واري تقريب ”ايوان صدر“ جي ڪرستل هال ۾ وڏي ٺٺ سان ٿيندي آهي. تقريب پوري ٿيڻ کان پوءِ سڀ مهمان ٽريس (TERRACE) تي، صدر ۽ وزيراعظم سان گڏ چاءِ پيندا آهن. وڏي وقار وارن مردن ۽ خوبصورت خواتين جو وڏو هجور هوندو آهي.

اياز ۽ مون خوشبوءِ جي هڪارن ۾ چاءِ پئي پيتي، ته يوسف ٽالپر آيو ۽ سڪ سان اچي پاڪريائي مليو. مٿس وزارت جي واءِ جونالي ماهر به اثر ڪون ٿيو هو. اياز ڏينهن به اسلام آباد ۾ ٽڪي، ڪراچي ۽ موٽي ويو پر يوسف ٽالپر سان اسلام آباد ۾ منهنجي ميل ملاقات ٿيندي رهي. ڪڏهن سندس گهر ته ڪڏهن سندس وزارت واري آفيس ۾. وڏو عهدو وسڪي ۽ کان وڌيڪ نشو ڏيندو آهي. منهنجن ڪن دوستن کي چئن ڏينهن لاءِ ٿورا گھڻا چڱيرڙا عهدا ليا، ته هوش مان نڪري ويا. ڪن وٽ چار پئسا ٿيا، ته منجهائن ماڳهن ماڻهپو ’ي موڪلائي ويو. جڏهن شاگرد اڳواڻ هوندا هئا تڏهن ڪن جون ته مجلسون ۽ حفلون مون سان ئي هونديون هيون. نوجوان شاگرد اڳواڻن کي جنهن ڳالهه سنڌي ديبن جي ويجهو آندو هو سو هو سنڌ کي ”ون يونٽ“ مان آزاد ڪرائڻ! ڪم ڏاڍو ڪيو هو. پر الله سائين ۽ اسان سڀني کي سوڀ ڏني. ون يونٽ ڇٽ ٿي ويو.

ڪنهن زماني ۾ ته ون يونٽ جو هواڻي جهاز وانگر آسمان ۾ غوغاءُ هو. سڪندر مرزا ون يونٽ کي ”اسٽيم رولر“ ڪوٺيو. روڊ تي پٿر وڇائي مٿان سٽيم رولر گهمائيندا آهن، ته پٿر ريزه ريزه ٿي ويندا آهن. سڪندر مرزا جو طلب هو ته جيڪي به ون يونٽ جي مخالفت ڪندا، سي واريءَ جا داڻا ٿي ايندا. پر اسان سنڌ جي محبت ۾ سرشار هئاسين پٽائيءَ جو بيت اسان جي لپن جو ترجمان هو:

”جي تون پهڻ پپ، ته لڱ به منهنجا لوه جا“

”ون يونٽ“ پنجاب جي ڪن بدنام سياستدانن ٺاهيو هو جن ۾ غلام محمد منڊو ممتاز دولتانہ ۽ مشتاق گرماڻي ٻين کان وڌيڪ اڳڀرو هئا. مودودي لاهور ۾ رهندو هو سو کيس به ”ون يونٽ“ مان ”اسلامي وحدت“ جي خوشبو آئي. ليڪن، ”ون يونٽ“ ته سنڌ ۽ بلوچستان جي حقن تي سئون سڌو ڌاڙو هو. سو حيدر بخش جتوئيءَ ”جيئي سنڌ“ جو نعرو هنيو! مودوديءَ کي ڳالهه ڪانه وئي، سو کيس اُتر ڏنائين ته ”جيئي سنڌ“ جي معنيٰ آهي ”مري پاڪستان.“ پر، خدا جي ڪرم سان اڄ به سنڌ ۽ پاڪستان ٻئي قائم آهن. البت ”ون يونٽ“ جو مثال هاڻي انهيءَ ناجائز پار وارو آهي، جنهن جو پيءُ سڌاڻڻ لاءِ ڪير به تيار ڪونهي.

سنڌي ليڊرن مان سائين جي.ايم. سيد ون يونٽ جي ولادت کان اڳ ئي ڪاٺ ۾ پيو هو ته مٿان ڪا حرڪت ڪري ۽ ون يونٽ جو ڪچو پار ڪيرائي وجهي! سيد ته ٿيو سوگهو پر پيو به هڪ سنڌي ليڊر سامڻو.. ذوالفقار علي ڀٽو جنهن به ”ون يونٽ“ جي خلاف پنهنجن هر عمر ساٿين سان گڏجي دليريءَ سان فرنٽ ٺاهيو ۽ پهريون ڀيرو انگريزي ڪتابڙو ڇپايو:

”PEOPLE AND PRESS OF SINDH,

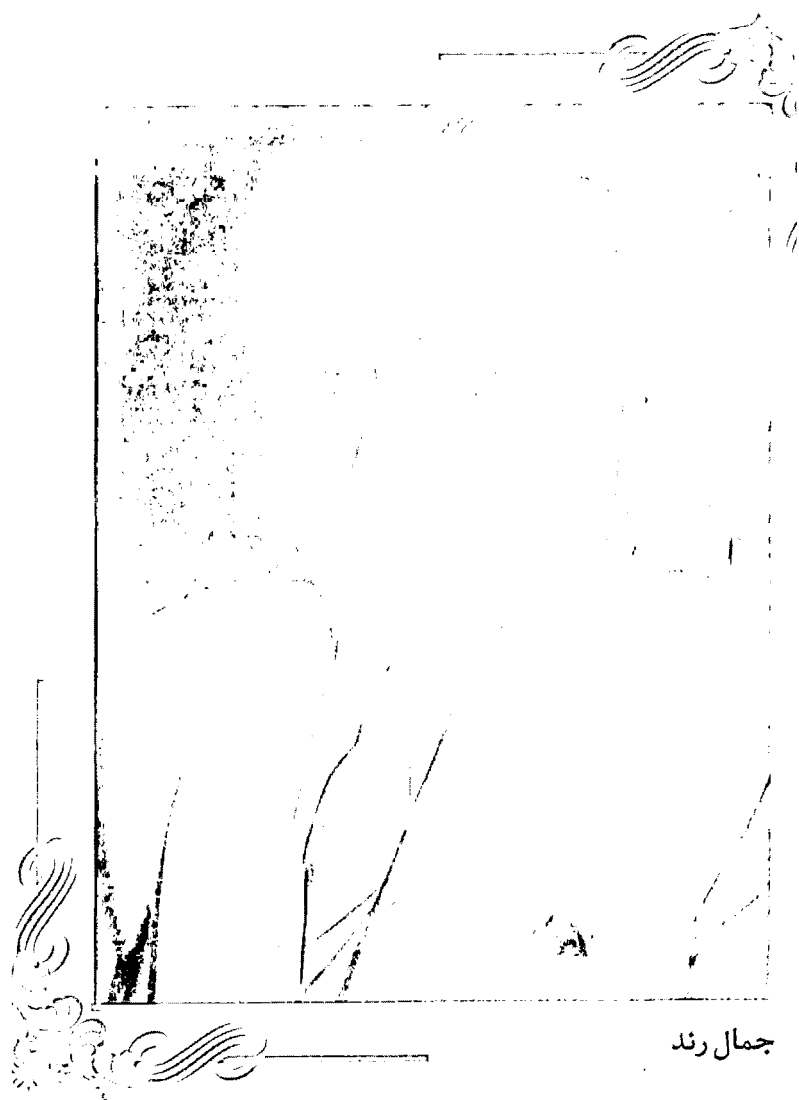
OPPOSE ONE UNIT TO ONE MAN.”

پر، اڳتي هلي ڀٽو صاحب مرڪز ۾ وزير ٿيو ته، ”ون يونٽ“ جي خلاف ڳالهائڻ ڇڏي ڏنائين. دلي طرح ته هو ون يونٽ جي سخت خلاف هو پر مرڪزي وزير هو ۽ حڪومت ون يونٽ جي حق ۾ هئي.

جڏهن ”ون يونٽ“ جي خلاف نفرت پڙڪي پڙڪي پيڙ ٿي پئي ته مودوديءَ به ون يونٽ جي خلاف وات مان پڙڪ ڪڍي اهو ڏسي، ڀٽي صاحب کي به ون يونٽ جي مخالفت ڪندي دير ئي ڪانه لڳي. هي سڀ تاريخي حقيقتون آهن، جن جي تصديق ڪري سگهجي ٿي.

* * *

”ون يونٽ“ ختم ٿيڻ کان ڪي سال اڳ، هڪ ڏينهن جمال رند مور وٽ آيو ته يونيورسٽيءَ جا استاذ، عمر ميمڻ وارا چون ٿا ته، ”سائين جي.ايم سيد سان ڳالهيون ڪرڻ لاءِ تون اسان سان گڏجي سن هل.“ کين خبر هئي ته منهنجي سائينءَ سان گهڻي نيازمندي آهي. سومهائيءَ جي مهل هئي. ج



جمال رند

ڏهه ٻارنهن ڄڻا حيدرآباد مان ويڳن ۾ چڙهياسين ۽ وڃي ڪلاڪ ٻن ۾ سن پهتاسين. سائينءَ کي اطلاع ٿيو. مانيءَ جو بندوبست ڪري بنگلي تي آيو. دير تائين ڳالهيون ٻوليون ٿيون. فيصلو ٿيو سڀ گڏجي جدوجهد ڪن، ڇو ته سڄيءَ سنڌ جو چوٽڪارو ”ون يونٽ جي خاتمي“ ۾ آهي. اڌ رات تائين ڳالهيون ڪري مانيءَ گرهه وجهي، اسان وڏي اسر مهل، سائينءَ کان موڪلايو ۽ حيدرآباد روانا ٿياسين. مان ويڳن جي دريءَ جي پرواريءَ سيت تي وينس. ويڳن پراڻي هئي، سا سن کان لوڏا لڙا ڪاٽيندي رڙهندي رهي. هاڻوڪو شاندار روڊ تڏهن اڃا ڪونه ٺهيو هو. رات جو پويون پهر ٿي ويو. تڏڙي هير پٽي لڳي ڪنهن مهل اوچتو منهنجي نگاهه اوڀر طرف رات جي اونداهيءَ ۾ چنڊ تي پئي جيڪو آسمان ۾ چڪيل ڪمان وانگر چمڪي رهيو هو. دل کي ڇهندڙ اهو منظر ڄڻ ته قدرتي نويد هئي ته، ”اوهان جون دعائون قبول! ون يونٽ ڇت ٿي ويندو.“

تاريخي طرح ون يونٽ يحيي خان جي ايامڪاريءَ ۾ ختم ٿيو. هڪ ٻيو به سئو ڪم ٿيو جو پاڪستان جي تاريخ ۾ پهريون ڀيرو آزاد چونڊون ٿيون. اوڀر پاڪستان ۾ عوامي ليگ کٽيو ۽ اولهه پاڪستان ۾ پيپلس پارٽيءَ. ليڪن، اڪثريت ۾ بنگالي چونڊجي آيا. سندن ليڊر شيخ مجيب هو. پر، يحيي خان جي بدنام ٽولي کي کين اقتدار ڏيڻو ڪونه هو. سو شيخ مجيب کي پاور ڏيڻ بدران قيد ڪيائون.

پاڪستان ايڪيڊمي آف ليٽرس ۾ ايڊمرل شفيق الرحمان منهنجو چيئرمين هوندو هو. چونڊو هو ته، ”يحيي خان ڏاڍو سٺو جنرل هوندو هو. پر پاور مليس، ته خراب ٿي پيو.“

مون اڳ ۾ ئي عرض ڪيو آهي ته پاور جو نشو و سڪيءَ کان وڌيڪ هوندو آهي. هونئن ته ڪوبه ماڻهو بشري ڪمزورين کان آڇو ڪونهي. يحيي خان به پاور ملڻ کان اڳ سٺو شخص هوندو. ليڪن، اوڀر پاڪستان ۾ بنگالين کي هيسائڻ لاءِ مٿن فوجي اٽڪشن ڪرايائين ۽ جماعت اسلاميءَ کي پاور جي آڇ ڪيائين. جنهن ”هاڻو“ ڪئي، جماعت اسلامي چونڊن ۾ ٻئي نمبر تي ووٽ کٽيا هئا، پر بنگالي ڇٽا ٿيا وينا هئا. سو جماعت کي پاور به ڪونه مليو ۽ بدنامي به ڏاڍي ٿي.

ڀٽو صاحب ان وقت اوڀر پاڪستان ويو هو. اتان جڏهن اولهه پاڪستان ۾ پهتو ته بيان ڏنائين ته ”ملڪ بچي ويو“. ملڪ بچي ڪونه ويو. ٻه ٽڪر ٿي ويو اهو دردناڪ داستان ڏگهو آهي. هت تفصيل ۾ وڃڻ نامناسب آهي.

يحيي خان جون ذاتي ڪمزوريون ٻه هيون. هڪ اعليٰ درجي جي وسڪي ۽ ٻي خوبصورت ليڪن بدن ۾ پيريل عورت. وسڪيءَ جي ڪهڙي برانڊ کيس پسند هئي سو ته معلوم ڪونهي. پر، عورتن جي باري ۾ هر ڪنهن کي معلوم آهي ته اداڪاره راڻيءَ ۽ ملڪ ترنم نورجهان تي مست هو. سو ڪنهن محفل ۾ پري کان اهڙي ڪا عورت نظر ايندي هئي، ته جمال رند واکو ڪندو هو ته، ”وارو ڪريو جنرل يحييٰ خان کي اطلاع ڪيو!“



جمال رند ون يونٽ جي خلاف تحريڪ ۾ پمفلٽن جي پٺاڙڪ ساڻ ڪڍندو هو. ڪو سنگتي ساٿي ساڻ ڪري ريل ۾ چڙهندو هو. رستي تي جنهن جنهن شهر ۾ دوست هوندا هئس، اتي پمفلٽون ورهائيندو هو لاڙڪاڻي ۽ سکر کان ڦرندو. حيدرآباد اچي پوڄڻ چنڊيندو هو.

مون کي ياد آهي ته هڪ دفعي حيدرآباد جي ڪاٻه پريس اهڙي قسم جون پمفلٽون ڇپڻ لاءِ تيار ڪانه هئي. مرحوم عمر ميمڻ ڪو ڪيميائي ڳولهي لڌو جنهن نسخو ڏنس، ته هڪ چوڪنڊياري ٽين جي ٽن چئن انچن واري ايڪپري پليٽ ڪٽو. ان کي رجيل ميڻ سان پريو. جڏهن ميڻ ٺري وڃي، ته ڪاغذ تي مواد لکو ان تي چنبرڙايو ۽ جلدي لاهي وٺو. ڪاغذ تي اکر ٺهي پوندا. پوءِ ان تي پٺا رکي ڪڍندا وڃو. الاهي ڪاپيون ٺهي وينديون. اسان ائين ڪيو. ڪجهه ڪاميابي ٿي. محمد حسن ڀٽي، جمال رند ۽ مون اهي پٺا رات جي اونداهيءَ ۾ گاڏي کاتي حيدرآباد ۾ پڙهين تي هنيا. پري کان ڪو پوليس وارو ايندو ڏسندا هئاسين، ته ڪجهه دير لاءِ پاسيرا ٿي ويندا هئاسين. مان فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن جو ميمبر هئس ته پرائيم منسٽر صاحب پوليس ۾ سڌارن لاءِ ڪاميٽي ٺاهي. چئن ئي صوبن جا انسپيڪٽر جنرل پوليس، ايف. آءِ. اي جو ڊائريڪٽر، وزارت داخلا جو سيڪريٽري ۽ ايسٽبلشمينٽ سيڪريٽري ان جا ميمبر هئا. پبلڪ سروس ڪميشن مان مون کي ميمبر ڪيائون. ميٽنگ ۾ ويٺو هئس، ته گاڏي کاتي ۾ پڙهين تي پٺا چنبرائڻ ۽ پوليس وارو ڏسي، ڪانئس لڪڻ وارا ڏينهن ياد آيا!



”ون يونٽ“ جي ڊهڻ سان سنڌ آزاد ٿي، جنهن ۾ سنڌي اديبن ۽ ناگردن مڙسان مڙسيءَ پاڻ ملهايو. پر، پوءِ به سائن اها ئي جڻ ٿي، جيڪا امبي پريزيڊنسيءَ مان سنڌ کي آزادي ملڻ تي شيخ عبدالمجيد سنڌيءَ تهڙي محب وطن ليڊر سان ٿي هئي. شيخ صاحب جو اسان وانگر اهو عوامي جو زمانو هو. هن بمبئي پريزيڊنسيءَ خلاف باهيون ٻاريون هيون ۽ حريڪون هلايون هيون. پاڻ سڄو سڙ هو پر سر شاهنواز ڀٽي کي سندس ٺهر، لاڙڪاڻي ۾ وڃي چونڊن ۾ شڪست ڏنائين. دهلي ڪانفرنس ۾ سنڌ جي آزادي لاءِ آواز اٿاريائين ۽ ”الوحيد“ اخبار کي اگهاڙيءَ ترار وانگر سنڌ جي آزاديءَ لاءِ استعمال ڪيائين. ”سنڌ آزاد نمبر“ ڪڍيائين.

پر، سنڌ آزاديءَ تي ته سنڌ جا بي ضمير پوتار، وڏيرا ۽ زميندار انگريزن جا قطاب يافته خاڻصاحب ۽ خانبهادر آزاد سنڌ تي چائنجي ويا. شيخ صاحب ڪيلو رهجي ويو! مون حيدرآباد جي رستن تي کيس اڪيلو ئي اڪيلو ٻڌ هلائي ڏنو. سندس ساٿي رڳو سندس لڪڻ هو.

هاڻي به بلڪل ائين ٿيو. ون يونٽ، کي توڙائڻ لاءِ جن نوجوانن پاڻ بتوڙيو ڏک ڏنا، رات ڏينهن جدوجهد ڪئي، تن کي ته ڪنهن ليکيو به ڪونه. سنڌ جا مالڪ اهي ئي وڏيرا ٿي ويا، جن وٽ ڏئي ون يونٽ ٺاهيو هو ۽ سنڌ کي عذاب ۾ وڌو هو. مون سائين جي. ايم. سيد واري مضمون ۾ ان ڳالهه جو ذڪر ڪيو آهي. پر، هي سنڌ جي تاريخ جو اهڙو ته اهم باب آهي جو وري وري ان جو ذڪر ڪرڻ ضروري آهي.

1960ع واري ڏهاڪي جي شروعاتي سالن ۾ مان سائينءَ وٽ، مهيني ناسي، سن ۾ ملڻ ويندو هئس. پاڻ نظربند هو. هڪ دفعي چيائين ته، ”اسان نيسين ڪجهه به ڪونه هئاسون. جيسين اوهان ڪونه سڃاتو هو.“ سندس مطلب هو ته سنڌ جي نوجوانن کيس سڃاتو پنهنجو رهبر ڪيو سندس پيغام کي ڦهلايو ۽ انهيءَ کي زور وٺايو. وڏيرا ته کيس ڊڪڙو ڪوڇڙي ويا هئا. حقيقت به اها هئي ته سائينءَ جي سڄيءَ سنڌ ۾ مڃتا سندس عشق ۾ رتل نوجوانن جي مڃايل مڃ سببان هئي، سو 1959ع ۾ حيدرآباد ۾ سائينءَ ’ائنتي ون يونٽ ڪنوينشن‘ جي صدارت ڪئي، ته وڏيرا سندس لاءِ ڏسي وائڙا ٿي ويا. انهن انهيءَ ڪنوينشن ۾ پنهنجن ابن ڏاڏن طرفان به ون يونٽ

جي فائدي ۾ ووت ڏيڻ جي معافي ورتي. خان بهادر ڪهڙي ۽ پير علي راشديءَ به سائين جي ايمر سيد جي اها لاءِ ڏسي اچي سندس پاسو ورتو. جا نوجوان اهو ڏسي ڏاڍا بگڙيا. چيائون ته، ”اهي ٻئي جڙا ته ون يونٽ معمار آهن. سائين انهن سان چوڻو ڳالهائي؟“

پر، حيرت آهي ته سائينءَ نوجوانن جي احتجاج کي ليکيو به ڪونه ماڳهن. رڪو جواب ڏنائين ”يا ته ماڻ ڪري منهنجيءَ مرضيءَ موجب هلويا مون کي ڇڏي وڃو نوجوان سندس ڳالهه ٻڌي، واٽڙا ٿي ويا! هنن لاءِ ڪوبه رستو ئي بچيو. ڪٽو ڪٽو ٿي ويا. ون يونٽ جي ڊهڻ کان پوءِ سندن حشر به اهو ٿيو. جيڪو عبدالمجيد سنڌيءَ جو بمبئيءَ کان سنڌ آزاد ٿيڻ بعد ٿيو هو. هيڏانهن سائينءَ هيئن ڪيو ۽ هوڏانهن ڀٽو صاحب ميدان ۾ لٿو. سائينءَ جي پيرن هيٺان سنڌ ڪيڙ ۾ دير ئي ڪانه لڳي! هن وڏيرن زميندارن کي ڪنگهيو به ڪونه. سندس نعرو هو: ”منهنجا نوجوانو، منهنجا شاگرد ساڻو، منهنجا مزدور ساڻو ۽ هاري پاڻو.“

”جيئي سنڌ“ جو نعرو بدلجي ”جيئي ڀٽو“ ٿي ويو. تاريخ جو هڪ وري ويو. سائين وڏيرن جي ڪري نوجوانن کي ڇڏيو هو. وڏيرا کيس ڇڏڻ ڀڄي صاحب جي پٺيان هليا ويا. سائين اڪيلور هجي ويو.



ون يونٽ جي ڊهڻ ۽ يحيي خان وارين آزاد چونڊن جو سنڌ ۾ بله پوري ملڪ ۾ فائدو فقط ذوالفقار علي ڀٽي ورتو. هو ويهينءَ صديءَ جي سن جو سڀني کان وڌيڪَ ذهين سياستدان ثابت ٿيو.

ايوب خان وزارت مان ڪڍيس، ته دلشڪستو ڪونه ٿيو. پنهنجي سڄي ڪاٻي ٺهاريائين. سنگتين سائين ۽ ايوب خان جي مخالفن سان صلاح مشورو ڪري پنهنجي آل پاڪستان پارٽي ٺاهيائين. جڏهن پنجاب مان جله ڪري سنڌ ۾ داخل ٿيو ته اعلان ڪيائين ته ”وساڻ کي ڪسان بنائي ڇڏيندس خان بهادر وساڻ کي اليڪشن ۾ اڳي ڪنهن به شڪست ڪانه ڏني هئي، پر وساڻ صاحب ته درڪنار ڀٽي صاحب وڏا وڏا سياسي وڻ پاڙتون ڀٽي، پري اڇلائي ڇڏيا سنڌ جي ڌرتيءَ تي جڻ ته زلزلو اچي ويو.“



هڪ دفعي ڀٽو صاحب حيدرآباد جي سرڪٽ هائوس ۾ لٿل هو. اسان ٺهون نوجوان اديبن ۽ يونيورسٽيءَ جي استادن جو سڄو گروپ ٽينجيز هوٽل واري ٽڪنڊي پارڪ ۾ ويٺو هو. سانجهيءَ جي مهل هئي. ۽ پي رهيا هئاسين، ته اوچتو آسمان ۾ ڪٽڪو ٿيو. ٽي ديؤ قامت هيلي پٽر اُڏاڻا. چيائون ته، ”ڀٽو صاحب مير صاحبن جي دعوت تي ٽنڊي محمد ن وڃي رهيو آهي.“

هيلي ڪاپٽر گجگوڙ ڪندا اڏامندا اوڀر طرف ويا. جمال رند حسرت ن چيو: ”سياست ائين ڪجي... واه پٽا واه!“

جمال رند انهيءَ کان پوءِ سائين جي.ايم.سيد کي ويجهو ڪونه ويو. س سياسي رفاقت فقط يوسف ٽالپر سان رهي. جڏهن يوسف ٽالپر ڪڙي وزير ٿيو تڏهن هن جمال رند کي پيپلس پارٽيءَ جي اخبار روزانه بختور“ جو ايڊيٽر ڪيو.

روزانه اخبار سنڌيءَ ۾ هجي يا اردوءَ ۾، ملڪي مسئلن کي حل ڪرڻ ۾ اثر آواز ۽ عوام جو ترجمان ٿي سگهي ٿي، پر، مکيه ڳالهه اها آهي ته لکن جي دلچسپي ڪهڙيءَ ڳالهه ۾ آهي؟ منجهس ڪو حق جو ڪلمو ڪو جي نيت به آهي؟ يا رڳو عورتن جي نيم عريان تصويرن کي شايع ڪري وڌائڻ جو شوق آهي. جمال رند اخبار جي ايڊيٽريءَ مان يوس هو. ڏاڍي ڏک مان چونڊو هو ته محترم جي اخبار ۾ دلچسپي ڪانهي. ل روزنامه ”بختور“ ڪڏهن ڇڏي سو ته مون کي معلوم ڪونهي، پر، بٽري خبر اٿم ته ان کان چڱو اڳ کيس هڪ ٻيو تلخ تجربو پڻ ٿيو هو.

ڀٽي صاحب شيخ اياز کي سياسي مقصد لاءِ استعمال ڪندي سنڌ يونيورسٽيءَ جو وائيس چانسلر مقرر ڪيو. اياز جا خاص دوست اسين به ٻي ڄڻا هئاسين. يونيورسٽيءَ ۾ سندس مقرريءَ تي خوش ڪونه هئاسين، پر ماڻس ياري هئي ۽ سندس شاعريءَ جا مداح هئاسين. سندس مضمون ۾ ڪ هنڌ ذڪر ڪيو اٿم، ته اياز سخت بيمار ٿيو هو ۽ واتان رت اچڻ ڪري جناح اسپتال ۾ داخل ٿيو هو تڏهن سندس تيمارداري سندس فيملي ڪانه ڪندي هئي. اها ذميواري ٽن ڄڻن جي هئي: هڪ محمد ابراهيم توبو ٻيو مان ۽ ٽيون جمال رند. چوٿون ڇڻو ڪير به ڪونه هو. حال پائي

ڪو ڪو ٿيندو آهي.

هڪ رات اياز تمام سڀريس هو ۽ گهڙيءَ گهڙيءَ وات مان رت پئي آيس. مون اها سڄي رات ننڊ ڪانه ڪئي. مٿانئس ويٺو رهيس. گهڙيءَ گهڙيءَ ڊاڪٽرن ۽ نرسن کي وٺي ٿي آيس. اياز پنهنجي ڪتاب ۾ پاڻ ئي ذڪر حرف بحرف ڪيو اٿس. جمال به انهيءَ ئي محبت ۽ سک سان اسپتال ۾ سندس خدمت چاڪري ڪئي. سنڌ ۾ هن وقت جيڪي جفادري اديب سڏجن ٿا، تن مان ڪير به کيس ويجهو ڪونه آيو. بهرحال اياز چاق ٿيو ته اسپتال ڇڏي گهر ويو.

اياز يونيورسٽيءَ ۾ وائيس چانسلر ٿيو ته پتي صاحب کي چئي مون کي پرو- وائيس چانسلر ڪرايائين، چيائينس ته، ”مون کي SECOND IN COMMAND منهنجو دوست ڏيو.“ اهڙيءَ ريت جمال رند کي به سنو عهدو ڏنائين. مطلب هئس، ته ”ٽيم ورڪ ٿي ڪم ڪجي.“ جوئي صاحب کي وڏو عهدو ڏنائين پر هن پاڻ ڇڏي ڏنو. نثار ميمڻ، سراج ۽ جمال ابڙي کي سئنڊيڪيٽ جو ميمبر ڪرايائين. ڪن استادن کي اياز جي مقرري پسند ڪانه هئي، سو سندس خلاف چرپر ڪيائون. اياز ويو سو پتي صاحب کي وڃي ڳالهه ڪيائين. پتي صاحب وزير اعليٰ سنڌ جتوئيءَ کي چيو ته، ”کين نوڪريءَ مان ڪڍي ڇڏ.“ هن ائين ئي ڪيو. انهن ۾ هڪ ڄڻو جمال رند جو گهاٽو دوست هو. اڳتي هلي، اياز جمال تي الزام هنيو ته هو درپردہ انهيءَ شخص جي معرفت سندس خلاف سازش ۾ شامل هو. سو کيس سڏي چيائين ته ”تو مون کي پٺيءَ ۾ چرو هنيو آهي اشرافت سان استعيفا ڏئي هليو وڃ.“ حقيقت اها هئي، ته جمال سراسر معصوم هو ۽ اياز جو ورهين جو يار هو. سوڙ پي ويو. ڪيچائين پڇيائين ڪونه اياز کي استعيفا ڏيئي گهر هليو ويو.

جڏهن ڳالهه نري ۽ مهينو به گذري ويا، ته مون اياز کي سندس غلطيءَ جو احساس ڏياريو. اول ته کيس جمال جي معصوم هجڻ تي اعتبار ئي ڪونه اچي، پر آخر ڪار غلطي قبول ڪيائين. جمال جو ڪو عزيز فوت ٿي ويو هو. مان فاتح ڏيڻ جي بهاني سان اياز کي وٺي جمال جي جاءِ تي ويس. پر، غلام فريد جي ٻوليءَ ۾:

رئي يار ڏاڍي اوکي منيندي

جمال ملڻ کان انڪار ڪيو. اياز سخت پشيمان ٿيو. پر، ڪري ڪجهه ڪونه سگهيو. ڏاڍو اهاڻڪو ۽ اداس ٿي پوئتي موٽيو. گهڻو پوءِ مون کي خبر پئي ته جمال کي ڪو شڪ هو ته اياز مون سان ڳالهه ڪري پوءِ سندس وڪري ختم ڪئي هئي. جڏهن خبر پيس ته رڳو وقت جو ٿورو گهڻو فرق هو. اياز پنهنجي خودغرضيءَ جو جيڪو نسخو مٿس آزمايو هو، سو مون تي به استعمال ڪيائين، تڏهن پنهنجو زخم ته وسري ويس، پر کيس مون سان سمدردي ٿي وئي.

هڪ ڏينهن ٿڌو ساھ کڻي چيائين ته ”جيڏو وڏو شاعر آهي، اوڏونديو ماڻهو آهي. هڪ ڏينهن ماڻهن کان هي سڀ ڳالهيون وسري وينديون. هو سندس ڪلام تي ڪنڌ ڌوڻي چوندا ته سائين، سنڌ واه جو ماڻهو پيدا ڪيو هو.“

جمال رند، اياز کان ڏکويل ته ڏاڍو هو. پر، سندس باري ۾ بغض سانديد ڀارو ڪونه هو. جڏهن اياز وفات ڪئي، تڏهن وري به اسان ٽيئي ڄڻا - يعني جويو صاحب، مان ۽ جمال رند - ڪراچيءَ حميد آخوند سان، ڪراڙيندي جي ڪپ تي اياز جي مزار تي ڪا ڇٽي، ڪو ڇاپرو ٺهرايڻ لاءِ ملڻ وياسين. آخوند سيڪريٽري ڪلچر هو. جمال رند ڪراچيءَ ويندي ”اياز يادگار ڪميٽي“ ٺاهڻ جي تجويز ڏني، پر، حميد آخوند فائونڊيشن ٺاهڻ جو مشورو ڏنو. اياز فائونڊيشن ته ٺاهيوسون، پر پئسا ڪٿان اچن؟ اسين سڀ سڃا سڃا مزار هزار روپيا به لائي ڪيئن فائونڊيشن جي رجسٽريشن لاءِ پرياسين!

مدد علي سنڌيءَ، شاهه محمد شاهه ۽ سندس دوست راجپر جي ڪوشش سان پٽ شاهه ۾ اياز جي ياد ۾ جلسو ڪيو. چيف منسٽر جلسي ۾ آيو. مهتاب راشديءَ ساڻس اڳواٽ ڳالهه ٻولهه ڪئي هئي، سو چيف منسٽر جلسي ۾ فائونڊيشن لاءِ ڏهن لکن جي مدد جو اعلان ڪيو. مهتاب مرڪي ڪنڊ ورائي، اسان ڏي داد طلب نگاهن سان ٺهاريو اسان پوئينءَ قطار ۾ ويٺا مٿاسين. سندس شڪريو ادا ڪيوسين. پنڊال ۾ وڌڻي مينهن وانگر تازين جا وسڪارا ٿي ويا، پر اڳتي هلي فائونڊيشن کي مليا ڏهر رپيا به ڪونه!

جويي صاحب مسز مهتاب راشديءَ کي گهڻي دفعا چيو ته تڏهوڪي چيف منسٽر لياقت جتوئيءَ کي يادگيري ڏياري جو پاڻ ئي اها امداد کائڻس منظور ڪرائي هئائين، پر وريو ڪجهه به ڪونه.

لياقت جتوئي سڀني جو مٿو ڪوڙي ويو.

اياز جي دوستن ۾ سڀ سڃا ڪونه هئا. ڪي آسودا به هئا، پر، جيتريقدر مون کي معلوم آهي ته اياز جي مقبري ٺهرائڻ لاءِ فقط نثار ميمڻ، جويي صاحب کي ڏهاڪو هزار رپيا امداد ڏني. اها ڳالهه مون سان نثار پاڻ ڪئي هئي. ٻيو ٿيو ڀلو.

فائونڊيشن پڳڙن جي مٿ تي ڪونه هلندا آهن. انهي کي هلائڻ لاءِ پئسا ڪپڻ اهي اسان وٽ ڪونه هئا. تنهن هوندي به فائونڊيشن اياز جا ٻه چار ڪتاب ڪڍيا ۽ جلجا ڪيا. مون هٿ پير هڻي، جنرل معين الدين حيدر گورنر سنڌ سان ملاقات ڪئي ۽ ڪانئس پنجاهه هزار رپيا وٺي فائونڊيشن کي ڏنم. جنهن مان اياز جي ”آتم ڪهاڻي“ جو آخرين جلد ڇپجي ويو.

فائونڊيشن ٺهيو هو ته جويي صاحب اياز جا چونڊ دوست چونڊي ويهارو کن چٽا ميمبر ڪيا هئا. پر، آهستي آهستي سڀ پوئتي ٿيندا ويا. نيٺ، رڳو ٽي چار چٽا وڃي بچياسون. اهو ڏسي مون جويي صاحب کي مشورو ڏنو ته ٽي چار نوجوان ڪٿون، ته ڪجهه ڪم اڳتي هلي، پر هن ائين ڪونه ڪيو. حيرت جي ڳالهه اها آهي ته مس مس هڪ اهڙي جڳي جو نالو ڪنياڻين، جنهن نڪي ته اياز ڏٺو هو ۽ نه وري کيس سڃاڻندو هو. بلڪ، فائونڊيشن ۾ سندس ڪا دلچسپي ئي ڪانه هئي. نتيجو اهو نڪتو ته فائونڊيشن ۾ اهي ئي ٽي چار چٽا رهياسين.

اڳتي هلي فائونڊيشن جو هڪ ٻه جلسو ٿيو جنهن جو مورڳو مون کي به اطلاع ڪونه مليو. توڙي جو فائونڊيشن جو سيڪريٽري جنرل مان ئي هئس. ائين جمال رند وانگر منهنجو روح به فائونڊيشن مان ڪٽو ٿي ويو. نيٺ، فائونڊيشن جا ٽپڙ پورا ٿي ويا.

سالن کان پوءِ، سنڌ يونيورسٽيءَ شيخ اياز ڪانفرنس ڪوٺائي، جنهن ۾ اياز جو فقط نالو استعمال ٿيو.

فائونڊيشن جي خاتمي کان اڳ، جمال رند جي هڪ ڳالهه ياد ٿي اچي ته سال کن لاڳيتو ڏانهن ڪيائين ته لوھ هيٺئر تتل آهي، پبلڪ کي اياز فائونڊيشن جي مدد لاءِ اپيل ڪجي، ته ڪم هلائڻ لاءِ چار پئسا ملندا ۽ انهن مان ڪونه ڪو چڱو ڪم ٿي ويندو. پر، الاڻي چو جويو صاحب ان ڳالهه جي

سخت خلاف هو. سو ڳالهه ٿڌي ٿي وئي. بلڪ مري نري وئي. ان کي ڪيئي سال گذري ويا. هڪ دفعي جويي صاحب جمال ۽ مون کي چيو ته، ”هاڻي بيلڪ کي چندي لاءِ اپيل ڪريو.“

اسان ته وائڙا ٿي وياسين ”هري پڙ سال ۽ پتجي هن سال“ واري ڳالهه تي! پر جوئي صاحب جمال کي چيو ته دير نه ڪريو. اپيل جاري ڪريو سندس زور ڪري لاچار ڪئيسون. پاڻي به ڪانه ملي.

اهو به شڪر جو اياز جي عزت آبروءَ واري تربت ٺهي ويئي، جنهن ۾ وڏو ڪنٽريبيوشن حميد سنڌيءَ جو آهي. سندس ننڍي ڀاءُ شمس وڏيءَ سک سان قبر تي ڪاشيءَ جي جڙاوت ڪرائي، پر، سنڌ جي ڪنهن به سماجي تنظيم سياسي جماعت يا ادبي اداري يا سنڌ جي ڪنهن به يونيورسٽيءَ ۾ ڪا به دلچسپي ڪانه ورتي. مدد علي سنڌي چيف منسٽر هائوس ۾ ملازم هو. ڪا پنهنجي ڪوشش ڪيائين، پر اسان سان صلاح سباب ئي ڪانه ڪيائين.

اياز هن دؤر ۾ سنڌ جو وڏي ۾ وڏو شاعر هو. پر مٿي پڄاڻان اهو ٿيو! سندس تازو ڄم جو ڏينهن هو سو هڪڙيءَ اخبار توڪ ڪري لکيو ته نڪي نه ڪلچر کاتي سندس قبر تي ڪو گل رکيو ۽ نه وري سندس اولاد مان ڪو تربت تي حاضري ڏيڻ ويو.

ماڻهن جا اهي پرڪار ڏسي، جمال رند جي پوين ڏينهن ۾ سياست، صحافت ۽ ادب ۾ نالي ماتر دلچسپي وڃي بچي. مذهبي ماڻهو هن ۾، ان جي نمائش ڪونه ڪندو هو. سندس مامو مرحوم غلام عباس اهل تشيعت هو جنهن جو مٿس وڏو اثر هو. هن ئي پاليو پڙهايو هئس. جمال صبح جي نماز پابنديءَ سان پڙهندو هو. مون تي توڪ ڪندو هو ته ”تون سست آهين. رڳو سانجهيءَ جي نماز پڙهين ٿو.“ جڏهن خبر پيس ته هاڻي ڪڏهن ڪڏهن نجر ۽ جمعي جي نماز به پڙهان ٿو ته ڏاڍو خوش ٿيو.

مان سانگهڙ ضلعي ۾ به دفعا سندس ڳوٺ ويس نالو رکيو هئائينس: ”سهڻي ڌرتي“ سندس ڳوٺ جي ٻاهران سندس اوطاق هئي. اتي ڪچهري ڪئيسون. اوطاق جي ٻاهران وڏو جهنڊو لڳل هو. ٻئي دفعي يا ٽئين دفعي سندس پاليجي الطاف رند جي دعوت تي وياسين. ايڪٽن ۾ شاميانو هڻايو هئائون. غالباً شاديءَ جي ڪا تقريب هئي. موٽرون ۽ پجيرا گاڏيون بينيون

هيون. جمال جو ڀاڻيڃو وڏو آسودو ماڻهو هو پر جڏهن ننڍو هو ته جمال رند پبلڪ اسڪول ۾ استاد هو. وٽس رهندو هو. سو مون سان جمال جي پٽ قائم وانگر گهرو گهاٽو هو.

جمال زندگيءَ جي پوئين پهر ۾ پنهنجي ڌنڌي روزگار تي توجهه ڏنو. حيدرآباد ۾ پنهنجي جاءِ جوڙيائين. ٻني ٻاري ڏي نگاهه ڪيائين. پبلڪ اسڪول ته ڪڏهوڪو ڇڏي ڏنو هئائين. اول ونڊسر هوٽل وٽ ۽ پوءِ قاسم آباد ۾ پنهنجو خانگي اسڪول کوليائين. اهو جهڙو تهڙو هلي رهيو هو ته بيماريون وٺي ويس. شگر جو گهڻي زماني کان مريض هو. پوءِ دل جو عارضو به ٿيس. علاج ڪندو رهيو. پوين ڏينهن ۾ اڪثر ناچاق هوندو هو. اسان ٻنهي جي ميل ملاقات ۾ ڪڏهن به ناغو ڪونه آيو. سو سدائين ٻڌائيندو هوندو ته ”رات به بخار آيو هو. اڄ به طبيعت خراب آهي.“

مون ڏاڍيون مٿون ڪيس ته اهي ڳالهيون سڀ ڳڻتيءَ جون ڳالهيون آهن. تون هڪ پيروڪنهن سٺي ڊاڪٽر کي ڪراچيءَ ۾ پاڻ ڏيکار. مون کي جواب ڪونه ڏنائين. پوين ڏينهن ۾ فقط مان جمال ۽ حسن ڀٽو جي پاڻ ۾ گذرياسين. قدرت ته پنهنجو حساب ڪتاب پورو رکي ٿي. انگريزيءَ ۾ چوڻي آهي ته ”زندگيءَ جي گهڙيال کي چاهي رڳو هڪ دفعو ايندي آهي. انهيءَ جا ڪانٽا هلي هلي، آخر ڪٿي ته بيهندا.“ نيٺ اهو ڏينهن آيو. مان ڪراچيءَ ۾ هئس ۽ ڪنهن صاحب سان ذاتي مجبوريءَ ڪري ملڻ ٿي ويس. اڃا گاڏي سندس گهر جي دروازي وٽ مس پهتي، ته حيدرآباد مان منهنجي گهران فون آئي ته ”جمال رند اڄ هيءَ جهان ڇڏي ويو!“ غم ۾ ٻڏي ويس. اکين جا ڳوڙها لڪائي، صاحب موصوف سان مختصر ڳالهه ڪري، موٽي پنهنجي رست هائوس ۾ آيس ۽ سڄو ڏينهن ڏک ۾ گذاريم. ڪمري مان ڪاڏي ڪونه نڪتس. جمال جي فاتح پنهنجي پاڻ کي ڏنر.



●
══════════
استاد اظہار حسین
══════════
●

نوشهري فيروز جو مدرسو هاءِ اسڪول، ڊيري جي سخي مرد، سيدالله آندي شاهه ٺهرايو هو. انهيءَ کان اڳي سنڌ ۾ مسلمان شاگردن لاءِ فقط حسن علي آفنديءَ جو ڪراچيءَ ۾ ٺهرايل ”سنڌ مدرسو“ هوندو هو. هونئن ته سنڌ ۾ هاءِ اسڪول گهڻا هئا. پر، هندن جي تسلط هيٺ هئا، جن ۾ مسلمان شاگردن کي داخلا ملڻ ڏاڍي ڏکي ڳالهه هئي.

نوشهري مدرسي کي ٺهڻي هاڻي سو سال ٿي ويا آهن. سو سائين الله آندي شاهه جي پوٽي، سيد ظفر علي شاهه، ڪجهه عرصو اڳ، انهيءَ جو ”سو ساله جشن“ ملهائيو. جنهن جي صدارت ملڪ جي تڏهوڪي صدر فاروق لغاريءَ ڪئي. ڊاڪٽر دائودپوٽي سميت مدرسي جي پيدا ڪيل ڏهاڪو ڪن ذهين شاگردن کي شيلڊون ڏنائون؛ جنهن ۾ منهنجو نالو به شامل ڪيائون ۽ ”شليڊ“ مون کي اسلام آباد ڌياري موڪليائون. مان انهن ڏينهن ۾ اتي پاڪستان ايڪيڊمي آف ليٽرس ۾ چيئرمين هئس.

جڏهن نوشهري مدرسي ۾ پڙهندو هئس تڏهن اظهار حسين ڪاظمي منهنجو استاد هو. هندستان جي يو.پي. پريگڻي ۾ ڪنهن ڳوٺ جو ويٺل هو. اتي ئي بي.اي. ۽ ايم.اي ڪيائين. 1947ع ۾، پاڪستان ٺهيو ته ٻين مهاجرن وانگر هجرت ڪري آيو ۽ نوشهري فيروز ۾ ماسٽر مقرر ٿيو. قد جو ڊگهو ۽ رنگ ۾ پورو پٺو. رنگ جو ڪجهه سانورو. پر، منهن مهاندي وارو ۽ ڳالهائڻ ٻولائڻ ۾ چست چالاڪ. چهري تي اڪثر مرڪ هوندي هئس. محبتي ماڻهو هو. غريبن سان همدردي هئس لٽي ڪپڙي ۾ سادو، پر، پڙهائڻ ۾ هوشيار هو. قلم ۽ ڪتاب سان دل هئس.



1947ع ۾ هندو استادن جي هندستان لڏي وڃڻ ڪري ساهتي پرڳڻي جا اڪثر انگريزي هاءِ اسڪول، مثال طور هالائيءَ، ڪنڊياري ۽ پرين وارو بند ٿي ويا. سو انهن اسڪولن مان گهڻا ئي شاگرد اچي نوشهري مدرسي هاءِ اسڪول ۾ داخل ٿيا. مان به انهن ۾ هڪڙو هئس. نوشهري مدرسي ۾ وڏي سهوليت اها هئي، ته اسڪول سان گڏ، رهائش لاءِ سٺي هاسٽل به هئي. پهرين تاريخ جي چنڊ جي شڪل ۾ ٺهيل هئي.

جڏهن مون نوشهري مدرسي هاءِ اسڪول ۾ داخلا ورتي تڏهن هيڊ ماستر، ڪي. ٽي. ننڍا هو جو سک هو. پر، اهو به ستت هندستان هليو ويو. فقط سنڌي مسلمان ماستر رهيا ۽ هندستان مان ٽي مهاجر استاد اسڪول ۾ آيا: استاد اظهار ڪاظمي آخر ۾ آيو.



اظهار حسين ڪاظمي به ٻين مهاجرن وانگر اڪثر ڪري ڪڙڻو پاڄامو ۽ ٻڙڻاڻ ڪاري شيرواني پائي اسڪول ۾ ايندو هو. سندس مادري زبان اردو هئي. پر، انگريزي تمام سٺي ڄاڻندو هو. اسان کي اردو انگريزيءَ کان وڌيڪ سولائيءَ سان سمجه ۾ ايندي هئي، سو اردوءَ ۾ پڙهائيندو هو. سنڌ ۾ اردو اڃا عام ڪانه ٿي هئي ۽ نڪي وري ڪڙڻي پاڄامي ۽ شيروانيءَ جو لباس رائج ٿيو هو. اڃا به ڪونه ٿيو آهي. پر، شاگرد سندس لباس نظرانداز ڪري استاد اظهار حسين ڪاظميءَ جي شخصي اخلاق قرب ۽ اخلاص ڪري شاگرد رفت رفت سائس مانوس ٿيندا ويا. کين ذهني طرح هوشيار ڪرڻ لاءِ نصابي ڪمن کان علاوه، ڊيٽنگ - سوسائٽي ٺاهي، جنهن جي بحث مباحثن ۾ ڏاڍو مزو ايندو هو. سو اسڪول ۾ سندس مقبوليت روز بروز وڌندي وئي. هو اسان کي ڪلاسن ۾ ته ڪڏهن به ڪنهن غير نصابي موضوع تي ڪوبه ننڍو وڏو سبق ڪونه ڏيندو هو. پر، ڊيٽنگ سوسائٽيءَ ۾ بحث مباحثي جا موضوع مختلف هوندا هئا. سو عام شاگرد نصابي ڪتابن کان علاوه علمي معاملن ۽ زندگيءَ جي ٻين ڳالهين ڏانهن به متوجه ٿيا. اهو سڀ استاد اظهار ڪاظميءَ جي محنت جو نتيجو هو.

نوشهري مدرسي جي هاسٽل ۾ رهندڙ شاگردن لاءِ مفت کاڌي جو انتظام هوندو هو ۽ نماز لاءِ مسجد هوندي هئي، جنهن ۾ حاضريءَ جو رجسٽر رکيل

هوندو هو. جيڪو شاگرد نماز ڪونه پڙهندو هئا، سي، معتوب ٿيندا هئا. هاءِ اسڪول جي مٿين ڪلاسن ۾ ته عربي ۽ فارسي به پڙهائي ويندي هئي. عربيءَ جو استاد مولانا جان محمد ڀٽو هوندو هو. جو به استاد اظهار ڪاظميءَ وانگر شاگردن ۾ ڏاڍو مقبول هوندو هو. سخن جو سچو ۽ دلير شخص هو. اڳتي هلي ٻڌڻ ۾ آيو ته مولانا جان محمد ڀٽو جماعت اسلاميءَ جو ڪارڪن هو. هڪ ڏينهن اوچتو ماڻ ميث ۾ سرڪاري ملازمت ڇڏي هليو ويو. جماعت اسلاميءَ جي قائم ڪيل منصوري واريءَ درسگاه ۾ وڃي منتظم ٿيو.

استاد اظهار حسين ڪاظميءَ لاءِ وري عام رايو اهو ٻڌڻ ۾ ايندو هو ته مذهبي معاملن ۾ ماڳهن آزاد آهي. شهر جي وٽنري ڊاڪٽر سان دوستي اٿس، جيڪو به پنهنجن آزاد ۽ سوشلسٽ خيالن ڪري، نوشهري فيروز جهڙي ننڍڙي شهر ۾ مشهور هوندو هو. روزانو شام جو ٻئي چٽا ميل ۾ ميل شهر کان ٻاهر پنڌ ڪرڻ ويندا هئا.

استاد مولانا جان محمد ڀٽو ۽ اظهار حسين ڪاظمي، ٻئي چٽا، مون کي ٽنهي شاگرد هئڻ ڪري پانيندا هئا. مولانا ڀٽو جماعت اسلاميءَ جا ننڍا ننڍا سنڌي ڪتاب پڙهڻ لاءِ ڏيندو هو. گهڻا گهڻا سال پوءِ 1976ع ۾ مان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ پرووائس چانسلر ٿيس، ته جماعت اسلاميءَ سان وابسته ڪن شاگردن کي مسئلو اٿاريو. مون مولانا جان محمد ڀٽي کي منصوري ۾ ماڻهو موڪليو پاڻ ڄامشوري آيو ۽ شاگردن کي اهڙي هدايت ڪري ويو جو هنن ڀري ڪڏهن به ڪو مسئلو ڪونه اٿاريو. مولانا ڀٽو صاحب منهنجن مائٽن ۽ وستن جي دعوت تي ٻه چار دفعا منهنجي ڳوٺ به آيو هو. وڏو لائق انسان هو. اظهار ڪاظمي صاحب، مولانا ڀٽي وانگر مون کي ڪتاب ته ڪونه ڏيندو هو. پر، چوندو هو ته ”ترقي پسند اديبن“ ۽ شاعرن جا ڪتاب پڙهڻ ٿين، مثلاً فيض جو اردو ڪتاب ”نقش فريادي“ ۽ ملڪ راج آنند جو انگريزي ڪتاب ”ڪولهي“ تمام سٺا آهن. اهڙيءَ ريت، اظهار صاحب منهنجي دل ۾ ترقي پسند ادب ڏانهن رغبت پيدا ڪئي ۽ پروڙ پيمر ته ”ترقي پسند ادب جو پيغام سماجي ۽ اقتصادي انصاف لاءِ جدوجهد آهي.“



اظهار صاحب کي ٻن تن سالن کان پوءِ لاهور ۾ ريڊيو اسٽيشن تي نوڪري ملي. اها خبر ٻڌي شاگردن سندس مان ۾ الوداعي پارٽي ڪئي انهيءَ ۾ ڏاڏيون دل پڇائيندڙ تقريرون ڪيائون. نه رڳو ايترو پر شاگردن ج وڏو ڊنٻ، نوشهري فيروز جي ريلوائي اسٽيشن تان ساڻس گڏجي ريل گاڏي ۾ چڙهيو ۽ پدعيدين جنڪشن اسٽيشن تي کيس ڇڏڻ هليو. گاڏي آئي، ننڍڙا شاگرد، سنڌ جي روايت موجب، کيس پيرين پئي مليا. منجهانئن ڪم جي اکين ۾ ڌڪ جا ڳوڙها هئا. معصومن جي اها محبت ڏسي، استاد اظها صاحب جون اکيون به پيرجي آيون.

ستت مون کي اسڪول ۾ لاهور مان ٽپال رستي سندس خط اچي مليا انگريزيءَ ۾ لکيل هو. ڏاڏي خوشي ٿي. پنجاه ورهيه گذري ويا آهن، ۽ سندس خط جو پهريون جملو مون کي اڃا ياد آهي ته، ”لاهور پهتس، ته تما سخت برسات وسي رهي هئي.“

مون پنهنجيءَ جذبيءَ سڏيءَ انگريزيءَ ۾ کيس خط جو جواب لکيو. اٺيه اسان جي خط و ڪتابت شروع ٿي. هو مون کي سٺا ڪپڙا پائڻ جي شوق ڪرڻ کان جهليندو هو. اعليٰ اخلاقي قدرن جي تعليم ڏيندو هو. خا طرح غريبن سان همدردي ۽ محبت جو درس ڏيندو هو.

اسان جي اها خط و ڪتاب ورهين جا ورهيه هلي. جيڪڏهن پٿر ج مٿان به پاڻيءَ جو ٿڌو ڦڙو ڪرندو رهندو ته نيٺ پنهنجو اثر ڇڏيندو. انهي ذهني تربيت سببان ”اعليٰ اخلاقي قدر“ منهنجو آدرش بنجي ويا. وڏيرن رشوتي ڪامورن لاءِ ڏينهنون ڏينهن نفرت وڌندي وئي. پئسو مون لاءِ ”بمعنيٰ“ ٿي ويو. سڀ ڪجهه ”اخلاقي قدر“ هئا. سرڪاري نوڪريءَ مان سه سالن جي عمر ۾ رٽائر ڪيم ته رهڻ لاءِ (ڳوٺ جي ڪچيءَ جاءِ کان سوا ڪنهن به شهر ۾ مٿي چانو ڪانه هيم ڇو ته پگهار پيٽ ۾ پوري ٿي ويند هئي. ٻارن کي به سرڪاري اسڪول ۾ پڙهايم. بيڪن هائوس ۽ گراء اسڪول جو سوچي به ڪونه سگهيس. ڪنهن به شهر ۾ جاءِ ڪيئن ڪٿان ٺهرايان؟ سمجه ۾ ڪونه ايندو هو ته مون جهڙا ٻيا سرڪاري ملاز عاليشان جايون ڪيئن ٿا جوڙائن؟ غلام مصطفيٰ شاه ڪنهن سرڪار سهوليت پلاٽ وغيره جي الايمينٽ لاءِ مرحوم شهيد بينظير ڀٽي صا سان ڳالهه ڪندي هئي ته کيس جواب ۾ چيائين ته، ”سڄي عمر ڇا ۾ وڃا اٿس؟“ جواب ٻڌي چپ ٿي ويس.

مان اڃا نوشهري ۾ مئٽرڪ جي ڪلاس ۾ پڙهي رهيو هئس ته هڪ دفعي استاد اظهار صاحب کي سرڪاري طرح لاهور مان ڪراچيءَ اچڻ جو موقعو مليو. واپسيءَ تي سڌو لاهور موٽڻ بدران پڊعیدن اسٽيشن تي لٿو جتان نوشهري ۾ آيو ۽ پنهنجي دوست وٽنري ڊاڪٽر وٽ رهيو. مون لاءِ تحفي طور چارلس ڊکنس جو ٻارن لاءِ هڪ ڪتاب وٺي آيو. ساڻس ملي ڏاڍي خوشي ٿي.

اظهار صاحب ڪجهه عرصي کان پوءِ لاهور مان راولپنڊيءَ بدلي ٿي ويو. اتي ريڊيو جي ڊرامن ۾ حصو وٺڻ لڳو جن ۾ عورتون ۽ مرد ٻئي شريڪ ٿيندا هئا. ائين هڪ چوڪريءَ سان سندس دعا سلام ٿي، جنهن سان آخرڪار شادي ڪيائين. سندس پنهنجا والدين لاهور ۾ هوندا هئا، جيڪي ٻڌا ٿي ويا هئا. هڪڙي ڀيڻ هئس، جنهن جي شادي ڪرائي ڇڏي هئائين. اهي سڀ ڳالهون پاڻ ئي مون کي خطن ۾ لکيون هئائين.



مان نوشهري فيروز مان مئٽرڪ پاس ڪري، اول حيدرآباد ۽ پوءِ ڪراچيءَ ويس. سنڌي ادبي سنگت ۽ سنڌي ادببن سان لڳ لاڳاپو ٿيم. تڏهن ادبي سنگت فقط ڪراچيءَ ۾ ئي هئي. شروع شروع ۾ افسانا لکيم، جن جو مرڪزي موضوع ”اقتصادی انصاف“ هو. حميد سنڌيءَ انهن افسانن جو مجموعو ”آب حيات“ شايع ڪيو جنهن جو انتساب اظهار صاحب کي ٿي ڪيم. خوش ٿيو، نيڪ تمنائن جو اظهار ڪيائين.

پر، حيدرآباد جي ڪاليج ۾ پڙهندي آهستي آهستي احساس ٿيم، ته اسان جي ورهين کان هلندڙ خط و ڪتابت آهستي آهستي ڇڻي پاتي ٿيندي ٿي وئي. جڏهن مون وٽان پنج ست خط ويندا هئا، تڏهن استاد صاحب وٽان جواب ۾ هڪڙو خط ايندو هو. هڪڙي خط ۾ لکيائين، ته ”هاڻي تون پاڻ عاقل ۽ بالغ آهين. توکي ڪنهن به درس تدريس جي ضرورت ڪانهي.“ تاهم، مان اڳي وانگر کيس پابنديءَ سان خط لکندو هئس، جن ۾ اڳي وانگر کيس هر ڳالهه لکندو هئس. ساڻس جيڪا عقيدت هئم، ان ۾ رتيءَ برابر به فرق نه آيو.

هڪ دفعي، قسمت سانگي مون کي ڪنهن سرڪاري ڪم سان لاهور

ويڃڻ ٿيو. موت تي رڳو اظهار صاحب سان ملڻ لاءِ لاهور لٿس. ڇاڪاڻ تہ سال کن ٿيو هو، جو پاڻ بہ پنڊيءَ مان وري لاهور بدلي ٿي ويو هو. لاهور ۾ ما روڊ تي ”انڊس هوٽل“ ۾ ٽڪيس. اتي آيو. هوٽل ۾ ڪچهري ڪئيسون چيائين تہ، ”صبح جو توکي ايئرپورٽ تي ڇڏي ويندس، پر هيئر ماني ڪاٺ لاءِ گهر هلون ٿا.“ ”انڊس هوٽل“ جي ماني عمدي هئي، پر، سندس خواهش موجب، ڪار ۾ ويٺاسون. مون رستي تي کيس ٻڌايو تہ، ”ڪن مهينن ڪار گڙدي جي تڪليف ۾ مبتلا آهيان، جنهن جو سور ايڏو تہ سخت ٿئي ٿو، ج اصل ڪهڪائجي ويو آهيان. سو ڪاڏي پيتي ۾ سخت پرهيز ڪريان ٿو.“

اظهار صاحب جو گهر چڱو ڀرو هو. هو منهنجي ڳالهه تہ ٻڌندو رهيو پر، هلندي هلندي هڪ هنڌ ڪار بيهاري رستي جي فٽ پاٽ تان هڪڙي ڪبابيءَ کان درجن کن ڪباب ورتائين. ڍڳي جي گوشت جا هوندا، سندس گهر پهتاسون. منجهند جو رکيل ساڳ ۽ سڪل ماني ڪٽي آيو. مان مسڪير ماڻهو آهيان. جائِي جاري جيڪا آئي، سا بسم الله فٽ پاٽ تان جيڪي ڪباب ورتا هئائين، تن کي تہ مون رڳو سندس دل رکڻ لاءِ نالي ماتر هٿ لاتو. پوءِ بہ اڌ رات جو اچي ٿو هوٽل ۾ گڙدي جو سور پوي نہ اوهي، نہ واهي. نہ دوا نہ درمل. بس، الله ڏئي ۽ بندو سهي. سڄي رات ٿٽڪندو رهيس. اظهار صاحب صبح جو آيو. ساڻس ڳالهه ڪيم. فقط خاموشيءَ سان ٻڌندو رهيو. ٻيو تہ ٺهيو همدرديءَ جو اکر بہ ڪونہ چيائين. البت ايئرپورٽ تي سو ڇڏي ويو.



1976ع ۾ مان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ ڀرو - وائيس چانسلر مقرر ٿيس، تہ ايران سرڪار مون کي پير سائين حسام الدين راشديءَ جي مشوري موجب پنهنجي ملڪ جي ثقافتي دوري جي دعوت ڏني، جنهن ۾ تهرآن، اصفهان، شيراز ۽ مشهد گهمڻ جو پروگرام شامل هو. انهيءَ سفر ۾ ٻيو همسفر منهنجو دلنواز دوست ۽ محسن نواب نور احمد خان لغاري هو. پاڻ اڪثر ڪري سعودي عرب ايندو ويندو هو، پر، منهنجو اهو پهريون پهريون غير ملڪي دورو هو. نواب صاحب مشورو ڏنو تہ اسلام آباد وڃي، ايراني سفارتخاني مان ويزا پاسپورٽ ٽڪيٽ وغيره جو سڄو ڪم ڪار لاهي اچو تہ ”الاتوهار“

ڪيون ۽ هلي ايران گهمي اچون.

مان اسلام آباد ويس. ڪنهن هوٽل ۾ ٽڪيس. پر، اظهار صاحب کي ون ڪيم. پاڻ به، اسلام آباد بدلي ٿي آيو هو. ڪار ڪاهي آيو ۽ مون کي هوٽل مان گهر وٺي هليو. ڏينهن به وٽس ٽڪيس. ڪم پورو ٿيو ته حيدرآباد وٽج جي تياري ڪيم. جهاز جو ٽائيم ٿيو ته بئگ ڪنيم. سندس گهر مان ڪرڻ کان اڳ سندس هر هڪ نياڻيءَ ۽ پٽ کي پنج پنج سؤ رپيا خرچي نم. مون وٽ پئسا گهڻا ڪونه ٿيا هئا. پر، ائين ڄاڻي بجهي ڪيم ته هو ٽين نه سمجهن، ته منهنجي ڏينهن اڌ رهائش مٿن ڪا بار هئي. زماني جا ننگ ڏسي مان به هاڻي ڪجهه ڪجهه دنياڌاري سڪيو هئس.

سال ٻن کان پوءِ، وري اسلام آباد وڃڻ ٿيو. منهنجو ڪو تمام ضروي ڪم هو. ايم. اين. اي. هاسٽل ۾ ٽڪيس. اظهار صاحب کي فون ڪيم آيو. هن تي سندس انگريزيءَ جو اڃا به اثر هو. سو چيومانس ته، ”ڪنهن ضروي ڪم سان حڪومت پاڪستان جي ڪنهن اعليٰ عملدار کي صبح جو هيءُ وٽ ڏيڻو اٿم. خيال سان لکيو اٿم. پر، اوهان صبح جو اچي، رڳو مٿس نظر جهي وڃو.“

صبح ٿيو. مان ناشتو ڪري، سندس انتظار ڪرڻ لڳس. نو ڏهه، ٻارنهن، ٻارنهن ٿي ويا. اظهار صاحب اڳي نه اوري فون به ڪانه ڪيائين، ته ئيءَ مجبوري ٿي پئي اٿم، سو اچي ڪونه ٿو سگهان لاچار ڪاغذ کڻي جي واسطيدار آفيسر کي ڏئي، ڏکويل دل سان حيدرآباد موٽيس. سندس وش تي ڏاڍو غم ٿيو. پر، غم پي ويس. پيڻو پوي ٿو! پر دل تي دائمي داغ ڇڏي

الائي ته ڪيترن ورهين جي وٽيءَ کان پوءِ اسان جي وري ملاقات ٿي. سو هيئن، ته قسمت منهنجو دائو پاڻي ڪو اسلام آباد لکيو هو. سرڪار مون کي ايڪيڊمي آف ليٽرس ۾ وڏي عهدي تي مقرر ڪيو. اسلام آباد وڃڻو پيو. ڪجهه ڏينهن ترسي، کيس فون ڪيم. ملياسين، حالي احوالي ٿياسين. جيائين ته، ”اسلام آباد جو مکيه مسئلو آهي رهائش جي جاءِ. سو ڳڻتي ڪانهي، جو سرڪار توکي تمام سٺو گهر ڏنو آهي. [اهو قرب الاهي بخش خان سومري ڪيو هو جو اتي وزير هو.] باقي رهيو ان لاءِ ٿورو گهڻو فرنيچر

اظهار صاحب سان ميل ملاقات کي هاڻي ويهن ورهين کان وڌيڪ
 عرصو گذري ويو آهي. پر، کيس وساري ڪونه سگهيو آهيان. مون کي سندس
 ڪوبه احوال معلوم ڪونهي. پر، سندس آواز ٻڌڻ جي ڏاڍي سک اٿم. شايد
 پاڻ ڪن مسئلن ۾ مبتلا آهي. پر، مسئلا ڪنهن کي ڪونهن؟ هر ڪو سورن
 ۾ ورتل آهي. هڪٻئي سان حال پائي ٿيڻ سان ئي هيانءُ هلڪو ٿيندو آهي.
 جيڪڏهن اصول اهو ئي آهي ته هر شخص کي پنهنجو صليب پاڻ
 پنهنجن ڪلهن تي کڻڻو آهي، ته پوءِ ته دنيا ۽ دوزخ ۾ ڪوبه فرق ڪونهي.
 پر، پايان ٿو ته حقيقت ائين ڪانهي. ماڻهوءَ جي ٻئي ماڻهوءَ ۾ اميد ٿئي ٿي.
 مهر ۽ محبت ۾ عجب خوشبو آهي، بلڪ، اها ئي زندگيءَ جو روح آهي.
 هونئن پلا، ماڻهوءَ ۽ چيٽوءَ ۾ ڪهڙو فرق آهي؟



•

ارنیست ترمپ

•

کي عام ڪرڻ ۾ سنڌ جي عوامي ڳائڻن ۽ فنڪارن وڏو رول ادا ڪيو. ليڪن، سندس ڪلام صحيح ۽ مقدس نموني ۾ ماڻهن تائين پهچائڻ ۾ سڀ کان قابل تعريف ڪردار سندس فقراءَ جو آهي، جي درگاهه ۾ رات جو سومهائيءَ مهل مخصوص سياهه لباس پائي مخصوص ساز تي سندس ڪلام ڳائيندا آهن. ايڏو ته دلپذير هوندو آهي، جو ٻڌندڙن جون اکيون آليون ٿي وينديون آهن، جنهن هڪ دفعو اهو نظارو ڏٺو هوندو تنهن جي دل تي سو هميشه نقش رهندو. اهڙو دلگداز منظر مون ته پنهنجيءَ سڄيءَ عمر ۾ ٻيءَ ڪنهن به درگاهه تي ڪونه ڏٺو آهي. اسان وٽ درگاهن جو تقدس وري به ڪنهن حد تائين قائم آهي. پر، ايران ۾ شيخ سعديءَ جي ابدي آرامگاهه تي ماڻهن جي نازبا روش ڏسي مون کي اکين ۾ پاڻي اچي ويو. حافظ ۽ فردوسيءَ جي مزارن تي وري به صورتحال بهتر هئي. دهليءَ ۾ غالب جي مزار تي صفا سُج هئي!

شاهه سائين پنهنجي حياتيءَ ۾ ئي LEGEND ٿي ويو هو. شهيد عبدالرحيم گرهوڙي سندس همعصر هو. شريعت جو صاحب، پرهيزگار نيڪوڪار درويش، عالم اديب ۽ تمام وڏو شاعر هو. مولانا قاسمي صاحب مون کي ٻڌايو ته شاهه سائينءَ سان ايڏي ته سڪ هئس، جو فرمايو اٿس ته:

پلو آهي پٽ ڏڻي ساروئي سببان،
جوڙي جنهن قرآن سنڌيءَ ۾ صحي ڪيو.



سنڌ هڪ مهذب ملڪ آهي، جنهن جي قديم تهذيب چين، مصر ۽ عراق جي تهذيبن جيتري پراڻي ۽ شاهوڪار آهي، پر، عام طرح سان اها موهن جي دڙي جي زماني کان شمار ڪئي وڃي ٿي، يعني اڄ کان تقريباً پنج هزار ورهيه اڳ. پر سوال آهي ته خود موهن جي دڙي واريءَ تهذيب کي اُسڻ ۽ نُسڻ ۾ گهڻيون صديون لڳيون هونديون؟ هينئر ته اسان آمريءَ ۽ مهر ڳڙهه جا نالا ڪڍون ٿا، پر، انهيءَ دور جو وري ڪو ٻيو پراڻو اهم دڙو ڪوٽيندا ته صورتحال بدلاجي ويندي.

درياهه شاهه جي هڪ طرف جڏهن موهن جي دڙي جهڙو عاليشان شهر هوندو، ته ٻئي طرف صفا سُج ته ڪانه هوندي! هاڻي، آثار قديمه جي ماهرن

پاڪستان ۾ موهن جي دڙي جا اڍائي سو همعصر پراڻا ماڳ ڳولي لڌا آهن. جيڪي ثابت ڪن ٿا، ته سنڌ ان زماني ۾ به ڪيڏي آباد ۽ مهذب هئي. موهن جي دڙي جو هيٺيون حصو شهر جي پاسي سان وهندڙ سنڌو درياھ جي اتر، ڳپ ۽ چڪ جي ڪري، ماهر کوٽي ڪونه سگهيا آهن. تنهن ڪري، ڪاڪي پيرو مل ”قديم سنڌ“ ڪتاب ۾ چيو آهي ته، ”سنڌ جي تهذيب ٻيون ته به ڏهاڪو هزار سال ته قديم آهي.“

ايڏي قديم تهذيب ڪيترا نه وڏا معمار ۽ فنڪار پيدا ڪيا هوندا. پر اسان کي انهن جي ڪابه خبر ڪانهي. روٽ ۽ ڳاڻڻ هر ماڻهوءَ کي ايندو آهي. ماڻهو به خوشيءَ جي موقعن تي ڳائيندا وڃائيندا ۽ ڏک جي موقعي تي غم جو اظهار ڪندا آهن. سنڌ جي قديم تهذيب جا خوشيءَ ۽ غم جا اهي گيت شاعرن جوڙيا هوندا، جن ۾ ڪي رڱ ويد جي رشين جهڙا عظيم انسان هوندا. پر، انهن مڙني مشاهيرن جي به اسان کي خبر ڪانهي.

هن ڳالهه جو مطلب اهو هرگز ڪونهي، ته اسان اڪيون ٻوٽي تصور ڪريون ته ان زماني ۾ به شاهه سائينءَ جهڙو بلند پايه شاعر پيدا ٿيو هوندو. شاهه سائينءَ سان اسان جو عشق آهي. عشق سان ڪوبه دليل ڪونه لڳندو آهي. علامه آءِ آءِ قاضيءَ جي گهرواريءَ مڌرايلسا قاضيءَ جو هڪ شعر آهي ته:

”قدرت هر قوم کي هادي ۽ رهبر موڪليو

جڏهن سنڌ جو وارو آيو ته لطيف جي چيچ جهليائين.“

پر، حقيقت اها آهي ته موهن جي دڙي جي زماني کان وٺي سنڌ ۾ ٻڌ ڌرم ۽ هندو ڌرم جي حڪومتن تائين سمورو زمانو اونداهيءَ ۾ آهي. ”موهن جي دڙي“ تي البت ڪي معياري ڪتاب موجود آهن. مثلاً

1. THE SKY-GRAMENT: A STUDY OF HARRAPPAN (MOHAN-JO-DARO) RELIGION BY ASKO PARPOLA, HELSINKI-1985.

2. FORGOTTEN CITIES ON THE INDUS

Early civilization in Pakistan from the 8th century to the 2nd Millennium BC
edited by Michael Jansen, Maire Mulloy and Gunter Urban (Germany).

ٻيا به ڪيئي ڪتاب هوندا. ليڪن، انهن ڪتابن ۾ گهڻو تظواحوال موهن جي دڙي جي تهذيب ۽ تمدن جو آهي. موهن جي دڙي کان اڳ يا پوءِ واري زماني جو پيرائتو احوال موجود ڪونهي ته سنڌ ۾ ڪهڙيون قومون ۽

پڙهي وئي آهي. آسڪو پارپولا ”CORPUS OF INDUS SEALS“ نالي ڪتاب ڇاپيو آهي ته مھرن کي پڙهڻ ۾ سولائي ٿئي ٿي. پر. ان ۾ دهليءَ جي ميوزيم ۾ رکيل مھرون شامل ڪونه آهن. ڪراچي يونيورسٽيءَ مان ”جريدہ“ رسالو نڪري ٿو. منجهس ٻن پرچن ۾ ابو جلال ندويءَ جا مضمون ڇپيا آهن جن ۾ انهن مھرن کي پڙهڻ جي دعويٰ ڪئي وئي آهي. خبر ناهي ته سراج ۽ ڊاڪٽر الانا کي ابو جلال ندويءَ جي تحقيق سان ڪيتريقدر اتفاق آهي؟

موهن جي ڌڙي جي لپيءَ ۾ لکت پڙهت ڪيترو وقت هلي؟ اها به خبر ڪانهي! انهيءَ لکت پڙهت جا ڪنهن به قسم جا دستاويز: ٺڪر تي يا ٻين ڪن پڙجن تي يا ڪي به پٺا، پستڪ، پوٽيون ۽ عام لکڻيون ڪاٿي آهن؟ اهي املهه تاريخي اوراق ڪيئن ناس ٿيا؟ ڪنهن ڪيا؟ سنڌ جي انهي تهذيب تي تباهيءَ جو جوابدار ڪير هو ۽ هاڻي ڇا ڪري سگهجي ٿو؟

اهي سڀ ڳالهيون اڃا تائين جواب طلب آهن. فضل برمڪيءَ جي درٻار ۾ ڪو سنڌي وفد ويو. زماني جي دستور موجب وفد ۾ سنڌ جو شاعر به شامل ڏي جنهن سندس شان ۾ قصيدو پڙهيو ته:

”اسان وٽ چڱاين ۽ ڀلاين جو جڏهن به ذڪر ٿئي ٿو ته اوهان جو نالو مثال طور بيان ٿئي ٿو.“

روايت هيءُ آهي ته شاعر جا اصل لفظ هي آهن:

بره ڪنڪره، ڪراڪري مندره

سنڌ جي شاعر اهو قصيدو ڪهڙي ٻوليءَ ۾ پڙهيو؟ عربيءَ ۾؟ ته پوءِ ته اها عربي ڪانهي. سنڌيءَ ۾؟ ته پوءِ سنڌي زبان جي اها صورت اهڙي آهي جو هڪ اکر به سمجهه ۾ ڪونه ٿو اچي. خود چچ نامو عربيءَ ۾ لکيل آهي جنهن مان معلوم ٿئي ٿو ته سنڌي لفظ اول ”معرب“ ٿي ويا هوندا ۽ پوءِ ”مسخ“ ٿي ويا هوندا. هاڻي، ڊيپي ۾ ٺڪريون آهن.

چچ نامي ۾ خود راجا ڏاهر جا به ٻه لفظ آيل آهن، ته جنگ جي ميدان ۾ پنهنجي لشڪر کي چيائين ته، ”نسي من، نسي من“، يعني ”مان هت آهيان، هت آهيان.“ عام عقل جي ڳالهه آهي ته هن اهي لفظ اهڙيءَ ٻوليءَ ۾ چيا هوندا، جيڪي سندس لشڪر وارا ٻڌن ۽ سمجهن. پر، اهي اڪراڄ به سمجهه ۾ ڪونه ٿا اچن.



ارنیست ترمپ

چچ نامي پڙهڻ سان ته ائين معلوم ٿئي ٿو ته عربن جي فتح کان پوءِ سنڌيءَ ۾ لکڻ پڙهڻ کي جڙ ته ٻُڄو اچي ويو. هونئن، عربن جي فتح ۽ طلوع اسلام کان پوءِ به سنڌ ۾ صدين جون صديون تصنيف تاليف ٿيندي رهي. پر، سنڌي زبان ۾ لکيل ڪنهن به ڪتاب جو ڪو سراغ ئي ڪونه ٿو ملي.

سڄيءَ سنڌ ۾ حضور پيغمبر ﷺ جن جي خطن جو پهريون پهريون مبارڪ مجموعو ديبل جي هڪ عالم مرتب ڪيو. عربيءَ ۾ آهي. سنڌ جي ڪنهن به عالم يا اداري مجموعو هٿ ڪري سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪري ڇپائڻ جي ڪوشش ڪانه ڪئي آهي. چون ٿا ته دمشق جي ڪتبخاني ”ظاهريه“ ۾ قلمي نسخي جي صورت ۾ رکيو هو. تازو حضور ﷺ جن جي ٻين خطن سان گڏ، ڇپجي ويو آهي.

پر، ان مان ايترو ته ثابت ٿئي ٿو ته ان زماني ۾ به سنڌ ۾ وڏا وڏا عالم موجود هئا. انهن ۾ ڪي اصل نسل ۾ سنڌي هوندا. ڪي نو مسلم سنڌي هوندا، ته ڪي عراق ۽ ايران يا ٻين مسلم ملڪن مان هجرت ڪري آيا هوندا ۽ ممڪن آهي ته ٿوري گهڻي سنڌي به ڄاڻندا هجن. اهڙو هڪ عالم ”عجائب الهند“ وارو عراقي عالم آهي، جنهن تي اسان جي محققن تهمت مڙهي هئي ته هن سڄي قرآن شريف جو سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪري، ڪشمير جي پاسي تڪيه رياست جي راجا کي ٻڌايو هو. اهو راجا به شايد ڊاڪٽر شمل وانگر ارڙنهن ٻوليون ڄاڻندو هو جن ۾ سنڌي به شامل هئي! اهو ترجمو هاڻي ڪاٿي آهي؟ ڪوبه جواب ڪونهي.

عربن جي نئين ٻڌايل گاديءَ جي شهر منصوري جي قاضين، فقهن ۽ ٻين موضوعن تي، عربيءَ ۾ ڪتاب تصنيف ۽ تاليف ڪيا. انهن جو لاهور جي اداري ثقافت اسلاميه جي ڇپايل ڪتاب ”فقهاڻي هند“ ۾ تفصيل سان ذڪر آهي.

هنن ٻالھين جو مطلب اهو ٿيو ته سنڌ ۾ عربيءَ ۾ تصنيف ۽ تاليف جو ڪم ته ٿيندو رهيو پر سنڌي ٻولي جڙ ته هڪ ”متروڪ“ زبان ٿي وئي. اڄ ان زماني جو ڪوبه سنڌي ڪتاب ڪونهي.

ارغونن، ترخانن ۽ مغلن جي حڪومت ۾ به سنڌي ٻوليءَ سان ساڳي جُٺ جاري رهي. تڏهن وري عربيءَ جي جاءِ فارسيءَ ورتي. بلاشڪ، قاضي

قاضن، مخدوم نوح، شاه عبدالڪريم، بلڙيءَ واري جهڙا ڪيئي اهل دل انسان سنڌيءَ ۾ شعر چوندا هئا (۽ سندن زبان پڪي پختي سنڌي آهي) جيڪو ان ڳالهه جو ثبوت آهي، ته هو سنڌ جي ماڻهن سان مخاطب هئا ۽ اهي سنڌي ڳالهائيندا هئا.

ليڪن پهريون پهريون قابلِ صِدِّ احترام باڪمال شاعر (Committed Artist) شاهه عبداللطيف ڀٽائي پيدا ٿيو جنهن هڪ غير تمند ”فرزندِ زمين“ (Son of the Soil) وانگر احتجاج ڪيو ۽ فرمايو ته:

جي تون فارسي سڪيو ته گولو توڙ غلام
اُچيو تان ”آب“ گهري بڪيو تان ”طعام“،
هي عامن سندو عام خاصن منجهان نه ٿيو.

نئي شهر ۾ مير علي شير قانع جهڙا مشاهير موجود هئا، تن به جيڪا تصنيف ۽ تاليف ڪئي، سا رڳو فارسيءَ ۾. مير علي شير قانع جي فقط هڪڙي ڪتاب ”مقالات الشعراء“ ۾ ست سؤ شاعرن جو ذڪر آهي. اهي سنڌي شاعر پنهنجي پنهنجي علم جا درياءَ فارسيءَ ۾ وهائيندا هئا، جن تي اڄ ڪو نگاهه وجهڻ وارو به ڪونهي.

مير علي شير قانع ”تحفة الڪرام“ جهڙي اهم تاريخ لکي، ”شاهه عبداللطيف تارڪ“ جي باري ۾ صفحو به مس لکي ٿو. سنڌ جي عظيم ترين شاعر جي سنڌ جي عظيم تاريخ نويس وٽ به مڃتا ۽ اهميت اها هئي!

سنه 1960ع ۽ 1970ع واري ڏهاڪي ۾ تهران جو هڪ وڏو ڪُتب فروش، اسدي هت حيدرآباد آيو. مون سندس دعوت ڪئي ۽ ادبي بورڊ جي فارسي ڪتابن جو سيٽ ايران ۾ وڪري لاءِ ڏنو. ٻن چئن سالن کان پوءِ اسدي مون کي تهران ۾ مليو. چيائين ته آغا، اهو سيٽ سامهون ڪپٽ هيٺان ائين ئي رکيو اٿئي. ڪتابن جي زبان اهڙي ته فضول فارسي آهي. جو هت ته ڪير اهڙو ڪتاب وٺڻ وارو ئي ڪونهي. ٿڌو ساهه ڀري دل ۾ چيم ته، ”سنڌ جا عالم ڍنگرن تي اٿو هاري ويا.“

سنڌ جي ڪن اهل دل انسانن اوائلي ڏينهن ۾ شاهه سائينءَ جي ڪلام جا قلمي نسخا ٺهرايا. مون سان مير علي احمد خان ٽالپر ڳالهه ڪئي ته اڳي سنڌ جي وڏن خاندانن ۾ اها روايت هوندي هئي ته نياڻيءَ کي ڏاج ۾ پئي

ري سامان سان گڏ ٻه متبرڪ تحفا ڏيندا هئا:

(1) ڪلام الله ۽ (2) شاهه جو رسالو.

شاهه سائينءَ تي پهرئين باضابطه ڪتاب تصنيف ڪرڻ جو نيڪ غالباً انگريزن جي زماني ۾ ٿيو. مرزا قليچ بيگ جي شاهه تي انگريزي ان ۾ لکيل ڪتاب ۾ به سانگيءَ جي ڪتاب جا حوالا آهن. سو سانگيءَ ڪتاب ئي شاهه سائينءَ تي اولين ڪتاب چئبو. مير عبدالحسين خان ننگيءَ، شاهه سائينءَ تي ”لطائف لطيفي“ نالي سان ڪتاب لکيو.

پر، ان کان اڳي ڪن انگريز ڪمشنرن پنهنجن ٻارن لاءِ شاهه سائينءَ حياتيءَ تي مضمون لکايا هئا، البت، ڪتاب جو ذڪر ڪيو ته مڃڻو ندو ته شاهه سائينءَ تي انگريزي زبان ۾ ”شاهڪار ڪتاب“ ڊاڪٽر سورلي جو آهي، جنهن ۾ مرزا قليچ بيگ ۽ ڊاڪٽر گربخشاڻيءَ جي تعريف ڪئي اٿس.

هن سڄي تاريخي پسمنظر تي غور ڪبو ته ذهن ۾ سوال

اٿندو ته اهو ڪهڙو محقق هو جنهن جي محنت ۽ محبت

سان عظيم ترين سنڌي شاعر، شاهه عبداللطيف ڀٽائي

رحمة الله عليه جو رسالو پهريون ڀيرو سنڌي ٽائيپ ۾ شايع

ٿيو؟ قسمت اهو اعزاز ارنيسٽ ٽرمپ جي نالي لکيو هو

جيڪو هڪ جرمن باشندو هو.

ٽرمپ بابت سنڌيءَ ۾ ڪو به مستند ڪتاب يا احوال مون ڪونه ڏٺو. سي. سنه 1960ع ڌاران سائين حسام الدين راشديءَ ۽ مرحوم ممتاز حسن ڪي ٽرمپ بابت ڊاڪٽر شمل جو هڪ انگريزي ڪتابڙو ڏٺو ته سنڌيءَ ترجمو ڪر، ته ڇپايون. جيڪڏهن ترجمي لاءِ مون کي وسيلو به مهيا ڪن ته جيڪر مان ڪم ۾ هٿ وجهان ها، پر هنن اهڙي مدد ڪابه ڪانه ڪئي. مون ڪتابڙو هٿان هٿان پڙهي رکيو ته الائي ڪاڏي گم ٿي ويو. مون گهڻي ڳولا ڪانه ڪئي. تڏهن افسانا لکندو هئس ۽ اهڙن ڪتابن ۾ ڇپسي ڪانه هئي. هاڻي جڏهن دلچسپي پيدا ٿي ته هن جرمن عالم بابت ن هٿان احوال گڏ ڪري مضمون لکڻ جي ڪوشش ڪئي اٿم.

* * *

ارنيسٽ ٽرمپ 13 - مارچ 1828ع تي ڄائو هو. سندس ڄم جو "السفيلڊ" نالي هڪ ڳوٺ هو جنهن جي رهاڪن جو گذر سفر پو راهيءَ تي هو. اڳتي هلي، اتي باغن جو رواج پيو. باغ ايڏا ته ڪامياب ويا، آسپاس جا باغات به پنهنجن ڳوٺن مان لڏي آيا ۽ "السفيلڊ" ۾ گهر ٺاهي ويا. اهڙي ته سوڙهه ٿي وئي. جو السفيلڊ جا ڪيئي اصلوڪا رهاڪو به تنگ ٿي ڪي ڪوھ ٽاف جي پاسي لڏي ويا، ڪي ڏکڻ آفريڪا، ته ڪي آمريڪا هليا ويا. ارنيسٽ ٽرمپ جي پيءُ جو نالو جارج ٽرمپ ۽ ماڻس جو نالو ساران سڄو خاندان سخت مذهبي هو. بلڪ "السفيلڊ" جي سڄي علائقي عيسائي مذهب جو غلبو هو.

اسان جي ملڪ ۾ ڪيترا مسلمان تبليغ جي ارادي سان پري پري ويندا آهن، تيئن "السفيلڊ" جي ٽر وارا ماڻهو به عيسائي مذهب جي تبليغ پري پري نڪري ويندا هئا. منجهن پرهيزگاريءَ ۽ اخلاق جون سپ و هونديون هيون، جن جو ارنيسٽ ٽرمپ تي به ننڍيءَ عمر ۾ ئي وڏو اثر پيو. ارنيسٽ ٽرمپ چئن سالن جي عمر جو ٿيو ته اسڪول ۾ داخل ٿيو. سندس توجهه جو مرڪز اهي "خانه بدوش" (GYPSIES) ماڻهو هئا. سندس ڳوٺ جي ٻاهران تنبو ۽ رانٽيون هڻي رهندا هئا ۽ عجيب ٻو ڳالهائيندا هئا. ڪجهه ڏينهن ڳوٺ جي ٻاهران ٽڪي، لڏو پتي، وري ۽ هنڌ وڃي پڪا هڻندا هئا.

ارنيسٽ جو شوق ڏسي پطس ڪيس ٻوليون سکڻ جي اسڪول ۾ دا ڪرايو. جتي هو لاطيني (لٽن) ۽ يوناني (گريڪ) ٻوليون سکيو. پر، بدوش ماڻهن مان پوءِ به سندس دلچسپي ختم ڪانه ٿي. سو جڏهن به ڪتي خانه بدوش ماڻهن جي ڪنهن ٽولي سان ملڻ جو موقعو ملندو هو وڏي شوق سان سندن ٻولي سکڻ جي ڪوشش ڪندو هو ۽ سندن ٻوليءَ هڪ جڏو سڌو گرامر به ٺاهيائين.

⁽¹⁾ انهن يورپي خانه بدوش GYPSIES لاءِ عام مشهور آهي ته هو اصل ۾ سنڌ مان ويا آهن ۽ سندن ٻوليءَ ۾ انهن علائقن جي ٻولين جا اکر اڃا موجود آهن هندوستان جي روزنامہ Times of India ۾ ڪنهن زماني ۾ هڪ آرٽيڪل شا ٿي هئي، جنهن ۾ جيسين جي ٻوليءَ ۾ چور، پاڻي، ڪارائي ۽ ڦٽيءَ جهڙا لفظ مٿس ماڻهو شهر ڀنڀور جا: 8

آرنيست ٿرمپ جي والدين پنهنجي پٽ کي عيسائي مبلغ بنائڻ تي سو سندن مرضيءَ موجب هڪ اعليٰ ڪاليج ۾ داخلا ورتائين ۽ هيرو يانپي ٻولي) سکيو. ان کان پوءِ پروفيسر روڊولف وون روت کان ت سکيو ۽ هاڪاري پروفيسر ايڇ. اولڊ کان عربي سکيو. ڪجهه ت کان پوءِ موقعو مليس، ته ايتوييا جون سامي صفت ٻوليون سکي تائين. هندوستانی ۽ سامي صفت ٻوليون ڄاڻڻ ڪري، کيس ”هندي مي ٻولين“ (Indo-Muslim Languages) سکڻ ۾ سهوليت ڏني پئي.

ٿرمپ جو سياست ۾ به شوق هو. انهيءَ شوق ۾ هڪ دفعو جيل به ويو هو. ڪنهن به وڏيءَ سزا کان بچي ويو. هو انهن نوجوانن جو ساٿي هو جيڪي منيءَ کي هڪ متحد ملڪ بنائڻ جا حامي هئا. ان زماني ۾ جرمنيءَ جي ”علائقن تي وڏن زميندارن ۽ سردارن جو غلبو هو جيڪي پاڻ کي ملڪ حاڪم سمجهندا هئا. جاگيردارانه نظام ۾ عام ماڻهن کي آسانيءَ سان انصاف نه ملندو آهي. اسان جي عام سنڌي ماڻهن وانگر، سدائين ڏٺيل هوندا آهن.

آرنيست ٿرمپ کي انهن مڙني سببن جي ڪري ڪنهن اهڙي هنڌ نٿو جو شوق ٿيو جتي کيس سياسي آزادي به ميسر هجي ۽ ٻولين سکڻ جو قعو به ملي. سوچي، سوچي، نيٺ لنڊن هليو ويو ڪجهه عرصو ”ايسٽ يا هائوس“ ۾ نائب لئبررين جي عهدي تي ڪم ڪيائين.

”چرچ مشن سوسائٽي“ سندس ذوق شوق کان متاثر ٿي. کيس آڇ ٿي، ته تون هندستان وڃ ۽ اتان جي ٻولين جو اونهو اڀياس ڪر. ٽيون ڊڪشنريون ۽ گرامر جا ڪتاب ٺاه. جيڪي اسان جي عيسائي درين ۽ مبلغن کي اتان جون ٻوليون سکڻ ۽ عيسائي مذهب جي تبليغ ۾ ڪم اچن.

انگريز سرڪار انهيءَ آڇ سان گڏ، کيس خاطري ڏني، ته تون جيڪي ڪتاب تيار ڪندين، انهن جي ڇپائيءَ ۽ اشاعت جي سڄي خرچ جي بيواري اسان تي آهي.

ڏنل هئا. يورپي ”جيسين“ جي سردار ڏاڍي ڏک سان پنڊت جواهر لعل نهروءَ کي راپو ڏنو هو ته، ”تو جهڙي عظيم دانشور، پنهنجي ڪتاب *Discovery of India* ۾ ن کي ڪيئن وساري ڇڏيو؟ ڇا اسان اوهان جا قديم غريب پاڻر ڪونه آهيون؟“

آرنيست ٽرمپ کي باقي بيو ڇا کيندو هو؟ هن خوشيءَ سان آڇ ٿي. ڪئي ۽ سامونڊي رستي، 1854ع جي سانوڻيءَ جي مند ۾ هندوستان روا ٿيو. سندس هڪ خط هٿ آيو آهي، جنهن مان معلوم ٿئي ٿو ته هو شروع شروع ۾ پونا يونيورسٽيءَ ۾ سنسڪرت ڪاليج ۾ داخل ٿيو هو جتي . جاهل پنڊتن کيس سخت مايوس ڪيو. ايترو سو ٿيو ته انهن کي ”ديوناگري“ لکڻ سکي ورتائين.

پونا يونيورسٽيءَ ۾ منهنجي هڪ دوست ڊاڪٽر روما پٽهايندي هئي. پر، جڏهن اسان جا لڳ لاڳاپا گهرا گهاٽا هئا ۽ مسلسل خط و ڪتاب ڪندا هئاسون، تڏهن ٽرمپ ۾ منهنجي دلچسپي ڪانه هئي، نه ته .. پونا يونيورسٽيءَ ۾ هو ٽرمپ جي رهائش جو ڪو احوال موڪلي ڏئي ها. لوڪ ادب جي ماهر هئي. آمريڪا ۾ ڪنهن ڪانفرنس ۾ لو ڪهاڻيءَ بابت هڪ علمي مقالو پڙهيو هئائين. جيڪڏهن اهو سنڌيءَ ترجمو ڪري ڇپايان ها ته سنڌي سباجهڙن کي خبر پوي ها ته لو ڪهاڻي ڇاڪي چئبو آهي.

ٽرمپ 4- سيپٽمبر 1854ع تي پوني مان روانو ٿيو. جرمنيءَ ۾ پنهنجي دوست کي جيڪو خط لکيائين. تنهن تي (Kurachi in Sindh) لفظ لکيل آهن. بمبئيءَ کان ڪراچيءَ جو سامونڊي سفر چوماسي جي مند ۾ ڪيائين جو سندس چوڻ موجب نهايت اڻ وڻندڙ هو. ڪراچيءَ جو شهر به کيس اهڙو ئي اڻ وڻندڙ لڳو. لکي ٿو ته، ”مٽيءَ جي ڪچن گهرن ۽ ڪوٺڙين جو ميڙ آهي.“ البت، ميل به ڀرپور انگريزن جي ڇانوڻي آهي، جيڪا وري ڪنهن حال ۾ آهي.

پر، پاڻ ڪراچيءَ جي شهر ۾ ئي رهيو. سندس گهر وٽ وڏو بڙ جو هو جنهن جي هيٺان هندو فقير گڏ ٿيندا هئا. رات ڏينهن دهلن دمان سا هل هنگامو مچائيندا هئا ۽ پنگ پيئندا هئا. اهي ”هنگلاج“ جا ياتري هوندا هئا، جيڪو مڪران ۾ هندن جو قديم تيرتگاهه آهي. هنگلاج جي ڊگھ سفر ۾ ڪراچيءَ ساڄي پٽي، اڳتي ويندا هئا. منجهن ڪي مسلمان روئشي خاطر شريڪ ٿي ويندا هئا.

سنڌ جي فاتح سر چارلس نيپئر، مستقبل ۾ ڪراچيءَ جي وڏي شهر
 ٿيڻ ۽ يورپي ۽ ايشيائي تجارت ۽ آمد و رفت جو مرڪز بنجڻ جي پيشن
 گوئي ڪئي هئي، پر جڏهن ارنيسٽ ٽرمپ ڪراچيءَ پهتو ته ان بابت نيپئر
 جي پيشن گوئي اڃا هڪ خواب خيال هئي.

ٽرمپ لکيو آهي ته ڪراچي شهر تمام ردي هو منجهس اڌ لک ماڻهو
 هئا. پر، آبهوا خراب هئي ۽ پاڻي اهڙو ته ڪارو هو جو پيڻ شرط ماڻهو سوريءَ
 جي مرض ۾ ڦاسي ويندو هو. ازانسواءِ، گرميءَ ۽ مڇرن جو آزار هو. ماڻهو
 منگهي پير تي آسائش لاءِ ويندا هئا، جتي هڪ وڏو تلاءُ هو جنهن ۾ سؤ کن
 مانگر مڇ هوندا هئا. کين ڏسڻ سان ٽرمپ کي ڪراحت ايندي هئي.

سنڌ ڏسي ٽرمپ کي ڪابه فرحت ڪانه آئي. لکيائين ته سخت
 ڪاڙهو تنو آهي. سڄو ملڪ هڪ سڄو بُڻ آهي، جنهن ۾ هر هنڌ، بيشمار
 بلائون ۽ نانگ آهن.

ڪراچي، ٽرمپ جهڙي نوجوان محنتي محقق لاءِ موزون ڪانه هئي.
 کيس وري وري يورپ جو علمي ماحول ۽ ڪتبخانا ياد آيا. سنڌ جو قديم
 علمي شهر نٿو سؤ سال اڳ اچڻي ويو هو. حيدرآباد جو بنياد غالباً 1768ع ۾
 پيو. پر، عربي سمنڊ کان ايتري ته پري هئي، جو انگريزن جي ڏينهن ڏينهن
 وڌندڙ سامونڊي تجارت ۾ ڪوبه رول ادا ڪري ڪونه سگهي. چوڌاري
 بمبئيءَ جو ڌڪو هو جيڪا برطانوي تجارت جو مرڪز هئي (سڄي سنڌ
 به انهيءَ جي تسلط هيٺ هئي). ڪراچي آهستي آهستي اُسري رهي هئي.

حيرت آهي ته انهن مڙني مشڪلاتن جي باوجود، ٽرمپ جلديءَ ۾
 سنڌي ڪيئن سکي ويو؟ فقط هڪ سال جي عرصي اندر سنڌي ڪتاب
 ”سنڌي ريڊر“ لکي ورتائين. نه رڳو ايترو پر، پنهنجيءَ اورچائيءَ سان
 انگريزن ۽ سنڌين ۾ مشهوري حاصل ڪري ورتائين ۽ سنڌيءَ تي سموري
 توجهه جي باوجود، هڪ منشيءَ کان فارسي به سکي ورتائين، ڇو ته
 هندوستان جي دانشورن جي تصنيف ۽ تاليف جي زبان اڃا به فارسي هئي.
 ستت، ٽرمپ جي محنت رنگ لاتو ۽ بمبئيءَ جي گورنر، ايلفنسٽن (جنهن

جي نالي تي اڃ به ڪراچيءَ جي صدر ۾ مکيه بزار ”ايلفنسٽن اسٽريٽ“ سڏجي ٿي) کيس ”بمبئي شهر جي آزاديءَ جو تمغو“ عطا ڪيو. ترمپ کي ڪراچيءَ جي آبهوا جو بيمار ڪري وڌو هو سو عيسائين جي سوسائٽيءَ کيس علاج لاءِ فلسطين موڪليو. اتي هن عربيءَ ۾ وڌيڪ مهارت حاصل ڪئي.

2 - آڪٽوبر 1856ع تي صحتياب ٿيڻ بعد ترمپ سئزرلنڊ جي هڪ نوجوان خوبصورت خاتونءَ سان شادي ڪري ڪراچيءَ موٽيو ته سونپيل ڪم وڃي پورو ڪريان. انهيءَ زال مان هڪ پٽ ڄائس. پر، سندس گهر واري ڏاڍي ڪا نازڪ ۽ نفيس هئي، سا، ڪراچيءَ ۽ سنڌ جي آبهوا برداشت ڪري ڪانه سگهي. آقي باقي جو هندوستان ۾ بلوي جي خبر ٻڌائين، ته ٻن تن ڏينهن ۾ دم ڏنائين. ترمپ لاءِ ننڍڙي ٻار کي پالڻ به مسئلو ٿي پيو. سو ولايت مان وري بي شادي ڪري آيو.

ترمپ پنهنجي تحقيقي اشاعتن جو سلسلو سنڌي ٻوليءَ سان شروع ڪيو. سنڌيءَ سان سندس سڌائين اُنس رهيو توڙي جو بعد ۾ هن ٻين ٻولين جو اڀياس به ڪيو ۽ انهن تي ڪتاب لکيا. هندوستان ٻي زبانن ۾ سندس پهريون پهريون ڪتاب ”سنڌي ريڊر“ هو جيڪو ”عيسائي تبليغي سوسائٽيءَ“ عربيءَ ۽ سنسڪرت ٻنهي ٻولين جي اکرن ۾ لنڊن مان 1858ع ۾ ڇپايو. ترمپ سنڌي ٻوليءَ بابت پنهنجا رايا اول ”سنڌي ريڊر“ ۽ پوءِ پنهنجي ٻئي ڪتاب ”سنڌي گرامر“ ۾ ظاهر ڪيا. سندس گرامر جي ڪاپي ته اڃا به شايد ڪٿان نه ڪٿان ملي وڃي، پر، ”سنڌي ريڊر“ جرمنيءَ ۽ يورپ جي ٻين ملڪن ۾ به اٽلپ آهي.

سنڌي ٻوليءَ بابت سندس راءِ هئي ته، ”سنڌي ڪا سولي زبان ڪانهي. ڏاڍي ڏکي آهي بلڪ پنهنجين ٻين پراڪرت پيڻن کان به ڏکي آهي. پر، زبانن جي ماهر PHILOLOGIST کي سندس محنت جو ڀرپور اڃورو ڏئي ٿي. ترمپ ڪراچيءَ مان پشاور ويو. ريل گاڏيءَ جي سهوليت رڳو ڪراچيءَ کان ڪوٽڙيءَ تائين هئي. پوءِ لاهور تائين ست سو پنجاهه ميلن جو سفر درياھ رستي ڪيائين، جيڪو ڏاڍو ڏکيو ۽ ٽڪائيندڙ هو. ايڏو ته

ڪڪ تي پيو جو پويان ڏيڍ سو ميل سفر ڏيکي گاڏيءَ ۾ ڪيائين. اڳتي ته مفر هيڪاري ڏکيو هو، پر پشاور پهتو ته ڏاڍو خوش ٿيو. پشاور ۾ کيس رونق ۽ رنگيني نظر آئي. قصه خواني بزار ته ڏاڍي وڻيس.

پشاور ۾ هن پشتو گرامر تي ڪم ڪيو ۽ ان کي مڪمل ڪيائين. ٽرمپ جي صحت هندوستان جي ڪنهن به شهر ۾ سلامت ڪانه رهي. کيس پير تپ ايندو هو جنهن سندس صحت کي لوڏي ڇڏيو. پر، انهيءَ ڪمزور صحت هوندي به هو هندوستانی ٻوليون سکيو ۽ انهن جا گرامر لکيائين. ڪمال ڪري ڇڏيائين. سنڌي، پنجابي، پشتو گجراتي، مرهٽي، هندي ۽ ٻين ٻولين جي گرامر تي تحقيقي ڪم ڪيائين. ڪانس اڳ ڪيئن استع ڪندي ٻوليءَ جي ڊڪشنري ٺاهي هئي. ٽرمپ وري سنڌي گرامر ٺاهيو.

ٽرمپ، شاه پٺاڻيءَ جي ڪلام گڏ ڪرڻ ۽ ڇپائڻ جو ڪم سنڌ جي حسن ۽ هر دل عزيز ڪمشنر سر برار ٽل فرير جي همٿائڻ تي هٿ ۾ کنيو. سر برار ٽل فرير جو نالو تاريخ ۾ سونن اکرن ۾ لکڻ لائق آهي. پر، سنڌ ۾ سياسي طرح بااثر ماڻهو وڏيرا آهن، جيڪي انهن چڱن ڪمن کان بي نياز آهن. سوڍا بي ميار آهن.

ٽرمپ، شاه جي رسالي ايڊٽ ڪرڻ جو ڪم هٿ ۾ کڻڻ کان اڳ سورٺ راءِ ڏياچ جي ڪهاڻيءَ تي جرمن زبان ۾ تحقيقي ڪم ڪيو هو. جيڪو هڪ طرح خود شاه جي رسالي تي به سندس ”تعارف“ چئي سگهجي ٿو. رچرڊ برٽن جو ذڪر ڪيائين ته:

رچرڊ برٽن، مشهور سياح، جنهن سنڌي زبان جو اڀياس ڪيو هو ۽ ”سنڌ ۽ ان جي ماڻهيءَ ۾ وسندڙ قومون“ ڪتاب لکيو هو تنهن هڪ رمارڪ ڏنو هو (جنهن تي اختلاف به ٿيو هو) ته، ”انگريزن جي فتح وقت هندوستان ۾ ڪوبه اهڙو ملڪ ڪونه هو جنهن ۾ سنڌي زبان کان وڌيڪ اصلوڪو ادب (ساهت) هجي!“

* برٽن جو اهو ڪتاب سنڌي ادبي بورڊ ڇاپيو آهي. اسان ڪتاب مان ڪجهه ٽڪرا ڪڍيا هئا، جن ۾ برٽن سنڌي عورتن بابت شرارت واريون ڳالهيون لکيون هيون. کيس اهڙين ڳالهين لکڻ ۾ مزو ايندو هو.

ٿرمپ جو خيال هو ته هندوستانی ٻولين تي اڳتي هلي جيڪو علمي
 اڀياس ٿيو آهي، ان جي روشنيءَ ۾ برٽن جو رمارڪ صحيح ثابت ٿيو ۽
 بيشمار اصلوڪا ڪلام هٿ آيا آهن. هن مثال ٻڌايو ته مون پاڻ جتن جي
 ٻوليءَ تي تحقيقي ڪم ڪندي سوين هزارين ناياب بيت هٿ ڪيا آهن ۽
 سنڌ جي ڀٽن فقيرن وٽان به قديم تاريخ بابت اهم بيت حاصل ڪيا آهن.
 ٿرمپ سنڌ جي سائينءَ، شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جو ذڪر ڪندي
 لکيو آهي ته:

”شاهه جي باري ۾ مشهور آهي ته 1161 هجريءَ ۾ وفات
 ڪيائين. هاڪارو صوفي هو ۽ پنهنجي رياضت ۽
 پرهيزگاريءَ لاءِ مشهور هو. کيس صوفياءَ ڪرام جي عظيم
 مشائخن ۾ شمار ڪيو وڃي ٿو.

چون ٿا ته ڪنهن به ملا ۽ مڪتب وٽان ظاهري تعليم ڪانه
 ورتائين. پر، بلاشڪ پاڻ باڪمال شخصيت هو. بيشمار
 ماڻهو سندس مريد هئا. ڪي ته سندس ايڏا عقيدتمند هئا،
 جو جڏهن شاهه صاحب جي رحلت جي خبر پيڻ، ته صدمو
 سهي نه سگهيا ۽ پاڻ به هي جهان ڇڏي ويا. شاهه جي تربت
 تي هڪ شاندار قبو اڏيل آهي، جتي هر سال سندس وفات
 جي ڏينهن ميلو لڳي ٿو.

شاهه صاحب عام مشهور لوڪ داستانن کي ڪٿي منجهن
 تصوف جي تعليم ڏني آهي. مون کي حيرت لڳندي آهي ته
 منهنجا منشي جڏهن شاهه جا بيت نقل ڪندا آهن، ته هُو ڪن
 ڪن بيتن ۾ شاهه جي شاعرانه ذات ڏسي، وجد ۾ اچي ويندا آهن.“

ٿرمپ جي حيرت جو سبب غالباً اهو هو ته پاڻ ”اسلامي علومن“ کان اڻ

”مهڀارت جي لڙائيءَ ۾ سنڌ جي راجا جنڊرت جو ذڪر آيو آهي. اهو
 به جتن ۽ مينن جو راجا هو. گویا، سنڌ جا جت ۽ پٽ فقير، جيڪي قديم
 قصا ڪٿندا هئا، سي سنڌ جي قديم تاريخ معلوم ڪرڻ جو اهم ذريعو هئا.
 پر، شمس العلماء ڊاڪٽر ڊائونپوٽي کان سواءِ ٻئي ڪنهن به تاريخنويس يا
 لوڪ ادب (Folklore) جي ماهر ان طرف توجهه ڪونه ڏنو، سو، اهو
 خزانو تباهه ٿي ويو.

واقف هو. کيس عربيءَ جو گرامر ته ايندو هو پر، قرآن ڪريم جي تعليم جي ڄاڻ ڪانه هئس ۽ نه وري حضور پيغمبر ﷺ جن جي حديث ۽ سنت جي ڪا خبر هئس. اسلامي تصوف کان ئي سراسر اڻ واقف هو. هوڏانهن، شاه سائينءَ جي ڪلام جو تاجي پيٽو اسلامي تصوف سان اُٿيل آهي. جيڪو شخص اسلامي تصوف جي ”الف - ب“ به ڪونه ڄاڻندو هوندو سولائيءَ طرح شاه سائينءَ جي ڪلام جي آفاقي پيغام کان آشنا ڪونه ٿيندو. جلال الدين روميءَ تڏهن ته فرمايو آهي:

تا نه گردي آشنا زين پرده رمزي نشوي

گوش نامحرمانه باشد، جاي پيغام سرورش

شاه جا شارح ۽ محقق اڄ به پنهنجي اڀياس ۾ ڊاڪٽر سورلي کي ته وڏيءَ عقيدت ۽ احترام سان ياد ڪن ٿا ۽ سندس ڪتابن مان حوالا ۽ اقتباس ڏين ٿا. سوان ڪري جو سورلي ”اسلامي تصوف“ جو اونهو اڀياس ڪيو هو. پر، ٽرمپ جو نالو ئي ڪونه ٿا ڪڍن، ڇو ته هڪ اعليٰ پايي جي محقق جي حيثيت ۾ سندس ڪشڪول ۾ وري به ويدانت جي فلسفي جا داڻا ڪٿا ته ملي ويندا. پر، اسلامي تصوف نالي ماتر به نظر ڪونه ايندو. هن جو خيال هو ته اسلامي تصوف ويدانت مان نڪتو آهي. ليڪن اها سندس ڀل هئي. تصوف دنيا جي سمورن مذهبن ۾ آهي ۽ ان بابت معياري ڪتاب پڻ موجود آهن. پر پوءِ به خبر ناهي ته اهڙو غلط نظريو ڪيئن قائم ڪيائين؟ هڪڙو ڪتاب مون به خريد ڪيو هو. هڪڙو سائين جي ايم. سيد لاءِ به ورتم. نالو هئس:

CREATIVE IMAGINATION IN THE PHILOSOPHY OF IBN-E-ARABI

ليڪن، شاه جي محققن وٽ ٽرمپ جو نالو هميشه عزت ۽ احترام سان ڪنيو ويندو ڇو ته هو ئي اهو شخص هو جنهن شاه جو رسالو وڏيءَ محنت ۽ مشقت سان سڀ کان اول سهڻيءَ سنڌي ٽائيپ ۾ ڇپايو. جيتوڻيڪ ان ۾ بيشمار غلطيون به ڪيائين. مثلاً ٽرمپ جي رسالي جي سُر سورٺ ۾ هڪ بيت به پنهنجي صحيح هنڌ تي نظر ڪونه ايندو.

ٽرمپ، شاه جو رسالو جرمنيءَ جي ليپزگ شهر مان سنه ۱۸۶۶ع ۾

هيٺئين عنوان سان شايع ڪرايو:

Sindhi Literature. The Divan of Shah Abdul Latif, known by the name of 'Shah-Jo-Risalo'. 739 Pages, Printed by F.A.B. Brockhus, Leipzig, 1866.

[سنڌي ادب: شاه عبداللطيف جو ديوان (جيڪو "شاه جي رسالي" جي نالي سان مشهور آهي), 739 صفحا, ڇپيندڙ: ايف. اي. بي. بروڪس، ليپزگ، سنه 1866ع]



آخر ۾ هڪ اهم سوال هيءُ آهي ته ترمپ کي آخر ڪهڙو لاچار پيو هو جو شاه جو ڪلام گڏ ڪري ان کي ترتيب ڏئي، ڇپائيءَ لاءِ ولايت ۾ وڃي، سنڌي نائيب نهرائي ۽ ڪيئي ڏک ڏاکڻا سهي؟ رسالي جي ڇپائي عيسائين جي تبليغي پروگرام ۾ ته شامل ڪانه هئي.

منهنجي خيال موجب سوال جو جواب هيءُ آهي، ته ترمپ بااخلاق شخص هو. اخلاقي لحاظ کان اها ڳالهه هن لاءِ روحاني تقويت جو باعث هئي ته مان شاه جهڙيءَ برگزيده شخصيت جو رسالو ڇپائي، هڪ مقدس ۽ غير معمولي ڪم سرانجام ڏئي رهيو آهيان. هن انهيءَ ئي جذبي هيٺ پنجاب ۾ سک ڌرم وارن جي گرنت صاحب تي به تحقيقي ڪم ڪيو هو جنهن جي اڄ به وڏي تعريف ڪئي وڃي ٿي. البت، سڪن کي انهيءَ ڳالهه تي سخت چڙ ايندي هئي، ته هو سندن مقدس ڪتاب، گرنت صاحب تي تحقيقي ڪم ڪندي، سگريٽ به ڇڪيندو رهندو هو.

سنڌ ۾ جڏهن کيس سربارتل فريئر جهڙو محسن ۽ هر دل عزيز ڪمشنر مليو جنهن چيس ته "شاه جي رسالي" جي اشاعت جو ڪم هٿ ۾ کڻ، ته مان توکي سموري مالي مدد ڏيندس، ته پوءِ ته ترمپ لاءِ هڪ غير معمولي ڪارنامو سرانجام ڏيڻ لاءِ خدا جي رحمت جا سڀ دروازا کلي پيا. اهڙيءَ ريت، سنڌي زبان جو لافاني شاهڪار "شاه سائينءَ جو رسالو" پهريون دفعو جرمنيءَ مان ڇپجي شايع ٿيو.

ڪنهن به سنڌي محب وطن عالم ۽ اديب اڄ ڏينهن تائين ارنيسٽ ترمپ جو اهو احسان ڪونه وساريو آهي.



●

دئود چيزمئن

●

انگريزن سنڌ تي سؤ سال حڪومت ڪئي. پر، سندن نئين نسل جي وءِ به سنڌ ۾ ڪا دلچسپي رهي يا نه؟ اها ڳالهه مون کي ڏنڊوڊ چيزمئن سان لاقات کان پوءِ معلوم ٿي.

انگريءَ ۾ دائود کي ڏنڊوڊ چوندا آهن. مون سان سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ 197ع ڌاران مليو. ڊاڪٽر حميده کهڙو تاريخ جي پروفيسر هئي، سا هڪ پنهنجي کيس پاڻ سان مون وٽ وٺي آئي هئي. مان ان زماني ۾ سنڌ نيورسٽيءَ جو پرووائيس چانسلر هئس. ڏنڊوڊ جو تعارف ڪرائيندي ۽ ٽين ته، ”هي نوجوان سنڌ جي تاريخ تي تحقيق ڪرڻ لاءِ انگلستان مان آيو آهي. اوهان کيس يونيورسٽيءَ جي هاسٽلن ۾ رهائڻ لاءِ ڪم وٺيو.“

مون ساڻس ”هائو“ ڪئي، پر ڊاڪٽر حميده جي ڳالهه ۾ عقلمندي نه هئي. نوجوان انگريز شاگرد کي يونيورسٽيءَ جي هاسٽل ۾ اڪيلو نائٺ سراسر حماقت هئي. ان زماني ۾ يونيورسٽيءَ جي هاسٽلن ۾ رهندڙ شاگرد هٿيار رکندا هئا ۽ ڏوهه جا ڪم ڪندا هئا. غير ملڪي انگريز گرد سنڌ بابت غلط اثر وٺي ها.

مون آفيس جا فائيل نيڪال ڪيا. واندو ٿيس، ته ڏنڊوڊ لاءِ چاءُ گهرائيم ۽ سس حالي احوالي ٿيس. هن ٻڌايو ته لنڊن ۾ رهندو آهيان. هٿ تحقيق ۾ آيو آهيان. منهنجو موضوع آهي: ”عيسوي اڻويهينءَ صديءَ جي ٽين اڌ ۾ سنڌ جي سياست ۽ سماج“ هيڏي اچڻ کان اڳ لنڊن ۾ ڪستاني سفارتخاني ۾ مسٽر الاهي بخش سومري سان مليو هئس، جواتي کان پوءِ ٻئي نمبر عهدي تي هو. هن ڄام صادق عليءَ کي ڀارت ڪئي. ۽ صاحب ڊاڪٽر حميده کهڙي کي چيو جيڪا اوهان وٽ وٺي آئي.

مون ڊئوڊ کي آفيس ۾ وهاريو ۽ شيخ اياز وائيس چانسيلر سان وڃي ڳالهه ڪيم. چيائين ته ”پاڻ وڃي معاملي کي منهن ڏي.“

مان آفيس ۾ موٽي آيس ۽ ڊئوڊ کي چيم ته، ”انگريزن 1843ع ۾ سنڌ فتح ڪئي هئي. تنهنجي تحقيق جو موضوع اڻويهينءَ جي پوئين اڌ ۾ سنڌ جي تاريخ آهي. منهنجي به ان ۾ دلچسپي آهي. سنڌ سرڪار سنڌ جي تاريخ، تمدن ۽ ادب تي تحقيق ڪرڻ لاءِ سنڌي ادبي بورڊ نالي هڪ ادارو ٺاهيو آهي. مان انهيءَ جي ڪم کان واقف آهيان. بورڊ ۾ ننڍو گيسٽ هائوس آهي. اتي تنهنجيءَ رهائش جو بندوبست ڪريان ٿو پر، منجهه پورچيخانو ڪونهي. سو ٿئي ويلا مقرر وقت تي منهنجي گهران تولا ۽ مان ايندي رهندي اڃا کان تون منهنجو مهمان آهين.“

ڊئوڊ اهو ٻڌي ڏاڍو خوش ٿيو. گيسٽ هائوس ۾ رهندو هو. نيرن ڪر روزانو لئبررين ۾ هليو ويندو هو. اتي تاريخ تي ڪتاب پڙهي، نوٽس وٺندو هو. موٽي منجهند جي ماني کائي ڪلاڪ به آرام ڪندو هو. شام گهڻو ڪري سان گڏ گذاريندو هو ۽ رات جي ماني کائي وري گيسٽ هائوس ۾ ويندو هو. قدرت کيس جوانيءَ، سونهن ۽ سمجهه جي نعمتن سان فياضيءَ سان نوازيو هو. سنڌ ۾ پهتو ته بس ۾ چڙهي سڀ کان اول، ميرپور خاص، خيرپور سکر، شڪارپور لاڙڪاڻي ۽ دادوءَ جو اڪيلي سر چڪر ڏئي آيو. ”ڪنهن شهر ۾ هڪڙي عملدار سندس مان ۾ دعوت ڪئي. ٻيا دوست سڏيائين. ماني کائي، هٿ ڏوٽندي، مهمانن مان ڪنهن شخص بغي کي به ته، ”هي انگريز چوڪرو ته ڪيڏو سهڻو آهي؟“

ڊئوڊ اهو ٻڌي انهيءَ مهمان کي اردوءَ ۾ چيو ته، ”هتان روڊ ر - حيدرآباد ڪيترن ڪلاڪن جو سفر ٿيندو؟“

ڊئوڊ جي واٽان اردو ٻڌي، مهمان جي منهن جو پٺو ٿي لهي ويو. مون به جنهن دوست اها ڳالهه ڪئي، سو انهيءَ دعوت ۾ شريڪ هو. چيائين ”انگريزن جو اسان تي سؤ سال حڪومت ڪئي، سو لٽ بائي سان ڏ پنهنجي عقل جي زور تي به.“

بغي ڏينهن، مون ڊئوڊ کان پڇيو ته، ”سنڌ گهمڻ ويندين؟“

چيائين ته، ”اڳي ئي گهمي آيو آهيان.“



دئود چيزمين

مون چيو ته، ”تو کي ڏکيائين ته ڪانه ٿي؟“
 چيائين ته، ”اردو ڄاڻندو آهيان، سو سنڌي سولائيءَ سان سمجهي ويندو
 آهيان.“



ستت، پي. اين. اي. سڄي ملڪ ۾ ڀڄي صاحب جي خلاف تحريڪ
 هلائي. جنهن جا هر هنڌ جلسا ٿيندا هئا. حيدرآباد ۾ به ٿيندا هئا، جن ۾
 اردو ٽوڙي سنڌيءَ ۾ تقريرون ٿينديون هيون. ڊٽوڊ کي چٽيءَ طرح سمجه ۾
 اينديون هيون. منهنجا دوست ٻڌائيندا هئا، ته ڊٽوڊ صبح جو قلعي وٽ
 ڪنهن جلسي ۾ بيٺو هو ۽ شام جو هيرآباد واري جلسي ۾ هو. جلسن ۾
 ويندو هو ته شام جو مون وٽ ڇا ٿي پيو ڪونه ايندو هو. پر، رات جو مانيءَ تي
 انهن نلسن جا احوال پاڻ تي ڏيندو هو.

مون ڊگهي نظر ڪري ڄامشوري جي صوبيدار کي پاڻ وٽ سڏيو ۽
 اٽل ڏٺو ته، ”هيئن هڪ انگريز اسان وٽ تاريخ تي تحقيق ڪرڻ آيو آهي.
 شام جو شهر چڪر تي ويندو آهي. پرديسي آهي. اوهان سندس خيال رکو.
 ڪا به ڳالهه پڇڻي هجي، ته مون سان ملو.“



ڊٽوڊ پنهنجيءَ تحقيق جي سلسلي ۾ جيڪي نوٽس وٺندو هو تن جا
 اکر، اٽل ته سنها هوندا هئا، جو پڙهي نه سگهجن. مون ڪانئس سبب پڇيو ته
 ڇا ٿاڻن ته، ”سنها اکر لکڻ تي هري ويو آهيان. هونئن، هٿ. اکر ماڻهوءَ جي
 ڪنڊن ۾ رجي نڀائي آهن. جيڪو ماڻهو محنتي ۽ ڪفايتي هوندو سو سنها
 اکر لکندو. جيڪو وڏا ڊانٻڙ اکر لکندو سو ذهني انتشار ۾ مبتلا هوندو.“
 ڪجهه دير رکي چيائين ته، ”هروڀروائين به ڪونهي. مون ڪن ماڻهن جي
 تحرير ڏٺي آهي، جن جا اکر اهڙا سهڻا جهڙا موتيءَ جا ڍاڻا. وري جو سندن
 افعال ۽ ارڪان ڏس، ته جن ابليس جو اولاد آهن.“

مون ڊٽوڊ کان پڇيو ته، ”اهي ڳالهيون انگلستان ۾ پنهنجي مشاهدي
 جي ڀياد تي ڪرين ٿو يا ڪن ٻاهرين ملڪن ۾ به ويو آهين؟“
 چيائين ته، ”فرانس ويو آهيان، اُتان آلبيريا ويو هئس، جتي چڱو
 عرصو رهيس.“

مون چيو ته، ”فرانس ۽ آلبيريا چو ويو هئين؟“
 چيائين ته، ”روزگار جي لاءِ ويو هئس. پر، فرانس ۾ مزو ڪونه آيو سو
 آلبيريا هليو ويس. اتي ماستري ڪيم. انگريزي پڙهائيندو هيس.“
 مون چيو ته، ”ڏنڊ اڃا ته تنهنجيءَ زندگيءَ ۾ چوڏهينءَ جي چنڊ جي
 چانڊاڻ آهي. پر، انهيءَ هوندي به ٻڌاءِ ته توپنهنجي آزمودي مان ڪهڙو سبق
 پرايو آهي؟“

چيائين ته، ”مسٽر رباني، مون هن عمر ۾ ئي ڏاڍو ڏک ڏنو آهي، آلبيريا
 ۾ پگهار مان پورٽ ڪانه پوندي هئي. بڪ تي ويلا گذرندا هئا. پر، مان پانيان
 ٿو ته، ڪنهن به معاشري ۾ سڀ ماڻهو نڪي ته ڀلا آهن ۽ نه وري بچڙا. چڱا
 ۽ برا شخص هر هنڌ موجود آهن. بلڪ مان ته هن نتيجي تي پهتو آهيان ته
 ماڻهو جو مزاج ۽ معاشرو هر دؤر ۾ ساڳيو رهيو آهي. اڳي چنگيز خان
 اڳرائي ڪري رتو ڇاڻ ڪندو هو ۽ هاڻي مغربي ملڪن مان ڪونه ڪو
 سندس نقش قدم تي هلي ٿو. امن جي نالي ۾ ماڻهو ماري ٿو.
 سو اهو چوڻ اڃايو آهي ته اڳي زمانو سونو هو. هاڻي اسان اچي
 ڪلجڳ ۾ ڦاٿا آهيون. اڳيون زمانو سونو هجي ها، ته پوءِ مسيح کي صليب
 تي چوڙهڻ ها؟“

مون چيو ته، ”اها ته تووڏي ڳالهه ڪئي.“
 ڪلي چيائين ته، ”عيسائين جي ديول ۾ آچر ڏينهن ڪنهن پادريءَ واعظ
 پئي ڪيو. آخر ۾ دعا گهريائين ۽ معاشري جا عيب بيان ڪري چيائين ته،
 ”او مسيح، جلدي موٽي اچ ۽ اسان کي وري ڏوٽي پوئي، پاڪ ڪري وڃ.“
 اهو ٻڌي، پٺيان هڪڙي شخص زور سان دانهن ڪئي ته، ”مسيح، متان
 موٽيو آهين. هي حرامي توکي وري صليب تي چاڙهيندا.“



ڏنڊ ۽ منهنجي سنگت ڏينهون ڏينهن گهري گهاتي ٿيندي وئي. هو هر
 موضوع تي دل کولي ڪچهري ڪندو هو. هڪ ڏينهن ٻڌايائين ته، ”لنڊن ۾
 هڪ بنگالي چوڪريءَ سان گڏ پڙهندو هئس. ساڻس محبت ٿي وييم. هاڻي
 شادي ڪنداسين. هفتي کن ۾ لاهور ويندس. اتان وري انڊيا ويندس، پر،
 ٽڪندس ڪونه. سڌو ريل رستي بنگلاديش هليو ويندس.“

مون چيو ته ”يوء هتان سڌو هوائي جهاز ۾ چو نه ٿو وڃين؟“
 چيائين ته ”هوائي جهاز جو سفر مون کي مهانگو پوندو پر ويڻو ضرور
 ۾. جو منهنجي بنگالي دوست چوي ٿي، ته هاڻي اتي آيو آهيان، ته اڳو پوءِ
 ڪن لاءِ مون وٽ به اچ.“

ڊئوڊ حيدرآباد مان ريل رستي لاهور ويو. مهيني ڪن جو چئي ويو هو.
 ۾ چار مهينا پيا گذري ويا. نڪي ته خط لکيائين ۽ نه وري فون
 ڪيائين.

هڪڙي ڏينهن شام جو بورڊ جي بنگلي جي اڳيان چپر ۾ اڪيلو ئي
 ڪيلو پير پيسار پئي ڪيم. ته پري کان ڊئوڊ کي ايندي ڏٺم. هميشه شلوار
 پائيندو هو. انهيءَ ڏينهن به هلڪي هيڊي رنگ جي شلوار قميص پيل
 هڪ هٿ ۾ شاپر هٿس ۽ ٻئي ۾ ننڍڙي بئگڊ سڪ سان ملياسين.
 ڪيس چيو ته ”تون گيسٽ هائوس ۾ هل ته مان تنهنجي وهنجڻ لاءِ گرم
 سيءَ جي بالٽي ۽ چاءُ ٺهرائي ٿو موڪليان. ڪلاڪ ڪن آرام ڪري گهر
 ۾، ته رات جي ماني کائون ۽ حال احوال به ڏيون ونئون.“

ڊئوڊ رات جي مانيءَ تي آيو. چيائين ته ”ٻه گلاس، برف ۽ ٽڌو پاڻي
 آءِ، تولا ۽ وسڪي آندي اٿم.“

مون چيس ته ”ڊئوڊ ورهيه ٿيا، جو مون وسڪي ڇڏي ڏني. مون کي
 هن به ڪانه وڻي. دوستن جي ڪمپنيءَ ۾ لاچار ڏک پريندو هوس، پر
 قعو ڏسي، ٻاهر هاري گلاس پاڻيءَ سان پري اچي ساڻن گڏ وهندو هئس.
 نهنجي ڳالهه ٻي آهي. تون پنهنجي معاشري جي رسم ۽ رواج تي هريل
 هين. هاڻي، پنهنجي سفر جا حال احوال ڏي.“

ڊئوڊ چيو ته ”هتان ويس ته لاهور ۾ هفتو ڪن ٽڪيس، جو لنڊن کان
 رست آيل هو.“

مون چيو ته ”ڇا ڪندو آهي؟“

چيائين ته ”بي. بي. سي. جو نمائندو آهي. بي. اين. اي. جي تحريڪ جي
 ڪوريج لاءِ آيو آهي.“

مون چيو ته ”ڪهڙي خبر ڪيائين؟“

چيائين ته ”جنرل ضيا جي حڪومت پتي صاحب کي ڦاسي ڏيڻ جو

ارادو رکي ٿي. مٿس وطن سان غداريءَ جو الزام مڙهي، کانئس ڪاغذن ”زوريءَ صحيحون وٺندا.“

انهيءَ زماني اهڙو ڪو چوبول ڪونه هو. سو مون کيس چيو: ”تنهنجي دوست کي ڪا پڪي خبر آهي، يا ٻڌست تڏهن ٿي اندازو اٿس؟“ چيائين ته، ”هن جا برطانيه جي فارين آفيس سان لڳ لاڳاپا آهن.“ ٻئي ڏينهن مون وٽ ڪراچيءَ مان ڪو دوست آيو جنهن سان پتي صاحب بابت ڏٺوڊ جي ٻڌايل ڳالهه ڪئي. هن يار بنا سوچ ويچار ۽ ڳوت جي ڪراچيءَ وڃي هڪ اعليٰ عملدار وٽ اها ڳالهه ڦهڪائي! هڪدم اسان کي سرڪاري ليٽر لکي پڇا ڳاڇا ڪئي.

اسان کيس سنئون سڌو جواب موڪليو ته هن طرح هڪ انگريز محقق اسان وٽ سنڌ تي تحقيق ڪرڻ آيو. اسان احتياط ڪري شاگردن سان گڏ هاسٽل ۾ ڪونه رهايو. سندس ڪاڏي جو انتظام به اڻ رکيو. مقامي پوليس عملدار کي به اطلاع ڪيو جنهن چيو ته مون کي سندس باري ۾ ڪا به غلط رپورٽ ڪانه ملي آهي. پر، جيڪڏهن ملي، ته اوهان ٻڌائيندس. وٽائينس ڪا به غلط خبر ڪانه آئي.“

اسان جو جواب پڙهي، سرڪاري عملدار ته مطمئن ٿي ويو ۽ ڳالهه ٿي وئي. پر، مون کي ڏٺوڊ سان ملڻ جو موقعو ڪونه مليو هو جو مهينو ما ڪراچيءَ هليو ويندو هو. سو ساڻس ڪا به ڳالهه ڪري ڪونه سگهيس جڏهن اهو ليٽر آيو هو تڏهن به پاڻ ڪراچيءَ ۾ هو. اتي ٽڪنڊو سدائيه ڄام صادق عليءَ جي بنگلي ٿي هو.

مان ٻئي دفعي ڪراچي ويس، ته ڪم ڪار لاهي، رات جي ماني کائي ڏٺوڊ وٽ هليو ويس. ڄام صاحب جو بنگلو هل پارڪ وٽ هو. ڏٺوڊ موجود هو. چيو مانس ته، ”ويجهو اوڏو ڪا چڱي جاءِ هجي، ته آئيس ڪريم هلم ڪاٺون.“

چيائين ته، ”هل پارڪ تي شيزان ريسٽارنٽ آهي.“ اتي وڃي آئيس ڪريم ڪاڏيسون. بل ڏئي، ٻاهر نڪتاسون، پاڻ ئي چيائين ته، ”هل پارڪ ۾ چڪر ڏيون.“

ڳالهين ڪندي، مون کيس چيو ته، ”ڏٺوڊ تون هت ڪنهن جي مال ۾

داد تي ريسرچ ڪرڻ آيو آهين؟

اهو سوال ٻڌي هُو واترو ٿي ويو.

مون کي ياد آهي ته هل پارڪ ۾ هلندي هلندي هڪ هنڌ بيهي رهيو. سمان ۾ چوڏهينءَ جو چنڊ چمڪي رهيو هو. ڊنڊو جي مٿي جا وار سونهري ڊگها هوندا هئا. ٻنهي هٿن سان وارن کي پوئتي ڇڪي، ڪا دير آسمان ۾ ڏانهن نهاريندو رهيو. ڪجهه دير کان پوءِ، مون ڏي نھاري ڏکويل آواز ۾ ٿين ته، ”لنڊن ۾ هڪ سوسائٽي آهي، جا تاريخي تحقيقي پروگرامن لاءِ لي مدد ڏيندي آهي. پر، تون اهو چوڻو پيڄين؟“

مون کي خبر هئي ته هن جي مون سان ڪيتري سڪ آهي. سو ڳالهه هڻ لاءِ مون کيس چيو ته، ”ملڪ ۾ مارشل لا آهي. ڄام صادق علي ملڪ ن ڪسڪي ويو آهي. تون پرديسي آهين. سندس بنگلي ۾ اڪيلو ٿڪيو يو آهين. اهو تولا ۽ مناسب آهي؟“

اهو ٻڌي چرڪ پريائين ۽ چيائين ته، ”ترس، مون کي هينئر ئي هلي Y.M.C. جي هاسٽل ۾ لاه.“

بنگلي ۾ ويو. پنهنجو سامان ڪپڙا، ڪتاب وغيره لوھ جي پيٽيءَ ۾ جهلي، ان کي گهلييندو گينڊاڙيندو ٻاهر آيو. ڊرائيور پيٽي کڻي گاڏيءَ ۾ کڻي.

مون ڊنڊو کي Y.M.C.A جي هاسٽل ۾ وڃي لائو. موڪلائڻ مهل چيائين ته، ”هفتي کن ۾ حيدرآباد ايندس، ڪراچيءَ اچڻ مهل اوهان جي بورچيءَ فن باڪس ۾ لنچ ڏني هئي. اهي ٿانوبه کنيو ايندس ۽ توکان هڪ ڪتاب رتو هئم اهو به کنيو ايندس. ڪچهري به ڪنداسين.“

هو واعدي موجب هڪ ڏينهن کان پوءِ حيدرآباد آيو. پر، مان ميٽنگ ۾ ئس. سو خط ڇڏي ويو ته توکي ٻڌايو هئم ته فلاڻي تاريخ لنڊن وڃڻو هيان. جيڪڏهن تون اڳي ڪراچيءَ اچين، ته ضرور ملجانءِ. ٻيءَ صورت ۾ تنهنجو ڪتاب، هاسٽل ۾ Reception وٺ ڇڏي ويندس. ٿانوبورچيءَ کي ڏنا ٿم.

مان جڏهن ڪراچيءَ ويس ته هاسٽل جي آفيس وارن مون کي ڪتاب ۽ ڊنڊو جا سلام ڏنا ۽ ٻڌايائون ته هو مقرر تاريخ تي لنڊن روانو ٿي ويو.

مهينو به مهينا گذريا هوندا، ته مون کي لنډن مان سندس خط پهتہ مختصر پر محبت پريو. وري پيو خط لکيائين ۽ ميار ڏنائين ته، ”تو جواد ڪونه موڪليو.“ مهيني ٻن کان پوءِ وري ٽيون خط لکيائين. تمام وڏو منجهس پنهنجا سڀ احوال لکيا هئائين. اهو به ٻڌايو هئائين ته، ”سٺ نوڪري ملي اٿم. شادي به ڪئي اٿم. پر، سنڌ تي تحقيقي ڪم پورو ڪرڻ ڪونه سگهيو هئس. ان جوارمان اٿم. تون ڪو بندويست ڪري سگهين، اچي پورو ڪريان. خط جي آخر ۾ تاڪيد ڪيو هئائين ته جواب جلد ضرور موڪلجانءِ.“

مون کي ياد آهي ته اهو خط ٽن چئن صفحن تي مشتمل ۽ ٽائيپ ٿيا هو. اڳيان خط هٿ سان لکيائين.

مون سوچيو ته ملڪ ۾ مارشل لا آهي. پر، اي ڪي. بروهي مرڪز وزير آهي. سنڌي آهي. شايد هو انهيءَ ناتِي سان سندس ڪا مدد ڪر سگهي! پر، ڪجهه ڪونه ڪري سگهيس.

سال کن گذري ويو. پر، ڊٽوڊ جي ڪا به خبر چار ڪانه ملي. يونيورسٽي مان هڪ خاتون رفيعه محمد علي سرڪاري اسڪالر شپ تي اعليٰ تعليم لاءِ لنڊن پئي وئي. مون کيس ڊٽوڊ جي ايڊريس هٿ ڪري موڪلڻ لاءِ چيو لنڊن جي پاڪستاني سفارتخاني ۾ هڪ دوست تي به ڪم رکيم. پر، پنهنجو مایوس ڪيو.

سال کن کان پوءِ لنڊن مان هڪ مهاجر پروفيسر حيدرآباد آيو منهنجي واقف هو. پاڻ اچي مليو. ساڻس ڊٽوڊ جو ذڪر ڪيم. چيائين ته، ”منهنجي شاگرد ٿي رهيو آهي. نهايت محنتي ۽ شريف انسان آهي. صحيح معنيٰ ۾ محقق آهي. ٻڌو اٿم ته هاڻي لنڊن آرڪائيوز ۾ کيس سٺي نوڪري ملي آهي. شادي ڪئي اٿس. خوش آهي.“

مون چيو ته، ”منهنجا سلام ڏجانس.“

وقت گذري ويو. ورهين جا ورق وري ويا. مون کان ڊٽوڊ وسري ويو. هڪ ڏينهن اسلام آباد ۾ ڪتابن جي هڪ دڪان تي سبز رنگ جي جلد سان سنڌ تي انگريزي ڪتاب نظر آيم. نظر پوڻ سان چٽ ته دل کي ڌڌڪو آيو. ڊٽوڊ جو لکيل هو.

ڪتاب پڙهيم ته ڏٺوڊ جي چهري جو ٻيو خوبصورت روپ نظر آيو. هو ايدورڊ برائون جهڙن اعليٰ محققن جي قبيلي مان هو جنهن ايران جي باري ۾ LITERARY HISTORY OF PERSIA جهڙو شاهڪار ڪتاب لکيو هو. ايدورڊ برائون جو موضوع ايران هو جتي عالمن جو قدر آهي. ڏٺوڊ جو موضوع ”سنڌ“ هئي. سنڌ جي جاگيردارانه معاشري ۾ اديبن ۽ عالمن جو قدر ڪونهي. هڪ دفعي مان هڪ وڏي سنڌي وڏيري وٽ مهمان هئس. مون سان ڏاڍو گهرو گهاٽو هو. ميز تي ماني لڳي ته مون شوڪيس ۾ رکيل سندس بندوقون پئي ڏنيون. چيائين ته ”اڄ ته ماني کائون. بندوقن ۾ تنهنجو ڪهڙو ڪم؟ تنهنجو ڪم قلم ۽ مٿس ڪپڙي سان.“

قلم سان محبت قرآن جي تعليم آهي. پر، سنڌ جي وڏيري کي ان ۾ دلچسپي ڪانهي. البت، رڇ گتي جي بچ تي اٿس.



ڏٺوڊ ڪتاب جي منڍ ۾ پنهنجن محسنن جي لسٽ ڏني آهي، جنهن ۾ ويهارو کن نالا هئا، منجهن مسٽر الاهي بخش سومري ۽ ڄام صادق علي ۽ ٻين جا نالا به شامل آهن. پر، پاڻ پهرئين نمبر تي ڪراچيءَ جي هوٽل ”اوري ٽاورس“ جي پارسي مالڪ جو نالو رکيو اٿس ۽ ٻئي نمبر تي منهنجو نالو. مون کي رڳو اهو اعزاز ڪونه ڏنو اٿس، پر ڪتاب ۾ اندر ٻڌ سنڌ جي جاگيردارانه طبقي بابت پنهنجيءَ ڳالهه جي پٺيڙائيءَ ۾ منهنجي هڪ افساني مان اقتباس ڏنا اٿس.

ڏٺوڊ سنڌ جي روز بروز ڪرندڙ حالتن ۽ مفلوڪ الحال ماڻهن جي مفلسيءَ ۽ مسئلن جو سبب ”سنڌ جو جاگيردارانه نظام“ قرار ڏنو آهي.

ڪتاب ۾ انگن اکرن سان وڏي معلومات ڏني اٿس. ويهين صديءَ جي سبڌ تي اهم تاريخي دستاويز تيار ڪيو اٿس. ڪتاب پڙهي پورو ڪيم ته ڏٺوڊ ڏاڍو ياد آيو، پر، ايدريس ڪانه هئم، سو ڪجهه ڪري ڪونه سگهيس.

هڪ ڏينهن اسلام آباد ۾ ورهين کان پوءِ وري اهو ئي ساڳيو پاڪستاني مهاجر پروفيسر لنڊن مان آيو ۽ مليو جنهن جو ڏٺوڊ شاگرد ٿي رهيو هو. چيائين ته، ”انگلستان ۾ اڄڪلهه نئون رواج پيو آهي، ته ننڍا ننڍا پروجيڪٽ ٺاهن ٿا ۽ ذهين ۽ محنتي شاگردن کي اسڪالرشپ ڏئي

ڪنهن نه ڪنهن پروجيڪٽ تي ڌارين ملڪن ۾ تحقيق لاءِ موڪلن ٿا. ڊئوڊ اهڙي ڪنهن پروجيڪٽ تي آفريڪا جي ڪنهن ملڪ ۾ ريسرچ ڪرڻ ويو آهي. وڌيڪ ڪابه خبر ڪانهي ۽ نه وري سندس ايڊريس معلوم آهي.“



گهر آيس. ته ڊئوڊ کي ياد ڪري احساس ٿيو ته کيس سنڌ تي تحقيقي ڪم ڪرڻ جو وڏو شوق هو. انگريزن سنڌ تي سؤ سال حڪومت ڪئي هئي. شايد هن ان بابت ڪي ڪتاب پڙهيا هئا. سو سنڌ ۾ اچڻ جو سوچيائين. ولایت مان ته ڪنهن طرح مقرر مدي لاءِ مالي مدد وٺي هت پهتو. معاملي ۾ ڪوبه مونجهارو ڪونه هو. پر، منهنجي مرحوم دوست سنڌ سرڪار جي عملدار کي خواهه مخواهه چرڪ ڏنو ته اهو انگريز ڪا وڏي آفت آهي! لارنس آف عربييا جي قبيلي مان آهي. خبر ناهي ته ڪهڙو خُلم ڪرڻ لاءِ سنڌ ۾ آيو آهي؟ اسان سرڪار کي خاطريءَ وارو جواب موڪليو. سوانهيءَ يار جو اٿاريل افواهه ته اتي ئي ختم ٿي ويو پر هو هت چارم صادق عليءَ جي ٽيڪ تي هو جيڪو ملڪ ۾ مارشل لا لڳڻ بعد ڪسڪي لنڊن هليو ويو هو. سو پاڻ ئي ڪم کي مختصر ڪيائين ۽ لنڊن هليو ويو. ائين سونهاري سنڌ اعليٰ پايي جي هڪ انگريز محقق جي تحقيقي ڪم جي تڪميل کان محروم رهجي وئي.

هڪ مغربي محقق جي ڪتاب ۾ ڊئوڊ جو ذڪر ڏنل. اهو ڪتاب ”سنڌ ورڪين“ تي لکيل آهي. لکنڊڙ جو نالو ڪلارڊو مارڪو وٽس آهي. ڪتاب جو سنڌي ترجمو حسين بادشاهه ڪيو آهي. روشني پبليڪيشن، ڪنڊياريءَ جي مالڪ ان کي سهڻي نموني ۾ ڇپائي شايع ڪيو آهي. مون کي گهڻي عرصي کان سنڌ ورڪين تي مستند معلومات هت ڪرڻ جو ڏاڍو شوق هو. پر، ڪٿان به ڪانه ٿي ملي. ”سنڌ ورڪي سنڌ جا اهي ئي واپاري هئا، جن کي شاهه سائينءَ جي زماني ۾ وڻجارا ڪوٺيندا هئا. پنهنجي آفاقي ڪلام ۾ هڪ هنڌ فرمايو اٿس ته:

وڻجاري جي ماءُ، وڻجارو نه پلئين،

ته پڻ آيو هاڻ ٿو وڃڻ جون وايون ڪري

خير پوريونيورسٽيءَ ۾ پروفيسر نيلوفر شيخ ”موهن جي ڌڻي“ جي واپار بابت تحقيق ڪئي آهي. ايامن کان سنڌ جو واپار ڏيسا ورن سان هلندو هو. سنڌ جا وڻجارا الائي ته ڪاٿي ڪاٿي واپار ڪرڻ ويندا هئا.

ڪلارڊو مارڪو وٽس پنهنجي ڪتاب ۾ لکيو آهي ته هو نيپلز جبرالٽر قاهره (مصر) الجزائر، يوكوهاما، سينگاپور، منيلا، اليگزينڊريا، چين، هانگ ڪانگ، سيراٽون، پورٽ سعيد، جاوا، ڪولون، تيونس، مالٽا، پاناما، شڪارپوري سنڌورڪي تاشقند ۽ بخارا ته گهڻو ايندا ويندا هئا. ڪي ته عربي، اسپينش، لاطيني ۽ ٻيون ٻوليون به ڄاڻندا هئا.

هندستان مان هڪ سنڌ ورڪي فيملي ساڻگان وٺي ۽ اتان لڏي اول فرانس ۽ پوءِ وري بمبئيءَ آئي. انهيءَ فيمليءَ جي ڪا پروفيسر پونا يونيورسٽيءَ ۾ پڙهائيندي هئي. مون کي اسلام آباد ۾ اوچتو هڪ ڏينهن سندس خط اچي مليو ته، ”مس مس اوهان جي ايڊريس ملي اٿم.“ ڳالهه هيءَ آهي ته اوهان سان ڪا واقفيت نه ڪانهي. پر، عرض آهي ته ڪيئن به ڪري مون کي سنڌي پهاڪن تي ڪتاب وٺي موڪليو جو منهنجي ماءُ پيءُ جو زور آهي ته سنڌي پهاڪن تي فرينچ ۾ پي. ايڇ. ڊي ڪريان. چون ٿا ته اوهان پڪا سنڌي (SOLID SINDHI) آهيو (خط انگريزيءَ ۾ لکيو هئائين).

مون کيس ڪجهه ڪتاب هٿ ڪري موڪليا. ائين اسان جي غائبانه دعا سلام شروع ٿي. ڪجهه گهرا گهانا ٿياسين ته مون ڪانئس پڇيو ته، ”سنڌ ورڪي ڪير آهن؟ ڪين ”سنڌ ورڪي“ چوٽا ڪوئن؟“

جواب ۾ پنهنجي تصوير موڪليائين ۽ لکيائين ته، ”اجهو هي آهن. عجائب گهر ۾ رکڻ جهڙي ڪا عجيب مخلوق ڪانه آهن. مان پاڻ هڪ سنڌ ورڪي فيمليءَ جي آهيان. ساڻگان ۾ ڄاوس. ماءُ پيءُ اتي واپار ڪندا هئا. اتان پئرس آيا. مون فرينچ ۾ تعليم ورتي ۽ ايم. اي ڪيم. يارن شاديون ڪري وڃي ڪئنري ٻيٽن ۾ دڪان کوليا. اهي ٻيٽ سڄيءَ دنيا ۾ مشهور ۽ مهانگا آهن. منهنجا ماءُ پيءُ بمبئي هليا ويا. مون کي يونيورسٽيءَ ۾ نوڪري

ملي.“

اسان جي دعا سلام ڏينهنون ڏينهن گهري گهاتي ٿي ۽ خطن مان ڦري
ٽيليفون تي پهتي. پوءِ ته هوءَ پنهنجي ذاتي معاملن ۾ به مون کان مشورو وٺڻ
لڳي. سندس تصوير مان ٿي لڳو ته هوءَ نوجوان ۽ خوبصورت خاتون آهي،
پر جهري مان ڏاڍي غمزده ٿي لڳي.

ڪنهن پيري مان سرڪاري ڪم سان ڪوئيٽا ويس. اسلام آباد ۾
سندس خط آيو هو سو کيس ڪوئيٽا جي سرينا هٽل مان فون ڪيم ۽
سائس خوش عافيت ڪري چيم ته، ”وري ٻئي دفعي.“

اهو ٻڌي ڪوماڻجي وئي ۽ ليلائڻ لڳي ته، ”ٻيلي اهو ته مناسب
ڪونهي. مون سان ڪا گهڙي ته ڳالهه بوليه ڪر. اڄ سڄو ڏينهن آسمان جهڙو
سان ڀريو بيٺو هو. مان ڏاڍي اداس آهيان. مون کي معلوم آهي ته تون رڻ پٽ
جي هڪ ڪناري تي آهين ۽ مان ٻئي تي آهيان. تون مون کي اتان مدد لاءِ
هٿ ۾ هٿ ته ڏئي ڪونه ٿو سگهين. پر اهڙي ڪا ڳالهه ته ڪر. جو منهنجو
من سهو ٿئي.

اها خاتون به مون کي سنڌ ورڪين تي ڪو مستند ڪتاب ڏسي ڪونه
سگهي. البت، ڪلارڊو مارڪو وٽس جي ڪتاب ۾ گهربل معلومات ملين.
لکيو اٿس ته:

”حيدرآباد سنڌ جي گاديءَ جو هنڌ هو. صوبي جو انتظامي
ڪاروبار عاملن جي هٿن ۾ هو. اهي ٻن آڪهين ۾
ورهيل هئا. خدا آبادي عامل ڪلهوڙن جي گاديءَ خدا
آباد مان لڏي آيا هئا ۽ ٻيا غير خدا آبادي هئا، جن جو
رتبو خدا آبادين کان ٿورو گهٽ هو. شهر ۾ پائيند ۽ واڻيا
به هئا. واپاري بينڪار کي سنڌ ۾ ٺهيل سامان جو وڪرو
ڪندا هئا. انهيءَ ۾ ننڍڙا واپاري ترقي ڪري مٿي اڀريا.“

ارڙهينءَ صديءَ جي پوئين اڌ ۾ پنج هزار سنڌ ورڪي سڄيءَ دنيا جي
مختلف ملڪن ۾ واپار ڪندا هئا ۽ جام پئسو ڪمائيندا هئا. هڪ سؤ سال

پوءِ به يعني هندستان جي ورهاڱي کان ڪي سال اڳي، سنڌ ۾ هڪ عام چوڻي هوندي هئي ته، ”جيڪي ويا جاوا، سي وڃي ٿيا ساوا.“

جاوا ۽ سوماترا ڏور- اوڀر ۾ انڊونيشيا جي پاسي مشهور ٻيٽ آهن. سنڌ ورڪين جي آمدني يا پئسي ڪمائن جو ذريعو وياج هوندو هو. مختلف ملڪن ۾ جيڪي فرمون قائم ڪيون هئائون، تن مان ڪن جو ڪاروبار انهيءَ زماني ۾ لکن ڪروڙن ڊالرن ۽ پاڻونڊن ۾ هلندو هو. ڪتاب ۾ ڪلارڊو مارڪو وٽس، چيزمئن جو ذڪر ڪيو آهي ۽ ”وڻجارا“ جي عنوان هيٺ لکيو آهي ته:

”ڊئوڊ چيزمئن سنڌ ۾ وياج توڙي ڪاروبار تي تفصيل سان لکيو آهي. پر، پنهنجيءَ تحقيق جو دائرو اڻويهينءَ صديءَ تائين محدود رکيو آهي. چيزمئن جو دليل هي آهي ته واڻيا بنيادي طور واپاري هئا. ماڻهن کي قرض ڏئي ڪانئن زرعي پيداوار وياج جي عيوض وٺندا هئا. وياج جي اصل رقم (مُوَر) ۾ دلچسپي ڪونه رکندا هئا، ڇو ته کين وڌيڪ فائدو زرعي پيداوار مان هو. ٻيو ته هو ڦڏن، جهيڙن، چڪتاڻ ۽ عدالت کان پري رهندا هئا.“

ڪلارڊو مارڪو وٽس وڌيڪ لکيو آهي ته:

”ڊئوڊ چيزمئن جي هيءَ چنڊ چاڻ نيلا دري پتاچاريا طرفان پنجاب جي صورتحال بابت ڪيل تحقيق سان ٺهڪندڙ آهي. ڊئوڊ اڻويهينءَ صديءَ جي سنڌ بابت جيڪا تحقيق ڪئي آهي، تنهن جو بنياد سرڪاري دستاويزن تي آهي، پر سندس خيال سرڪاري عملدارن کان الڳ آهن.“

مون کي ڊئوڊ چيزمئن ۽ ڪلارڊو مارڪو وٽس ٻنهي جا ڪتاب وڻيا. يورپي محققن جي خاص خوبي اها آهي ته جنهن به تحقيقي ڪم ۾ هٿ وجهندا آهن، ان کي ڪوشش ڪري هر طرح مڪمل ڪري ”شاهڪار“ بنائي ڇڏيندا آهن. اسان وٽ هينري پاتنجر، پوسٽنس، رپورٽي، جيمس

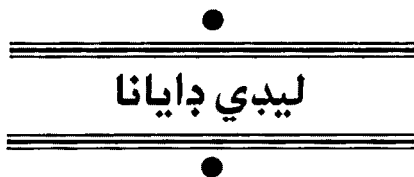
برنس، سورلي، لئمبرڪ، ڪئپٽن ايسٽ وڪ، ارنيسٽ ٽرمپ، رچرڊ برٽن،
مڌر ايلسا قاضيءَ، ائني ميري شمل ۽ هاڻي ڊئوڊ چيزمئن قابل قدر اضافو ڪيو
آهي.

ڪلارڊو مارڪو وٽس انهيءَ ڳالهه تي افسوس جو اظهار ڪيو آهي، ته
ڊئوڊ چيزمئن پنهنجو ڪتاب * اڻويهينءَ صديءَ جي سنڌ تائين محدود رکيو
آهي. ويهينءَ صديءَ ۾ پير ڪونه پاتو آهي، پر، منهنجو رايو آهي ته ان لاءِ
ڊئوڊ تي ڪا به ميار ڪانهي.

ڊئوڊ جو ڪتاب سنڌ تي تحقيق جو تازو ترين شاهڪار آهي.



* "Landlord Power and Rural Indebtness in Colonial Sind", 1865-1901, By David Cheesman, first published in 1997 by Curzon Press, St. John's Studios, Church Road, Richmond Surrey, TW9 2QA, Great Britain.



ليدي ڊاينا

عورت ۽ مرد انساني نسل جا هڪجهڙا فرد آهن. پر، مشرق توڙي مغرب ۾ ايامن کان وٺي ”مرد جي برتري“ (MALE CHAUVINISM) وارو معاشرو قائم آهي. چون ٿا ته ويهينءَ صديءَ عيسويءَ ۾ ڪن سوشلسٽ ملڪن ۾ عورتن کي مردن واريون ذميواريون، رعايتون ۽ اوتراڻي حق حقوق مليا هئا. اهڙن ملڪن ۾ مکيه مثال چين جو ڏين ٿا، جيڪو دنيا جو وڏي ۾ وڏو ملڪ آهي. پر، اتي به چيئرمين مائو اڪيون ٻوٽيون، ته سندس مخالف طاقت ۾ آيا ۽ سندس زال کي قومي مجرم قرار ڏئي، ڦاسيءَ جي سزا ڏنائون. سرمايي دار ملڪن ۾ مکيه مثال انگلستان جو ڏين ٿا. انگلستان ۾ مردن توڙي عورتن ۾ هڪ ڀڳ ڀڳ سؤ سيڪڙو تعليم آهي. منجهن سياسي ۽ سماجي شعور جي به ڪمي ڪانهي. سو چون ٿا ته اتي مرد ۽ عورتون هڪجهڙا حق ماڻن ٿا. ملڪ ۾ بادشاهي نظام آهي، پر، پوءِ به دنيا جي ڪنهن به ٻئي ملڪ ۾ انگلستان جيتري جمهوريت ڪانهي. ملڪ جو تخت ۽ تاج به مرد لاءِ مخصوص ڪونهي. شاهي خاندان جو وڏو ٻار تاج پاڻي ٿو پوءِ اهو مرد هجي يا عورت. مثال طور انگلستان ۾ هن وقت شاهي تاج راڻيءَ ايلزبيت جي مٿي تي آهي. هونئن، اصل طاقت عوام جي چونڊيل عيوضين يعني پارليامينٽ جي ميمبرن وٽ آهي.



شهزادي ڊاينا، راڻيءَ ايلزبيت جي ننهن هڻي. راڻيءَ، سائلس پنهنجي ٽ چارلس جي شادي ايڏيءَ ته ڌام ڌوم سان ڪرائي، جو ماڻهن کي الف يلفي جا رنگين داستان ياد اچي ويا. 29 جولاءِ 1971ع تي، لنڊن ۾ ڇهن لکن رڌن ۽ عورتن، گهوت ڪنوار جو شاهي جلوس ڏٺو ته دنيا جي پنججهر

ڪروڙ ماڻهن، ٽيليويزن تي، انهيءَ شاديءَ جا هوشربا منظر ڏٺا. ڏهاڪو سالر جي عرصي اندر شهزادي چارلس کي شهزاديءَ ڏاڍا مان ٻه پٽ ڄاوا: وڏي ج نالو ولير ۽ ننڍي جو هيري رکيائون. پر، پوءِ به اها شادي ناڪام ٿي ۽ راڻي ايليزيٿ، 1991ع ۾ پاڻ ئي پنهنجي پٽ کي چيو ته، ”هاڻي ڪٿي شاديءَ جو قصي کي ختم ڪريو.“

شهزادي چارلس، پنهنجي ماءُ جي چوڻ تي، پنهنجي زال شهزادي ڪم طلاق ڏني. شهزادي ڏاڍا شاهي محل ۾ ڏاڍي ڪا ڏکي هئي. سو ٻاهر نڪتي، ته پنهنجا تاثرات بيان ڪندي چيائين ته، ”محل جو ماحول اهڙو هو جو منهنجو ته ساهه ئي گهڻيو.“ راڻيءَ جي به ڪا ساڻس پوري ساري پوڻ هئي. سو سندس بيان پڙهي، سڙي وئي ۽ ڪانٽس شاهي لقب کسي ورتائين. ڏاڍا مان مٿس توڪ ڪندي ٻيو بيان ڪيو ته، ”مون کي ڪنهن به شاهي لقب جي ضرورت ڪانهي. مان ماڻهن جي دلين جي راڻي آهيان.“ راڻيءَ تڻ طنز ڪندي چيائين ته ”شاهي خاندان“ وٽ هاڻي باقي وڃي رهي ۽ رواج بچيا آهن.“

پنهنجي شاديءَ جو ذڪر ڪندي چيائين ته، ”اها ان ڪري ڪامياب ڪانه ٿي، جو منجهس اسين ٻه زالون ۽ هڪ مڙس هئاسين. سندس اشار مڙس جي يار ڪومپلا پارڪر، ڏانهن هو. مڙس چارلس انهيءَ الزام ڪار انڪار ڪونه ڪيو. (ڏاڍا جي الزامن ۾ صداقت هئي، ڇو ته سندس موت کان پوءِ چارلس نيٺ ڪومپلا پارڪر سان شادي ڪئي).

شروع شروع ۾ ڳالهه هيئن ڦاٽي، جو ڏاڍا پنهنجي مڙس وٽ هڪ قيمتي سوني چوڙي ڏني، جا مڙس پنهنجيءَ يار ڪومپلا پارڪر لاءِ خريا ڪئي هئي. ڏاڍا انهيءَ ڳالهه تي هنگامو ڪيو. مڙس بيچڙو ٿيو ڇو ته ڳالهه سچي هئي. انهيءَ واقعي کان پوءِ زال مڙس جو وري ٻيو جهيڙو ٿيو. ار جو سبب اهو هو ته ڪنهن هنڌ چارلس جي ڊائريءَ مان ڪومپلا پارڪر ج به فوٽو اچي پٽ تي ڪريا، جن لاءِ هو ڏاڍا کي ڪابه سمجهاڻي ڏني ڪونه سگهيو. زال مڙس جي انهن جهيڙن تڏهن هيڪاري زور ورتو جڏهن عام پبلڪ جلسن ۾، چارلس جي مقبوليت ڏينهون ڏينهن ڪرندي وئي ۽ ڏاڍا جي شهرت آسمان تي چڙهندي وئي. سو نتيجو نيٺ طلاق جي صورت ۾ نڪتو.



ليدي دايانا

ڏاڍا شاهي محل جي پابندين کان آجي ٿي، پر ٻاهر نڪتي ته سڪ جو ساھ پوءِ به کڻي ڪانه سگهي. سندس مثال انهيءَ ڊنل هرڻي وارو ٿي پيو جيڪا عجائب گھر جي پچري مان نڪري ڪنھن جهنگل ۾ اچي ڦاسي پئي. هر وقت شڪارين جي اک ۾ هجي. سندس ساهيڙيءَ، روزا مانڪتن، ”ڏاڍا منهنجي دوست“ نالي سان هڪ مضمون لکيو آهي، جنهن جا شروعاتي اکر هي آهن:

”روزا، هي شڪار آهي شڪار! تون مون تي مضمون لکي خلق کي ٻڌاءِ ته شڪاري مون اڀاڳيءَ کي ڪيئن شڪار ڪري رهيا آهن.“

روزا لکيو آهي ته اهي (ڏڪويل) لفظ منهنجي پياري دوست شهزادي ڏاڍا جا هئا، جيڪا انگلستان جي ولي عهد جي ماءُ ۽ ويلس جي شهزادي هئڻ کان پوءِ به سڄي دنيا جي اکين اڳيان، هڪ ڊنل هرڻيءَ وانگر شڪارين کان لڪي رهي هئي، پر شڪارين کي جهلڻ پلڻ وارو ڪير ڪونه هو. اهي شڪاري گهڻا ئي هوندا پر، سرفهرست ست اخبارن جا مالڪ ۽ سندن فوٽو گرافر هئا.

ولايت ۾ هڪڙا فوٽوگرافر آهن، جن کي انگريزي ۾ ”PAARAXI“ (پاپارازي) ڪوٺيندا آهن. اهي هر هنڌ ڏاڍا جون تصويرون ڪيندا هئا. اخبارون اهي تصويرون وڏي ملهه سان خريد ڪري ڇاپينديون هيون، ڇو ته جنهن به اخبار ۾ ڏاڍا جي ڪا نئين تصوير ڇپبي هئي ته اها ڏاڍي وڪامندي هئي.

پاپارازي فوٽوگرافرن جو هونئن به ڏنڌو ئي اهو آهي ته نالي واري مردن ۽ عورتن جون خاص خاص تصويرون ڪڍي اخبارن ۽ رسالن کي وڪڻن. ماڻهو ڪڏهن ڪيئن ويٺو آهي ته ڪڏهن ڪيئن! ڪڏهن مناسب لباس ۾ آهي ته ڪڏهن بي خيالي ۾ ويٺو آهي. هاڻي جي ڪو فوٽوگرافر هميشه موقعي جي تلاش ۾ هجي ۽ گاهه بيگاهه ڪنهن عورت جون اهڙيون تصويرون ڪيندو رهي، جيڪي زيبائيتيون نه هجن، ته انهن جي ڇپجڻ سان مسئلو ٿيندو ڇا جي اها عورت وڏي گهراڻي هجي، جوان هجي ۽ حسين هجي ته هيڪاري وڏو مسئلو ٿيندو. پر جي اها عورت ماڳهين شهزادي هجي ۽ ڪنهن ملڪ جي ولي عهد جي ماءُ هجي ته پوءِ اهڙي تصوير انهيءَ عورت لاءِ

باه ٻاري وجهندي! ٻاٻاراڙي فوتوگرافرن به ڏاڍا نا باهه ٻاري وڌي

ڏاڍا نا جتي به ويندي هئي. ٻاٻاراڙي فوتوگرافر. نوس نوس ڪندا ڪانئس اڳي ئي اتي پهچي ويندا هئا. هو ڪارن، ريل، هوائي جهاز هيلڻ ڪاپٽر رستي سفر ڪندا هئا. ڏاڍا نا ڪنهن باغ ۾ سهيلين سان گڏ گهمڻ ويندي هئي، ته باغ جي وٽن جي پٺن ۾ لڪي، پنهنجون ڪئميرائون بندوڦر وانگر سڌيون جهليون وينا هوندا هئا. ڪلبن ۽ هوٽلن ۾ ويندي هئي، ته پتين جي اوت ۾ ڇپيا وينا هوندا هئا.

پر حقيقت اها آهي ته ڏاڍا نا جي اوچتي موت سڄي دنيا کي اداس ڪري ڇڏيو آهي. ڪن لکيو آهي ته ماڻهن کي ان ڪري به ڏاڍا نا سان عقيدت هئي، جو هو خيالات جي ڪمن ۾ دل کولي حصو وٺندي هئي. ڪن لکيو ته ڏاڍا نا کي ماڻهن جي شعور تي مسلط ڪرڻ ۾ پريس جو وڏو هٿ هو. جنهن کيس هڪ اهڙي طلسمي شهزادي بنائي ڇڏيو، جنهن جي حسن ماڻهن جو عقل چرخ ڪري ڇڏيو.

پر اڪثر مغربي مبصرن جو خيال آهي ته سڀني رايين جو تجزيو ڪرڻ کان پوءِ ڏاڍا نا جي جيڪا شخصيت اڀري ٿي، سا هيءُ آهي ته هو ايڏي ته سهڻي هئي، جو هڪڙي ئي مرڪ سان ڪنهن به ڏاڍي کان ڏاڍي مرد کي ڏاهي، ڏير ڪري ڇڏيندي هئي.



ڏاڍا نا جون آخرين رسمون ”ويست منسٽر ايبي“ ۾ ادا ڪيائون، غمزده ماڻهن جو هجوم ايڏو ته وڏو هو جو ديول کان ٽپي، هائيڊ پارڪ ۽ هارٽس گارڊنس پٿريڊ تائين وڃي پهتو هو. برطانيا جي اخبارن لکيو ته 1945ع واري ٻي مهاڀاري لڙائي ۾ جرمني جي شڪست ۽ انگريزن جي فتح واري جشن واري هجوم کان پوءِ هي وڏي ۾ وڏو هجوم هو. ٻنهي ۾ فرق رڳو اهو هو ته اهو خوشي جو هجوم هو ۽ هي ڏک جو.

هر طرف درياءُ جي لهرن وانگر ماڻهو ئي ماڻهو هئا. ڏاڍا نا جي ياد ۾ گلستا کڻي آيا هئا. انهي کان علاوه انهن لکين ڪروڙين ڏکويل انسانن جو ڳاڻاڻو ته ڏاڍو مشڪل آهي. جيڪي ڌرتيءَ جي گولي تي، ڏاڍا نا جي جنازي تي. وي جي پردي تي ٽمندڙا ڪين سان ڏي رهيا هئا.

هن پسمنظر ۾ انگلستان جا اخبارن وارا شاهي خاندان تي ڪاوڙجي
 ٻا ۽ ڪين ڌڙڪو ڏنائون ته، ”پنهنجون رسمون ۽ رواج ختم ڪريو.“
 ڳالهه هيئن ته ”بڪنگهام پئليس“ وارن ڏاڍا ناچي وفات تي شاهي
 محلات تان جهنڊو لاهڻ کان انڪار ڪيو چيائون ته:
 ”تاجدار راڻي ايلزبیت محلات ۾ موجود آهي هي جهنڊو
 رڳو برطانيا جو قومي جهنڊو ”يونين جيڪ“ ته ڪونهي.
 هي ته تاجدار راڻيءَ جو جهنڊو به آهي“

پر جڏهن پبلڪ ۽ پريس جو دٻاءُ وڌيو ته شاهي محلات وارن جا
 نوصلا خطا ٿي ويا، نه رڳو بڪنگهام پئليس تان جهنڊو ويو پر انگلستان
 تاجدار راڻي ايلزبیت سھڪندي سھڪندي ٿي وي تي آئي ۽ ڏاڍا ناچي
 ني ياد ۾ تقرير ڪري سندس ساراھ ڪري ماڻهن جي ڌڪويل دليين تي ٿڌو
 . ووجهڻ جي ڪوشش ڪيائين.



سيپٽمبر مهيني جو هڪ تابناڪ صبح هو. شهزادي ڏاڍا ناچي جو جنازو
 توب گاڏيءَ تي شاهي اعزاز سان ڪنيائون. توب گاڏيءَ کي گهوڙا چڪي
 هيا هئا. ڪنگستن محلات کان ويسٽ منسٽر ايبيءَ تائين مفاصلو ساڍا
 ٻ ميل آهي. ڏاڍا ناچي جو جنازو ڪاريءَ پيٽيءَ جي تابوت ۾ هو جيڪا ڳاڙهي
 . سونهري شاهي جھنڊي سان ويڙهيل هئي. تابوت جي مٿان فقط ٽي گلستا
 ڪيل هئا: هڪ سندس وڏي پٽ وليمر جو ٻيو سندس ننڍي پٽ هيريءَ جو ۽
 يون ڏاڍا ناچي جي پيڪن واري خاندان اسپينسر جو جيڪي پاڻ ادب سان
 وب گاڏيءَ جي پويان پيادل پئي آيا. رستي جي ٻنهي پاسن کان، برطانيا جا
 حمزه باشندا، قطار در قطار بيٺا هئا. توب گاڏي آهستي آهستي سندن وچ
 ان اڳتي هلندي رهي. چؤطرف سناڻو هو. انهيءَ سناڻي ۾ رڳو گهوڙن جي
 سڻن جو آواز ٻڌڻ ۾ ٿي آيو يا وري رڪي رڪي، ماڻهن جا سڌڪا!

ويسٽ منسٽر ايبي ديول ۾ ڏاڍا ناچي جي ياد ۾ غم جا گھنڊ وڃي رهيا هئا.
 يول ۾ غم جا گھنڊ ته ڪنهن جي موت تي وڃندا آهن، ان ڪري هيمنگوي

ڪيو هو: FOR WHOM THE BELL TOLLS

جنازي جي پهچڻ کان اڳ ئي ويسٽ منسٽر ايبيءَ جي ديول ماڻهن

سان ڀرجي ويئي هئي. انهن ۾ برطانيا جي شاهي خاندان سان گڏ ٻاهران آيل مهمانن ۾ ملڪن جا صدر ۽ دنيا جا ڪيئي مشاهير موجود هئا.

مذهبي رسمون شروع ٿيون، ته برطانيا جي وزيراعظم ليڊي ڊاينا خراج عقيدت پيش ڪئي. هن انجيل مقدس مان ڪي ٽڪرا پڙهيا جيڪي چيائين تنهن ۾ پيغام اهو ڏنائين ته: ”پيار جهڙي دنيا ۾ ٻي طاڪانهي ماڻهن کي ڊاينا سان پيار هو.“

ڊاينا جي ڀاءُ ارل اسپينسر نهايت مؤثر تقرير ڪئي. چيائين ته: ”ڊاينا زندگيءَ جي پوين ڏينهن ۾ انگلستان کان پري رهڻ لڳي، جو کيس پاپارازي فوٽو گرافرن ۽ اخبارن تنگ ڪري وڌو هو.“

هن سندس طلاق جو ذڪر ڪندي چيو ته ”ڊاينا پنهنجي ڏک، اڪيلائپ ۽ اداسائيءَ ۾، غريبن سان پيار ڪيو جيڪي سدائين ڏکڻ ۾ هوندا آهن.“

ڊاينا انهن اجڙيل گهرن ۾ همدرديءَ جا ڏيئا ٻاريا، جن ۾ مردر پنهنجيءَ برتريءَ (MALE - CHAUVINISM) جي غرور ۾، پنهنجن عورت کي طلاقون ڏئي، گهرن مان ڪڍي ڇڏيو هو.

ڊاينا ڪينسر ۽ ڪوڙهه جي بيمارن وٽ هلي ويئي. هيرن ۽ جواهر سان مڙهيل، پنهنجا قيمتي ڪپڙا وڪيائين ۽ سندن مدد ڪيائين. پيو ٺهيو پر، ايڏي جي مريضن کي آتت ڏيڻ لاءِ جڏهن ڪين هت ۾ هت ڏنائين، خود اسپتالن جا ڊاڪٽر به سندس جرئت ڏسي، واٽڙا ٿي ويا.

هوءَ دنيا جي ڏورانهن ڏيهن ۾ وئي، جتي ماڻهو جنگ جي تباهي ڪري، زخمي ٿي، معذور ماڻهو ۽ وانگر زندگي گذاري رهيا هئا.

هوءَ هر قسم جي تنگ نظريءَ ۽ تعصب کان پاڪ هئي. بوسنيا ويئي جتي عيسائي ڪروٽن اتان جي مسلمان ڪروٽن تي ظلم ڪيو هو. هن غريبن جا ڳوڙها اگهيا، اڃايل ۽ بڪايل ماڻهن کي پنهنجن هٿ سان کاڌو ڪارايو.

ڊاينا پاڻ ته سڄي زندگي ڏکويل انسان وانگر گذاري پر معصوم ٻار کي پنهنجن ٻچن وانگر پيار ڪيو.“

* * *

ارل اسپينسر جي تقرير کان پوءِ برطانيه جي سڀ کان مشهور موسيقيار

بلتن جان، ڊاڀانا جي ياد ۾ ”الوداعي گيت“ ڳايو جنهن جو عنوان هو:
’نگلستان جا گلابي گل، الوداع!“ سندس گيت جا لفظ ڏاڍا دل کي چمندڙ هئا:

YOU LIVED YOUR LIFE LIKE A CANDLE IN THE WIND

تو پنهنجي زندگي ائين گذاري، جيئن طوفان ۾ ڪا شمع ٻرندي هجي!

AND YOUR FOOT-STEPS WILL AWAY FALL HERE.

ALONG ENGLAND'S GREENEST HILLS.

تون سدائين هتي ئي پير رکندينءَ

انگلستان جي سڀ کان سرسبز ٽڪرين تي.

ايلٽن جان جو الوداعي گيت ٻڌي، ماڻهن جا هيٺان ٿڌي پيا. کليل فضا

۾ تيز هوا ۾ هزارين شمعون جلجي رهيون هيون! حد نگاهه تائين، ماڻهن جي

سجور جي هٿن ۾ گلدستا هئا ۽ اکين ۾ ڳوڙها. ديول جي اندر ڊاڀانا جون نڍڙو

ٽٽڙو هيري سڌڪا پري رهيو هو. ايلٽن جان ڏک پري آواز ۾ ڳائي رهيو هو:

YOUR CANDLE'S BURNT OUT.

LONG BEFORE YOUR LEGEND WILL LIVE.

تنهنجي (زندگيءَ جي) شمع ٻري وئي،

پر تنهنجون ڳالهڙيون ياد رهنديون.

YOU LIVED YOUR LIFE

LIKE A CANDLE IN THE WIND.

LIKE A CANDLE IN THE WIND.

تو پنهنجي زندگي ائين گذاري،

جيئن طوفان ۾ ڪا شمع ٻرندي هجي،

جيئن طوفان ۾ ڪا شمع ٻرندي هجي!

ڊاڀانا جي زندگيءَ جو آخري سفر لنڊن کان ستمتر ميل پري سندس

پيڪن واري اسپينسر خاندان جي رهائشگاهه تي پورو ٿيو. اتي هڪ ننڍڙي

ڍنڍ ۾ هڪ ننڍي ڀيٽ تي، گهاٽن وڻن جي ٿڌيءَ ڇانور ۾ کيس دفن ڪيائون.

سندس قبر تي جيڪو ڪتبو هنيائون، تنهن ۾ ايلٽن جان جي لفظن ۾ کيس

”انگلستان جو سونهري ٻار“ لکيائون.

ڊاڀانا جي پيڪن واري اسپينسر خاندان، سندس تدفين کان پوءِ

سندس آخرين آرامگاهه تي حاضري ڏيڻ جي واسطي ماڻهن جي سهولت لاءِ هه سؤ ٽيليفون لائينون لڳايون ته واري واري تي نمبر وٺي اچن. حاضري ڏيڻ وڃن. پر، ٽيليفون لائينن جي کلڙ جو اعلان ٿيو ته ستت ٽيليفون آپريٽر اعلان ڪيو ته، ”پهرئين ڪلاڪ جي اندر ئي هڪ لک ٻاونجاهه هزار ماڻه بڪنگ ڪرائي ورتي آهي. سو جڏهن اهي ڏاڍا جي ابدِي آرامگاهه تي حاضري ڏيئي موٽندا، ته پوءِ پين ڪي وارو ملندو.“

پر، جن ماڻهن کي پهرئين ڪلاڪ ۾ وارو مليو سي به انهيءَ بيت تي وڃي ڪونه سگهندا، جتي ڏاڍا جي تربت آهي. البت، هو پري کان انهيءَ بيت تي بيٺل سرسبز وڻن ۽ ٽنن جي جهڳٽي جو ديدار ڪري سگهندا، جن جي تڏي ڇانوڻ هيٺ، ڏاڍا هينئر قدرت جي هنج ۾ ابدِي آرام ۾ آهي.

* * *

اسپينسر خاندان وارن تدفين کان پوءِ هتي ڏينهن ٿي پنهنجي ڪمپائونڊ وال جو ٻاهريون دروازو بند ڪري ڇڏيو. تاهم، روزانو بيشما ماڻهو ڏاڍا جي ياد ۾ رنگ ٻرنگي گلدستا کڻي اچن ٿا ۽ بند ٿيل دروازي جي جاري ۾ چٽاڻي وڃن ٿا. ڪن گلدستن تي اهڙا ته دل کي چمندڙ ”الوداعه لفظ“ لکيل آهن، جن کي پڙهي ماڻهن جون اکيون ڳوڙهن سان ڀرجي وڃن ٿيون.



•
══════════
پِگت کنور رام
══════════
•



پگت کنور رام

پاڪستان ٺهڻ کان اڳ، سنڌ جي ڳوٺن ۽ ننڍن شهرن ۾ ”ڀڳت“ جو عام رواج هوندو هو. ڇو ته ڀڳت سڀ هندو هوندا هئا. مون ڪنهن به مسلمان ڀڳت جو نالو ڪونه ٻڌو. پر، ڀڳت ۾ راڳ روپ جو مزو وٺڻ لاءِ هندو توڙي مسلمان سڀ شريڪ ٿيندا هئا. راڳ روپ جون مجلسون ته اڃا به اسان جي ڳوٺن ۾ ٿين ٿيون پر، اهي ڀڳت کان نرالي نوع جون آهن.

”ڀڳت“ جو خاص مقصد اهو هوندو هو ته راڳ روپ وسيلي، عام ماڻهن کي هڪ هنڌ گڏ ڪري، محبت ۽ میناچ سان نيڪ ڪمن جي نصيحت ڪئي وڃي. هاڻوڪين راڳ جي مجلسن جو مکيه مقصد رڳو وندر ورونهه آهي.

ڀڳتن جو لباس به نرالو هوندو هو. گيترو رنگ پسند ڪندا هئا. ڊگها جاما ۽ پٽڙ پائيندا هئا. مٿي سان ڀڳتري ٻڌندا هئا. ڀڳت ۾ ڪانه ڪا ڳالهه ڪٽندا هئا جا سر ۽ لٽ سان ٻڌائيندا هئا. سندن آواز مٺو ۽ سريلو هوندو هو. ساز جو استعمال ان ۾ هيڪاري دلڪشي پيدا ڪندو هو. ڳالهه بيان ڪندي ڪلام چوندا هئا. جيڪي اڪثر مسلمان صوفي شاعرن جا هوندا هئا.

مون به ننڍپڻ ۾ هڪ ڀڳت ڏٺي. عمر ڏهه ٻارنهن سال هوندي ”قومي شاهراهه“ تي ساهتيءَ پرڳڻي ۾ هالاڻي نالي ننڍو شهر آهي. جيڪو اسان جي ڳوٺ کان ڇهه ميل پري آهي. سڄيءَ سنڌ ۾ وڏي ۾ وڏو عاليشان مندر هالاڻيءَ ۾ آهي، جتي ويساڪيءَ جو ميلو لڳندو آهي.

مون کي اهو مندر گهمڻ جو موقعو مليو. ٻاهران عمارت عاليشان آهي، پر، اندر منجهس ڪو گهڻو ڪجهه ڏسڻ لاءِ ڪونه آهي. البت ٺهيل سٺو آهي. غالباً منجهس گرو نانڪ جو گرنت هڪ سهڻي ننڍي هندوري ۾ پڙهڻ

لاء رکيل آهي. ڪن ڀتين تي موزتون ٺهيل آهن، جي ڌرمي شخصيتن جون آهن. مندر جي ٻاهران ڪجهه هندو خاندان رهن ٿا. پر، ٿورو ڀيرو الڳ ايراضيءَ ۾ ڪن مسلمان خاندانن جا گهر به آهن. سموري ايراضي مندر جي ملڪيت آهي.

اهو مندر هندو ڌرم جي هڪ مهاڀرڻ نهرايو هو جو ٽنڊي الهيار جي باني مير صاحب سان گڏجي، غزنيءَ (افغانستان) مان سنڌ ۾ آيو هو. مير صاحب جي ساڻس ايڏي ته عقيدت هئي، جو ٽنڊي الهيار ۾ سندس رهائش ۽ عبادت لاءِ منڊلي ۽ ننڍو مندر ٺهرائين. گهڻن سالن کان پوءِ انهيءَ سنت کي سنڌ گهمڻ جو شوق ٿيو. ٽنڊي الهيار مان پيادل نڪتو. ڪجهه ڇيلا (پوئلڳ) ساڻ هئس. درياھ جو اولھ وارو پاسو گهمندو مانجهند ۽ سن وٽ وڃي پهتو. ٻيڙين جي وسيلي درياھ پار ڪيائين ته دولتپور جي ويجهو اچي لٿو. اڳتي وڌيو ڪنڊياري پهتو پر، هالاڻيءَ ويندي کيس وڏي جهنگ مان لنگهڻو پيو. سو پاڻ ۽ سندس ڇيلا جهنگ ڪپيندا، رستو ٺاهيندا، اڳتي هليا ۽ نيٺ اچي هالاڻيءَ وٽ پهتا. پر، اهڙو ٽڪجي پيا جو اتي ئي ڪڪن پنن کي صاف ڪري، ڇپر ۽ چانوَ لاءِ جهوپڙي اڏيائون. ستت، هر طرف هندو مهاڀرڻ جي هاڪ پڪڙجي وئي. ماڻهن جا ٽولا سندس درشن ۽ دعا لاءِ ايندا رهيا. هالاڻي وٽ ئي حياتيءَ جا باقي ڏينهن گذاريائين. سندس وفات کان پوءِ، اتي اهو عاليشان مندر ٺهيو. جنهن ۾ وقت بوقت مختلف سنت شيواڌاري ٿيندا رهيا. هڪڙو اسان جي پاسي، ڳوٺ ساجن شاه جو سنت به هو. ”ساجن شاه“ اسان جي ڳوٺ کان فقط اڌ ميل جي پنڌ تي آهي.

ڪنڊيارو تعلقو انهيءَ زماني ۾ شايد خيرپور جي مير علي مراد جي رياست ۾ هوندو هو. مير صاحب هالاڻي آيو ۽ مندر لاءِ زمين وقف ڪري ڏني ويو. سندس پوٽي، وري اها زمين لکت پڙهت ڪري شيواڌارين کي ڏني ۽ خرچ پڪي لاءِ ٻيا ڪي ايڪڙ زمين به ڏني.

هيءَ ننڍڙي ڳالهه انهيءَ وڏيءَ حقيقت جي نشاني آهي، ته مير الهيار خان ۽ مير علي مراد ٽالپر جي زماني ۾ به سنڌ ۾ هندن ۽ مسلمانن ۾، هڪٻئي جي نيڪ مردن لاءِ ڪيڏي نه محبت ۽ عزت هوندي هئي. هالاڻيءَ ۾ هر سال، ويساڪي جو ميلو اڃا به لڳندو آهي، هڪڙي سال،

اسان جي ڳوٺ مان ويهن پنجنويهن ورهين جي جوانن جو ٽولو ميلو ڏسڻ هليو. مڙئي منهنجا مٽ مائٽ هئا. مان ۽ ٻه ٽي ٻار به ساڻن گڏجي وياسين. ميلي ۾ هر طرف رنگ برنگي جهندين واريون بزاريون هيون. جن ۾ ماڻهن جي ڏاڍي پيهه هئي. هر طرف کاڌي پيئي جا دڪان هئا، جن ۾ کائڻ پيئڻ جو سامان ۽ مٺايون رکيون هيون. اسان به ناريل جي مٺائيءَ جو مزو ورتو. اسان جي وڏن رات جو ”ڀڳت“ ڏسڻ جو فيصلو ڪيو. اسان به ساڻن گڏ وياسون. وهڻ لاءِ ڪرسيون رکيون هيون.

”ڀڳت“ رات جو سومهائيءَ کان پوءِ شروع ٿي. ٻه ”ڀڳت“ هئا، واري واري سان ڳالهه ڪئي رهيا هئا ۽ ڳالهه ڪندي، ڪلام ڳائي رهيا هئا. ڏاڍو وڻندڙ ماحول هو. سازن جي چمڪي ۽ ڌڪڙن جي ڌڌڪي ان ۾ هيڪاري جان وڌي ڀڳتن سان تيرنهن چوڏهن سالن جو هڪڙو خوبصورت ڇوڪرو به گڏ هو جنهن کي عورتن وانگر سبز رنگ جي ريشمي ساڙهي پاتل هئي ۽ پنين ۾ چير ٻڌل هئي. جڏهن ڪنهن به شخص ڪنهن ڪلام کان متاثر ٿي، پنجن ڏهن رڳين جو نوت ٿي ڏنو ته اهو ڇوڪرو نچندو چير چمڪائيندو انهيءَ شخص کان نوت وٺي ٿي آيو ۽ ڀڳتن جي اڳيان ٿي رکيائين. ڇوڪري کي ”چيهو“ ٿي ڪوٺيائون. چيهي گهڻي رقم گڏ ڪئي، سا ته خدا کي خبر. پر، ڀڳت سڄي رات هلندي رهي. ماڻهو ڪرسيون تي ويٺا رهيا. اسان جي مائتن کي فڪر ٿيو ته متان ٻارن کي ننڊ اچي. پر، اسان سڄي رات ڀڳت ڏسندي گذاري.

صبح جو نانوائِيءَ جي هونل تي وڃي ناشتو ڪيوسون. کاڌو لذیذ هو. ڏاڍو مزو آيو. پر، ڀڳت ۾ وڌيڪ مزو آيو. ڀڳتن جيڪي ڪلام ڳايا، تن ۾ دريا خان ۽ شاهه سائينءَ جا هئا. ڪنهن به هندو شاعر جو ڪلام ڪونه ڳايائون. ڀڳت هندو هئا ۽ ڀڳت به مندر جي پاسي ۾ وڌائون. پر، نالي ڪاڻ ڪئي ساميءَ جو ڪو سلوڪ ڳائڻ، سو به نه.

هاڻي پنجاهه ورهين کان پوءِ ان ڳالهه تي سوچيندو آهيان ته ان جو سبب ڪهڙو ٿي سگهي ٿو؟ سوچي سوچي انهيءَ نتيجي تي پهتو آهيان، ته ساميءَ جي سلوڪن جي ٻولي اڌ سنڌي ته اڌ هندي آهي. سو سندس شاعري سنڌي عوام ۾ عام ڪانه ٿي سگهي. ڪتابن تائين محدود رهي. اسان جي

ئي ڪن دوستن، شاه، سچل ۽ سامي ”تمورتي“ ٺاهڻ لاءِ پاڪستان کان پوءِ به ڪيئي ڪتاب ڇپايا. پر، پوءِ به عام ماڻهن ۾ فقط شاه ۽ سچل ئي مقبول آهن.



هالاڻيءَ واريءَ انهيءَ ڀڳت جهڙيون ڀڳتون سنڌ ۾ عام جام پونديون هيون. ڪڏهن ڪاٿي ته ڪڏهن ڪاٿي. ڀڳت به جام هئا. سنڌ جي مختلف شهرن ۾ رهندا هئا. آسپاس توڙي پري پنڌ تي به ڀڳت وجهڻ ويندا هئا. ڪن جو وڏو نالو هو ته ڪن جو گهٽ هو.

ڪوئل پنهنجيءَ مٺيءَ ڪوڪ ڪري مشهور آهي، موڙ مڙني پڪين ۾ سهڻو سڌبو آهي ڪنور رام به ڀڳت جي فن ۾ ائين ئي مشهور هو. سندس مٺ ثاني ڪونه هو. قدرت کيس سنو سڀاءِ ۽ مٺو آواز ڏنو هو. جنهن ۾ عجب تاثير هو. ماڻهن تي جادو ڪري ڇڏيندو هو.

اتر سنڌ ۾ جروار نالي، هڪ ننڍي ڳوٺ جو ويٺل هو. مان هڪ دفعي الاهي بخش سومري صاحب سان گڏجي، زماني جي ڪنهن ڪم ڪار سان ميرپور ماٿيلي جي طرف لند قوم جي سردار نورمحمد خان سان ملڻ ويس. تڏهن الاهي بخش صاحب تجارت ۽ صنعت جو مرڪزي وزير هو.

سانوڻ جي مند هئي. منجهند جي مهل هئي، پر مينهوڳيءَ جي موسم هئي. آسمان ۾ اڇا، ڪارا ۽ پورا بادل پئي ترپيا. تڏي تڏي وڻندڙ هوا پئي لڳي. الاهي بخش صاحب موٽر هلائي رهيو هو. منجهس فقط ٻه چڻا هئاسون. رستو صاف ۽ سنو هو پر ور وڪڙ هئس. سو ڪنهن مهل ڦرندو گهرندو هڪ ننڍي ڳوٺ مان اچي لنگهيو. الاهي بخش صاحب چيو ته، ”ڀڳت ڪنور جو ڳوٺ اهو آهي. نالو اٿس جروار.“

مون تي هڪ سمو طاري ٿي ويو! چؤطرف سڪايل اکين سان نهاريم. ڪچا پڪا گهر. ڪاٿي ڪاٿي لوڙها. بزار جو نالو نشان ڪونه. ٻيو ته ٺهيو ڇاءِ پيٺ جي ڪا ننڍي وڏي هوٽل به ڪانه. البت، هيٺ هيٺ سڀڌي جا دڪان نظر آيا. چون ٿا ته ڀڳت ڪنور جو به هڪ سڀڌي سامان جو دڪان هوندو هو. پئسي ڏوڪڙ ۾ غريب هو پر، دل جو امير هو.

وڏو ٿيو ته پري پري ڀڳت وجهڻ ويندو هو. مشهور آهي ته لڙيءَ

سومهاڻيءَ مهل ۽ بعضي اڌ رات کان پوءِ ڀڳت وجهندو هو. آسپاس وارن شهرن ۽ ڳوٺن مان ماڻهن جا هشام اچي مڙندا هئا. ڪنور رام به ٻين ڀڳتن وانگر، ڊگهو جامو پائيندو هو. گيترو رنگ جو پتڪو ٻڌندو هو. نماڻو ۽ درويش صفت انسان هو. جهڙو ٻاهر، تهڙو اندر. حد درجي جو ٺهڻو هو. ٻئي ٻانهون ٻڌي ڳالهائيندو هو. سنڌ جي هندن ۾ جيڪڏهن ڪنهن به شخص ۾ مذهبي پيدا ڪونه هو ته اهو ڪنور هو. ماڻهن جو منجهس ويساه ڪونه هو ساه هو. ڇڻ ته سندن پير هو پر، حق جي ڳالهه اها آهي ته پاڻ مڙني جو فقير هو. سنڌ ڪنور جهڙا اعليٰ انسان ٿورڙا پيدا ڪيا.

ڪنور جڏهن ڀڳت وجهندو هو ته راڳ عبادت جو روپ وٺندو هو. اول رب پاڪ جو منو نالو وٺندو هو ”شل ڪا ٻاجه پويئي“ جي اکرن سان ڳائڻ شروع ڪندو هو:

نالي الڪ جي، ٻيڙو تار منهنجو

نذر آهيان نماڻي، تون آڌار منهنجو

نالي الڪ جي، ٻيڙو تار منهنجو

ڪنور گهڻو ڪري شاه ڀٽائيءَ ۽ دريا خان جا ڪلام ڳائيندو هو. ڪلام ڳائيندي سندس پنهنجون اڪڙيون به مينگهه ملهار ٿي وينديون هيون. جڏهن شاه ڀٽائيءَ جو نالو ڪٺندو هو ته عقيدت جي ڪري بيحال ٿي ويندو هو. سندس اکين مان ڳوڙها مينهن وانگر وسندا هئا ۽ چپن تي آلاپ هوندا هئا:

ڪين وڻن، او ڪين وڻن،

تنهنجون ماڙيون بنگلا.

ڪين وڻن، او ڪين وڻن

سون، ڪڙيون، ڪنمال.

آ، ڪانگا ڪر ڳالهه

مون سان تن ماروڙن جي

ماروڙن جي او سانگيڙن جي

آ، ڪانگا ڪر ڳالهه

ڪنور ته دنيا جهان کان بيخبر، موج ۽ مستيءَ ۾ ڳائيندو رهندو هو. پر، ماڻهن جا هيانءَ ڦِسي پوندا هئا. ڪي سڌا ڇڪا ڇڪا پريندا هئا، ته ڪي اوچنگارون ڏئي روئندا هئا.

جيڪڏهن ڀڳت ”ڀڳتي تحريڪ“ جي پيداوار هئي ۽ ان جو اصل مقصد الله جي مخلوق کي محبت جي لڙهيءَ ۾ پوئوڻ هو ته پوءِ سونهاريءَ سنڌ جي هندن ۾ ڪنور کان وڌيڪ اهو حق ٻئي ڪنهن به ادا ڪونه ڪيو.

ڪنور سڄي رات ڀڳت وجهي، پريات مهل جهولي جهليندو هو. ماڻهو مٿس فدا هئا. سوين هزارين رپيا سندس جهوليءَ ۾ پوندا هئا. ليڪن ڪنور سڄي رقم مسڪينن، بيواهن، محتاجن ۽ غريبن ۾ ورهائي، بوجڻ چنڊي اٿندو هو. حرام جو ڪا پائي به پنهنجي لاءِ رکي!

جيڪڏهن ڪو مسڪين سيد سڳورو وٽس لنگهي ويندو هو ۽ ساڻس حال پائي ٿيندو هو ته نياڻي اٿارڻي اٿم، پر پلئ ۾ پائي به ڪانهي، ته ڪنور کيس دلچاءِ ڏيندو هو. جهوليءَ ۾ پيل رقم مان نونن جون مٺيون پري سڀ کان اول انهيءَ مسڪين سيد کي ڏيندو هو جيڪو کيس دعائون ڪندو ويندو هو. سيدن جو سدائين وڏو ادب ۽ احترام ڪندو هو ۽ مسجدن جي اڏاوت لاءِ به پئسا ڏيندو هو. سندس مذهب انسانيت هو ۽ راڳ سندس عبادت هئي.



سنڌ جا هندو گهڻو ڪري نانڪ پنٿي آهن، يعني گرو نانڪ جا پوئلڳ آهن. ڪنور پاڻ به هڪ نانڪ پنٿي هو. گرو نانڪ صوفي هو. نه رڳو ڪاشي ۽ مٿرا جا تيرت پيئي آيو هو پر مڪي شريف مان به ٿي آيو هو. لاهور ۾ جستس جاويد اقبال مون سان ڳالهه ڪئي، ته سيالڪوٽ ۾ گرونانڪ جي مزار آهي، جنهن جا مجاور گرو نانڪ کي مسلمان مڃيندا آهن. سيالڪوٽ جستس جاويد اقبال جو آبائي شهر آهي، جو علامه اقبال اتي ڄائو هو.

گرو نانڪ جو چوٽيهون گادي نشين مهنڊر سنگهه بيدي هندستان سرڪار جو ٻارنهن جڻن جو ادبي وفد وٺي، پاڪستان جي سرڪاري دوري تي آيو هو. حڪومت پاڪستان مون کي وفد جو سرڪاري ميزبان مقرر ڪيو. بيديءَ هڪ دفعي ٻڌايو ته اسان سک به هڪ خدا کي مڃيندا آهيون.

ٻين به گهڻن ڳالهين ۾ هندن کان وڌيڪ مسلمانن کي ويجهڻ آهيون. مثلاً، اسان به اوهان وانگر پنج وقت عبادت ڪندا آهيون.

ڀڳتي تحريڪ ۾ گرو نانڪ کي ته سک ڌرم جو پيشوا ليکيو وڃي ٿو پر، ميران ٻائي، ڀڳت ڪبير، خود دادو ديال به ڀڳتي تحريڪ جا آبادار مڻيا هئا.

شاه سائينءَ ۽ ٻين عظيم صوفي شاعرن سنڌي مسلمانن جي ذهن کي متاثر ڪيو ته هندن کي وري ڀڳتي تحريڪ ماڻهجي جو سبق ڏنو. سنڌ جا ڊڪٽرا هندو تعصب ڇڏي مسلمان درويشن جا مريد ٿيا. ڪي مرشد جي سيڪاريل ذڪر فڪر موجب رب پاڪ جي ”اسماءُ الحسنٰي“ جي تسبيح پڙهندا هئا. هندو زالون توڙي مرد مرڻ کان پوءِ ساڙيا ويندا آهن. پوريا ڪونه آهن. ليڪن، سچل سائينءَ جي قدمن ۾ سندس عقيدتمند هڪ هندو عورت جتي قبر آهي.

تاجپور جو نواب نور احمد خان لغاري به منهنجو گهرو گهاٽو دوست ۽ محسن هو. اسان ٻئي ايران سرڪار جي دعوت تي تهران، شيراز، اصفهان ۽ ٻين شهرن ۾ وياسين. ايران جو دورو پورو ڪري، پنهنجي خرچ تي دٻئيءَ وياسين. اتي نواب صاحب جا هندو الاهي مريد هئا. نواب صاحب پاڻ به گادي نشين هو ۽ جهوڪ شريف جي درگاه جو پانديٽڙو هو. دٻئيءَ ۾ نواب صاحب جي مريدن پنهنجي مرشد کي ڪنهن به سنيءَ هٿل ۾ ٽڪاڻ بي ادبي سمجهي. پنهنجي گهر ۾ ٽڪايائون. مون پنهنجين اکين سان ڪين نواب صاحب جي هٿن ۽ پيرن کي چمندي ڏٺو.



ڀڳت ڪنور جنهن سونهاريءَ سنڌ ۾ اڪيون ڪوليون، ان جو ماحول ائين هو. منجهس تعصب ڪونه هو. سندس پيءُ جو نالو ڀائي تاراچند هو ۽ ماڻس جو شريعتي تيرت ٻائي. ڪنور سترام داس نالي هڪ درويش جي دعا سان ڄائو سو. ماڻس ۽ پٽس پنهنجو پٽڙو وڃي درويش جي گود ۾ وڌو. هو ڀڳت هو ۽ ڪلام چوندو هو. سندس اثر ڪنور تي پيو هوندو. ڪنور پنهنجي پيءُ جي چوڻ موجب، هاسارام نالي هڪ شخص کان ”راڳ وديا“ جي تعليم ورتي، جو ڳوٺ حيات پتافيءَ ۾ هندن جي درٻار جو شيواڌاري هو.

هندن جي مذهب ۾ راڳ عبادت آهي. هندو ڌرم جا پاڪ ڪتاب مثال طور: ”رگ ويد“ به گهڻي قدر قدرت جي حمد ۽ ثنا جا گيت آهن؛ اسان جي عقيددي موجب پڻ نبين ۾ حضرت دائودؑ جو آواز ڏاڍو مٺو هوندو هو. لحن دائودي حُسنِ يوسف وانگر مشهور آهي. هندستان جي مسلمانن ۾ چشتي سلسلي جا بزرگ راڳ ۽ سماع جا شوقين هوندا هئا.

اسان جو شاهه سائين به راڳ جو شوقين هو. چون ٿا ته هڪ ڀيري نٿي جي مُلن جو هڪ وفد وٽس ويو ۽ ادب سان عرض ڪيائين ته، ”سائين اوهان ته پاڻ هيڏا پرهيزگار بزرگ آهيو، پوءِ راڳ ۽ ساز جي وندر ورونهن ڪيئن ٿا ڪريو؟“

شاهه سائينءَ کين محبت سان جواب ڏنو ته، ”ادا، منهنجي اندر ۾ هڪ وڻ آهي. جڏهن راڳ ٻڌان ٿو ته ان ۾ گوئچ ۽ گل ڦل ڦٽن ٿا، پر، جي نٿو ٻڌان، ته گل ڦل ۽ گوئچ ڪو ماڻجي وڃن ٿا.“

شاهه سائينءَ پنهنجي ڪلام ۾ مولانا جلال الدين روميءَ کي ساراهيو آهي. هو عالمِ اسلام جو سڀني کان هاڪارو شاعر هو. راڳ ۽ سماع جو شوقين هو. کيس انهيءَ رنگ ۾ رڱڻ وارو بزرگ، شمس تبريزي هو. ساڻس ملاقات کان اڳ مولانا رومي شريعت جو جيد عالم هو. جڏهن ٻاهر نڪرندو هو ته سوين ماڻهو سندس اڳيان ۽ پويان ادب سان پيادل هلندا هئا. مولانا رومي عبا ۽ قبا سان وڏي شان شوڪت سان ايندو ويندو هو. سندس وڏو رعب هو. هڪ دفعي وعظ پئي ڏنائين، ته ماڻهن جي ميٽ ۾ پراڻن ميرن ڪپڙن ۾ ويٺل هڪ فقير، کيس چيو ته، ”اوهان جيڪا ڳالهه هيئن بيان ڪئي، سا ته هونئن آهي.“

روميءَ ڏانهس نهاريو ۽ فرمايو ته، ”فقير هيءَ ڳالهه تنهنجي سمجهه کان مٿي آهي.“

اهو ٻڌي، فقير روميءَ جي بي بها قلمي ڪتابن جي ڏير ڏي نهاريو ته منجهانئن دونهان نڪرڻ لڳا. روميءَ ڏانهن ڪئي ته، ”فقير توهي ڇا ڪيو؟“ فقير جواب ڏنس ته، ”اها ڳالهه وري تنهنجي سمجهه کان مٿي آهي.“

ٻي روايت هيءَ آهي ته روميءَ ڪنهن چمن ۾ وهندڙ ڪسيءَ جي ڪناري تي واعظ پئي ڏنو ته ڪنهن فقير کانئس ڪو سوال ڪيو.

روميءَ چيس ته، ”فقير، هيءَ ڳالهه تنهنجي سمجھ کان مٿي آهي.“
 فقير ڇا ڪيو جو رومي جي پاسي ۾ رکيل قلمي ڪتابن مان هڪڙو
 کڻي وهندڙ ڪسيءَ ۾ اڇلايائين. روميءَ دانھن ڪئي ته، ”فقير، توهي ڇا
 ڪيو؟“

فقير ڪسيءَ ۾ هٿ وجهي، ڪتاب ڪڍي روميءَ جي اڳيان رکيو.
 شمس پاڻيءَ جو هڪ قطرو به ڪونه هو. رومي اها ماجرا ڏسي، واٽڙو ٿي ويو.
 اهو ڏينهن ۽ اهو شينهن! روميءَ عبا ۽ قبا ڦٽي ڪئي. شمس تبريزيءَ
 جو ٻڌو ٻانهو ٿي ويو. کانئس معرفت جا سبق ورتائين. اڳتي هلي، شمس
 تبريزي غائب ٿي ويو. ڪن ماڻهن جو خيال آهي ته جلال الدين روميءَ جي
 نرزنڊ کيس لڪ چوريءَ مارائي ڇڏيو ڇو ته روميءَ اڳوڻو عالمانه ”مخرج“
 ڇڏي ڏنو هو. فقيري اختيار ڪري راڳ ۽ سماع شروع ڪيو هو.
 روميءَ جي راڳ ۽ سماع جو اهو سلسلو اڄ تائين هلندو اچي ٿو.
 فارسيءَ ۾ ان کي ”رقص درويشان“ ۽ انگريزيءَ ۾ ”Dancing Derveshes“
 ڪوٺيندا آهن. روميءَ کي شمس سان عشق ۽ عقيدت هئي. کيس سڪ سان
 ساري فرمايو اٿس:

مولوی ہرگز نہ سُرد، مولائی روم،

تا غلام شمس تبریزی نہ بود.

مان جڏهن ڏهن ٻارنهن ورهين جو ٻار هئس ته بابا سائينءَ سان گڏ
 پنهنجي ڳوٺ آڳرن کان ڇهن ستن ميلن تي ڪنڊياري جو شهر گهمڻ
 ويندو هئس. تعلقي جو هيڊ ڪوارٽر آهي. ضلعو تڏهن نوابشاھ هو ۽ هاڻي
 نوشهرو فيروز آهي. ڪنڊياري ۾، چاچي محمد هاشم ميمڻ وٽ پراڻي
 پرائمري اسڪول ۾ تڪندا هئاسون. اسڪول وڏي ڌڙي جي مٿان ٺهيل هو.
 ڪچين سرن جي ٿلهين ڀتين سان اڻويهين صديءَ جي آخر ۾ اڏيو هو.
 اڏاوت جو ڪتبو ڪاشيءَ جي سرن سان ڀت تي لڳل هو. سن 1880ع هويا
 ڪو ٻيو. پر، منو سو سال گذرڻ جي باوجود اسڪول اڃا ڏاڍو بيٺو هو.
 اسڪول جي اتر ۾ هندن جو ٽڪاڻو هو. رات جو سومهائيءَ مهل ٽڪاڻي ۾

راڳ ۽ ساز شروع ٿي ويندا هئا. چوندا هئا ته ”اها هندن جي عبادت آهي.“
 راڳ گهڻن ئي قومن ۾ خدا جي عبادت آهي. هن دنيا جا انسان، پوءِ اهي
 ڪهڙي به دين ڌرم جا هجن، پنهنجيءَ ڀر ۾ رب پاڪ کي مٺي آواز ۾ ياد
 ڪندا رهن ٿا. بيوس ڪهڙو نه سٺو چيو آهي:

ساه اندر جو ساه ڪڇي ٿو

بيوس سائينءَ ناد وڃي ٿو

نويت نينهن نقارا

سڀ ڪن تنهنجي ساراه

پيارا قدرت وارا

هندستان جي هاڪاري عالم ابوالڪلام پنهنجي مشهور ڪتاب
 ”غبارِ خاطر“ ۾ لکيو آهي ته:

”رگ ويد جي فڪري زمزم جو مواد ان وقت تيار ٿيڻ

لڳو هو جڏهن اڃا تاريخ جو صبح به رات جي تاريخيءَ

مان ظاهر ڪونه ٿيو هو. مصرين انهيءَ ئي زماني ۾ خدا

کي طرح طرح جي منن نالن سان پڪاريو هو. حوتين ۽

ريڪيءَ اعلامين پنهنجي تصويري عبادتگاهن جا نقش و

نگار به ڪونه ٺاهيا هئا. انساني تهذيب ۽ تمدن اڃا

جوانيءَ ۾ پيڙ به ڪونه پاتو هو ته ڪالڊيا جي ڪاريگرن

مٽيءَ جي ڪڇين سرن تي رب جي حمد ۽ ثنا جا اهي ترانا

لکيا هئا، جيڪي اڳين قومن کان ڪين ورثي ۾ مليا هئا.“

ابو الفضل ڪشمير ۾ جيڪو عبادتخانو ٺهرايو هو ان

تي هي ڪتبو هنيو هئائين:

الهي به هر خانہ که می نگریم جویای توانه،

و به هر زبان که می شنوم گویای تو!

ڪنور جو راڳ به انهيءَ رنگ ۽ روپ ۾، رب پاڪ کي سک جا سڏڻا

هئا:

نالي الڪ جي پيڙو تار منهنجوا

ڪنور صحيح معنيٰ ۾ هڪ فقير هو. ليڪن سندس قسمت کي ٻيو ڪجهه منظور هو. سائين جي. ايم. سيد ”جنب گذاريم جن سين“ جي ٻئي جلد، (چاپو 197ع) ۾ لکيو آهي ته:

”سکر ۾ ڪن ناعاقبت انديش هندن ڀرچونڊي جي ڪنهن پير صاحب جي وڏي فرزند، جي بيعزتي ڪئي. پير صاحب جي مريدن فيصلو ڪيو ته هندن جي انهيءَ حرڪت جو بدلو سندن ڪنهن پير فقير کان وٺجي، جيئن ته هندن ۾ پڳت ڪنور رام کي هڪڙي پير يا گروءَ جهڙي عزت هئي. سو هنن کيس قتل ڪرڻ جو فيصلو ڪيو.

هندن کي انهيءَ ڳالهه جي ڪا ٻاڦور پئجي وئي، تن اختياريءَ وارن وٽ پڪاريو جن هڪدم پڳت ڪنور جي بچاءَ لاءِ سندس ڳوٺ پوليس موڪلي. پڳت ڪنور جي نالي سرڪاري طرح بندوڦن جا ٻه ليسن نڪتا، سو به هٿيار بند راکا هميشه ساڻس گڏ ويندا هئا.“

هڪ دفعي ڪنور دادوءَ ضلعي جي مانجهند شهر ۾ پڳت وجهڻ ويو. نان. پهرين نومبر 1939ع جي شام جو پنجين بجي واريءَ گاڏيءَ ۾ دادوءَ روانو يو. جتان کيس سکر ويڻو هو ۽ پوءِ روڊ رستي پنهنجي ڳوٺ جروار پهچڻو هو. ساڻس سٺ ماڻهو گڏ هئا. ريل گاڏي دادوءَ کان هلي رڪ اسٽيشن تي هتي، جيڪا جنڪشن اسٽيشن هوندي هئي. مون ننڍپڻ ۾ ڏٺي. تڏهن وڏي ۽ هٿس. ريل گاڏي ڇڱو وقت بيهندي هئي. ريلواڻي اسٽيشن جو بابو ڪنور جو عقيدتمند هو تنهن کائي پيئي جون ڪجهه شيون نذراني طور ڳيان آڻي رکيس. پر، ڪنور اهو نذرانو پنهنجي ماڻهوءَ کي ڏنو ته سڀني کي رهائي ڏيو. ايتري ۾ به ماڻهو گاڏيءَ ۾ چڙهيا. ٻنهي کي بندوڦون هيون. ڪنور ن مهل گاڏيءَ جي دروٽ بيٺو هو. ٻنهي ڄڻ، دستور موجب، هٿ جوڙي کيس سلام ڪيو. هن به هٿ جوڙي کين سلام ڪيو. انگور جو ڇڱو ۽ ٻه کير پٽا به ٽائڻ ڪاڻ ڏنائين.

گاڏي هلڻ واري ٿي، ته ٻئي جڻا گاڏيءَ مان لهي ويا ۽ ڪنور وڃي بيٺو
 ٿي ويٺو. گاڏي رڙهي ۽ اڃا آهستي آهستي هلي رهي هئي، ته ٻئي بندو
 وارا گاڏيءَ جي پٺيان ڦري آيا. هڪڙي جڻي، پري کان نشانو وٺي ڪنور کي
 ڪنڌ ۾ گولي هنئي. هو ڌڪ لڳڻ شرط ڪري پيو ۽ بيهوش ٿي ويو. ٻئي
 بندو ڦٽن وارا جهنگ ۾ پڄي ويا. ڪنور بندو ڦٽن لڳڻ کان پوءِ به منو ڪلاڊ
 ڪن جيئرو هو. پر، گاڏيءَ ۾ علاج ممڪن ڪونه هو. باگڙجيءَ اسٽيشن تائين
 سندس رت وهندو رهيو. ان کان پوءِ دم ڏنائين. هندو ڌرم موجب، سندس
 اگني سنسار جي رسم جروار ڳوٺ ۾ ادا ڪيائون.



ڪنور سنه 1858ع ۾ ڄائو هو. ان حساب سان ايڪاسي سال عم
 ماڻيائين. هن جهان ڇڏڻ کان اڳ، جو پاڻ مانجهند ۾ پڳت وجهي موتي هو
 تنهن جو مطلب اهو ٿيو ته صحت سٺي هئس ۽ پنهنجي زندگي جنهن ڪ
 لاءِ وقف ڪئي هئائين، ان تي آخري دم تائين پابند رهيو. سائير
 جي.ايم. سيد سندس قتل تي راءِ زني ڪندي لکيو آهي ته:

”هن قسم جا واقعا سنڌ جي صوفيائيءَ سرزمين تي ڪتر
 ڀڻي جي شروعات هئا. ستت، سکر ۾ مسجد منزل گاه
 وارا هندو مسلم فساد ٿيا، جن جي نتيجي ۾ عام قتل ٿيا.
 پروفيسر پمناڻيءَ ۽ الله بخش سومري جي شهادت جا واقعا
 ٿيا.“

مسجد منزل گاه وارو فساد ۽ عام ماڻهن جو قتلام ته هڪ سازش جو
 نتيجو هو جنهن ۾ ”سنڌي سياستدان“ شريڪ هئا. مون سائير
 جي.ايم. سيد واري مضمون ۾ اهڙو ذڪر ڪيو آهي. سندن سازش ڪامياب
 ٿي ۽ سنڌ ۾ هندو مسلم فساد ٿيا.

اسان جي ڳوٺ ۾ اڪرم موالِي نالي هڪ شخص هوندو هو. مون ڏٺو
 اڃا ٻار هئس، ته هو اچي ڏاڙهيءَ سان هو. ٿورو گهڻو ٻني ٻارو هئس، جو
 وڪڻي، پئسو پنگ پڳڙي ۾ ڪپائي ڇڏيائين. ڳوٺ ۾ کيس ”اڪرم موالِي“
 ڪوٺيندا هئا. سکر ۾ مسجد منزل گاه وارن فسادن جي خبر ٻڌي اوڏانهن
 ويو. موت تي ڳالهه ڪيائين، ته هڪڙي واڻي تي گاسليت هاري باه

نائونس. مون به مٿس گاسليت سان ڀريل ڪپو هاريو. باهه جو پيٽ واٽي ڪي ڪوٽي ويو. ٻين به گهڻن ئي عام ماڻهن اڪرم مواليءَ وانگر ڪيو هوندو. اصل ڏوهي اهي ٿيا، جن سازش ڪري سنڌ ۾ اهو ”سياسي زلزلو“ آندو. نندن اصل مقصد اهو هو ته الله بخش سومري جي وزارت ڪيرايون. سنڌي اڻهوءَ جو ساڙ ۽ حسد مشهور آهي. انهيءَ فساد جو نتيجو اهو به نڪتو ته سنڌ ۾ مسلم ليگ زور ورتو.

سائين جي.ايم. سيد ان وقت سنڌ جو مکيه سياستدان هو. سو کيس مڃي خبر هوندي ته لنڪا ڪي باهه ڏيڻ وارا ڪير ڪير هئا؟ پر، انهن جا الا ڪونه ڪنيا اٿس.

پاڪستان ٺهڻ لاءِ سنڌ اسيمبليءَ ۾ ٺهراءُ سائين جي.ايم. سيد پاس ڪرايو هو. ليڪن پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ سرڪار کيس ٽيهه سال نظر بند ڪيو. رحيم بخش سموري مون کي ٻڌايو ته نظر بنديءَ مان عارضي مهلت ئي شڪارپور آيو. مون وٽ ٽڪيو. بابا جي تربت تي هليو. دعا گهري. چيائين ته، ”الله بخش تون درست هئين اسان غلط هئاسون!“ مان پنهنجي گناهه جي معافي وٺڻ آيو آهيان.“

مان جڏهن ويهن پنجويهن ورهين جو ٿيس، ته ڪراچيءَ نوڪري ڪرڻ ۽ پڙهڻ ويس. مينا رام هاسٽل ۾ رهندو هئس، جيڪا سياسي ذهن رکندڙ شاگردن جو مرڪز هئي. ڪڏهن ڪڏهن مسجد منزل گاهه جي سکر وارن فسادن جو ذڪر نڪرندو هو. اسان کان وڏيءَ عمر ۽ پختي ذهن جا شاگرد، ڪن سنڌي سياسي اڳواڻن ڏي آڱريون ڪٽندا هئا. ايترو چئيءَ طرح سان ياد اٿم، ته انهن ۾ سر حاجي عبدالله هارون، سر غلام حسين هدايت الله ۽ سر شاهنواز ڀٽي جا نالا ڪڏهن به ڪونه ڪينائون، توڙي جو انهن مان ڪن جو سنڌ جي مسلم ليگ کي زور وٺائڻ ۾ وڏو رول هو.

هر ڪنهن کي اهو معلوم هو ته مسجد منزل گاهه وارا فساد مسلم ليگي ذهنييت وارن اڳواڻن الله بخش سومري جي وزارت کي ڪيرائڻ لاءِ رٿيا هئا. شهيد الله بخش سومرو انگريزن جو ڪتر دشمن هو. سندن پرواهه ڪونه ڪندو هو. سندس جيئري مسلم ليگ زور ڪانه وٺي ها. انگريز به سندس شهادت تي خوش ٿيا.

رحيم بخش خان سومرو شهيد الله بخش سومري جو وڏو فرزند منهنج چاليهن سالن جو دوست هو. سو پاڻ ۾ گهرا گهاٽا هٿاسين. ڪراچيءَ ڪار شڪارپور ويندي ۽ موٽندي مون وٽ ٽڪندو هو. پراڻي دؤر جي اهم واقعو جو ذڪر ڪندو هو.

هڪ دفعي مون سان ڳالهه ڪيائين ته، ”جن بابا ڪي ماريو هو تن پو پڇتايو هو. هر سال انهيءَ تاريخ تي بابا جي تربت تي اچي، توبه تائب ٿيند هئا ۽ قرآن شريف جو ختمو ڪيندا هئا. ختمو ڪندي امان ڪي پيرين پئي هر پيري معافي وٺي، واپس ويندا هئا. ڪل چار جڻا هئا. هڪ مري ويو ته ٽي ايندا هئا، ٽيون مري ويو ته ٻه ايندا هئا. آخر ۾ هڪڙو جڻو بچيو. جيسين جيئرو هو. تيسين ايندو هو.“



سويو گيانچندائي سنڌ ۽ هند ۾ گذريل اڌ صديءَ جي اهم واقعن ۽ سياسي لاهن چاڙهن جو معتبر شاهد آهي. هن لکيو آهي ته: ”جنهن وقت ڪنور پگت شهيد ٿيو ان وقت مان ٽنگور جي شانتينڪيٽن ۾ پڙهندو هئس. اتي خبرون پهچنديون هيون ته سنڌ ۾ خاص ڪري سکر ضلعي ۾ قتل عام ٿي رهيو آهي. جن شهرن ۾ هندن جي گهٽائي آهي، اتي مسلمان ماري وڃن ٿا، جتي مسلمانن جي گهٽائي آهي، اتي هندو ماري وڃن ٿا.“

سويي لکيو آهي ته مسلم ليگ، جو بنياد 1906ع ۾ پيو هو. جنهن جو هڪ وفد ان وقت جي هندوستان جي وائسراءِ ”لارڊ منتو“ سان مليو ۽ زور ڏئي، اها ڳالهه ڪيائين ته، ”مسلمان هڪ جدا قوم آهن مسلمانن جا ووت جدا ڪيا وڃن.“

ان زماني ۾ سياسي تحريڪون ايڏيون طاقتور نه هيون، پر، ڪانگريس جي اڳواڻيءَ ۾، 1881ع کان جنهن تحريڪ جي شروعات ٿي هئي، سا، ويهين صدي جي شروعات تائين طاقتور ٿي وئي هئي.

سويي ان دؤر جي سياسي منظر جو ذڪر ڪندي چيو آهي ته: ”1921ع ۾ گانڌيءَ جي اڳواڻيءَ ۾ ”عدم تعاون“ جي تحريڪ هلي، جيڪا اهنسا تي ٻڌل هئي. اهنسا جو مطلب آهي ته ”رتوڇاڻ نه ڪريو.“ ساڳئي وقت، ”خلافت تحريڪ“ هلي. خلافت تحريڪ ۾ هزارين مسلمان شريڪ ٿيا.“

مسلمان علمائن ڳوٺن اندر پرچار ڪيو ته حڪومت سان تعاون ڪرڻ ڪفر آهي. اسلام جي خلاف آهي. فوج جي اندر جيڪي مسلمان آهن سي ڪريل آهن، منڪر آهن. انهن کي ڪپي ته انگريزن جي حڪمن کي مڃڻ کان انڪار ڪن. مهاڻا گانڌيءَ به خلافت تحريڪ جي پٺڀرائي ڪئي. هندن ۽ مسلمانن جي انگريزن جي خلاف گڏيل تحريڪ جيتوڻيڪ هلي صرف ٽي سال، پر انگريزي سلطنت جا بنياد لڏي ويا.

انگريزن وري ان جو توڙا هو ڳوليو جو هندن به مذهبي تحريڪون شروع ڪرايون. مثال طور هندن ۾ شدي ۽ سنگتن جون تحريڪون، مسلمانن ۾ انگريزن جي ڪن وظيفي خور مولوين تحريڪ شروع ڪئي. اهڙيءَ ريت ساري هندوستان ۾ ننڍا وڏا فساد ٿيا. اخبارن غلط پروپيگنڊا ڪئي. سو هندن ۽ مسلمانن ۾ نفرت وڌندي ويئي. هندوستان جو جيڪو ماحول هو تنهن جو اثر سنڌ جي سياست تي به پيو. سنڌ اسيمبليءَ جي سٺ ميمبرن مان ستاويهه هندو ۽ ٽي خاص چيمبر آف ڪامرس يا زميندارن جا نمائندا هئا. سنڌ جي هڪ مستحڪم حڪومت بنائڻ توڙي ڊاهڻ ۾ سنڌ جي انگريز گورنر جو وڏو هٿ هوندو هو.

الله بخش سومري کي ڪانگريس جي ميمبرن جي سپورٽ هئي. هن انگريزن کان مليل لقب ساڻن نفرت ڪري واپس ڪيا هئا، سو سندن مٿس وڏي ڪاوڙ هئي، ٻيا به ڪيئي ڪارڻ هئا. مثال طور هن انگريزن جي حڪومت ۾ سندن مرضيءَ جي خلاف مولانا عبيدالله سنڌيءَ جي جلاوطني ختم ڪري کيس غالباً چٽيهن سالن کان پوءِ واپس سنڌ ۾ آندو. هن پسمنظر ۾ تڏهوڪيءَ سنڌ مسلم ليگ کيس ڪيرائڻ ۽ هندو-مسلم چڪتاڻ پيدا ڪرڻ لاءِ رٿ ڪئي ته هندن جو ڪو معتبر ماڻهو ماريو وڃي ڀڳو ڪنور جي نالي نڪتو. سنڌ ۾ ائين فساد ٿيا. هاسارام پمناڻيءَ جو قتل هندن ۽ مسلمانن کي ويڙهائڻ جي پاليسيءَ جو منطقي نتيجو هئو الله بخش سومري کي شهيد ڪيو ويو. ڪنور جو قتل به ان ئي سلسلي جي هڪ مکيه ڪڙي هو.

”بمبئيءَ کان سنڌ جي جدائيءَ جي تحريڪ ڪري به سنڌ ۾ هندو مسلم چڪتاڻ گهڻي وڌي ڇو ته هندن سنڌ جي آزاديءَ جي مخالفت ڪئي.



سويي گيانچند چنداڻي، سياسي منظر بيان ڪرڻ کان پوءِ پنهنجو رايو ڏنو آهي ته، صوفين جو اثر سنڌ ۾ گهڻي وقت کان وٺي آهي ۽ اڃا گهڻو وقت رهندو. انهن صوفين ۾ اسان جا امر شاعر لطيف، سچل ۽ سامي اچي وڃن ٿا. انهن سان گڏ اسان جي ڳائڻن ۽ ڪلاڪارن به وڏو رول ادا ڪيو. جيڪي صوفيان ڪلام ڳائيندا هئا. صوفين جو اثر ايترو ٿيو جو هندو ۽ مسلمان گڏجي ويا. ڪيترن ئي هندن مسلمانن جون درگاهون ساڳيون ۽ مرشد ساڳيا هئا. شاه لطيف سڀني سنڌين لاءِ اکين جو نور هو. هندن ۽ مسلمانن کي هڪجهڙو پيارو هو. هندن ۽ مسلمان محققن سندس ڪلام تي عشق ۽ عقيدت سان ڪم ڪيو. پر، پوءِ به سڄي هندستان جي سياست جو اثر سنڌ تي پوندو رهيو. ڪانگريس ۽ مسلم ليگ جي چڪتاڻ وڌندي وئي. نيٺ هندستان ٻن حصن ۾ ورهائجي ويو.

سنڌ ۾ هندو ۽ مسلمان اڄ به ڪنور کي ياد ڪن ٿا، چوٽه پنهنجي ملڪ سان محبت ۽ پنهنجن ماروڻن ۽ سانگيڙن سان پيار ڪرڻ سنڌ جي قديم ڪلچر جي شاندار روايت آهي.



ڪنور جو قتل 1857ع واريءَ بغاوت کان پوءِ انگريزن جي ”ويڙهايو ۽ حڪومت ڪريو“ واريءَ پاليسيءَ جو نتيجو هو. سنڌ ۾ ڪي مسلم ليگي اڳواڻ انهيءَ پاليسيءَ تي عمل ڪري رهيا هئا. انگريز سرڪار کين سر، خانصاحب ۽ خانبهادر جا لقب بي سبب ڪونه ڏيندي هئي.

الله بخش جي وزارت مضبوط هئي، سو انهيءَ کي ڪيرائڻ لاءِ فساد ضروري هو. ڪن به ٻن ڌرين ۾ نفرت پيدا ڪرڻ جو مؤثر طريقو هي آهي ته کين پاڻ ۾ ويڙهائجي.



●
══════════
حُسين شاه راشدي
══════════
●

حسين شاه ۽ منهنجيءَ دوستيءَ جو عرصو پنجاه سال آهي. انهيءَ عرصي ۾ ڪيئي لاهڻا ڇاڙها آيا، پر، دليين کي درياھ جون سيرون به ڌار ڪري ڪونه سگهيون.

ٻئي ڄڻا سنڌ مسلم ڪاليج ڪراچيءَ ۾ پڙهندا هئاسون. عمر چوويهه پنجويهه ورهيه هوندي.

اسان جو ٽيون دوست علي محمد گمبواڻي هوندو هو جو آمريڪن سفارتخاني ۾ ملازمت ڪندو هو ۽ پڙهندو سنڌ مسلم ڪاليج ۾ هو. اڳتي هلي، سندس سنگت ڪري، حسين شاه به آمريڪن سفارتخاني ۾ نوڪري ورتي جتي ڪرسٽافر ۽ ورنر نالي ٻن آمريڪين سان دوستي رکيائين ۽ کين مون سان به متعارف ڪرايائين. ٻئي آمريڪي گهرا گهاٽا يار ٿي ويا. ايتريقدر جو ٻه سال پوءِ بورڊ جون آفيسون بدلي ٿي حيدرآباد آيون، ته ٻئي آمريڪي دوست پنهنجين زالن ۽ حسين شاه سان گڏ مون وٽ هر آچر ڏينهن حيدرآباد ايندا هئا. حيدرآباد اچڻ مان سندن مکيه مقصد WEEK-END تي ڪراچيءَ جي گوڙ گهمسان مان نڪري، OUTING ڪرڻ لاءِ نٿي واري رستي سان ڳوٺن، باغن، پوکن ۽ ڍنڍن جو نظارو ڪرڻ ۽ حيدرآباد اچي ٻه ٽي ڪلاڪ مون سان گڏ گذارڻ هوندو هو. حيدرآباد ۾ تڏهن سٺي ۾ سٺي هونل ”رٽز“ هوندي هئي منجهس کاڌي جو هڪ ايئرڪنڊيشنڊ ڪمر ٻه هوندو هو. جنهن ۾ بيٺر ملندو هو. آمريڪي دوست لنچ کان اڳ ٻه ٽي گلاس پيئندا هئا. پر، حسين شاه ان کي هٿ به ڪونه لائيندو هو. جڏهن مان ڪراچيءَ ويندو هئس ته ڪڏهن ورنر ته ڪڏهن ڪرسٽافر ڊنر ڪرائيندا هئا. ورنر ۽ سندس زال سخي هئا. هڪ دفعي ڪراچيءَ مان منهنجي

BIRTH-DAY تي، گهر ۾ وڏو نهايت وڻندڙ ”فروت ڪيڪ“ ٺاهي، ان کي هڪ خوبصورت باڪس ۾ وجهي کڻي آيا. مان سندن قرب کان ڏاڍو متاثر ٿيس. حجاب کان کين اهو ڪونه ٻڌايم ته مون ته پنهنجي فيملي ميمبرن سان به ڪڏهن BIRTH DAY ڪونه ملهائيو هو. اسان وٽ اهو رواج ئي ڪونهي.



حسين شاهه جو والد سائين علي محمد شاهه راشدي مرڪزي وزير اطلاعات هو. سو مون کي ائين سمجهڻ لاءِ واجبي سبب هو ته حسين شاهه سنڌ جي ”حڪمران خاندانن“ ”RULING FAMILIES“ سان تعلق رکي ٿو. پر، هڪ دفعي چيائين ته، ”ادا، اسان لوئر مڊل ڪلاس جا ماڻهو آهيون“ مان اها ڳالهه ٻڌي منجهي پيس. سو وضاحت لاءِ به ٿي ڳالهيون ٻڌايائين. چيائين ته، ”هاڻي ته خوشحال آهيون پر، پاڪستان ٺهڻ وقت جڏهن بابا ”سنڌ آبرور“ (SIND OBSERVOR) جو ايڊيٽر هو ۽ سندس وڏو ٺٽ نائگر هو تڏهن هڪ پيري امان موڪليو ته، ”بيءُ کان ڏهر روپيا وٺي اچ، جو گهر ۾ ٻوڙ ڀاڄي لاءِ پيسو ڪونهي“. بابا وٽ آفيس ويڃڻ لاءِ بس جو ڪرايو ڪونه هو سو پيادل جمشيد روڊ کان گهڻو پري سندس آفيس ۾ ويس. ڳالهه ٻڌي، تڙ ٽڪڙ ۾ سڪو جواب ڏنائين، ”مون وٽ پئسا ڪونهن.“ موٽي اچي، امان کي احوال ڏنم.

حسين شاهه جي والده صابرين خاتون هئي. سائين حسام الدين مون سان ڳالهه ڪئي ته، ”منجهند جي ماني پچائي، بورچيخاني ۾ ڀر پاسي سان تڏي وڃائي، اُتي ئي آهلي پوندي آهي.“

حسين شاهه ننڍپڻ جو ڪو ٿورو عرصو والد سان گڏ گذاريو. سائين حسام الدين راشدي کي اولاد ڪونه هو. سو حسين شاهه ۽ پيٽس حسنا بيبيءَ کي پٽ ۽ ڌيءُ ڪري ناز ۽ نعمت سان پاليائين. سندن والده به حسام الدين راشديءَ جي گهر ۾ رهڻ لڳي تڏهن حسام الدين شاهه ۽ علي محمد شاهه جي والده گوهر بيبي به ساڳئي گهر ۾ رهندي هئي. ٻيڙي عورت هئي. هڪ دفعي مون کي حيدرآباد مان سڏائي ڪو ڪم چيائين. سندن مقعيطدار کين پورو فصل ڪونه ٿي ڏنو.



حسين شاه راشدي

حسين شاه جو ننڍپڻ سڄوئي ڪراچيءَ ۾ گذريو هو. ڏاڏيءَ جي وatan ڪٽڪ جي فصل جون ڳالهيون ٻڌي جڏهن اسان ٻئي چٽا سندن گهران ٻاهر نڪتاسين، ته مون کان پڇيائين ته:

”ڪٽڪ جو وڻ وڏو ٿيندو آ؟“



ڪاليج ۾ حسين شاه بي.اي ڪري ”لا“ جو امتحان پاس ڪيو ۽ چاچي جي مشوري موجب پريڪٽس لاءِ دادوءَ هليو آيو. علي محمد راشدي اتي ڪراچي تي گهر ورتو هو جو ديهه ڦڪن ۾ فارم هئس. حسين شاه کي چيائين ته، ”مون واري فارم تي به نظرداري ڪجانءِ“

بورڊ جون آفيسون غالباً 1962ع ۾ حيدرآباد ۾ آيون هيون ۽ گاڏي کاتي جي، ”امين منزل“ ۾ هيون. حسين شاه، دادوءَ ۾ رهائش دوران ڏهين پندرهن ڏينهن حيدرآباد ايندو هو. منهنجي آفيس ۾ لئبرريءَ جي وڏيءَ ميز تي هنڌ وڇائي سمهندو هو. ماني سدائين ”اورينٽ هوٽل“ ۾ کائيندو هو. مون وٽ رڳو صبح جي چاءِ پيئندو هو. اسان جا ڪجهه سال ائين گڏ گذريا. تن ڏينهن ۾ رات جو يارهين بجي هڪ ريل گاڏي ڪراچيءَ مان دادوءَ ويندي هئي، ان ۾ ويندو هو. هڪ دفعي مان کيس ڪوٽڙي اسٽيشن تي اماڻڻ ويس. سامان گارڊ جي ڪمري ۾ رکيائين، جيڪو تمام ننڍو هو. وهڻ لاءِ رڳو هڪ سوڙهي پر گدي واري بينچ هئس. بينچ جي اڳيان منجهس فرش کان ڇت تائين هڪ ٿلهو اسٽيل جي پاڻيپ جو ايو ٿنيو هو. حسين شاه بت ۾ تڏهن به پريل هو. ٻڌايائين ته، ”بينچ تي پاسو ٽڪائي، ٽنهي کي مٿان ٻنهي هٿن سان جهليندو آهيان. ريل گاڏي، رڙهندي رهندي آهي. نيٺ ائين اڌ رات جو وڃي دادوءَ پهچندو آهيان.“ منجهس جفاڪشيءَ جي وڏي صلاحيت هئي. اها ڳالهه ان جو هڪ مثال آهي.

مون سنه 1969ع ۾ شادي ڪئي تن ڏينهن ۾ ون يونٽ جي خلاف سنڌ جي تحريڪ ۾ سرگرم عمل دوستن سان گهڻو وقت گڏ گذرندو هو. دوستن جي قطار ان ڪت هئي. ڳوٺ ۾ کين ٽڪائڻ جو خاطر خواه بندوبست ڪون هو. سوچي سمجهي ڪنهن به دوست کي شاديءَ جو ڪونو ٻڌايم. رڳو حسين شاه سان ڳالهه ڪيم. شاديءَ واريءَ رات مان ته وڃي آرامي ٿيس. حسين

شاه بنا ڪنهن اطلاع جي اوچتو دادوءَ مان جيپ کڻي نڪتو رات جو اوچتو هڪ ٻي بجي، انهيءَ تہ ڪٿان ڪٿان منهنجي ڳوٺ جي پڇا ڳاچا ڪندو اچي نڪتو. رات جي ماني کائي، اسان جي اوطاق ۾ لت ڏيئي سمهي پيو. مون کي صبح جو ٻڌايائون. ناشتو گڏجي ڪيوسون.

سندس شادي سائين حسام الدين ڪرائي پر، ان معاملي ۾ فقط مون سان صلاحِي هو. سائين علي محمد راشدي سان به ڪا ڳالهه ڪونه ڪندو هو. انهيءَ سلسلي ۾ پڌ عيدن جي پاسي به وياسين. بهر حال، بيگم چنا جي معرفت معاملو راس ٿيو تڏهن اسان جو مشترڪ دوست حميد سنڌي به ان معاملي ۾ شريڪ ٿيو اهڙيءَ ريت حسين شاهه ۽ حسنا بيبيءَ جون شاديون پير غلام رسول شاهه جيلانيءَ جي خاندان ۾ ٿيون.

هڪ دفعي ادي شميم جو سڪ سان ذڪر ڪندي مون کي چيائين ته، ”شميم سان منهنجي شادي ڪونه ٿئي ها ته منهنجو گهر ڪونه ٺهي ها.“

ادي شميم سنڌي محوري موجب، صحيح معنيٰ ۾ ”سگهڙ عورت“ آهي. گهر ته هلائي ٿي. پر، سائين مرحوم حسام الدين شاهه جا سوين ڪتاب، تاريخي خط ۽ تصويرون ايڏي ته سليقي سان محفوظ ڪيون اٿس، جو ڄڻ ته پاڻ سڄي عمر ڪتب خانن ۾ گذاري اٿس. ٻارن کي پڙهاين ۽ بعد ۾ سندن شاديون ڪرايائين. مون کي ان ڳالهه تي خاص خوشي ٿي ته علي رضا کي نماز پڙهائڻ تي به هيرا يائين.



حسين شاهه دادو ڇڏي ڪراچيءَ وڪالت ڪرڻ لڳو. سڪيو ستابو ٿيو. نهايت ذهين ۽ محنتي هو. سائين حسام الدين جي وفات کان پوءِ ”الحمره سوسائٽي“ وارو گهر وڪڻي، ڊفينس سوسائٽيءَ ۾ بنگلو ورتائين. اعليٰ درجي واري فرنيچر سان آراسته پيراسته ڪيائينس. گذريل دفعي بنگلي جي پورچ ۾ قيمتي ڪارون هڪٻئي پٺيان قطار ۾ بيٺل ڏٺم.



حسين شاهه پيءُ ۽ چاچي ٻنهي جي شخصيتن جو اثر ورتو. علي محمد شاهه سندس والد، سياست ۾ هو. پاڻ به سينيٽر ٿيو. سائين حسام الدين ادب ۾ هو ته پاڻ به سنڌي ادبي بورڊ جو چيئرمين ٿيو. سائين حسام الدين شاهه

مهيني ماسي سنڌي ۽ اردو اديبن جون پروقار دعوتون ڪندو هو. حسين شاهه چاچي جي اها سنت به جيارِي والد ۽ چاچي جون ورسيون وڏي اهتمام سان ملهائيندو هو. هن پيري سائين علي محمد شاهه جي ورسِيءَ جي تقريب جو بندوبست ”جيو“ (GEO) جي آڊيٽوريم ۾ ننڍي ڀاءُ عادل شاهه راشديءَ سان گڏجي ڪيائين. منهنجو وڏو ماڻُ ڪيائين جو تقريب جو ”مهمان خصوصي“ ڪيائين. پوءِ رات جو گهر دعوت لاءِ وٺي هليو. جنهن ۾ فقط سندس خاندان جا مرد ۽ خواتين هئاسين. ان موقعي تي سندس لئبرري به ڏنر. نفيس احمد ناشاد ورسِيءَ جي تقريب ۾ ته شريڪ ٿيو، پر، پوئتي موٽڻو هئس. سو حسين شاهه جي گهر دعوت ۾ هلي ڪونه سگهيو.

ستت حسين شاهه سنڌي ادبي بورڊ جي تعاون سان حيدرآباد ۾ سائين حسام الدين شاهه جي ورسِيءَ جي تقريب رکي ۽ مون کي ان جو تاڪيد ڪيائين. مان ته هونئن ئي سائين حسام الدين جو عقيدتمند آهيان. حاضر ٿيس. انهيءَ تقريب ۾ به مون کي ”مهمان خصوصي“ جو اعزاز ڏنائين. اڄ ڪنڌ ورائي پوئتي ڏسان ٿو ته ڪالھوڪو ڏينهن آهي.

حسين شاهه تقريب لاءِ ڪراچيءَ مان اچي ڪونه سگهيو جو اوچتو عليل ٿي پيو. پر، يعني ڏينهن، فون تي جلسي جو احوال ورتائين. سندس علالت ڪري کيس فون ڪندو رهندو هئس. ڳالهائڻ ٻولھائڻ ۾ ڪڙو تڙو هو. پوئين پيري چيائين ته ”سڀ ٿيسٽون صحيح آيون آهن اڄ آخرين ڪرائڻ وڃان ٿو.“ هن ڏينهن کان پوءِ فون ڪيم ته ٻڌايائون ته، ”علي رضا لنڊن کان آيو هو سو اسپتال ۾ ڪٿائي ويو اٿس.“

اسپتال مان خبر پئي، ته ڏينهنون ڏينهن حالت سٺڻ بدران بگڙي رهي آهي. هفتي کان پوءِ امجد شاهه جيلانيءَ ڪراچيءَ مان اطلاع ڏنو ته، ”ادا حسين شاهه اڄ آچر ڏينهن صبح جو هي جهان ڇڏي انهيءَ جهان ۾ ويو جيڪو هتان کان بهتر آهي.“ اڪيون پر جي آيون ڪراچيءَ جناري نماز لاءِ روانو ٿيس.

حسين شاهه 15 جنوري 1938ع تي ڄائو هو. ان حساب سان لڳ ڀڳ ستر ورهيه عمر ماڻيائين. اهو چڱو وڏو وقت آهي. وقت نه رڳو ماڻهوءَ جي زندگيءَ جا سڀ معاملو طئي ڪري ٿو، بلڪه سندس وجود جو ”تسلسل“ رقرار رکي ٿو. سائنسدانن جو چوڻ آهي ته انسان جي تخليق جو مقصد

پنهنجي نسل جو تسلسل قائم رکڻ آهي. پر، دنيا جي هاڪاري سائنسدان آئنسٽائن چيو آهي ته اسان انسان مختصر مسافريءَ لاءِ هن گپ ڇڪ جي جهان ۾ اچون ٿا. پر، اها خبر ڪانهي ته چواچون ٿا؟

ڏاهن انسانن جو چوڻ آهي ته ماڻهوءَ جي مسافريءَ موت سان ختم ڪانه ٿي ٿئي. اها جاري رهي ٿي. موت ته هڪ ”مرحلو“ آهي. اها سوچ اڄ ڪلھ جي ڪانهي. پنج هزار ورهيه اڳ، مصر ۾ ٺهيل هڪ بادشاهه جي اهرام (مقبري) مان هاڻي هڪ تحرير هٿ آئي آهي، جنهن ۾ لکيل آهي ته:

THOU HAS DEPARTED BY LIVING

THOU HAS NOT DEPARTED BY DYING

هزارين ورهيه اڳ ڏاهن جون ٻه ستون به انسان جي هن دنيا جي زندگيءَ ۽ پوءِ واريءَ زندگيءَ جي تسلسل جو تصور پيش ڪن ٿيون

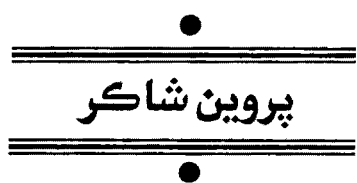
اها صورتحال جيڪڏهن هر انسان سان لاڳو آهي ته سائين حسين شاهه سان به لاڳو آهي. هو سنڌ جي هاڪاري راشدي خاندان جو چشم و چراغ هو جنهن جو موسس اعليٰ پير سائين محمد راشد روضي ڏئي رحمة الله عليه، ٻنهي جهانن جي سردار حضور پيغمبر صلي الله عليه وسلم جي متبرڪ خاندان جي سدا بهار درخت جي سر سبز شاخ هو.

هاڪاري سيرت نگار مارٽن لنگس، حضور پيغمبر صلي الله عليه وآله وسلم جي سيرت تي پنهنجي تاريخي ڪتاب ۾ لکيو آهي ته، ”ڀاڻ سڳورن جي اُمتين کي اها اميد نه پري يقين آهي، ته هو هڪ ڏينهن وري ساڻن آڀ ڪوثر جي ڪناري تي ملندو.“ ڀٽائي صاحب انهيءَ ئي پسمنظر ۾ فرمايو آهي ته:

ڀاڻان چونڌئي پيءُ، پري جامِ جنت جو.

اسان عاصين کي به اميد آهي، ته اسان سڀ اتي ڀاڻ سڳورن صه جي رحمت جي ساڀي هيٺ گڏ هوندا سين ۽ سائين حسين شاهه اسان جي وچ ۾ هوندو. بيشڪ قدرت جي لاءِ اها ڪابه وڏي ڳالهه ڪانه آهي! جيڪو موت ۽ حياتي ڏئي ٿو سو هر ڳالهه تي قادر آهي.





پروین شاکر

پروين شاڪر ويهينءَ صديءَ جي پوئين اڌ واريءَ اردو شاعريءَ ۾ وڏو الو آهي. سندس مداحن جي قطار به تمام ڊگهي آهي: هڪڙا سندس ڪلام نا ثنا خوان هئا، ته ٻيا سندس سونهن جا پرستار. سندس ڪلام جي مداحن نو هڪ مثال هي آهي:

پاڪستان ايڪيڊمي آف ليٽرس، اسلام آباد، هر سال اردو نظم ۽ نثر تي سنن ڪتابن تي انعام ڏيندي آهي. انعامن جو فيصلو سڄي ملڪ مان نونڊيل جج ڪندا آهن، جيڪي پاڻ به شاعر ۽ اديب هوندا آهن. سندن نونڊ ۽ مقرري ايڪيڊمي ڪندي آهي.

هڪڙي سال ججن وٽان فيصلو آيو جنهن موجب پهريون نمبر انعام روين شاڪر کي مليو. پر، ”انعام ڪاميٽيءَ“ اعتراض واريو ته، ”هڪڙي نج پروين کي سؤ مان سؤ مارڪون ڏنيون آهن. هن پاس خاطري ڪئي هي. سؤ مان سؤ مارڪون ته رڳو حسابن (MATHS) ۾ ملنديون آهن.“

ايڪيڊميءَ جو چيئرمين ايڊمرل شفيق الرحمان هو ۽ مان ڊائريڪٽر جنرل هئس. ميٽنگ ۾ مسئلي تي ڏاڍو بحث ٿيو. مون کان به راءِ ورتائون. ون چيو ته، ”جيڪڏهن ايڪيڊميءَ سمورا جج سوچ ويچار ڪري مقرر ڪيا هئا، ته پوءِ هاڻي سندن فيصلي جو احترام به ڪري پيو ته اهو جج وڏو نيب ۽ ايماندار شخص آهي، جنهن پروين کي گهڻي ۾ گهڻيون مارڪون نيون آهن.“

ڪاميٽي مون سان يڪراءِ ٿي ۽ پروين شاڪر جي ڪتاب تي انعام اعلان ڪيائين. کيس اها خبر پئجي وئي. سو ڏاڍي خوش ٿي. بهر حال هو ٿيو سندس ڪلام جي ڪمال جو مثال.

سندس سونهن جي سحر جو هڪڙو مثال هيءُ آهي ته هڪڙي ساڍاڪا ۾ ادبي ۽ ايشيائي شاعري ميلي ۾ پاڪستان سرڪار پنهنجو وفد موڪليو. پنج جڻا پاڪستاني وفد جا رڪن هئا. چار صوبائي ٻولين جا پنجون اردوءَ جو. حڪومت اڪيڊميءَ جي ڊائريڪٽر جنرل جي حيثيت مون کي ئي وفد جو اڳواڻ مقرر ڪري بنگلاديش موڪليو. ٻيا وفد چين هندستان، ايران، ترڪيءَ ۽ اتر ڪوريا ۽ ٻين ايشيائي ملڪن مان آيا هئا. جنرل ارشاد بنگلاديش جو صدر هو. پهرئين ڏينهن اسان کي رسيپشن ڏنائين ۽ پوئين ڏينهن تي ڊنر. ڍاڪا ۾ پاڪستاني سفارتخاني به اسان جو اعزاز ۾ لنچ ڪئي، جنهن ۾ چاليهارو کن بنگالي اديب ۽ شاعر به سڏيائون. اتي هڪ پاڪستاني سفارتڪار اچي مون کي ڪن ۾ پٽڪو ڪيو: ”پروين شاڪر کي به آڻيو ها ته سٺو.“

مون چيو ته، ”وفد سرڪار تشڪيل ڏنو سو اسان ڇا ٿي ڪر؟ سگهياسين؟“

اهو ٻڌي هو ڪرسي ريڙهي، وڌيڪ ويجهو ٿيو ۽ وري سڀات ڪيائين ته، ”جيڪڏهن اسان پنهنجن پئسن مان جهاز جي ٽڪيٽ وٺي ڏيون ۽ هن سندس رهائش وغيره جو سڄو خرچ پڻ پريون، ته پوءِ اوهان ڪير گهرائيندا؟“

اهو ٻڌي مان سندس منهن ۾ ٽڪڻ لڳس! ماڻڙي ڪري اتي هليو ويو ڏاڍو شڪي ٿيو. پنهنجي وفد جي هڪ ساٿيءَ ضمير جعفريءَ سان ڳالهه ڪيم. ڪلي چيائين ته:

يڪه از عاشقان پروين

اسلام آباد ۾ هڪ ڏينهن ڪنهن ملڪ جي پاڪستاني سفارتخاني مان خط آيو ته، ”جديد اردو شعر جا ترجما موڪليو ته هت ڪتابن ۽ رسالن ۾ ڇپايون ۽ ملڪ جو ناماچار وڌايون.“

مون محنت ڪري، مواد گڏ ڪري موڪليو ته وري سفارتڪار وٽار جوابي خط آيو ته، ”پروين شاڪر جو ڪلام ته ڪونه موڪليو اٿو؟“

پروين اسلام آباد ۾ هئي. مون وٽ ايندي رهندي هئي. سو مون ڪيسر فون ڪئي. ٻئي ڏينهن هوءَ پنهنجي ڪلام جي انگريزي ترجمي جا ڪجهه

صفحا ڪٽي آئي. پڇيائين ته، ”ڪنهن گهريا آهن؟“

مون چيو ته، ”فلاڻي ملڪ ۾ اسان جي سفارتخاني.“

چيائين ته، ”ماڻهوءَ جونالو معلوم آهي؟“

مون فائيل گهرايو ۽ کيس نالو ٻڌايم. ڏاڍي بچان لڳس. چتر مان چيائين

ته، ”توبه، اهوا تي ڪيئن پهتو؟“

ٻه چار مهينا گذريا هوندا، ته ائڪيڊميءَ جي نئين چيئرمين مون کي فون

ڪئي ته، ”اوهان ۽ ضمير جعفري ايڊيٽر ”ادبيات“، يارهين بجي صبح

منهنجي آفيس ۾ اچو جو فلاڻي ملڪ ۾ اسان جو سفير صاحب پاڻ وٽ اچي

رهيو آهي.“

سفير صاحب آيو. ساڻس گڏ ڪيڪ پيسٽري کاڌيسون. سندس

ڳالهين ٻولين مان مون کي شڪ پيو سو کيس چيم ته، ”اوهان ڪجهه

عرصو اڳ، اسان کان ادبي مواد گهرايو هو؟“

چيائين ته، ”هائو تمام سٺو هو پر، ڪن شاعر عورتن ۽ مردن جون

تازيون تصويرون به موڪليو ها ته چڱو. اوهان وٽ آهن، ته هاڻي به ڏيو.

پروين شاڪر جي ته ضرور ڏيو.“

مون ميز تان ڪاغذ جي پرچي کڻي ۽ ان تي ڪجهه لکي جعفري

صاحب کي هٿ ۾ ڏني. جڏهن سفير صاحب موڪلائي ويو ته جعفري

صاحب اسان جي چيئرمين کان پڇيو ته، ”سفير صاحب اوهان سان پنهنجو

تعارف پوريءَ طرح ڪرايو هو؟“

چيئرمين منجهي پيو. جعفري صاحب کي چيائين ته، ”سفير ڪير

آهي؟“

جعفري صاحب مرڪي چيس ته:

لکي ازماعشان پروين

چون ٿا ته پروين شاڪر اڃا ڪراچيءَ يونيورسٽيءَ ۾ پڙهندي هئي، ته

شعر شاعريءَ ۾ نالو ڪيڏيائين هڪ شاگرد سان معاشقو ڪيائين، جنهن لاءِ

چيو هئائين ته:

تم کور کيها تو خدا ياد آيا

اڳتي هلي ڪنهن سبب ڪري پئي چڻا هڪٻئي کان الڳ ٿيا.

ٻارڙو پروين کي مليو پروين C.S.S جي امتحان ۾ ويٺي ۽ ڪامياب ٿي
اول ڪراچيءَ ۾ مقرري ٿيس. پوءِ پاڻ اسلام آباد بدلي ڪرايائين. ڪوڙين
ڪنن ٻڌڻ ۾ آيو ته سي. ايس. ايس. جي امتحان ۾ عمر جو مسئلو هئس
صدر پاڪستان جي پريس سيڪريٽريءَ صديق سالڪ اها رنڊڪ دور
ڪري ڏنس ۽ اسلام آباد بدليءَ ۾ به مدد ڪيائينس. سالڪ سان به اڳتي
هلي. اثبوت ٿيس. اهو هڪ جدا داستان آهي.

هڪ ڏينهن مان پنڊي ايئرپورٽ تان ڪوسرڪاري ڪم لاهي سالڪ
جي آفيس ۾ ويس. ڪافي پيتيسون مون موڪلائڻ جي ڪئي. ته هن ويهڻ لاءِ
زور ڪيو چيائين ته ”گڏيا ٿا هلون. مون کي اسلام آباد ايوان صدر ويڻو آهي.“
رستي تي هڪ لفافو ڏنائين ته ”هن ۾ اخبار آهي. اها پڙهي ڏسجانءِ“

مون گهر اچي، اها اخبار پڙهي، ته منجهس پروين شاڪر جي خلاف
هڪ خبر ڇپيل هئي. ڪنهن ڪسٽم ايجنٽ مٿس الزام هنيو هو ته، ”هن
مون سان شادي ڪرڻ جو واعدو ڪيو هو ۽ هيترا پئسا ڏريا اٿس. هاڻي مون
سان شادي نٿي ڪري“

پروين تن ڏينهن ۾ اسلام آباد ايئرپورٽ تي ڪسٽم ۾ نوڪري
ڪندي هئي. مون کي اخبار جي خبر پڙهي ڪاوڙ لڳي هئي ۽ بي آرامي ٿي
هئي. ٻئي ڏينهن سالڪ مليو ته مون کيس چڙ مان چيو ”اها فضيلت
ڪانهي، جو اسان جي معاشري ۾ ويڇاري ڪا عورت اڃا ڪنڌ مٿي کڻي
ٿي، ته توهان مٿس گند اڇلايو ٿا.“

سالڪ چيو ته، ”تون هن عورت کي ڪونه سڃاڻين. هوءَ سخت مطلبي
۽ خود غرض آهي.“

ضمير جعفري به ڪار ۾ گڏ هو. هن به منهنجو پاسو ڪنيو سالڪ ڏاڍو
ڏکونجي ويو. پيريل گلي سان ايترو سوچيائين ته، ”هڪ ڏينهن منهنجي ڳالهه
سچي ٿيندي. اوهان ٻئي به مون سان متفق ٿيندا.“



پروين شاڪر ٻه چار سال اڳ مون سان ڪراچيءَ جي هڪ اردو
مشاعري ۾ متعارف ٿي هئي. سو هيئن ته هندستان مان ٻارهن اديبن جو

هڪ وفد پاڪستان جي دوري تي آيو هو. سندن پروگرام ۾ ڪراچيءَ، لاهور ۽ اسلام آباد ۾ اردو ڪتابن جون نمائشون ڪرڻ ۽ ڀارت ۾ اردوءَ جي ترقيءَ بابت تقريرون ڪرڻ شامل هيون.

وفد ظاهر ۾ ادبي هو. پر، ان جي دوري جو اصل مقصد ”سياسي“ هو. ان ڪري سالڪ، صدر پاڪستان کي ذهن نشين ڪرايو ته معاملو نازڪ آهي. ڪامورڪيءَ ۽ ڪلارڪيءَ ذهني جو آفيسر يا هندستان جي لابيءَ جو ڪو ايجنٽ اسان کي ڪم ڪونه ايندو. سالڪ کي خبر هئي ته ايڪيڊميءَ جهڙن ادارن کان وٺي، ملڪ جي وزارتن ۾ به هندستاني ۽ آمريڪي ايجنٽ موجود هوندا آهن.

صدر کي چيائين ته، ”هن ڪم لاءِ اسان کي آگري جهڙو تجربڪار ۽ ملڪ سان وفادار ماڻهو گهرجي.“ صدر سائس متفق ٿيو. مون کي هندستاني وفد جي سرڪاري ميزبان جو آرڊر مليو ۽ خفيہ هدايتون مليون ته، ”پرڏيهي معاملن جي وزارت جي ڪا آفيسر اوهان کي بريفنگ ڏيڻ ايندي“

ڏينهن ٻن کان پوءِ هڪ خوبصورت خاتون فارين آفيس مان آئي. مون سان اڪيلائيءَ ۾ ملي. ٻڌايائين ته، ”هندستان ۾ اردوءَ کي ڪير پڇي به ڪونه ٿو. هت پاڪستان ۾ ائين لڳي ٿو ته، اسلام ۽ مسلمانن جو رڳو نالو هو. دراصل، هي ملڪ اردوءَ کي زور وٺائڻ لاءِ ٺهيو هو. هندستان ۾ هندستاني مسلمانن جي اڪثريت ڪانگريس کي ووٽ ڏئي ٿي. جڏهن به ڪو هندستاني مسلمان هت پاڪستان ۾ اچي ٿو ته اردو زبان جي لاءِ ڏسي، حيران ٿئي ٿو. واپسيءَ تي هندستان ۾ پنهنجن متن مائنن توڻي يارن دوستن سان اها ڳالهه ڪري ٿو، جا، منجهن، ”احساس محرومي“ پيدا ڪري ٿي. ڇو ته اتي اردوءَ کي ڪير پڇي به ڪونه ٿو. نتيجي طور ڪانگريس کي هر سال ملندڙ مسلمانن جا ووٽ هر سال گهٽبا وڃن ٿا. ڪانگريس هاءِ ڪمانڊ انهيءَ سبب ڪري هيءَ وفد اسان وٽ اردوءَ جي ترقيءَ بابت هندستان سرڪار جي ڪوششن ۽ اردوءَ ۾ ڇپايل ڪتابن جون نمائشون ڪرڻ لاءِ موڪليو آهي، ته هت به مهاجر سمجهن ته ڪانگريس سرڪار هندستان ۾ اردوءَ کي هتي ڏيارڻ لاءِ وڏا وس ڪري رهي آهي.“

مون چيو ته، ”مون لاءِ ڪهڙو حڪم ۽ هدايت آهي؟“

رازداريءَ ۾ چيائين ته، ”هندستاني سفارتخاني جا اسان جي ملڪ ۾ پگهاردار ايجنٽ آهن. وفد جي ميمبرن کي انهن سان ملڻ نه ڏجو.“
 مون چيو ته، ”اهو ڪم ڪيئن ٿيندو؟“

چيائين ته، ”اسان جي جاسوسن جي اٺ ٽي پهڙ وفد تي چوڪسي هوندي سو هندستاني سفارتخاني جا ايجنٽ وفد جون پنهنجن گهرن ۾ دعوتون ڪندا، ته سائين اڪيلائيءَ ۾ کين ڪا ڳالهه ڪرڻ جو موقعو ملي. پر اهڙين دعوتن جي منظوري ڏيڻ يا نه ڏيڻ جو اختيار اوهان وٽ آهي. اوهان ئي سرڪاري ميزبان آهيو. کين اهڙي موڪل اصل نه ڏجو.“
 مون کيس آخرين سوال ڪيو ته، ”مون کي انهن هندستاني ايجنٽن جا نالا ٻڌائي سگهون ٿيون؟“

کلي ڏنائين. چيائين ته، ”مون کي ٻڌائڻ ۾ اعتراض ڪونهي، ڇو ته ايوان صدر کي اوهان تي مڪمل اعتماد آهي. اوهان کي سڀ ڪجهه ٻڌائڻ لاءِ مون کي حڪم مليو آهي. وفد جي دوري کان پوءِ صدر پاڪستان پاڻ به اوهان سان اڪيلائيءَ ۾ ملاقات ڪندو ۽ احوال وٺندو. اوهان جو سرڪاري دستور آهي.“
 هن ان کان پوءِ مون کي تيارو ڪن نالن جي لسٽ ڏيکاري چيائين ته ”هي شخص پڪا هندستاني ايجنٽ آهن.“ مون کان هاڻي اهي نالا وسري ويا آهن. ڪي مري به ويا آهن. پر، ايترو چئيءَ طرح ياد اٿم، ته انهن ۾ ڪنهن به عورت جو نالو ڪونه هو ۽ ڪو به سنڌي شخص ڪونه هو.“ ۽ اهو به ياد اٿم ته انهن ۾ هڪ اردو شاعر جو نالو سرفهرست هو جنهن سنڌ ۾ اردو- سنڌي لساني فساد ڪرائڻ ۾ ڪراچيءَ جي هڪ اردو اخبار ۾ وڏو بهرو ورتو هو ۽ چيف منسٽر هائوس ۾ ڪوٺايل اعليٰ سطح تي هڪ ميٽنگ ۾ سرڪار کي مشورو ڏنو هو ته، ”جيئي سنڌ جا ٽي سئو ورڪر گوليون هڻي ماري ڇڏجن ته سنڌ ۾ ڪو مسئلو ئي ڪونه رهندو.“

حسين شاهه راشديءَ مون کي ٻڌايو ته هڪ مهاجر شاگرد کيس قتل ڪيو هو جو شاعر جون عادتون گنديون هيون.



مون هندستاني وفد جو ڪراچي ايئرپورٽ تي استقبال ڪيو. منجهن ڊاڪٽر ڏاڪر حسين، صدر هندستان جو پائٽيو به هو جو صحيح معنيٰ ۾



پروین شاکر

وڏو اسڪالر هو. هندستان ۾ اردوءَ جي ترقيءَ جي اداري جو سربراھ خلیق انجم بہ هو. وفد جو اڳواڻ ڪنور مھندر سنگھ بیدی هو، جيڪو گرونانڪ جو چوٽيهون جانشین هو. پر ”اصل شخص“ گوپی چند نارنگ هو، جيڪو بلوچستان جو هندو آھي. هندستان ۾ سندس مقابلي جو ٻيو اردو اديب ڪونهي. مون کي مير تقی میر تي پنهنجو ڪتاب ”اسلوبیات میر“ تحفي طور ڏنائين، جيڪو سندس علم ۽ دانش جو ثبوت آھي. جھڙو سنولکي تو اھڙي سٺي ادبي تقرير ڪري تو. مون کي صدر پاڪستان لاءِ ملاقات لاءِ عرض ڪيائين پر، سالڪ جھليو تہ سندس نالو ئي نہ ڪٿجان. هن جا آمريڪي توڙي روسي ايجنسين سان لڳ لاڳا آهن. مون سالڪ جي چوڻ موجب، خاموشي اختيار ڪئي.

مون پھرين ئي رات سائين غوث علي شاھ چيف منسٽر سنڌ کي ”خاص مهمان“ ڪري، وفد جي اعزاز ۾ ڊنر تي سڏيو ۽ مشاعرو ڪرايم. جنهن ۾ پروين شاکر سان پھرين پھرين ملاقات ٿيم. سھڻي تہ اڳي ئي هئي. پر، مشاعري لاءِ هيڪاري نھي ٺڪي آئي هئي. جيڪو ڪلام ٻڌايائين، ان تي کيس سڀني کان گھڻو داد گوپی چند نارنگ ڏنو.

ڪجھہ عرصي کان پوءِ پروين ڪراچيءَ مان بدلي ٿي اسلام آباد آئي، تہ شام جو آفيس مان واپس موٽندي، روزانو مون وٽ ايڪيڊميءَ ۾ ايندي هئي. ڪڏهن چاءِ تہ ڪڏهن سيون-اپ پيئندي هئي. ڪلاڪ کن ادب ۽ ڪتابن تي ڪچهري ڪري گھر ويندي هئي. هڪ دفعي لنڊن وئي، تہ اتان بہ مون لاءِ ڪو تحفو وٺي آئي.



آمريڪي سفارتخاني ۾ ڪلچرل اتاشيءَ هيلن سان منهنجي دوستي هئي. مون هڪ دفعي هائوڪيءَ ميرٿ هوٽل ۾ سندس اعزاز ۾ ”سروس ڊنر“ ڪئي. پاڻ اڳي ئي منهنجي دعوت ڪئي هئائين. هيلن ڊپلومٽ ڪئي، سو چيائين تہ، ”توتي ڇڏيو اٿم، تہ دعوت ۾ ٻيو ڪنهن کي سڏين تو.“

مون پروين شاکر ۽ انجم رياض الحق ڊنر ۾ سڏيون. ٻئي هڪٻئي کان وڌيڪ خوبصورت هيون ۽ نهايت ذهين ۽ باوقار خواتين هيون. بہ مجلس شورا جا ميمبر بہ سڏيم: هڪ پنجاب مان ۽ ٻيو سنڌ مان. مون

ڀانيو ته ڀروين جي هيلن سان دوستي ٿي ويندي ۽ محفل ۾ به جان وجهندي ڀر، حيرت ٿيم جو ڀروين محفل ۾ هڪ اکر به ڪونه ڪڇيو. سڄو وقت خاموش رهي، ڄڻ ته هيلن کان هيسجي وئي. گهٽ ته ڀاڙ به ڪانه هئي، ڀر هيلن وڏي رعب تاب سان آئي، جواني، حسن ۽ وڏي ملڪ جي سفارتخاني ۾ وڏو عهدو. محفل تي ائين ڇانئجي وئي جو چئجي ته:

وہ آئے اور پھر چراغوں میں روشنی نہ رہی

هڪ ڏينهن ڀروين حسب دستور مون وٽ آفيس ۾ آئي ته ساڻس نظرياتي لحاظ کان سوشلزم تي علمي بحث ٿيو. مون چيو ته، ”اوهان چين يا روس ڏسي اچو ته اتي سوشلزم ڪيئن آهي؟“
 هوءُ ٿورڙي دير ته خاموش رهي، پوءِ معنيٰ خيز مخصوص نموني ۾ مرڪي چيائين ته، ”اگرا صاحب! اوهان ائين ٿا چئو؟“
 مون سندس مطلب سمجهي ورتو، ڀر وات مان اکر به ڪونه ڪڇيم. ڇو ته چوندا آهن ته، ACTOINS SPEAK LOUDER THAN WORDS.

ايڪيڊمي اديبن جا وفد چين موڪليندي هئي. ٻئي سال پاڪستاني اديبن جو وفد چين ويو ته مون مهتاب اڪبر راشديءَ ۽ ڀروين شاڪر کي وفد ۾ شامل ڪيو. ايڪيڊميءَ جي نئين چيئرمين ضد ڪيو ته ٻنهي مان هڪ کي رکو، ڀر، مون چيو ته ”وڃن ته ٻئي وڃن.“ منهنجي ڳالهه مٿي منظور ٿي. وفد چين گهمي واپس آيو. ڀروين اڪيلائيءَ ۾ ملي ته چيائين ته اوهان تمام چڱو ڪيو جو اسان ٻنهي کي موڪليو. چين ۾ مون اوهان جي ذهانت جو دل ٿي دل ۾ داد ڏنو. موڪلائڻ مهل ايڪيڊميءَ جي رسالي ”ادبيات“ لاءِ ”چيني گڏي“ عنوان سان پنهنجي نظم ڏنائين جنهن جو مطلب هو ته:

”چين ۾ رهندڙ چوڪريءَ کي چئجو ته سندس

هڪ گهر هماليه جي هن پاسي به آهي“

سال کن گذريو ته ثقافتي معاهدي موجب چيني وفد پاڪستان جي دوري تي آيو. مان ڪئبينيت ڊويزن مان موٽرون گهرائي، اسلام آباد

ايئرپورٽ جي VIP لائونج تي ويس. چيني مهمان اڃا ٻاهر نڪتا ئي ڪونهئا، ته اوچتو پرون کي ايئرپورٽ جي مکيه عمارت مان VIP لائونج ڏي ايندو ڏٺم. هوءُ اتي نوڪري ڪندي هئي. ڏاڍو خوش ٿيس، دل ۾ چيم ته، ”چڱو ٿيو. چينين جي استقبال لاءِ ٻه جڙا ٿي پياسين. گذريل سال هوءُ پاڻ به چين مان ٿي آئي آهي. ڳالهه ٻڌندي ته خوش ٿيندي ۽ وفد جي سامان ۾ CUSTOM CLEARANCE ۾ مدد به ڪندي.“

ويجهي آئي، ته هٿ سان اشارو ڪري پري کان پڇيائين ته، ”اوهان هت ڪيئن؟“

مون کيس چيني وفد جي اچڻ جي ڳالهه ٻڌائي. چرڪ پري يڪدم چيائين ته، ”منهنجي ڳالهه اصل نه ڪجون.“ ائين چئي، تڪڙي تڪڙي ڪنهن پاسي هلي وئي. مان ته سندس روش تي حيران ٿي ويس. سندس نظم ياد آيو ته:

”چيني چوڪريءَ کي چئجو ته سندس

هڪ گهر هت پاڪستان ۾ به آهي.“

مان انهيءَ ئي وفد کي ڪراچيءَ به وٺي ويس. مسز مهتاب راشديءَ کين پنهنجي گهر وڏي سليقي سان ڄاڻ پياري چينين مون سان سندس اخلاق جي تعريف ڪئي.

* * *

ٻه ٽي سال گذريا، ته پروين، پاڪستاني شاعره جي حيثيت ۾ ڍاڪا ۾ ”ايشيائي شاعريءَ جي ميلي“ ۾ وئي. علائقي بولين مان ڪوبه اديب وفد ۾ شامل ڪونه ڪيائون. سڀ اردوءَ وارا شريڪ ڪيائون. مان ايڪيڊمي ڇڏي فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن ۾ ويو هئس. سرڪار جڏهن مون کي وفد جو اڳواڻ ڪري ساڳئي شاعري ميلي ۾ ڍاڪا موڪليو هو، ته مان ملڪ جي قومي ۽ علائقي بولين جي ادبي ترجمي جي اسڪيم منظور ڪرائي آيو هئس. بنگلاديش جي سرڪار مون کي پنهنجو ”سرڪاري مهمان“ به قرار ڏنو هو ۽ ميلي پوري ٿيڻ کان پوءِ مون کي ڇانگام ۽ ڪاڪس بزار جو دورو ڪرايو هو. صدر بنگلاديش جنرل ارشاد مون کي GOLDEN-PEN تحفي طور ڏني هئي.

پروين شاڪر وارن جو وفد جڏهن بنگلاديش مان موٽيو ته هڪ رات هوٽل پي. سي. ڪراچيءَ ۾ ترسيو. ساڻن منهنجو ڪو واقفڪار اديب مليو جنهن بعد ۾ مون سان ڳالهه ڪئي ته ناشتي تي گڏ ويٺا هئاسين ته ڇاڪا جون ڳالهيون نڪتيون. چيائون ته، ”بنگالين ترجمي واريءَ ڪاميٽيءَ ۾ آگري صاحب جو نالو لکيو هو پر اسان ڪاٺائي ڇڏيو. سو هاڻي، فقط اردو زبان جا ادبي ترجما بنگلاديش موڪلينداسين. مؤج ٿي وئي.“

مون پنهنجي دوست کي چيو ته، ”پروين به ائين چيو؟“
چيائين ته، ”ٻيو ڪو ڌڻير هو جنهن کي اوهان ڪونه سڃاڻو. وڏو واهيات شخص آهي! رانوڻ جهڙي شڪل اٿس. ليڪن، پروين سندس پاسي ۾ ويٺي هئي لنگور جي پاسي ۾ حور وارو مثال هو. سڀڪجهه آرام سان ويٺي ٻڌائين.“
مون کي صديق سالڪ جا اکر ياد آيا.



پروين ڪافي زمانو ايڪيڊميءَ ۾ تقريباً روزانو مون وٽ ايندي رهي هئي، ته اتي ڪو آفيسر کيس ڏسندو هو جيڪو ڪنهن زماني ۾ ساڻس گڏ ڍاڪا ۾ پڙهندو هو. کيس فون ڪري تنگ ڪندو هو ته، ”اوهان جو ٻار خوش آهي؟ هن وقت ڇا ڪري رهيو آهي؟“

هوءَ غريب آفيس مان نڪري، پريشان ٿي، اسڪول پهچندي هئي. ٻارڙو ته خوش باش ويٺو هوندو هو. هڪ ڏينهن ڪڪ ٿي، آرميءَ وارن کي دانهن ڏنائين. هنن مون کي چيو، ٻئي ڏينهن پروين آئي ته ڳالهه ڪئيمانس. مون کيس چيو ته، ”توهان نيڪ ڪيو پر جنهن آفيسر جو نالو کنيو آهي، سو ته شريف ماڻهو آهي.“

چيائين ته، ”مان به ائين سمجهان ٿي. پر جيڪو شخص فون ڪري ٿو، اهو پنهنجو نالو اهو ٻڌائي ٿو.“

مون چيو ته، ”اوهان سمجهو ٿا ته اسان جي آفيس مان فلاڻو شخص ٿي سگهي ٿو؟“
کلي چيائين ته، ”هاڻو.“

مون کي معلوم هو ته هو غريب به ”عاشقان پروين“ جي لسٽ ۾ شامل آهي. سو مهل موقعي سان ساڻس دوستانه نموني ۾ ڳالهه ٻولهه ڪيم. چپ ٿي ويو ۽ پروين جي شڪايت هميشه لاءِ ختم ٿي وئي.



مان ايڪيڊمي ڇڏي فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن ۾ ويس، ته آهستي آهستي پروين شاڪر سان ميل ملاقات پڻ گهٽبي وئي. هڪ دفعي سو ڪم پيس ته فوراً فون ڪيائين. C.S.S جي امتحان ۾ ڪنيل مارڪن جي لسٽ ڪپندي هئس. وٺي ڏينمانس. پر، سندس ”سرد مهري“ ڏسي، محسوس ٿيو ته ڄڻ ته ڪڏهن واقف ئي ڪانه هئي. مرحوم صديق سالڪ جا لفظ وري وري ياد آيا ته، ”هيءَ خاتون سخت خودغرض آهي. هڪ ڏينهن منهنجي ڳالهه سچي ٿيندي ۽ اوهان به مون سان متفق ٿيندا.“



انهيءَ کان ڪجهه عرصو اڳ، مان اڃا ايڪيڊميءَ ۾ هئس ته اردوءَ جي هڪ ڪالم نگار پروين جي ايڪيڊميءَ ۾ آمدورفت بابت مٿس ٽوڪ ٽهول جو ڪالم لکيو ۽ مون کي به ان ۾ ملوث ڪيو. ڪالم پڙهي، آفيس مان مون وٽ آئي. ڏاڍي ڏک مان چيائين ته: ”آگرا صاحب، اسان کي اوهان جو شهر اسلام آباد به راس نه آيو.“

اسلام آباد منهنجو شهر ڪونه هو مان ته پاڻ نامي گرامي اردو اديبن شاعرن جي وچ ۾ ائين هئس، جيئن ٻنهي ڏندن جي وچ ۾ زبان، پر انهيءَ اخبار جي مالڪ محترم مجيد نظاميءَ سان دعا سلام هئم. کيس خط لکي ڏوراپو ڏنم. هن جواب ۾ مون کي ته ڪجهه ڪونه چيو پر پنهنجي اخبار بلڪ اردو صحافت جي اهڙي آبرو رکيائين، جنهن جو مون کي مثال ئي ڪونه ٿو سجهي. پنهنجي پنڊيءَ واري ايڊيٽر کي فون تي حڪم ڏنائين ته ”انهيءَ ڪالم نگار جو فوتو ڏيئي هيٺان لکوس ته: ”هن حرامزادي جواج کان وٺي اسان جي اخبار سان ڪوبه تعلق ڪونهي.“

مان ڏاڍو خوش ٿيس اخبار جي ڪاٻي پروين شاڪر کي موڪلي ڏنم. سندس منهن مٿي ٿيو ليڪن، پاڻ رسمي طرح شڪريي جا ٻه اکر به ڪونه چيائين. مٿس ٻيا به اهڙا بلڪ ان کان به وڌيڪ احسان ڪيا هئم جيڪي لکڻ مناسب ڪونه ٿو سمجهان. ڇو ته هو ۽ ويڄاري هاڻي هن جهان ۾ ئي ڪانهي!



پروين جوانيءَ ۽ شهرت جي اوج تي هئي، ته کيس دردناڪ حادثو پيش آيو. چون ٿا ته صبح جو سوير گهران تيار ٿي، ڪار ۾ چڙهي آفيس تي ويئي.

سندس ڪار گهڻيءَ مان نڪري روڊ تي چڙهي ته پري کان ڪا تيز رفتار وڏي گاڏي ٿي آئي. سا سندس ڪار سان زور سان ٽڪرائي ۽ ان کي چڱي پنڌ تائين گهليڻدي ويئي. پروين موت جو پيالو پيئو.

اسلام آباد جو اهو ڏينهن ڏاڍو اداس هو. دردناڪ خبر باهه وانگر سڄي شهر ۾ پکڙجي وئي. ڏسندي ڏسندي آسمان ڏک جي ڪارن ڪڪرن سان ڍڪجي ويو. مون انهيءَ ڏينهن ڪن اديبن سان ملاقات ڪئي، سڀ اداس هئا. هڪڙي جي چپن تي فيض جي هيءَ مصرع ڏاڍي ڏکويل لهجي ۾ ٻڌم:

تم ڪيائين ته روڻهه ڪڍي دن بهار ڪ

مان پاڻ به ڪومائجي ويس. سندس ڏک پريا لفظ وري وري ياد آيا: ”اگر صاحب، اسان کي اوهان جو اسلام آباد شهر به راس ڪونه آيو.“

* * *

پروين شاڪر ملڪ جي نامور شاعره هئي ۽ ڪائنس گهڻا متاثر ٿيا. پر، پاڻ وري هڪ ايراني شاعره کان متاثر هئي، جنهن جو نالو هو قرت العين ”طاهره“. انسان جو مزاج شايد ائين آهي ته جنهن کان متاثر ٿئي ٿو تنهن جي زندگيءَ جا سندس نشست برخواست تي به اثر پون ٿا. قرت العين ۽ پروين ۾ هڪجهڙائي هڪ ته اها هئي ته ٻئي خوبصورت خواتين هيون ۽ ٻئي باڪمال شاعر هيون.

پروين مڙس کان علحده ٿي، ته اڪيلي ٿي وئي. ليڊي ڊاينا جي دردناڪ موت تي هاڻي متفقہ رايو اهو ٻيڻو آهي ته مرد جي بالادستيءَ واري معاشري ۾ اهڙيءَ عورت جو مثال هر ٿي وارو آهي جا شڪارين جي ور چڙهي وڃي!

هڪ دفعي، پروين شاڪر پاڻ به چيو هو ته، ”بگهڙن جا ولر پٺيان اٿم.“

قرۃ العين هڪ نيٺ مذهبي عالم جي گهر ۾ پيدا ٿي هئي. ننڍيءَ عمر ۾ علم ۾ نالو ڪڍيائين. قسمت ڦٽل هئس، سو بابي فرقي جي ڪنهن عالم جي چڪر ۾ اچي وئي. ايران ۾ بابي فرقي وارا ايئن آهن جيئن اسان وٽ قادياني. مٿن ڪات ڪهاڙا هئا. ملڪ تي قاچاري خاندان جي حڪومت هئي. بادشاهه سندس حُسن جي هاڪ ٻڌي ته چوائڻي موڪليس ته، ”مون سان

شادي ڪر، ته توکي ايران جي راڻي ڪيان.“
قرة العين جواب ڏياري موڪيلس ته:

تو و ملڪ و جاه سڪندري
من و رسم و راه قلندري
اگر آن نکوست تو در خوري
و گر اين بد است مرا سزا

بادشاهه ته پوءِ به کيس بخشي ڇڏيو ۽ چيائين ته، ”خوبصورت آهي،
ڇڏي ڏيوس.“ پر، ايران ۾ به پاڪستان وانگر دين جا نيڪيدار ويٺا هئا. تن
فتويٰ ڏني ته ”سنگسار“ ڪيوس.
پٽائيءَ بي سبب ته ڪونه چيو هو:

ملو مجاور، ڪانءُ، ٿئي اکر هڪڙو.

14 سيپٽمبر جي تاريخي رات هئي. قرة العين غسل ڪري، سفيد
ريشمي لباس پاتو. عطر عنبير مڪيا. گهر جي هڪ هڪ ڀاتيءَ کان سڪ
سان روئي موڪلايو ۽ پوءِ اڌ رات تائين، هڪ بند ڪمري ۾ ويهي خدا کي
ٻاڏايو. اسر مهل، پوليس وارا آيا جي کيس پاڻ سان وٺي ويا. جلاد تيسين
شراب پيئندو رهيو. جڏهن کيس خبر پئي، ته قيديءَ کي وٺي آيا آهن، تڏهن
نشي ۾ مست اٿيو هو. قرة العين جو ريشمي رٿو يا حجاب، سندس مٿي تان
لاهي، نوڙيءَ وانگر وٺي، کيس ڳچيءَ ۾ وجهي زور سان اهڙو ته گهوگهو
ڏنائين، جو هوءَ هيٺ ڪري پئي ۽ ڦٽڪڙ لڳي. جلاد کيس زمين تان مٿي
ڪنيو ۽ سڪل ڪوهه جي تري ۾ زور سان اڇلايو. پوءِ پاڻ ڪوهه جي مٿان بيهي
کيس پٿرن سان تيسين ڪٽيندو رهيو، جيسين هن ڦٽڪي ڦٽڪي دم ڏنو.

قرة العين جي، موت ايران کي لوڏي ڇڏيو. پر، ٻين ملڪن ۾ به گهڻا ئي
اهل دل انسان متاثر ٿيا، جن ۾ سرفهرست پاڪستان جو قومي شاعر علامه
اقبال آهي. چيو اٿس ته:

غالب و حلاج و خاتون عجم
شورها افگنده در جان حرم

قرة العين جي ٻين مداحن ۾ قرآن ڪريم جي مشهور تفسير ”روح

المعاني“ جو مفسر سيد محمد آلوسي، هندستان جو وائسراءِ لارڊ ڪرزن، دنيا جو هاڪارو عالم ۽ ايراني ادب جي تاريخ جو بي مثال محقق ۽ مصنف ايڊورڊ برائون، ترڪيءَ جو هاڪارو شاعر سليمان نظم بيگ ۽ فرانس جو ممتاز دانشور ینگ هيڊ ته گهڻو مشهور آهن.



پاڪستان ۾ پروين شاکر به قرۃ العین جي مشهور پرستار هئي. سندس اهو غزل، جيڪو علامہ اقبال ’جاویدنامي‘ ۾ شامل ڪيو آهي، سو پروين شاکر جو ورد زبان هو:

گر بتو افتدم نظر چهره به چهره رو برو
شرح دهم غم ترا نکتہ به نکتہ مو به مو
از پي دیدن رخت هر چون صبا فتاده ام
خانه بخانه در بدر کوچه و کوچه کو به کو

در دل خویش طاهره گشت وندید جز ترا
صفحه به صفحه لا به لا پرده به پرده تو به تو



قدرت جي هن ڪارخاني ۾ عجب راز ۽ اسرار آهن. قرۃ العین ۽ پروين ٿوه جوانيءَ ۾ پنهنجي حسن ۽ هاڪ ۽ عروج تي هيون، ته دردناڪ نموني ۾ موت جو پيالو پيئائون!

قرۃ العین کي جلاد پٿرن سان تيسين ڪٽيندو رهيو جيسين هن پڪيڙي وانگر ٿٽڪي ٿٽڪي دم ڏنو.

پروين شاکر کي تيز رفتار گاڏي پٿرائين روڊ تي تيسين بيدرديءَ سان گهليندي رهي، جيسين چچرجي وئي ۽ آخرين ماهه پساهه ڪنيائين!



•
═══════════
داکتر نجم الاسلام
═══════════
•

قدرت مون کي جن اعليٰ اديبن، نامور محققن ۽ بااخلاق شخصن جي زيارت ۽ صحبت نصيب ڪئي، تن ۾ ڊاڪٽر نجم الاسلام به هڪ منفرد شخصيت جو مالڪ هو: خاموش مزاج ۽ خلوت پسند هو. شيخ سعديءَ جو قول آهي ته ”جمالِ هنُ نشين“ جي اثر سان مٽي به مشڪ ٿي ويندي آهي. ڊاڪٽر نجم الاسلام اسان جي دؤر جي وڏي ۾ وڏي اردو عالم، اديب ۽ محقق ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ خان جي علم ۽ اخلاق جي سرهاڻ سان واسيل هو.

ڊاڪٽر نجم الاسلام سان منهنجي ملاقات غالباً سنه 1970ع واري ڏهاڪي ۾ ٿي. تڏهن مان سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشوري ۾ سيڪريٽري هئس. بورڊ جي ڪتبخاني (لائبرريءَ) ۾ تقريباً چار سؤ عربي ۽ فارسي قلمي ڪتاب رکيل هئا، جن جو ڪوبه ”ڪئٽلاگ“ ٺهيل ڪونه هو. سو ڪا خبر ڪانه هئي ته منجهن علم جا ڪهڙا ڪهڙا خزانا پوشيده آهن؟ اهي قلمي ڪتاب 1950ع ۽ 1960ع وارن ٻن ڏهاڪن ۾ پير سائين حسام الدين راشديءَ، ڊاڪٽر بلوچ ۽ محمد ابراهيم جويي گهڻي قدر ٺٽي جي قديم خاندانن جي هائوڪن وارثن ليڪن مسڪين حال ماڻهن کان ملهه ٿي ورتا هئا. گهڻو ڪري ٽالپرن، ڪلهوڙن ۽ مغلن جي زماني جا آهن. گهڻي قدر فارسي زبان ۾ آهن. ڪي عربيءَ ۾ به آهن. سنڌيءَ ۾ هڪ به ڪونهي. نه وري اردوءَ ۾ آهي. انهيءَ جو مطلب ته انهيءَ زماني جي عالمن ۽ اديبن جي تصنيف ۽ تاليف جي زبان سنڌي ڪانه هئي. اردو ته ليکي ۾ ئي ڪانه هئي. اها عام مروج روايتن موجب، پوين مغل بادشاهن جي دؤر ۾ دهليءَ جي آسپاس وارن علائقن جي مقامي ٻولين ۽ فارسي زبان جي ميل ميلاپ وسيلي، اُسري ۽ تسري تڏهن سنڌي عالمن جي تصنيف ۽ تاليف جي زبان پڻ سڄي

هندستان جي عالمن ۽ اديبن جي تصنيف ۽ تاليف جي زبان وانگر، فارسي هوندي هئي. قرآن ڪريم جو مخدوم نوح رحمة الله عليه وارو فارسي ترجمه انهيءَ ڳالهه جي چٽي نشاني آهي. مخدوم صاحب سنڌي ٻوليءَ جو وڏو شاعر هو. پر، قرآن ڪريم جو ترجمو فارسيءَ ۾ ڪيائين. سنڌيءَ ۾ ڪو ڪيائين.

بيو مثال هي آهي ته سنڌي ادبي بورڊ پير سائين حسام الدين راشدي جو ترتيب ڏنل، سنڌ جي فارسي شاعرن جو تذڪرو ”مقالات الشعراء“ شايد ڪيو آهي. منجهس سنڌ جي سوين شاعرن جو ڪلام آهي. سندن مادرِ ٻولي ته سنڌي هئي پر شعر فارسيءَ ۾ چوندا هئا اهو ڪتاب به سنڌ ۾ فارسيءَ جي اهميت جو مثال آهي، جنهن لاءِ پهاڪو ٺهي ويو هو ته ”فارسي گهوڙي چاڙهي.“

انگريز آيا، ته فارسيءَ جي جاءِ انگريزيءَ ورتي. غالباً سن 1843ع هو اهو مڃڻ گهرجي، ته انگريزن فارسيءَ کي ته ڏک هنيو پر سنڌي زبان جي ترقيءَ لاءِ تعريف جوڳو ڪم ڪيو. ان سلسلي ۾ سر بارتل فرير جو نالو سونهري لفظن ۾ لکڻ لائق آهي.

بهر حال، عربي ۽ فارسي قلمي نسخا جڏهن بورڊ ۾ آيا، ته نهايت ضعيف حالت ۾ هئا. انهن کي محفوظ ڪرڻ وڏو مسئلو هو. حيدرآباد دکن جي نواب جي ڪتبخاني جو جلد ساز شيخ محبوب پٽ پين وانگر هندستان مان هجرت ڪري ڪراچيءَ آيو هو ۽ گذر سفر لاءِ ڪراچيءَ ۾ ”ڪارخان محبوبيه جلد سازي“ نالي سان دڪان کوليائين. پير صاحب ۽ جويي صاحب جي ساڻس واقفيت ڪيئن ٿي؟ اها مون کي خبر ڪانهي، پر اهي ضعيف نسخا ڪيس، جلد بنديءَ لاءِ ڏنائون. هن انهن کي پنهنجيءَ مهارت سان بتر پيپر ۾ ورق ورق ڪري وجهي، اهڙي شاندار جلد بندي ڪئي جو سئو پن سئو سالن لاءِ وري محفوظ ٿي ويا. اڃا تائين انهن قلمي نسخن مان عربيءَ توڙي فارسيءَ ۾ ڪي ٿورڙا شايع ٿي سگهيا آهن. پايان تو ته عربيءَ ۾ پنج ست ۽ فارسيءَ ۾ چاليهارو کن ڇپيا آهن. ”تاريخ مظهر شاهجهاني“ به فارسي قلمي نسخو هو جنهن کي پير صاحب ايڊٽ ڪيو. سنڌ جي تاريخ تي اهم ڪتاب آهي. سو ان جو سنڌيءَ ۾ ترجمو ٿيو ته هٿئون هٿ وڪامي ويو.

عمل قلمي فارسي نسخون تي مان ڪونه مليو هو. پير صاحب کي حيدرآباد ڪن جي ڪنهن عالم تحفي طور ڏنو هو. ٻيا فارسي ۽ عربي ڪتاب به سنڌيءَ ۾ ترجمو ٿين ها، ته سنو ٿئي ها. پر، ائين ڪونه ٿيو. البت، مخدوم مير احمد صاحب سنڌ جي تاريخ جي ٽن بنيادي ڪتابن: چچ نامي، تاريخ معصوميءَ ۽ تحفة الڪرام جا سنڌي ترجما ڪيا. جيڪي ڊاڪٽر بلوچ صاحب جي ڪوشش سان بورڊ شايع ڪيا.

قلمي نسخا ڳولڻ، خريد ڪرڻ، انهن جي جلد بندي ڪرائڻ، کين بڊت ڪرڻ ۽ ڇپائڻ لاءِ وڏو خرچ ڪيڻ. اها رقم مرحوم ممتاز حسن بورڊ کي مدد طور ڏني. هو مرڪزي حڪومت جو مالي سيڪريٽري هو ۽ پير صاحب جو گهرو گهاتو دوست. ايتريقدر جو پنهنجين نياڻين جون شاديون پير صاحب جي مشوري موجب ڪرايائين. علم دوست ماڻهو هو ملڪ جي لائي ته ڪيترن علمي ۽ ادبي ادارن جو صدر يا سرپرست هو. پر، سنڌي ادبي ورڊ جو خاص طرح معترف هو. انهن عربي ۽ فارسي قلمي نسخن جي لاءِ مرڪاري قانون جي پورائي ڪرڻ ۽ مالي مدد ڏيڻ لاءِ هڪ باضابطه سڪيم ٺهرايائين. جنهن کي ٺاهڻ ۾ ڊاڪٽر بلوچ صاحب مخدوم امير حمد صاحب جي مدد سان قابل قدر محنت ڪئي، پر ممتاز حسن رٿا ڪري ويو. ته مرڪزي حڪومت جي نون عملدارن جي هن سنڌي اداري مان لچسپي گهٽجي وئي.

مرحوم ممتاز حسن بورڊ کي چئن لکن جي امداد ڏني هئي. پوءِ سائين بيران محمد شاهه ۽ مون ڏاڍي ڪوشش ڪئي. تڏهن مس مس مرڪزي حڪومت ڏيڍ لک رپيا وڌيڪ منظور ڪيا. اهي ڪپي ويا. ته حڪومت ٻيا پئسا ڏيڻ کان جواب ڏنو. عربي ۽ فارسي ڪتابن جي ڇپائي رڪجي وئي.

پير صاحب جي وفات ۽ جويي صاحب جي ڪوهاٽ بدلي ٿيڻ کان پوءِ مان ڏاڍو اڪيلو ٿيس. مخدوم صاحب بورڊ جو چيئرمين ۽ سرپرست هو. پر، وڏو ماڻهو هو ۽ سياست ۾ به پير هئس. هونئن به اداري جو انتظامي عملدار سيڪريٽري هوندو هو. سو روزمره جي مسئلن کي منهن ڏيڻ پنهنجو فرض هو. هڪ ڏينهن ڳڻپ ڪري سائين قاسمي صاحب سان وڃي مليس، هو تڏهن بورڊ جو اسڪالر هو چيئرمين ڪونه ٿيو هو. کيس عرض ڪيم ته

عربي ۽ فارسي قلمي نسخن جو ڪئٽلاگ ٺاهيون. ڳالهه ٻڌائين، پر، دلچسپي ڪانه ورتائين ان کان پوءِ سنڌ يونيورسٽيءَ جي رٽائرڊ لئبررين قاضي محمد علي سان مليس. سندس وڏي هاڪ هئي. بورڊ ۾ آيو. ڪتاب به ڏنائين. پر، ڪئٽلاگ ٺاهڻ ۾ ڪابه دلچسپي ڪونه ورتائين. سراسر مايوس ڪيائين. يونيورسٽيءَ جي ٻئي هڪ رٽائرڊ سنڌي سباجهڙي پروفيسر به مايوس ڪيو. توڙي جو پاڻ فارسيءَ جو ماهر هو.

هن پسمنظر ۾ ڏاڍو منجهس. ٻيو ڪو سنڌي عالم ڪونه ٿي سگهيو. هڪ ڏينهن يونيورسٽيءَ ۾ اردوءَ جي پروفيسر ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ خان وٽ هليو ويس. نوڪريءَ مان رٽائر ڪيو هئائين. اولڊ ڪئمپس ۾ رهندو هو. اسان ٻنهي جي لڳ لاڳاپن جو ذريعو علامه آءِ. آءِ. قاضي صاحب هو. ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ به مون وانگر سندس معتقد هو. ڳالهه ٻڌائين ۽ بورڊ ۾ اچي قلمي نسخا ڏسڻ جي حامي ڀريائين. نياز نورٽ جو ته پاڻ مثال هو. پر، سندس علمي مان مرتبي جي خبر مون کي تڏهن پئي، جڏهن اسلام آباد ۾ ايڪيڊمي آف ليٽرس ۾ ويس. لاهور جو وحيد قريشي ۽ ڪراچيءَ جو مشفق خواجه ته سڄي پاڪستان ۾ اردوءَ جا مڃيل محقق هئا. ڊاڪٽر جميل جالبو ۽ ڊاڪٽر فرمان فتحپوري به ايڏائي وڏا محقق هئا. مان سڀني سان گهرو گهاٽو هئس. پر، سڀئي ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ خان جو نالو وڏي ادب ۽ احترام سان ڪٽندا هئا. قرآن شريف جي مخدوم نوح واري فارسي ترجمي جو پهريون پارو به سڀ کان اول ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ خان ئي شايع ڪيو هو. خود سنڌي ادبي بورڊ به انهيءَ اهم قلمي نسخي ڏي توجهه گهڻو گهڻو پوءِ ڏنو. پوين ڏينهن ۾ پاڻ تصوف ڏي مائل ٿي ويو ۽ سندس مريدن ۽ معتقدن جو تعداد هزارن ۾ وڃي پهتو. پر علامه صاحب واري لڳ، لاڳاپي ڪري مون سان هميشه محبت سان ملندو هو. منجهس وڏائيءَ جي پوءِ به ڪانه هئي. وڏي علم، اخلاق ۽ اخلاص جو صاحب هو.

سنڌ يونيورسٽي، جامشوري جو علائقو سنگلاخ آهي. سانوڻ جي مند ۾ گرمي نڪ ٺاڪ جلوهو ڏيکاريندي آهي. هڪڙو مکيه سبب اهو به آهي ته يونيورسٽي ڪيمپس تي وڻن ڪو نالي ماتر آهي. جڏهن يونيورسٽي ٺاهڻ لاءِ اهو هنڌ چونڊيائون، تڏهن جيڪڏهن جاين جي تعمير کان اڳ سموري

علائقي ۾ ڪثرت سان وڻ پوکي ڇڏڻ ها ۽ پوءِ جاين جي اڏاوت ڪن ها ته، جيڪر ساوڪ جي ڪري يونيورسٽيءَ جي ماحول تي سٺو اثر پوي ها، پر ائين ڪونه ٿيو.

اهو وقت ته گذري ويو ليڪن هاڻي به جيڪڏهن سنڌ يونيورسٽي جي ڪئمپس تي، باضابطه نموني ”شئل پس سروس“ هلي، ته گرميءَ جي مند ۾ شاگردن ۽ شاگردياتين کي هڪ عمارت کان ٻيءَ عمارت تائين اچ وڃ جي جيڪر وڏي آساني ٿئي، ڇو ته يونيورسٽيءَ جون مختلف عمارتون هڪٻئي کان چڱي مفاصلي تي پري آهن.

سانوڻ جي اهڙيءَ ئي مند ۾ هڪ ڏينهن ٽاڪ منجهند جو ڪا رکشا اچي بورڊ جي عمارت اڳيان بيٺي. منجهائينس ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ خان لٿو پٽيوالي مون کي ڄاڻ ڪونه ڪئي. سڌو ئي سڌو ڪيس وٺي، منهنجيءَ آفيس جي ڪمري ۾ آيو. مان ٽڪڙو ٽڪڙو ويهي سائينس ادب سان مليس. ويٺو. سامي پٽيائين. پگهر سڪايائين. ٿڌي پاڻيءَ جو گلاس پيئائين. چيائين ته ”قلمي نسخا ڏسون.“

اسان اتي لئبرريءَ ۾ آياسين. ڪجهه نسخا ڏنائين. موٽي منهنجيءَ آفيس ۾ آياسين. شربت جو گلاس پيئائين. چيائين ته، ”انشاء الله، آپ کي حڪم ڪي تعميل هوڳي.“ منهنجي پيٽ ۾ ساهه پيو. جتي سنڌي عالمن مايوس ڪيو هو، اتي اردو عالم ڪم آيو. ڪيس ڏاڍيون دعائون ڏنم.

ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ وري ساڳيءَ رکشا ۾ حيدرآباد روانو ٿيو. بس وڃ تي ڏينهن ئي هڪڙو گذريو ته مون وٽ ٻه ملائڪ آيا: ڊاڪٽر نجم الاسلام ۽ پروفيسر صغير. ٻئي سنڌ يونيورسٽيءَ جي اردو شعبي ۾ استاد هئا. چيائون ته، ”ڊاڪٽر صاحب جي حڪم جي تعميل لاءِ آيا آهيون.“

. مون کين ٻي سبب ملائڪ ڪونه ڪوٺيو آهي. پر، هن ڳالهه جي وضاحت کان اڳ، ٻي هڪ ڳالهه ڪرڻ گهران ٿو. 1957ع جي آڪٽوبر مهيني ۾ بورڊ ۾ منهنجي مقرري بطور اسسٽنٽ سيڪريٽري ٿي. پگهار مان پورٽ ڪانه پوندي هئي، سو شام جو ريڊيو پاڪستان تي انگريزي خبرن کي سنڌي پليٽن لاءِ ترجمو ڪرڻ واسطي ڀارت تائيم جاب ڪندو هئس. انگريزيءَ ۾ خبرون غالباً ايرڪ ورنر نالي ڪو انگريز پڙهندو هو. هڪ

دفعي مون کي چيائين ته، ”مسٽر رباني! تون گهرين ٿو ته ماڻهو تنهنجي عزت ڪن؟“

مون چيو ته، ”هائو“

چيائين ته، ”پوءِ ڪڏهن به واعدو نه ڪندو ڪر. پر، جيڪڏهن واعدو ڪرين، ته پوءِ آنداري اچي، طوفان اچي، وڏڙو وسي، ڳڙو پوي يا زمين ۾ زلزلو اچي۔ هر حالت ۾، پنهنجو واعدو پاڙيندو ڪر. ائين ڪندين، ته ماڻهو چوندا ته تنهنجو سَخُنُ لوھ تي ليڪو آهي. هندين ماڳين تنهنجي عزت ٿيندي.“

ڊاڪٽر غلام مصطفيٰ خان مون سان هڪڙي ڏينهن واعدو ڪري ويو ته ٻئي ڏينهن ئي ان تي عمل ڪيائين. ڊاڪٽر نجم الاسلام ۽ صغير صاحب قلمي نسخا ڏسي هليا ويا ۽ مون کي چئي ويا ته، ”سياڻي کان ڪم شروع ڪنداسون.“

ٻئي ڏينهن، منجهند جوابي ڏاران آيا. غالباً بورڊ جي آفيس جي پيرسان اسٽيشن روڊ تي، يونيورسٽيءَ جي بس مان لٿا ۽ آفيس ۾ پيادل پهتا. مون سندن آڌر پاءُ ڪيو ۽ چاءُ شربت جو پڇيو. چيائون ته، ”ماني ڪائينداسون ۽ اها اسان کي ساڻ آهي. رڳو هڪڙو ڪمرو ٿيبل ۽ ٻه ڪرسيون ڏيو.“

مون آفيس ۾ مخدوم صاحب لاءِ هڪ ڪمري ۾ پلين غالچو وڇايو هو ۽ ايجرڪنڊيشن هڻايو هو. اهو ڪمرو سندن حوالي ڪيم. ٻنهي کي پنهنجي آندل مانيءَ جي الڳ الڳ ڳنڍ ڪپڙي ۾ ٻڌل هئي. ٿڌي پاڻيءَ جا ٻه گلاس گهريائون. پر، خالي پليٽون به نه ورتائون. هڙ مان ماني ڪڍي ميز تي، پراڻيءَ اخبار تي رکي کاڌائون. ڪا سبزي ۽ ٻه ٻه اڻپيون مانيون ساڻ هئڻ. ماني کائي، پاڻي پي، پٽيوالي کي چيائون ته لئبرريءَ مان ٻه چار قلمي نسخا کڻي اچ. ٻه هڪڙي ڪنيا ۽ ٻه ٻئي. دروازو بند ڪري ڪم ۾ لڳي ويا. شام جو پنجين ساڍي پنجين بجي اٿيا ۽ وري پيادل اسٽيشن روڊ تي وڃي، يونيورسٽيءَ جي بس ۾ ويٺا ۽ شهر روانا ٿيا. اهڙيءَ طرح، هو آچر کي ڇڏي، باقي هر ڏينهن بورڊ ۾ ايندا هئا. سندن ڪم ڪرڻ جو طريقو اهو ئي هوندو هو. ڪاڙهو تنهنجي هجي ته ڇا، برسات هجي ته ڇا، يونيورسٽي جي بس سروس بند هجي ته ڇا، ٻئي ملائڪ سڳورا ٺيڪ اڏائي بجي منجهند جو بورڊ ۾



ڈاکٹر نجم الاسلام

پهچندا هئا ۽ ڪم ۾ هٿ وجهندا هئا. تن سالن جي عرصي ۾ ڪٽلاگ
ناهي پورو ڪيائون.

هڪ ڏينهن، انڊيا آفيس ۽ برٽش ميوزيم جي ڪٽلاگ، باڊلڊين
لئبرين جي ڪٽلاگ ۽ رامپور لئبرري (انڊيا) جي ڪٽلاگ جا نمونا
کڻي آيا. مون سان باضابطه ميٽنگ ڪيائون. سڀني ڪٽلاگن کي ڏسڻ
کان پوءِ هڪڙو نمونو طئي ڪيوسون. ٻن چئن ڏينهن کان پوءِ فل اسڪپ
سائيز ۾، ڪاري جلد جو هڪ ضخيم ڪٽلاگ آڻي، منهنجي اڳيان
رکيائون. جو سوين صفحن ۾ هو. هر صفحي تي ٻين سان قلمي نسخي ۽ ان
جي لکنڊڙ جو نالو ۽ قلمي ڪتاب جو سڄو تفصيل هو. چيائون ته هاڻي هن
کي ڇپائڻ بورڊ جو ڪم آهي. ٻنهي اشرافن سڌيءَ ان سڌيءَ طرح پنهنجيءَ
محنت ۽ معاوضي جو اکر به ڇپڻ تي ڪونه آندو.

1984ع ۾ منهنجي اسلام آباد بدلي ٿي وئي ۽ مرڪزي سرڪار وٽان
هڪدم اتي چارج وٺڻ جو حڪم مليو. سنڌ سرڪار حڪم جي تعميل
ڪرڻ لاءِ تڪيد ڪيو. مخدوم صاحب بورڊ جو چيئرمن ٿيو هو ۽ مون کي
ميمبر نامزد ڪيو هئائين. سو مان اسلام آباد مان بورڊ جي ميٽنگ ۾ ايندو
هئس. هڪ ميٽنگ ۾ پڇيم ته، ”ڪٽلاگ جي ڇپائيءَ جو ڇا ٿيو؟“ ڪنهن
کي ياد به ڪونه هو وري پڇيم ته، ”ڊاڪٽر نجم الاسلام ۽ صغير صاحب کي
ڪو معاوضو مليو؟“ جواب ڪونه مليو. سو مون مخدوم صاحب کي سڄي
ڳالهه ڪري ٻڌائي. هن هڪدم ڏهه هزار رپيا معاوضي طور ادا ڪرڻ جو
حڪم جاري ڪيو. آفيس کي ڪٽلاگ جي اشاعت جي هدايت ڪيائين.
جڏهن مان اسلام آباد مان موٽي بورڊ ۾ اعزازي سيڪريٽري مقرر ٿيس
ته خبر پئي ته ڪٽلاگ کي ڪنهن وري ڏٺو به ڪونه هو. ڊاڪٽر نجم
الاسلام کي احوال ڏنم. هن اشراف ڪٽلاگ جو ٽائپ ٿيل نسخو ڇپائيءَ
لاءِ موڪلي ڏنو. مون سڄو نسخو لئبرريءَ ۾ رکائي، فقط شروعاتي پنجاهه
صفحا پريس جي هڪ ڪمپوزر جعفريءَ کي ڪمپوز ڪرڻ لاءِ ڏنا.
جعفري صاحب ڪم کي رلائي ڇڏيو. ستت پاڻ هي جهان ڇڏي ويو.

هڪ ڏينهن ڊاڪٽر بلوچ صاحب بورڊ جي آفيس ۾ آيو ۽ چيائين ته
سنڌي لغات جي ڪم کي ON GOING PROJECT ڪريو. اسان سندس

چوڻ موجب ڪلچر کاتي سان ڳالهه ڪئي، جو بورڊ تڏهن ڪلچر هيٺان هوندو هو. ڪلچر کاتي جي واسطيدار عملدار چيو ته ڊاڪٽر بلوچ صاحب کي چئو ته P.C.I فارم ٺاهي ڏئي ته وڌيڪ ائڪشن ڪئون.“

P.C.I فارم ڊاڪٽر بلوچ صاحب موڪلي ڪونه سگهيو. ليڪن، اوچتو پتو پيو ته ’سنڌي لغات‘ سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ بورڊ کان اجازت وٺڻ کان سواءِ ئي ڇپائي ڇڏي آهي. سنڌي لغات جا سمورا حق حقوق ته بورڊ وٽ محفوظ هئا. بورڊ ئي ان کي تيار ڪرائڻ تي لکين رپيا خرچ ڪيا هئا. ڇپائيءَ تي جدا خرچ ڪيو هو. بورڊ جي انهيءَ ڪوشش ۽ ڪاميابيءَ کان پوءِ سنڌي زبان اٿارٽي ان تي قبضو ڪيئن ڪيو؟

ڪنهن زماني ۾ بورڊ ۾ ڪنهن خانگي پبلشر جو ليٽر آيو ته بورڊ اسان کي اجازت ڏئي ته سندس اڻ لپ ڪتاب ڇاپيون ۽ ڪجهه رايلائي به ڪئي ڏيون. ميمبرن جي مشوري تي مون ڪاپي رائٽ جي رجسٽرار کان راءِ ورتي.

هن ڪراچيءَ ۾ پنهنجي آفيس ۾ مون سان ميٽنگ رکي ۽ پڇيو ته بورڊ انهن ڪتابن جي تيار ڪرڻ تي ڪيتري رقم خرچ ڪئي هئي؟ مون کيس ٻڌايو ته سنڌي لغات تي هيترا لک. لوڪ ادب تي هيترا لک ۽ هنن ڪتابن تي هيترا. تڏهن وائڙو ٿي ويو. چيائين ته، ”انهيءَ زماني ۾؟“ مون چيو ته، ”هاڻو.“ قانوني راءِ ڏنائين ته، ”هاڻي جيڪو پبلشر بورڊ کي مڪمل رايلائي ادا ڪرڻ کان سواءِ اهي ڪتاب ڇاپيندو سو اڳي پوءِ جيل ۾ ويندو ۽ سندس ساٿي به ڏنڊ پريندا. مون کي اڄ ئي درخواست ڏيو.“

مون موٽي اچي ميمبرن کي احوال ڏنو. ڪن ته ڪنن جي پاڙين ۾ هٿ وجهي چيو ته، ”اسان توبهه ڪئي.“ بس انهيءَ ڳالهه کي اتي ڇڏيو.



ڊاڪٽر نجم الاسلام کي گهر ٻار جا الاهي مسئلا هئا. سندس اهليه دائمي مريض هئي. ڊاڪٽر صاحب کي ذاتي زندگيءَ ۾ سک ڪونه هو. پر سچل سائينءَ چيو آهي ته:

”عاشقن کي سور سختيون، مُحِبَ مهمانيون مڪيون!“

سائنس منهنجي آخري ملاقات ائين ٿي ته پاڪستان جو هڪ وڏو محقق لاهور مان مون وٽ مهمان ٿي آيو ۽ هڪ ئي فرمائش ڪيائين ته ڊاڪٽر نجم الاسلام جي زيارت ڪرڻ گهران ٿو. مون ڊاڪٽر کي اطلاع ڏنو. چيائين ته اوهان وٽ حاضر ٿيندس. مون کيس گاڏي موڪلي ڏني ۽ رات جي مانيءَ جو هر طرح انتظام ڪيو. آيو صحت جي ضعف ڪري مانيءَ جو ته گهر به وجهي ڪونه سگهيو پر، لاهور واري محقق ۽ مون سان سندس اها ڪچهري زندگيءَ جو حسين ترين يادگار آهي. ڪيڏا نه مٺا مٺو هئا! الاڻي ڪاڏي هليا ويا؟

هڪ دفعي مون کي هڪ ڪتاب هٿ لڳو جنهن ۾ شاهه ولي الله دهلويءَ جا مخدوم معين ٺٽويءَ ڏانهن خط هئا. حيرت لڳم ته ايترو زمانو اهي خط محفوظ ڪيئن رهيا؟ ياد آيم ته مخدوم معين انهيءَ زماني ۾ ابن عربيءَ جي ڪتابن ۽ خاص طرح وحدت الوجود جي مسئلي کي سمجهڻ لاءِ انهيءَ زماني جا سفر جا ڌڪ ڏاکڻا سهي، دهلويءَ ويو هو ۽ سڄا سارا ڏهر ورهيه شاهه جي قدمن ۾ ويٺو هو. اها ته هر ڪنهن کي خبر آهي ته مخدوم معين، شاهه پٺاڻيءَ جو پڳ مٿي يار هو. سواهي خط ڇپائڻ ثواب جو ڪم سمجهيم. انهي ئي زماني ۾ مخدوم معين جي هڪ تحرير هٿ آيم، جنهن تي مخدوم معين جون مهرن لڳل هيون. ان کي غيبي تائيد تصور ڪري مضمون ۾ هٿ وڌم. مون مخدوم معين واريءَ انهيءَ تحرير کي نقل ڪرڻ ۽ سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪرڻ جو ڪم يونيورسٽيءَ جي هڪ رٽائرڊ سنڌي پروفيسر کي سونپيو هو. پر، هن سڳوري جيڪو ترجمو ڪري موڪليو سو ضعيف هو. مون کي بهر صورت مخدوم معين وارو اهو تاريخي دستاويز فارسيءَ مان سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪرائڻو هو. سو هڪ ڏينهن ڊاڪٽر نجم الاسلام کي فون ڪيم. ٻڌو هئم ته سندس صحت نيڪ ڪانهي. چيائين ته، ”اوهان جو حڪم اڪين تي، تاريخي دستاويز موڪلي ڏيو.“ اهڙو ته عاليشان ترجمو ڪري موڪليائين، جو پڙهي اڪيون نري پيون. الله سائين، ڪن انسانن کي علم ۽ اخلاق سان ڪيڏو نه نوازيو آهي. خدا ڪيو ته مخدوم معين ڏانهن شاهه ولي الله جا اهي تاريخي خط مهراڻ ۾ ٻن قسطن ۾ ڇپجي ويا. ان ڳالهه ۾ مون ”مهراڻ“ رسالي جي ايڊيٽر ناشاد کي شاباس ڏني ۽ ڊاڪٽر بلوچ صاحب وري مون کي شاباس

ڏني. مون سندس خط ”مهراڻ“ رسالي ۾ ڇپائي ڇڏيو.

ڊاڪٽر نجم الاسلام رحلت ڪڏهن ڪئي، ان جو مون کي پتو ڪونهي. رحلت کان پوءِ سندس ڪن دوستن کي چڱي من ۾ پئي. تن سندس ياد ۾ ڪتاب ڪڍيو. مون کان به مضمون وٺي، ان ۾ وڌائون. ڊاڪٽر بلوچ صاحب جو مضمون به وڌائون. هاڻي جڏهن ڊاڪٽر نجم الاسلام ياد ايندو آهي ته اهو ڪتاب ويهي پڙهندو آهيان.

ڊاڪٽر نجم الاسلام جڏهن سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ ملازم هو ته سنڌي زبان جي ڪن سنڌي ڪلاسيڪي شاعرن جو ڪلام اردوءَ ۾ ترجمو ڪري پنهنجي خرچ تي ڇپايو هئائين. مون کي به انهن ڪتابن جي تحفي سان نوازيائين. ٻيا ڪي ڪتاب به اسلام آباد موڪليائين. ”تحقيق رسالو“ ڪڍندو هو. اهو به عنايت ڪندو هو. جنهن شخص کي اهو سمجهڻ جو شوق هجي ته علمي ادبي تحقيق ڇاڪي ڇڻبو آهي؟ سو انهيءَ ”تحقيق“ رسالي جا پرچا هٿ ڪري پڙهي. ڪو به پرچو ٻن ٽن صفحن کان گهٽ ضخامت جو ڪونهي. رسالي ۾ مختلف عنوانن تي مضمون آهن.

منهنجي چاچي مرحوم کي فارسي ڪتابن جو شوق هوندو هو. سندس ڪتابن مان نولشڪور جو ڇپايل ”ديوان مخفي“ مون وٽ اڃا محفوظ آهي. جيڪو عام طرح اورنگزيب جي ڌيءَ زيب النساء جو سمجهيو وڃي ٿو. تحقيق رسالي پڙهڻ کان پوءِ معلوم ٿيم ته اهو سڄو مفروضو آهي. ”ديوان مخفي“ دراصل ايران جي هڪ مرد شاعر جو ڪلام آهي. جيڪو هندستان به بخت آزمائي آيو هو. پر، قسمت ساٿ ڪونه ڏنس. موتي ويو. سندس سڄو احوال تاريخي ثابتين سان ”تحقيق“ رسالي ۾ ڇپيل آهي. زيب النساء سان ”ديوان مخفي“ جي نسبت سراسر افسانو آهي.



●
══════════
محمد حسن یتو
══════════
●

عمر خيام جي رياضيءَ جي هڪ مصرع آهي:

اين قافله عمر، عجب مي گذرد!

جنهن جو مطلب آهي ته ”زندگيءَ جو هيءُ قافلو عجب نموني ۾ هلي
ٿو.“ محمد حسن ڀٽي ۽ منهنجي زندگيءَ تي عمر خيام جي هيءُ مصرع
صحيح ۽ صادق اچي ٿي.

مان نوشهري فيروز ضلعي جو ويٺل آهيان ۽ محمد حسن لاڙڪاڻي
ضلعي جو آهي، جتان سندس والد حيدرآباد لڏي آيو. سندس سفر جو ذريعو
ملازمت هو. جڏهن مون کي ڇاچي رضا محمد ڀٽي جي نيازمنديءَ جو شرف
حاصل ٿيو تڏهن پاڻ سنڌ يونيورسٽيءَ ۾ خزانچي آفيسر جي عهدي تي فائز
هو. يونيورسٽي اولڊ ڪيمپس ۾ پڪا گهرڙا ٺهيل هئا، جي علامه آءِ. آءِ.
قاضيءَ يونيورسٽيءَ جي ملازمن کي مناسب اگهه تي وڪرو ڪري ڏنا هئا. اهڙو
هڪڙو گهرڙو ڇاچي مرحوم کي به مليو جنهن ۾ فيمليءَ سميت رهندو هو.

علامه آءِ. آءِ. قاضيءَ کي ڪو به ماڻهو ڇاچي رضا محمد ڀٽي مرحوم کان
وڌيڪ ويجهو ڪونه هو. علامه صاحب جي گهر جو سڄو خرچ پڪو ڇاچو رضا
محمد هلائيندو هو ۽ کيس پائيءَ پائيءَ جو حساب ڏيندو هو. علامه صاحب سندس
ديانتداريءَ ۽ اشرافت کان ايڏو ته متاثر هو جو هڪ هنڌ نوت هنيائين ته:

MEN LIKE RAZA MUHAMMAD BIUTTO ARE NOW TO BE FOUND
ONLY IN HISTORY BOOKS.

علامه صاحب جي زندگيءَ ۾ هر ڳالهه جو پيمانو مقرر هوندو هو. سول
لائينس ۾ سندس بنگلي تي جيڪي مسڪين خيرات وٺڻ لاءِ ايندا هئا، تن
لاءِ رپيا ڪليا ڪرائي ”ريزو“ يا ”ريجو“ رکندو هو. جمعي جمعي ڏينهن هڪ

فقير پاڻي ايندي هئي، تنهن کي به آنا ڏيندو هو. هڪڙو لنگڙو فقير ايندو هو کيس به به آنا ملندا هئا. ڪنهن کي آنڪ ملندي هئي. مطلب ته هر ڪنهن لاءِ خيرات جو ماپو مقرر هو.

علامه صاحب جي گهر ۾ کاڌي پيڙهي جو سڄو سامان: بصر، پٺاڻا، سبزي، انڊا وغيره ڇاچو رضا محمد پٽو وٺي ايندو هو. ڪنهن پيري ڪو انڊو خراب نڪتو ته پوءِ علامه صاحب انڊن تي پيڻ سان خريداريءَ جي تاريخ ۽ صحيح وجهندو هو ته مدي خارج انڊا بورچيخاني ۾ استعمال نه ٿين! پٺاڻا خريد ٿي آيا، ته توربا هئا. ڪنهن دفعي ڇاچو رضا محمد صاحب وڃي ڪونه سگهيو سو محمد حسن تي اهو ڪم رکيائين. هو ڏاهو آهي. سير بدران پنج پاءُ پٺاڻا وٺي ويو. علامه صاحب تور ڪرائي، ته پٺاڻن جو سير سنوالو نڪتو. علامه صاحب محمد حسن کي پٺاڻن جا پئسا ڏئي، فرمايو ته ”ابا، واپارين ۾ اڃا ايمان آهي. توڙ سٺي ڏين ٿا، پر ڪامورن جو ته اچو منهن آهي. رڳو حرام جي ڪمائيءَ تي زور اٿن.“ محمد حسن ادب سان جواب ڏنو ته، ”قبلا سائين، ائين ئي آهي.“

علامه صاحب، ڇاچي رضا محمد جي سڄي اولاد کي گهر جي پاتين وانگر پائيندو هو. مثلاً سندس نياڻين لاءِ عيد جي خرچي مقرر هوندي هئي رپيو يا ٻه رپيا. اهي نياڻيون وڏيون ٿيون. پرڻجي ويون. پنهنجا گهرڙا آباد ڪيائون. ڪين ٻار ٻچڙا ٿيا. پر، پوءِ به عيد عيد جي ڏينهن علامه صاحب وٽان هر نياڻيءَ لاءِ رپيو يا ٻه رپيا اڳي وانگر خرچي ايندي رهي. هت قابل توجهه ڳالهه اها آهي ته سڄي يونيورسٽيءَ ۾ اهو اعزاز فقط ڇاچي رضا محمد پٽي لاءِ هو.

ڇاچو رضا محمد پٽو ملائڪن جهڙو معصوم هو. گندمي رنگ، سنهڙي مشين سان لٿل سنهاري شام جي مهل، سفيد سلوار ۽ سنهو چولو پائيندو هو. گهر جي اڳيان ننڍي ڇپر ٽڪر تي ڪرسيون رکيل هونديون هيون. مون اتي ئي سندس ديدار ڪيو. باجهاريءَ ٻوليءَ ۾ ڳالهائيندو هو. هڪ دفعي سنڌي ادبي بورڊ جي BUDGET ESTIMATES لاءِ سرڪار کي انگ اکر گهريا جيڪي مون کي سمجهه ۾ ئي نه اچن. شام جو ڇاچي وٽ فائيل ۽ کاغذ کڻي ويس. سڄو PROFORMA پري ڏنائين ۽ پوءِ هڪ هڪ FIGURE ڪلاڪ کن ويهي سمجهايا. اڄ اهڙا نيڪ انسان ڪٿان ملندا؟



محمد حسن پتو

ان زماني ۾ بورڊ جا حساب ڪتاب هر سال آڊٽ ٿيندا هئا. سو ڊاڪٽر بلوچ، ڊڪٽ صاحب کي بورڊ جو آڊيٽر مقرر ڪرايو. هن اهڙو ته سهڻو ڪم هلايو جو ڪڏهن سرڪاري عملدار کي اسان کان اونڌو ايتو سوال ڪرڻ جي ضرورت پيش ڪانه آئي. بلڪ، جڏهن کين خبر پئي ته ڊڪٽ صاحب اسان جو آڊيٽر آهي، تڏهن سڀ آڊيٽر ادب سان سندس نالو کڻندا هئا ۽ چوندا هئا ته ڊڪٽ صاحب وڏو قابل ۽ لائق انسان آهي. اهڙي لائق شخص کي انهيءَ عهدي تان هٽائڻ ڏاڍي ڏک جي ڳالهه هئي، پر اهو ”ڪارنامو“ حميد آخوند سرانجام ڏنو. مون کي سبب ۽ تفصيل معلوم ڪونهن. جو مان بورڊ ڇڏي ٻئي اداري ۾ ويل هئس غالباً، تن ڏينهن ۾ مسٽر حميد آخوند جي ڊاڪٽر بلوچ صاحب سان پوڻ پوري ساري هئي. سو ڊاڪٽر صاحب جو مقرر ڪرايل آڊيٽر کيس پسند ڪونه پيو. پر آخوند صاحب بورڊ سان ٻيا به اهڙا گهڻا ڀال ڀلايا. آخرڪار جويي صاحب پڪو پھ ڪيو. ڪلچر کاتي جي وزير بئريسٽر شاهه جميل کي صحيح صورتحال کان واقف ڪيائين. هن ميٽنگ ڪوٺائي، پر هن وزير صاحب کي به سنوٽ ڪانه ڏني. بئريسٽر شاهه جميل ڏاهي هئي، هن اسلام آباد ۾ ڪنهن سگهاريءَ ڌر سان ڳالهائيندڙ جنهن جي ابروءَ جي هڪڙي ئي اشاري سان مسٽر آخوند وڃي ڪنڊ پاسي ۾ ويٺو مس مس وري نوڪريءَ تي چڙهيو.

جڏهن سنڌ ”ون يونٽ“ جي پنجوڙن ۾ قابو هئي. ته سالياني گرانٽ سو تيسين جاري ڪانه ٿيندي هئي، جيسين مان لاهور وڃي، پٽيوالي کان وٺي اعليٰ عملدار تائين پاڻ فائيل ڪونه ڪڍائيندو هئس. پر سنڌي ادبي بورڊ جي گرانٽ، هڪ لک مان وڌائي ساليانو ٽي لک ڪرائڻ وارو عملدار سنڌي ڪونه هو. هڪ پنجابي هو. تڏهن مان ئي بورڊ جو سيڪريٽري هئس. حيدرآباد ۾ ٽي ڏينهن ٽڪيو. ڪتاب، فائيل، بجيٽون، آڊٽ رپورٽون سڀ ڏسي مون کي چيائين ته، ”اوهان لک رپين جي ساليانيءَ گرانٽ مان هيڏا ڪتاب ڪيئن ڇاپيا آهن؟“

مون کيس چيو ته ”اسان اداري کي مسجد وانگر مقدس سمجهندا آهيون.“ اسان جي ڪم کان ايڏو ته خوش ٿيو جو سرڪار کي اهڙي ڪا رپورٽ ڏنائين جو 1951ع کان ويهن ورهين جي عرصي ۾ پهريون دفعو بورڊ جي

سالياني گرانٽ هڪ لک مان وڌي ٿي لک ٿي. بورڊ سان اهو پيال ڀلائي، ”نيڪي ڪري درياھ ۾ وجهه“ وانگر اسان تي ڪوبه احسان ڪونه ڄاڻيائين. اڄ گهڻن کي سندس نالي جي به خبر ڪانه هوندي هن اهو ڪارنامو 1960ع کان پوءِ سرانجام ڏنو هو.

بورڊ ۾ اسان رڳو سنڌي ادب ۽ زبان جي خدمت ڪونه ڪندا هئاسون، پر، ”ون يونٽ“ جي خلاف به رات ڏينهن دونهيون دکائيندا هئاسون. ان ڪم ۾ بنيادي طرح ٻه گروهه سرگرم هوندا هئا. هڪ سنڌي اديب (تڏهن گاسليٽي اديب اڃا ڪونه ساماڻا هئا، جن سرڪاري نوڪرين ۾ ڪئي لک رپيا رشوت ورتي. بقول شيخ اياز کين ”سنڌي ثقافت“ جي بيماري ٿي پئي!) ٻيو گروه سنڌ يونيورسٽيءَ جا استاد هئا. ٻنهي گروپن جو پاڻ ۾ گهرو گهاتو لاڳاپو هو. محمد حسن ڀٽو يونيورسٽيءَ جي استادن ۾ ”ون يونٽ“ خلاف سرگرم عمل هو ۽ مان اديبن جي لڏي ۾. سو محمد حسن ڀٽو ۽ مان هڪٻئي کي وڌيڪ ويجهڻا ٿيندا وياسين.

اهڙي دوستي فقط تڏهن ٿي سگهي ٿي، جڏهن ماڻهو سخن جو سچو هجي. هڪٻئي ڏانهن نيڪ نيت هجي. محمد حسن ڀٽي کي اهي خوبيون پنهنجي والد بزرگوار کان ورثي ۾ مليون. پنهنجي والد بزرگوار وانگر سندس وڏي وصف اها آهي، ته سندس زندگي ORGANIZED آهي. هو وڏي کان وڏيءَ ۽ ننڍي کان ننڍيءَ ڳالهه جو توجهه سان خيال رکندو آهي.

جڏهن اسان ”ون يونٽ“ جي خلاف باهيون ٻاريون ويٺا هوندا هئاسين، تڏهن اڪثر ائين ٿيندو هو ته حيدرآباد ۾ سانجهيءَ جو پنج ست دوست، سنڌ جا پوسٽر ورهائي ۽ ٻيو ڪم ڪار لاهي، محمد حسن جي گهر ننڍڙيءَ لان تي اچي گڏ ٿيندا هئاسين. جيڪڏهن مان اڳي پهتس، ته محمد حسن مون کي ساڻ ڪري تڪڙو تڪڙو گاڏي کاتي هلندو هو جتان هو پنهنجي والد لاءِ ”ديسي انب“ وٺندو هو ڇو ته چاچو مرحوم فارمي انب سنڌڙي سرولي، لنگڙو چورسو انور رٽول وغيره کائيندو ئي ڪونه هو. موٽي ايندا هئاسون. ته ٻيا دوست به پهچي ويندا هئا. محمد حسن ڀٽو ڇانورن جي ڏش ۽ دال جو ڍاڪون پري ڪڍي ايندو هو. سڀ دال پٽ گڏ کائيندا هئاسون. اهو اسان جو روزانو دستور نيم هو.

هڪ دفعي ماني ڪاٺي بس ڪئيسون ۽ هٿ ڌوئاسون. محمد حسن ٿانو ڪٿي اندر ويو. موتيوت سگريٽن جو پاڪيت ۽ ماڃيس آڻي، منهنجي اڳيان رکيائين. پاڻ سگريٽ کونه چڪيندو هو. مون ڏانهس حيرت ۾ ڏٺو. چيائين ته، ”يار اڄ بابا لاءِ ڊيسي انب وٺي موٽيس. ته ياد آيم، ته تون سگريٽ چڪيندو آهين.“ سندس قرب ڏسي منهنجي دل ڀرجي آئي. اڄ دوستن لاءِ انهن ننڍين ڳالهين جو لحاظ ڪير ٿو ڪري!

اسلام آباد ۾ ٻئي اعليٰ عهدن تي هوندا هئاسين. پر، هو پنهنجيءَ محبت ڪري ڪڏهن ميوو ته ڪڏهن مٺائي منهنجي گهر موڪليندو رهندو هو. ته فلاڻي دوست پشاور مان موڪليو آهي. مون چيو ته مان اڪيلو ڪاڏي ڪندس. پنهنجو حصو پاڻ وٽ رکي، باقي توکي موڪلي ڏنم.

هڪ دفعي منهنجو پٽ مجيب سکر ڪنهن امتحان ۾ ويٺو. مان اسلام آباد ۾ هئس. مجيب کي امتحان جي سينٽر ڏي اچڻ وڃڻ لاءِ ٽرانسپورٽ ڪپندو هو. محمد حسن سان رڳو ڳالهه ڪيم. جيترا ڏينهن مجيب جو امتحان هو اوترا ڏينهن ڪار جو بندوبست ڪيائين. بلڪ امتحان پورو ٿيس، ته محمد حسن جو هڪ آفيسر ڪار ۾ وهاري لاڙڪاڻي وٺي ويس ۽ موهن جو دڙو ڏيکاري آيس!

محمد حسن اسلام آباد ۾ ڪجهه عرصو اليڪشن ڪميشن جو سيڪريٽري هو. مان فيڊرل پبلڪ سروس ڪميشن جو ميمبر هئس. روز منجهند جو ڪار موڪليندو هو. لنچ سندس آفيس ۾ گڏجي ڪندا هئاسون. ڪڏهن ڪڏهن قومي اسيمبليءَ جو سيڪريٽري. جنرل گورايو به اچي شريڪ ٿيندو هو. محمد حسن جو تمام ويجهو دوست آهي ان ڪري مون سان به محبت ٿي ويس.

محمد حسن جي پريت رڳو مون سان ڪانه هئي! جمال رند هجي ته ڇا، محمد عمر ميمڻ هجي ته ڇا، مرحوم ظفر الله قريشي هجي ته ڇا، راول وريامائي هجي ته ڇا، غلام قادر ڊکڻ هجي ته ڇا، بلڪ نواب يوسف ٽالپر هجي ته ڇا... سڀني سان سندس قرب جو تعلق ائين ئي هو جيئن پٽائيءَ فرمايو آهي ته:

سنهيءَ سئيءَ سبيو مون مارن سين ساه.

اسلام آباد ۾ ڪڏهن ڪڏهن گذريل ڏينهن جون ڳالهيون ڪندا هئاسين. هڪ دفعي کيس ٻڌايم، ته وزير اعظم پوليس ۾ سڌارن لاءِ هڪ ڪاميٽي مقرر ڪئي آهي، جنهن جو چيئرمين مسٽر رانئو، مرڪزي

سيڪريٽري داخلا کي ڪيو اٿس، ۽ ميمبرن ۾ چئن ئي صوبن جا آءِ.جي. ۽ ايف.آءِ.اي جو ڊائريڪٽر جنرل، ايسٽبلشمينٽ سيڪريٽري ۽ مان فيڊرل ڪميشن پاران ڪاميٽيءَ تي ميمبر آهيان.

محمد حسن ڪلي ڏٺو ۽ چيائين ته، ”اهي ڏينهن ياد ٿئي، جو گاڏي کاتي حيدرآباد ۾ ون يونٽ جي خلاف پتين تي ڪاغذ چنبرڙائيندا هئاسين ۽ امالڪ ڪو پوليس وارو پري کان نظر ايندو هو ته ڊجي پري ٿي بيهندا هئاسين.“

محمد حسن پاڻ تمام وڏن وڏن عهدن تي رهيو آهي. انهن ئي عهدن ڪري پاڻ دنيا جا اڌ ملڪ به گهمي آيو آهي. ولايت ۾ ڇا نٿو ٿئي، پر ڪٿان به ڪو غلط اثر ڪونه ورتائين، سو ان ڪري جو خدا جو خوف اٿس. پنج وقت نماز پابنديءَ سان پڙهندو آهي. پنهنجي ڪم سان ڪم رکندو آهي، پر، پنهنجي ڪم ۾ بيجا مداخلت به برداشت ڪونه ڪندو آهي. هڪ دفعي پيپلس پارٽيءَ جي حڪومت ۾ سنڌ جي هڪ چيف منسٽر تڏهوڪي وزيراعظم صاحب کي پاڻ وٽائڻ لاءِ رپورٽ ڏني، ته هيترا لک ڪوڙا ووٽر ته ڪراچيءَ ۾ ويٺا آهن! محمد حسن اليڪشن ڪميشن جو سيڪريٽري هو. اتي جواتي وزيراعظم کي چيائين ته، ”سچن ۽ ڪوڙن ووٽرن جون لسٽون ته اسان جو ڪم آهي. هن صاحب اهي انگ اکر الائي ڪٿان آندا آهن؟“

محمد حسن جي هڪ وصف خوش مزاجي به آهي. الائي ته ڪيترا لطيفا ياد اٿس. هڪ ڀيري ولايت جو هڪ لطيفو ٻڌايائين ته، ”هڪ منڊم پنهنجي مڙس جي دوست سان رات جو همبستر هئي، ته اوچتو فون جي گھنٽي وڳي، فون ڪنيائين. ”جي ها“، ”جي ها“ چئي بند ڪيائين.

همبستر شخص پڇيس ته، ”جاني، ڪير هو؟“

چيائين ته، ”منهنجو مڙس.“

”ڇا چيائين؟“

منڊم آرام سان جواب ڏنس ته، ”اطلاع ڏنائين ته اڄ رات گهر ڪونه ايندو جو توسان گڏ مڇي مارڻ لاءِ ڪار ۾ تمام پري ڪنهن تلاءِ تي وڃي رهيو آهي.“ تازو محمد حسن ۽ مان ٻئي جڳا ڪنهن دوست وٽ حاضري ڏيڻ لاءِ وياسون. رستي تي مون کي چيائين ته، ”وٽائي فقير جو قبو هن روڊ تي آهي؟“ مون چيو ته، ”مون کي خبر ڪانهي.“

چيائين، ”فقير صاحب جا لطيفا ايترا پيرا ته ٻڌا اٿئون، جو هاڻي ياد ٿي ويا آهن.“

مون چيو ته، ”اهو صحيح آهي.“



محمد حسن جا ٻه عشق مون کي معلوم آهن: هڪڙو سنڌ سان ۽ ٻيو ڪتابن سان. سنڌ سان عشق ته غالباً والد صاحب کان ورثي ۾ مليس، جنهن جو ڪنهن به سياسي جماعت سان ته واسطو ڪونه هو. پر اتي ويٺي، رهڻي ڪهڻي سراسر ”سنڌي“ هئس. ائين ڪٿي چئجي ته ”سنڌي ڪلچر“ جو مثالي نمونو هو. سندس نفسياتي اثر محمد حسن جي ذهن تي پيو هوندو. ٻيو سبب هي ٿي سگهي ٿو ته محمد حسن يونيورسٽيءَ ۾ ”پوليٽيڪل سائنس“ جو استاد هو. ڪو به مخلص ماڻهو پوليٽيڪل سائنس جا ڪتاب پڙهي ته انساني حقن جي ڳالهه ڪندو. سنڌي به هجي ۽ سنڌ جا حق به سندس اکين اڳيان پائمال ٿيندا رهن، ته پوءِ خاموش ڪيئن رهندو؟ ون يونٽ خلاف تحريڪ ۾ سرگرم حصو وٺڻ لاءِ محمد حسن وٽ ٻيا به ڪيئي ڪارڻ هوندا، پر مون کي اهي ٻه مکيه سببن ٿا.

محمد حسن کي ڪتابن پڙهڻ ۽ سنڌ سان محبت جي ترغيب ڏيڻ ۾ محمد عمر ميمڻ جو به وڏو هٿ هو. پر ماڻهوءَ ۾ پنهنجا لچر نه هجن، ته پوءِ ڪجهه ڪونه ٿيندو. اصل ڳالهه آهي ماڻهوءَ جو پنهنجو اخلاق.

يوسف ٽالپر صاحب مرڪزي وزير ٿيو پر سندس دل ۾ سنڌ جي محبت جي شمع اڳي وانگر روشن رهي. هونئن ڪيئي ماڻهو قومي اسيمبلي جا ميمبر، سينيٽر ۽ صوبائي ميمبر ٿيڻ تي ئي ترڙي ڪڪڙ وانگر آڪڙيل نظر ايندا آهن. هڪ دفعي اسلام آباد ۾ محمد حسن مون کي چيو ته، ”سنڌ جي ذاتين تي هڪ ناياب ڪتاب هٿ ڪيو اٿم. تون ايڊٽ ڪر ته ڇپايون. مون ڇپائيءَ جو بندوبست ڪيو آهي.“ مون ان ڪتاب جو رڳو نالو ٻڌو هو.

انگريزن سنڌ فتح ڪئي ته جيڪب آباد ضلعي وٽ بلوچن جي سرحدي قبيلن کين تنگ ڪيو. سو انهن ٻروچ قبيلن جو احوال گڏ ڪرڻ لاءِ سنڌ جي ڪمشنر شڪارپور جي صادق علي انصاري صاحب تي جاچ جوڇ جو ڪم رکيو. هن جيڪو احوال ٺاهي موڪليو سو سرڪار کي اهڙو وڻيو جو ڇپائونس ته هاڻي سڄيءَ سنڌ جي قومن، قبيلن ۽ ذاتين جو احوال لکي ڏي سنڌ جي ڪليڪٽرن کي سندس مدد ڪرڻ جو حڪم ڏنائون ڪتاب سنه 1901ع ۾ انگريزيءَ ۾ ڇپيو.

انگريزن سنڌ 1843ع ۾ مسلمانن کان فتح ڪئي هئي. سنڌي هندن جي اڪثريت سيٺ ٺائونمل جي نقش قدم تي هلندي سرڪاري نوڪريون

ورتيون ۽ انگريزي پڙهڻ تي زور ڏنو. هنن کي ائين ڪرڻ لاءِ سبب به هو جو ڪلهوڙن ۽ ٽالپرن جي ڏينهن ۾ سندن آدمشماري مسلسل گهٽجي وئي هئي، سڀ هندو خاش خوشيءَ مسلمان ڪونه ٿيندا هئا. ڪي مجبورين ڪري به ٿيندا هئا. انگريزن کي هندن کان خوف خطرو ڪونه هو. پر، مسلمانن ۾ ٻروچن مان گهڻو ڊڄڻ هئڻ. سو صادق علي انصاريءَ ڪتاب ۾ رڳو سنڌ جي مسلمان ذاتين: سيدن، پٺاڻن، ٻروچن ۽ سماتن جو احوال ڏنو. سائين جي.ايم. سيد انهيءَ ڪتاب جي ڳولا ڪئي، پر ڪونه مليس. جو گهڻو گهڻو اڳي ئي اٽلي ٿي ويو هو. محمد حسن پٽي اهو ئي ڪتاب هٿ ڪيو ۽ مون کي ايڊٽ ڪرڻ لاءِ ڏنو. ڪتاب پڙهيم. منجهس سٺي معلومات ڏنل آهي. وڏي ڳالهه ته ان موضوع تي ٻيو ڪوبه ڪتاب ڪونه ڇپيو آهي. مون انهيءَ ڪتاب تي ڇهه مهينا محنت ڪئي ۽ دوباره ڇپائيءَ لاءِ نئون ايڊيشن تيار ڪيو. اتفاق سان حيدرآباد آيس، ته ڊاڪٽر بلوچ صاحب مليو جنهن چيو ته، ”اهو ڪتاب 1958ع ۾ دوباره ڇپيو هو، پر سنڌ جي بلوچن ان تي اعتراض اٿاريو سو ڇپيل ڪتاب مارڪيٽ ۾ ڪونه آيو.“

مون اسلام آباد وڃي محمد حسن سان ڳالهه ڪئي. هو به منجهي پيو. ٻنهي جي صلاح بيني، ته ڪتاب جي ڇپائي في الحال شروع نه ڪجي. جڏهن اسان اسلام آباد ڇڏي سنڌ ڏي موٽياسين، ته مون کي ڪراچيءَ ۾ هڪ مهاجر ڪتب فروش دوست مليو جيڪو سنڌ تي پراڻا ڪتاب دوباره ڇاپيندو آهي. ساڻس ڳالهه ڪيم. کلي چيائين ته، ”مون اهو ڪتاب به ٽي سال اڳ ڇپايو آهي. گهڻي قدر وڪامي ويو آهي. سنڌ ۾ بلوچ ته اڳي وانگر ويٺا آهن، پر ڪنهن به اعتراض ڪونه ڪيو آهي!“

مون محمد حسن سان اها ڳالهه ڪئي. چيائين ته، ”ادا، پوليٽيڪل سائنس ۾ ماڻهوءَ جي مزاج بابت ڪتاب پڙهائيندا آهن، ته ڏاڍو پيچيده آهي.“ سڀاڻي، جيڪڏهن ڪنهن به سنڌيءَ کي ڪتاب جي ڇپائيءَ تي اعتراض ٿئي، تنهن کان بهتر آهي ته کلي ڪونه ٿا ڇپايون. محمد حسن نيڪ شخص آهي. جيڪي ڳالهه صحيح سمجهيائين، اها ئي ڪيائين، اها اعليٰ انسان جي وصف آهي.



•

اعجاز قریشی

•



اعجاز قریشی

اعجاز قريشيءَ جو مختصر تعارف ڪرائبو ته ائين چئبو ته هُو ”فرزندِ زمين (SON OF THE SOIL) آهي.“ منهنجي سڄي عمر اهڙن شخصن سان ساٿ سنگت ۾ گذري آهي، جيڪي سنڌ جي عوام ۽ زمين سان محبت ڪندا آهن. اعجاز جو نالو انهن ۾ نمايان آهي. منهنجي ساٿس ميل ملاقات 1960ع واري ڏهاڪي ۾ ٿي. تڏهن هائوڪو پاڪستان ايترو هو جيترو تڏهوڪو ”ون يونٽ.“

ون يونٽ مصنوعي معاملو هو. ماڻهن کي ٺڳڻ جو ٺاهه هو. جنهن جي ٺاهڻ وارن جو هڪڙو مقصد اوڀر بنگال جي رهاڪن کي سندن حقن کان محروم ڪرڻ هو ۽ ٻيو مقصد اولهه پاڪستان ۾ ننڍن صوبن جي ڦرلٽ ڪرڻ هو.

ڪجهه عرصو قاضي فضل الله ”ون يونٽ“ ۾ هوم منسٽر مقرر ٿيو هو. هڪ دفعي مان ۽ مخدوم محمد زمان طالب الموليٰ صاحب لاهور وياسين. سنڌي ادبي بورڊ جي سالياني گرانٽ وٺڻ. مخدوم صاحب انٽر ڪانٽينينٽل هوٽل ۾ ٽڪيو ۽ مان اورينٽ هوٽل ۾. مخدوم صاحب مون کي چيو ته، ”مون قاضي فضل الله کي سڀاڻي صبح ناشتي تي سڏيو آهي. اوهان سوير اچي کيس هوٽل جي دروازي تي هٿ ڏجو ۽ لفت ۾ چاڙهي، کيس منهنجي ڪمري ۾ وٺي اچجو.“

ناشتي تي ويٺاسين ته قاضي صاحب پنهنجا قصا بيان ڪندي، مخدوم صاحب کي چيو ته هڪ دفعي ڪلري ڍنڍ تي منزل ڪيم. مون کي اچي چيائون ته ماهيگيريءَ جي تربيت لاءِ چوويهه نوجوان ڪلري ڍنڍ

۾ تربيت وٺڻ لاءِ، ڏنڊ جي ڪناري تي HUTS ۾ تڪيل آهن. اوهان کي سلام ڪرڻ ۽ ملڻ اچن ٿا.

مون کين اجازت ڏني. جڏهن هر هڪ کان نالو پڇيم ته ڪٿان جو ويٺل آهين؟ تڏهن جواب ڏنائين ته ”ڪئمبلپور جو.“

مان حيران ٿي ويس ته ڏنڊ سنڌ جي. پر، منجهس ماهيگيريءَ جي تربيت وٺڻ لاءِ (سا به سرڪاري اسڪالر شپ تي) هڪڙو به سنڌي نوجوان ڪونهي! ۽ سڀ ڪيمبلپور جا ويٺل آهن! پوءِ خبر پيم ته ڏنڊ تڏهن A.D.C وارن وٽ هئي، جنهن جو سربراهه جنرل حق نواز هو. جيڪو ڪئمبلپور جو ويٺل هو. سو چوويھ ئي ڄڻا پنهنجي ڳوٺان ڀرتي ڪري آيو هو.

ون يونٽ ۾ تڏهن صوبن جي ڦر لت ائين جاري هئي. ”ون يونٽ“ هڪ مصنوعي معاملو هو ۽ ملڪ ۾ اوندھ اندڪار جو چٽو مثال هو. مولانا مودوديءَ کي البت ان مان ”اسلامي وحدت“ جي خوشبوءِ آئي هئي. سو اهڙو بيان جاري ڪيو هئائين. پر، آخرڪار، انهيءَ اسلامي وحدت تان پنهنجو مؤقف بدلڻ لڳا. ڪو به مصنوعي معاملو گهڻي دير هلي ڪونه سگهندو آهي. ون يونٽ به انهيءَ ڪري ٽٽي ويو پر ان جي ٽٽڻ جو سبب اهو هو ته ماڳهن پاڪستان جا بنياد لوڙي رهيو هو.

سنڌ ۾ ون يونٽ توڙائڻ لاءِ سڀ کان اول نوجوان اديبن جي موتين واريءَ مالها ۾ هڪڙو آبادار موتي پري کان پڌرو هو. سندس نالو هو اعجاز قريشي. دادوءَ جو ويٺل آهي. اسان جو عقيدو آهي ته آدم مٽيءَ مان خلقيو ويو هو سو آدميءَ جي مٽيءَ سان محبت هڪ قدرتي ڳالهه آهي. اعجاز جي به ان سبب ڪري دادوءَ جي مٽيءَ سان محبت هڪ قدر تي ڳالهه آهي.

پير علي محمد راشديءَ دادوءَ کي جادو ڪوٺيو آهي.

دادوءَ ۾ ڪنهن زماني ۾ شايد جادوگر رهندا هئا، جن حيرت انگيز ڪارناما ڪيا. مثال طور دادوءَ ۾ ”رني ڪوٽ“ نالي هڪ قلعو آهي

جيڪو چون ٿا ته دنيا ۾ وڏو قلعو آهي. اهو فيصلو اڃا ڪونه ٿيو آهي ته ڪهڙيءَ حڪومت ٺهرايو هو پر رازا، ڪاريگر ۽ مزدور ته دادوءَ جي ٿر جا هوندا. اهي ته چين، جپان يا يورپي ملڪن مان ڪونه آيا هوندا؟ وڏ ۾ وڏ ڪي انجنيئر آيا هوندا.

ڳالهه پئي هلي دادوءَ جي جادوءَ جي.

اعجاز مون کي گهڻا گهڻا سال اڳي دادوءَ وٺي ويو هو. مان تڏهن بورڊ ۾ نائب سيڪريٽري هئس ۽ گڏوگڏ ٻارن جو رسالو ”گل ڦل“ به اعزازي طرح ڪيندو هئس. ان جون سڄيءَ سنڌ ۾ شاخون قائم ڪيون هيون سون. دادوءَ جي شاخ جلسو رکيو هو. ريل ۾ وياسون ۽ ريل ۾ آياسون. ان موقعي تي اعجاز جي والد بزرگوار سائين علي احمد قريشيءَ جي زيارت به نصيب ٿي. جهڙو پاڻ نيڪ آهي، اهڙو اولاد ڄڻي اٿس. اعجاز جو ننڍو پيءُ ظاهر به منهنجو دوست ٿي ويو. نيويءَ يا مرچنٽ نيويءَ ۾ هو. هاڻي ڳچ عرصي کان ملاقات ڪانه ٿي آهي.

اعجاز وڏو باهمت ۽ با اصول انسان آهي. سنڌ سان محبت سندس دين ايمان جو حصو آهي. ڪتاب پڙهڻ جو شوق اٿس. لکندو به آهي. مون ڪڏهن به کيس ملول ڪونه ڏٺو.

ڪري ڪوٽي جي وڏي پرک اٿس. ماڻهو هجي يا چيڻو جنهن نالي جو پهريون اکر ”ڪاف ڪٽو“ هوندو. اعجاز قريشي انهيءَ کان هميشه پري رهندو. هونئن، سندس خاص خوبي اها آهي ته يارن جو يار آهي.

هر انسان پنهنجي زندگي اميد ۽ خوف جي وچ ۾ گذاري ٿو. اهو اصول اعجاز سان به لاڳو آهي. يونان جي ڏاهي افلاطون چيو آهي ته، ”جڏهن طوفان لڳي. اوندهه ۽ انڌو ڪار ٿي وڃي، ته ڏاهي ماڻهوءَ جو ڪم آهي، ته گهر جا سمورا در دروازا ۽ دريون بند ڪري، اندر محفوظ ٿي ويهي.“

اعجاز کي احساس آهي، ته سنڌ وڏي زماني کان دشمنن جي ترغي ۾ آهي. سو هن ڪڏهن به هوڙيائي ڪانه ڪئي آهي، مهل ۽ موقعو ڏسي

سند جي ڀلائيءَ لاءِ ڪيئي ڪم ڪيا اٿس. مثال طور ون يونٽ واري
 زماني ۾ جڏهن گهڻا تڻا گهر وڃي خيالي پلاءَ پڄايندا هئا، تڏهن اعجاز
 راولپنڊيءَ ويو. شيخ مجيب سان مليو ۽ ڪانٽس ون يونٽ توڙڻ جو وڃڻ
 وٺي سند ڏي موٽيو. هن خاموشيءَ سان اهڙا ڪيئي ڪارناما ڪيا آهن.
 هو صحيح معنيٰ ۾ فرزند زمين آهي. سند جو مٿس سلام آهي.



●

غلام علي

●

غلام علي ۽ سندس ساٿين ڪجهه عرصو اڳ منهنجي مشوري تي ۽ خود پنهنجي تجربي جي آڌار تي، پريس جي يونين ختم ڪري ڇڏي هئي. پر ان کان ڪافي عرصو اڳ، پاڻ بورڊ جي پريس جي ورڪرن جي يونين جو صدر هو ۽ ان حيثيت ۾ گاهي به گاهي مون سان پريس جي مسئلن بابت ڳالهه ٻولهه ڪرڻ ايندو هو. ڪجهه مسئلا ته اسان ڳالهين ٻولين وسيلي ڪٽائي ڇڏيندا هئاسون، پر ڪي مسئلا نا اتفاقيءَ ڪري ڪورٽن ۾ وڃي پوندا هئا، پر هڪ ڳالهه هئي ته اسان هڪٻئي لاءِ هميشه قرب ۽ عزت کي مقدم رکيو ۽ اها ئي ڳالهه انساني تهذيب، ڪلچر ۽ شائستگيءَ جو روح آهي. سنڌ جو مفڪر غلام آءِ. آءِ. قاضي چوندو هو: ”ابا، اکين جي لڇ نه وڃائجي، سدائين ساڄهه سڪجي.“ غلام عليءَ کي سندس امڙ پنهنجي ٿڃ ۾ ساڄهه جي سٽي وڌي هئي.

ڪالهه مان اسلام آباد مان هوائي جهاز وسيلي جيئن ئي ڪراچيءَ جي ايئرپورٽ تي لٿس، ته محمد بخش ڊرائيور ملڻ شرط چيو ”ساٿين غلام علي گذاري ويو.“

خبر ٻڌي منهنجا لڱ وسامي ويا. ورهين جي ساٿين ۽ يارن جي هميشه هميشه لاءِ جدائي ڏاڍي ڏکونيندڙ ٿئي ٿي. غلام عليءَ جو چهرو منهنجن اکين اڳيان آيو. جڏهن ڪلندو هو ته سندس ڏند جرڪندا هئا. هو موڪلائڻ مهل هميشه مون کي ڪلي چوندو هو: ”مون لاءِ ڪوبه ڪم ڪار؟“ هائي اهي لب هميشه لاءِ خاموش ٿي ويا.

انساني زندگيءَ جو داستان ڪيڏو نه المناڪ آهي!
بورڊ ۾ ٻيڙو نيڪ مرد ميان علي بخش ورهين جا ورهيه پريس هلائيندو

رھيو. اسان ڪلاڪن جا ڪلاڪ دنيا جي هر موضوع تي ڪچھريون ڪندا هئاسين. هڪ ڏينھن گلستانِ ادب جي ڇھڪندڙاها بلبل هميشه لاءِ خاموش ٿي ويئي.

مرحوم گرامي صاحب سان ورهين جا ورهيه گڏ گذاريا. اهو ڪهڙو موضوع هو جنهن تي گرامي صاحب سان گفتگو نه ٿي هئي! سنڌي علم ۽ ادب جو اهو ڪهڙو ٺڪتو هو جنهن تي اسان پهرن جا پهر ڪچھري نه ڪئي هئي. گرامي صاحب جون ادبي جلسن ۾ تقريرون، خاص طرح وٺ يونٽ واري زماني ۾ ”روح رهاڻ“ جي جلسن ۾ گجگوڙون، ڪنهن کان وسري سگھنديون؟

هڪ ڏينھن اهو ’ببر شير‘ هميشه لاءِ ابدي آرام ۾ ڏٺو ويو. سائين اسد الله شاھ حسيني! هزار ڳالهيون، هزار داستان! ڪچھريون، قول، قرار محبتون، مجلسون، ڪل پوڳ، تهڪ! اجهو ڇڻ ته ڪالھوڪو ڏينھن آهي! ڪيڏو نه محبوب ماڻهو هو! اهي سڀ ڪهڙا نه مٺا ماڻهو هئا! ڪيڏانهن هليا ويا؟ ۽ ويا ته وري ڪنهن هن طرف منهن ورائي ڪونه ڏٺو. شايد هيءَ دنيا اهڙي ئي اڀاڳي جاءِ آهي. هڪ پيري مخدوم صاحب (طالب الموليٰ) ۽ مان ڪنهن سرڪاري ڪم سان لاهور ٿي وياسين. جهاز ۾ ڪرسيون گڏ مليون. قبله علامه قاضيءَ جو ذڪر نڪتو. مخدوم صاحب به شعر ٻڌايا، جي هاڻي وسري ويا اٿم پر هڪ جو مفهوم اڃا ياد اٿم:

”عدم جي راهه ڪيڏي نه هموار آهي، جنهن ان تي
پير رکيو سوايڏيءَ آسانيءَ سان اڳتي ويو
جو وري پوئتي نظر ورائي نه نهاريائين.“

شال الله پاڪ انهن مڙني محبوبين، يارن، دوستارن کي رحمت ۽ مغفرت سان نوازي ۽ غلام علي مرحوم کي جنت ۾ جايون ڏئي؛
مٽي ٿر رهي، ويا گذاري ڏينھڙا!



پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪَ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:
انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، پرنڊڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪَندڙ، پاڙي، ڪاڻو، ڀاڄوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سَگهجي ٿو، پَر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پڻ) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پڻ جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پڻ ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پڻ به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پڻ ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پڻ جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پڻ پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پڻن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پڻن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پڙهندڙ نسل . پڻ The Reading Generation

پَننَ کي گليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليگڱن، ڇپائيندڙن ۽
 ڇاپيندڙن کي همٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃين.
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ،
 پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

... ..

جئن جئن ڄاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

... ..

ڪالهه هيا جي **سُرخ گُلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

... ..

هي بيت اُتي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٿين، جيڪي به ڪٿين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،
 جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -
 ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته
 ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه
 وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پَنَ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَنَ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پَنَ سڀني کي **ڇو، ڇا، ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَنَ پَنَ جو پڙلاءُ.“
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)

پڙهندڙ نسل . **پَنَ** The Reading Generation